





Copyright do no Montenes S of our Lots prisoner fixers to single de la

remides pour de laire prifectle remaisme de la fonferirité de contact de la lagre.

A crecilie, hairs increoss for a flegifice quare vinge de cons, mairment charine un Nameno, deseit l'anité julique par l'Acquierre y inferires for nem arce amplit, non y inferires de neme le même de notes poi des serem en liftes d'au l'amain col-remaint à crisi avit en la crisi avit en resilient, agrande manuré de notes a l'alle de l'amaint de notes au l'amaint de l'ama

So a baix Can Names qui rende de mandi, a mes a forma del en la Cara, Namero desibilide, cons priore Universe Soulei grece de compliment de priore de considera de constitue de constitue de production de constitue de constitue

1. Lawina Mhojar-554 pays 24 planer y towns

2 vol 136



J. Punt Sculps .

VOYAGE HISTORIQUE DE L'AMERIQUE MERIDIONALE

FAIT PAR ORDRE DU ROI D'ESPAGNE

Par DON GEORGE JUAN,

COMMANDEUR D'ALIAGA DANS L'ORDRE DE MALTHE, ET COMMANDANT DE LA COMPAGNIE DES GENTILS-HOMMES GARDES DE LA MARINE,

ET

Par DON ANTOINE DE ULLOA,

Tous deux Capitaines de Haut-Bord de l'Armée Navale du Roi d'Espagne, Membres des Sociétés Royales de Londres & de Berlin, & Correspondans de l'Académie des Sciences de Paris.

OUVRAGE ORNE DES FIGURES, PLANS ET CARTES NECESSAIRES. ET QUI CONTIENT UNE

HISTOIRE DES YNCAS DU PEROU,

Et les Observations Astronomiques & Physiques, faites pour déterminer la Figure & la Grandeur de la Terre.

TOMEPREMIER.



A PARIS, RUE DAUPHINE,

Chez CHARLES-ANTOINE JOMBERT, Libraire du Roi pour l'Artillerie & le Génie, à l'Image Notre-Dame.

M D C C L I I.

i ao no no no de s



A

SON ALTESSE ROYALE

MONSEIGNEUR

LE PRINCE ROYAL

DE POLOGNE,

(2)

PRINCE ELECTORAL DE SAXE,

&c. &c. &c.

MONSEIGNEUR,

Votre Altesse Royale toujours charmée d'obliger ceux qui ont recours à sa bonbonté, & déjà instruite du mérite de cet Ouvrage, a daigné nous permettre de lui en dédier la Traduction. Cette permission, Monseigneur, dont nous ne saurions assez témoigner notre sincére reconnoissance, ne peut que confirmer le Public dans l'opinion avantageuse qu'il a conçue de l'Ouvrage même; & c'est un préjugé bien favorable pour un Livre, que d'y voir à la tête le nom d'un Prince qui a un goût si décidé pour les Arts & pour les Sciences. Souffrez, Monseigneur, qu'en mettant cette Traduction à vos pieds, nous vous présentions en même tems les très-hum-

(a 2)

bles

bles assurances du respect très-prosond avec lequel nous sommes,

MOINSEIGNEUR,

DE VOTRE ALTESSE ROYALE

Les très-humbles & trèsfoumis Serviteurs.

ARKSTE'E & MERKUS. PRE-

AVERTISSEMENT

DES

LIBRAIRES.

T E Voyage des Académiciens François, envoyés au Pérou par Sa Maiesté Très-Chrétienne, pour y mesurer un degré du Méridien, a fait trop de bruit en Europe, pour qu'on ne fouhaite pas d'en avoir une rélation un peu circonftanciée: ce qui en a été publié jusqu'à-présent à Paris, se borne presqu'uniquement aux Observations tant Astronomiques que Physiques, qui ont été le principal objet de ce Voyage, mais qui en même-tems ne sont à la portée que d'un petit nombre de Lecteurs. Cependant les remarques que de si habiles gens ont faites sur l'Histoire tant Civile que Naturelle, & sur la Géographie d'un Pays si peu connu, où ils ont passé plusieurs années, ne peuvent qu'être extrêmement intéressantes. Mrs. les Académiciens François ne manqueront pas sans-doute d'en donner un détail circonstancié: en attendant qu'ils satisfassent à l'impatience du Public à cet égard, on verra avec plaisir la Traduction de l'Ouvrage que nous publions à-présent. C'est celui des deux Mathématiciens Espagnols, qui ont été choisis par Sa Majesté Catholique, pour accompagner Mrs. les Académiciens de Paris, & les affister dans leurs Observations. Par la lecture de ce Livre on fe convaincra que ce choix n'auroit pas pu tomber sur des sujets plus capables. Il ne laisse rien à désirer sur cet important Voyage. Tous les Pays que ces Messieurs ont parcourus y sont décrits avec la derniere exactitude; & rien de ce qui regarde les Mœurs des Habitans, leurs Loix, leur Gouvernement & leur Commerce, n'y est oublié, non plus que ce qui a rapport à l'Histoire Naturelle.

Dans le fecond Volume on trouvera une Histoire Abrégée des Yncas, & des Vicerois qui ont gouverné jusqu'à-présent le Pérou; nous l'avons ornée de plusieurs Planches qui ne se trouvent point dans l'Original Espagnol, mais qu'il ne faut pas cependant regarder comme étrangeres au sujet, puisqu'elles sont toutes tirées de l'Histoire des Tncas de Garcillasso de la Vega. A la fin de ce même Volume on trouve le détail de toutes les Observations Astronomiques & Physiques sur lesquelles a été sondée la mesure du degré du Méridien sous l'Equateur. Et qu'on ne croye pas que cette derniere Partie ne contient que ce qu'on a déjà vu dans les Ouvrages qui ont été publiés en France. Si les François ont la gloire d'atome I.

AVERTISSEMENT DES LIBRAIRES.

voir formé les premiers le dessein de faire cette mesure, nos Auteurs Espagnols ont l'avantage d'avoir ses premiers fait part au Public de son exécution, puisque leur Livre a paru en 1748, c'est-à-dire, qu'il est antérieur à ce qui a été publié sur le même sujet en France; & ceux qui sont en état d'en juger, nous assurent qu'on trouve dans cet Ouvrage une clarté & une précision bien propres à prouver que les Sciences les plus difficiles ne sont pas moins cultivées en Espagne que dans le reste de l'Europe, & qu'on a lieu d'espérer qu'elles y seront poussées à un haut degré de persection, sous les auspices du grand Prince qui y régne à-présent, & qui accorde aux Gens de Lettres une protection toute particuliere.

Mr. d'ULLOA est actuellement occupé à donner de éclaircissemens sur la dispute qui s'est élevée à l'occasion des Pyramides érigées aux deux extrémités de la Baye, qui a servi de sondement à la mesure du degré du Méridien: cet Ouvrage appartient naturellement à celui-ci, aussi dès-qu'il paroîtra nous ne manquerons pas d'en publier incessamment la Traduction, qui sera faite sous les yeux de l'Auteur, & nous l'imprimerons dans le même format & avec le même caractere que celle-ci, pour qu'on puisse les relier ensemble. Au-reste les Lecteurs s'appercevront aisément que nous n'avons rien négligé pour rendre cette Edition aussi belle qu'il nous a été possible; & asin qu'elle sût également correcte, des gens au fait des matieres qui sont traitées dans ce Livre, ont bien voulu la revoir, & la comparer avec le texte original.

PREFACE

DE

DON ANTONIO DE ULLOA.

E Roi PHILIPPE V. d'heureuse memoire, ayant jugé à propos d'envoyer dans l'Amérique Méridionale deux perfonnes de confiance pour y faire diverses observations, principalement celles qui pouvoient servir à déterminer la véritable figure de la Terre, le choix de ce Monarque tomba sur Don George Juan & sur moi, & c'est la relation de ce voyage qui sait le sujet de ce Volume & des trois autres suivans. Dans le Tome écrit par Don George Juan on est entré dans un détail convenable; & pour que tout sût traité avec plus de succès & de clarté, nous avons cru, comme on peut le voir dans sa Préface, devoir partager notre travail, & que Don George Juan se chargeât de décrire les Observations Astronomiques saites par l'un & l'autre tant en commun qu'en particulier, pendant que j'aurois soin du détail Historique de notre Voyage.

Le présent Ouvrage est divisé en deux Parties: la premiere comprend depuis notre départ de Cadix jusqu'à la conclusion de la mesure des degrés du Méridien Terrestre contigus à l'Equateur, & c'est le sujet des cinq premiers Livres, & le sixiéme contient une description de la Province de Quito. La seconde Partie roule sur les voyages faits à Lima & au Royaume de Chily, en deux Livres qui forment le Tome III. & un autre Livre forme le IV. Volume, qui contient la rélation de notre Voyage de Callao jusqu'en Europe, à quoi on a joint une Chronologie des Monarques qui ont régné au Pérou depuis le premier Inca Manco Capac Fondateur de ce vaste Empire jusqu'au Roi glorieusement régnant Ferdinand VI. avec la Liste des Vicerois qui ont gouverné cet Empire depuis la conquête jusqu'à présent. On a joint à cette Chronologie un récit abrégé des principaux événemens arrivés sous les régnes des Empereurs Incas & dans la suite.

En l'une & l'autre partie de cet Ouvrage on trouvera la description des Mers où nous avons navigué, & des Pays que nous avons traversés, avec un détail de ce qui nous a paru mériter quelque attention, tant à l'égard des Mœurs & Coutumes des Habitans, que par rapport à la nature du Climat, du Terroir,

(b) 2

des Plantes particulieres qu'il produit, & autres point curieux d'Histoire Naturelle. Je dois pourtant avertir le Lecteur que les Philosophes & les Botanistes de profession ne trouveront pas ici des descriptions aussi complettes & aussi détaillées qu'ils pourroient le désirer; une application indispensable aux Observations Astronomiques & Géométriques, principal objet de notre mission dans les lieux où nous avons séjourné ou par où nous avons passé, ne nous a pas permis de donner une plus grande attention à d'autres objets. Ces sortes de recherches n'ont pu

être que le fruit de quelques heures de loilir.

Mais si ces Messieurs nous trouvent trop succints à certains égards, & particulierement au sujet des Plantes, le peu que nous avons dit pourra bien paroître long & ennuyeux à une autre espèce de Lecteurs, qui veulent des avantures ou des faits historiques dans un voyage, & ne goûtent aucune autre sorte de détail. Vouloir plaîre à tout le monde, ce seroit une entreprise trop dissicile, vu que ce qui fait plaisir aux uns, comme ayant rapport à leur prosession, paroît sade & languissant à ceux qui ne cherchent qu'à s'amuser. J'ai tàché de tenir un milieu: pour cet esset, j'ai parlé des Plantes & des Animaux pour la satisfaction des Curieux, & j'ai évité la prolixité pour ménager la délicatesse des autres, & le dégoût qu'auroient pu leur causer des détails trop circonstanciés.

On trouvera peut-être aussi que je m'étends trop au sujet des Mers & des Vents; mais ces détails qui rebuteront ceux qui ne sont pas marins, ont paru utiles & nécessaires pour la persection de la Navigation, puisque sans cela les Gens de mer ne retireroient aucune utilité de la lecture d'un pareil Ouvrage: il leur faut à eux des variations de l'Aiguille, des notices des Vents qui régnent dans chaque Parage; les Oiseaux, & les Poissons qu'on y rencontre, ce sont-là autant de marques qui contribuent à ré-

gler leur route.

Je n'ai pas cru devoir m'amuser à résuter certains traits répandus dans diverses Histoires & Rélations de voyages, au sujet de ces Pays. Mon dessein n'a été que de faire part au Public de mes remarques, & non de m'engager dans des discussions critiques pour ruiner des opinions peu sondées, & en acréditer de plus probables qui ne s'accordent point avec celles-là. Il suffira d'assurer le Lecteur qu'on n'avance rien dans cet Ouvrage qui n'ait été vérissé & examiné avec une attention extrême, tant en

DE DON ANTONIO DE ULLOA.

gros qu'en détail; qu'il n'y est fait mention d'aucun lieu où nous n'ayons été & fait quelque séjour; & qu'à l'égard de ceux dont nous parlons sans y avoir passé, comme cela arrive dans la description Géographique de la Province de Quito & des Corrégimens de la Viceroyauté de Lima, nous n'avons entrepris d'en faire mention qu'après avoir consulté les personnes les mieux au fait. Nous en avons usé de-même à l'égard des Missions des Peres Jésuites, de l'étendue de chaque District, & des Peuplades y contenues, des Paroisses & de ceux qui les dirigent, & de ce qui concerne l'Histoire naturelle de chaque lieu. Ceux à qui nous nous sommes adressés, ont concouru avec zéle à remplir les vues de Sa Majesté: ils ont satisfait à nos questions, éclairci nos doutes, & répondu à toutes nos difficultés avec toute la bonté imaginable. Chacun néanmoins est le maître de suivre l'opinion qui lui paroîtra la plus probable, en rendant à tous la

justice qui leur est due.

On a inséré dans d'autres Rélations plusieurs propriétés d'Animaux & de Plantes, aussi nouvelles pour nous en Europe, qu'il nous a été impossible de les trouver en Amérique, où elles sont entierement inconnues. Si quelqu'un s'étonne que nous n'en fassions pas mention, qu'il soit assuré que nous n'avons manqué ni de travail ni d'application pour approfondir jusqu'aux moindres choses; mais que souvent nous avons trouvé des propriétés contraires à celles dont on nous avoit parlé, & que nous avons pris, pour ne nous point tromper, des précautions qu'observent rarement ceux qui font des rélations de ces Pays; vu qu'ils adoptent souvent sans examen ce qu'ils ont oui dire à des Indiens, à des Métifs, & autres fortes de gens semblables, qui parlent de bonne foi, mais qui étant peu éclairés sont cause que ces Ecrivains en imposent au Public sur des choses qui examinées de près ne se trouvent pas telles qu'ils les supposent. Cela fait d'autant plus de tort à la vérité, qu'il est difficile de desabufer des personnes autorisées du témoignage de ces Ecrivains, & attachées à tout ce qui porte un caractère de merveilleux & d'extraordinaire. De-là naissent des préjugés dont on a de la perne à se défaire, quoiqu'on en sente l'abus. Si l'on trouve donc que nous avons omis certaines choses dans cet Ouvrage, ou que fur certains points nous disons le contraire de ce que d'autres ont affirmé, on peut compter que l'omission vient de ce que nous ayons trouvé ces choses ou fausses ou peu avérées, & que la contras

PREFACE DE D. ANT. DE ULLO A.

tradiction naît de ce que nous avons trouvé le contraire, ou dumoins que les faits allégués nous ont paru douteux & incertains.

Comme la représentation des objets fait plus d'impression qu'un simple récit, tout l'Ouvrage est enrichi des Figures & Planches nécessaires tant pour l'intelligence de l'Histoire du Voyage que pour celle des Observations Astronomiques, Géométriques & Physiques, le tout exécuté par les plus habiles Graveurs d'Espagne. Ces Planches seront placées dans les lieux qui leur conviennent. De maniere que celles qui représentent les Bruyeres où se sont faites les observations, & les signaux pour la mesure de la Méridienne dont il est traité dans le premier Tome, se trouveront à la fin du fecond, parce qu'il contient la description générale de toute la Province de Quito, Bruyeres, Fleuves & autres choses qui appartiennent à cette description. Dans le premier Tome on trouvera les figures des habillemens des Habitans de Quito, tant Blancs que Métifs (ou Métices), & Indiens dont il est parlé dans le même Tome. On y trouvera aussi la figure & la structure des Ponts. Les autres Planches contenant des Plans de Villes & de Ports, des Prospects que la terre offre dans la Navigation, seront placées dans les lieux où elles appartiennent.

Parmi les Plans on trouvera à dire ceux de la Ville de Panama, & de son Golphe, lesquels se sont égarés lorsque j'eus le malheur d'être pris par les Anglois; & comme Don George Juan n'en avoit pas les Duplicata, il n'a pas été possible de les insérer ici, comme on l'auroit fait sans cet accident, d'autant plus sâcheux que les Duplicata des autres Plans dont j'ai été chargé; se trouvent ici à Madrit, y ayant été envoyés à mesure qu'ils

étoient levés fur les lieux.

Enfin nous espérons que le Public nous saura quelque gré de notre travail, & qu'il nous pardonnera les désauts qu'il pourra remarquer dans notre stile: on ne doit pas attendre que des Marins s'expriment en Orateurs, ni en Historiens sleuris & éloquens.

TABLE DES LIVRES

ET

DES CHAPITRES

PREMIERE PARTIE.

Voyage au Royaume du Pérou, comprenant la description des mœurs & usages jusqu'au Royaume de Quito, avec diverses remarques sur la navigation & la connoissance des Mers. Descriptions de Villes & de Provinces, & méthode observée pour mesurer les degrés du Méridien sous l'Equateur.

LIVRE PREMIER.

Raisons pour lesquelles ce Voyage est entrepris. Navigation de la Baye de Cadix à Carthagéne des Indes. Description de cette derniere Ville, & remarques sur ce sujet. Pag. 3
CHAPITRE I. Motif du Voyage à l'Amérique Méridionale; dessein de mesuren
quelques degrés du Méridien sous l'Equateur; sortie de la Baye de Cadix;
arrivée à Carthagéne des Indes; remarques sur la Navigation dans cette
traversée. ibid
CHAP. II. Séjour à Carthagéne. Description de cette Ville, sa situation, sa
découverte, sa grandeur, ses édifices & ses richesses. Tribunaux qu'elle
renferme, & leur Jurisdiction.
CHAP. III. Description de la Baye de Carthagéne des Indes, sa grandeur,
sa disposition, & ses marées.
CHAP. IV. Des Habitans de Carthagéne, de leur qualité; différence des Cas-
tes ou Races, & leur origine; Génie & Coutumes. 27
CHAP. V. Du Climat de la Ville de Carthagene des Indes. Maniere dont les
Habitans divisent les Saisons. Maladies auxquelles sont sujets les Européens
nouvellement arrivés en ce Pays; caufes de ces maladies. Autres maladies
qui affligent également les Créoles & les Chapetons.
CHAP. VI. De l'Agrément des Campagnes aux environs de Carthagéne, des
Plantes & des Arbres communs & particuliers qui y croissent. 44
CHAP. VII. Des Animaux & Oiseaux domestiques & sauvages qui se trou-
vent dans les Campagnes & Montagnes de Carthagéne. Espèces differen-
tes de Reptiles & Infectes venimeux avec leurs propriétés 48
Спар

TABLE DES LIVRES

INDEE DESERVAÇÃO
CHAP. VIII. Où il est traité des denrées que produit le terroir de Carthage ne, & de la nourriture des Habitans. CHAP. IX. Du Commerce de Carthagéne après l'arrivée des Gallions, & au tres Vaisseaux venans d'Espagne. Du Commerce qu'elle fait des Marchan dises & Fruits de son crû avec les autres Contrées des Indes.
LIVRE SECOND.
Voyage de Carthagéne au Royaume de Tierra-Firme, & à la Ville de Portohélo.
CHAP. I. Départ de Carthagéne pour Portobélo. Vents alisés ou généraux qu régnent sur ces côtes. Avis sur les courans & sur le tems qu'ils arrivent. ibid
CHAP. II. Description de la Ville de Saint Philippe de Portobélo.
CHAP. III. Description du Port de Portobélo.
CHAP. IV. Climat de Portobelo. Maladies épidémiques & funestes aux Equi pages des Gallions.
CHAP. V. Habitans de Portobélo: leur Génie & leurs Usages. Plantes Arbres & Animaux qui se trouvent dans les Campagnes de cette Ville. Ma
niere de se pourvoir de Vivres. Chap. VI. Du Commerce de Portobélo pendant le séjour des Gallions, & de
peu qu'il y en a en tems mort.
LIVRE TROISIEME.
Voyage de Portobélo à Panama. Description de cette derniere Ville, & Remarques sur le Royaume de Tierra-Firme. Chap. L. Départ de Portobélo. Navigation par la Riviere de Chagre, & Voyage de Cruces à Panama par terre. Chap. H. Description de la Ville de Panama. Maniere dont les maisons y
font bâties. Tribunaux, & Richesses des Habitans.
CHAP. III. Du Climat & des Habitans de Panama; des Champs & des
Fruits qu'ils produisent. CHAP. IV. De la nourriture ordinaire des Habitans de Panama, avec quel-
ques Observations particulieres.
CHAP. V. Commerce que la Ville de Panama fait en tout tems avec les Royau-
mes du Péron & de Tierra-Firme.
CHAP. VI Etendue de la Jurisdiction de l'Audience de Panama au Royaume de
Tierra-Firme. Limites de ce Royaume & Provinces dont il est composé. 114

ET DES CHAPITRES. LIVRE QUATRIEME.

Voyage du Port de Périco à Guayaquil. Remarques fur cette Navigation, & Description de la Ville de Guayaquil & de son Corrégiment ou Sé-
nechaussée. 121
CHAP. I. Voyage du Port de Périco à Guayaquil. ibid.
Addition au Chapitre précédent, contenant la Description d'un Instrument
de nouvelle invention pour prendre hauteur en Mer, & où l'on fait voir les
avantages qu'il a sur tous ceux dont on se sert dans la Navigation.
CHAP. II. Remarques sur la Navigation depuis le Port Périco jusqu'à la Pu-
na. Vents & Courans dans cette traversée.
CHAP. III. De notre séjour à Guayaquil, & des mesures que nous prîmes pour
nous rendre à la Montagne.
CHAP. IV. Description de Guayaquil. Sa situation, découverte, fondation,
grandeur, & structure des Maisons de cette Ville.
CHAP. V. Habitans, Coutumes & Richesses de Guayaquil, & différence
des Habillemens des Femmes.
CHAP. VI. Climat de Guayaquil. Division de l'Hiver & de l'Eté. Incommo-
dités du Pays & maladies qui y régnent.
CHAP. VII. Alimens ordinaires des Habitans de Guayaquil. Rareté & cher-
té de quelques Denrées, & maniere d'apprêter les Mêts.
CHAP. VIII. Etendue du Corrégiment de Guayaquil. Lieutenances & Bail-
lages dont il est composé.
CHAP. IX. Remarques sur le Fleuve de Guayaquil, & sur les Habitations
qui peuplent ses bords. Fabrique des Bâtimens qui trafiquent sur ce Fleuve,
& Pêche qui s'y fait.
CHAP. X. Du Commerce qui se fait par la voye de la Ville & du Fleuve de
Guayaquil entre les Royaumes du Pérou, de Tierra-Firme & les Côtes de
la nouvelle Espagne, & de celui que le Corrégiment de Guayaquil fait de
ses Denrées avec ces Provinces.
LIVRE CINQUIEME.
Comprenant notre Voyage depuis Guayaquil jusqu'à la Ville de Quito: me-
fure de la Méridienne dans la Province de ce nom: difficultés à faire
les stations dans les points qui formoient les triangles: description de la
Ville de Quito.
CHAP. I. Passage de Guayaquil au Caracol, où se fait le débarquement en

(c)

ibid.

Hiver. Voyage du Caracol à Quito. Tome I.

TABLE DES LIVRES

CHAP. II. De la peine que nous eumes à faire les Observations de la Meri-
dienne, & de la maniere de vivre à laquelle nous fûmes réduits tant que ces
Opérations durerent.
CHAP. III. Comprenant les noms des Bruyeres, & autres Lieux où étoient les
Signaux qui formoient les Triangles de la Méridienne, & ceux où chaque
Compagnie séjourna pour faire les Observations convenables; avec de courtes
remarques sur le tems qu'il fit pendant ces Opérations.
CHAP. IV. Description de la Ville de Quito. Tribunaux qui y sont établis. 218
CHAP. V. Des Habitans de Quito, de leurs différentes Classes, de leurs
Mœurs, & de leurs Richesses. 227
CHAP. VI. Climat de Quito: maniere de distinguer l'Hiver de l'Eté, ses
particularités; les inconvéniens auxquels on y est exposé; ses avantages & les
maladies qui y régnent.
CHAP. VII. De la Fertilité du Terroir de Quito: des Alimens ordinaires des
Habitans, de leur espèce, & de leur abondance en tout tems. 243
CHAP. VIII. Commerce de Quito & de toute la Province de ce nom, tant en
marchandises d'Espagne qu'en celles du Pays & anares du Pérou. 251
LIVRE SIXIEME.
Description de la Province de Quito quant à l'étendue de la jurisdiction de son Audience. Remarques sur la Géographie, l'Histoire tant Politique que Naturelle de ce Pays, & sur ses Habitans. 254 Chap. I. Etendue de la Province de Quito, ou Jurisdiction de l'Audience de ce nom: Gouvernemens & Corrégimens qu'elle comprend, & notice des derniers en particulièr. Chap. II. Continuation des Remarques sur les derniers Corrégimens de la Province de Quito. Chap. III. Comprenant la Description du Gouvernement de Popayan & d'Atacames, appartenant à la Province de Quito. Comment ce Pays sut découvert, conquis & peuplé. Chap. IV. Description des Gouvernemens de Quixos, de Macas, & de Jaën de Braçamoros, avec une illée abrégée de la découverte & de la conquête qui en furent saites. Chap. V. Description du Gouvernement de Maynas, & de la Rivière du Marannon ou des Amazones. Découverte & cours de ce Fleuve. Rivières qui s'y jettent. 306 J. I. Où il est parlé des Sources du Marannon, & de diverses Rivières qui

ET DES CHAPITRES.

qui grossissent ce Fleuve; du cours qu'il a, & des divers noms sous les
quels il est connu. 300 300 301 302 303 304 305 306 306 307 307 308 308 308 308 308 308
§. II. Premieres Découvertes & Navigations entreprises en divers tem-
pour reconnoître le Marannon.
3. The car is of the confidence of the confidenc
qui y font établies, des Nations qui habitent sur les bords de ce Fleu-
ve, avec d'autres particularités dignes de l'attention du Lecteur. 325
CHAP. VI. Génie, Coutumes, & Qualités des Indiens de la Province de
Quito. CHAP. VII. Description Historique des Montagnes & Bruyeres les plus re-
marquables des Cordilleres des Andes; des Rivieres qui en viennent; &
la mariore de les paller
CHAP. VIII. Continuation des particularités des Paramos ou Bruyeres. Ani-
maux & Oiseaux qu'on y trouve; & autres particularités de cette Province,
desquelles il n'a point encore été fait mention.
CHAP. IX. Phénomenes singuliers sur les Paramos & dans le reste de la Pro-
vince. Maniere de courre le chevreuil, & adresse des chevaux de ce Pays. 367
CHAP. X. Courtes Remarques sur les Minieres d'Argent & d'Or dont la Pro-
vince de Quito abonde. Maniere d'extraire le Métal de quelques Mines
d'Or. 371
CHAP. XI. Monumens des anciens Indiens dans la Province de Quito, &
Remarques sur quelques Pierres curieuses qui se trouvent dans les Carrieres. 381
SECONDE PARTIE.
LIVRE PREMIER.
Contenant les motifs de notre Voyage à Lima. Relation de ce Voyage.
Description des Peuplades qui se rencontrent sur la route, & de la Vil-
le de Lima.
CHAP. I. Voyage par terre de Quito à Truxillo. Raisons de notre départ pour
Lima. Relation de la Route & des Peuplades, avec la maniere de voyager
en ces Pays. CHAP. II. Arrivée à Truxillo. Description abrégée de cette Ville, & conti-
7.00 7.71
CHAP. III. Description de la Ville de Lima Capitale du Pérou & résidence
de ses Vicerois; son admirable situation, son étendue, & la majesté de ses Tribunaux.
CHAP. IV. De la Réception que la Ville de Lima fait à ses Vicerois. Pompe & Jomp-

TABLE DES LIVRES

fomptuosité de cette Cérémonie, & d'autres qui reviennent tous les ans. 437 Chap. V. Du nombre des Habitans de Lima; leur race, leur humeur, leurs usages, leur richesse, avec leur maniere de s'habiller. 442 Chap. VI. De la température dont jouit la Ville de Lima ainsi que tout le Pays des Vallées. Division des Saisons de l'Année. 452 Chap. VII. Fléaux auxquels la Ville de Lima est sujette. Particularités des Tremblemens de terre. Maladies dont les Habitans de cette Ville sont affli-
gés. 464
CHAP. VIII. Fertilité du terroir de Lima. Espèces & abondance de Fruits
qu'il produit, avec la maniere de cultiver les Terres. 476
CHAP. IX. Abondance de nourriture à Lima; différentes espèces d'alimens &
maniere de s'en pourvoir.
CHAP. X. Commerce de Lima, tant en Marchandises d'Europe, que de cel-
les du crû du Pérou, & de la Nouvelle Espagne. 488
CHAP. XI. Etendue de la Viceroyauté du Pérou. Audiences qui y sont conte- nues. Evêchés dépendans de chacune. Corrégimens ou Sénéchaussées selon leur rang, & en particulier de celles qui appartiennent à l'Archevêché de
Lima, 493
CHAP. XII. Où l'on traite des Corrégimens contenus dans les Diocéses de
Truxillo, Guamanga, Cuzco & Arequipa. 500
CHAP. XIII. Audience de Charcas. Evêchés Suffragans de cet Archevêché,
& Corrégimens compris dans ce Diocése. 517
CHAP. XIV. Notices des trois Evêchés de la Paz, Santa Cruz de la Sierra, & Tucuman, & des Corrégimens qu'ils contiennent: 530
CHAP. XV. Notices des deux derniers Gouvernemens de l'Audience de Char-
cas, le Paraguay & Buénos-Ayres, & des Missions que les Jésuites y
ont établies, avec la maniere dont ils les gouvernent, & la Police qu'ils y
font observer. 540
LIVRESECOND

Retour de Lima à Quito. Navigation du Callao à Guayaquil, & remarques à ce sujet. Voyage fait à Guayaquil pour mettre cette Ville en état de réfister à l'Escadre Angloise, commandée par l'Amiral Anson. Second Voyage à Lima, & de-là aux Iles de Jean Fernandez & à la Côte du Chili. Description des Mers & Villes de ce Pays, & retour au Callao. Pag. 1 CHAPITRE I. Voyage par mer du Port du Callao à celui de Payta, & de ce dernier à Guayaquil & à Quito. Description de Payta, & remarques sur ibid: cette traversée. CHAP.

ET DES CHAPITRES.

CHAP. II. De ce qui nous survint à Quito, & qui nous obligea de différer la conclusion des Observations. Motif qui nous sit partir subitement pour Guayaquil. Le Viceroi du Pérou nous appelle pour la seconde sois. Nouveau
voyage à Lima.
CHAP. III. Voyage du Port de Callao aux Iles de Juan Fernandez. Notices
des Mers & des Vents qu'on rencontre dans cette Navigation.
CHAP. IV. Description des Iles de Juan Fernandez. Voyage de ces Iles à
celle de Ste. Marie, & de celle-ci à la Baye de la Conception, avec des
remarques sur la Navigation, les Vents, & les Mers dans cette traversée. 21
CHAP. V. Description de la Ville de la Conception au Royaume de Chili. Ra-
vages qu'elle a soufferts de la part des Indiens. Situation, Climat, & Ha-
bitans de cette Ville. Fertilité de son terroir, & son Commerce. 32
CHAP. VI. Description de la Baye de la Conception. Remarques sur les Ports
de cette Baye. Poissons qu'on y prend. Carrieres singulieres de Coquilles. 42
CHAP. VII. Description de la Ville de Santiago, Capitale du Royaume de Chili;
sa Fondation, sa Grandeur, ses Habitans & ses Tribunaux. 47 CHAP. VIII. Rélation du Royaume de Chili en ce qui est de la Jurisdiction.
de l'Audience de Santiago; Gouvernement & Capitainie-Générale; des Gou-
nomine particuliars of des Corrosimens
CHAP. IX. Du Commerce du Chili avec le Pérou, Buénos-Ayres & le Pa-
raguay, & de celui qui se fait entre ses propres Provinces. Remarques sur les
Indiens Gentils qui habitent sur les Frontieres. Maniere de traiter avec eux,
E de les engager à vivre en paix.
CHAP. X. Voyage du Port de la Conception aux Iles de Juan Fernandez.
3 de-là au Port de Valparayso. Description de ce Port.
CHAP. XI. Voyage de Valparayso au Callao. Remarques sur cette Navigation.
Second retour à Quito pour terminer les Observations. Troisième voyage à
Lima pour passer de-là en Espagne par le Cap Hornes.
LIVRE TROISIEME.

Voyages du Port de Callao en Europe, avec des Remarques sur la Nagation, depuis la Conception de Chili jusqu'à l'Île de Fernando de Norna, Cap-Breton, Terre-Neuve, & Portsmouth en Angleterre; & dep le même Port du Callao jusqu'à celui du Cap François en l'Île de St. I	on-
mingue, & de-là à Brest en France.	77
CHAPITRE I. Départ du Callao: arrivée au Port de la Conception: & von ge de-là à l'Ile de Fernando de Noronna.	
CHAP. II. Reflexions from the Voyage about the Control I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	id.
CHAP. II. Réflexions sur le Voyage par le Cap de Hornes. Notice des Co	0U

TABLE DES LIVRES ET DES CHAPITRES.

CO I TO I I I I I I I I I I I I I I I I I
rans & des Vents ordinaires dans cette traversée; des tems que nous y eû-
mes; & des Variations de l'Aiguille observées depuis la Conception jusqu'à
l'Ile de Fernando de Noronna.
CHAP. III. Entrée au Port de l'Ile de Fernando de Noronna. Description
de ee Port. Malle and the was or all of the last was a feel to 95
CHAP. IV. Départ de l'Ile de Fernando de Noronna pour les Ports d'Espa-
gne. Conbat des Fregates Françoises contre deux Corsaires Anglois, &
fes fuites. The state of the part of a residue of the state of the 102
fes suites. CHAP. V. Voyage de la Délivrance au Port de Louis-Bourg dans l'Île Roya-
le on Cap Breton, où elle fut aussi prise. Remarques sur cette Navi-
gation
CHAP. VI. Relation du voyage que fit D. Jorge Juan du Port de la Conception
au Cap François en l'Île de St. Domingue, & de-là à Brest en France,
jusqu'à son retour en Espagne & à Madrid de une de la constant 117
CHAP. VII. De la Carte Marine qui comprend les Côtes du Pérou, & par
tie de la Nouvelle Espagne, & sur quels fondemens elle a été dressee. 129
CHAP. VIII. Description du Port & de la Forteresse de Louisbourg au Cap
Breton. Siége de cette Forteresse par les Anglois, & causes du succès de ce
suège, avec quelques remarques particulières sur le commerce que les François
faisoient dans ce Port par le moyen de la pêche de la Morue.
CHAP. IX. Contenant quelques remarques sur la Colonie de Boston; son origi-
me, son progres, & autres choses particulieres.
CHAP. X. Voyage de l'Ile Royale à celle de Terre-Neuve. Maniere dont on
fait la piche de la Morne, Es Voyage de Terre-Neuve en Angleterre 152
HAR IN HOUSE IN WILLIES IN WILLIES IN THE A CHEST NERVE ON A DOTATE TES



ERRATA Pour Le Tome Premier.

pag. 9 lig. 24 74 lifez 47!.

pag. 12 lig. 24 tegulier. lifez d'ordinairé.

pag. 29 lig. 1 Les dans Rues de la Ville dans le queux Estancias lisez qu'eux dans ses Rues de la Ville, dans les Estancias.

pag. 73 lig. 24 Chayre, lisez Chagre.

pag. 76 lig. 6 par Ouest Sud, lisez Ouest.

pag. 76 lig. 6 par Ouest Sud, lisez Ouest.

pag. 76 lig. 6 par Ouest Sud, lisez ouest.

pag. 102 lig. 23 Le flot commence, lisez il faut pleine Mer.

pag. 103 lig. 1 Le fond, lisez la trop grande quantité.

pag. 110 lig. 14 48. lisez 43.

pag. 110 lig. 14 48. lisez 43.

pag. 141 lig. 13 a fine Picera lisez Piura.

pag. 167 lig. 3 a fine Mariee, lisez Vagues.

pag. 269 lig. 20 Ceranse, lisez Cerarse.

pag. 303 lig. 3 A fine descendre, lisez aller par terre.

pag. 303 lig. 3 Nord. lisez Nord-Est.

pag. 362 lig. 3 par jour lisses et Lieu à l'égard de.

pag. 369 lig. 3 par jour lisses et Lieu à l'égard du.

pag. 369 lig. 3 par jour lisses Province Méridionale du.

pag. 369 lig. 13 lisoo lisez Nord-Est.

pag. 407 lig. 13 15000 lisez 1500.

pag. 407 lig. 13 15000 lisez 1500.

pag. 408 lig. 15 lise pa fine louvoyant lisez retournant.

pag. 425 lig. 27 Gruro lisez Oruro.

pag. 525 lig. 27 Gruro lisez Oruro.

pag. 534 lig. 16 il y a 70 lisez il y a en quelques endroits 70.

ERRATA pour le Tome Second.

pag. 18 Tg. 22 & 23 Sud-Ouest lisez Sud-Est.

pag. 43 lig. 17 arer le Naissau sisez chasser les Vaissaux sur leurs ancres.

pag. 79 lig. 34 prendre un ris lisez prendre tous les ris.

lig. 3 a sine deux grandes lisez deux basses.

pag. 83 lig. 2 a sine & remûnes nos voites de hune lisez & nous montâmes nos mâts de perroquet.

pag. 114 lig. 13 22 min. à l'Orient de la Conception lisez 22 min. & à l'Orient de la Conception de

19 deg. 7 min.

pag. 116 lig. 10 sester lisez sixtet.

pag. 117 lig. 2 a sine de 35 deg. 11 min. lisez 35 degrés & 11 degrés.

pag. 118 lig. 12 55 deg. lisez 38 deg.

lig. 26 minutes lisez milles.

pag. 119 lig. 6 Paru lisez Pagis.

pag. 137 lig. 9 ce sont les seules dans la Carte qui soient lisez toutes celles qui sont dans la Carte sont

Tome Second, Partie Seconde.

pag. 3 lig. I a fine La superficie, lifez sa surface.

pag. 4 lig. 16 Six ans lifez six cens ans.

lig. 24 Circumpolaires lifez près des poles.

pag. 8 lig. 21 en quoi lifez dans lesquels.

lig. 28 qu'ils lifez qu'elles.

pag. 212 en marge pl. 5. lifez pl. XLII.

pag. 223 en marge pl. 6. lifez pl. XLIII.

pag. 235 en marge pl. 7. lifez pl. XLIV.

pag. 236 en marge pl. 7. lifez pl. XLIV.

pag. 242 en marge pl. 8. lifez XLV.

AVISAURELIEUR

POUR PLACER LES FIGURES.

Tome Premier.		Tome Second, Premiere	Partie.
Planche I. II.		Planche XXVI.	Pag. 21 28
III. Pag.	19	XXVIII. XXIX.	31 32
V.	60	XXX. XXXI.	49 25
VI. VII.	20	XXXII.	51
VIII.	79	XXXIII	68
IX.	126	XXXIV. XXXV.	95
X. XI.	166	XXXVI.	129
XII.	220	XXXVII.	139
XIII. XIV.	230 358	Tome Second, Seconde	Partie.
XV.	368		
XVI.	382	Planche XXXVIII. XXXIX.	Pag. 30
XVII. XVIII.	386	XL.	53 105
XIX. 2	389	XLI.	210
XX. 5 XXI. N°. 1, 2 &		XLII.	216 224
trois demi feuilles	doivent	XLIV.	238
être collées, afin de	ne faire	XLV. XLVI.	308 85
qu'une Carte, j	206 425	ALI VI.	. 07
XXIII.	445	*	
XXIV.	443		
XXV.	46.8		

V O Y A G E

A U

PEROU,

PREMIERE PARTIE.

CONTENANT

LARELATION

DE LA ROUTE SUIVIE JUSQU'AU

ROYAUME DE QUITO.

AVEC DIFFERENTES OBSERVATIONS

Sur la Navigation, & la Connoissance des Mers, la Description des Villes & des Provinces, & la Méthode observée pour mesurer quelques degrés du Méridien immédiatement sous l'Equateur.





VOYAGE AUPEROU,

LIVRE PREMIER.

Raisons pour lesquelles ce Voyage est entrepris. Navigation de la Baye de Cadix, à Carthagéne des Indes. Description de cette derniére Ville, & Remarques sur ce sujet.

CHAPITRE I.

Motif du Voyage à l'Amérique Méridionale; dessein de mesurer quelques degrés du Méridien sous l'Equateur; sortie de la Baye de Cadix; arrivée à Carthagéne des Indes; Remarques sur la Navigation dans cette traversée.

E cœur de l'homme est naturellement porté aux choses, qui, plus elles présentent de difficultés, plus elles paroissent avantageuses. Il n'épargne aucune peine pour en venir à bout, & il s'anime à mesure que les difficultés semblent devoir le rebuter. L'éguillon de la gloi-

re inséparable des grandes entreprises, est un puissant attrait qui enchante l'esprit; l'espoir du gain se joint à ce motif & détermine la volonté; il diminue les périls, adoucit les incommodités, & applanit les obstacles. qui fans cela paroîtroient énormes & infurmontables. Souvent néanmoins il ne suffit pas pour réüssir d'avoir le désir & la résolution; & les moyens dont la prudence & la politique des hommes se promettoient d'heureux succès par les mesures les plus justes, ne sont pas toujours efficaces. divine Providence, qui par ses suprêmes & incompréhensibles jugemens dirige le cours de nos actions & de nos fuccès, femble leur avoir prescrit des bornes, au-delà desquelles toutes nos tentatives sont vaines; les points où nous voulons pénétrer, nous restent cachés, par un effet de sa fagesse infinie; & ce qui résulte d'une semblable conduite, doit plutôt être l'objet de notre respect que de nos spéculations. La connoissance des bornes de l'esprit humain, une recréation honnête, l'emploi de nos lumiéres pour la démonstration des vérités, qu'on ne peut découvrir que par une étude continuelle propre à bannir l'oissiveté, & à donner du plaisir & du repos à l'âme, tous ces avantages méritent une estime singulière, & sont des objets qu'on ne peut trop recommander. De tout tems le désir de pouvoir éclairer les autres par quelque nouvelle découverte, a excité les hommes au travail, & les a engagés dans des recherches continuelles qui ont été la principale fource des progrès des Sciences.

Quelquefois le hazard a découvert des choses, qui ont résisté longtems à la sagacité & à l'application. Souvent l'objet de la pensée s'offrant comme environné d'écueils inévitables, a rebuté la plus ferme résolution. La raison en est, que les obstacles se présentent sous les couleurs les plus vives qu'on puisse imaginer, & que les moyens de les surmonter échappent aux recherches, jusqu'à ce qu'applanis à force de travail & d'application, on vient

enfin à bout de les furmonter avec plus de facilité.

De toutes les découvertes dont l'Histoire sait mention, soit que nous en soyons redevables au hazard, ou à l'étude, celle des *Indes* n'est pas la moins considérable. Ces Régions furent pendant plusieurs siècles ignorées des *Européens*, ou du-moins effacées de leur souvenir, obscurcies dans les ténébres de l'Antiquité, & enveloppées dans la consusion & l'obscurité où elles se trouvoient. Ensin l'heureuse époque arriva, où l'industrie & la constance devoient faire disparoître toutes les difficultés que l'ignorance augmentoit. C'est cette époque qui signala le régne, déjà recommandable par tant d'autres endroits, de *Ferdinand* d'Arragon & d'Isabelle

de Castille. La raison & l'expérience dissipérent toutes les idées de témérité & de ridiculité, dont on avoit été prévenu jusqu'alors. Il semble que la Providence ne permit le resus des autres Nations que pour relever la gloire de la nôtre, & pour récompenser le zéle de nos Souverains qui dirigérent cette importante affaire, la prudence de leurs Sujets qui l'entreprirent, & la pieuse fin que les uns & les autres se proposoient dans tous leurs desseins. Au-reste j'ai parlé du hazard & de l'étude, parce qu'il ne me paroît pas bien décidé si Christoste Colomb a dû à sa seule capacité & à son habileté dans la Cosmographie, l'assurance avec laquelle il soutenoit qu'il y avoit du côté de l'Occident des Régions & des Terres qui n'étoient point encore connues ni découvertes, ou s'il sut instruit par un certain Pilote qui les avoit déouvertes y ayant été jetté par la tempête, & qui ayant été reçu & bien traité dans la maison de Colomb, en reconnoisfance de ce savorable accueil, lui remit en mourant les Papiers & Mémoires qui contenoient un détail de cette découverte.

Quoi qu'il en foit, l'étendue de ce vaste Continent, la multitude & la grandeur de ses Provinces, la variété de ses Climats, ses productions, ses singularités, & ensin la difficulté de la communication entre cette partie du Monde & les autres, surtout avec l'Europe, tout cela est cause que ce Pays, quoique découvert & habité dans ses principales parties par les Européens, est inconnu dans la totalité, & qu'on en ignore une infinité de choses qui ne contribueroient pas peu à donner une idée plus parsaite

d'une si considérable partie du Globe.

Ces fortes de recherches font sans doute dignes de l'attention d'un grand Monarque, & de l'application de ses Sujets les plus éclairés; mais ce ne sut pas-là l'objet principal de notre Voyage. Un dessein plus grand & plus important avoit surtout influé dans la résolution que le Roi prit de nous envoyer dans ce Continent.

On n'ignore pas dans la République des Lettres la fameuse question qui s'est élevée dans ces derniers tems sur la figure & la grandeur de la Terre, & que jusques-là on l'avoit crue parfaitement sphérique. La prolixité des dernières observations avoit fait naître deux opinions différentes parmi les Philosophes. Supposant tous qu'elle étoit elliptique, les uns prétendoient que son plus grand diamétre étoit aux Poles, & les autres qu'il étoit à l'Equateur. On peut voir le détail de cette diversité dans les Observations Astronomiques & Physiques, faites par ordre de Sa Majesté dans le Royaume du Pérau. La décision de ce procès, qui intéressoient non

seulement la Géographie & la Cosmographie, mais encore la Navigation, l'Astronomie & d'autres Arts & Sciences, fut ce qui donna lieu à notre entreprise. Qui auroit cru que ces Pays nouvellement découverts, feroient le moyen par lequel on parviendroit à la parfaite connoisfance de l'ancien Monde, & que si le premier avoit été découvert par celui-ci, il le récompenseroit à son tour par la découverte de sa véritable figure jusqu'à-présent ignorée ou controversée? Qui, dis-je, auroit pensé que les Sciences trouveroient dans ce Pays-là des trésors non moins estimables que l'or des Mines qu'ils renferment, & qui ont tant enrichi les autres Contrées? Que de difficultés ne s'est-il pas rencontré, que d'obstacles n'a-t-il pas falu vaincre dans des opérations si longues? l'intempérie des Climats & des lieux où il les faloit faire, enfin la nature même de l'entreprise, comme on le voit en partie dans le Livre déjà cité, & comme on le verra dans celui-ci. Toutes ces circonstances relévent infiniment la gloire du Monarque par la protection duquel l'entreprise a été heureusement exécutée. Ce succès étoit réservé à ce siécle, & aux deux Monarques Espagnols, Philippe V. défunt & Ferdinand VI. notre Souverain. Le premier a fait exécuter l'entreprise, le second l'a honorée de sa protection, & en a fait publier la relation, non seulement pour que ses Sujets profitassent des lumières qui y sont répandues, mais aussi afin que les autres Nations en recueillissent le même avantage, comme n'y étant pas moins intéressées. Et afin de rendre cette relation plus instructive nous parlerons des circonftances particuliéres qui ont donné lieu à notre Voyage, & qui ont été comme la base & le fondement des autres entreprises dont nous ferons mention dans la fuite, chacune felon fong rang.

L'Académie des Sciences de Paris, toujours attentive aux progrès des Connoissances humaines, & toujours empressée à saissir les moyens propres à les étendre, ne voyoit pas tranquillement l'incertitude où l'on étoit touchant la véritable figure & grandeur de la Terre, objet qui occupoit depuis plusieurs années les premiers génies de l'Europe. Cette célébre Compagnie représenta à son Souverain la nécessité de terminer une dispute, dont la décision feroit extrêmement avantageuse à la Géographie & à la Navigation. Le moyen qu'elle proposa pour y parvenir, sut de mesurer quelques degrés du Méridien dans le voisinage de l'Equateur, & de les comparer avec ceux qu'on avoit mesurés en France, ou (comme on sit encore avec plus de justesse après notre départ) avec d'autres degrés pris & vérisiés sous le Cercle Polaire, asin qu'on pût juges

juger des différentes parties de sa circonférence par leur égalité ou leur inégalité, & par cette connoissance déterminer sa figure & sa grandeur. La Province de Quito dans l'Amérique Méridionale parut la plus propre au succès de l'entreprise. Les autres Pays par où passe la Ligne Equinoxiale tant en Asse qu'en Afrique étoient ou habités par des Barbares, ou d'une trop petite étendue pour ces sortes d'opérations; & toute réslexion faite,

celui de Quito fut jugé le feul convenable au plan projetté.

Le Roi Très-Chrétien Louis XV. le Protecteur des Arts & des Sciences, fit folliciter par ses Ministres le Roi Philippe V. de vouloir bien permettre que quelques Membres de Sa Royale Académie se transportassent à Quito pour y faire les observations projettées, lui faisant en même-tems infinuer quel en étoit le but & l'utilité: objets simples & fort éloignés de tout ce qui peut inspirer cette mésiance politique qu'on nomme raison d'Etat. Sa Majesté, persuadée de la sincérité de ces instances, & voulant concourir à un si beau dessein, sans préjudicier à sa Couronne ni à ses Sujets, demanda l'avis du Conseil des Indes. Ce Tribunal ayant examiné l'affaire, & donné une réponse favorable, la permission fut accordée avec toutes les recommandations nécessaires, & les assurances de la protection Royale aux personnes qui devoient passer dans ces Pays pour ce sujet. Les Patentes qui leur surent expédiées le 14. & 20. Août 1734. contenoient les ordres les plus précis aux Vicerois, Gouverneurs & autres Officiers de Justice, ainsi qu'à tous les Tribunaux, de les favoriser, aider & secourir dans tous les lieux par où ils passeroient, leur facilitant les transports, de sorte que personne ne pût leur faire payer plus que ceux du Pays n'étoient obligés de payer; ajoûtant d'ailleurs toutes les preuves imaginables de sa munificence Royale, & de son empressement à contribuer aux progrès des Sciences, & à l'estime de ceux qui en font profession.

A cette attention générale Sa Majesté en ajoûta de particulières pour l'honneur de la Nation Espagnole, & pour entretenir parmi ses Sujets le goût des Sciences. Elle destina deux Officiers de ses Armées, habiles dans les Mathématiques, pour concourir aux observations qui se devoient saire, & pour leur donner plus de relief & en étendre l'utilité, ne voulant pas que les Espagnols sussent redevables à d'autres qu'à eux-mêmes du fruit qu'on s'en promettoit. D'ailleurs Sa Majesté considéroit que les Académiciens François voyageant en compagnie de ces Officiers seroient plus considérés & respectés par les naturels du Pays, & ne donneroient aucun ombrage dans les Lieux par où ils devoient passer, aux personnes qui n'étoient

pas suffisamment instruites. En conséquence, il sut ordonné aux Chess & Directeurs du noble Corps des Gardes de la Marine, de choisir & proposer deux personnes, non seulement douées des lumières nécessaires & d'une prudence à pouvoir entretenir une correspondance amicale & réciproque avec les Académiciens François, mais encore pour exécuter également & avec une juste proportion, les observations & expériences qu'on

fe propofoit.

Don George Juan Commandeur d'Aliaga, de l'Ordre de Malthe, Sous-Brigadier des Gardes de la Marine, aussi recommandable par son application aux Mathématiques, que par ses services, sut un de ceux sur qui tomba le choix de Sa Majesté & qui parut propre à contribuer au succès de l'entreprise. Quoiqu'inférieur à lui à cet égard, je ne laissai pas d'avoir la même destination. L'un & l'autre revêtus du grade de Lieutenans de Vaisseau, & munis des ordres & des instructions nécessaires, nous reçûmes commandement de nous embarquer sur deux Vaisseaux de guerre qu'on armoit à Cadix pour transporter à Carthagéne des Indes & de-là à Portobello le Marquis de Villa-Garcia nommé Viceroi du Pérou. A peu près dans le même tems les Académiciens François devoient partir à bord d'un Bâtiment de leur Nation, & prenant leur route par l'Ile de St. Domingue, nous venir joindre à Carthagéne, pour continuer le Voyage tous ensemble.

Les deux Vaisseaux de guerre à bord desquels nous devions nous embarquer, étoient le Conquérant de 64 Canons, & l'Incendie de 50. Le premier commandé par Don Francisco de Lianno de l'Ordre de Malthe, & Capitaine de Haut-bord; le second par Don Augustin d'Iturriaga, Capitaine de Fregate, lesquels décidérent que Don George Juan s'embarqueroit sur le Conquérant, & moi sur l'Incendie. Nous ne pûmes partir que le 26. de Mai 1735. jour auquel nous sîmes voile de la Baye de Cadix; mais le vent ayant changé, nous sûmes forcés de venir jetter l'ancre à une demie lieue environ de Las Puercas, & de demeurer-là tout le jour du 27. étant fort

incommodés du vent & de la mer.

Le 28. le tems s'étant remis au beau & le vent devenu Nord-Est, on remit à la voile, & l'on continua la route de la manière qu'on le verra dans les deux Journaux suivans.

JOURNAL

DE DON GEORGE JUAN

SUR LE VAISSEAU LE CONQUERANT.

Le 2 de Juin 1735 on eut connoissance des sles Canaries, & les vents, qui sont d'ordinaire fort variables dans cette traversée, surent ou Nord-Ouest, ou Nord, ou Nord-Est. Don George Juan trouva par son estime, que la Longitude entre Cadix & le Pic de Ténérisse étoit de 10 degr. 30 min.

Selon les observations du Pere Feuillée, saites à Lorotava, à 6 minutes à l'Orient du Pic, la Longitude entre ce dernier & l'Observatoire de Paris est de 18 degr. 51 min. En soustrayant 8 degr. 27 min. que la connoissance des tems compte entre l'Observatoire & Cadix, la Longitude entre cette Ville & le Pic de Ténérisfe reste à 10 degr. 24 min. & differe par conséquent de 6 minutes de l'estime de Don George Juan.

Le 7. on perdit de vue les Canaries, & l'on continua à naviguer vers la Martinique, gouvernant au troisième Quadrant par les 42 & 45 degrés, dont l'angle s'augmenta chaque jour, jusqu'à ce qu'approchant de l'Ile, on continua par son paralléle, & le 26 de Juin, on découvrit la Martinique & la Dominique, au milieu desquelles on passa.

La Longitude entre Cadix & la Martinique fut, selon l'estime, de 59 degr. 55 min. ce qui est 3 degr. 55 min. plus que celle qui se trouve dans la Carte dressée par le Pilote Antonio de Matos, suivie généralement par ceux qui sont cette route. Selon les Observations du Pere Laval saites à la Martinique, la différence en Longitude est de 55 degr. 8³/₄ min. & du Pere Feuillée 55 degr. 19 min.

Cette erreur vient en partie du peu d'exactitude de la Ligne de Lok; puisque si le Pilote du Conquérant, qui éprouva le même désaut, avoit donné à la Ligne de Lok 50 piés Anglois au-lieu de 74;, la Longitude estimée n'auroit été que de 57 degrés. Cette saute de marquer mal la Ligne de Lok est presque générale parmi les Pilotes Espagnols & ceux des autres Nations: & ce desaut ainsi que bien d'autres qui substissent dans la Navigation, n'est point corrigé à cause du peu d'attention qu'on y fait.

La Ligne de Lok doit, d'un nœud à l'autre, contenir 1 de mille, en supposant que l'horloge ou sablier est juste d'une demi-minute: & quoique Tome I.

tous conviennent à cet égard, il n'en est pas de-même par rapport au mille, pour lequel on devroit se régler sur les mesures les plus exactes, comme sont celles de Mr. Cassini en France, celles que nous avons conclues dans la Province de Quito, & celles que Mr. de Maupertuis a saites en Laponie. Si l'on prend le degré selon les mesures de Mr. Cassini de 57060 toises, une minute ou mille contiendra 951 toises, ou 5706 piés de Roi, dont = 47 piés 6½ pouces, réduits aux piés d'Angleterre, qui sont à celui de Paris comme 16 à 15*, sont à peu de chose près 50 piés 8½ pouces, ce qui sait la distance qu'on devroit donner à la Ligne de Lok.

Cette mesure, sur laquelle on auroit dû se régler jusqu'à-présent, n'est pourtant pas entiérement exacte, si on la compare avec celle qui a été prise en déterminant la figure de la Terre, bien différente de ce qu'on l'avoit crue jusqu'aujourd'hui; desorte qu'il n'est pas étonnant qu'il y ait eu des erreurs dans ce qui regarde la Navigation, dont les régles, ainsi que l'explication de ses problèmes, pour procéder avec succès, se trouvent

dans le Traité des Observations que nous avons déjà cité...

MONJOURNAL

A BORD DE LA FREGATE L'INCENDIE.

E même jour 28 Mai nous mîmes à la voile, & après avoir fait la route, par les 52 & 56 degrés au troisiéme du quart de nonante, nous apperçûmes le 2 de Juin sur les six heures du soir l'Île des Sauvages & les Canaries, & le 3. l'Île de Ténériffe. Je trouvai 11 degr. 6 min. de Longitude entre Cadix & la pointe de Naga, ce qui est conforme aux Cartes marines des Anglois & des Hollandois, mais un peu different de la véritable Longitude déterminée par le Pere Feuillée à Lorotava dans la même Île de Ténériffe.

Le 4. nous reconnûmes les Iles de la Palme, la Gomere, & l'Ile de Fer, que nous perdîmes de vue le 5. Le 29. sur le midi nous reconnûmes la Martinique, & poursuivant notre route, nous passames entre cette Ile &

^{*} Le pié de Paris est à celui de Londres, comme 864 à 811 selon le dernier réglement sait par la Société Royale de Londres, & les mesures qu'elle a envoyées à l'Académie des Sciences à Paris, lesquelles m'ont été communiquées par le Président de la dite Société Mr. le Chevalier Folkes, d'où l'on peut juger que celles que le Pere Toscu a données ne sont point du tout exactes.

la Dominique. La Longitude entre cette Ile & la Baye de Cadix se trouva, selon mon estime, de 57 degr. & 5 min. ce qui est un degré de plus qu'il n'y a sur la Carte de San Telmo. Mais il est bon d'avertir que pour réduire ma route sans courir risque de trouver une grande différence en abordant à terre, j'eus la précaution de suivre deux calculs différence, l'un selon la mesure que les Pilotes donnent communément à la Ligne de Lok de 47½ piés Anglois, & l'autre en la réduisant à 47 piés de Roi; car quoiqu'à la rigueur elle devroit être de 47½ piés de ceux-ci, la différence n'étant pas grande, je crus qu'il falloit abandonner ce demi-pié, comme inutile, pour arriver à la terre par mes points avant le Navire: par le premier, la Longitude entre Cadix & cette Ile sut de 60 à 61 degrés, ce qui s'accorde à peu de chose près avec le Journal de Don George Juan.

De l'He de la Martinique nous continuâmes à faire route pour celle de Curação, que nous apperçûmes le 3. de Juillet. La différence des Méridiens entre celle-ci & la Martinique fut trouvée par Don George Juan de 6 degr. 49 min. & par moi, de 7 degr. 56 min. La cause de cette inégalité, c'est qu'ayant trouvé une différence sensible dans la Latitude, je me réglai sur les courans, me figurant, suivant le sentiment de tous les Marins, qu'ils alloient vers le Nord-Ouest, ce que Don George Juan ne sit point, & voilà pourquoi son estime se trouva conforme à la veritable distance qui est entre ces deux Iles, & que la mienne ne le sut pas. Il n'est pas douteux que l'eau n'ait été en mouvement; car dans toutes les Latitudes, depuis le 30 de Juin, jusqu'au 3 de Juillet, celles qui sont observées, excédent celles qui ne sont qu'estimées de 10. 13. & de 15 minutes: d'où il faut conclure, que les courans portent directement au Nord, & non pas au Nord-Ouest.

Depuis le 2. à fix heures du matin jusqu'au jour que nous découvrîmes l'Île de Curação & celle d'Uruba, nous naviguâmes sur un eau verdâtre & peu prosonde, d'où nous ne sortîmes que le soir sur les sept heures & demie, que nous entrâmes dans le Golphe.

Notre route depuis la Martinique jusqu'à Curação sut, les deux premiers jours, par l'angle de 81 degrés au troisième Quadrant, & les deux derniers jours par l'angle de 64 degrés. De-là jusqu'à Carthagéne notre route sut à une si médiocre distance de la côte, que nous pouvions reconnoître ses Caps, & distinguer les lieux habités.

Le 5. nous découvrîmes les Montagnes de Ste. Marthe, fameuses par leur hauteur & la neige dont elles sont toujours couvertes; & le 6. au matin B 2

nous passames au travers de la Riviere de la Madelaine, dont l'eau trouble se fait remarquer à quelques lieues dans la Mer. Nous nous trouvâmes sur les six heures du soir au Nord de la pointe de Canoa, & nous mîmes à la Cape avec les Huniers. Nous restâmes ainsi jusqu'au sept au matin, que nous remîmes toutes nos voiles au vent; & continuant notre route nous vinmes à huit heures du soir jetter l'ancre sous le Fort de Boca-Chica à 34 brasses d'eau, sond de vase. Le 8. nous essayâmes d'entrer dans la Baye de Carthagéne; mais nous n'en pûmes venir à bout que le 9. auquel jour nous sûmes amarés sous la Ville même.

Pendant que nous avions passé entre les Iles Canaries, nous avions en des vents soibles & variables, avec quelques calmes de peu de durée; mais à mesure que nous nous en éloignions, nous commençames à les éprouver plus forts, quoique néanmoins modérés, & ils se maintinrent de la sorte jusqu'à 170 à 180 lieues de la Martinique, que nous en en grains, ou bousées mêlées de pluye. Depuis que nous en passé les Canaries, & à vingt lieues environ de ces Iles, nous en mes le vent Nord-Ouest, & à la distance à peu près de 80 lieues ils se tournerent au Nord-Est, & Est-Nord-Est. Ils se trouverent à peu près les mêmes au milieu du Golphe, puis tournerent à l'Est, fraichissant tantôt plus, tantôt moins, sans toutes ois que cette variation occasionnat aucune incommodité.

Tels font les vents alifés que l'on éprouve presque toujours dans cette traversée. Quelquesois ils se tournent au Nord-Ouest & Ouest-Nord-Ouest, ce qui arrive rarement de continuer: d'autresois ils sont interrompus par de longs calmes, qui rendent le Voyage plus long que régulier. Tout cela dépend des saisons; & selon celle où l'on fait cette traversée, on a des tems plus ou moins favorables, & des vents plus ou moins propres à la Navigation. Le tems le plus propre pour prositer de ces vents généraux, lorsqu'ils commencent à sousser, est dès que le Soleil, retournant du Tropique du Capricorne, & passant vers celui du Cancer s'approche le plus de l'Equateur; car dès-qu'il approche de l'Equinoxe d'Automne, c'est le tems où l'on éprouve ordinairement les calmes.

Depuis les Iles de la Martinique & de la Dominique, jusqu'à celle de Curação & les côtes de Carthagéne, les vents continuerent du même côté que dans le Golphe, quoiqu'avec moins de constance & un tems moins serein. J'ai déjà dit qu'environ 170 lieues avant d'arriver à la Martinique, ils étoient mêlés de grains; lesquels étant plus fréquens après qu'on a dépassé ces Iles, on éprouve des calmes de peu de durée, & le vent recom-

men-

mence à sousser une demi-heure après, une heure, deux heures & quelquesois davantage. Je ne saurois dire précisément de quel côté ces grains se forment; tout ce que je puis assurer, c'est que des-quils sont passés, le vent recommence à sousser du-même côté qu'auparavant, & à peu près avec la même force. Il est bon d'avertir que la moindre apparence qu'on apperçoive de ces grains dans l'Atmosphere, il saut tenir la manœuvre préparée à les recevoir; car ils assaillent avec tant de promititude, qu'ils ne donnent pas le tems de se reconnoître, & la moindre négligence à cet égard peut avoir de sâcheuses suites.

Dans la traversée de Cadix aux Canaries, il y a des occasions, où quoique les vents soient d'ailleurs modérés, la Mer est quelquesois agitée par ceux de Nord & Nord-Ouest; quelquesois les vagues sont grosses & longues, quelquesois petites & fréquentes, ce qui arrive quand il fait cles tems venteux sur les côtes de France & d'Espagne; car dans le Golphe, les vents sont si modérés, que souvent on ne s'apperçoit pas du mouvement du Vaisseau, desorte que la traversée en est extrêmement douce & commode. Depuis les Iles de Barlovento jusques dans le Golphe, & avant d'arriver à ces Iles, dans les parages où l'on sent ces violentes boussées ou grains, la mer est agitée a proportion du tems qu'ils durent & de leur force: mais sitôt que le vent se modere les eaux redeviennent claires & unies.

L'Athmosphere du Golphe est précisément aussi serein & aussi paisible que les vents & la mer, desorte qu'il est rare qu'on ne puisse observer la Latitude saute de Soleil ou de clarté en l'horison. Cela doit s'entendre de la bonne saison; car dans la mauvaise, il y a des jours sombres où l'air est couvert de vapeurs, & l'horison fort brouillé. En tout tems on le voit dans le lointain, rempli de nuées blanches & élevées, qui ont divers rameaux, & forment quantité de sigures qui servent d'ornement au Ciel & divertissent la vue satiguée de voir continuellement deux objets si semblables, le Ciel & la Mer. Depuis les Iles de Barlovento en diedans, l'athmosphere est beaucoup plus inégal; la quantité de vapeurs que la Terre exhale le troublent si fort, que quelquesois on ne voit que nuages, dont une partie est néanmoins dissipée par la chaleur du Soleil; desorte qu'on y voit des espaces sereins & d'autres obscurs, & qu'il n'est pas offusqué tout le long du jour.

C'est une chose connue & avouée de tous les Marins, que dans le cours de cette Navigation, aussi loin que s'étend le Golphe, on ne sent pas le moindre courant, mais bien depuis les Iles; & même dans quelques parages les courans y font si violens & si irréguliers, qu'il faut une grande attention, pour ne pas se mettre en danger dans cet Archipel. Nous traiterons plus au long ce sujet, ainsi que celui des vents, comme étant des propriétés de ces côtes; mais comme ce n'en est pas ici le lieu, nous con-

tinuerons à parler des choses qui appartienent à ce Chapitre.

Avant que d'arriver à la Martinique & à la Dominique, il y a un espace, où l'eau blanchâtre se distingue sensiblement de celle du Golphe. Don George Juan trouva par sa route, que cet espace se termine à cent lieues de la Martinique, & selon moi à cent huit lieues environ. Sur quoi l'on peut prendre un milieu entre ces deux opinions, & mettre 104 lieues. Cette diffé. rence vient sans-doute de ce que la couleur de cette eau ne se distingue pas si facilement de celle du Golphe, lorsqu'on est au bout de cet espace. Il commence à environ 140 lieues de la Martinique, ce qui doit s'entendre de-là où la différence de la couleur de ses eaux est bien sensible: car si l'on compte de-là où l'on commence à s'en appercevoir un peu, il faudra mettre la distance à 180 lieues. Au-reste c'est sans-doute une eau croupissante, qui peut bien servir à juger des points où l'on veut aller, puisqu'après l'avoir quittée on peut favoir à coup fûr le chemin qu'on a encore à faire. Les Cartes ordinaires ne manquent point cet espace, excepté la nouvelle Carte qu'on a fait en France; mais il seroit à-propos qu'il sût marqué dans toutes celles dont nous nous fervons.

Il me reste à parler des Variations de l'Aiguille, selon les différens parages, par la latitude & la longitude où se sont trouvés les Navires. C'est un des points les plus importans de la Navigation, non feulement à cause de l'utilité générale qu'il y a pour un Navigateur de favoir de combien de degrés son Nord apparent differe du véritable Nord du Monde; mais encore à cause de l'avantage particulier de pouvoir persectionner, par des observations reitérées, le Système de la Longitude, & connoître, à un degré, ou un degré & demi près, le parage où se trouve le Vaisseau. C'est-là le plus haut point d'exactitude où ce Systême ait pu être porté par ceux qui l'ont renouvellé au commencement de ce siécle. De ce nombre est le célébre Anglois Mr. Halley, à l'exemple duquel d'autres personnes de la même Nation, & des François se sont attachés à le perfectionner. On commence à jouir des fruits de leur travail dans les Cartes de Variations, imprimées depuis peu: bien que l'utilité qu'on en peut tirer se réduise jusqu'àprésent aux Voyages de long cours, où la différence de deux & même de trois

trois degrés, n'est pas regardée comme une erreur considérable, dès-qu'il est certain que cela n'ira pas au-delà. Ce Système, quoique nouveau à l'égard de l'usage qu'on en fait aujourd'hui, ne l'est pas en soi-même, pour les Espagnols & les Portugais: on en trouve des traces assez marquées dans plusieurs anciens Auteurs, qui ont traité de la Navigation. Manuël de Figueyredo, Cosmographe Major de Portugal, a donné, dans son Hydrographie, ou Examen des Pilotes, imprimé à Lisbonne en 1608. Chap. 9. & 10. la méthode de connoître, par le moyen de la variation de l'Aiguille, le chemin qu'on fait en naviguant Est-Ouest; & Don Lazare de Flores dans son Art de Naviguer, imprimé en 1672. Chap. 1. Part. 2. fait, en citant cet Auteur & s'appuyant de son autorité, la même remarque; ajoûtant au Chap. 9. que les Portugais regardent cette méthode comme si sure. qu'ils la recommandent dans tous leurs réglemens sur la Navigation. Toutefois il faut avouer que ces anciens Auteurs n'ont pas traité ce point-là avec la délicatesse & la fagacité avec lesquelles les Anglois & les François l'ont traité par le fecours d'un plus grand nombre d'observations qu'ils ont employées. Et pour que ceux à qui ces fortes d'observations sont utiles, puissent profiter de celles qui ont été faites dans notre Voyage, je les marquerai dans les deux Tables suivantes, après avoir averti le Lecteur, que les longitudes correspondantes à chaque observation sont les véritables, parce qu'on y a corrigé l'erreur de la route quant à la différence qui se trouve entre elle, & la véritable différence des Méridiens, selon les obfervations des Peres Laval & Feuillée.

Variations observées par Don George Juan, dans lesquelles la Longitude Occidentale se compte depuis Cadix...

Degrés de La- Degrés de Lon- titude. gitude.	Variation ob-	Variation par la Carte de Vars.	Différence.
27 30 11 00	08 00 N.O.	09 00 N. O.	OI OO
25 30 30	06 20	07 20	0100
24 00 17 00	04 30	0600	0130
23 20 18 30	03 30	0500	0130
22 30 20 00	02 30	04 30	02 00
21 50 22 00	0130	04 7 . 00	02 30
21 35 26 00	0030	0300	02 30
16 20 43 00	04 30 N.E.	02 30	02 00
15 40 45 00	0500	0320	0140
Au-dessus de la Martinique	0600	05.,00	0100

Varia-

Variations que j'ai observées. La Longitude se compte de même que dans les précédentes.

Degré. Min.		Degrés. Min.	Degrés.	Min.	
36 20	00 25	09 30 N.O.	13	00 NO.	03 30
31 23	08 22	07 00	10	.30	03 30
	10 21		09	30	03 30
26 57	14 54	04 00	07		03 00
	15 59		06	30	02 50
1628	43 46	00 30	02	00	0130
15 20	47 32	02 30	04	00	01 30
Au-dessus du	Cap de la Vela	. 06 00	07	30	01 30

A ces observations de la Variation de l'Aiguille, comparées avec celles de la Carte de Variation inventée par le favant Mr. Halley en 1700 & corrigée en 1744 sur les avis & les Journaux de Guillaume Mountaine & de Jacob Dooson, à Londres, je joindrai quelques réflexions, pour faire voir le peu de foin qu'on apporte dans la fabrique des Aiguilles. Premiérement il paroît par les deux Tables précédentes que les Variations observées par Don George Juan ne sont point conformes aux miennes. Ce qu'on ne peut attribuer au défaut des observations. Il n'y a gu'à les comparer pour se convaincre du contraire : en effet les différences remarquées par Don George Juan & celles de la Carte, font toujours uniformes entre elles, à peu de chose près, puisque la plus considérable de toutes est d'un degr. & 30 min.; car d'un côté il y a 2 degr. 30 min. & de l'autre un degré; ce qui ne vient probablement que du roulis du Vaisseau, qui ne laisse point reposer l'aiguille, & de ce que le Disque du Soleil n'est pas bien déterminé à cause des vapeurs, ou d'autres accidens inévitables, & qui ne causent pas une erreur sensible dans ces observations, quand la différence n'est que d'environ un degré. Ainsi en prenant un milieu entre toutes, il faudra conclure, que l'aiguille qui fervit à ces observations varioit moins d'un degré 43 minutes, que celles qui s'accordent avec la Carte.

La même chose se remarque dans les différences qui résultent de mes observations avec celles de la Carte; mais il faut observer que les ayant faites avec deux différentes aiguilles, celles qui appartiennent à chacune d'elles, s'accordent; desorte qu'entre les cinq premieres, la plus grande altération est de 40 minutes, qui interviennent depuis la plus petite différence de deux degr. jusqu'à 50 min. jusqu'à la plus grande de 3 degr. 30 min.: or, en prenant un milieu entre elles, la différence entre mes observations

& celles de la Carte fera de 3 degr. 16 min, celles-ci moindres que celles-Les trois dernieres n'ont pas besoin de cette opération, puissque la différence d'un degré 30 min. y est égale. & que les observations sont aussi moindres à l'égard de celles qui sont établies dans la Carte, l'espèce avant encore passé à un signe contraire, c'est-à-dire, du Nord-Ouest au Nord-Est. Il paroît de-là que la premiere aiguille dont je me suis servi, soit qu'elle eût été mal touchée, soit que l'acier en sût mal placé, varioit au Nord-Ouest d'un degré 33 min. moins que celle de Don George Juan. Et comme cet Officier continua ses observations jusques à la fin du Voyage avec la même Aiguille, la différence qui d'abord étoit négative, devint positive aussitôt que le signe de la variation changea: & comme dans les miennes, je changeai d'instrument, cette différence resta toujours négative à mon égard. La raison en est, que la différence des cinq premieres observations provenoit, moins d'une différence réelle dans la variation. que des poles des aciers, qui ne correspondant pas parfaitement à la ligne Nord-Sud de la Rose, s'inclinoient vers sa partie Nord-Est; & par conféquent, quelle que fût la valeur de cette inclinaison, elle diminuoit la variation de l'espéce contraire.

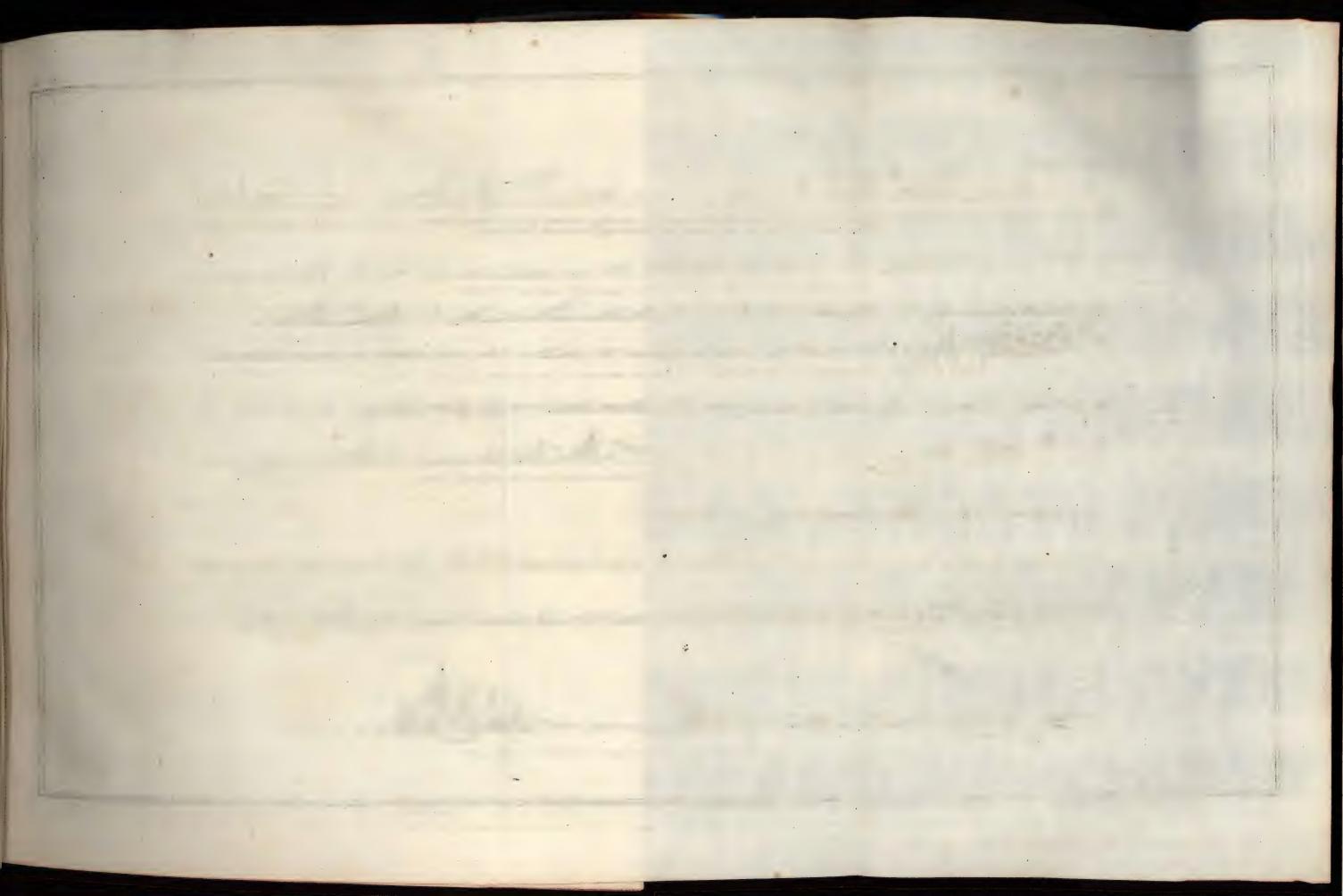
Par ces Observations ainsi comparées, on voit évidemment les erreurs où s'exposent les Pilotes, pour ne pas donner assez d'attention aux Aiguilles qu'ils devroient choisir non seulement bien faites & exactes, mais aussi éprouvées sur la ligne méridienne par des personnes d'une intielligence suffisante, avant que de s'en servir dans aucun Voyage. Il régme à cet égard en Espagne une négligence, qui est la source de mille erreurs que cette inattention rend inévitables; puisque si un Pilote employe dans la correction du Rumb qu'il a navigué, une variation différente de la véritable, il trouvera nécessairement de l'inégalité entre la latitude terminée par la route, & la latitude observée. Et pour faire l'équation nécessaire felon les régles le plus communément reçues, s'il navigue dans les Rumbs près du Nord & du Sud, il faut qu'il augmente ou diminue la disftance, jusqu'à ce qu'elle s'accorde avec la latitude; car dans ces sortes de cas la cause principale procéde du Rumb. La même chose arrive dans les Parages où l'on foupçonne qu'il y a des Courans; car ces foupçons maissent fouvent dans la Navigation, quand on voit que la latitude de la route ne s'accorde pas avec celle de l'estime, quoique les eaux ne fassent pas le moindre mouvement. Et cette différence vient de ce qu'on a employé une autre variation dans la correction du Rumb, que celle que l'Aiguille Tome I.

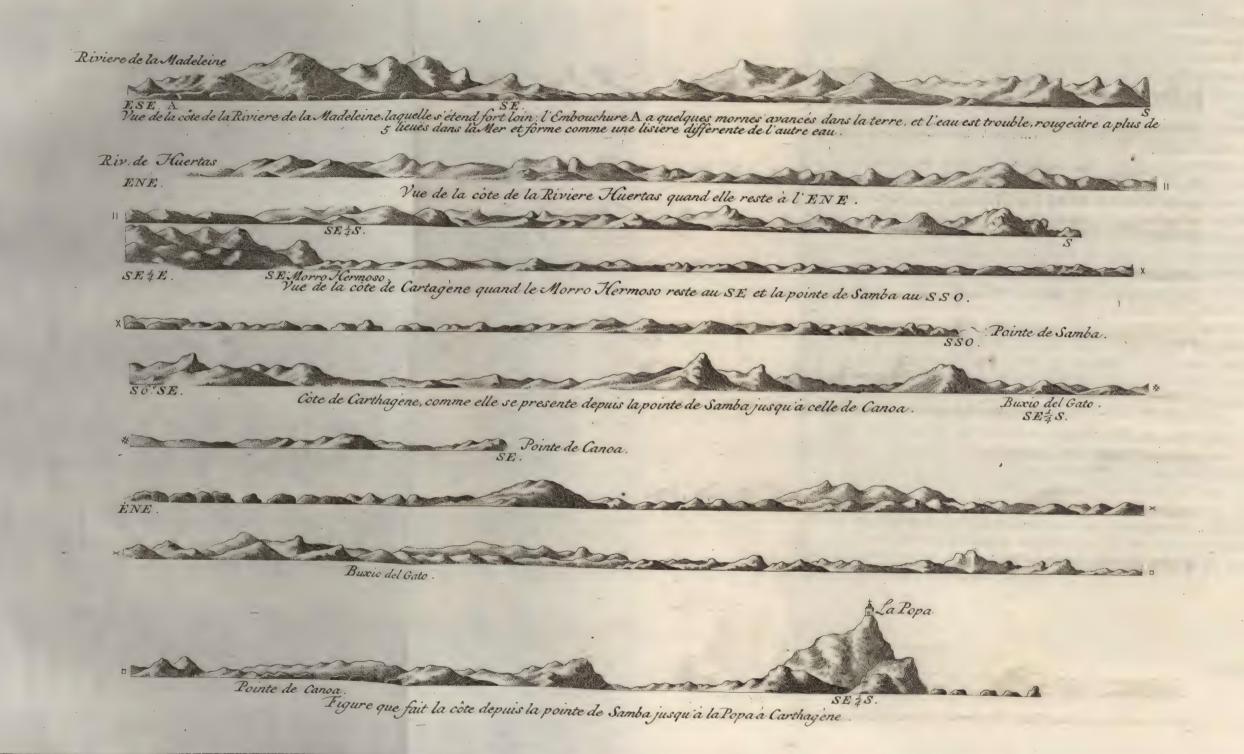
a, & par où l'on gouverne le Navire. C'est ce qui m'arriva depuis l'Ile de la Martinique jusqu'an dedans, & tous les Pilotes du Vaisseau concoururent à cette erreur. Il y a encore dans la Navigation une erreur à quoi les Pilotes sont fort sujets, quoique moins par leur propre faute: c'est de gouverner le Vaisseau par une Aiguille, & d'observer la variation par une autre; car quoiqu'elles ayent été comparées, & qu'on ait remarqué en quoi elles different, comme leurs mouvemens sont inégaux, quand même il n'y auroit au commencement du Voyage que quelques degrés de différence entre elles, le mouvement que celle-là fait continuellement sur le pivot, l'appesantit plus que l'autre qu'on ne monte ordinairement que pour faire les observations, & qui tout le reste du tems est gardée avec soin; de-là vient que l'altération de l'une & de l'autre reste dans la même différence. Pour remédier à cela il conviendroit que toutes les Aiguilles. destinées au service des Navires, fussent également propres aux observations de la variation, & qu'on fît ces observations avec les mêmes Aiguilles qui servent à diriger la route du Vaisseau; & pour tirer avantage des: Cartes de variation, il faudroit que les Aiguilles fussent touchées avec une même méthode, & ajustées au méridien d'un Parage avec la précision de la variation qu'on sait y être la véritable. De cette maniere on ne remarqueroit pas tant de différence entre les observations faites sur un Navire, & celles qui ont été faites sur un autre dans le même lieu, quand l'intervalle entre les deux observations n'est pas assez considérable, pour rendre sensible la différence formelle de la variation observée depuis maintes années & admise par toutes les Nations.

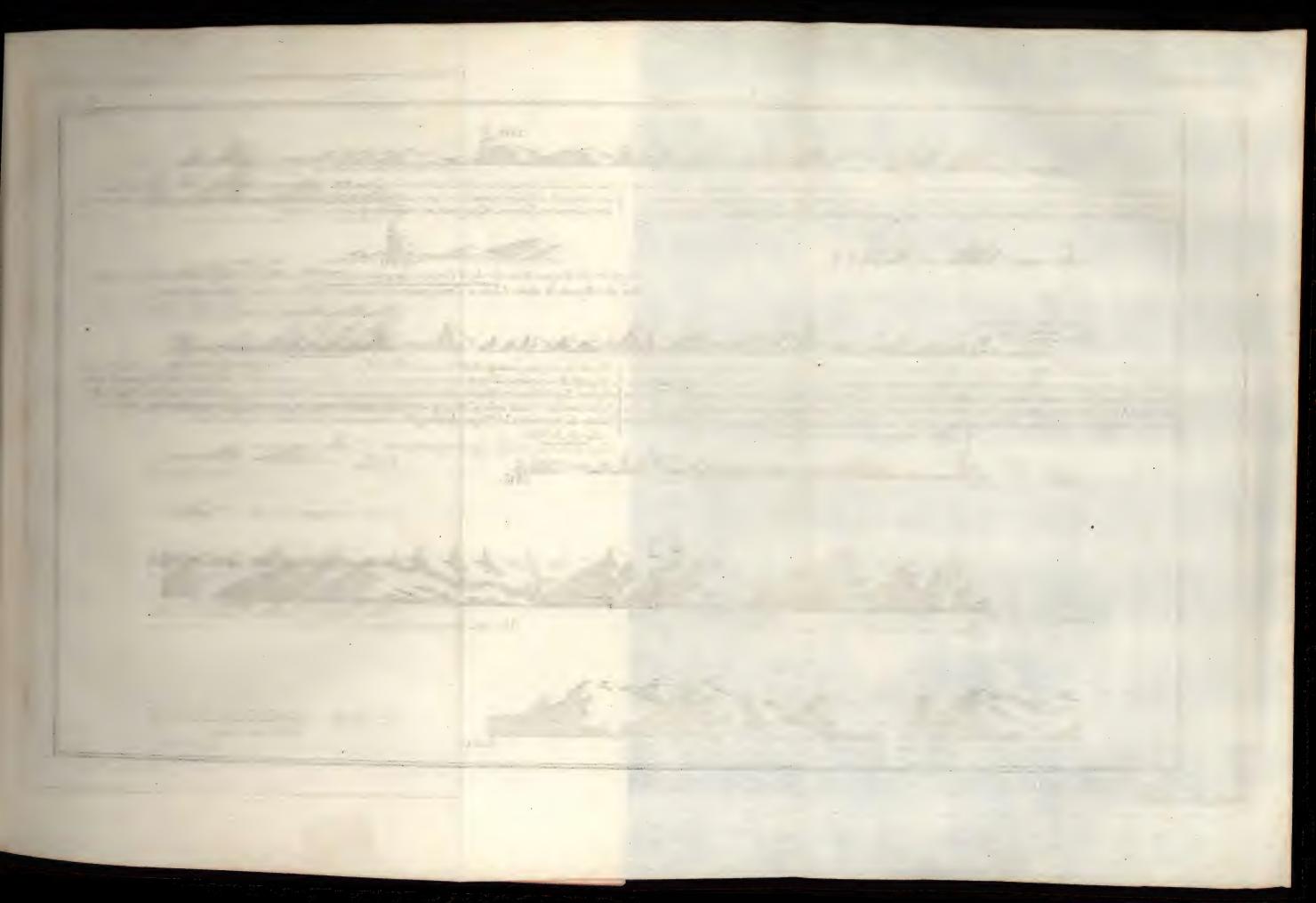
Telles sont les causes qui sont que les Aiguilles different entre elles. Il peut y en avoir d'autres, mais il suffira d'avoir touché les principales.

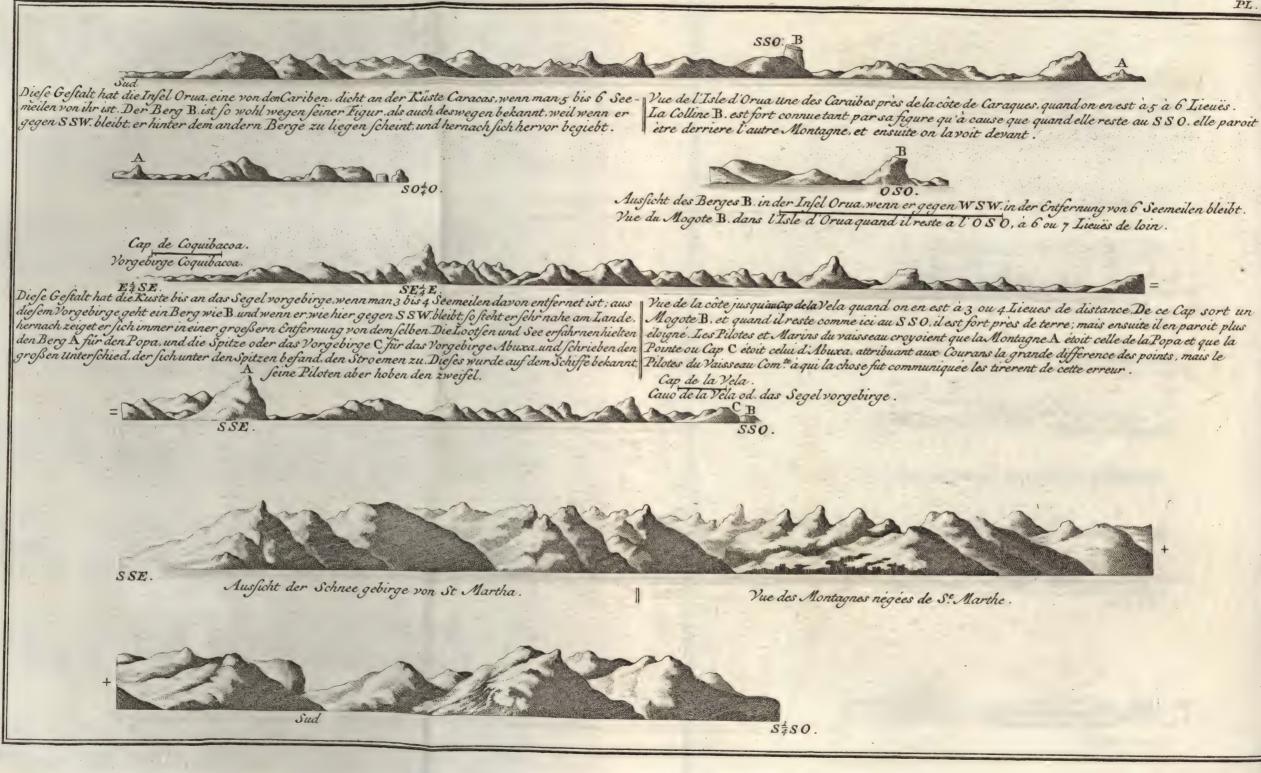
Comme il est fort utile pour la connoissance des Terres qu'on a découvertes, de représenter les figures qu'elles forment selon les aspects qui correspondent à la situation où se trouve celui qui les observe, on doit apporter beaucoup de soin à bien dessiner celles qui n'étant point offusquées de vapeurs, se peuvent distinguer clairement; c'est ce qu'on verra dans les Estampes suivantes, dont les deux premieres ont été dessinées par Don George Juan, & les trois autres par moi.

La garantian participant of the control of the cont













Vue du Pie de Teibes, restant au SSO à la distance de 18. lieuës marines.



Vue de l'Isle de Palma depuis le milieu jusqu' à la pointe Orientale à 4 lieues de distance.



Vue de l'Isle de Palma, comme elle se prefente à la diftance de 5 lieues.



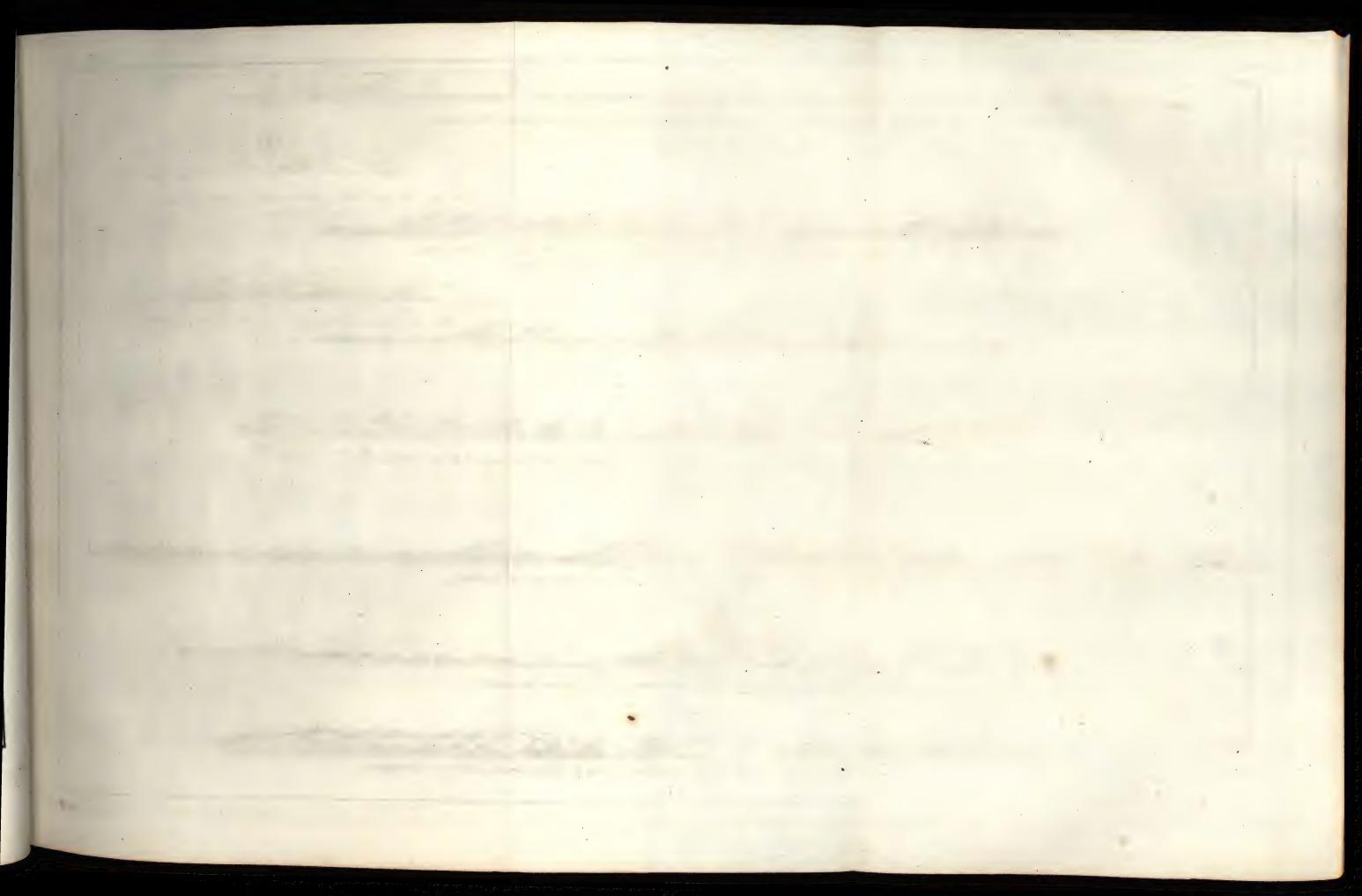
Vue de l'Isle de Gomere l'une des Ganaries, comme elle se prefente à 5 ou 6 lieues de distance.



L' Iste-de-Fer l'une des Ganaries, comme elle se presente à une distance de 4 lieues.



Isle de Gurazao l'une des Garaibes près des côtes des Garaques comme elle se presente à environ 4 lieues de distance.



C. Cabo de la Vela. I Isle La Pointe de la Piramide M. étant à l'angle de 16° Cadran 3 à 4 ou 5 lieues de distance.



A . Vue de la Côte près de l'Embouchure du Fleuve de la Madelaine . C. Pointe de las Avanillas . qui me restoit à l'angle du 53°. Cadran 3. à 4 ou 5 lieues de distance .





C. Pointe de las Avanilles. E. Beau Morne. C étant à l'angle de 26° à 12 lieue de distance, et E à l'angle de 20° Cadran 3.



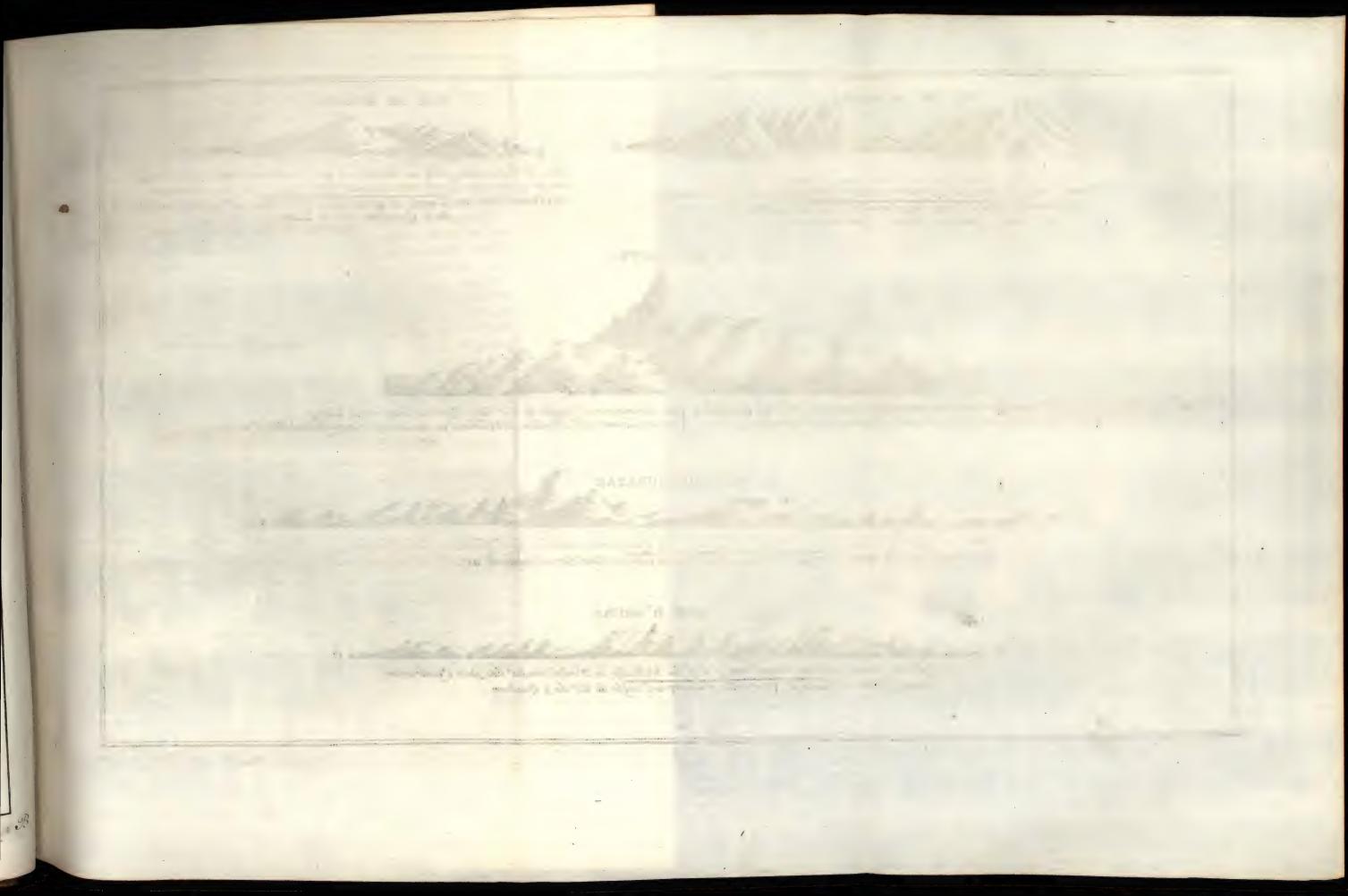
G. Pointe de Samba. I. Pointe de l'Isle aux Sables. G étant à l'angle de 37 º Cad. 2. et I à l'angle de 42 º Cadran 3.



Le Sommet de la Popa C'à l'angle de 14° Cadran 2 à 4 a 5 lieues de distance.



A. Bugio del Gato. B. St. Lazaro. C. Montagne de la Popa. D. Tierra bomba. E. Baye de Carthagene.





Die Nordliche Spitze liegt im Winkel von 59°; und die Südliche im Winkel von 53½° des 3 Quadranten in einer Entfernung von 6 bis 7 Seemeilen. La Pointe du Nord à l'angle de 59° et celle du Sud à l'angle de 53½° du 3 Quadran à 6 ou 7 Ineues de loin.

ISLE DE GOMERA



Die Nordliche Spitze steht im Winkel von 42° 45' und die Westliche im Winkel von 20° 15' des 2ten Quadranten in einer Entfernung von 10 bis 11 Seemeilen.

La Pointe Nord est a l'angle de 40° 45' et celle de l'Ouest à l'angle de 20° 15' du 2 Quadran, 10 à 11 Lieues.

PIC DE TENERIFFE



Der Gipfel ist im Winkel von 84° des zten Quadranten in einer Entfernung von 18 bis 20 Seemeilen. Le Sommet est à l'angle de 84° du 2 Quadran à 18 ou 20 Lieues.

Wie der P. Feuillée will, so ist er 2283 Toisen über die Meeres flæche erhaben.

et est suivant le P. Feuillée, 2283 Toises au dessus de la superficie de la Mer.

SE. SE.

Die Sud oftliche Spitze liegt im Winkel von 15° des 3ten Quadranten, und die Nord oftliche im Winkel von 41°. La Pointe Sud Est etant à l'angle de 15° du 3 Quadran, et celle de Nord Est à l'angle de 41°.

ISLE D'ORUBA

Die Oftliche Spitze liegt im Winkel von 3° und die Westliche im Winkel von 82° des aten Quadranten

Die Oftliche Spitze liegt im Winkel von 3° und die Westliche im Winkel von 82° des zten Quadranten. La Pointe de l'Est à l'angle de 3° et celle d'Ouest à l'angle de 82° du 3 Quadran.

CHAPITRE II.

Séjour à Carthagéne. Description de cette Ville, sa situation, sa découvérte, sa grandeur, ses édifices & ses richesses. Tribunaux qu'elle renferme, & leur Jurisdiction.

E 9. de Juillet 1735, jour de notre débarquement, Don George Juan & moi nous allâmes faluer le Gouverneur de la Place, & nous apprîmes que les Académiciens n'étoient point encore arrivés, & qu'on n'en avoit aucunes nouvelles. Sur quoi nous résolûmes de les attendre conformément à nos instructions, & d'employer notre tems à quelque chose d'utile. Malheureusement nous n'avions point d'instrumens, ceux que Sa Majesté avoit commandés à Paris & à Londres n'ayant pu être achevés avant notre départ de Cadix, & ne les ayant reçus qu'après notre arrivée à Quito. Nous fîlmes cependant informés qu'il y en avoit dans la Ville quelques-uns, qui avoient appartenu à Don Juan de Herréra, Brigadier des Armées du Roi, & Ingénieur de la Place, & qui après sa mort étoient tombés entre les mains de son fils & de quelques autres Officiers, que nous priâmes de vouloir bien nous les prêter, ce que nous obtinmes; & par le moyen de ces instrumens nous observames la latitude, la longitude & la variation de l'Aiguille, & réglâmes les Plans de la Place & de la Baye sur ceux que le même Ingénieur avoit levés, en y ajoûtant ce qui manquoit, selon qu'il nous parut nécessaire.

Nous employâmes à ces occupations jusqu'au milieu de Novembre 1735, fort impatiens de voir arriver les Académiciens François, & fort inquiets de ne point recevoir de leurs nouvelles. Enfin le 15. de ce mois un Bâtiment François armé en guerre vint dans la nuit donner fond à Boca-Chica, & nous apprîmes qu'il portoit ces Messieurs. Le 16. nous passâmes à bord de ce Bâtiment, où Mr. de Ricour, Capitaine de Vaisseau & Lieutenant de Roi de Guarico dans l'Île de St. Domingue, qui le commandoit, nous sit mille politesses, ainsi que Mrs. Godin, Bouguer & de la Condamine Académiciens, qui étoient accompagnés de Mrs. de Jussieu Botaniste, Seniergues Chirurgien, Verguin, Couplet, & Desordonnais Associés, Moranville Dessinateur, & Hugot Horloger. Les trois premiers descendirent à terre avec nous, & après les avoir accompagnés chez le Gouverneur, nous les conduissmes à la maison que nous leur avions fait préparer.

Le jour suivant tous les autres vinrent à terre.

Comme notre dessein étoit de passer à l'Equateur le plutôt possible, il ne sut plus question que de choisir la route que nous prendrions pour faire notre voyage plus commodément jusques à Quito. Nous étant déterminés pour la route de Porto-bello, Panama, & Guayaquil, nous nous disposames à nous embarquer tous ensemble pour ce premier Port, & en attendant nous recommençames à faire avec les instrumens que les Académiciens avoient apportés, de nouvelles Observations sur la Latitude, le poids de l'Air, la variation de l'Aiguille; observations dont nous donnerons le résultat dans la Description suivante.

La Ville de Carthagéne des Indes est située à 10 degr. 25 min. & 48 \frac{1}{2} sec. de Latitude Boréale, à 282 degr. 28 min. 36 sec. de Longitude à l'Occident du Méridien de Paris, & à 301 degr. 19 min. 36 sec. du Méridien du Pic de Ténérisse, suivant ce que nous avons conclu par la suite de nos observations, comme on pourra le voir dans le Livre des Observations Astronomiques & Physiques. Nous trouvâmes que l'Aiguille varioit au Nord-Est de 8 degr. & nous nous en assurance par les observa-

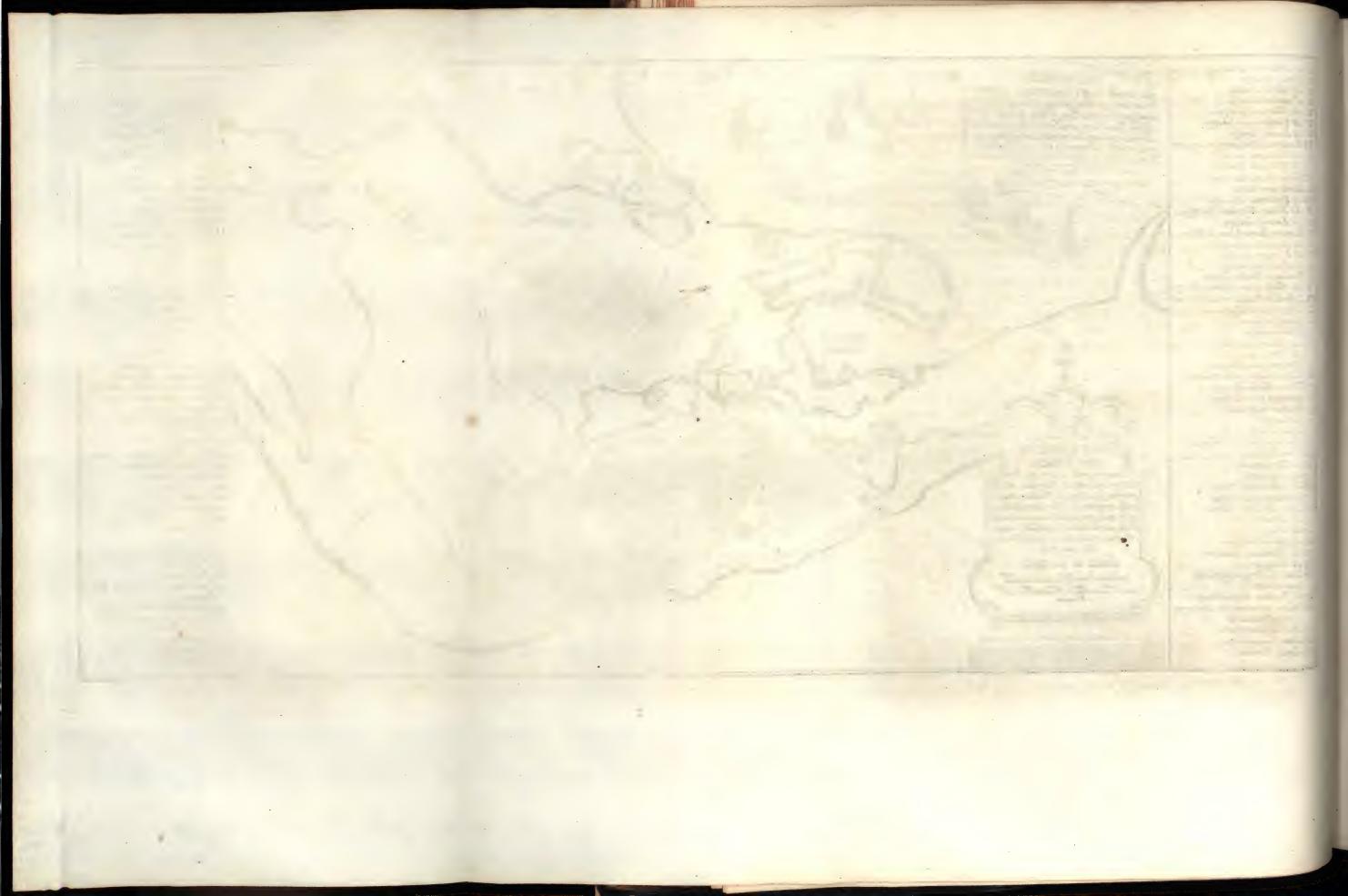
tions que nous fîmes à ce sujet.

La Baye & le Pays, appellé auparavant Calamari, furent découverts en 1502, par Rodrigue de Bastidas; & en 1504 Juan de la Cosa, & Christoval Guerra, commencerent la guerre contre les Indiens qui l'habitoient. Ils trouverent plus de résistance qu'ils ne se l'étoient imaginés; car ces Indiens étoient belliqueux, vaillans; & les semmes mêmes ne se dispensoient pas des fatigues & des périls de la guerre. Leurs armes étoient des sléches qu'ils empoisonnoient avec le suc de quelques herbes, de maniere que les plus légeres blessures étoient mortelles. Alonso de Ojéda succéda aux deux premiers dans la même entreprise, & vint dans le Pays accompagné du même Juan de la Cosa, qui étoit premier Pilote, & d'Améric Vespuce Géographe de ce tems-la; mais il n'avança pas plus que les autres, quoiqu'il remportât divers avantages sur les Indiens. Alonso sut succédé par Grégoire Hernandez de Oviédo. Ensin Don Pédro de Hérédia vint à bout de domter les Indiens; car ayant remporté sur eux diverses victoires, il établit & peupla la Ville avec titre de Gouvernement.

Carthagéne est si avantageusement située, sa Baye est si large & si sure, qu'elle eut bientôt une part considérable au Commerce de ce Continent Méridional, & qu'elle sut bientôt jugée digne d'être érigée en Siége Episcopal. Toutes ces circonstances contribuerent à la conserver & à l'agrandir, étant recherchée non seulement par les Espagnols qui venoient s'y é-

tablir,





tablir, mais enviée des Etrangers, qui excités, ou par son importance, ou par ses richesses, l'ont envahie, prise, & saccagée plusieurs sois.

La premiere invasion arriva peu de tems après sa fondation en 1544 par certains Avanturiers François guidés par un Corse de nation, qui y ayant fait un long séjour, les mit au fait de sa situation, & leur enseigna par quel côté ils pouvoient entrer & s'en rendre maîtres, comme en effet ils le firent. La seconde sois, par François Drak, appellé le Destructeur des nouvelles conquêtes, en 1585. Ce Pirate, après l'avoir abandonnée au pillage, y sit mettre le seu, & ayant réduit en cendres la moitié de cette Colonie, il voulut bien épargner le reste pour 120000 ducats d'argent que les Colo-

nies voisines donnerent pour rançon.

Elle fouffrit une troisième invasion en 1697 de la part des François sous la conduite de Mr. de Pointis, qui se rendit devant la Place avec un gros armement, consistant en partie en Flibustiers, sorte de Pirates sujets du Roi de France, & protégés par ce Monarque: ayant débarqué son monde, emporté la Forteresse de Boca-Chica; & rendu l'entrée du Port libre, il mit le siége devant le Fort de St. Lazare, & l'ayant emporté, la Ville battit la chamade. La capitulation ne la sauva pas du pillage auquel la cupidité l'avoit condamnée. Quelques-uns ont attribué la facilité de cette conquête à une intelligence secrette entre le Gouverneur de la Place & Pointis; & ce qui augmenta le soupçon, sut que celui-là s'embarqua sur l'Escadre ennemie avec tous ses trésors, qui avoient été exemts du pillage.

La Ville est située sur une Ile de sable, qui formant un passage étroit du côté du Sud-Ouest, ouvre une communication avec la partie nommée Tierra-Bomba, jusqu'à Boca-Chica. La gorge qui les joint aujourd'hui, étoit autresois l'entrée de la Baye, & subsista ainsi longtems; mais l'ordre étant venu de la fermer, il n'est resté que l'entrée de Boca-Chica, qui même a été comblée depuis la derniere entreprise que les Anglois ont faite contre cette Place durant la derniere guerre, lesquels s'étant rendu maîtres des Forts qui la désendoient, entrerent par-là, & le devinrent bientôt de la Baye, espérant de l'être aussi incessamment de la Ville: mais ils se tromperent prodigieusement; car ils surent repoussés, & obligés de se retirer avec honte & un perte très-considérable. Ce succès sut cause qu'on eut ordre de rouvrir l'ancienne entrée, & c'est par-là que tous les Vaisseaux entrent aujourd'hui dans la Baye. Du côté du Nord-Est, la terre est de-même sort resservée, n'ayant que la largeur de 35 toises d'une Mer à l'autre proche de la muraille; mais le terrein s'élargissant forme une autre Ile à ce côté, &

C 3

toute la Ville est exactement environnée de la Mer, excepté dans ces deux endroits, qui sont même fort petits. Un pont de bois qui est à l'Est de la Ville sert de communication à un grand Fauxbourg qu'ils appellent Xéxémani, bâti sur une autre Ile, & qui communique à la terre-serme par un autre pont de bois. Les fortifications de la Ville, & celles qui désendent le Fauxbourg, sont à la moderne, & revêtues de bonnes pierres de taille. La Garnison en tems de paix consiste en dix Compagnies de Troupes réglées de 77 hommes chacune, y compris les Officiers. Il y a

aussi un Corps de Milice composé de Compagnies Bourgeoises.

Du côté de Xéxémani, à une petite distance de ce Fauxbourg, est une Colline d'une hauteur médiocre, sur laquelle est un Fort nommé le Fort de San Lazaro, qui commande toute la Ville & son Fauxbourg. La Colline a de hauteur 20 à 21. toises, ayant été mesurée géométriquement. Cette Colline est accompagnée de plusieurs autres, qui s'étendent à l'Est, & s'élévent au-dessus d'elle. Celles-ci sont terminées par une autre plus élevée encore, appellée le Mont de la Popa, qui a 84 toises de haut, & sur le sommet duquel est bâti un Couvent d'Augustins Déchaussées, sous le nom de Nostra Sennora de la Popa. On jouït dans cet endroit d'une vue admirable; car n'y ayant rien qui la borne, elle s'étend fort au loin sur les Campagnes & sur la Côte.

La Ville & ses Fauxbourgs ne sont pas moins beaux en-dedans Les rues en sont droites, larges & toutes pavées; les maisons bien bâties, la plupart d'un seul étage sans le rez-de-chaussée, les appartemens bien distribués, & toutes bâties de pierres & de chaux, excepté quelques-unes qui sont de briques. Toutes ont des balcons & des treillis ou jalousses de bois, matiere plus durable pour ces sortes d'ouvrages que le fer; car ce-lui-ci est bientôt rouillé & détruit par l'humidité, & par des vents nitreux, qui rendent les murailles ensumées, & sont cause que les édifices parois-

fent toujours fales en dehors.

Les Eglises & Couvens qui sont dans la Ville sont l'Iglésia Mayor, ou Cathédrale, la Paroisse de la Trinité au Fauxbourg, bâtie par l'Evêque Don Gregorio de Molléda, qui a aussi sondé dans la Ville en 1734 une Succursale dédiée à San Toribio. Les Ordres Religieux qui ont des Couvens à Carthagéne, sont celui de St. François dans le Fauxbourg, de St. Dominique, de St. Augustin, la Merci, de St. Diégo Recollets, un Collége de Jésuites, & l'Hôpital de San Juan. Les Monasteres de Filles sont ceux de Ste. Claire & de Ste. Thérése. Toutes ces Eglises & Couvens sont

font d'une assez bonne architecture, & assez grands. Dans les ornemens servant au Culte on remarque seulement quelque pauvreté, & tous ne sont pas d'une décence convenable. Les Communautés, & en particulier celle de St. François, sont sournies d'un nombre suffisant de sujets, tant Européens

que Créoles blancs, & Indiens du Pays.

Carthagéne avec son Fauxbourg fait une Ville comme celle du troisieme rang en Europe; elle est bien peuplée, quoique la plus grande partie de ses habitans soit de race Indienne. Elle n'est pas des plus riches de ces Contrées; car outre les pillages qu'elle a soufferts, comme on n'y cultive ni n'exploite aucune Mine, on n'y voit guere d'autre argent que celui qu'on y fait tenir de Santa-Fé & de Quito, par voye de remise, pour les gages du Gouverneur, & des Officiers Civils & Militaires, & pour la solde des Troupes que le Roi y tient en garnison: cependant il s'y trouve des personnes qui se sont enrichies par le Commerce, & qui sont logées d'une maniere convenable à leur opulence.

Le Gouverneur fait sa résidence dans la Ville, & a été indépendant dans le Gouvernement Militaire jusqu'en 1739. A l'égard des Affaires Civiles on peut appeller à l'audience de Santa-Fé, le Roi ayant érigé dans cette derniere Ville, cette même année 1739, un Officier supérieur sous le titre de Viceroi de la Nouvelle Grenade. Celui qui a été revêtu le premier de cette Viceroyauté, c'est Don Sébastian de Eslava, Lieutenant-Général des Armées du Roi; le même qui a désendu Carthagéne contre la puissante invasion des Anglois en 1741, & qui les sor-

ça, après un long siège, à se retirer & à laisser la Ville libre.

Il y a à Carthagéne un Evêque, dont la Jurisdiction fpirituelle s'étend aussi loin que le Gouvernement Militaire & Civil. L'Evêque & les Prébendiers forment le Chapitre Ecclésiastique. Il y a aussi un Tribunal de la Sainte Inquisition, dont la jurisdiction s'étend jusqu'aux trois Provinces de l'Île Espagnole où il sut d'abord établi, & sur Tierra Firme & Santa-Fé.

Outre ces Tribunaux, il y a un Magistrat Séculier, composé de Régidors, parmi lesquels on élit tous les ans deux Alcaldes, pour la Justice & Police de la Ville: ces deux charges sont d'ordinaire destinées aux

personnes les plus distinguées parmi les habitans.

Il y a aussi un Trésor Royal à Carthagéne, & deux Officiers des Finances du Roi, qui sont un Maître-des-Comptes, & un Trésorier. Ce sont eux qui perçoivent tous les Droits Royaux & Deniers du Roi, & qui les distribuent. Ensin il y a encore un Homme de Loi, avec le titre d'Au-

d'Auditeur des Gens de guerre, lequel a aussi une espéce de Jurisdiction.

La Jurisdiction du Gouvernement de Carthagene s'étend par l'Orient jusques aux bords de la large & profonde Riviere appellée Rio de la Magdalena; d'où elle s'étend au Sud jusques aux confins de la Province d'Antioquia, & au Couchant, la Riviere de Darien lui fert de bornes. Au Septentrion elle s'étend jusqu'à l'Océan tout le long des côtes entre les embouchures de ces deux Rivieres. Ce Gouvernement, felon la plus commune opinion, a de l'Orient à l'Occident 53 lieues, & du Midi au Septentrion 85. On trouve dans cet espace plusieurs Vallées sertiles appellées, aux Indes, Savanes, telles que celles de Zamba, de Zenu, Tola, Mompose, la Barranca, & autres; où il y a diverses Peuplades, grandes & petites, composées d'Européens, de Créoles Espagnols, & d'Indiens. C'est une tradition dans le Pays, que tous ces lieux, aussi-bien que Carthagéne, abondoient en Or avant l'arrivée des Chrétiens; & quoiqu'on voye encore des traces des anciennes Mines de ce métal dans les lieux de Simiti, San Lucas, & de Guamaco, il est certain qu'elles sont entiérement négligées, peut-être parce qu'elles sont épuisées. Mais ce qui ne contribuoit pas moins alors à la richesse de cette Contrée, c'est le commerce qu'elle faisoit avec les Pays voifins, d'où elle tiroit, en échange de ce métal, tous les ouvrages que l'industrie y fabriquoit & dont ces Pays avoient besoin. Ce prétieux métal étoit la plus commune parure des Indiens tant hommes que femmes.

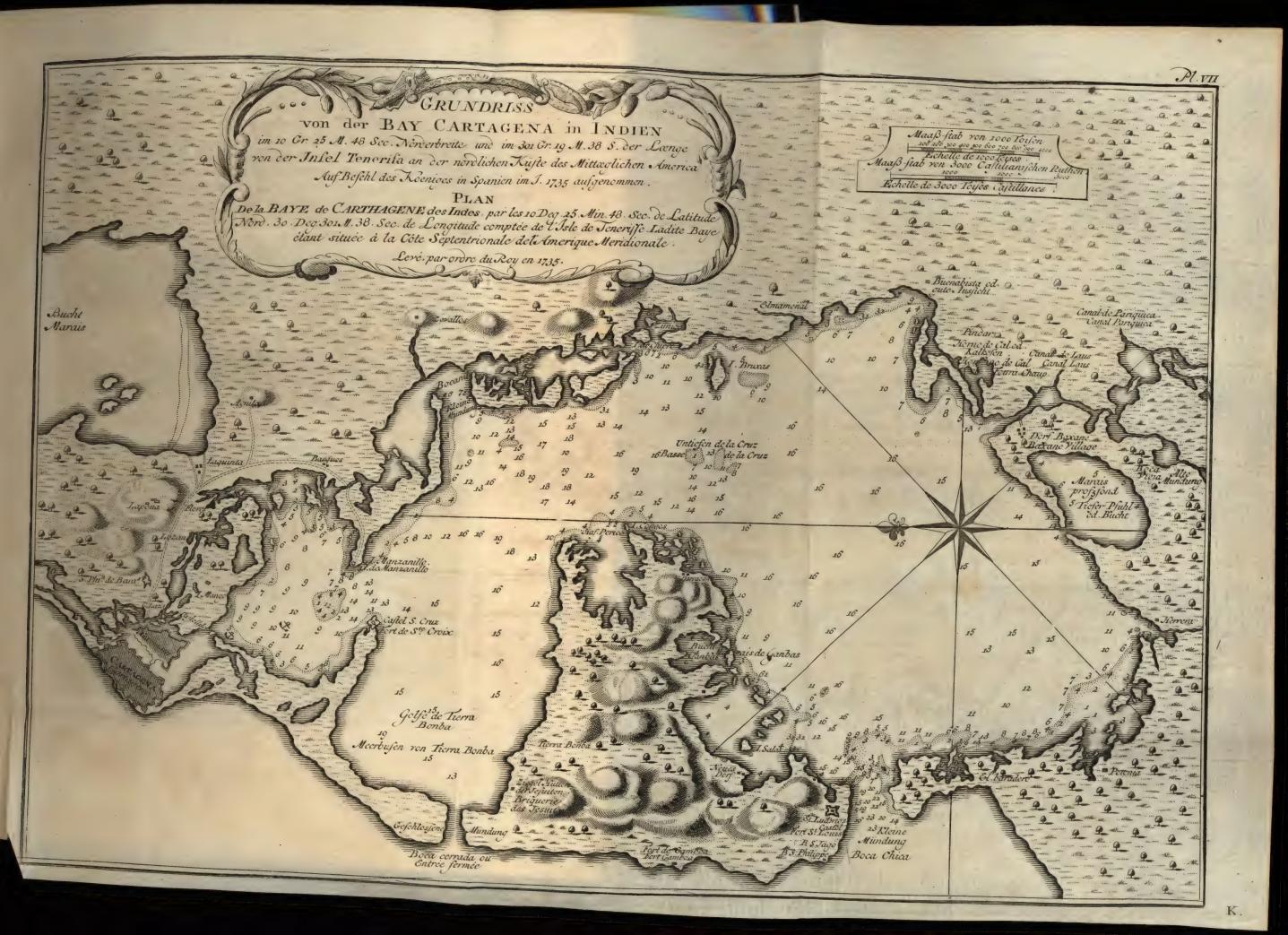
~ EDBC TO TO TO THE TOTAL TO TH

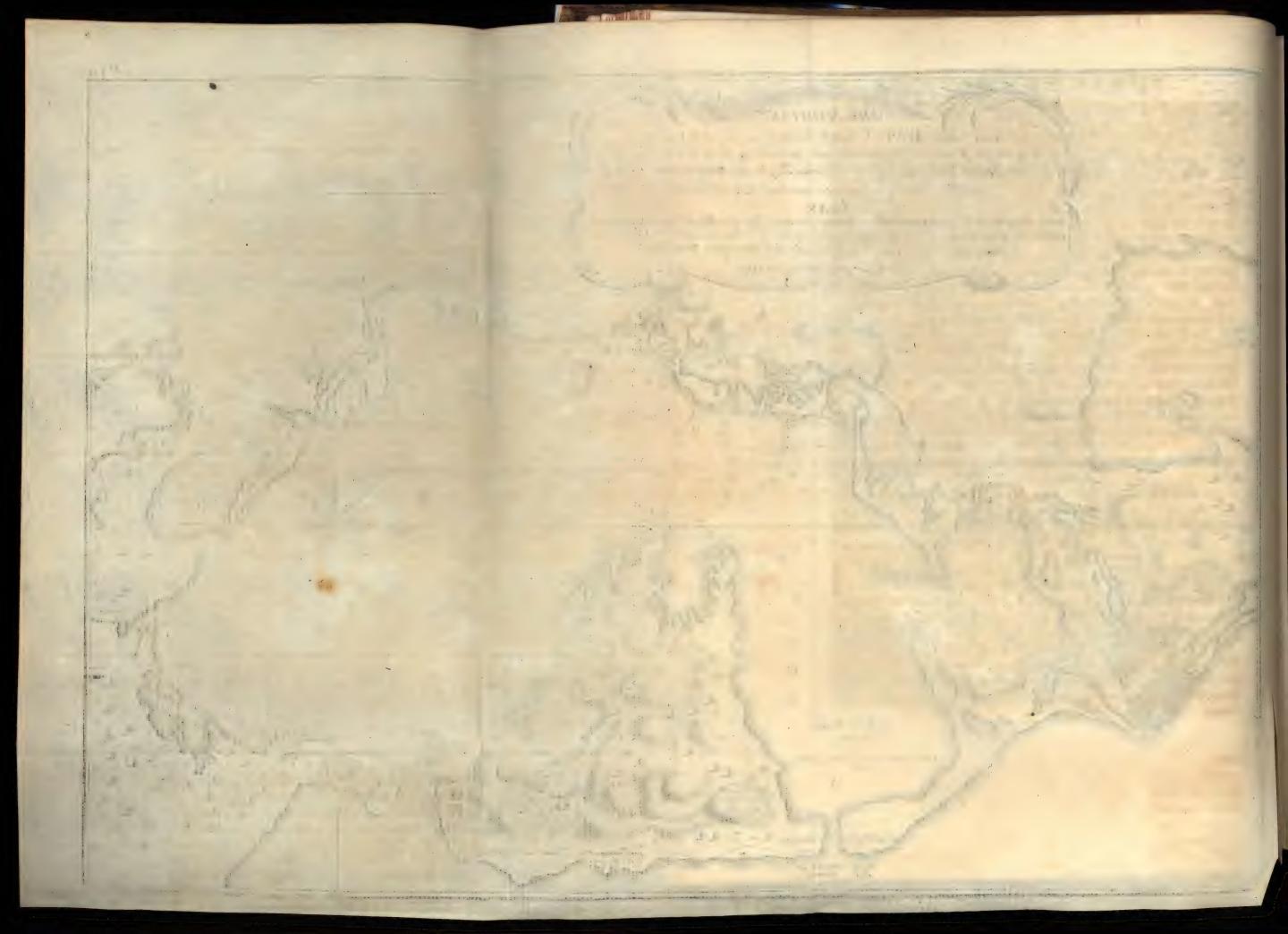
CHAPITRE III.

Description de la Baye de Carthagéne des Indes, sa grandeur, sa disposition, & se marées.

A Ville de Carthagéne a une des meilleures Bayes qu'on puisse voir, non seulement sur cette côte, mais même dans tous les parages connus de ce Continent. Elle a deux lieues & demie d'étendue Nord-Sud, beaucoup de sond & bon. L'air y est toujours sort serein, dessorte qu'on n'y sent pas plus d'agitation que sur une Riviere tranquille. Néanmoins, en y entrant, il est nécessaire de bien gouverner, à cause de quelques basses qui s'y trouvent, & où il y a si peu de sond que les moindres Bâtimens y échouent. Pour prévenir ce danger, il est à propos de prendre un Pilote du Port avant que d'y entrer. C'est aussi pour cette raison que le Roi en

entre-





entretient un qui a foin de marquer ces endroits dangereux quand le besoin l'exige.

On entroit dans la Baye, comme il a déja été dit, par le Canal étroit de Boca-Chica, nom convenable à sa petitesse (car Boca-Chica en Espagnol signisie bouche petite) puisqu'il n'y pouvoit passer qu'un Vaisseau à la fois, encore faloit-il qu'il rafât la terre de bien près. Cette entrée étoit défendue par un Fort nommé San Luis de Boca-Chica, bâti du côté de l'Est, à l'extrémité de Tierra-Bomba, & par un autre Fort nommé de St. Joseph, situé du côté opposé dans l'Ile de Baru. Celui-là, après avoir foutenu une rude attaque par mer & par terre de la part des Anglois, dans les dernier siège, & ayant été canonné pendant 11 jours, se trouva enfin sans défenses, ses parapets démolis, son Artillerie toute démontée, & enfin abandonné. Les Ennemis s'en étant ainsi rendus maîtres, s'ouvrirent l'entrée, & passerent au fond de la Baye avec toute leur Escadre & leur Armement; mais par la précaution & la diligence des nôtres, ils trouverent toute l'Artillerie du Fort de Santa Cruz, enclouée. Ce Fort s'appelloit aussi le Grand Fort à cause de sa grandeur, & il dominoit tous les Navires qui donnoient fond dans la Baye: Les Forts de Boca-Chica, de St. Foseph, & deux autres, l'un nommé Munzanillo, & l'autre Pastelillo, lors de la levée du siége & de l'évacuation du Fort, furent démolis par l'Armée ennemie, défespérée du mauvais succès de son entreprise. Ce fut le succès de cette invasion, qui, comme je l'ai dit dans le Chapitre précédent, a fait penser, s'il ne seroit pas mieux de fermer & rendre impraticable l'entrée de Boca-Chica, & d'ouvrir l'ancien Canal, en le fortifiant de maniere qu'il ne fût pas facile aux Escadres ennemies de le forcer.

Les marées de la Baye ne font rien moins que régulieres, & l'on peut dire la même chose, à peu de différence près, de celles de toute la côte. On remarque d'ordinaire qu'elle monte pendant un jour entier, & qu'elle baisse ensuite dans 4 ou 5 heures. Le plus grand changement qu'on observe dans sa hauteur est de deux pieds, ou deux pieds & demi, quelquesois-même il est moins sensible, & ne se remarque que par les shots que l'eau pousse. Et c'est alors qu'il est dangereux d'échouer, malgré la sérénité qu'y régne, & qu'il n'y ait pas le moindre changement de tems; mais la raison est que le fond étant de vase, quand un Bâtiment vient à s'y assabler, il faut nécessairement l'alléger pour le remettre à flot.

Du côté de Boca-Chica, & à deux lieues & demie de distance, on trouve un bas-fond de gravier & de gros sable, où il n'y a pas en plusieurs endroits plus d'un pied & demi d'eau. En 1731. le Vaisseau de guerre Tome I.

le Conquérant partant de Carthagéne pour Portobello, & passant par ce bas fond, eut le malheur de toucher, & sut en grand danger de périr; mais il su favorisé par le grand calme qui régnoit en mer, & il s'en tira heureusement. Quelques uns prétendoient que ce banc étoit connu & distinguée des autres par le nom de Salmédina, mais tous les Routiers qui étoient dans le Navire, s'inscrivirent en faux contre ce sentiment, & assurer qu'avant que le Vaisseau touchât, il le leur avoit été inconnu. Les Pilotes & les Routiers remarquerent, pendant que le Vaisseau étoit assablé, que Notre Dame de la Popa étoit à l'Est-Nord-Est, deux degrés vers le Nord; le Fort de San Luis de Boca-Chica à l'Est Sud-Ouest à trois lieues & demie ou à peu près, & la pointe Septentrionale de l'Ile de Vosaria au S. 4 S. O. Bien entendu que ces remarques sont faites sur les rumbs apparens de l'Aiguille.

La Baye abonde en Poissons de diverses espéces, sains & de fort bon goût: les plus communs sont les Aloses, qui à-la-vérité ne sont pas d'une grande délicatesse: des Tortues en grande quantité, sort grosses, & d'un goût agréable. Il s'y trouve aussi beaucoup de Taburous ou Requins, animal monstrueux & dangereux pour les Gens de mer, puisqu'ils attaquent les hommes qui ont le malheur de tomber dans l'eau, & même dans

les barques, & les dévorent en un instant.

Les Matelots des Navires qui s'arrêtent quelque tems dans la Baye, fe divertissent à la pêche de ce monstre, avec des hameçons pendus au bout d'une chaîne. Quand ils en prennent quelqu'un, ils le mettent en piéces, sans pouvoir s'en régaler, car leur chair n'étant que graisse n'est bonne qu'à faire de l'huile. On en a vu qui avoient quatre rangs de dents molaires: ceux qui ne sont pas si vieux n'en ont ordinairement que deux. Il est si vorace qu'il avale toutes les immondices qu'on jette des Vaisseaux dans la mer. J'en ai vu un qui avoit dans l'estomac le corps entier d'un chien, dont il n'avoit encore digéré que les parties le plus molles. Les Naturels du Pays prétendent avoir vu aussi dans la Baye, des Caymans, sorte de Lézard monstreux & amphibie; mais comme cet animal n'aime que l'eau de Riviere, il est probable que si on en voit dans l'eau de Mer, ce ne peut être que très-rarement.

C'est dans cette Baye qu'arrivent les Gallions. Ils y demeurent jusqu'à ce que celui du Pérou soit arrivé devant Panama. Au premier avis qu'ils en reçoivent, ils lévent l'ancre & se rendent à Portobello, ou Portovelo, & à la fin de la Foire qui s'y tient, ils reviennent dans la Baye, y sont les vivres & provisions qui leur sont nécessaires pour leur retour, & le

Baye est fort solitaire, n'y ayant que quelques Bâtimens du Pays, en petit nombre; ce ne sont même que quelques Balandres & Felouques, qui ne s'arrêtent que pour se carêner & se radouber, afin de continuer leur voyage vers les lieux d'où elles sont venues.

CHAPITREIV.

Des Habitans de Carthagene; de leur qualité, différence des Castes ou Races, & leur origine; Génie & Coutumes.

A Près avoir donné une description assez détaillée de la Ville de Carthagène, il nous paroît convenable de dire un mot de ses Habitans. On les divise en diverses Castes ou Races, formées par l'union des Blancs avec les Négres & les Indiens. Nous traiterons de chacune selon son rang.

Les Blancs qui habitent à Carthagéne, se peuvent diviser en deux espéces: l'une d'Européens, & l'autre de Créoles, ou de Blancs nés dans le Pays. Les premiers sont communément appellés Chapetons, & le nombre en est peu considérable, vu que la plupart, ou s'en retournent en Europe après avoir acquis un certain sond, ou passent plus avant dans les Provinces intérieures pour augmenter leur petite fortune. Ceux qui se sont sixés à Carthagéne, y sont tout le commerce, & vivent dans l'opulence, tandis que les autres habitans sont misérables, & réduits à vivre du travail de leurs mains. Les familles des Créoles blancs possédent les Terres ou Champs, & il y en a quelques-unes de grande distinction, comme étant descendues d'ayeux venus dans le Pays pour y exercer des emplois considérables, & qui y ayant amené leurs familles avoient jugé à propos de s'y sixer. Ces samilles se sont maintenues dans leur lustre, en s'alliant dans le Pays avec leurs égaux, ou avec des Européens qui servent sur les Gallions. Il est vrai qu'il y en a quelques-unes qui commencent à décheoir.

des familles Indiennes, ou du-moins alliées avec elles, de maniere qu'il y a quelque mélange dans leur fang; mais quand la couleur ne les trahit pas, cela leur suffit pour se croire heureux, dès-qu'ils jouissent de l'avantage d'être Blancs.

Passons maintenant aux Espéces qui doivent leur origine au mêlange D 2 des des Blancs avec les Noirs, ou Négres. Nous commencerons par les Mulâtres, si connus de tout le monde, qu'il seroit superflu d'expliquer la signification de ce nom: après ceux-là vient la troisiéme Espèce ou Classe, appellée Classe des Tercerons, qui proviennent de l'union des Mulâtresses avec les Blancs, ou des Blanches avec les Mulâtres, & commencent à approcher des Blancs, bien-que leur couleur les décéle. La Classe des Quarterons, ou quatriéme Classe, provient du mêlange des Blancs avec la Classe des Tercerons; la derniere enfin, ou la Classe des Quinterons, vient du mélange des Blancs avec les Quarterons, ou quatriéme Classe. Quand ils sont arrivés à cette Classe, il n'est plus question de race Négre, & l'on ne peut plus les distinguer des Blancs ni pour leurs manieres, ni pour leur couleur, & qui plus est les Enfans d'un Blanc & d'une Quinteronne font appellés Espagnols, & on les regarde comme hors de toute race de Négres, quoique leurs Grands-peres, qui fouvent font encore en vie, ne different guere des Mulatres. Ils sont si jaloux de l'ordre de leurs Castes ou Race, que si par hazard on s'y méprend, & qu'on les traite un degré plus bas, ils s'en formalisent, & le tiennent à injure, quelque éloigné qu'on ait été de les vouloir offenser. Ils reprennent ceux qui ont commis cette faute par mégarde, & leur difent qu'ils ne sont pas rels qu'ils les ont nommés, & qu'ils esperent qu'on ne voudra pas les priver d'un bien que la fortune leur a fait Avant que d'arriver à la Classe. des Quinterons, il y a plusieurs obstacles qui quelquesois les en éloignent; car entre le Mulâtre & le Négre, il y a encore une Race intermédiaire qu'ils appellent Sambo, laquelle est formée du mêlange de ces deux races avec le fang Indien, ou des deux races mêmes. On les distingue aussi par la race de leurs Peres. Entre les Tercerons & les Mulatres, les Quarterons & les Tercerons, & ainfi de suite, sont ceux qu'ils appellent Tente en el Ayre, comme qui diroit les Enfans en l'air, parce qu'ils n'avancent, ni ne reculent. Les Enfans nés du mélange des Quarterons, ou des Quinterons avec le sang Mulatre on Terceron, sont appellés Salto atras, c'est-à-dire, Saut en arriere; parce qu'au-lieu d'avancer & de devenir Blancs, ils out reculé, & se sont rapprochés de la Caste, ou Race des Négres. De-même tous les Enfans issus du mêlange depuis le Négre jusqu'au Quinteron avec le sang Indien, sont nommés Sambos de Négre, de Mulatre, de Terceron, &c.

Ce sont-là les Castes ou Races les plus connues & les plus communes; non qu'il n'y en ait beaucoup d'autres qui proviennent de l'union des uns avec les autres; mais les espéces sont si différentes & en si grand nombre qu'ils ne savent pas eux-mêmes à quelle Classe ils appartiennent, & qu'on

ne voit les dans les rues de la Ville, dans les qu'eux Estancias * & dans les Villages. C'est par hazard que l'on rencontre des Blancs dans ces endroits, sur-tout des semmes; car celles qui n'ont pas renoncé à toute pudeur, vivent fort retirées dans leurs maisons.

Ces Castes ou Raves, à compter depuis les Mulâtres jusques aux Quinterons, sont toutes vêtues à l'Espagnole, & les unes & les autres d'habits sort légers, à cause de la chaleur du Climat. Ils n'exercent que des Arts Méchaniques dans la Ville. Les Blancs, Créoles & Chapetons, regardent ces occupations comme sort au-dessous d'eux, & ne s'adonnent qu'au Commerce; mais comme la fortune ne prodigue pas également ses faveurs, & que plusieurs ne peuvent se soutenir par le crédit, on en voit qui aiment mieux vivre dans la misere, que d'exercer les professions qu'ils ont apprises en Europe; & qui bien éloignés d'acquérir les richesses dont ils s'étoient flattés au seul nom des Indes, tombent dans la derniere indigence.

Parmi toutes ces Castes ou Races, celle des Négres n'est pas la moindre. On les divise en deux Classes, en Négres Libres, & en Négres Esclaves; & on les subdivise encore en Créoles & en Bozales, ou nouveaux-venus; une partie de ces derniers est employée à la culture des Haziendas † ou Estansias. Ceux qui habitent dans la Ville y sont employés aux travaux les plus rudes; au moyen de quoi ils gagnent leur vie, en payant néanmoins à leurs Maîtres une certaine portion de leur falaire par jour, & du peu qui leur reste il faut qu'ils se nourrissent. La violence des chaleurs ne leur permet pas de porter aucun habillement, & par conféquent ils vont tout nuds, à la réserve d'un petit pagne, ou morceau de toile de coton qu'ils portent pour couvrir ce que la pudeur défend de montrer. Les Esclaves Négresses n'ont pas d'autre habillement. Les unes vivent dans les Estancias, mariées avec les Négres qui cultivent ces champs; & les autres dans la Ville, où elles gagnent à vendre dans les places les choses comestibles. & a porter par la Ville les fruits, les confitures du Pays, & divers autres mêts tels que les gâteaux ou bignets de Maiz, & la Casfave dont on fait le pain pour les Négres. Celles qui ont de petits Enfans, & qui les nourrissent, comme elles font presque toutes, les portent sur les épaules, pour qu'elles puissent agir & avoir les bras libres.

1.63

^{*} Estancins signifie proprement sejour, lieu où l'on s'arrête pour reposer; mais à Carthagene il s'entend pour une Maison de Campagne, qui quelquesois sorme un Village considérable, à cause de la quantité des Esclaves, qui en dépendent.

[†] Hazienda, fignifié en cet endroit une Maison de Campagne avec les terres, qui en dépendent. Il a suffi d'autres figulications qui ne viennent pas à notre sujet.

Quand ces Enfans veulent téter, elles leur présentent la mamelle, ou par-dessous l'aisselle, ou par-dessus l'épaule, & ainsi sans les remuer de leur place elles leur donnent l'aliment qu'ils désirent. Cela paroîtra incroyable à quiconque ne l'a pas vu; mais si l'on considere que ces Créatures laissent croître leurs mamelles sans les gêner en aucune saçon, & qu'il y en a à qui elles pendent au-dessous de la ceinture, on ne trouvera pas étrange qu'elles puissent les jetter par-dessus les épaules, pour que l'en-

fant les puisse saisir.

L'habillement des Blancs, tant hommes que femmes, est peu différent de celui qu'on porte en Espagne. Les personnes en charge sont vêtues comme on l'est en Europe, avec cette différence que tous leurs habits sont fort légers, desorte que pour l'ordinaire ils portent des vestes de toile fine de Bretagne & les culotes de même : les pourpoints sont de quelque étoffe fort mince, ordinairement de tafetas uni de toute couleur, dont l'usage est général fans exception de personne. Les perruques ne sont point en usage en cette Ville, & dans le tems que nous y étions, il n'y avoit guere que le Gouverneur & quelques Officiers de la Ville qui en portassent; mais le nombre en étoit fort petit. On n'y porte pas non plus de cravates; on se contente de fermer le col de la chemise avec quelque gros bouton d'or, mais le plus souvent on le laisse ouvert. Ils portent sur la tête un bonnet blanc de toile fine; plusieurs vont aussi nu-tête, & se coupent les cheveux au chignon. Ils ont la coutume de porter des éventails pour s'éventer. Ces éventails sont tissus d'une espèce de palme fine & fort déliée en forme de demi-lune avec un bout de la même palme qui sert de manche. Ceux qui ne sont pas Blancs, ni d'une famille distinguée, portent une cape ou espéce de manteau, & des chapeaux ronds. Quelques-uns, quoique Mulâtres & quelquefois même Négres, s'habillent comme les Espagnols & comme les plus distingués du Pays.

Les femmes Espagnoles portent une forte de jupe qu'elles attachent à la ceinture, & qui pend de-là jusqu'aux talons; elles l'appellent Polléra. Elle est de tasetas uni & sans doublure, les chaleurs ne leur permettant pas d'en user autrement. Un pourpoint, leur descend du haut du corps jusqu'au milieu. Elles ne le portent que dans la saison qu'elles nomment Hiver, en Eté elles le quittent & ne le peuvent soufsirir. Elles se lacent toujours pour se couvrir la poitrine. Quand elles sortent du logis elles prennent la mantille & la jupe, & ont coutume, lorsquelles vont à la Messe les jours de Preceptes, de le faire dès les trois heures du matin, pour éviter la chaleur qui commence avec le jour,

Les

Les femmes qui ne font pas exactement de race Blanche mettent pardessus la Polléra une Basquigne, ou Jupe de tasetas de la couleur qu'il leur plait, mais jamais noire. Cette jupe est toute percée de petits trous pour laisser voir celle qui est par-dessous. Elles se couvrent la tête d'une espéce de bonnet qui ressemble à une mitre. Il est de toile blanche & fine, fort garni de dentelles. A force d'empois elles parviennent à le faire tenir tout droit sur la tête. Il est terminé par une pointe qui répond perpendiculairement au front. Elles appellent ce bonnet Pagnito, & ne fortent jamais fans cette coifure. Les Femmes de condition, & en général toutes les Blanches, sont vêtues de même dans leur négligé; mais cet habillement leur fied mieux qu'aux autres, comme leur étant plus naturel. Elles ne portent jamais de souliers ni dedans ni hors de la maison, mais seulement une espéce de mules où il n'entre que la pointe du pied. Quand elles sont dans leurs maisons, tout leur exercice consiste à se coucher à moitié dans leur Jamacas*, où elles se bercent & se brandillent pour se rafraîchir. Ces Jamacas sont si à la mode en cette Ville, que dans toutes les maisons il y en deux, trois ou davantage, selon la famille. Les semmes y passent la plus grande partie du jour, & quelquesois les hommes s'y reposent comme les femmes, sans se soucier de l'incommodité qu'il y a de n'y pouvoir pas bien étendre le corps.

On remarque communément dans les deux Sexes beaucoup d'esprit & de pénétration, & cette facilité à réussifir dans toutes les Sciences & dans tous les Arts. Dans les Jeunes-gens on apperçoit une grande envie d'apprendre, & beaucoup de dispositions aux Lettres, donnant dans cet âge tendre des marques de génie qu'on n'apperçoit ailleurs que plus tard & moins communement. Cette application leur dure jusqu'à l'âge de 20 à 30 ans; mais à peine y sont-ils parvenus, qu'ils paroissent oublier avec la même facilité qu'ils ont appris; & souvent même avant que d'arriver à cet âge, où il faut commencer à recueillir les fruits de l'étude, ils abandonnent entiérement les Sciences, par une paresse naturelle qui met sin à leurs progrès & détruit l'espérance qu'on avoit conçue de leur génie.

La principale cause de cette décadence, vient sans-doute du desaut de nefavoir pas à quoi employer ses lumieres, & de n'avoir aucun objet d'émulation, ne pouvant se flatter que leurs talens leur procurent l'avancement dû à leur travaux littéraires; car il n'y a là ni Armée de terre, ni demer, & les Emplois Littéraires sont en si petite quantité, qu'il n'est pas é-

C'est ce qu'on appelle autrement Humaes, c'est-à-dire, des Lits suspendus. Not. du Trad.

tonnant que, perdant l'espérance de se pousser par cette voye, ils perdent aussi l'envie de se distinguer dans les Sciences, & que tombant dans l'oisiveté, ils donnent aussi dans le vice, au quel ils se livrent jusqu'à perdre la raison, & à oublier tous les bons principes qu'ils peuvent avoir appris dans leur bas-âge, lorsque l'obéissance à leurs Parens & aux Maîtres mettoit un frein à leurs passions. La même disposition se remarque dans les Arts Méchaniques, où ils réüssissent à un certain degré de perfection, & sans rasiner sur ce qu'on leur a montré. Cependant rien n'est si admirable que la précocité des esprits dans ce Pays-là, & d'y voir parler plus raisonnablement de petits Ensans de deux à trois ans, que ceux d'Europe qui en ont six à sept. A cet âge, où à peine ils ont les yeux ouverts à la lumiere sans pouvoir la distinguer, ils connoissent tout ce qui est rensermé dans la méchanceté.

L'esprit des Américains étant plus précoce que celui des Européens, on croit qu'il s'affoiblit aussi beaucoup plutôt, & que des l'âge de 60 ans ils n'ont plus ce jugement folide, cette pénétration, cette prudence, qui est commune parmi nous à cet âge; ce qui fait dire que leur esprit baisse & décroît, lorsque celui des Européens tend à sa plus grande maturité. Mais ceci n'est peut-être qu'un préjugé vulgaire, qui ne tiendra pas contre des exemples contraires, ni contre les moyens de défense allégués par le célébre Pere Fr. Benoit Feyjoo dans son 6. Discours Tom. IV. de son Theatro Critico. Quoi qu'il en soit, il est certain que l'expérience est contraire à ce sentiment. Ceux qui ont voyagé dans ce Pays avec quelque attention, y ont trouvé de bons esprits de tout âge, & ne se sont point apperçus que 10 ans de plus altérassent la raison de personne, si ce n'est de ceux qui livrés aux excès du libertinage étoufoient les lumieres de leur raison dans le vice. En effet on y trouve des personnes douées d'une grande prudence, & de grands talens tant dans les Sciences spéculatives que pratiques, dans la Politique & la Morale, & ces fortes de personnes conservent ces avantages jusques dans un âge fort avancé.

La Charité est une des vertus que les habitans de Carthagéne font éclater, & la plus commune dans toutes les conditions. Ils l'exercent particulièrement envers les Européens nouvellement arrivés, qui venant, comme ils disent, pour busquer fortune, ne trouvent souvent que la misere, les maladies, & ensin la mort. C'est ici un sujet qui me paroît mériter qu'on en fasse mention; & quoique les circonstances en soient assez connues à ceux qui ont été dans ce Pays, je ne laisserai pas d'en dire un mot, ne sût-ce que pour desabuser certaines gens, qui avides de posséder

plus

plus de bien qu'ils n'en ont dans leur Patrie, pensent qu'il suffit d'aller aux Indes pour se trouver tout d'un coup dans l'opulence.

Ceux qu'on appelle dans les Vaisseaux Pulizons, sont des hommes qui sans emplois, sans fond, sans recommandation, viennent comme des vagabonds, & gens sans aveu, chercher fortune dans un Pays où personne ne les connoît; & qui après avoir couru longtems les rues de la Ville, sans avoir de retraite, ni de quoi se nourrir, sont ensin obligés d'en venir à la derniere ressource, qui est le Couvent des Cordeliers, où on leur donne, non pas pour appaiser leur faim, mais pour les empêcher de mourir, de la bouillie de Cassave, qui n'étant pas un mets supportable pour ceux du Pays, on peut juger quel goût elle doit avoir pour de pauvres gens qui n'y sont point accoutumés. Le coin d'une Place, ou la porte d'une Eglise sont des gîtes dignes de gens qui font de tels repas. Telle est la vie qu'ils ménent, jusqu'à ce que quelque Négociant, qui passe dans les Provinces intérieures, & qui a besoin de quelqu'un pour le servir, les emméne avec lui; car les Marchands de la Ville, qui n'ont pas besoin d'eux, ne font pas grand accueil à ces Avanturiers, qu'on peut appeller ainsi à juste titre. Affectés par la différence du Climat, nourris de mauvais alimens, abattus, découragés, ces miférables deviennent la proye de mille maux qu'il n'est pas possible de se bien représenter. Désespérés de voir leurs projets de fortune & d'opulence s'en aller en fumée, ils prennent infailliblement la maladie appellée à Carthagéne, la Chapetonnade *, fans avoir d'autre réfuge que la Providence Divine; car il ne faut pas fonger à l'Hôpital de San Juan de Dios, où l'on ne reçoit que ceux qui payent, & d'où par conséquent la misere est un titre d'exclusion. C'est alors qu'on voit éclater la charité du Peuple de cette Ville. Touchees de leurs maux, les Négresses & les Mulatresses libres les accueillent, & les retirent dans leurs maisons, où elles les assistent, & les sont guérir à leurs dépens, avec autant de soin & d'exactitude que si elles y étoient obligées. Si l'un d'eux meurt, elles le font enterrer par charité, & lui font même dire des Messes. La fin de ces témoignages de compassion & de charité, c'est qu'après sa guérison, le Chapeton enchanté de l'amitié qu'on lui a témoignée, se marie avec sa Bienfaitrice Négresse ou Mulatresse, ou avec quelqu'une de ses filles: & le voilà établi, mais dans un état beaucoup plus miférable que celui qu'il auroit pu se faire dans sa Patrie, en y travaillant selon les occafions & ses talens.

Le

^{*} C'est-à-dire la maladie des Blancs, ou la maladie du Pays. Not. du Trad. Tome I.

Le desintéressement des Carthagénois est si grand, qu'on ne peut soupconner ces semmes de n'avoir que le mariage pour but de leur charité envers les Chapetons; d'autant plus qu'il n'est pas rare de les voir resuser de s'allier avec eux, pour ne pas perpétuer leur misere: mais plutôt elles tâchent, de leur procurer l'occasion & les moyens de passer plus avant dans l'intérieur du Pays; les uns à Santa Fé, Popayan & à Quito, & les autres au Pérou, selon qu'ils sont portés pour quelqu'un de ces sieux-là.

Ceux qui restent à Carthagène, soit qu'ils y ayent fait quelqu'un de ces mauvais mariages dont nous avons parlé, soit qu'ils se trouvent dans un autre certain état bien dangereux pour le falut éternel, & qui n'est que trop ordinaire, se sont Pulperos* ou Canotiers, ou quelque autre chose semblable; mais dans tous ces métiers, ils vont si mal habillés & sont si accablés de travail, qu'ils n'ont certainement pas sujet d'oublier la vie qu'ils ont menée dans leur Patrie, quelque misérable qu'elle ait pu être. Ils sont fort heureux, quand après avoir travaillé tout le jour & une partie de la nuit, ils peuvent se régaler de quelques Bananas, d'un peu de gâteau de Maïz ou de Cassave, qui leur tient lieu de pain, & d'un morceau de Tasaje, qui est de la chair de vache, séche & salée. Ils passent ordinairement bien des années sans goûter de pain de froment, qui dumoins ne leur manqueroit pas en Espagne.

D'autres aussi malheureux que ceux-là, & dont le nombre n'est pas petit, se retirent de la Ville & vont s'établir dans quelque petite Estancia, où ils se bâtissent une Bujio ou Cabane de paille, & vivent-là peu différens des bêtes, cultivant les grains que le Pays produit, & vendant le

fruit de leur travail pour subvenir à leur entretien.

Ce que nous avons dit des Négresses & Mulatresses doit s'entendre de toutes les Castes ou Races, & se supposer, à l'égard de la charité des femmes Blanches & de tous les Blancs en général, qui dans toutes les espéces sont doux & prévenans; mais il faut avouër que les semmes étant d'un naturel plus doux encore & plus compatissant, l'emportent sur les hommes dans la pratique de cette vertu Chrétienne.

Quant aux usages de la Nation, il y en a quelques-uns qui different sensiblement de ceux des Espagnols, & même de ceux qui se pratiquent dans

^{*} Pulperos sont des gens qui travaillent à des espéces de Tente, appellées en Espagnol. Pulperios, & les Canotiers sont les Matelots qui naviguent dans les Pirogues, pour faire le transport des Marchandises de toute espéce.

dans les principaux Pays d'Europe. Les plus remarquables sont, l'usage du Brandevin, celui du Cacao, du Miel & autres douceurs, & l'usage du Tabac à sumer; à quoi il faut ajoûter quelques singularités, dont il sera fait mention en leur lieu.

L'usage du Brandevin est si commun, que les personnes les plus réglées & les plus sobres, ne manquent pas d'en boire tous les matins à onze heures: leur raison en est, que cette liqueur fortisse l'estomac, aiguise l'appètit, & rétablit les esprits dissipés par la continuelle transpiration. Ils s'invitent les uns les autres para hacer las once, A FAIRE LES ONZE, c'est-à-dire, à boire le Brandevin. Mais cette coutume, qui n'est pas mauvaise quand on la pratique avec modération, dégénere en vice chez plusieurs, que cette liqueur affriande si fort, qu'ils commencent à faire les onze en sortant du lit, & ne finissent qu'en y rentrant. Les Personnes de distinction boivent du Brandevin d'Espagne, mais le petit peuple & les Nègres, courent à celui du Pays, qui est fait du jus ou du suc des cannes de sucre, & qui est nommé à cause de cela Eau de vie de canne, dont il se fait un beaucoup plus grand débit que de l'autre.

Le Chocolat, qui n'est connu-là que sous le nom de Cacao, est si commun, qu'il n'y a pas jusqu'aux Négres Esclaves qui n'en prennent réglément tous les jours après leur déjeuné, & à cette sin il y a des Négresses qui en portent de tout prêt dans les rues pour le vendre, & le faisant seulement un peu chauser le distribuent pour un Quartillo de Real de Plata. Mais ce n'est pas du Cacao tout pur, il y en a seulement une petite quantité mêlée avec du Maïz. Celui que boivent les Personnes de distinction est de pur Cacao préparé tout comme en Espagne. Ils en reprennent une heure après le repas, & c'est une coutume si inviolable qu'il ne leur arrive jamais d'y manquer. Jamais ils n'en prennent à jeun, ou du-moins sans avoir mangé un morceau auparavant.

Les Confitures & le Miel sont encore de leurs mets favoris. Toutes les sois qu'ils s'avisent de vouloir boire de l'eau, ce n'est jamais sans avoir mangé avant quelques confitures. Souvent ils présérent le miel aux conserves, & autres consitures au caramel, ou séches; ils trouvent que le miel adoucit davantage. Ils mangent les consitures avec du pain de froment, & ils en trempent aussi dans le chocolat; mais pour le miel ils le mangent avec des tourtes ou gâteaux de Cassave.

Leur passion pour le Tabac à sumer n'est pas moindre, ni moins générale. Là tout le monde sume, hommes & semmes, sans distinction d'âge ni de rang. Les Dames & les semmes Blanches ne sument que

E 2

chez elles. Cette retenue n'est pas imitée dans les autres Castes, & les hommes de toute espéce n'y regardent pas non plus de si près. Ils ne savent ce que c'est que distinguer les lieux & les tems pour leur fumerie. Ils petunent en tout lieu & en toute occasion. Leur méthode est de fumer de petits rouleaux de feuilles de Tabac. Les femmes tiennent dans la bouche l'extrémité d'un bout de tabac allumé, dont elles tirent la fumée pendant un assez long espace de tems, sans l'éteindre & sans que le feu les incommode: une des plus grandes marques d'amitié qu'elles puissent donner aux personnes avec qui elles ont quelque rélation, & qu'elles honorent de leur estime, c'est d'allumer pour eux du tabac, & de leur en présenter à la ronde dans les visites qu'elles reçoivent. Ce seroit les desobliger & les mortifier beaucoup, que de refuser ce présent de leur main: aussi ne se hazardent-elles pas de faire cette politesse à ceux qu'elles favent ne pas aimer le tabac. Les Femmes de distinction s'accoutument à fumer dès leur bas-âge, & il n'est pas douteux qu'elles ne contractent cette habitude par l'exemple de leurs nourrices, qui sont les Négresses Esclaves. Et cet usage étant si commun parmi les Femmes de qualité, il n'est pas surprenant que les personnes qui arrivent d'Europe & qui sont quelque séjour à Carthagéne, ne puissent résister à cette espèce de contagion.

La Danse est un des plus grands amusemens des gens de ce Pays-là. Quand les Gallions arrivent, ou qu'il y a des Gardes-côtes ou autres Vaisseaux qui viennent d'Espagne dans la Baye, on ne voit que Bals dans la Ville, dans lesquels il se commet de grands desordres causés par les équipages des Vaisseaux qui y accourent. Ces Bals sont appellés Faudangos. Quand ces divertissemens se donnent dans des maisons de distinction, tout s'y passe dans l'ordre, & rien n'en trouble la tranquillité. Les Bals commencent par quelques danses Espagnoles, & continuent par celles du Pays, qui ne sont pas sans graces ni sans vivacité. Elles sont accompagnées de chansons convenables, & durent jusqu'au jour.

Les Faudangos ou Bals de la populace confiftent principalement dans des excès de Brandevin & de Vin, d'où naissent des mouvemens & des gestes indécens & scandaleux dont ils composent leurs danses; & comme dans les intervalles ils ne cessent de boire, il survient bientôt des querelles qui causent de grands malheurs. Les Etrangers qui sont dans la Ville, sont ceux qui arrangent ces Bals & qui en sont les fraix; & comme l'entrée en est libre, & qu'on n'y épargne pas les liqueurs à ceux qui y viennent, ils ne desemplissent point annuel passent de la populace confissent des mouvements.

On remarque encore quelques singularités dans leur deuil, C'est-là qu'é-

qu'éclate leur luxe & leur ostentation, souvent aux dépens de leur commodité. Si le défunt est une personne de distinction, on place son corps sur un magnifique lit de parade dressé dans le plus bel appartement de la maison, & éclairé de quantité de cierges & de bougies. Il reste-là pendant l'espace de 24 heures, ou davantagé, & pendant ce tems les portes de la maison sont ouvertes pour que les personnes de connoissance puissent entrer & sortir plus librement, & généralement toutes les semmes de basse condition qui ont coutume de venir pleurer le désunt.

Ces mêmes femmes, vétues ordinairement de noir, viennent le foir dans l'appartement où est le corps mort. Les unes s'approchent de lui & se mettent à genoux. Les autres se tiennent debout, & toutes les bras ouverts comme pour l'embrasser: c'est alors qu'elles commencent à piauler d'un ton lamentable, poussant de tems en tems des cris affreux dont le nom du mort est toujours le refrein. Après qu'elles ont bien criaillé, elles commencent, sans changer de ton & aussi desagréablement, l'histoire du mort, où elles rapportent ses bonnes & ses mauvaises qualités, & n'oublient pas surtout ses foiblesses, & les commerces d'impureté qu'il peut avoir eus. Elles en font même un détail si fidéle & si circonstancié, qu'il n'y a pas de confession générale qui contienne des descriptions plus particulieres. Après avoir passé quelque tems dans cet exercice, se trouvant fatiguées, elles se retirent dans un coin de la fale, où elles trouvent du Brandevin & du Vin, & boivent de ce qu'elles aiment le mieux. Mais à peine ont-elles quitté le mort que d'autres s'en approchent & font la même chose que les premieres, se relayant ainsi continuellement jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus qui viennent de dehors. que ces pleureuses ont fini leurs piailleries, les domestiques, les esclaves & les amis de la maison continuent la même cérémonie durant toute la nuit, fur quoi on peut se figurer quel cahos ce doit être que tout cela, & quelle musique doivent faire les hurlemens de tant de voix discordantes.

L'enterrement est accompagné des mêmes clameurs, & après que le corps est inhumé, le deuil continue pendant 9 jours dans la maison, & les Affligés, tant hommes que semmes, ne doivent pas s'écarter de l'appartement où ils reçoivent les Pésames *. Toutes les personnes qui ont quelque liaison avec les Affligés doivent leur tenir compagnie les 9 nuits durant, depuis le coucher du Soleil jusqu'à son lever. Et l'on peut dire qu'ils sont tous véritablement affligés; ceux qui ménent deuil, le sont de la perte du

^{*} Complimens de condoléance.

du défunt; & ceux qui leur tiennent compagnie, ne le sont guere moins de l'incommodité qu'ils soussirent.

ඔවා වේ වැට්ටට වෙට්ටට වෙට්ටට්ටට්ටට් වෙයුත් <mark>වෙය වැට්ටට</mark> වුවා වුව යුතු වෙන වෙන වෙන වන වෙනවන් මෙන මෙන වන වෙන

CHAPITRE V.

Du Climat de la Ville de Carthagéne des Indes. Maniere dont les Habitans divisent les Saisons. Maladies auxquelles sont sujets les Européens nouvellement arrivés en ce Pays; causes de ces maladies. Autres maladies qui affligent également les Créoles & les Chapetons.

E Climat de Carthagéne est excessivement chaud; puisque par les obfervations que nous y sîmes au moyen d'un Thermométre de la façon de Mr. de Reaumur, le 19 de Novembre 1735, la liqueur se soutint aux 1025 \(\frac{1}{2}\) parties, sans varier dans les épreuves réitérées que nous sîmes à diverses heures, que depuis 1024 jusqu'à 1026. Dans les observations saites la même année à Paris avec un Thermométre de l'invention du même Auteur, la liqueur monta le 16 de Juillet à trois heures du soir, & le 10 d'Août à 3 \(\frac{1}{2}\) à 1025 \(\frac{1}{2}\), & ce sut la plus grande chaleur qu'on sentit à Paris de toute cette année: par conséquent la chaleur du jour le plus chaud du Climat de Paris est continuelle à Carthagéne.

La nature de ce Climat se sait encore mieux sentir depuis le mois de Mai jusqu'à la sin de Novembre, qui est la Saison qu'ils appellent Hiver, à cause que pendant ce tems-là les pluyes, les tonnerres & les éclairs y sont si fréquens que d'un instant à l'autre on voit les orages se succéder. Les nues se sondent en eau, les rues de Carthagéne sont inondées & les campagnes submergées. Les habitans profitent de ces circonstances pour remplir leurs citernes. C'est une précaution que l'on observe dans toutes les maisons, pour suppléer au désaut de Riviere & de Source. Outre l'eau que chacun ramasse pour soi, il y a encore de larges citernes sur les terrepleins des bastions de la Place, que l'on remplit, pour que la Ville ne manque jamais d'eau. Ce n'est pas qu'il n'y ait aussi des puits dans la Ville, mais l'eau en est épaisse & saumache. On l'employe aux usages les plus communs, mais elle n'est pas potable.

Depuis la Mi-Décembre jusqu'à la fin d'Avril, on jouït d'un tems plus agréable; car la chaleur n'est plus si insupportable, parce que les vents de Nord-Est qui régnent alors, rafraîchissent la terre. Cet espace de tems est appellé l'Eté. Il y en a encore un autre qu'ils nomment le petit Eté

de

de St. Jean; parce que vers le tems que l'Eglise célébre la nativité de ce Saint, les pluyes cessent, & quelques vents de Nord commencent à soufstier, & cela dure environ un mois.

Comme les grandes chaleurs font continuelles en ce Pays-la, sans qu'il v ait aucune différence fensible à cet égard entre la nuit & le jour, la transpiration des corps y est très-considérable, jusques-là que les habitans en ont tous une couleur si pâle & si livide, qu'on diroit qu'ils relévent de quelque grande maladie. Leurs actions répondent à leur couleur; tous leurs mouvemens ont je ne sai quoi de mou & de paresseux; cela passe jusqu'à leur ton de voix; ils parlent lentement & bas, & leurs paroles sont entre-coupées. Cependant ils se portent bien, quoiqu'ils avent toutes les apparences du contraire. Ceux qui arrivent d'Europe conservent leurs forces & leurs couleurs vives durant l'espace de trois à quatre mois; mais bientôt à force de suer & de transpirer ces couleurs se flétrissent, l'air robuste se dissipe, & en un mot ces nouveaux-venus n'ont plus rien extérieurement qui les distingue des anciens habitans. C'est principalement dans la premiere jeunesse & à la fleur de l'âge que l'on est sujet à ces accidens; car les personnes plus âgées en sont exemtes, & ont beaucoup meilleur visage, jouissant d'une fanté si robuste qu'ils atteignent la quatre-vingtieme année & au-delà, & cela est même commun dans chaque Caste, ou espéce d'habitans.

Les fingularités des Maladies vont de pair avec celles du Climat. On peut les confidérer fous deux espéces différentes; celles qui n'affectent que les Européens nouvellement débarqués, & celles qui sont communes à chacun, tant Créoles que Chapetons.

Les maladies de la premiere espèce sont nommées vulgairement dans le Pays, les Chapetonnades, par allusion au nom qu'on donne aux personnes nées en Europe. Ces maladies sont si dangereuses, qu'elles emportent une infinité de monde, & sont périr quantité de gens des équipages des Vaisseaux qui viennent d'Europe. Elles ont cela de particulier, qu'elles ne sont pas languir longtems: trois ou quatre jours suffisent pour décider du sort de ceux qui en sont attaqués. Au bout de ce court espace, ou l'on est mort, ou l'on est hors de danger. La nature de cette maladie est peu connue: ordinairement elle vient à quelques personnes pour s'être refroidies; à d'autres par quelque indigession, d'où s'ensuit bientôt le Vomito priéto, ou Vomissement violent, qui expédie le malade dans l'espace de tems susdit; car il est très-rare qu'on échappe dès qu'on est venu à ce symptôme. Il y en a qui dès qu'ils commencent à vomir, en-

trent dans un délire si furieux, qu'il faut les lier pour les empêcher de se déchirer en pièces. Ils expirent au milieu de leurs transports, comme

s'ils étoient atteints de la rage.

Il est bien étonnant que cette cruelle maladie respecte les gens du Pays & ceux qui y sont habitués depuis longtems, tandis qu'elle fait de si cruels ravages parmi les Européens nouvellement arrivés: cependant la chose est certaine: on voit ceux-là jouir d'une santé parsaite, tandis que cette funeste épidémie porte la mort parmi les autres. On remarque encore qu'elle fait plus de ravage parmi les équipages des Vaisseaux, que parmi les personnes qui ont mangé des mêts plus sains; d'où l'on conclut que la viande salée est pernicieuse à ceux qui sont atteints de ce mal: en effet les humeurs qu'elle engendre, joint au travail continuel des Matelots, met leur fang dans une disposition à se corrompre aisément; & c'est de cette corruption, autant qu'on le peut conjecturer, que naît le Vomito prieto. Ce n'est pas que les Mariniers seuls en soient attaqués; il se trouve aussi des Passagers, qui n'ont peut-être pas tâté de viande salée dans toute la traversée, qui cependant en sont affligés. Ce qui frappe le plus, c'est que les personnes qui ont été une fois dans ce Climat, & qui l'ayant quitté y reviennent au bout de deux ou trois ans, ou même davantage, n'en sont jamais attaquées, & jouissent de la même santé que ceux du Pays, quoique leur façon de vivre n'ait pas été des plus tempérantes.

L'envie de connoître la cause d'une si étrange maladie, a donné de l'exercice aux plus habiles Chirurgiens des Vaisseaux, & aux Médecins de la Ville; & tous les progrès qu'ils ont pu faire dans cette recherche, se réduisent à l'attribuer aux alimens & au travail des Gens de mer, ainsi que nous l'avons déjà observé. On ne fauroit douter que cela ne contribue en effet en partie à ce mal; mais reste à savoir pourquoi ceux qui ne sont point dans le même cas, ne laissent pas d'être quelquesois la victime de cette maladie. Malheureusement, quelque expérience qu'on ait faite, on n'a pu encore parvenir à trouver une bonne méthode pour la traiter, ni de spécifique pour la guérir, ni de préservatif pour la prévenir. Les symptômes en sont si dissérens, que souvent elle commence par les mêmes qu'on ressent dans de légeres indispositions: le vomisse ment en est toutesois d'ordinaire le premier avantcoureur; & on a re marqué que les siévres qui le précédent sont accablantes, & embarrassent

beaucoup la tête.

Ordinairement cette maladie ne se maniseste pas immédiatement après l'ar-

l'arrivée des Vaisseaux d'Europe dans la Baye, & n'est pas non plus fort ancienne dans le Pays; car ce qu'on y nommoit autresois Chapétonnades, n'étoient que des indigestions, qui quoique toujours dangereuses dans ces Climats, étoient néanmoins aisément guéries par quelques remédes que les femmes du Pays savoient préparer & avec quoi elles les guérissent encore, surtout quand on les applique dès le commencement. Les Vaisseaux passant ensuite à Portovélo, c'étoit-llà que survenoit la mortalité, toujours attribuée à l'irrégularité du Climat, & aux satigues qu'essuyent les équipages en déchargeant, & chariant les Marchandises pendant la Foire.

Le Vomito Priéto étoit inconnu à Carthagéne & sur toute cette côte avant 1729. & 1730. A la premiere de ces deux époques, Don Domingo Justiniani, commandant les Vaisseaux de Guerre Gardes-Côtes, perdit une partie de ses équipages par cette maladie à Santa Marta. Ceux qui échaperent furent épouvantés des ravages que ce mal avoit fait, & de la mort d'un si grand nombre de leurs Camarades. A la seconde époque les équipages des Gallions commandés par Dom Manuel Lopez Pintado, en surent affligés à Carthagéne, & les accidens en surent si soudains, que tel qu'on voyoit

fe promener un jour étoit porté le lendemain à la fépulture.

Les Habitans de la Ville de Clarthagene & ceux de tous les Lieux où s'étend la jurisdiction de son Gouvernement, sont extrêmement sujets à la Lépre, ou Mal de San Lazaro. Le nombre de ceux qui en sont infectés est considérable. Quelques Médecins en attribuent la cause à la chair de Porc qu'on sert fréquemment sur les tables: on peut leur objecter que dans diverses Contrées des Indes où l'om mange encore plus de cette chair, on n'apperçoit pas les effets qu'ils lui attribuent: d'où il paroît qu'il faut en chercher la principale fource dans la nature du Climat. Pour empêcher que cette maladie ne se communique, il y a un Hôpital appellé l'Hôpital de Saint Lazare, situé hors de la Ville, assez près d'une Colline où il y a un Château qui porte le même nom.. C'est dans cet Hôpital qu'on renserme tous ceux qu'on fait être attaqués de ce mal, sans distinction de sexe, ni d'âge, ni de rang; & on les y conduit de force, quand ils refusent d'y aller de bonne grace. Cependant leur mal ne fait qu'augmenter parmi eux dans cet Hôpital, parce qu'on leur permet de se marier Lépreux avec Lépreuse, & la maladie passe ainsi de génération en génération. D'ailleurs on leur donne si peu de chose pour leur subsistance, que ne pouvant s'accommoder d'une économie qui leur retranche le nécessaire, ils demandent la permission de pouvoir aller memdier leur pain dans la Ville, à quoi on n'a garde de s'opposer; & le commerce qu'ils ont ensuite de cette permis-Tome I. fion

sion avec les personnes qui se portent bien, est cause que le nombre des malades ne diminue jamais. Il est même si considérable, que cet Hôpital ressemble à une petite Ville par l'étendue de son enceinte. Dès que quelqu'un entre dans cet Hôpital pour cause de Lépre, or lui marque un endroit où il doit finir ses jours. Là il se bâtit une cabane appellée dans le Pays Bugio & proportionée à ses facultés, & il y vit comme chez lui, excepté qu'on lui défend de sortir de cet espace, à-moins qu'il ne soit si pauvre qu'il faille lui permettre d'aller mendier son pain dans les rues de Carthagéne. Le terrain que l'Hôpital occcupe est environté de murailles dont on ne peut fortir que par une feule porte.

Quoique ces infortunés fouffrent les incommodités inféparables de cette maladie, ils ne laissent pas que de vivre longtems, desorte qu'on en voit qui meurent dans un âge avancé. Il est étonnant combien ce mal excite le feu de la concupiscence, & combien il est difficile à ceux qui en sont atteints de reprimer cette passion déréglée. Aussi leur permet-on de se marier pour prévenir les desordres qui ne manqueroient pas d'en resulter.

Si la Lépre est une maladie commune & contagieuse dans ce Climat, la Galle & la Rogne ne le font pas moins; furtout aux Européens, dont il y a très-peu qui en soient exemts, principalement quand ils ne se sont pas familiarifés avec le Climat. Si on néglige d'apporter reméde à ce mal, & de le guérir dès le commencement, il est dangereux de le vouloir faire passer quand il est invétéré. Le spécifique le plus ordinaire & le plus essicace pour le guérir dès qu'il commence, est une certaine terre qu'ils nomment Maquimaqui, qu'on trouve dans le voisinage de Carthagéne, d'où elle est transportée pour le même usage dans les lieux où elle ne se trouve pas.

Encore une autre maladie fort finguliere, quoique moins commune, est celle qui est appellée vulgairement le Serpenteau ou la Culebrilla. le consiste, selon la plus saine opinion, en une tumeur causée par la malignité de certaines humeurs qui forment un dépôt entre les membranes de la peau, laquelle tumeur augmente tous les jours & s'étend, jusqu'à ce qu'elle occupe toute la circonférence de la partie qui en est attaquée. Elle se loge principalement aux bras, aux cuisses & aux jambes; quelquesois elle se répand tout du long de ces parties. Les marques extérieures de ce mal, sont de faire enfler en rond de la grosfeur d'un demi-doigt l'espace qu'il occupe, d'enflammer la peau, de caufer des douleurs quoique peu vives, & de mortifier le bras ou la jambe attaquée. Les Gens du Pays guérissent ce mal avec beaucoup d'adresse & de succès. La premiere chose qu'ils font, c'est d'examiner la partie où il a

la tête, pour me servir de leurs termes. Ensuite ils y appliquent un petit emplâtre supuratif, & frottent d'un peu d'huile tout l'espace où s'étend la tumeur. Le jour suivant en levant l'appareil, on voit la peau ouverte à l'endroit où étoit l'emplâtre, & sortir de cette ouverture une espèce de petit nerf ou de muscle de couleur blanche & environ de la grosseur d'un gros fil, qu'ils disent être la tête du Serpenteau. Ils le prennent avec grand soin, l'attachent à un petit bout de soye, & l'entortillent autour d'une carte roulée; ils refrottent encore avec de l'huile, & le jour fuivant ils entortillent encore fur la carte ce qui recommence à paroître du petit nerf, & continuent ainsi jusqu'à ce qu'il n'en reste plus rien, & que le malade en soit entiérement délivré. Pendant cette opération, leur plus grand soin est d'empêcher que le petit nerf ne se rompe avant qu'il soit tout sorti; car ils prétendent que l'humeur que ce prétendu petit Serpent renferme, se répandant dans le corps rend la guérison très-difficile & produit une grande quantité d'autres petits Serpens. Ils disent aussi que quand il joint sa tête avec sa queue pour faire un cercle dans l'espace où il est, faute d'y avoir remédié assez-tôt, il survient des accidens si fâcheux que celui qui les souffre en meurt. Je crois que peu de gens s'exposent a ce danger, vu que l'incommodité que ce mal cause, les oblige à recourir d'abord au reméde auquel il est bon de joindre quelques émolliens pour diffiper l'humeur.

Ces bonnes gens sont persuadés que ce petit muscle ou ners est un véritable Serpent, & c'est pour cette raison qu'ils lui en ont donné le nom. Il est certain qu'on lui voit faire quelque mouvement dans le moment qu'il sort, mais cela ne dure qu'un instant; & d'ailleurs ce mouvement peut venir de la compression, ou de l'extension des parties nerveuses dont il est sormé, & il n'est pas nécessaire qu'il soit animé pour cela. Cependant je

n'oserois prononcer décisivement sur cette matiere.

Outre tous ces maux on est encore sujet en ce Pays-là au Pasme, ou Défaillance, qui est une maladie mortelle, mais qui vient rarement seule.
J'aurai occasion d'en parler ailleurs plus au long, quand je viendrai à certains lieux des Indes où elle est beaucoup plus commune & non moins
dangereuse.



CHAPITRE VI.

De l'Agrément des Campagnes aux environs de Carthagéne, des Plantes & des Arbres communs & particuliers qui y proissent.

E terroir autour de Carthagéne est si fertile qu'on ne peut se lasser d'admirer ces seuillages toujours verds, dont les Plantes qu'il produit sont ornées. Les Bois & les Prez sont continuellement émaillés de verdure, mais les naturels du Pays ne profitent guere de ces avantages: nés paresseux & indolens ils ne cultivent point la terre & en laissent le soin à la Nature, qui véritablement semble leur prodiguer ses trésors. Les branches & les rameaux que les Arbres poussent dans ce sertile terroir, s'entre-lassent les uns dans les autres, forment des toits impénétrables à l'ardeur

du Soleil & à la lumiere du jour.

La diversité de ces Arbres est égale à leur grandeur & à leur grosseur; ils different beaucoup de ceux d'Europe. Les plus grands & les plus gros sont les Caobes, ou Acajous, les Cédres, l'Arbre-Marie, & les Baumes. Le bois des premiers sert à fabriquer des Canots & des Champanes, sortes de Barques dont les habitans se servent pour la pêche & pour leur commerce le long de la Côte & sur les Rivieres aussi loin que s'étend la jurisdiction de ce Gouvernement. Ces Arbres ne produisent aucun fruit bon à manger. Il semble qu'ils s'épuisent à produire un bois solide, beau, & odoriferant. Les Cédres sont de deux sortes, les uns tout blancs, & les autres rougeâtres. Ces derniers sont les plus estimés. Le Baume & l'Arbre-Marie, outre l'utilité de leur bois, distillent une liqueur resineuse de différente espèce, l'une appellée Huile-Marie, & l'autre Baume-Tolu, qui est le nom d'un Village aux environs duquel cet Arbre croît en plus grande abondance, & où sa liqueur a le plus de vertu.

Outre ces Arbres il y a des Tamarins, des Nésiers, des Sapotes, des Papayes, des Gouyaves, des Cassiers, des Palmiers, des Manzanilles, & beauconp d'autres, qui produisent des fruits bons à manger, & font un bois très-bon & de diverses couleurs. Le Manzanille est un Arbre singulier: son nom vient du mot Espagnol Manzana, qui signisse Pomme; le fruit de cet Arbre ayant en estet la figure, la couleur, & l'odeur des Pommes; mais sous cette beauté apparente il cache un poison si subtil, qu'on en ressent les mauvais esfetts avant d'en avoir mangé. L'Arbre est grand, ses branches se terminent en houpe, & la couleur de son bois tire un peu sur le jaune. Quand on le coupe, il en sort un suc blanc semblable à celui du Figuier, sinon qu'il

qu'il a moins de confistance, & qu'il n'est pas si blanc; du reste il est aussi venimeux que le fruit-même: s'il touche quelque partie du corps, il pénétre les chairs & y cause inflammation. De-là il se répand dans toutes les autres parties du corps, à-moins que par des remédes extérieurs on n'en arrête les progrès. C'est pourquoi il est nécessaire, après qu'on l'a coupé de le laisser secher quelque tems, pour pouvoir ensuite le travailler fans péril; & c'est alors qu'on voit la beauté de ce bois, qui est jaspé & vené comme un marbre fur un fond jaunâtre. Si par inadvertance quelqu'un a le malheur de manger du fruit de cet Arbre, tout son corps s'enfle dans le moment, & l'enflure augmente jusqu'à ce que le poison ne trouvant plus de quoi s'étendre, le malheureux qui l'a avalé, crève & meurt victime de son erreur. On en a vu de tristes exemples dans les Européens qui servent sur les Vaisseaux, & qui ont été envoyés à terre pour faire du bois. Les Espagnols en firent aussi de cruelles épreuves dans le tems de la conquête de ces Contrées, mais selon Herrera (a) ils éviterent la mort en avalant de l'huile commune, qu'ils trouverent être un puissant antidote contre ce Poison. Pour prévenir les accidens que cette erreur peut causer, & éviter l'effet de diverses autres Plantes pernicieuses, il convient de se faire accompagner dans l'occasion par quelqu'un du Pays qui les connoisse.

Mais pour faire mieux comprendre le degré de malignité du Manzanille, on assure que ses branches ne sont pas moins persides, & que si l'on s'endort à l'ombre de ses seuilles, on se réveille tout aussi enssé que si l'on avoit mangé du fruit, d'où il résulte de fâcheux accidens jusqu'à ce que par des frictions restérées, & l'usage des tisanes rasraichissantes on parvienne à dissiper l'enssure. Ce qu'il y a d'admirable, c'est cet instinct que Dieu a donné aux bêtes pour les préserver de cet Arbre. Elles l'évitent

avec soin, & n'en mangent jamais le fruit.

Les Palmiers élevant leurs têtes tousues au-dessus des autres Arbres forment une agréable perspective sur ces Montagnes. Il y en a de diverses sortes, quoiqu'assez peu differens à la vue; mais la diversité de leurs fruits a fait distinguer l'espéce de l'Arbre. On en compte quatre principales; le Cocotier, le Datier, le Palmier-Royal, qui produit un fruit semblable aux Dates pour la figure; mais plus petit & sans aucun goût agréable; & ensin le Corozo, dont le fruit plus gros que les Dates, est fort savoureux, & propre aux tisanes rafraichissantes si utiles à la fanté. Les fruits du Palmier-Royal s'appellent Palmites; ils ont fort bon goût & sont si gros

⁽a) HERRERA, Dec. I. Lib. VII. cap. 16.

qu'il y en a qui pésent deux ou trois Arrobes*; & quoique les autres espéces en produisent d'aussi gros, ils ne sont ni si doux, ni si agréables au goût. De ces quatre espéces d'arbre on tire le vin de Palmier, mais plus ordinairement du Palmier-Royal & du Corozo qui produisent le meilleur. La maniere de le faire est de couper quelquesois la palme, mais le plus souvent c'est de faire une incision dans le tronc de l'arbre, & de tenir un vasse immédiatement au-dessous pour recevoir la liqueur qui en coule. On la laisse fermenter cinq à six jours plus ou moins selon le Pays, & ensuite on en boit. La couleur de ce vin est blanche. Il mousse plus que le vin de Champagne, est sort piquant & monte facilement à la tête, desorte qu'il enivre pour peu qu'on en boive avec excès. Son grand désaut c'est de s'aigrir en très-peu de tems. Les naturels du Pays prétendent qu'il est rafraichissant. C'est le régal des Indiens & des Négres.

Le Gayac & l'Ebénier sont presque aussi durs que le ser. On porte quelquesois de ces bois en Espagne où ils sont sort estimés, tandis qu'on en

fait peu de cas dans le Pays où ils sont si communs.

Parmi les Plantes qui naissent sous les Arbres & dans les Bois, celle qu'on nomme Senstive y est très-commune. La proprieté de cette Plante suffiroit, quand on n'auroit pas une infinité d'autres preuves, pour démontrer la fensibilité des Plantes. On n'a qu'à toucher une de ses petites seuilles, & l'on voit aussitôt celles du même rameau se retirer, & se presser les unes contre les autres si subitement, qu'il semble que tous leurs ressorts n'ayent attendu que cet instant pour jouër tous à la fois. Après un petit espace de tems elles commencent à se déployer de nouveau, mais lentement, & à se séparer jusqu'à ce qu'elles soient tout à fait ouvertes. La Sensitive est une petite Plante d'un pied & demi de haut. Sa tige principale est menue, & les rameaux soibles & délicats à proportion. Les feuilles en sont longues, fort minces & jointes ensemble, desorte que toutes celles d'un rameau peuvent être considérées comme n'en faisant qu'une seule de quatre à cinq pouces de long, sur dix lignes de large. A les considérer chacune à part, on trouve que chaque petite seuille a quatre à cinq lignes de long, sur un peu moins d'une ligne de large. Dès qu'on en touche une de ces petites, elles se redressent toutes & deviennent perpendiculaires, au-lieu de la figure horizontale qu'elles avoient auparavant, & unies par leur superficie intérieure; celles qui faisoient deux seuilles avant ce mouvement si sensible, n'en forment plus qu'une seule chacune de son côté.

^{*} L'Arrobe est un poids de 25 livres.

côté. Le nom que les Carthagénois donnent à cette feuille ne convenant pas ici, nous trouvons à-propos de l'omettre. Dans d'autres endroits où elle est en plus grande estime, on l'appelle la Vergenzosa ou Pudique, & la Donzella ou la Pucelle. Ces bonnes gens croyoient que les mots qui expriment son nom étant prononcés au moment de l'attouchement, produisoient l'esse en question; prévenus de cette idée ils s'étonnoient qu'une herbe eût du sentiment, & l'instinct de témoigner son obéissance à ce qui lui étoit ordonné, ou que honteuse de l'injure qu'on lui faisoit elle ne pût dissimuler son ressentiment.

Nous vîmes dans la fuite beaucoup de cette herbe à Guayaquil, dont le Climat femble mieux lui convenir que celui de Carthagéne, tant parce qu'elle y est en plus grande quantité, que parce qu'elle y croît plus vigoureuse, ayant au moins trois à quatre piés de hauteur, & ses seuilles à

proportion.

Sur les Montagnes aux environs de Carthagéne on trouve quantité de Bejucos * les uns plus gros que les autres; il y en a de figure & couleur différentes; quelques-uns ont le bois applati. Il y en a une espéce qui est surtout fort connue par le fruit qu'elle produit, auquel ils donnent le nom de Habilla de Carthagena †. Sa vertu particuliere mérite bien qu'on en parle. Cette Habilla a environ un pouce de large fur neuf lignes de long, platte & en forme de cœur. Elle a une gousse blanchâtre un peu dure, quoique déliée; le dehors en est un peu rude. Cette gousse renferme un noyau comme celui d'une amande ordinaire, pas tout-à-fait si blanc, mais excesfivement amer. C'est le plus excellent antidote que l'on connoisse contre la morfure des Viperes & des Serpens. Si un homme mordu par quelqu'un de ces reptiles peut manger de ce fruit aussitôt, il arrête tous les effets du venin, & le diffipe entierement. C'est pour cela que tous ceux qui travaillent sur les Montagnes, n'entrent jamais dans un Bois pour couper du bois, pour farcler, ou pour chaffer, fans avoir auparavant pris à jeun un peu de cette Habilla, moyennant quoi ils marchent & travaillent sans nulle crainte. J'ai oui dire à un Européen qui étoit grand chasseur, qu'avec cette précaution, quoiqu'on fût piqué par un Serpent on n'en recevoit aucune incommodité. Les gens du Pays prétendent que la Habilla, de sa nature, est chaude au suprême degré, ce qui est cause qu'on n'en peut manger beaucoup. Desorte que la dose ordinaire est moins que la

† Favéole ou Haricot de Carthagene.

^{*} Espéce de Saule pliant & propre à faire des liens.

quatriéme partie d'un noyau. Quand on l'a prise il faut bien se garder de boire immédiatement aucune liqueur échausante, comme Vin, Brandevin, & autres de cette espéce. Tout ce qu'on peut dire de cela, c'est que l'expérience leur a servi de maître. La Habilla n'est pas inconnue dans quelques autres Contrées des Indes voisines de Carthagme. Elle y est renommée pour sa vertu particuliere, & on lui donne le même nom, parce que c'est le terroir de Carthagéne qui jouït du privilége de la produire.

C H A P I T R E V I I.

Des Animaux & Oiseaux domestiques & sauvages qui se trouvent dans les Campagnes & Montagnes de Carthagéne. Espèces differentes de Reptiles & Insettes venimeux avec leurs propriétés.

A Près avoir parlé des Arbres & des Plantes les plus remarquables des environs de Carthagène, reste à informer le Lecteur des differens Animaux qu'on y trouve. Ces Animaux sont de toute sorte, les uns domestiques pour la nourriture des Habitans, les autres sauvages, dont les differentes qualités & espéces surprennent & sont admirer la diversité que l'Auteur de la Nature a mise dans la multitude de ses ouvrages. Il y a des Quadrupédes & des Reptiles qui ont la peau tavelée de diverses manieres, & qui habitent dans des lieux déserts & arides; des Volatiles dont les plumages brillent de diverses couleurs & recréent la vue. Les uns & les au-

tres abondent dans ces Campagnes.

Les Animaux domestiques comestibles sont les Vaches & les Cochons qui y sont en grande quantité. La Vache ne fait pas une viande agréable, quoiqu'elle ne soit point absolument mauvaise: mais la chaleur du Climat, rendant ces animaux secs & peu substantieux, la chair n'en fauroit être bonne. Les Cochons au-contraire y sont parsaitement bons & leur chair si délicate, qu'ils passent pour les meilleurs de toutes les Indes, & l'on croit même qu'ils sont meilleurs que ceux d'Europe. C'est aussi le régal des Européens & des Créoles de Carthagéne, & leur mets le plus ordinaire. Ils croient que c'est la viande la plus saine, & ils en usent dans leurs maladies présérablement aux Perdrix & à la Volaille, comme Poules, Pigeons, Perdrix, & Oyes, qui sont en abondance & de fort bon goût.

Il ne me paroît pas hors de propos de dire un mot de la maniere dont

ils prennent les Oyes fauvages. Le bas prix auquel on les vendoit nous imspira la curiosité de nous en instruire, & voici ce que nous en apprimes. Dans le voisinage de Carthagene à l'Orient du Mont de la Popa, est un girand Etang nommé la Cienéga de Tescas, fort abondant en poissons peu esstimés par la réputation qu'ils ont d'être malsains, mais renommé par ses Oyes. Sa communication avec la Mer rend son eau salée. Il ne croît ni ne décroît; car le peu de différence que la marée y cause, ne vaut pas la peine qu'on en parle. Tous les foirs une nuée d'Oyes se rend à cet Etang comme à leur gîte naturel, elles y accourent des campagnes voisines, où elles vont pendant le jour pour s'y repaître. Ceux qui font métier de cette chasse, ou plutôt de cette pêche, jettent dans l'Etang quinze à vingt grandes Calebasses, qu'ils appellent Totumos. Les Oyes à force de voir ces Calebasses flotter sur l'eau s'y accoutument, & ne les suvent point. Au bout de trois ou quatre jours le chasseur revient de grand matin à l'Etang, muni d'une autre Calebasse où il a pratiqué quelques petits trous pour voir & pour respirer: il sourre la téte dans cette Calebasse, & entre enfuite dans l'eau de maniere qu'il n'y a que la Calebasse qui paroisse au dehors. Il s'approche des Oyes le plus doucement qu'il lui est possible, les saissit d'un main par les jambes & les tire dans l'eau, puis il les prend de l'autre main. Ce manége dure jusqu'à ce que n'en pouvant tenir davantage, il est obligé de se retirer. Il remet ce qu'il a pris à son camarade, qui est aussi dans l'eau au bord de l'Etang, après quoi il va recommencer sa chasse & continue ainsi jusqu'à ce qu'il en ait assez, ou que soit venu le tems auquel ces Oiseaux retournent à la Campagne.

La chasse procure de la venaison, comme Daims, Lapins, & une espéce de Sangliers appellés par les gens du Pays, Sajones; mais il n'y a guere que les Négres & les Indiens de la Campagne qui mangent de ces animaux, à l'exception du Lapin, dont les gens de la Ville se régalent

affez fouvent.

Les Bêtes féroces font de différentes fortes. Il y a des Tigres fort dangereux *, qui causent beaucoup de mal non seulement aux troupeaux, mais aux hommes dès qu'ils les sentent. La peau de ces animaux est fort belle. Ils sont fort grands, & on en voit qui ressemblent pour la taille à des poulains. On trouve encore dans les Bois, des Léopards, des Renards, des Armadilles, † des Ardilles ‡, & beaucoup d'autres moins considée

G

† Sorte de Lezard, couvert d'une Armure. ‡ Sorte d'Ecureuil.

Tome I.

Mais pas tant à beaucoup près que ceux d'Afrique. Not. du Trad.

sidérables par leur grosseur. Les arbres servent de retraite à quantité de Singes de diverses sortes, dont les uns sont remarquables par leur grosseur,

les autres par leur couleur.

Le Renard de ce Pays a un moyen fingulier de se désendre contre les Chiens & autres animaux qui le poursuivent & lui sont la guerre. Il mouille sa queue de son urine en suyant & la leur sait jaillir au museau, ce qui suffit pour les arrêter & leur faire perdre la piste, tant l'urine de cet animal est puante & insupportable. Par-là il leur échappe. Au-reste la puanteur de cette urine est telle qu'on la sent à un quart de lieue de l'endroit où il l'a répandue, & souvent pendant une demi-heure. Le Renard des Indes est petit. Il n'excéde guere la grosseur d'un Chat ordinaire. Son poil tire sur la couleur de Canelle, & est très-sin. Sa queue n'est pas fort longue; mais elle est extrêmement bien sournie d'un poil spongieux, lequel forme un panache qui sert à sa désense & à l'ornement de sa sigure.

La Nature prévoyante qui a donné au Renard ces armes défensives, n'a pas oublié l'Armadille, dont le nom fait assez connoître ce qu'il est. Il est de la grosseur d'un Lapin ordinaire, quoique d'une figure fort disserente. Son grouin, ses pieds, & sa queue ressemblent à ceux du Cochon. Tout son corps est couvert d'une écaille dure & forte, laquelle se conformant à toutes les irrégularités de la structure du corps, le met à couvert des insultes des autres animaux, & n'empêche point son allure. Outre cette écaille il en a une autre en façon de mantille, & laquelle est unie à la premiere par une jointure. Il s'en sert pour garantir sa tête, moyennant quoi toutes les parties de son corps sont en sureté. Le dehors de ces écailles représente divers desseins en relief, de differentes couleurs soncées & claires, de maniere que ce qui lui sert de désense lui sert aussi de parure. Les Négres & les Indiens ne sont pas difficulté de manger la chair de cet animal, & la trouvent même excellente.

Les Singes de ce Pays font de diverses espéces; les plus communs sont une sorte de Sapajou que les Habitans nomment Micos, & qui sont les plus petits. Ils ne sont pas plus gros qu'un Chat ordinaire. Leur peau est grifâtre. Ils sont trop connus pour s'amuser à les décrire. Les gros qui le sont moins trouveront leur place ailleurs, & plus à propos quand nous parlerons de quelque lieu où ils sont en très-grande quantité.

Les Oiseaux de ce Climat chaud sont de si differentes sortes, qu'il n'est pas possible d'en donner une idée exacte. Les cris & les croassemens des uns confondus avec le chant des autres, ne permet pas de distinguer les ramages doux & agréables de ceux-ci d'avec le ton rude & discordant de

ceux-

ceux-la. Mais c'est une chose admirable que l'équité avec laquelle la Nature répand ses dons: car pour ne pas donner tout aux uns & rien aux autres. elle a paré des plus vives couleurs le plumage de ces Oifeaux dont les croassemens sont si desagréables, & par une juste compensation elle a doué d'un chant mélodieux ceux dont le plumage n'a rien d'extraordinaire. Le Guamayo est une preuve de cette équité de la Nature. Les brillantes & vives couleurs de ses plumes l'embellissent au point qu'il n'y a pas de Peintre qui puisse imiter un tel coloris. En revanche ses croassemens sont aigus & importuns, & cela lui est commun avec les autres Oiseaux qui ont le bec courbé, fort, & la langue épaisse, comme les Loros, les Cotorras & les Periquitos. Tous ces Oiseaux volent par troupe, & le tintamare

qu'ils font en l'air s'entend de fort loin.

Toutes les fingularités que l'on remarque dans les autres Oiseaux semblent se rencontrer dans le bec de l'Oiseau appellé communément dans ce Pays Tulcan, ou Prêcheur. Il est à peu près de la grosseur d'un gros ramier; mais il a les jambes plus longues. Sa queue est courte, bigarrée de bleu turquin, de pourpre, de jaune & autres couleurs qui font un fort bel effet sur le brun obscur qui domine. Il a la tête excessivement grosse à proportion du corps; mais sans cela il ne pourroit pas soutenir la difformité de son bec: car il a au-moins de sa racine au bout six à huit pouces de long: la partie supérieure a dans sa racine un pouce & demi ou deux de base, formant une figure triangulaire qui continue jusqu'au bout. Les superficies latérales forment une espéce de bosse ou d'élevation sur la partie supérieure: la troisiéme superficie sert à recevoir la partie inférieure du bec, qui s'emboite avec la supérieure dans toute sa longueur, desorte que les deux parties font parfaitement égales dans l'étendue, s'avancent en sallie & diminuent insensiblement depuis leur racine jusqu'au bout. Là, leur diminution est si considérable qu'elle forme une pointe forte & aigue, comme celle d'un poignard. Sa langue a la forme d'une plume. Elle est rouge aussi-bien que tout le dedans de sa bouche. On voit rassemblées en fon bec les plus vives couleurs qui parent les plumes des autres Oifeaux. Ordinairement il est jaune à sa racine, ainsi qu'à la bosse ou élevation, & cette couleur forme tout autour comme un ruban d'un demi pouce de large; tout le reste est d'un beau pourpre foncé, excepté deux rayes d'un beau cramoisi, à un pouce de distance l'une de l'autre vers la racine. Les lévres intérieures qui se touchent quand il a le bec fermé, sont armées de dents qui forment deux machoires faites en maniere de scie. Le nom de Prêcheur qu'on donne à cet Oiseau, vient de ce qu'étant perché au haut d'un d'un arbre pendant que les autres Oiseaux dorment plus bas, il fait un bruit de sa langue lequel ressemble à des paroles mal-articulées, & il répand ce bruit à droite & à gauche, asin que les Oiseaux de proye ne s'avisent pas de vouloir prositer du sommeil des autres pour les dévorer. Aureste ces Prêcheurs s'apprivoisent avec tant de facilité que dans les maisons où il y en a, ils courent parmi les personnes, & viennent quand on les appelle pour recevoir ce qu'on veut leur donner. Leur nourriture ordinaire ce sont les fruits; ceux qui sont apprivoisés mangent aussi d'autres choses, &

en général tout ce qu'on leur donne.

Ce seroit une trop vaste entreprise que de vouloir décrire tous les autres Oiseaux extraordinaires que ce Pays produit; mais je ne puis m'empêcher de dire un mot de ceux auxquels ils donnent le nom de Gallinazos, à caufe de la ressemblance qu'ils ont avec les poules. Cet Oiseau est de la grosseur d'un Paonneau, finon qu'il a le cou plus gros & la tête un peu plus grande. Depuis le jabot jusqu'à la racine du bec il n'a point de plume. Cet espace est entouré d'une peau âpre, rude, & glanduleuse, qui forme diverses. verrues & autres inégalités femblables. Les plumes dont il est couvert font noires ainsi que cette peau, mais communément d'un noir qui tire fur le brun. Le bec est bien proportionné, fort & un peu courbe. Cet Oiseau est familier dans la Ville, les toits des maisons en sont couverts; ce sont eux qui les nettoient de toutes les immondices. Il est peu, ou point d'animal dont ils ne fassent curée; & quand cette nourriture leur manque, ils ont recours à d'autres ordures. La subtilité de leur odorat est telle que fans autre guide ils vont à trois ou quatre lieues dans les endroits où il y a quelque charogne, qu'ils n'abandonnent que quand il n'en reste plus que la carcasse. Si la Nature n'avoit pourvu ces Climats d'une fi grande quantité d'Oifeaux, ils seroient inhabitables à cause de la corruption que les continuelles chaleurs y causeroient, d'où naîtroit bientôt l'infection de l'air. Au commencement ils volent pesamment, mais ensuite ils s'élévent si haut qu'on les perd entiérement de vue. A terre ils marchent en fautant avec une espéce de stupidité. Leurs jambes sont dans une assez juste proportion. Leurs pieds ont trois doigts par devant & un à côté, inclinant un peu par derriere. Les autres doigts qui forment le pied font tournés en dedans des deux jambes, de maniere que ceux d'un pied s'acrochant avec ceux de l'autre il ne leur est pas possible de marcher agilement, & sont obligés de bondir pour avancer. Chaque doigt est terminé par une grife ou ferre, longue & forte, mais sans disproportion.

Quand les Gallinazos n'ont pas de charogne à manger, ils attaquent dans les

les champs les bêtes qui paissent, surtout s'ils sont pressés de la faim. S'ils rencontrent une bête un peu blessée sur le garot ou sur l'échine, ils se jettent dessus, la faisissent par cet endroit; & il ne sert de rien à ces pauvres animaux de se vautrer à terre, ni de vouloir les épouvanter par leurs cris, ils ne lâchent point prise, & à coups de bec ils agrandissent si bien

la playe que l'animal devient enfin leur proye.

Il y a encore d'autres Gallinazos un peu plus gros que ceux-là, lesquels ne guittent jamais les champs. Leur tête & partie de leur cou sont blanches dans quelques-uns & rouges dans les autres, ou mêlées de ces deux couleurs. Un peu au-dessus du commencement du jabot, ils ont un colier de plumes blanches. Ils ne sont pas moins carnaciers que les précédens. Dans le Pays on les appelle Reyes de Gallinazos, Roi des Gallinazos, probablement parce que le nombre en est petit, & qu'on a observé que quand l'un d'eux s'attache à une bête morte, les autres n'en approchent pas, jusqu'à ce qu'il en ait mangé les yeux par où il

commence ordinairement, & qu'il se soit retiré.

Les Chauvessouris sont assez communes dans tout les Pays, mais la quantité prodigieuse qu'il y en a à Carthagene les rend remarquables. En effet le nombre en est si grand, que lorsqu'elles commencent à voler après le coucher du Soleil, on en voit des nuées qui couvrent les rues de cette Ville. D'ailleurs ce sont d'adroites sangsues s'il en sut jamais, n'épargnant ni les hommes ni les bêtes. On en voit de fâcheux exemples: car comme les Habitans, à cause des grandes chaleurs, laissent les portes & les fenêtres des chambres où ils couchent, ouvertes, les chauvessouris y entrent, & si elles trouvent le pied de quelqu'un découvert elles le piquent à la veine plus subtilement que le plus habile Chirurgien, & sucent le sang qui en sort, & après qu'elles s'en sont rassassiées, elles s'en vont laissant toujours couler le sang. J'ai vu quelques personnes à qui pareil accident étoit arrivé, qui m'ont assuré elles-mêmes que pour peu qu'elles eussent tardé de se réveiller, elles auroient dormi pour toujours; car l'abondance de fang qui étoit forti de leur veine, & dont le lit étoit déjà tout trempé, ne leur auroit pas laissé assez de force pour arrêter celui qui fortoit encore par l'ouverture. La raison pourquoi on ne sent pas la piquure, vient sans-doute de la subtilité du coup, & de l'air que les ailes de la chauvessouris agitent, & qui rafraîchissant le dormeur, le dispose encore plus à dormir, & en un mot l'empêche de sentir cette légere piquire. La même chofe arrive à peu près aux chevaux, aux mules, & aux

aux bourriques. Mais les animaux qui ont la peau dure & épaisse ne sont

point exposés à cet inconvenient.

Nous allons maintenant traiter des Infectes & des Reptiles, qui ne sont pas une moindre preuve du pouvoir de la Nature. Il y en a un si grand nombre que les Habitans n'en sont pas peu incommodés; leur vie n'est même pas en sureté contre la morsure venimeuse de quelques-uns: tels sont les Serpens, les Centpieds, les Macrans, ou Scorpions, les Araignées, & une infinité d'autres de diverses espéces, & dont les venins n'ont pas tous une égale violence.

Les plus venimeux & les plus communs de tous les Serpens font les Corales ou Serpens-à-Coral, les Cascabéles ou Serpens 1 sonnettes, & les Serpens-de-saule. Les premiers sont longs de quatre à cinq pieds, sur un pouce d'épaisseur. La peau de leur corps ressemble à un Damier, étant mêlées de quarrés rouges, jaunes & verds, qui sont un très-belesset. Sa tête est platte & grosse comme les viperes l'ont en Europe. Ses machoires sont garnies de dents ou crochets, par le moyen desquels il introduit son venin, dont l'effet est si promt que d'abord le corps s'enste, & le sang commence bientôt après à se corrompre dans tous les organes des sens; jusqu'à ce qu'ensin les tuniques des veines se rompent à l'extrémité des

doigts, le fang jaillit dehors, & en peu tems le patient perd la vie.

Le Serpent à sonnettes n'est ordinairement pas si grand que le précédent. Il n'a que deux ou trois piés de long. Ceux qui ont un demi pié de plus sont fort rares. Sa couleur est un gris de ser, cendré & ondé. A l'extrémité de sa queue est attachée ce qu'on appelle sa cascabéle ou sonnette. Celle-ci ressemble à la cosse d'un pois de gravance après qu'elle est séchée sur la plante. Elle est divisée de-même, & cortient cinq à six osselets ronds comme des pois, avec lesquels, dès qu'il se remue, il rend un son pareil à celui de deux ou trois sonnettes, d'où est venu le nom qu'on lui donne. Ainsi la Nature qui a donné au Serpent-à-coral cette diversité de couleurs vives pour le faire appercevoir, a aussi donné à celui-ci ce bruit qui annonce son approche, & sans lequel il ne seroit guere possible de le distinguer de la terre où il rampe, vu qu'il est de la même couleur.

On donne le nom de Serpent-de-faule à une autre espèce de Couleuvre sort nombreuse, qui ressemble assez au bois de saule par sa couleur; & comme elles sont toujours colées aux branches de cet arbre elles semblent en faire partie. Leur piquure, quoique moins dangereuse que celle des autres est toujours mortelle, si on n'y apporte promptement le reméde de quelque antidote. Il y a des spécifiques infaillibles qui sont connus des Négres, des Mulâtres & des Indiens, qui vont souvent dans les Montagnes, & à qui on donne le surnom de Curandores *. Le meilleur reméde c'est la Habilla, dont nous avons déjà parlé.

Tous ces Serpens dont la piquure est si dangereuse, ne sont jamais de mal à personne s'ils ne sont offensés. D'ailleurs loin d'être agiles, ils sont au-contraire très-paresseux & presque désaillans, desorte que s'ils piquent ou mordent, c'est lorsqu'on a marché dessus, ou qu'on les a autrement provoqués: hors de-là on passeroit cent sois devant eux sans qu'ils sassent le moindre mouvement. Et si ce n'étoit la coutume qu'ils ont de se retirer pour se cacher dans les seuilles, on ne distingueroit pas s'ils sont morts ou en vie.

Il y a peu de lieux en Europe où les Cientopies, ou Centpieds †, ne soient connus; mais ils le font bien davantage à Carthagéne, non seulement à caufe du grand nombre qu'il y en a, mais aussi à cause de leur monstrueuse grosseur, & parce que pullulant beaucoup plus dans les maisons qu'à la Campagne, on n'est pas sans danger de leur part. Ils sont ordinairement en longueur comme les deux tiers d'une aune: il y en a même qui ont près d'une aune de long sur cinq à six pouces de large plus ou moins felon la longueur. Leur figure est presque circulaire, toute la superficie supérieure & latérale est couverte d'écailles dures couleur de musc tirant fur le rouge. Elles ont des jointures au moyen desquelles elles se peuvent mouvoir de tous côtés. Cette espéce de toit est assez fort pour le désendre contre quelque coup que ce foit; & comme il n'est pas facile de les blesser par-là, il est nécessaire de les frapper à la tête quand on veut les tuer. Ils sont extrêmement agiles, & leur piquure est mortelle, mais quand on y remédie promtement il n'y a pas de danger pour la vie. On en est quitte pour souffrir en attendant que les remédes fassent leur effet & détruisent la malignité du poison.

Les Scorpions ne font pas moins communs que les Centpieds. Il y en a de diverses fortes; les uns noirs, les autres rouges, les autres bruns, & quelques-uns jaunes. Les premiers s'engendrent dans les bois secs & pourris, & les autres dans les coins des maisons & dans les armoires.

Leur

[·] Gueriffeurs.

[†] C'est apparemment le même Insecte que nous appellons en François Cloporte ou Millepieds, & que les Grecs nommoient Polypodes, Not. du Trad.

Leur groffeur est differente: les plus grands ont trois pouces de long, non compris la queue. Leur piquure est plus venimeuse dans les uns que dans les autres. Celle des noirs, selon l'opinion des habitans, est plus dangereuse que celle des autres, mais elle n'est pas mortelle quand on y remédie promptement. Celle des autres se réduit à causer la sièvre, à engourdir la paume des mains & la plante des pieds, le front, les oreilles, les narines, les lévres, à faire ensler la Langue, à troubler la vue, & l'on reste dans cet état une ou deux sois vingt-quatre heures, après quoi le venin commence à se dissiper, & le malade se rétablit entierement.

Les gens de ce Pays font dans l'idée, que quand un Scorpion tombe dans l'eau il la purifie, & conféquemment ils en boivent fans scrupule. Ils sont si accoutumés à ces Insectes qu'ils n'en ont aucune crainte. Ils les prennent avec les doigts sans répugnance, les saississant par la derniere vertébre de la queue pour n'en être point piqués. Quelquesois ils leur coupent la queue même & jouent ensuite avec eux. Nous avons observé qu'un Scorpion étant mis dans un vase de Cristal avec un peu de sumée de Tabac dedans, a une si grande aversion pour cette odeur, que dès qu'il la sent de si près, il devient comme enragé, se piquant la tête de son aiguillon jusqu'à ce qu'il se soit tué lui-même. Cette expérience répétée plusieurs sois m'a fait conclure que son venin produit sur son

corps le même effet qu'il fait sur les autres.

Il y a encore un autre Insecte appellé communément Caracol Soldado, Limaçon Soldat, qui, depuis le milieu du corps jusqu'à l'extrémité postérieure, a la figure des Limaçons ordinaires, de couleur blanchâtre, & tourné en spirale; mais depuis l'autre moitié du corps jusqu'à l'extrémité contraire il ressemble à une Ecrevisse, tant en grosseur que dans la dispofition de ses pates. La couleur de cette partie du corps, laquelle est véritablement la principale, est blanche mêlée de gris; & la partie même a environ deux pouces de long sur un & demi de large, non compris la queue ni l'autre partie. Il n'a aucune coquille ni écaille, & tout son corps est flexible. Il a une industrie singuliere pour se garantir du mal qu'on pourroit lui faire, c'est de chercher une coquille de Limaçon proportionnée à sa grandeur, & de s'y fourrer dedans: quelquefois il marche avec cette coquille, d'autrefois il la laisse en quelque endroit, & va ensuite chercher à vivre: dès qu'il fent qu'on veut le prendre, il court vite vers le lieu où il a laissé la coquille. Il y rentre en commençant par la partie postérieure, afin que celle de devant serme l'entrée & qu'il puisse se défendre avec ses deux pates, dont il se sert pour mordre à la maniere des écreécrevisses. Sa morsure cause pendant 48 heures les mêmes accidens que la piquure du Scorpion. On a grand soin d'empêcher que le Patient ne boive de l'eau pendant qu'il ressent les effets de ce venin; car on a remarqué, que de boire de l'eau dans ces circonstances, causoit le Pasme * dont on rechape rarement.

Les Naturels du Pays racontent que quand cet animal a grossi au point qu'il ne peut plus rentrer dans la coquille qui lui servoit de retraite, il va sur le bord de la Mer en chercher une plus grande; que là il tue le limaçon dont la coquille lui convient davantage, & s'empare de l'habitation. Il pratique la même méthode à l'égard de la premiere coquille. Cette derniere particularité, & le désir de voir la figure de cet animal nous engagea Don George Juan & moi à prier quelques personnes de nous en procurer un; ce qu'ayant obtenu, nous vérissames tout ce que je viens de dire, à l'exception de la piquure dont nous ne jugeâmes pas à propos de faire l'expérience, & le tout se trouva exactement vrai.

Il y a encore diverses autres sortes d'Insectes, qui pour être moins gros, n'en sont pas moins dignes d'attention, vu les singularités qui les distinguent, & le plaisir que causent aux yeux une quantité innombrable de Papillons, dont il sera difficile de faire connoître la diversité & les propriétés. Quoiqu'à la variété de leurs figures, du dessein de leur travail, & de leurs couleurs on sente leur dissemblance, on ne peut néanmoins décider lesquels sont les plus beaux & les plus agréables à la vue.

La beauté de ceux-ci étant compensée par l'incommodité des autres, je ne sai s'il ne vaudroit pas mieux se passer du plaisir de voir les uns, que d'être tourmenté par les autres. Les Mosquites dont on voit des nuées, surtout dans les Savanes, & sur les Mangliers †, sont des plus incommodes. Les Savanes les attirent par la verdure qui y régne, & ils trouvent sur les Mangliers la nourriture qui leur est propre. Il n'est pas besoin d'autres obstacles pour rendre impraticables les chemins par les Savanes.

Cet Insecte est de plusieurs espèces, mais on en peut compter quatre principales; ceux de la premiere sont appellés Zancudos; ils sont plus gros que les autres. Ceux de la seconde sont les Mosquites proprement dits, lesquels ne different pas de ceux d'Espagne. Ensuite viennent les Gégénes, qui sont sort petits & faits autrement. Ils ressemblent à ces petits vers qui mangent le bled, & qu'on appelle Palomita. Ils sont de la grosfeur

^{*} Le Pasme est une espèce d'étourdissement, de pamoison, ou convulsion.

Ou Mangles. Les François appellent cet Arbre Paletuvier. Not. du Trad.

Tome I.

H

seur d'un grain de moutarde, & un peu cendrés. La quatriéme espéce comprend une forte de Cirons nommés les Manteaux blancs. Ils font si petits que l'on fent la cuisson ardente que cause leur piquure, sans qu'on apperçoive à peine ce qui l'a causée. La quantité qui s'en repand dans l'air donne occasion d'observer qu'ils sont blancs, & c'est de-la qu'ils ont pris leur nom. Ceux des deux premieres espéces ne manquent pas dans les maisons. Leur piquure cause une grosse tumeur, dont la cuisson ne se dissipe que dans l'espace de deux heures. Ceux des deux dernieres espéces, que l'on voit très-communément dans les champs & dans les jardins, ne causent pas de tumeur en piquant, mais ils font ressentir une demangeaison insupportable. Ainsi l'ardeur du Soleil rend les jours longs & ennuyeux, & ces Insectes incommodes ne rendent pas les nuits amusantes. Pour s'en garantir pendant le fommeil on a recours aux Mosquiteros*; qui néanmoins ne sont d'aucune ressource contre les petits, à-moins que la toile ne sût si ferrée, qu'ils ne pussent pénétrer au-travers; mais en ce cas on s'expo-

seroit à étouffer de chaleur & faute d'air.

L'Insecte nommé à Carthagene Nigua, & au Pérou Pique, est à peu près fait comme une puce, mais si petit qu'il est presque imperceptible. Ses jambes n'ont pas les ressorts des jambes des puces; ce qui n'est pas une petite faveur de la Providence; car si cet Insecte avoit la faculté de fauter, il n'y a corps vivant qui n'en fût rempli; & la quantité de cette engeance feroient périr les trois quarts des hommes dans les accidens qui pourroient leur arriver. Cet Insecte est toujours dans la poussiere, & on le trouve plus abondamment dans les lieux malpropres. Il s'attache aux pieds, à la plante même, & aux doigts. Il perce si subtilement la peau, que les personnes auxquelles il s'attache, n'en sentent rien. Quand il commence à s'étendre on s'en apperçoit, sans pouvoir comprendre comment il est entré. Quand on le remarque, au commencement, il est aisé de le tirer dehors; mais quand il n'auroit introduit que la tête, il faut sacrifier la chair tout autour, vu qu'il se cramponne si fortement, qu'on rompt plutôt ce qui est dehors que de lui faire lâcher prise. Quand on ne s'en apperçoit pas à tems, l'Insecte perce sans obstacle la premiere peau, & se loge entre elle & l'épiderme. Là il suce le sang, & se fait un nid d'une tunique déliée & blanche, ayant la figure d'une perle platte. Il se tapit dans l'un des deux côtés de cet espace, de maniere que la tête & les pieds sont tournés vers la partie extérieure, pour la commodité de la nourriture, &

Sorte de rideaux de Canevas ou Gaze, en usage dans toute l'Amérique. Not. du Trad.

la partie postérieure de son corps répond au côté intérieur de la tunique, asin qu'il puisse y déposer ses œuss. A mesure qu'il en pond davantage la petite perle s'élargit, jusqu'à ce qu'elle soit parvenue à avoir une ligne & demie, ou deux lignes de diamétre, ce qui arrive au bout de quatre à cinq jours. Alors il est tems de la tirer de-là, sans quoi elle créve d'elle-même, & répand une infinité de germes semblables à des lentes, d'où il se forme autant de Niguas, qui occupent tout le pied, où ils causent beaucoup de douleur, desorte qu'il est bien difficile de les en tirer; car quelquesois ils pénétrent jusqu'aux os; & la douleur, même après qu'on les a tirés, dure jusqu'à ce que la chair ait bouché les cavités qu'ils ont creusées & que la peau se soit resermée.

La méthode qu'on observe dans cette opération est longue & douloureuse. Elle consiste à séparer avec la pointe d'une aiguille, la chair qui touche à la membrane où résident les œus de l'Insecte: or ces œus sont si
attachés à la chair, & à cette membrane, qu'il n'est pas aisé de faire cette
opération sans crever la tunique qui les renserme, & sans causer de vives
douleurs à celui à qui on la fait. Après avoir bien cerné de tous côtés
& détaché jusqu'aux moindres racines qui l'attachoient aux membranes &
aux muscles de cette partie, on fait sortir la petite perle en question, qui
est plus ou moins grande, selon qu'elle y a demeuré plus ou moins. Si
par hazard elle créve en la tirant, il faut encore plus d'attention à bien
décharner & arracher toutes les racines, & surtout à ne pas laisser la principale Nigua; car avant que la playe sût guérie elle pondroit encore des
œus, & s'ensonceroit encore plus avant dans la chair, d'où par conséquent il seroit plus difficile de l'arracher.

On met dans le trou que laisse la perle de la Nigua un peu de cendre chaude de tabac mâché ou pulverisé. Dans les Pays chauds comme Carthagéne, il faut se garder pendant deux jours de se mouiller le pied. Sans cette attention on prend tout de suite le Pasme, maladie dangereuse, dont il est bien rare qu'on échappe. Peut-être que cette observation qu'on a apparemment saite dans quelques personnes, est devenue une régle générale

pour tous ceux à qui on a tiré la Nigua.

Dans le moment que cet Insecte s'insinue on ne sent rien; mais le lendemain on sent une demangeaison ardente & beaucoup de douleur, plus néanmoins en quelques parties qu'en d'autres, & de même de l'opération. C'est ce qu'on remarque à l'égard des ongles, quand l'Insecte se trouve entre elles & la chair des orteils, ou à leur extrémité. On en est moins incommodé à la plante du pied ou autres endroits où la peau est plus grosse.

H 2

Il y a quelques animaux à qui cet Insecte sait une guerre opiniâtre, entre autres le Cerdo, qu'il attaque de telle maniere que quand il est mort en ne trouve aux pieds de devant & de derriere que les trous que cet

Infecte y a laissés.

Tout petit qu'est cet Insecte, on le distingue en deux espéces, dont l'une est venimeuse & l'autre ne l'est pas. Celle-ci ressemble parfaitement aux puces quant à la couleur, & rend blanche la membrane où elle dépose ses œufs, & est de la même couleur que les lendes. Elle ne fait d'autre effet que de causer la douleur, & l'ncommodité ordinaire. L'autre espèce est jaunâtre, & le nid qu'elle se fat est un peu soncé & de couleur de cendre. L'effet qu'elle produit est plus extraordinaire; car se logeant à l'extrémité des orteils, elle cause inflammation aux glandes des aînes, accompagnée de douleurs aigues, qui ne finissent qu'après qu'on a tiré la Nigua. C'est tout le reméde su'il faut, car immédiatement après l'enflure passe & la douleur cesse. Ces glandes affligées sont celles qui répondent au pied où réside la cause du mal. Je ne saurois trouver la véritable raison d'un effet si singulier. On prétend que c'est parce que l'Insecte pique de petits muscles qui descendent de ces glandes jusqu'au pied, & que ces muscles offensés par le venn de la Nigua le communiquent aux glandes, ce qui y cause inflammation & douleur. Tout ce que je puis assurer, c'est que je l'ai éprouvé pusseurs fois, & les premieres je sus dans une grande inquiétude, jusqu'à ce qu'ayant remarqué à diverses reprises, que tous ces effets cessoient ausitôt que la Nigua étoit dehors, je conclus qu'elle en étoit l'unique cause. La même chose arriva à tous les Membres de l'Académie des Sciences qui nous accompagnoient dans ce Voyage, & en particulier à Mr. de Jussieu Botaniste du Roi de France, lequel fut le premier à distinguer ces seux espéces après avoir passé à diverses fois par ces fortes d'accidens.

Mais si les hommes sont exposés aux morsures des Animaux & aux piquures des Insectes venimeux, les meubles des maisons, & généralement toutes les marchandises tissues, comme toiles de lin, étosses de soye, d'or & d'argent, ont d'autres Insectes pour ennemis, lesquels ruïnent & détruisent tout excepté les métaux, qui résistent à leurs attaques. Le plus redoutable pour ces sortes d'effets est celui qu'on appelle dans le Pays Comégen, qui n'est qu'une espéce de tigne ou d'artuson, si vis, & si expéditif dans ses opérations, qu'en moins de rien il suit convertir en poussière le ballot de marchandise où il se glisse; & sans en déranger la forme il la perce partout d'outre en outre avec tant de subtiliré, qu'on ne s'apperçoit pas qu'il y ait tou-

ché, jusqu'à ce qu'en maniant cette marchandise, on voit qu'au-lieu d'étoffe ou de toile, on n'a que des retailles & de la poussière. Il faut une attention extrême pour prévenir ces accidens en tout terns, mais surtout lors de l'arrivée des Gallions: car c'est alors que ce vers destructeur peut saire le plus de dommage, vu la quantité d'effets qu'on débarque pour les magazins & les bouti-On a foin de placer les ballots fur des bancs élevés d'un tiers d'aune de-dessus terre. & dont les pieds sont enduits de goudron, qui est le feul préservatif qu'on ait pu trouver contre cette engeance; car quoiqu'il perce le bois comme les marchandifes, il n'approche pas de celui qui est goudronné. Cette précaution ne suffiroit pas pour éloigner le Comégen de ces précieux effets, si on n'avoit le secret de les éloigner des murailles, movennant quoi il n'y a plus rien à craindre. Cet Infecte est si petit que l'œil a de la peine à le discerner; mais son activité est telle qu'une nuit lui suffit pour détruire toutes les marchandises d'un magazin, s'il parvient à s'en rendre maître. Aussi est-il ordinaire que quand on court les risques du Commerce on spécifie à l'égard des marchandises qui vont à Carthagène, & entre les pertes qui peuvent arriver dans cette Ville, celles que cause le Comégen. Mais ce qu'il y a de plus étonnant en tout cela, c'est que cet Infecte est si particulier à cette Ville, que Portobélo, ni ses environs, qui ont tant d'antres choses communes avec Carthagene, loin d'être sujets à ce fléau ne connoissent pas même l'Insecte, qui l'emporte si fort sur la tigne & l'artison pour la vivacité & l'activité. Ce que nous venons de dire suffira pour donner une idée de ce Pays autant qu'il convient à notre sujet. Car nous ne croyons pas devoir nous arrêter à ce que d'autres ont déja rapporté, ni grossir cet Ouvrage de quantité d'observations déjà publiées, & que tout le monde sait. C'est pourquoi nous passerons à des objets plus intéressans, & à des particularités qui font éclater la puissance de l'Auteur de la Nature.

C H A P I T R E VIII.

Où il est traité des denrées que produit le terroir de Carthagéne, & de la nourriture des Habitans.

Uoique le terroir de Carthagéne n'ait pas l'avantage de produire tous les fruits qui croissent en Europe, il ne laisse pas d'en produire d'autres qui les valent bien, & dont les Habitans se nourrissent. Il est

H 3

vrai que les Européens nouvellement arrivés ont de la peine à s'en accommoder, mais avec le tems ils s'y font si bien qu'ils en opublient les

premiers.

Ce Climat est trop humide & trop chaud pour que l'Orge, lee Froment & autres semblables grains y viennent bien: mais en revanchie on y recueille quantité de Maïz & de Ris. Un boisseau de Maïz stèmé au labour en rend cent à la récolte. Ce Blé *Indien* sert non seulemient à faire le Bollo*, qui tient lieu de pain dans toutes ces Contrées, mais aussi à

engraisser les porcs & la volaille.

Le Bollo de Maïz n'a aucune ressemblance avec le pain de froment, ni pour la forme, ni pour la couleur, ni pour le goût. Il a la tfigure d'un gâteau; il est blanc, mais fade & insipide. La maniere de faiire le Bollo, c'est de faire tremper le Maïz † & de l'écraser ensuite entre deux pierres; après quoi à force de le broyer & de le changer d'eau, on viient à bout d'en séparer la peau ou gousse qui l'enveloppoit. L'ayant bien nettoyé, on le paîtrit, & puis on recommence à le moudre comme auparravant. Enfuite on l'enveloppe dans des feuilles de Plane ou de Vijahua, qu'on met dans des pots pleins d'eau auprès du feu pour les cuire. Etamt cuits on les retire de-la pour manger. Cette espéce de pain ne se conserve pas longtems, passé 24 heures il devient pâteux & n'est point du tout bon à manger. Dans les bonnes maisons on paîtrit le Bollo avec dui lait, & il n'en est que meilleur; mais jamais on ne peut parvenir à le ffaire lever, parce que les liquides ne peuvent bien le pénétrer, & qu'il ne change jamais sa couleur naturelle; par conséquent il ne prend aucun goût étranger, & conserve toujours celui de la farine de Maïz.

Outre le Bollo, il y a d'autres espéces de pain dont les Négres sont un grand usage: ils l'appellent Cassure. Ce pain est fait de racimes de Yuca, de Nagmes, & de Manioc. La premiere chose qu'ils sont, c'est de dépouiller ces racines de leur premiere peau, & ensuite de les grager sur une grage ou rape de cuivre de quinze à dix-huit pouces de longueur. Leur substance se trouvant réduite en une farine semblable à la grosse sciure est jettée dans de l'eau pour en ôter un suc âcre & sort qui est un vrai poison. On change souvent l'eau pour filtrer cette farine & enlever ce suc malin; après quoi on la fait secher & on la pastrit en saçon de souasse ou de gâteau rond de deux piés de long, & d'environ autant de diamé-

* Sorte de gâteau ou de petits pains.

tre,

Le Maïz ou Mahis est le même grain qu'on nomme quelquesois Mil, & quelquesois Blé de Turquie. Not. du Trad.

tre, sur quuatre lignes d'épaisseur. Il les sont cuire dans de petits sours sur de grandess plaques de cuivre, ou sur une espéce de brique. C'est une nourriture: stort substantieuse, mais fade. Elle se conserve longtems saus se corromppre. On y trouve au bout de deux mois le même goût que le

premier josuir, excepté qu'elle se durcit.

Quoique le Bollo & la Cassave soient le principal aliment des Habitans, ils ne laisséent pas de se régaler de pain de froment: mais comme il faut que la farine ern vienne d'Espagne, on peut croire qu'il n'est pas à bon marché. Il n'y a guiere que les Européens établis à Carthagéne & quelques Créoles qui en mangernt en prenant le Cacao, ou en mangeant des consitures au caramel, qui cest la seule occasion où ils ne peuvent s'en passer. Dans tous leurs autrees repas la coutume a jetté parmi eux dès le berceau de si profondes raccimes, qu'ils ne balancent pas de présérer le Bollo au pain de froment, & de manger du miel avec la Cassave.

Ils fontt encore d'autres pâtifseries de la farine de Maïz, & en compofent divers mets, aussi bons pour la fanté que le Bollo qui ne fait jamais

mal à ceux qui y font accoutumés.

Outre lles racines dont nous venons de parler, le terroir produit beaucoup de (Camotes, qui ressemblent fort aux Patates de Malaga pour le
goût; mais d'une figure un peu dissérente, car elles sont presque rondes.
& leur superficie rabotteuse. Ils en sont des conserves, & s'en servent
comme dee légumes dans leurs ragoûts. Néanmoins comme cette racine
y est fort commune, ils n'en tirent pas tout l'avantage qu'ils pourroient;
il y a appearence que s'ils l'employoient dans la Cassave, elle auroit meilleur
goût qu'éétant faite de racines sades de soi-même.

Les Cannes de fucre font en si grande abondance dans ce Pays-là, que le miel y sperd de son prix. Un partie du jus de ces cannes est convertie en eau de vie pour le mieux débiter. Au-reste elles croissent si promtement qu'on les peut couper deux sois par an, & leur verdure variée é-

gave les ccampagnes.

Il y a aaussi beaucoup de Cotoniers, dont les uns sont plantés & cultivés, & cce sont les meilleurs; les autres sont produits par la fertilité naturelle de la terre. Le Coton des uns & des autres étant filé sert à faire toute sortée d'ouvrages tissus, dont les Négres des Haciendas & les Indiens s'habillents.

Le Caccaotier croît en abondance sur les bords de la Riviere de la Madelaine, & en d'autres lieux convenables à cet arbre. Le Cacaotier de Carthagénee est le plus estimé, tant parce que le fruit en est plus gros que celui cclui des Caraques, de Maracaybo & de Guayaquil, que parce qu'il est plus huileux. Le Cacao de Carthagéne est peu connu en Espagne; celui qu'on y envoye, est par maniere de présens. Comme il a plus de réputation que le Cacao des autres lieux, il se consume presque tout dans le district de cette Ville, & dans quelques autres endroits des Indes, où il s'en fait un grand débit: ce qui est cause qu'on en apporte des Caraques dans l'intérieur du district de Carthagéne pour supléer à ceiui de la Madelaine qu'on envoye ailleurs. Il n'est même pas mal de mêler celui-là avec celui-ci, asin que le Chocolat soit moins huileux qu'il ne l'est quand il n'est fait que du Cacao de la Madelaine. Pour distinguer celui-ci des autres on le vend par milliers dans Carthagéne, chaque millier du poids de quatre livres. Celui des Caraques se vend par boisseau de 110 livres, & celui de Maracaybo de 96.

Ce fruit est le trésor le plus sûr dont la Nature ait pu gratisser ce terroir, mais il n'est pas le seul: on y voit encore quantité d'autres Arbres & Plantes, qui portent d'autres fruits non moins utiles ni moins agréables, & qui sont une preuve éternelle de sa fertilité. On est ravi d'étonnement en voyant ces arbres produire, en toute saison, des fruits dont les uns sont semblables à ceux d'Espagne, & les autres particuliers au Pays: ceux-là cultivés, & ceux-ci sans autre culture que la disposition naturelle du Climat.

Ceux qui ressemblent aux fruits d'Espagne, sont les Melons, les Anguries*, qu'on nomme dans le Pays Patilles, les Raisins de treille, les Oranges, les Nesses, les Dates. Les Raisins n'ont pas si bon goût que ceux d'Espagne; mais les Nesses y sont beaucoup plus délicates, & si douces qu'elles en sont un peu fades. Les autres n'ont point de différence remarquable, mais leur saveur parvient à un grand point de perfection.

Parmi ceux qui sont particuliers au Pays, la Pomme-de-Pin mérite le premier rang. On la nomme communément la Reine des Fruits, tant à cause de sa beauté que de son odeur & de son bon goût. Les autres sont les Papayes, les Guanabanes, les Gouyaves, les Sapotes, les Maméis, les Platanes, les Cocos, & quantité d'autres qu'il seroit ennuyeux de rapporter. Il suffira de dire que ce sont-là les principaux.

La Pomme-de-Pin ou Pigna †, que les Espagnols nommerent ainsi à cause de la ressemblance que ce fruit a avec ce qu'on nomme Pomme-de-Pin en Europe, naît d'une Plante qui ressemble beaucoup à l'Aloés, excepté que les seuilles de celle-là ne sont pas si grandes que celles de l'Aloés, ni si épais-

^{*} Sorte de Melons d'eau.

[†] On la nomme plus ordinairement Ananas.

épaisses. Elles s'étendent toutes presqu'horizontalement près de terre, jusqu'à ce qu'à mesure qu'elles diminuent elles se déployent moins. La hauteur de la Plante ne passe guere trois piés. Elle se termine par une espéce de fleur de Lvs en maniere de couronne, & d'un cramoisi éblouissant. Du centre de cette fleur on voit fortir la Pigna, de la grosseur d'une noix au commencement, & à mesure qu'elle croît, la fleur perd l'éclat de sa couleur. & ses feuilles s'élargissent pour faire place au fruit, & lui servir de base & d'ornement. Au haut de la Pigna même est une autre fleur en forme de couronne, dont les feuilles ressemblent à celles de la Plante, & sont d'un verd fort vif. Cette fleur croît avec le fruit, jusqu'à ce que l'une & l'autre soient parvenues à leur dernier degré d'accroissement; jusques-là elles different peu pour la couleur. Dès que le fruit cesse de croître, il commence à mûrir, & à changer sa couleur verte en une couleur de paille claire. A mesure que la couleur devient plus pâle le fruit répand une odeur fi suave qu'il n'est pas difficile de le trouver, quoiqu'il soit couvert de plufieurs branches. Pendant qu'il croît il se garnit d'épines médiocrement fortes, qui partent de toutes les extrémités des côtes qui forment son écorce. Mais à mesure qu'il mûrit ces épines se desséchent, & perdent leur consistance, comme si elles craignoient de nuire à celui qui doit cueillir le fruit. Toutes les singularités qu'on observe dans cette production de la Nature, ne font pas un petit motif d'admirer la fagesse du Créateur, pour peu qu'on les considere avec attention. En effet la fleur qui sert de couronne à la Pigna pendant qu'elle croît dans les Forêts, devient une nouvelle Plante étant semée, tandis que celle qui lui a servi de tige se desséche aussitôt que l'on coupe le fruit, comme pour marquer qu'elle n'est plus bonne à rien. Outre la Plante que le rejetton de la Pigna peut produire, les racines continuent à en pousser de nouvelles, ce qui achéve d'en multiplier l'espéce.

La Pigna conserve toujours son agréable odeur, après avoir été séparée de la Plante, jusqu'à ce qu'après un assez long espace elle commence à se pourrir. L'odeur qu'elle répand est si considérable, que non seulement on s'en apperçoit dans la chambre où est le fruit, mais que même elle pénétre dans les appartemens voisins. La Pigna a cinq à sept pouces de longueur, sur trois à quatre de diamétre à sa base, d'où elle va en diminuant jusqu'à l'extrémité opposée. Pour la manger on la péle, & on la coupe en rouëlles. Elle est si pleine de suc qu'en la mâchant elle se réduit toute en substance liquide. Elle a un goût de douceur, mêlé d'acide fort agréable. Son écorce insusée dans de l'eau, après avoir fermenté, fait une bois-

Tome I. I

son fort rafraîchissante & fort bonne, qui conserve toujours les propriétés du fruit.

Tous les autres fruits de ce terroir font aussi estimables que celui-là dans leur espèce. Quelques-uns ont le même avantage de répandre une odeur agréable comme la Gouayave, qui est outre cela pectorale & astringente.

Les Fruits les plus communs & les plus abondans de tous font les Planes ou Platanes, si connus en Europe, sinon pour la figure & le goût, du-moins quant au nom. Il y en a de trois espéces, les Bananes, qui sont les plus gros & qui ont environ un pied de long. Il s'en fait une grande consommation, car outre qu'on les mange en guise de pain, on les met encore à toutes les sauces. Le noyau en est dur & la chair aussi, mais elle n'est point malfaisante. La seconde espéce est les Dominicos, qui ne sont ni si longs ni si gros que les Bananes, mais qui sont d'un goût supérieur. On les mange comme les premiers.

Les Guinéos font la troisième espèce, plus petits que les précédens; mais de beaucoup meilleur goût, quoique moins convenables à la fanté, au dire des gens du Pays, qui prétendent qu'ils échaufent beaucoup. Leur longueur est d'ordinaire de quatre pouces. Quand ils sont murs, leur écorce est jaunâtre, plus luisante & plus unie que celle des autres, & leur noyau est aussi bon & aussi délicat que la chair. Les gens du Pays ont coutume de boire de l'eau après avoir mangé de ce fruit: mais les équipages des Vaisseaux d'Europe, gens qui ménagent peu leur santé, & qui boivent de l'eau-de-vie avec tout ce qu'ils mangent, ne manquent pas, en usant de ce fruit, d'en boire avec le même excès qu'ils ont accoutumé en toute autre occasion, d'où résultent en partie les maladies dont ils sont accablés dans ce Pays, & les morts subites, qui à la vérité ont un peu étonné ceux qui se portoient bien, sans leur inspirer néanmoins la pratique de la sobriété. Selon que nous l'avons éprouvé, ce n'est pas la qualité de l'eaude-vie qui fait le mal, c'est la quantité. En effet quelques personnes de notre compagnie essayerent de boire modérément de cette liqueur après avoir mangé de ce fruit; ils réitérerent plusieurs sois cette épreuve, & ne s'en trouverent pas plus mal. Entre plusieurs manieres d'apprêter les Guinéos, celle qui nous a paru une des meilleures, c'est de les faire rôtir dans leur écorce sur de la braise, & de les mettre ensuite dans un peu d'eaude-vie & de sucre pour les faire rensler. C'est ainsi qu'on en servoit tous les jours à notre table, & les Créoles mêmes les trouvoient très-bons.

Les Papayes ont fix à huit pouces de long, & ressemblent aux limons. Elles sont plus grosses à un bout qu'à l'autre. Leur écorce reste toujours

verte,

verte. Leur chair est blanche, pleine de jus, un peu filasseuse & d'un goût acide, sans être piquant. C'est un Arbre qui produit ce fruit, & non pas une Plante, comme celle qui produit la Pomme-de-pin & le Platane. Ceux dont nous allons parler croîssent aussi sur des arbres.

La Guanabane ressemble beaucoup au melon, sinon que son écorce est plus lisse, & verdâtre. Sa chair est un peu jaune, comme celle de certains melons, & leur ressemble assez pour le goût; mais ce qui met de la dissérence entre ces deux fruits, c'est que la Guanabane a une odeur un peu rebutante. Le pepin qu'elle renserme, est rond, obscur, luisant, & a environ deux lignes de diamétre. Il est composé d'une petite peau sort mince & transparente, & d'une moëlle un peu serme & pleine de jus. L'odeur de cette semence est plus sorte que celle du fruit, & incomparablement plus sade. Ceux du Pays prétendent qu'en mangeant cette semence on n'a rien à craindre du fruit, qui, selon eux, est pesant & indigeste: mais quoique la semence n'ait point mauvais goût, elle rebute & affadit par son odeur.

Les Sapotes font ronds, d'environ deux pouces de circonférence. L'écorce en est fort mince & se détache facilement du fruit. Elle est brunâtre, nuancée de rouge. La chair est de couleur de seu, peu vineuse, s'attachant au palais, fibreuse & solide. Ce n'est pas un fruit délicat, mais il a assez bon goût. Elle renserme deux ou trois pepins & même davantage, lesquels sont durs & oblongs.

Quant à la couleur les Maméis ne different des Sapotes, que parce qu'ils font d'un brun plus clair. D'ailleurs leur écorce ne se sépare pas si aisément de la chair, à moins qu'on ne la péle avec un couteau. Ce fruit ressemble beaucoup au Brugnon. Il a seulement une couleur un peu plus vive, la chair un peu plus ferme, & un peu moins de jus. Le noyau est proportionné à la grosseur du fruit, lequel a entre trois à quatre pouces de diamétre, de figure presque circulaire, mais irréguliere. Le noyau a un pouce & demi de long sur un de large en son milieu, rond dans cette partie quoique long dans le total. Sa superficie extérieure est lisse, de couleur brunâtre, excepté d'un côté où elle est traversée verticalement par une bande blanchâtre en façon de côte de melon; & cette bande n'a ni la dureté ni le poli du reste de l'écorce du noyau, qui semble être couvert en cet endroit, & un peu raboteux.

Le Coco est un fruit fort commun & peu estimé. Tout l'usage qu'on en fait, c'est d'en boire le suc, pendant qu'il est en lait, & avant qu'il commence à se cailler. Alors il est plein d'une liqueur blanchâtre, aussi liqui-

I 2

de que l'eau naturelle, de très-bon goût & rafraîchissante. L'écale qui couvre la Noix de Coco est verte en dehors & blanche en dedans, pleine de sibres qui la traversent en long & qui ont de la consistance. On la sépare facilement avec un couteau. Le Coco est aussi blanchâtre, quand il est à ce point dont nous avons parlé, & est d'ailleurs assez tendre; mais à-mesure que sa chair prend de la consistance & qu'elle devient plus ferme, elle change la couleur verte de son écale en jaune. Celle-ci séche aussitôt que le dedans est parvenu à sa persection ou maturité; & elle prend alors une couleur brune, devient filasseuse & si serrée qu'on a de la peine à l'ouvrir, & à la séparer du Coco auquel sont unis quelques sibres de l'écale. De la chair de ces Cocos on tire un lait comme celui d'amande, & on se

fert de celui-là plutôt que de celui-ci pour apprêter le ris.

Bien que les Limons foient rares dans cette Ville, s'entend ceux qu'on voit ordinairement en Europe, & que l'on cueille en si grande abondance en quelques Contrées d'Espagne, il y en a une si grande quantité d'une autre espéce qu'ils appellent Sutiles ou Seutiles, que sans soin ni culture les campagnes sont couvertes des arbres qui les produisent. Le fruit & l'arbre font beaucoup plus petits que ceux d'Espagne. Ce dernier n'a pas plus de huit ou dix pieds de haut, ce qui fait à peu près trois aunes. Dès le pied ou peu au-dessous il se divise en diverses branches, qui en s'étendant forment une houpe fort agréable; ses feuilles, d'ailleurs semblables à celles des Citroniers, sont plus petites & fort lisses. Le fruit n'est pas plus gros qu'un œuf ordinaire, l'écorce en est fort déliée & fort fine. Il contient plus de jus à proportion de sa grosseur que les Citrons d'Europe, & il est infiniment plus acide & plus piquant, ce qui fait aussi que les Médecins d'Europe ne le croient pas bon pour la fanté, quoigu'on s'y accoutume dans le Pays fans scrupule. On l'employe dans toutes les fauces, sans qu'on s'apperçoive d'aucun mauvais effet. Une chose particuliere qu'on remarque en cette Ville à l'égard de ces Limons, c'est que les Habitans ayent cette idée, qu'il ne faut mettre la viande près du feu que trois quarts d'heure, ou une heure avant le repas. Suivant cette opinion ils ne mettent jamais de l'eau au pot avec la viande sans y exprimer en même tems le jus de trois ou quatre de ces Limons plus ou moins, selon la quantité de viande; par ce moyen la viande s'amollit & se cuit si bien, qu'elle est en état d'être servie au bout de ce court espace. Ces gens-là sont si accoutumés à cette facilité d'apprêter leurs viandes, qu'ils se moquent des Européens, qui employent toute une matinée pour faire une chose qui leur coute si peu de tems.

Les Tamarins ne sont rien moins que rares dans les campagnes de Carthagéne. C'est un grand arbre, sort tousu. Ses seuilles sont d'un verd soncé. Il pousse des cosses de médiocre grandeur, & plattes, au dedans desquelles est une moëlle de couleur brune, mielleuse & filasseuse. Ils donnent à ces cosses le même nom qu'à l'arbre. Au milieu de la cosse est un pepin, ou noyau dur aplati par les bords, & de six à huir lignes de long, sur deux ou trois de large. Le goût en est aigredoux, mais l'acide y domine. On ne s'en sert que pour le dissoudre dans de l'eau dont on fait une boisson qui rafraîchit le sang; mais il en saut boire modérément, & rarement, parce que son acide & sa qualité froide afsoiblissent & gâtent l'estomac.

Un autre fruit qu'ils appellent Mani est fort différent de celui-là, car il est excessivement chaud, & par-là même fort malsain dans un pareil Climat. Ce fruit ressemble aux pignons. Il le font rôtir pour le manger, ou ils le confissent.

Les fruits que le terroir ne produit pas sont, outre le Froment, l'Orge & semblables grains dont nous avons déjà parlé, les Raisins de Vigne, les Amandes, les Olives, & par conséquent ils ne recueillent ni Vins, ni Huiles, ni Raisins, qui sont des Marchandises qu'il faut qu'ils tirent d'Europe, & qui pour cette raison sont rares & cheres; & il y a même des tems où elles manquent absolument. Quand cela arrive à l'égard du vin, c'est un grand mal pour la fanté de bien des gens; car-ceux qui ne boivent point d'eau-de-vie à leurs repas ordinaires, étant accoutumés à boire du vin, ce qui comprend presque tous les Habitans excepté les Négres, la privation de cette liqueur cause une révolution dans leur tempérament. Leur estomac n'ayant plus la même activité pour la digestion se dérange & s'assolit, d'où naissent ensuite des maladies épidémiques qui assignent toute la Ville. C'est le cas où elle se trouvoit à notre arrivée. Le vin y étoit alors si rare qu'on n'y disoit la Messe que dans une seule Eglise.

Quand l'Huile manque, on ne s'en apperçoit gueres, vu qu'ils apprêtent tous leurs mêts chair ou poisson avec le saindoux ou graisse de Cochon, dont ils ont grande abondance, desorte qu'ils en employent une partie à faire du savon, qui est fort bon, & point cher pour le Pays. Ils sont des chandelles de suis pour éclairer la nuit. Ainsi le seul usage qu'ils sassent de l'huile c'est dans les salades.

On peut juger avec quelle profusion les tables sont servies dans un Pays qui abonde en viandes, fruits & poissons. Je parle des maisons de distinction

I 3

T and the community of the community of

où l'on se pique de vivre somptueusement. La plupart des mêts accommodés à la maniere du Pays ne different pas peu de ceux d'Espagne. Cependant ils en savent apprêter quelques-uns si délicatement, qu'elles ne sont pas moins agréables aux Etrangers qu'à ceux du Pays même qui sont les plus accoutumés à s'en régaler. L'Agi-aco est un de leurs mêts savoris, & il est rare qu'il manque à une table; il est composé de divers ingrédiens qui suffiroient pour en faire un excellent ragoût. Il y entre de la friture de Porc, des Oiseaux, des Platanes, de la pâte de Maïz, & autres ingrédiens auxquels on ajoûte le Piment, ou Agi, comme ls l'appellent, pour y donner le haut-goût.

Les Habitans de Carthagéne font réglément deux repas par jour, & un troisiéme plus léger. Le premier se fait le matin & conside en quelque friture, & pâtisserie feuilletée faite de pâte de Maïz, ou autres choses semblables, qui sont suivies du chocolat. Le second se fait à midi avec plus d'apparat; & le troisséme est le repas du soir, qui n'est proprement qu'une colation consistant en constitures & chocolat. Quoique plusieurs familles soupent sormellement comme on fait en Europe, ils ne laissent pas de dire communément, que les soupés sont pernicieux à Carthagéne: mais pour nous, nous ne remarquâmes rien de semblable, & en tout cas le mal sera dans l'excès & non dans la chose même.

CHAPITRE IX.

Du Commerce de Carthagéne après l'arrivée des Gallions, & autres Vaisseaux venans d'Espagne. Du Commerce qu'elle fait des Maschandises & Fruits de son cru avec les autres Contrées des Indes.

A Baye de Carthagéne des Indes est la premiere échelle où se rendent les Gallions qui viennent d'Espagne, & par conséquent elle jouit des prémices du Commerce par les ventes qui s'y font. Ces ventes, quoique dépouillées des formalités qu'on observe à la Foire de Portobélo, ne laissent pas d'être considérables. Les Négocians des Provinces intérieures, comme Santa-Fé, Popayan, & Quito, y apportent leurs fonds propres & ceux qu'on leur a consiés por Encomienda, c'est-à-dire, pour des Commissions, lesquels fonds ils employent à des marchandises, & à des provisions. Les deux premieres Provinces, Santa-Fé & Popayan, ne peuvent recevoir les unes ni les autres que par la voye de Carthagéne. C'est pour-

pourquoi les Marchands partent de ces Provinces & viennent dans cette Ville avec de l'argent & de l'or monnoyé, en lingots & en poudre, & avec des Emeraudes, qui font les pierreries les plus estimées de ces Pays, dans lesquels, outre les Mines d'Argent qu'on exploite à Santa-Fé, & qui s'augmentent tous les jours par de nouvelles découvertes, il y en a d'autres qui produisent les plus belles Emeraudes qu'on puisse voir. A la vérité ces Pierreries ont beaucoup perdu de leur prix en Europe & surtout en Espagne, où l'on n'en fait plus grand cas; ce qui a fait diminuer le salaire des Ouvriers & déchoir ce Commerce, qui étoit autresois fort considérable. Les unes & les autres produisent beaucoup d'or que l'on tire à Choco, & qui paye le quint au Roi dans le Bureau établi en cette Capitale.

Ce Commerce fut défendu pendant quelques années aux pressantes follicitations des Négocians de Lima, qui se plaignirent qu'ils recevoient un grand préjudice de ce que les Marchandises d'Europe passant de Quito dans le Pérou, les Marchands de ce Royaume s'en fournissoient par cette voye, pendant qu'eux Négocians de Lima étoient occupés à faire leurs achats aux Foires de Panama & de Portobélo, & trouvoient à leur retour le prix des Marchandises fort baissé, ce qui leur causoit des pertes infinies. On eut alors égard à leurs représentations. Mais dans la suite on sit réslexion que de défendre aux Marchands de Quito & autres, l'achat des Marchandises à Carthagène aussitôt que les Gallions arrivent, c'étoit leur causer un retardement très-onéreux & préjudiable. C'est pourquoi il sut décidé, pour contenter les uns sans préjudicier aux autres, que du moment qu'on publieroit dans ces Provinces l'arrivée des Gallions à Carthagéne, tout Commerce de Marchandises d'Europe cesseroit entre Quito & Lima, & que les bornes des deux Audiences feroient celles du Commerce de chacune; c'est-à-dire, que celui de Quito ne s'étendroit pas au-delà de la lisiere du Corrégiment ou Senechaussée de Loja & de Zamore, qui appartiennent à l'Audience Royale de Quito; & que Piura, qui est un Corrégiment de l'Audience de Lima, seroit le terme du Commerce de cette Capitale du Pérou. Par cet expédient on parvint au but que l'on se proposoit. Ce réglement fut exécuté pour la premiere fois en 1730 à l'arrivée de l'Escadre commandée par le Lieutenant-Général Don Manuel Lopez Pintado, que le Roi avoit chargé de rétablir le Commerce de Carthagéne, s'il trouvoit que le nouveau réglement remplît les deux objets qui l'avoient occasionné, & qu'on ne pût trouver aucun expédient plus commode pour accommoder les parties; mais celui-là fut seul employé, & l'on trouva que non seulement il remplissoit l'objet principal, mais aussi qu'il procuroit un autre avanavantage, puisque pendant le séjour que les Gallions sont a Carthagéne, les Cargadores * n'y restent pas sans rien saire, & trouvent tien à se dédommager des fraix qu'ils y sont, par les ventes de leurs marchandises.

Pendant que la défense substiftoit les Marchands de Curthagene étoient ou obligés de profiter de la Flottille du Pérou pour descendre par Guayaquil à Panama, ou d'attendre, pour faire leurs emplettes, que la Foire étant finie, les Gallions revinssent à Carthagene, ce qui les réduisoit à acheter le rebut des autres. La premiere voye ne leur étoit pas moins préjudiciable, puisqu'avant d'arriver à Guayaquil, pour joindre a Flottille du Pérou, il leur faloit traverser toute la jurisdiction de Santa-Fé, & faire par terre, avec l'argent destiné aux emplettes, un voyage de plus quatre cens lieues. & autant en revenant avec leurs marchandises; ce qui les constituoit en des fraix immenses. Enfin les avaries † inévitables dans un voyage de si long cours, où il falloit traverser des Rivieres & des Montagnes, & exposer leurs marchandises à mille accidens, rendoient cette voye si impraticable, qu'il ne leur restoit d'autre ressource que dans les Gallions qui revenoient de la Foire, au hazard encore de n'en rapporter rien, ou dumoins trop peu de chose pour pouvoir satisfaire à toutes leurs emplettes; fans compter que les Marchands des Provinces intérieures venant à Carthagene pour faire des achats, risquoient de n'y pas trouver de quoi se pourvoir, & de s'en retourner avec leur argent sans avoir fait autre chose que des fraix: autant d'inconvéniens qui ont sait abolir la désense, & régler les choses sur le pied avantageux où elles sont.

A l'occasion de la petite Foire, qu'il me soit permis d'appeller ainsi le Commerce qui se fait à Carthagéne, on voit quantité de boutiques pleines de marchandises, dont le profit est en partie pour les Epagnols venus sur les Gallions & recommandés aux Cargadores ou Associés avec eux, & l'autre partie pour les Marchands de la Ville. Les Cargadores savorisent ceux-là en leur livrant la marchandise, pour cultiver leur nouvelle pratique, & ceux-ci en qualité d'anciens chalands. Ils sournissent les boutiques des uns & des autres à mesure qu'ils vendent, & les assortissent de tout ce qu'il faut. Pendant ce tems-là tout le monde gagne. Les uns donnent des chambres & des boutiques à louage: les autres sont les ouvrages qu'on leur commande, chacun selon sa profession: & d'autres ensin profitent du travail de leurs Négres & Négresses Esclaves, dont le salaire est d'autant plus fort qu'il y a plus d'ouvrage à faire. L'argent circule alors de

tons

* Ceux qui ont chargé des Marchandises d'Europe pour les Indes. † Dommages qu'un Marchand souffre dans son Commerce. tous côtés, & chacun en a sa part; de maniere que tous ont, non seulement de quoi acheter pour se vêtir jusqu'à l'arrivée d'une autre Escadre, mais aussi quelque chose de reste. Aussi voit-on dans ces occasions des Esclaves acheter leur liberté de l'argent qu'ils ont amassé après avoir payé leurs journées à leurs Maîtres, & acheté ce qui leur étoit nécessaire.

Ces avantages s'étendent jusqu'aux Villages, aux Estancias, & aux plus misérables Chacares de cette jurisdiction; par la raison que l'abord des Etrangers augmente la consommation des denrées, & les renchérit, ce qui est avantageux pour ceux dont la condition est de les cultiver & de les vendre.

Tout ce fracas de Commerce ne dure qu'autant que les Gallions féjournent dans la Baye. Après leur départ tout rentre dans le filence & dans fa premiere tranquillité. Les Citoyens appellent cela, le tems mort. Le Commerce particulier que la Ville de Carthagéne fait dans ce tems mort avec les Peuples des autres Gouvernemens, est si peu de chose, qu'il ne mérite pas qu'on y fasse attention. La meilleure partie de ce Commerce se fait par quelques Balandres, qui viennent de la Trinité, de la Havane, de St. Domingue chargées de Tabac en corde & en poudre & de Sucre, & qui après s'en être désaits s'en retournent avec une Cargaison de Cacao de la Madelaine, des Vases de terre, du Ris, & d'autres marchandises semblables qui sont rares dans ces Iles. Mais souvent on est des deux ou trois mois sans voir un de ces Bâtimens. Il en est de-même à l'égard de ceux qui vont de Carthagéne à Nicaragua, la Vera-Cruz, Honduras & autres lieux. Ils vont un peu plus souvent à Portobélo, à Chayre, ou à Santa Marta. La raison de la foiblesse de commerce est que presque tous

Ce qui foutient Carthagène en tiempo muerto, ou au tems mort, ce font les Bourgades de sa jurisdiction, d'où l'on y apporte tout ce qui est nécessaire à la nourriture & à l'entretien de ses Habitans, comme Maiz, Ris, Coton, Cochons en vie, Tabou, Platanes, Oiseaux, Cassave, Sucre, Miel & Cacao. La plus grande partie de ces denrées est apportée dans des Canots, & des Champanes, sorte de Batteaux propres à naviguer sur les Rivieres. Les premiers côtoyent toujours le rivage de la Mer, & les seconds viennent par la Riviere de la Madelaine, ou par celle de Sinu. En échange de ces denrées ils se chargent de quelques Marchandises pour des habillemens dont les boutiques & les magazins des Négocians sont pourvues par les Gallions, quelques par quelque prise Tome I.

ces lieux sont pourvus des mêmes denrées, & par conséquent on n'a pas

faite sur la côte par quelque Corsaire Espagnol, ou par des Bâtimens par-

ticuliers armés par les Habitans.

Tout ce qui est pour manger ne paye aucun droit au Roi. Chacun tue dans sa maison les Cochons qu'il croit pouvoir vendre ce jour-là; car la chair de cet animal ne se mange point salée à Carthagéne, & les chaleurs ne permettent pas de la garder longtems fraîche. Les denrées qu'on apporte d'Espagne sont l'Eau-de-vie, le Vin, l'Huile, les Amandes & les Raisins secs, qui payent des droits d'entrée, & se vendent ensuite librement. Ceux qui les débitent en détail, sont obligés de payer l'Alcavale * pour leur échope & boutiques.

Outre ces Marchandises qui sont aller ce petit Commerce întérieur, il y a un Bureau des Finances du Roi pour l'Assiento des Négres Esclaves que les Vaisseaux apportent dans cette Ville, où ils restent comme en dépôt, jusqu'à ce qu'on les fasse passer dans les Provinces intérieures pour y être vendus à ceux qui en ont besoin pour travailler aux Haciendas; car généralement on employe les Négres à cette sorte d'ouvrage. L'Assiento fait un objet pour le Commerce de Carthagène, mais un objet peu considérable. Les Bureaux des Finances Royales établis dans cette Ville ne produisent pas assez pour l'entretien du Gouverneur, de la Garnison, & des autres Officiers du Roi; on y suplée par les Bureaux de Santa Fé & de Quito, au moyen de quoi on trouve les sommes néces-saires pour le payement de ces personnes, & pour l'entretien des Fortisications, de l'Artillerie, & autres dépenses nécessaires à la sureté de cette Place.

Impôt fur les Marchandises, & autres Effets.



LIVRE SECOND.

Voyage de Carthagène au Royaume de Tierra Firme, &

CHAPITRE I.

Départ de Carthagéne pour Portobélo. Vents alisés ou généraux qui régnent sur ces côtes. Avis sur les courans & sur le tems qu'ils arrivent.

Es que le Vaisseau François eut achevé de faire ses provisions, & qu'il se trouva prêt à remettre à la voile, nous passames sur son bord avec notre bagage le 24. de Novembre de la même année 1735, & le jour suivant 25. nous levâmes l'ancre. Après quatre jours de navigation, c'est-à-dire, le 29. du même mois à 5½ du soir notre Vaisseau donna sond par 18. brasses d'eau à l'entrée du Port de Portobélo; le Château de Todosserro étant au Nord-Est par les 4 deg. Nord & la pointe Méridionale du Port à l'Est ¼ N. E. la Longitude entre Carthagéne & Punta de Nave sut trouvée de 4 deg. 24 min.

Nous avions couru par O. N. O. & O. quart N. O. jusqu'à ce qu'on observa que le Vaisseau étoit par les 11 deg. de Latitude; alors nous portâmes à l'Ouest, mais nous trouvant par les 3. deg. 10 min. de longitude. Depuis la détermination de Carthagéne, nous revirâmes au Sud-Ouest & Sud quart Sud-Ouest, & continuant par ce rumb, nous découvrîmes le 29. à 5½ du matin Punta de Nave, que nous laissames toujours au Sud, étant obligés de faire des bordées pour entrer dans le Port.

Nous estimes des vents frais durant la traversée, les deux premiers jours par Nord quart Nord-Est, & les autres jours par Nord-Est jusqu'au moment que nous découvrîmes la Terre; pendant tout ce tems la Mer sur fut un peu mâle ou agitée; mais dès que nous estimes découvert Punta de Nave, le vent tomba, & nous n'estimes plus qu'un vent de terre qui nous empêchoit d'aborder, ce qui fut cause que le Vaisseau ne put entrer ce jour-là au Port. Le jour suivant 30. il sut toujours contraire, desorte qu'on sur obligé d'employer les rames & la touée pour avancer, & par ce moyen nous entrâmes dans le Port, d'où nous débarquâmes tous avec nos Bagages & les Instrumens nécessaires pour commencer nos observer

vations. C'est ici le lieu de parler des Vents qui régnent dans cette traverfée & sur cette côte comme sur celle de Carthagéne, c'est ce que je vais

faire dans les paragrafes suivans.

Il régne deux fortes de Vents alifés sur ces côtes, les uns appellés Brifes, les autres Vendavales. Les premiers soussent par le Nord-Est, & les autres par Ouest-Sud & Ouest-Sud-Ouest. Ceux-là commencent à se faire fentir au milieu de Novembre, quoiqu'ils ne soient bien réglés qu'au commencement ou au milieu de Décembre, qui est ce qu'on appelle en ce Pays-là l'Eté. Ils continuent dans leur plus grande force & sans varier jusqu'au milieu de Mai. Alors ils cessent, & ceux-ci leur succédent, avec cette observation, que les Vendavales ne se sont sent que jusqu'à la hauteur de 12. ou 12. & ½ deg. de Latitude; car au-delà de cette distance les Brises régnent constamment, & fraîchissent quelquesois plus, quelquesois moins, se tournant tantôt à l'Est & tantôt au Nord.

Pendant que les Vandavales durent, il survient de gros tems mêlés de pluye, mais cela n'est pas de durée; & dès qu'il cesse le calme succéde pour quelque tems, peu à peu le vent se léve, sur-tout lorsqu'on est près de terre, où il est plus régulier. La même chose arrive à la fin d'Octobre & au commencement de Novembre, les vents n'étant pas alors encore

bien réglés, ni bien établis.

Pendant que les Brises régnent, les Courans portent depuis 12. jusqu'à 12. & \frac{1}{2}. deg. par l'Ouest, mais d'ordinaire avec moins de force dans les conjonctions * de la Lune que dans ses oppositions. Communément au delà de cette hauteur ils portent au Nord-Ouest, ce qui pourtant ne doit s'entendre qu'avec restriction; car près de quelques Iles, & de quelques Basses, leur cours est irrégulier, parce qu'ils entrent quelques dans la Mer par le canal de leurs lits, quelques elles sont poussées dehors par la rencontre d'autres, & tout cela provient des différens tours & détours qu'elles font, & de la disposition des côtes. C'est pourquoi dans tous ces courans il est nécessaire de naviguer avec précaution, & de ne pas se fier entiérement aux notices générales; car bien qu'elles soient sondées sur l'expérience des Pilotes pratiques qui ont fait ces trajets sur toute sorte de Bâtimens grands & petits, pendant vingt & trente ans, & qui par conséquent devroient être parfaitement instruits sur ce sujet, il est toujours certain que cette expérience est in-

La Conjonction est le premier aspect d'un Astre. Tous les mois la Lune est en conjonction avec le Soleil. N. D. T.

fuffisante, puisque les Pilotes avouent eux-mêmes qu'il y a des endroits où les Courans sont fort irréguliers, tels que ceux dont nous avons parlé.

Quand les Brises commencent à foiblir, ce qui arrive dans le mois d'Avril, les courans portent à l'Est jusqu'à 8, 10, & 12 lieues de distance de la côte, & se maintiennent dans un cours égal tant que durent les Vendavales. Pour éviter cet inconvénient & celui des vents contraires qui soussent de terre dans cette saison dans le trajet de Carthagéne à Portobélo, il n'y a qu'à naviguer par les 12 ou 13 degrés, ou même davantage selon l'occasion, moyennant quoi les Navires n'ont rien à craindre, & l'on est assuré du succès du trajet.

Pendant que les Brises sont dans leur force, les eaux entrent avec impétuosité dans le Golphe de Darien, & au-contraire pendant les Vendavales sortent au-dehors. La raison de ce second changement vient, de ce que quantité de Fleuves grossis par les pluyes ordinaires dans cette saison, en se déchargeant dans ce Golphe, resoulent ses eaux & les sont regorger par la force de leurs courans & par l'accroissement de leurs eaux; mais pendant les Brises le tribut qu'ils apportent au Golphe étant peu considérable, rien n'empêche qu'ils n'entrent dans ce même Golphe, & qu'ils ne continuent à sortir par les sinuosités des côtes.

CHAPITREIL

Description de la Ville de Saint Philippe de Portobélo.

L Ville de Saint Philippe de Portobélo est située, selon nos observations, par les 9 degr. 34 min. 35 sec. de Latitude Boréale, & par les 277 degr. 50 min. de Longitude, selon les observations du P. Feuillée, en prenant pour premier Méridien celui de Paris, ou à 296 degr. 41 min. en prenant celui du Pic de Ténérisse. Le Port de Portobélo sut découvert en 1502. le 2. Novembre, par l'Amiral Christosse Colomb, qui le trouva si bon & si commode qu'il le nomma Beauport, ou Portobélo. Continuant ses découvertes il arriva à celui qu'il nomma de Bastimentos, où sui si appellée parce que le Commandant en abordant dit à ses gens qu'il falloit s'établir-là au Nom de Dieu, ce qui sut exécuté. Il arriva quelques incidens qui retarderent les progrès de cette sondation: les Indiens de Darien ruinerent cette Ville naissante; il falut la repeupler de nouveau quel-

K 3

ques années après. Elle se maintint jusqu'en 1584, que le Roi Philippe II. ordonna qu'on l'abandonnât, & que les Habitans allassent peupler Portobélo. Ce qui sut exécuté par Don Imigo de la Mota Fernandez, Président de Panama. On considéra dans ce changement, que le Port de Portobélo étoit meilleur que l'autre, & qu'il paroissoit mieux situé pour le Commerce. Portobélo sut saccagé par Jean Morgan, sameux Pirate qui insessa ces Mers-là. Il se contenta de la piller, & en partit sans détruire une seule maison.

La Ville de *Portobélo* est située en forme de croissant sur le penchant d'une Montagne qui environne le Port. La plupart des maisons y sont de bois, quelques-unes ont le premier étage de pierrre & de chaux, & le reste de bois. Elles sont en tout environ au nombre de 130. presque tou-

tes fort grandes & fort logeables.

Cette Ville a un Gouverneur avec titre de Lieutenant-Général, parce qu'il est Lieutenant du Président de *Panama*, & qu'il est pourvu par le Roi sans aucun tems limité. C'est toujours à un Militaire que l'on donne cet emploi, vu qu'il a sous ses ordres les Commandans des Forts qui

défendent le Port, & dont les emplois sont à vie.

Toutes les maisons ensemble ne forment qu'une rue principale qui suit la figure du Port, avec quelques ruelles pour traverser du penchant de la Montagne à la plage. Il y a deux places fort spacieuses; l'une vis-à-vis le Bureau des Finances du Roi, qui est un Edifice bâti à chaux & à pierres, lequel touche au Mole où se font les débarquemens. L'autre place est près de la Cathédrale, qui est une Eglise bâtie des mêmes matériaux que le Bureau des Finances. Elle est grande & assez ornée pour la petitesse du lieu. Elle est desserve par un Vicaire & quelques autres Prêtres natifs du Pays.

Outre cette Paroisse il y a encore deux autres Eglises, l'une de Nuestra Segnora de la Merced, qui est un Couvent des P. P. de la Merci; & l'autre s'appelle San Juan de Dios. Celle-ci doit être un Hôpital, mais elle n'en a que le titre, & au fond ce n'est rien moins que cela. L'Eglise de la Merci est de pierre, mais fort délabrée & pauvre, de-même que le Couvent qui tombe en ruïne, & dont les Religieux ne pouvant y habiter commodément vivent répandus en diverses maisons particulieres.

L'Eglise de San Juan de Dios est un petit bâtiment qui ressemble à un Oratoire. Elle n'est pas en meilleur état que Notre Dame de la Merci. Toute la Communauté consiste en un Prieur, un Chapelain & un autre Religieux, & quelquesois moins. Ainsi le logement de la Communauté est

est fort petit, puisque proprement il n'y a point de Communauté. On n'y reçoit de malades que ceux qui peuvent payer le traitement de leurs maladies, & le reste de leur entretien. D'où il suit qu'il n'est d'aucune utilité aux pauvres de la Ville, il sert seulement de couvert aux malades des Vaisseaux de Guerre d'Europe; les Chirurgiens des Vaisseaux les traitent de leurs maladies, & les Vaisseaux pourvoyent à leurs besoins.

En avançant vers l'Est à l'un des bouts de la Ville par où l'on va à Panama, on trouve un Quartier nommé la Petite Guinée, parce que c'est-là que demeurent tous les Négres & toutes les Négresses esclaves & libres. Ce Quartier est toujours extrêmement peuplé dans le tems des Gallions, parce que les habitans de la Ville se retirent dans quelque coin de leurs maisons pour louer le reste de leurs appartemens aux Européens, aimant mieux se gêner que de négliger cette occasion de faire quelque prosit. Les Mulâtres & autres pauvres gens qui sont obligés alors de déloger, vont demeurer dans la Petite Guinée, & se logent comme ils peuvent dans les baraques déjà construites dans ce Quartier, ou dans celles qu'on y construit de-nouveau, & que les gens qui viennent de Panama aident à construire, chacun selon sa profession.

Du côté de la Mer, dans un terrain spacieux entre la Ville & le Château de la Gloire, on dresse aussi des baraques pour y loger les gens de mer, qui de leur côté y sont des échopes, où ils étalent toute sorte de denrées & de fruits d'Espagne: mais dès que la Foire est finie, tout cela disparoît, les Vaisseaux partent, & ces lieux auparavant peuplés redeviennent déserts.

Nous fîmes une expérience avec le Barométre dans un lieu plus élevé d'une toife que la fuperficie de la Mer, & la hauteur du Mercure fut trouvée de 27 pouces 11½ lignes.

CHAPITRE III.

Description du Port de Portobélo.

Le nom de ce Port en fait assez connoître les avantages pour toute sorte de Bâtimens grands & petits; & quoique l'entrée en soit large, elle est assez bien désendue par le Château ou Fort de Saint Philippe de Todo Fierro, situé à la pointe de la côte du Nord, qui forme l'entrée. Cette entrée n'a qu'environ 600 toises de large, c'est-à-dire, un peu moins d'un quart de lieue. D'ailleurs la côte du Sud est dangereuse à cause des pointes & des Tome 1.

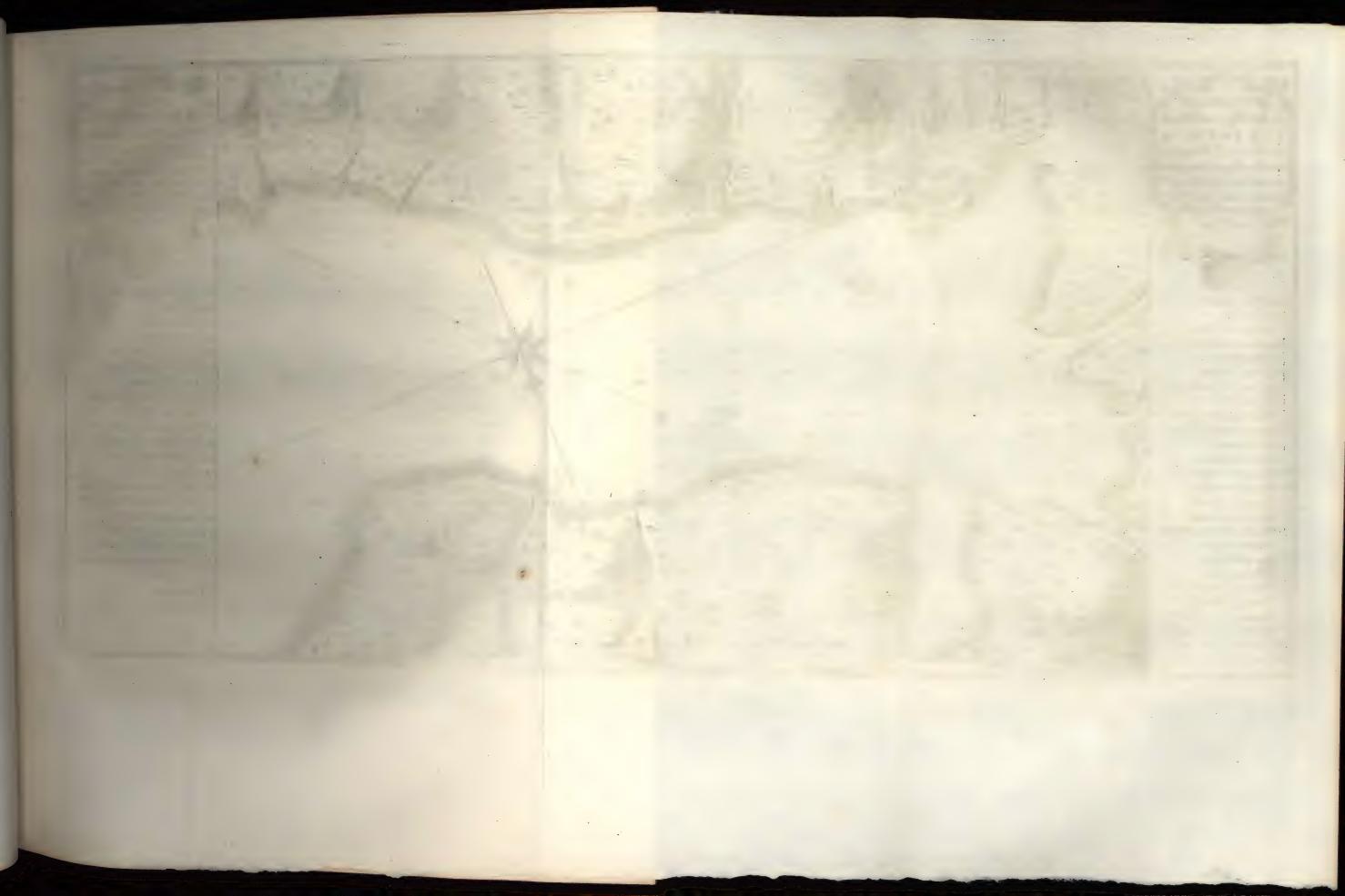
rochers qui y font à fleur d'eau, desorte que pour les éviter il faut dériver vers le Nord où il y a plus de fond, quoiqu'à tout prendre la véritable entrée soit par le milieu du Canal, où l'on trouve toujours quinze ou du-moins dix brasses d'eau sond de vase & de craye mêlé de sable.

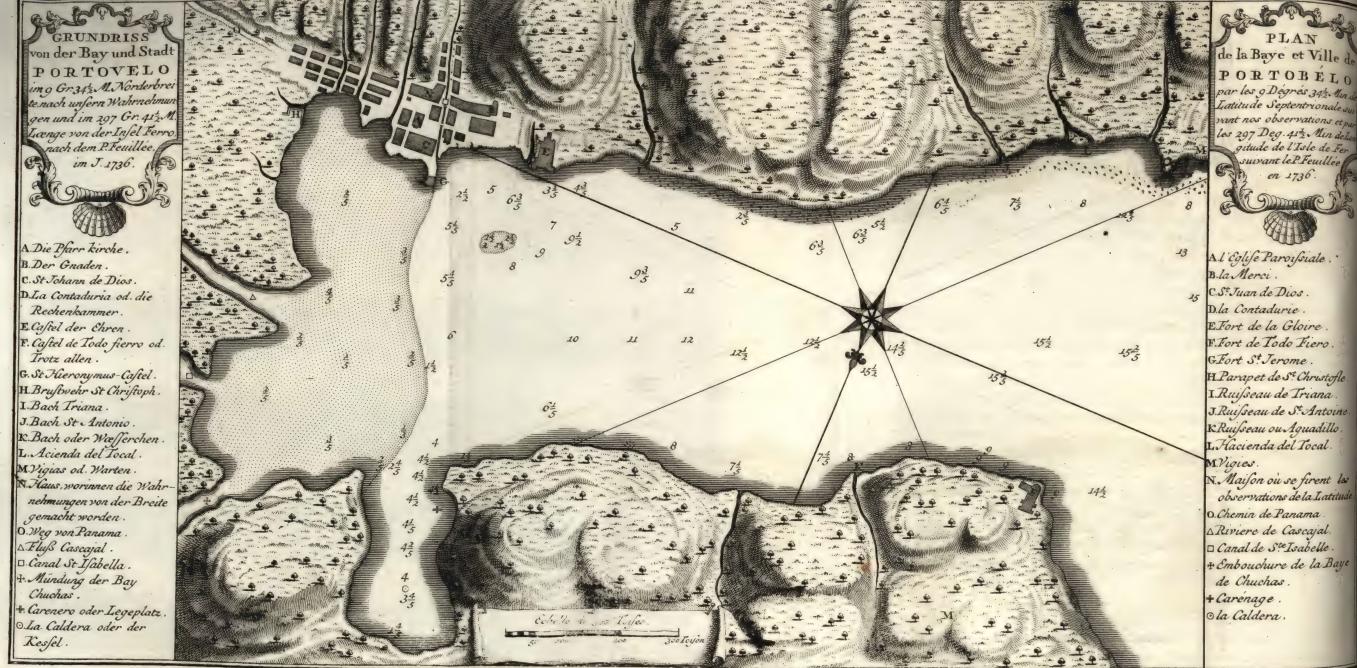
A la côte qui forme le Port au Sud & vis-à-vis de la Rade étoit un autre Fort spacieux nommé Saint Jaques de la gloire. A l'Est de ce Fort, à la distance d'environ cent toises, la Ville commence, avant devant soi une pointe de terre qui s'avance dans le Port. Sur cette avance étoit un petit Fort nommé le Fort de St. Jérôme; qui ne se trouvoit qu'à dix toifes des maisons. Tous ces Forts furent démolis par l'Amiral Vernon, qui à la tête d'une nombreuse Armée navale se rendit maître de ce Port en 1740, l'ayant trouvé si dépourvu de tout, que la plus grande partie de l'Artillerie, furtout celle du Château de Todo Fierro, étoit démontée faute d'affuts; les Munitions de guerre en petite quantité, & en partie gâtées; la Garnison foible, puisqu'elle n'étoit pas même complette sur le pied qu'elle doit être en tems de Paix. Le Gouverneur de la Ville Don Bernardo Gutierrez de Bocanegra étoit absent, & se trouvoit à Panama, où il se justifioit de quelques accufations intentées contre lui avant le siége. L'Armée Angloise ne trouvant de cette maniere aucune résistance, n'eut pas de peine à réussir, & la Ville se rendit par capitulation. Les ennemis avoient befoin de tout ce concours de circonstances avantageuses pour se rendre maîtres de Portobelo.

Le mouillage des Vaisseaux de guerre & des autres gros Navires, est au Nord-Ouëst du Château de la gloire, ce qui est à peu près le milieu du Port. Les petits Bâtimens pouvant raser de plus près la terre, s'avancent davantage, mais il saut qu'ils prennent garde de ne pas toucher à un banc de sable à 150 toises du Fort, ou Pointe de St. Jérôme, à l'Ouëst quart Nord-Ouëst, où il n'y a que deux ou même qu'une brasse & demie d'eau.

Au Nord-Ouëst de la Ville est un petit Golphe, nommé la Caldera, où l'on trouve quatre brasses & demie d'eau. C'est un endroit fort propre à la caréne, pourvu qu'on apporte tout ce qu'il faut pour cela: outre le fond dont nous venons de parler ce Golphe est à l'abri de tout vent. Pour y entrer il faut ranger la côte vers l'Ouëst & passer environ par le tiers de la bouche de l'entrée, où l'on trouve cinq brasses d'eau, tandis qu'on n'en trouve que deux ou trois pieds au tiers de la même entrée à l'Est. Après que les Vaisseaux sont entrés, ils peuvent s'affourcher Est & Ouëst avec quatre cables dans un petit bassin que forme la Caldera vers l'Ouëst; car ils doivent toujours s'approcher de ce côté-là.

Au





Au Nord-Est de la Ville est l'embouchure de la Riviere de Cascajal. On n'y peut faire d'eau douce qu'à un quart de lieue au-dessus; & l'on y rencontre quelquesois des Caymans, qui sont une espéce de Lézards monstrueux.

Les Marées ne sont point régulieres dans ces Parages; & à cet égard, comme à celui des Vents, ce Port ne differe point de celui de Carthagéne, excepté qu'ici les Navires ne peuvent entrer qu'à la toue, vu qu'ils ont toujours le vent contraire, ou un grand calme.

En conféquence de plusieurs observations que nous sîmes tant par l'Etoile polaire que par l'Azimuth du Soleil *, nous trouvâmes que l'aiguille varioit dans ce Port de 8 deg. 40 min. au Nord-Est.

Parmi les Montagnes qui environnent tout le Port de Portobélo, à commencer à la pointe du Fort de Todo Fierro bâti à demi côte de la premiere jusqu'à celle qui est à l'autre bout opposé, il y en a une entre autres qui est remarquable, tant à cause de sa hauteur, que parce qu'elle est le Thermométre de la Ville, annonçant le tems qu'il doit faire. Cette Montagne, appellée Monte Capiro, donne d'un côté sur le chemin qui méne à Panama, & de l'autre sur le Port. Le sommet de cette Montagne est toujours couvert de nuages qui l'environnent, & que l'on distingue des autres qui occupent cette Athmosphere, en ce qu'ils sont plus sombres & plus épais. Ces nuages font appellés le Capillo ou Bonnet de la Montagne, d'où par corruption on aura dit Capiro, & de-là l'étymologie du nom de la Montagne. Quand ces nuages se condensent & s'épaississent, ils baissent de la hauteur où ils se tiennent d'ordinaire, & alors c'est un signe de tempête; au-contraire quand ils s'élévent & s'éclaircissent c'est un signe de beau tems: mais il est bon d'avertir que ces changemens de tems fe succédent fréquemment & avec tant de promtitude qu'on n'a que bien rarement le loisir de discerner le sommet de la Montagne, qui est d'ordinaire éclipsé par l'obscurité du tems, ou s'il est visible ce n'est que pour un instant.

La juridiction du Lieutenant-Général qui commande à Portobélo ne s'étend pas au-delà de cette Ville & de ses Forts, ou tout au plus sur les Montagnes & Collines des environs, & dans les Vallées qu'elles laissent entre elles, où sont quelques Métairies, ou Haciendas en petit nombre, la nature du Pays ne permettant pas autre chose.

CHA-

^{*} Azimuth est un mot Arabe & un terme d'Astronomie. C'est proprement un grand Cercle vertical qui passe par le Zénith & le Nadir, & coupe l'Horizon à angles droits. Not. du Trad.

CHAPITRE IV.

Climat de Portobélo. Maladies épidémiques & funesses aux Equipages des Gallions.

Oute l'Europe sait jusques à quel point l'air de Portobèlo est préjudiciable à la fanté, non seulement des Etrangers qui y abordent, mais encore des Habitans, qui quoique familiarisés avec la malignité du Climat ne laisse pas d'être sujets à des maux qui affoiblissent leur tempérament, & leur causent souvent la mort. C'est une opinion commune dans cette Ville que les accouchemens y étoient autresois, c'est-à-dire il y a environ vingt ans, extrêmement dangereux, & que peu de semmes en échappoient. Prévenues de cette idée, les semmes alloient faire leurs couches à Panama, & partoient pour cette Ville dès le quatre ou cinquiéme mois de leur grossesse, d'où elles ne revenoient qu'après que tous les accidens qui suivent les accouchemens étoient cessés. Quelques-unes à-lavérité avoient le courage de ne pas bouger de Portobèlo, & d'y attendre leur délivrance; mais le nombre de ces semmes étoit très-petit en comparaison de celles qui préséroient les incommodités du trajet au risque de mourir en suivant cet exemple.

L'amour extrême qu'une Dame de Portobélo, fort connue dans cette Ville, avoit pour fon mari, la crainte que celui-ci ne l'oubliât pendant fon absence, & l'impossibilité où le mari étoit de l'accompagner à Panama, étant revêtu d'un emploi à Portobélo qui ne lui permettoit pas de s'éloigner, tout cela obligea la Dame en question à hazarder d'interrompre l'usage & l'ordre observé jusques-là. Les raisons qu'elle avoit de craindre l'inconstance de son mari étoient de nature à justifier sa résolution, & le parti qu'elle prenoit de s'exposer à un danger incertain pour en éviter un qui étoit certain. Heureusement elle s'en tira à merveille, & son exemple commença à rassurer les autres, & peu à peu elles s'y sont consormées, à mesure que leurs craintes occasionnées par les mauvais succès précédens se sont évanouies, & que le préjugé qui leur faisoit regarder ce Climat comme mortel pour les semmes en couche, se dissipaire

Les Habitans de cette Ville ont des idées bien plus singulieres encore. Ils prétendent que les animux des autres Pays cessent de multiplier leur espèce dès qu'ils sont transplantés à Portobélo; que les Poules, par exemple, qu'on y apporte de Panama & de Carthagéne, deviennent stériles aussitôt après leur arrivée; que les Bœus qu'on y améne de Panama, y

devien-

deviennent si maigres, qu'on n'en peut presque manger la chair, sans que les pâturages, dont les Montagnes & les Vallons abondent, puissent empêcher le dépérissement de ces animaux. Par la même raison on n'y voit point de haras de Chevaux ni d'Anes, & tout cela rend probable l'opinion où l'on est que ce Climat est contraire à la génération des animaux nés sous un Ciel plus doux, ou du-moins beaucoup moins nuisible que celui-là. Cependant nous désiant de la force des préjugés & en garde contre les erreurs vulgaires, nous approfondîmes les choses, nous adressant pour cet estet à gens sages & éclairés, qui nous parlerent d'un ton peu dissérent de l'opinion générale, & qui nous alléguerent des faits & des expériences saites par eux-mêmes sur tous ces sujets.

Le Mercure du Thermométre de Mr. de Reaumur marqua le 4 de Décembre de la même année 1735 à 6 heures du matin 1021, & à midi 1023.

Les Chaleurs de ce Climat sont excessives, à quoi ne contribuent pas peu les hautes Montagnes dont la Ville est entourée, & qui fermant le passage au vent l'empêchent d'en être rafraîchie. Les arbres épais dont ces Montagnes sont couvertes, ne permettent pas aux rayons du Soleil de secher la terre que leurs seuillages cachent; ce qui est cause qu'il en sort continuellement des vapeurs épaisses, d'où se forment de gros nuages qui se résolvent en pluyes abondantes, après lesquelles le Soleil recommence à paroître. Mais à peine a-t-il seché, par l'activité de se rayons, la superficie du terrain que les arbres couvrent de leurs ombres, & les rues de la Ville, qu'il se trouve enveloppé dans de nouvelles vapeurs, & obscurci pour le reste du jour. Il survient pendant ce tems-là & la nuit des pluyes successives & subites, & le tems s'éclaircit avec la même promtitude, sans que dans tous ces changemens on en éprouve aucun dans la chaleur.

Ces pluyes font des ondées violentes qui femblent d'abord devoir tout fubmerger. Elles font accompagnées d'orage, de tonnerres, d'éclairs, avec un fracas épouvantable, & tel que les plus braves en font effrayés: & comme le Port est, pour ainsi dire, au milieu de ces Montagnes, le bruit est encore augmenté & retentit encore plus longtems par la repercussion du vague de l'air à laquelle répondent les échos que forment les concavités & les crevasses des Montagnes: on diroit d'un Canon qui gronde encore une minute après avoir été lâché. A tout ce fracas se joint le tintamarre des Singes de toute espéce qui sont dans les Montagnes, particuliérement la nuit & le matin, quand les Vaisseaux de guerre tirent le coup de retraite ou de réveil.

T. o

Cette intempérie continuelle, & les fatigues que les Equipages essuyent dans le déchargement des Navires, & en transportant les marchandises, les uns dans de petits batteaux, les autres sur des brouettes ou des haquets, après qu'elles ont été hissées à terre, tout cela augmente la transpiration & diminue leurs forces, desorte que pour reprendre vigueur ils ont recours au Brandevin, dont il se fait alors un grande consommation. Plus ils sont harassés plus ils boivent, & cela joint au Climat qui leur est contraire dérange les meilleurs tempéramens, & leur cause ces fâcheuses maladies trop communes dans ce Pays, & dont tous les accidens sont mortels, parce que les corps attaqués de ces insirmités, sont trop afsoiblis pour y résister, d'où résultent des épidémies & des mortalités.

A-la-vérité ce ne soit pas les Marins seuls qui sont sujets à ces maux, il y a bien d'autres gens qui en sont attaqués sans avoir souffert ni de la mer, ni du travail. Dans ce cas il ne saut s'en prendre qu'au Climat, les autres causes sont des accessoires qui contribuent à hâter le mal & à le répandre davantage: car il est évident que quand la masse du sang se trouve disposée à recevoir ces altérations, la maladie sait des progrès plus ra-

pides & est terminée par une fin plus promte.

Dans quelques occasions on a amené des Médecins de Carthagéne, afin que, comme étant mieux au fait de la méthode de traiter les maladies ordinaires dans ces Climats, ils affiftassent les malades de Portobélo; mais tout cela n'a fervi de rien, & n'a pas empêché que la moitié des Equipages des Gallions, ou autres Vaisseaux d'Europe obligés à faire quelque séjour dans ce Port, n'ait péri de cette maniere. C'est pour cela qu'on donne, non fans raison, à cette Ville le nom de Tombeau des Espagnols; mais on peut sans exagérer, l'appeller le tombeau de toutes les Nations qui y viennent. En 1726. ce terrible Climat détruisit plus d'Anglois que le Canon ni les Mousquets. Cette Nation se flattoit de s'emparer du tréfor rassemblé à Portobélo à l'occasion de la Foire des Gallions, qui par le décès du Marquis de Grillo étoient commandés par Don Francisco Cornajo, l'un des meilleurs Officiers qu'ait eu l'Espagne, & sous lesquels la Marine Espagnole a le plus brillé. Ce Général fit ranger ses Vaisseaux sur une ligne dans le Port, & dreffer une batterie sur la côte du Sud à l'entrée dudit Port. Il en confia la garde aux Troupes de la Marine, & se chargea lui-même du foin de la diriger & de la défendre. Enfin il n'y eut sorte de precautions qu'il ne prît, n'épargnant ni foins ni vigilance, rien qu'il ne prévît & à quoi il ne pourvût. Par cette fage conduite il jetta une telle épouvante dans la nombreuse Flotte des Anglois, qui s'étoit préfentée

sentée devant le Port, qu'elle n'osa jamais en tenter l'entrée, & se contenta de le bloquer. Le Général Espagnol étoit bien assuré de tirer suffifamment de vivres de Carthagéne pour la subsistance de ses gens, & il espéroit que le manque de vivres forceroit l'Ennemi à s'en aller, ne pouvant l'y contraindre par la force. D'un autre côté le Général ennemi ne comptoit pas moins sur le succès de ses projets, mais bientôt il s'apperçut que ses Equipages diminuoient. En esset la maladie y sit de si grands ravages, qu'il se vit contraint d'abandonner son entreprise, & de retourner à la Jamaïque après avoir fait jetter à la mer plus de la moitié de ses gens, victimes de l'inclémence de ce Climat.

Quelque pernicieux que soit le séjour de Portobélo pour la santé & la vie des Européens, on a remarqué que l'Escadre qui y aborda en 1730. n'y éprouva aucune maladie, quoique le travail & l'intempérance n'eussent pas été moindres parmi les Equipages, & que le Climat n'eût pas changé, du moins sensiblement. Cette différence sut attribuée au séjour que l'Escadre avoit sait à Carthagéne, où elle avoit passé le tems de l'épidémie; d'où il suit que le tempérament des Européens n'est si altéré par ces Climats que faute d'y être accoutumé. Ce changement extraordinaire cause une révolution subite dans leur sang, & les sait périr, ou les prépare à ne plus en éprouver les mauvais essets, jusqu'à ce que samiliarisés avec l'air du Pays, ils jouissent d'une aussi bonne santé que les Créoles & les autres habitans.

CHAPITRE V.

Habitans de Portobélo: leur Génie & leurs Usages. Plantes, Arbres & Animaux qui se trouvent dans les Campagnes de cette Ville.

Maniere de se pourvoir de Vivres.

I L n'y a presque pas de différence essentielle entre Carthagéne & Portobélo: & je me borne à toucher ici les circonstances qui distinguent cette dernière Ville, & à faire quelques remarques qui peuvent contribuer à faire connoître la nature de ces Pays:

Le nombre des Habitans de Portobélo n'est pas considérable, tant parce que la Ville est petite, qu'à cause de l'intempérie du Climat. Ils ne consistent presque qu'en Négres & en Mulâtres. Il n'y a pas au-delà de trente familles de Blancs. Ceux qui sont un peu à leur aise, soit par le Com-

Commerce, soit par les denrées de leurs Terres, vont passer leur vie à Panama. Deforte qu'il ne reste à Portobéli que les personnes qui y sont obligées par leurs emplois, comme le Gouverneur, ou Lieutenant-Général, les Commandans des Forts, les Officiers Royaux, les Officiers & Soldats de la Garnison, les Alcaldes ordinaires, ceux de la Hermandad, & le Grefier de la Ville, à cela près on y voit peu d'Espagnols. Lorsque nous y étions il y avoit environ 125 hommes de Garnison, composés de Détachemens tirés de Panama. Ces Soldats, quoiqu'habitués dans une Ville si proche, ne laissent pas d'être des preuves parlantes du mauvais air de Portobélo, puisqu'au bout d'un mois ils se trouvent si foibles. qu'ils ne peuvent faire le moindre travail, ni subvenir même à leurs exercices ordinaires, jusqu'à ce que s'y étant accoutumés ils reprennent leurs forces peu-à-peu. Aucun de ces gens-là, ni des enfans du Pays issus de Mulâtres, ne s'établit dans cette Ville; ces derniers fe voyant dans une Classe plus distinguée que les Mulâtres, croiroient s'avilir que de vivre à Portobelo. Preuve de la mauvaise qualité du lieu, puisque ceux à qui il a donné naissance l'abandonnent.

Les Usages des Habitans de *Portobélo* ne different pas de ceux des *Carthagénois*, excepté que ces derniers paroissent plus francs & plus généreux, & que les premiers avouent que ce n'est pas tout-à-fait à tort qu'on les accuse d'être intéressés.

Les Vivres sont rares à Portobélo, & par conséquent fort chers, surtout pendant le séjour des Gallions & le tems de la Foire: on les tire alors de Carthagéne & de Panama. De la premiere on apporte du Maïz, du Ris, de la Cassave, des Cochons, des Poules, & toute sorte de Racines: de la seconde on tire du gros Bétail, ils ont du Poisson excellent & en abondance. Les Fruits du Pays sont abondans, comme aussiles Cannes douces dont les Chacares sont remplies, & il y a des Moulins pour le Sucre dans ces mêmes Chacares *. On y fait du Miel & de l'Eau-de-vie de Cannes.

L'Eau douce ne manque pas dans ce terroir, elle descend en torrens du haut des Montagnes. Quelques-uns de ces torrens coulent hors de la Ville, quelques autres au-travers. Les eaux en sont légeres & bonnes pour la digestion, desorte que quand on y est accoutumé, elles excitent l'appétit, & ont une qualité qui ne se trouve guere ailleurs. Toutesois cette même qualité qui dans un autre Pays les rendroit recommandables, les rend ici

^{*} Nous avons déjà expliqué ailleurs ce qu'on entend dans ce Pays-là par le mot Chacare. Ce font des Chaumines, ou tout au plus de petites Granges dans un champ cultivé ou que l'on cultive.

nuisibles; & c'est un grand malheur pour ce Pays que ce qui est bon de soi y devienne mauvais par l'influence du Climat. En esset cette eau est trop déliée & trop active pour des estomacs aussi soibles que ceux des Habitans. Elle leur cause la dissenterie dont il est rare qu'ils échappent, & toutes leurs autres maladies se terminent ordinairement par celle-là, qui a son tour est terminée par la mort.

Les Ruisseaux qui descendent en cascades des Montagnes forment de petit reservoirs dans les cavités des rochers, dont la frascheur & l'agrément est augmenté par le seuillage toujours verd des arbres qui les environnent: c'est-là que les Habitans de tout sexe & de tout âge vont se baigner tous les jours à 11 heures du matin; en quoi ils sont imités par les Européens, & les uns les autres cherchent à tempérer par-là l'excessive chaleur, & à se rasraschir le sang.

Comme les Montagnes & les Bois qui les couvrent touchent, pour ainsi dire, aux maisons de la Ville, & qu'ils sont peuplés d'animaux fauvages & féroces, les Tigres qui y font en grand nombre se prévalent de cet azyle pour faire des forties dans les rues de la Ville à la fayeur des ténébres, pour enlever les Poules, les Chiens, & quelquefois de petits Enfans lorsqu'ils en rencontrent. Quand une fois un de ces animaux a pris goût à cette chasse, il méprise celle qu'il peut faire sur les Montagnes, & dès-qu'il est une fois affriandé par la chair humaine, il dédaigne celle des bêtes; alors on leur tend des piéges, ou étant tombés on les tue. Les Négres & Mulâtres qui font fouvent dans les Montagnes pour couper du bois, sont fort adroits à lutter contre ces animaux, & en viennent toujours à bout. Ils les attaquent debout au corps avec une intrépidité étonnante. Il y en a même qui ont la hardiesse d'aller à cette chasse de propos délibéré, & qui ne reviennent qu'avec leur proye. Les armes dont ills se servent pour ces sortes de combats, sont un épieu de deux & demie à trois aunes de long, d'un bois fort, dont la pointe est durcie au feu, & une espéce de coutelas fait à peu près comme un grand couteau-de-chasse. Muni de ces armes le combattant tient l'épieu de la main gauche, & dans l'autre main il a le coutelas. Il attend de pied ferme que le Tigre s'élance fur le bras qui tient l'épieu, & qui est enveloppé d'un petit manteau de Bayéte*. Quelquefois le Tigre sentant le péril, semble ne vouloir rien avoir à démêler avec son ennemi, & se tient coi; mais

^{*} J'avertis ici pour n'y plus revenir, que la Bayête est une espèce de slanelle qu'on sait aux Indes. Not. du Trad.

mais le champion le touche légérement de l'épieu pour le provoquer, afinde mieux asser fon coup: aussité que ce sier animal se voit insulté, il
saissit avec les grises d'une de ses pattes l'épieu, comme pour desarmer son
adversaire, & de ses autres grises il empoigne le bras qui tient l'épieu,
& qu'il déchireroit en piéces sans le manteau qui l'enveloppe. C'est cet
instant que le champion attend, & dont il se hâte de prositer pour lui
décharger sur la jambe un coup du coutelas qu'il tient dans sa main droite, & qu'il cache derriere soi. De ce coup il lui coupe le jarret, & lui
sait abandonner le bras qu'il avoit saiss. L'animal surieux se retire un peu
en arriere sans lâcher l'épieu, & revenant pour saissir le bras de son autre patte, le champion lui décharge un second coup avec le même succès.
Alors le Tigre, privé de ses plus terribles armes, & incapable de se mouvoir, reste à la discrétion de son ennemi, qui achéve de le tuer; après
quoi il l'écorche, & revient triomphant avec la peau, les pieds & la tê-

te de l'animal qui lui fervent de trophée.

Parmi les divers Animaux qu'on rencontre dans ce Pays, il y en a un d'une espéce singuliere, appellé Perico Ligero *, nom qui lui a été donné par ironie à cause de son extrême paresse & de sa lenteur. Il a la figure d'un Singe de médiocre grosseur. Il est hideux à voir ; sa peau est toute ridée, & d'un gris brun. Ses pattes & ses jambes sont presque sans poil. Il est si paresseux qu'il n'est pas nécessaire de l'enchaîner pour l'obliger à rester dans un endroit, puisqu'il n'en bouge que lorsque la faim le contraint de changer de place. Il ne s'étonne ni de la vue des hommes, ni de celle des bêtes les plus féroces: quand il fe meut, il accompagne chaque mouvement d'un cri si desagréable & si lamentable, qu'il produit dans celui qui l'entend de la pitié & de l'horreur. Il fait la même chofe dans le moindre mouvement qu'il fait de la tête, des jambes & des pieds; ce qui ne vient probablement que de la contraction de ses ners & de ses muscles, qui lui cause une douleur extréme lorsqu'il veut faire agir ses membres. Toute sa désense consiste dans ces cris desagréables. Attaqué par une Bête féroce il prend la fuite, & en fuyant il redouble ses cris en redoublant d'action; & celui qui le poursuit est si importuné de ce bruit, qu'il renonce à sa poursuite pour se délivrer d'un son si desagréable. Après avoir hurlé ainsi cinq à six sois en marchant, il répéte les mêmes cris pour se reposer, & avant que deseremettre en marche il reste longtems immobile. Cet animal vit de fruits fauvages; quand il n'en trouve point à terre, il esca-

^{*} Mot à mot Pierret - coureur.

escalade l'arbre qui en est le plus chargé. Dès qu'il est au haut, il abat autant de fruits qu'il peut, pour s'épargner la peine de remonter sur l'arbre. Quand sa provision est faite, il se met en un peloton, & se laisse tomber à plomb de l'arbre pour éviter la fatigue de descendre; après cela il demeure au pied de l'arbre tant que dure la provision de fruit, & ne change de place que quand la faim l'oblige à aller chercher une nouvelle nourriture.

Les Serpens ne sont ni en moindre quantité ni moins dangereux dans les environs de Portobélo qu'à Carthagéne, & il y a infiniment de Crapauds. On en trouve non feulement dans les lieux marécageux & humides, comme dans les autres Pays, mais dans les rues, dans les cours des maisons, & généralement dans tous les lieux découverts. La quantité prodigieuse qu'on en voit tout à la fois à la moindre giboulée, a fait imaginer à quelques-uns que chaque goûte d'eau se convertissoit en crapaud; & quoiqu'ils prétendent le prouver par la multiplication extraordinaire qui s'en fait à la moindre petite pluye, il ne me paroît pas que leur opinion foit bien certaine. Je ne suis pas éloigné de croire que la grande quantité qu'il y a de ces reptiles, tant dans les Montagnes, que dans les Ruisseaux voisins, & dans la Ville même, produisant une infinité de petits œufs, qui selon l'opinion la plus commune des Naturalistes contiennent le germe de ces reptiles, ces mêmes œufs sont élevés avec les vapeurs d'où se forme la pluye, & tombant avec elle sur la terre excessivement échauffée par la force des rayons du Soleil, ou déjà mêlés avec la même pluye après sa chute & après que les crapauds les ont déposées en terre, se vivisient & s'animent en aussi grande abondance qu'on le voit quelquesois en Europe. Mais comme ceux qui paroissent après la pluye sont si gros qu'il y en a qui ont plus de fix pouces de long, & qu'il n'y a pas moyen de les regarder comme l'effet d'une production momentanée, je croirois volontiers, fondé sur mes propres observations, que l'humidité qui régne dans cette partie du Pays, la rend propre à produire des crapauds de cette espéce, & que ce reptile aimant les lieux où il y a de l'eau, fuit le terrain que la chaleur du Soleil desséche en peu de tems, & cherche les lieux où la terre est molle: il s'y tapit, & comme il reste au-dessus quelque partie de celle qui est séche, on ne l'apperçoit point; mais aussitôt qu'il pleut, il sort de son terrier pour chercher l'eau qui lui fait tant de plaisir; & c'est ainsi que les rues & les places se remplissent de ces reptilles, dont l'apparition subite a fait croire que chaque goûte de pluye se trains sormoit en crapaud. Quand c'est la nuit qu'il pleut, on ne sauroit se fiigurer la quantité de crapauds Tome I.

qu'on voit le matin dans les rues & les places, on diroit d'un pavé; & l'on n'y peut marcher fans les fouler aux pieds, d'où réfultent quelques morsures fâcheuses; car outre que ces vilaines bêtes sont venimeuses, elles sont si grosses qu'elles blessent considérablement la personne que leurs dents ont atteinte. Nous avons dit que quelques-uns ont au-delà de six pouces de long, & nous ajoûterons que les plus petits ne différent pas beaucoup de cette grosseur. Rien n'est si desagréable ni si importun que leurs coassemens pendant la nuit, tout autour de la Ville, sur les Montagnés, & dans les crevasses.

CHAPITRE VI.

Du Commerce de Portobélo pendant le séjour des Gallions, & du peu qu'il y en a en tems mort.

A Ville de Portobélo, que son Climat malsain, la stérilité de son terroir, & la rareté des vivres rendent si peu considérable, devient une des plus peuplées de l'Amérique méridionale au tems des Gallions. Sa situation dans l'Isthme qui sépare la Mer du Sud de celle du Nord, la bonté de son Port, & le peu de distance qu'il y a entre elle & Panama, l'ont fait choisir pour être le rendez-vous des deux Commerces d'Espagne & du Pérou, & le lieu d'une Foire fameuse.

Dès-qu'on a reçu à Carthagéne la nouvelle que la Flotte du Pérou a déposé ses cargaisons à Panama, les Gallions mettent à la voile pour Portobélo, pour éviter des délais qui ne sont qu'occasionner des maladies parmi les Equipages. Le concours des personnes de l'une & de l'autre Flotte est si grand à Portobélo, que les logemens y sont d'une cherté excessive. Une chambre de médiocre grandeur avec un petit bougé, se paye pour le tems de la Foire jusqu'à mille écus. Et il y a des maisons dont les loyers montent à quatre, cinq, ou six mille écus, plus ou moins selon qu'elles sont spacieuses, & que le nombre des Commerçans est considérable.

Aussitôt que les Vaisseaux sont amarrés dans le Port, la premiere chose qu'on fait, c'est de dresser pour chaque chargement une grande tente composée de voiles de Vaisseaux, tout près de la Bourse. Les propriétaires des marchandises sont présens lorsqu'on les apporte dans cette espèce de magazin, pour reconnoître leurs balots aux marques qui les distinguent; & ce sont les Matelots qui charrient ces marchandises sur des brouëttes.

& qui partagent entre eux le salaire qui leur revient pour ce déchargement. Pendant que les Gens de mer, & les Commerçans font occupés à arranger ces effets précieux, des troupeaux de plus de cent mules chacun anivent de Panama par terre, chargées de caissons pleins d'or & d'argent pour le compte des Marchands du Pérou. Les uns font déchargés à la Bourse, les autres au milieu de la Place, sans qu'il arrive dans la consusion d'une si grande foule de gens ni vol, ni perte, ni desordre. On est frappé d'étonnement quand on a vu ce lieu en tems mort, si pauvre, si solitaire & si morne, son Port désert & si propre à faire naître la mélancolie, & qu'on le voit ensuite fourmiller de tant de monde, les maisons occupées, ses places & ses rues pleines de balots, de marchandises & de caisses d'or & d'argent monnoyé, en barres, ou travaillé, son Port rempli de Navires & de petits Bâtimens, dont les uns apportent par la Riviere de Chagre des marchandises du Pérou, comme Cacao, Quinquina de Loxa, Laine de Vicogne & Pierres de Bézoar; & les autres viennent de Carthagéne chargés de vivres pour la nourriture de tant de personnes: desorte que cette Ville, que l'on fuit toute l'année quand on aime sa santé, devient au tems dont nous parlons le dépôt des richesses de l'ancien & du nouveau Monde, & le théatre d'un des plus grands Commerces qu'il y ait.

Le déchargement étant fait, & les marchandises du Pérou arrivées, ainsi que le Président de Panama, on procéde à l'ouverture de la Foire. Pour cet effet les Députés des deux Commerces s'assemblent à bord du Vaisseau-Amiral des Gallions pour traiter de leurs affaires en présence du Commandant de l'Escadre & du Président de Panama *, & pour régler le prix des marchandises. Ce qui est terminé après trois ou quatre séances; & les contracts étant signés de part & d'autre on en fait publier le contenu, afin que chacun procéde à la vente de ses effets selon le tau dont on est convenu, pour que l'un ne puisse porter préjudice à l'autre. Les emplettes & les ventes, ainsi que les changes de marchandises & d'argent, se font par le moyen de Courtiers qui viennent à cet effet d'Espagne & du Pérou. Ceux-ci sont chargés des mémoires contenant la liste des marchandises dont les Marchands ont besoin pour leur assortiment, & ceuxlà des mémoires des marchandises à vendre. Après quoi chacun commence à disposer de ce qui lui appartient; les Marchands Espagnols des caisses d'argent bien conditionnées qu'ils font embarquer, & les Négocians

^{*} Le premier comme Juge Conservateur des Intérêts du Commerce de l'Espagne, & le second comme celui du Commerce du Pérou.

du Pérou des marchandises qu'ils ont achetées, & qu'ils sont transporter avec des Bâtimens nommés Chatas & Bongos par la Riviere de Chagre. Et

par-là se fait la clôture de la Foire.

Cette Foire n'avoit anciennement point de tems limité; mais dans la fuite on a fait réflexion qu'un trop long féjour dans ce Port étoit préjudiciable aux Commerçans de part & d'autre, par la mauvaise qualité du Climat; & le Roi a ordonné que la Foire ne dureroit que quarante jours, à compter de celui que les Vaisseaux mouilleroient dans le Port; & si dans cet espace les Négocians n'ont pu convenir du tau, il est permis à ceux d'Espagne de passer plus avant dans le Pays, même jusqu'au Pérou, avec leurs marchandises. Le Commandant des Gallions est toujours muni de cette permission par écrit, & c'est à lui à en faire usage. Quand le cas arrive, l'Escadre retourne à Carthagene. Mais hors de ce cas il est défendu à tout Négociant Espagnol d'aller débiter ses marchandises au-delà de Portobélo, ou de les envoyer plus loin pour son compte; tout cela seroit contraire aux conventions faites entre les Négocians de part & d'autre, & confirmées par le Roi. D'un autre côté il n'est pas non plus permis aux Marchands du Pérou de faire des remises d'argent en Espagne pour des achats de marchandises, le tout pour empêcher qu'ils ne se portent préjudice les uns aux autres.

Pendant que les Anglois jouissoient de l'avantage du Vaisseu de permission, leurs Négocians venoient à cette Foire avec une cargaison pour leur compte, après avoir séjourné quelque tems à la Jamaique. Cette cargaison alloit beaucoup au-delà de la moitié de celle de tous les Gallions; car outre que le port du Vaisseau passoit infiniment les 500 tonneaux stipulés, & qu'il alloit même au-delà de 900 tonneaux, il n'avoit ni vivres, ni eau, ni autres embarras qui occupent beaucoup de place dans un Navire. Il tiroit tout cela de la Jamaique, & se faisoit accompagner dans la traversée de cinq à six Paquetbots chargés de marchandises, qu'ils transportoient sur son Bord dès qu'ils arrivoient à la vue de Portabélo, & dont ils remplissoient les chambres & les entreponts autant qu'il leur étoit possible. Desorte que ce seul Vaisseau contenoit plus d'essets que cinq à six de nos plus grands Navires: & cette Nation ayant la liberté de vendre, & vendant à meilleur marché que nos Négocians, notre Commerce en souffroit insiniment.

En tems mort le Commerce de Portobélo est peu de chose, & ne consiste que dans le débit des Vivres qui viennent de Carthagéne, le Cacao qu'on embarque sur la Chagre, & le Quinquina. Le Cacao est transporté dans des Balandres à la Vera Cruz; & le Quinquina est mis dans les magazins de

Porto-

Portobélo, ou embarqué sur les Vaisse aux auxquels on a permis de passer d'Espagne à Nicaragua, ou à Honduras. Il vient aussi à Portobélo quelques petits Bâtimens de l'Ile de Cuba, de la Trinité, & de St. Domingue, chargés de Tabac. Ils y chargent du Cacao, & de l'Eau-de-vie de Canne.

Tant que l'Assente des Négres a duré avec les François, ou avec les Anglois, cette Ville a été une des principales Factoreries, & celle qui profitoit le plus de ce Commerce; car c'est par cette voye que non seulement Panama se sournit de Négres, mais aussi que tout le Pérou s'en pourvoit. Pour cette raison, il est permis à ceux qui tiennent cet Assente, d'apporter une certaine quantité de vivres qu'on juge nécessaire, tant pour leur propre subsistance, que pour celle des Esclaves de tout sexe qu'ils aménent avec eux.

LIVRE TROISIEME.

Voyage de Portobélo à Panama. Description de cette derniere Ville, & Remarques sur le Royaume de Tierra-Firme.

CHAPITRE 1.

Départ de Portobélo. Navigation par la Rivière de Chagre, & Voyage de Cruces à Panama par terre.

Omme nous n'avions pas dessein de nous arrêter inutilement, & que nous ne songions qu'à remplir les devoirs de notre vocation, nous nous hâtâmes de quitter ces Climats si funestes à la santé, & de passer aux lieux de notre destination, tant pour exécuter promtement notre commission, que pour abréger notre séjour aux Indes autant qu'il seroit possible. Dans cette vue, nous donnâmes avis de notre arrivée à Don Dionysio Martinez de la Vega, Président de Panama; & lui sîmes part en même tems du motif de notre voyage, que nous n'avions entrepris que par ordre du Roi, le priant de vouloir bien donner ses ordres pour que nous eussions un Bâtiment qui nous transportât à Panama par la Riviere, le voyage n'étant pas praticable par terre à cause des Instrumens de Mathématiques que nous avions, & qui étoient d'un trop grand volume pour pouvoir être charriés sur des mules par des chemins si étroits,

M 3

& si rudes. Ce Président, qui a toujours sait paroître un grand zéle pour le service du Roi, ne se démentit point dans cette occasion. Sa réponse sut conforme à sa politesse & à nos désirs, & ses offres de service surent suivies de deux Bâtimens qui arriverent par ses ordres à Portobélo. Nous ne perdîmes point de tems à faire embarquer les Instrumens & équipages tant des Académiciens François que les nôtres; & le 22 de Décembre de la même année 1735 nous mîmes à la voile.

Nous fortîmes de Portobélo au moyen de nos avirons, le vent de terre nous étant contraire; mais la Brise s'étant levée sur les 9 heures du matin, nos deux Bâtimens éventerent leurs voiles, & le vent fraîchissant de plus en plus, nous vinmes, le même jour 22 à 4 heures du soir, débarquer à la Douane, qui est à l'embouchure de la Chagre. Le lendemain

nous commençames à remonter ce Fleuve à force de rames.

Le 24. nous continuâmes de-même; mais nos rames ne pouvant surmonter la force du courant, nous sumes obligés de nous faire touer. Nous mesurâmes le cours de l'eau à 1½ du soir, & trouvâmes qu'en 40½ sec. l'eau parcouroit un espace dedix toises & un pied. Nous continuâmes d'aller à la toue jusqu'au 27 que nous arrivâmes à Cruces, qui est le lieu du débarquement, à 5 lieues environ de Panama. A mesure qu'on avance dans les terres la rapidité de l'eau augmente considérablement; puisque le 25 nous observames qu'en 26½ sec. l'eau couroit 10 toises dans le lieu où nous passames la nuit, le 26 en 14½ sec. les mêmes 10 toises; & à Cruces le 27 en 16 sec. le même espace de 10 toises; desorte que l'eau de cette Riviere parcourt 2483 toises par heure, ce qui fait à peu près une lieue.

Ce Fleuve, qui portoit autrefois le nom de Lagartos*, & qui n'est aujourd'hui connu que sous celui de Chagre, tire sa source des Montagnes voisines de Cruces. Son embouchure, qui est par les 9 deg. 18 min. 40 sec. de Latitude Septentrionale & 295 deg. 6 min. de Longitude comptée du Méridien de Ténérisse, par où le Fleuve entre dans la Mer du Nord, sut découverte en 1510 par Lope de Olano. Diego de Alvitez la découyrit dans l'endroit où est Cruces, & le Capitaine Hernando de la Serna sut le premier Espagnol qui en 1527 descendit de-là jusqu'à son embouchure. L'entrée en est désendue par un Fort construit à la côte de l'Est, sur un roc escarpé & battu des slots de la Mer. Ce Fort est appelié San Lorenzo de Chagres. Il y a un Commandant avec un Lieutenant, l'un & l'autre nommés par le Roi. La Garnison est composée d'un détachement des Troupes réglées de Panama.

Riviere des Lézards.

qui

A environ huit toises du Fort qui désend l'embouchure du Fleuve, est un Bourg qui en porte le nom. Les maisons sont de chaume, & les habitans composés de Négres, Mulâtres, & Métiss, gens de cœur & dispos, & en assez grand nombre pour tripler la Garnison du Fort en cas d'attaque. A la côte vis-à-vis, & sur un terrain uni & bas, est la Douane Royale par où passent & sont enrégistrées les marchandisés qui entrent dans le Fleuve. La largeur de ce Fleuve est d'environ 120 toises, mais elle diminue à mesure qu'on approche plus de sa source. A Cruces, qui est le lieu où il commence d'être navigable, il n'a que 20 toises de large; & depuis ce Bourg jusqu'à son embouchure en droite ligne, on compte 20 milles vers Nord-Ouest quart d'Ouest 3 degr. 36 min. plus à l'Ouest. Mais en suivant les tours & détours qu'il fait, toute l'étendue de son cours est de 43 milles.

La Riviere de Chagre renferme quantité de Caymans, dont quelques-uns fe font quelquefois voir fur les bords, qui font couverts d'une infinité d'arbres fauvages si ferrés & si près les uns des autres, que le rivage est impénétrable, outre que les intervalles font garnis de halliers & femés de buissons d'épines extrêmement fortes & aigues. On se fert de ces arbres, & en particulier du Cédre, pour la fabrique des Canots & d'une espéce de Pirogue nommée Bongos, qui font les Bâtimens qui naviguent fur ce Fleuve. Quelques-uns de ces arbres ruinés par l'eau, tombent déracinés dans le Fleuve quand il s'enfle. La grandeur de leur tronc, & l'étendue de leurs branches ne permet pas au courant de les entraîner, desorte qu'ils restent couchés bien avant dans l'eau, & sont des écueils bien dangereux pour les Bâtimens qui montent ou qui descendent; car comme une partie des branches est cachée sous l'eau, c'est un grand miracle si le petit Bâtiment qui les heurte à l'imprévue ne fait pas capot. Outre cet inconvénient qui embarasse la navigation de cette Riviere, il y a encore celui des Raudales, qui sont des endroits bas, où les Bâtimens, quoique fabriqués pour cette navigation, ne peuvent avancer, desorte qu'il faut les alléger pour les remettre à flot, & leur faire passer ces endroits-là.

Les Bâtimens qui naviguent sur ce Fleuve sont de deux sortes, les uns nommés Chatas, & les autres Bongos, qu'on appelle Bonques au Pérou. Les premiers sont en sorme de Barques, fabriqués de plusieurs pièces, & d'une largeur convenable pour qu'ils ne tirent pas beaucoup d'eau. Ils portent six à sept cens quintaux. Les Bongos sont faits du seul tronc d'un arbre, & l'on ne peut les voir sans admirer qu'il y ait des arbres assez prodigieusement gros pour qu'on puisse en faire d'une seule pièce de pareils Bâtimens, vu qu'il y en a qui ont de largeur jusqu'à onze pieds de Paris,

qui font quatre aunes & un quart mesure d'Espagne, & portent depuis quatre jusqu'à cinq cens quintaux. Ces deux espéces de Bâtimens ont une maniere de chambre à la poupe, où logent les passagers. Cette chambre est couverte de planches recourbées qui vont jusqu'à la proue, avec une séparation au milieu qui tient toute la longueur du Bâtiment: le tout est encore couvert de cuirs de bœuf, pour que les ondées, qui sont très-fréquentes, n'endommagent point les marchandises. Chaque Bâtiment a pour équipage 18 à 20 Négres robustes, outre le Patron, nombre sans

lequel il ne seroit pas possible de résister au courant.

Toutes les Montagnes & les Bois près de la Chagre font remplis d'Annimaux, & furtout de Singes de toute forte, les uns noirs, les autres gris, rouges & bigarrés: les uns de la longueur d'une aune ou environ, d'autres moindres, & les plus petits d'un tiers d'aune. Leur chair est un grand régal pour les Négres, surtout celle des rouges. Mais il me semble que quand cette chair seroit d'un goût encore plus délicat, la seule figure de ces animaux devroit en dégoûter. En esset à peine sont-ils tués que les Négres les échaudent ou les slambent pour les épiler. La chaleur fait retirer la peau, & après qu'ils sont bien nettéiés, à voir leur peau blanche & tendue, & tout leur corps racourci & ramassé, on les prendroit pour un ensant de deux ans, qui est affligé & sur le point de pleurer. Malgré cette ressemblance qui est parsaite & qui donne de l'horreur, la rareté des autres viandes en divers endroits des Indes, fait que non seulement les Négres, mais les Créoles & les Européens mêmes n'y regardent pas de si près.

Rien à mon avis n'égale le spectacle que les Rivieres de ce Pays offrent à la vue. Tout ce que la Peinture peut imaginer de plus ingénieux n'approche point de la beauté de cet aspect rustique formé des mains de la Nature. L'épaisseur des Bôcages qui ombragent les Vallons, les Arbres de différente grandeur qui couvrent les Collines, la variété de leurs feuilles & de leurs rameaux jointe à la diversité de leurs couleurs, tout cela ensemble sait le plus beau coup d'œil qu'on puisse imaginer. Ajoûtez-y cette quantité d'Animaux qui y forment diverses nuances, & exprimez, si vous le pouvez, par des paroles l'agrément de ce spectacle; les Singes de diverses espéces qui voltigent par troupe d'un arbre à l'autre, & s'attachent aux branches, qui s'unissent six & huit ensemble pour passer la Riviere, les meres portant leurs petits sur le dos, & faisant cent gestes & cent grimaces ridicules; tout cela paroîtra inventé à plaisir à quiconque ne l'a pas vu. Si l'on fait attention à la diversite des Oiseaux, on ne sera pas moins étonné; car outre ceux dont nous avons parlé au Chapitre tre VII. du Livre I. & qui fontt ici en si grande abondance qu'ils paroissent être originaires de ce Fleuve; on y voit des Paons de Montagnes, &
des Paons Royaux, des Faisans, des Tourterelles, & des Hérons. Ces
derniers sont de différente espéce; les uns sont tout blancs, les autres
aussi blancs, mais avec des plumes rougeâtres au cou & par tous les endroits du corps où cette couleur paroît plus vive; ceux-ci noirs avec un
cou & des ailes blanches tout autour, ainsi que sous le corps, ceux-là de
diverses autres couleurs, & tous de grandeur différente. Ceux de la premiere espéce sont les plus petits, & les blancs & noirs sont les plus grands
& les plus délicats à manger. Les Paons sont d'un excellent goût, de-même que les Faisans. Les Arbres de cette Riviere sont chargés de toute
sorte de fruits. On estime entre autres les Pignes ou Pommes-de-pin qu'on
y cueille, & qui surpassent celles des autres lieux, tant par leur grosseur,
que par leur goût, & par leur excellente odeur. Ce qui les a rendu sameuses, & les fait rechercher dans toutes les Indes.

Dès que nos Bâtimens furent près de Cruces, nous débarquâmes & allâmes loger chez le Lieutenant de l'Alcade du Bourg, dont la maison servoit de Douane où l'on enrégistroit toutes les marchandises qui alloient descendre le Fleuve. Nous étant ensuite préparés à passer par terre à Panama, nous partîmes le 29. II ½ du matin, & le même jour à 6½ du soir nous entrâmes dans Panama. Notre premier soin sut d'aller saluer le Président; nous devions cette attention à sa dignité, & à la maniere obligeante dont il nous avoit rendu service. Ce Seigneur toujours poli, surtout envers les Etrangers, eut la bonté de recommander aux Officiers du Roi & à toutes les Personnes de distinction de la Ville de nous prévenir dans toutes les occasions, montrant par-là son respect pour les ordres du Roi, & son zèle à se conformer aux intentions de son Souverain.

Les préparatifs indifpensables pour la continuation de notre voyage, nous retinrent plus à *Panama* que nous n'avions cru, ce qui nous donna le tems de faire diverses observations sur la Latitude, sur le Pendule, & autres; sans pouvoir néanmoins déterminer la Longitude, à cause que Jupiter se trouvoit près du Soleil. Pour moi, je m'occupai principalement à lever le plan de cette Place, de ses fortifications, & de ses côtes; & tout cela étant achevé nous sîmes embarquer nos instrumens & nos équipages, afin de pouvoir partir sans perte de tems.

CHAPITRE

Description de la Ville de Panama. Maniere dont les maisons y sont Tribunaux, & Richesses des Habitans.

A Ville de Panama est située dans l'Isthme du même nom, près de la plage que le flot de la Mer du Sud baigne. Elle est par les 8 deg. 57 min. 48 ½" de Latitude Boréale selon nos observations. Quant à la Longitude les sentimens sont disférens, aucun des Astronômes qui ont été-ià n'ayant pu s'en assurer par ses observations. C'est pourquoi l'on doute encore si Panama est plus Oriental ou plus Occidental que Portobélo. Les Géographes François le croient plus Oriental, & l'ont ainfi placé dans leurs Cartes; mais les Espagnols croient le contraire, comme il paroît par leurs Cartes, auxquelles suivant mon avis on doit donner la préférence, vu les fréquens voyages que les Espagnols sont de l'une de ces Villes à l'autre, & que ce font ces voyages qui doivent leur avoir donné occasion de les placer ainsi; au-lieu que les François n'ont pas le même avantage, ni par conféquent les mêmes occasions de faire à cet égard des observations aussi fréquentes. J'avouerai cependant que de tous les Espagnols qui font ce petit voyage, il n'y en a presqu'aucun qui soit en état de faire des observations de ce genre, & de porter un jugement raisonnable sur la route qu'ils tiennent; mais il ne se peut aussi qu'il n'y ait eu parmi tant d'autres qui ont fait ce même voyage, des Pilotes entendus, & des personnes curieuses & capables de plus d'attention & de réflexion, fur l'avis desquels fans doute on s'est determiné à placer ainsi cette Ville. Ce sentiment est confirmé par la route que nous avons faite; car celle que nous prîmes en remontant le Fieuve, fut, depuis son embouchure jusqu'au Bourg de Cruces, Sud-Est quart d'Est 3 deg. 36 min. Est. La distance étant de 21 milles, il s'en faut de 20 min. que Chagre ne soit aussi Oriental que Cruces, puisque ces 20 min. font la différence qu'il y a entre les deux Méridiens. Présentement il faut considérer la distance naviguée depuis Portobélo jusqu'à Chagre; on vogua à voile & à rame pendant deux heures & demie à cause du vent de terre, nous conjecturâmes que nous faissons 1 ½ lieues par heures. Ensuite on vogua 7 heures par un vent frais de Brise, à 2 lieues par heures, ce qui fait en tout 18 lieues; & comme la route fut toujours dirigée à l'Ouest, il se trouve 44 milles de différence dans la Longitude, ou 41 milles si l'on veut décompter les petits détours qu'il peut y avoir eu dans la route à l'Ouest. En soustrayant donc de cette route les 20 min. dont Cruces est plus Oriental que Chagre, il résulte que Cruces est plus Occidental de 21 min. que Portobélo. Joignez maintenant la distance de Cruces à Panama, laquelle se dirigge à peu près vers le Sud-Ouest, en comptant les sept heures de chemin à trois quarts de lieues chacune, à cause que le Pays est rude & pierreux, elles donneront 14 milles qui sont 10½ min. de dissérence de Méridien: par conséquent Panama se trouvera environ 31 min. à l'Occident de Portobélo, d'où il suit que les Cartes Espagnoles le placent mieux que

les Cartes Françoises.

Les Espagnols furent redevables de la premiere connoissance qu'ils eurent de Panama à Tello de Gusman, qui y aborda en 1515. mais il n'y trouva que quelques cabanes de Pêcheurs, qui demeuroient-là à cause de la commodité de la pêche, d'où le lieu avoit pris son nom, car Panama en Indien signifie un lieu poissonneux. En 1513. Vasco Nugnez de Balboa avoit déjà découvert la Mer du Sud, & en avoit pris juridiquement possession au nom des Rois de Castille. La découverte de Panama sus fut suivie de la Peuplade qui y sut établie en 1518. par Pedrarias Davila, Gouverneur de la Castille d'Or, nom que l'on donnoit à cette partie du Royaume de Tierra-Firme; en 1521. cette Peuplade obtint le nom de Ville avec tous les avantages convenables à ce titre, lesquels lui surent accordés par Sa

Majesté Catholique l'Empereur Charles V.

Cette Ville eut le malheur d'être prife & faccagée par le Pirate Anglois Jean Morgan, qui la réduisit en cendres en 1670. Ce Pirate après avoir faccagé Portobélo & Maracaybo se retira aux Iles; là il sit avertir les autres Pirates qui infestoient ces Mers, qu'il avoit dessein de passer à Panama, sur quoi beaucoup de ces sortes de gens se vinrent joindre à lui. Il vint débarquer à Chagre avec ces renforts, & commença à battre cette Forteresse du Canon de ses Vaisseaux. Il n'auroit sans-doute pas réussi dans son dessein sans un hazard extraordinaire qui le favorisa. Déjà ses Vaisseaux étoient fort maltraités, quantité de ses gens tués ou blessés, & ceux qui combattoient encore, fort découragés: déjà il méditoit de s'en retourner, quand une des fléches que les Indiens décochoient contre eux vint percer l'œil d'un des compagnons de Morgan. Cet homme ainfi blesfé devient furieux; il arrache lui-même la fléche de la playe, la garnit d'étoupe ou de coton à l'un des bouts, & la fourre ainsi dans le canon de fon fusil déjà chargé. Il tire contre le Fort, dont les maisons étoient couvertes de chaume & les murailles de bois, selon l'usage du Pays. La fléche tombant directement sur un de ces toits, y mit le feu. Les gens du N_2

Fort occupés à combattre & à défendre les Parapets ne s'apperçurent point de l'incendie, jusqu'à ce que la flamme & la fumée leur annoncerent que tout le Fort étoit en feu; & comme le Magazin à poudre étoit sous le Fort même, la flamme me pouvoit guere tarder d'y pénétrer. Un accident si imprévu frappa les esprits d'une terreur si soudaine, que la valeur des Soldats se changea en desordre & en desobéissance; chacun ne songea plus qu'à se mettre en sureté, & à quitter son poste pour fuir le double danger de bruler, ou de fauter en l'air. Le Commandant, ou Châtelain, toujours constant au milieu du péril, & persistant à vouloir se défendre, resta dans son poste sans quitter les armes, n'ayant autour de lui que 15 ou 20 Soldats, réfolus de périr avec lui. Ce brave homme perdit la vie en faisant son devoir jusqu'au bout, & tomba percé de coups. Après sa mort ce peu de Soldats se voyant sans Chef, & attaqués de tous côtés, se rendirent, & les Pirates s'emparerent du Bourg, qu'ils détruisirent. Cet avantage, dont ils furent redevables à l'impossibilité d'arrêter les progrès du feu, leur ouvrit la route de Panama, qui fans cela étoit impraticable. Ils laisserent leurs Vaisseaux à l'ancre avec les gens nécessaires pour les garder, & s'embarquant dans leurs Chaloupes & leurs Canots, ils remonterent le Fleuve & vinrent débarquer à Cruces, d'où ils continuerent leur chemin par terre jusqu'à Panama. En arrivant sur la Savane, qui est une Plaine spacieuse devant cette Ville, ils trouverent quelques Troupes, avec lesquelles ils eurent diverses escarmouches toutes à l'avantage de Morgan, qui se rendit maître de la Ville, qu'il trouva abandonnée & déserte; car les Habitans épouvantés de la défaite de leurs gens s'étoient fauvés à la Campagne, & se tenoient cachés dans les Bois. Maîtres de cette Ville les Pirates la pillerent tout à leur aise, & après s'y être arrêtés quelques jours, ils offrirent de ne point toucher aux Edifices moyennant une grosie somme d'argent; mais quand ils eurent touché cette somme, ils oublierent leurs promesses, & y mirent le seu par mégarde, à ce que dit l'histoire de leurs faits & gestes, mais plus vraisemblablement de dessein prémédité. Les Pirates sentirent eux-mêmes l'irrégularité de ce procédé, & pour s'en disculper ils publierent que les Habitans avoient eux-mêmes été les Incendiaires. Ce moyen leur parut propre à excufer le violement du Traité qu'ils avoient conclu.

Après ce malheur on fut obligé de rebâtir la Ville. On choisit pour cet effet le terrain qu'elle occupe aujourd'hui, environ à une lieue & demie de celui où elle étoit auparavant, & beaucoup plus avantageux. Elle est toute ceinte d'une muraille de pierres sort larges, & défendue par une

forte

forte Garnison, dont on envoye des Détachemens pour la garde de Darien, de Chagre & de Portobélo. Assez près de la Ville du côté du Nord est une Colline nommée Ancon, qui s'élève au-dessus de la Plaine à la hauteur de 101 toises, selon la mesure Géométrique qui en a été prise.

Les maisons de Panama sont toutes de bois, à un étage, avec un toit de tuiles. Elles sont grandes & belles à voir par leur disposition & la simétrie des fenêtres. On y en trouve aussi qui sont bâties de pierres, mais le nombre en est petit. Il y a hors de l'enceinte des murailles un fauxbourg plus grand que la Ville, & dont les maisons sont aussi de bois & couvertes de même, à l'exception de quelques-unes les plus proches de la campagne, lesquelles ont des toiles de claye mélée de glayeul. Les rues, tant du fauxbourg que de la Ville, sont droites, larges, & pavées

de pierres, au moins la plupart.

Quoique les maisons ne soient que de bois, cette Ville n'en est pas pour cela plus exposée aux incendies; car soit qu'il tombe du seu sur les planches ou contre les murailles, il ne fait que percer sans allumer le bois, & s'éteint dans sa cendre. Malgré tout cela cette Ville ne laissa pas d'être réduite en cendres en 1737, & la bonté du bois des maisons ne la sauva pas du ravage des slammes, bienqu'il semble qu'il faut que quelque autre cause ait concouru à le rendre plus combustible qu'il ne l'est naturellement. Le seu commença dans une cave où entre autres marchandises il y avoit du Brai, du Goudron, & de l'Eau-de-vie, de maniere que les slammes élevant ces matieres facilement avec soi, s'attachoient aux murailles & rendoient cette singuliere espéce de bois plus combustible. Le sauxbourg sut exemt de malheur, graces à la distance de 200 toises où il est de la Ville. Depuis cet accident on l'a rebâtie, & l'on a construit une grande partie des maisons de pierres, ce qui n'est pas bien difficile dans cet endroit-là.

Il y a dans Panama une Audience Royale, dont le Président est en même tems Gouverneur de la Ville, & Capitaine-Général du Royaume de Terra-Firme; emplois qui ne se donnent qu'à des personnes de distinction, quoique communément on ne fasse mention de celui qui les exerce que sous le titre de Président de Panama.

Cette Ville a une Eglise Cathédrale avec un Chapitre composé de l'Evêque & d'un nombre suffisant de Prébendiers. Il y a un Ayuntamiento, ou Conseil-de-Ville, composé d'Alcaldes ordinaires & de Régidors; des Caisses Royales, avec trois Officiers des Finances, qui sont un Maître-des-Comptes, un Trésorier, & un Facteur; ensin une Commissairerie de N 3

l'Inquisition composée d'Officiers nommés par le Tribunal de l'Inquisition

de Carthagene.

La Cathédrale, ainsi que les Couvens, sont bâtis à pierre & à chaux. Avant l'incendie il y avoit que ques Eglises de bois, mais on a compris la nécessité de bâtir plus solidement. Il y a des Dominicains, des Cordeliers, des Augustins, des P. P. de la Merci, & un Collége de Jésuites; un Couvent de Sœurs de Ste. Claire, & un Hôpital de San Juan de Dios. Les Communautés sont en général peu nombreuses, parce que les Couvens n'ont pas d'assez grosses rentes; & par une suite de cette médiocrité, les Eglises ne sont pas extrêmement ornées, quoique d'une décence convenable au Culte.

Les ameublemens des maisons particulieres sont assez jolis quoique de prix médiocre, parce que l'opulence ne régne pas dans cette Ville comme en quelques autres des *Indes*. Il y a des gens riches, & l'on n'y trouve aucun habitant qui n'ait de quoi vivre; mais en général on ne peut la compter ni parmi les Villes opulentes, ni parmi les pauvres.

Le Port de Panama est formé dans la rade même, & couvert de diverses Iles, dont les principales sont Havo, Perico, & Flamencos. Le mouillage est à celle du milieu, d'où il est appellé Mouillage de Périco. Les Vaisseaux y sont en sureté, & il est éloigné d'environ 2½ ou 3 lieues de la Ville.

Les Marées y font régulieres; & nous observames que le jour de la conjonction * le flot commence à trois heures du foir. L'eau monte & baisse considérablement; ce qui joint à la disposition de la plage, qui est unie & au niveau de la Mer, fait que le flot en se retirant s'en éloigne & la découvre trop dans la basse marée. C'est une chose digne d'être rapportée ici, que la différence qu'on observe entre les deux Mers du Sud & du Nord par rapport aux marées. Leurs mouvemens ont une correspondance admirable, & ce qu'on regarde comme une irrégularité dans la Mer du Nord, est une régularité dans celle du Sud. Quand celle-la cesse de croître ou de décroître, celle-ci s'enfle ou baisse, s'étendant sur les plages, ou (a) les élargissant, comme c'est l'esset propre du flux & reslux. Cette singularité est si constante, qu'on la remarque dans tous les autres Ports de la Mer du Sud: puisqu'à Manta, qui est presque sous l'Equinoxial, la Mer croît & diminue réguliérement pendant fix heures, plus ou moins, & l'on voit assez l'effet de ces deux mouvemens sur les plages. La même chose

^{*} Voyez ce qui a été dit ci-dessus.

chose arrive dans la Riviere de Guayaquit, quand le fond de ces eaux n'interrompt pas l'ordre des marées. Il en est de-même à Payta, à Guanchaco, au Callao, & dans les autres Ports de cette Mer, avec la différence que l'eau monte ou baisse plus dans les uns que dans les autres; desorte qu'on n'y fauroit vérisier cette opinion bien fondée & répandue parmi les Gens de mer, qu'entre les Tropiques les marées sont irrégulieres, tant dans la disproportion du tems que la Mer employe dans le flux avec ce-lui qu'elle met dans le reslux, qu'à l'égard de la quantité d'eau qui monte ou baisse à chacun de ces mouvemens, puisqu'on y voit tout le contraire. Il ne sera pas aisé de trouver la raison de ce Phénoméne si singulier & si digne de remarque. Tout ce qu'on peut dire, c'est que l'Isthme qui sépare les deux Mers en question, en divisant leurs eaux, est un moyen par lequel rensermées dans leurs bornes l'une & l'autre Mer subissent des loix différentes.

L'Aiguille varie dans la Rade de *Panama* de 7 deg. 39 min. au Nord-Est. Cette Rade & toute la Côte abondent en plusieurs sortes d'excellens Poissons. Le rivage fournit aussi quantité de Coquillages, & entre autres des Huitres grosses & petites, mais dont celles-ci sont beaucoup plus estimées.

Le fond de cette Mer est très-propre à la formation des Perles, dans la nacre desquelles on trouve des huitres exquises, & dont la pêche est fort abondante dans toutes les Iles de ce Golphe.

C'est au Port de Périco qu'abordent les Flottes du Pérou, lorsqu'elles viennent en Foire. Ce Port alors n'est jamais sans Vaisseaux qui apportent des vivres qu'ils ont chargé dans les autres Ports du Pérou, sans compter quantité de Barques le long de la côte, qui vont de-là au Choco, ou aux Ports de la Côte Occidentale du même Royaume.

Les Vents qui soufflent ici sont les mêmes que ceux qui se sont sentir sur toute la Côte. Les marées sont plus sensibles dans les Iles qu'à quelque distance des mêmes Iles. On ne sauroit donner de règle certaine sur le rumb qu'elles suivent; car cela dépend du lieu où se trouve un Vaisseau, respectivement aux Canaux que ces Iles sorment entre elles. D'ailleurs dans les mêmes Parages, elles varient selon les vents qui régnent. Il nous suffira donc d'avoir dit qu'il y a marée sur ces Côtes. Chacun pour ra prositer de cet avis comme il le jugera à propos.



CHAPITRE III.

Du Climat & des Habitans de Panama; des Champs & des Fruits qu'ils produisent.

Plusieurs endroits des Indies se ressemblent si fort, tant à l'égard de leurs Habitans que de leurs Usages & Coutumes, qu'on les prendroit tous pour les mêmes. La même ressemblance se trouve dans les Climats, lorsque la disposition accidentelle du terroir n'y met pas de dissérence. Il seroit inutile & ennuyant de répéter ici une matiere que nous avons déjà suffisamment expliquée, il suffira de rapporter les dissérences. Ainsi, après avoir dit que les Habitans de Carthagéne ressemblent à ceux de Panama, j'ajoûte que ces derniers sont plus économes, plus laborieux, plus agissans, sins & rusés où il s'agit de prosit, & ensin entierement tournés à leurs intérêts, qui sont la Boussole des Européens comme des Créoles; & il seroit difficile de décider laquelle de ces deux espéces d'hommes a donné l'exemple à l'autre. Le même esprit d'économie & d'intérêt régne également chez les semmes, à la réserve de quelques Dames venues d'Espagne avec leurs maris nommés à des Charges d'Auditeurs ou autres, lesquelles conservent la même façon de penser qu'elles ont apportée de leur Pays.

Les Femmes de Panama commencent à imiter celles du Pérou dans la façon de se mettre. Leur habillement consiste, quand elles sortent, en une Mante, & une Basquigne ou Jupe assez ressemblantes à celles que l'on porte en Espagne: mais dans leur maison, ou quand elles sont des visites, ou qu'elles s'acquittent de quelque autre cérémonie, elles n'ont que la chemise depuis la ceinture en-haut. Cette chemise a de grandes manches ouvertes par en-bas; & ces ouvertures, ainsi que celle du cou. sont ornées & garnies de denteiles d'autant plus fines que c'est en cela que confiste la plus grande magnificence du Beau-sexe de Panama. Elles portent des ceintures, & cinq à six Chapelets de dissérente espèce pendus à leur cou; les grains des uns sont enfilés avec du fil d'or, ceux des autres sont de corail mèlés de grains d'or, & les ordinaires sont enfilés avec du fil de soye. Ces grains sont de différente grosseur pour qu'ils paroissent davantage. Par-dessus tout cela elles mettent deux ou trois chaînes d'or où pendent quelques reliquaires. Leur poignets sont ornés de bracelets d'or ou de tombac, auxquels elles joignent un peu au-dessus un autre bracelet de perles, de corail, ou de jayet. Le jupon qu'elles portent de la ceinture en-bas, ne leur descend que jusqu'aux mollets. De-là jusques près

de la cheville régne un cercle de denttelles larges qui pendent de la jupe de dessous. Pour chaussure elles portent des souliers. Les Femmes Métices & Négresses sont distinguées des Espagnoles, en ce qu'elles n'osent porter la mante ni la jupe, qui sont des habiillemens réservés à ces dernieres, qui par ce privilége ont toutes le titre de Segnoras, quoique plusieurs d'entre elles ne soient guere d'un rang à mériter ce titre.

Quoique ce que je vais dire regarde autant les Habitans de Carthagéne & de Portobélo que ceux de Panama, j'ai cru devoir le réserver pour cet endroit. Les uns & les autres ont une façon singuliere de culbuter les paroles qu'ils prononcent; & comme ill y a des Peuples arrogans & siers, d'autres doux & polis, quelques-uns brefs & concis dans leurs paroles, ceux dont nous parlons ont une volubilité de langue, un bredouillement tout-à-fait importun & insupportable quand on n'y est pas acoutumé. Ce qu'il y a de singulier, c'est que chacune de ces Villes a sa façon particuliere de bredouiller, & de donner à leur voix un ton foible accompagné de diverses syllabes propres à chacune, & aussi distinguées les unes des autres qu'elles le sont toutes de la façon de parler en Espagne. J'ai pensé que cela pouvoit provenir de la mauvaise disposition des corps débilités par la grande chaleur du Climat. Je ne prétens pourtant pas nier que l'habitude n'y ait beaucoup de part.

Le Climat de Panama differe de celui de Carthagéne en ce qu'à Panama l'Eté commence plus tard & finit plutôt, parce que les Brises y sont plus tardives, & y cessent de meilleure heure. Par les observations que nous simes en divers jours avec le Thermométre, sans qu'on remarquât aucune variation entre un jour & l'autre, nous trouvâmes le 5. & le 6. de fanvier 1736. qu'à 6 heures du matin la liqueur étoit à 1020½, à midi à 1023½, & le soir à trois heures à 1025. Mais il faut remarquer que c'est-là le tems où les Brises commencent à régner, & que la chaleur n'est pas alors aussi grande que dans les mois d'Août, de Septembre & d'Octobre.

A en juger par la qualité de ce Climat il femble que le terroir de Panama devroit produire beaucoup de Grains; mais la chose ne va pas ainsi, & les grains du cru du Pays sont en très-petite quantité. Après tout, c'est moins la faute du terroir, que du peu de soin que les Habitans prennent de le cultiver: ce qui ne provient que de la facilité qu'ils ont de négocier, & de leur éloignement pour l'Agriculture. Quoi qu'il en soit, il est certain que dans les champs autour de cette Ville, on n'apperçoit aucune autre trace de culture que celle domt la Nature veut bien faire les fraix. On ne voit pas même qu'ils en ayent jamais eu d'autre. Cela fait que le Tome I.

grain est rare & cher dans cette Ville. On ny voit, par la même raision, ni Herbes potageres, ni Légumes, ce qu'on ne peut attribuer
à la stérilité de la terre, puisqu'un petit Jardin qu'un Galicien cultivoit
dans le tems que nous étions à Panama, en produisoit de toutes les sortes.
C'est ainsi que cette Ville est réduite à tirer du dehors les choses les plus
nécessaires à la vie, & de les saire venir des Côtes du Pérou, ou de celles de sa jurisdiction.

෫෩෭෮෦෭෫෩ඁ෫෩෬෬ඁ෬෮෭෫෩෭෫෫෧෦෫෦<mark>෬෮෬෧෧෭෧෩෭෩෫෩෫෮෭෫෧෦෭෫෮෭෭෫෩෭෩෦෩ඁ෭෧෧෦෫෮෦෧෧෦෭෧෧෦෧෩ඁ෭෧෧෦෧෩ඁ</mark>

C H A P I T R E I V.

De la nourriture ordinaire des Habitans de Panama, avec quelques autres Observations particulieres.

L'étaut même de provisions du cru du territoire de Panama, est cause qu'on y vit plus noblement; car cette Ville ne substissant que par le Commerce, tout ce qui s'y consume y est apporté d'ailleurs: les Vaisseaux du Pérou sont continuellement occupés à ce Négoce, & les Barques de la Côte ne cessent d'apporter ce que la Province de Panama produit dans les lieux de sa jurisdiction, & dans ceux de la jurisdiction de Veraguas, d'où il arrive que Panama se trouve abondamment pourvu de tout ce qu'il y a de meilleur en Pain de froment, en Maïz, en Viande, & en Volaille. Soit la bonté de ces alimens, soit la disposition du Climat, soit quelque autre raison qui m'est inconnue, il est certain que les Habitans de cette Ville n'ont pas la phisionomie si pâle ni si décharnée que ceux de Carthagène & de Portobélo.

Le mêt le plus ordinaire des Habitans de Panama est un Animal qu'ils nomment Iguana. Cet animal est amphibie, puisqu'il vit également dans l'eau & sur terre. Il a la figure d'un Lézard, mais il est plus grand, ayant ordinairement une aune de long, & même davantage. On en trouve pourtant qui ne sont pas si grands. Sa couleur est jaune mêlée de verd; d'un jaune plus vis & plus clair sous le ventre que sur le dos, où le verd domine. Il a quatre pieds comme le Lézard: les doigts en sont plus grands à proportion que ceux du Lézard, & unis par une membrane déliée qui les couvre, & sorme la même figure qu'aux pieds d'une Oye, excepté que les ongles qui sont au bout de chaque doigt sont plus longs, & entiérement au-dessus de la membrane. Sa peau est couverte d'une écaille qui lui est attachée & qui la rend dure & rude, & depuis la partie supérieure

de la tête, jusqu'à la naissance de la queue, qui a ordinairement une demie aune de long, il a une file d'écailles tournées verticalement, & longues de trois à quatre lignes, sur une & demie ou deux lignes de large. Ces écailles sont séparées l'une de l'autre, & forment une maniere de scie. Depuis l'extrémité du cou jusqu'à la racine de la queue les écailles diminuent tellement qu'on ne les apperçoit presque plus à ce bout; le ventre est disproportionnément plus gros que le corps; & la gueule est garnie de dents aigues, & séparées l'une de l'autre. Il semble plutôt marcher sur l'eau que nager, vu qu'il n'y enfonce que ces membranes qui l'y foutiennent. Il court avec tant de vitesse sur cet élément, que dans un instant on le perd de vue; mais sur terre, sans être paresseux, il s'en faut qu'il n'aille si vite. Quand les femelles portent, elles ont le ventre d'une exceffive groffeur, & pondent jufqu'à foixante œufs & davantage d'une feule ventrée. Ces œufs font gros comme des œufs de Pigeon; & font un grand régal, non seulement pour les habitans de Panama, mais pour ceux de bien d'autres endroits. Ils font enveloppés dans une membrane déliée & longue comme un ruban. Quand l'animal est écorché il offre une chair extrêmement blanche, que ces gens-là apprêtent & mangent avec autant d'appétit que les œufs: mais quant à moi, après avoir goûté de l'une & des autres, je trouve la chair un peu moins mauvaise, douçâtre, & d'une petite odeur forte & dégoûtante. Pour les œufs je les ai trouvés pâteux & d'un goût détestable. Quand ils sont cuits, ils ont la couleur des jaunes d'œufs de poule; & il ne tient pas aux habitans du Pays qu'on ne croye que la chair a le goût du poulet; mais je n'ai jamais pu être de leur fentiment, & n'ai remarqué aucun rapport entre cette chair & celle des poulets. Il faut que les gens de ce Pays accoutumés à voir des Lézards ayent oublie l'horreur naturelle qu'on a pour ces animaux, pour se faire un régal de leur chair, qui est un mêt que nous ne goûtons pas facilement.

Les Habitans de Panama sont extrêmement infatués de deux singularités qu'ils attribuent à la Nature; l'une est la Plante qu'ils nomment l'Herbe-du-coq, & l'autre le Serpent à deux têtes. Je dirai un mot de l'une & de l'autre.

C'est une opinion générale dans cette Ville, que la Campagne aux enyirons produit une espéce de Serpent qui a une tête à chaque extrémité de son corps, & qu'il nuit aussi-bien de l'une que de l'autre, son venin n'étant pas moins présent que celui du Cascabet, ou Serpent-à-sonnettes. Il ne nous sut pas possible pendant notre séjour dans cette Ville, de voir un de ces merveilleux Serpens à deux têtes, quelque effort que nous sissions

0 2

pour cela: mais suivant ce qu'on nous en dit, leur longueur ordinaire est d'une demie aune. Leur corps est rond, & ressemble à un Ver-de-terre de six à huit lignes de diamétre, & leurs têtes different de celles des autres Serpens, étant toutes d'une venue comme le corps: mais il est plus probable qu'ils n'en ont qu'une, & qu'étant égale au corps elle ressemble à la queue, d'où ils auront conclu qu'ils en avoient deux, faute de pouvoir distinguer la seule véritable. Ce Serpent est fort lent à se mouvoir.

Il est de couleur grise mêlée de taches blanchâtres.

Ils vantent beaucoup la vertu de l'Herbe-de-coq, & ils prétendent qu'on peut couper la tête à un coq ou à un poulet, pourvu qu'on ne coupe pas une des vertébres du cou, & qu'en y appliquant cette herbe immédiatement après l'animal blessé est gueri sur le champ. On donnera à cette. guérison tel tour qu'on voudra, il reste toujours décidé que ce n'est qu'un bruit populaire: & si j'en parle, c'est pour éviter que ceux qui ont ouï parler de cette herbe, ne m'accusent d'avoir ignoré ce qu'on en raconte. Durant notre séjour à Panama, nous sollicitâmes beaucoup ceux qui nous parloient de cette herbe, de vouloir bien nous en montrer; mais nous ne pûmes l'obtenir, quoique quelques personnes habituées à Panama m'ayent depuis assuré qu'elle y étoit fort commune: ce qui prouve qu'elle n'a. pas la vertu qu'on lui attribue, puisque si elle l'avoit on n'auroit pas resufé de nous en donner pour en faire l'expérience. Il y a grande apparence qu'elle a la propriété d'étancher le fang d'une blessure où il n'y a pas de grand vaisseau offensé; mais qu'elle puisse réunir les grandes arteres après qu'elles ont été coupées, ainsi que les nerss & les tendons, c'est ce que personne ne croira facilement. Si elle produisoit un tel effet sur la volaille, il feroit tout simple qu'elle le produisit sur tout autre animal, & en ce cas les hommes auroient aussi part au bénéfice; & ce seroit un meuble bien nécessaire pour ceux qui vont à la guerre, qu'une ou deux onces d'un si fouverain reméde pour guérir toutes les blessures mortelles.

CHAPITRE V.

Commerce que la Ville de Panama fait en tout tems avec les Royaumes du Pérou & de Tierra-Firme.

Par ce qui a été dit du Commerce de Portobélo à l'arrivée des Gallions, on pourra juger de celui de Panema dans le même tems: puisque c'est

VOYAGE AU PEROU. Liv. III. Ch. V. 109

c'est dans cette Ville qu'on débarque le Trésor du Pérou, & qu'elle sert d'entrepôt aux Marchandises qui remontent la Chagre. Ce Trasic est d'un grand prosit aux Habitans. Il consiste dans le loyer des Maisons, le fret des Bâtimens, les sournitures des Mules, & des Négres, qui vont prendre à Cruces les estets les plus volumineux & les plus fragiles, & les charrient par ce chemin coupé à pic sur pierre vive, & qui traverse les Montagnes des Cordilleres, si étroit en divers endroits qu'une bête de somme a de la peine à y passer son corps, & n'y sauroit passer sans un très-

grand rifque avec une charge.

Hors du tems de l'Armadille ou Flotte du Pérou, Panama ne laisse pas de voir aborder beaucoup d'étrangers dans ses murs; les uns y viennent pour passer dans les Ports de la Mer du Sud, les autres en revenant des mêmes Ports pour s'en retourner en Espagne; à quoi il faut ajoûter l'abord continuel des Vaisseaux qui apportent les denrées du Pérou, comme Farines, Vins, Eau-de-vie-de-vin ou de Castille, comme ils parlent dans toutes les Indes, Sucre, Savon, Sain-doux, Huiles, Olives, & autres chofes femblables. Les Vaisseaux de Guayaquil apportent du Cacao & du Quinquina, dont il se fait un grand débit dans cette Ville, surtout en tems de Paix. Le prix de ces denrées, particulierement de celles du Pérou, varie beaucoup. Il est des occasions où les propriétaires en perdent une partie & fouvent le total, & d'autres où ils gagnent trois cens pour cent, felon qu'il y a abondance ou rareté de denrées. Les Farines sont sujettes à se gâter & à se corrompre par la grande chaleur, de maniere qu'il faut quelquefois les jetter à la mer. Les Vins & le Brandevin, ou Eau-de-vie, s'échaufent dans les Jarres, & contractent une odeur de poix, qui les rendent entierement inutiles: le Sain-doux se fond, se consume ensuite & se convertit en terre, & ainsi des autres Marchandises; desorte que si les profits fout grands, les risques le sont encore davantage.

Les Barques côtieres qui viennent de la côte de l'Ouest & de celle de l'Est apportent à Panama du Porc, de la Volaille, du Tassajo ou Viande salée & sechée, du Sain-doux, du Fruit de plane, des Racines, & autres alimens dont cette Ville est par ce moyen toujours abondamment pourvue.

Les Vaisseaux du Pérou ou de Guayaquil hors du tems des Flottes s'en retournent à vuide. Quelquesois ils peuvent charger des Négres, parce que lorsque l'Assiento de ces Esclaves a cours, il y a à Panama une Factorerie semblable à celle de Portobélo pour ce commerce. Les Négres sont amenés à cette Factorerie, d'où on les distribue dans tout le Pays de Tierra Firme & dans le Pérou.

Le

Le Président de Panama a le pouvoir de permettre tous les ans à un ou deux Vaisseaux de passer aux Ports de Sonsonate, du Realejo, & autres de la Province de Guatemala, & de la Nauvelle Espagne, pour charger de la Poix, du Goudron & des Cordages pour les Bâtimens qui trassquent à Panama, & pour porter dans ces Ports les denrées du Pérou qui ne peuvent se consumer à Panama. Ceux qui ont obtenu cette permission, reviennent rarement immédiatement à Panama, perce que la meilleure partie de leur cargaison consistant en Indigo, ou ils vont le porter à Guaya-

quil, ou ils vont en droiture dans les autres Ports plus au Sud.

La cherté des Denrées ordinaires à Panama & aux environs, vient de la quantité qu'il en faut & des fraix du transport; mais cet inconvénient est bien réparé par l'inestimable trésor des Perles que l'on pêche dans son Golphe. Cette pêche précieuse se fait aux Iles du Roi, de Taboga, & autres au nombre de 48, qui forment un petit Archipel. Le premier à qui les Indiens donnerent connoissance de cette Miniere sut Basco Hugnez de Balboa, qui passant pour découvrir la Mer du Sud reçut du Cacique Tumaco un présent de quelques perles. Elles sont à-présent d'autant plus communes à Panama, qu'il y a peu de personnes aisées qui n'employent un certain nombre de Négres à cette pêche. Et comme la maniere de pêcher les perles n'est pas connue de tout le monde, je crois qu'il ne sera

pas hors de propos d'en dire ici un mot en passant. Les propriétaires des Négres choisissent entre leurs Esclaves ceux qui font les plus propres à cette pêche. Pour s'enfoncer dans l'eau il faut qu'ils foient bons nageurs, & qu'ils puissent retenir longtems leur haleine. Après en avoir choisi un certain nombre, ils les envoyent aux Iles susdites où ils ont leurs Puncheries ou habitations & des barques propres pour cette pêche; là on les distribue sur ces barques par bandes de 18 ou 20 plus ou moins selon la capacité du Bâtiment, & à chaque bande on joint un Caporal. Ils naviguent vers les Parages où ils ont reconnu qu'il y a des perles, & où il n'y a pas au-delà de 10, 12 ou 15 brasses d'eau. Arrivés en cet endroit, ils jettent l'ancre, s'attachent une corde au milieu du corps qui tient par un bout à la barque à la place que chaque pêcheur occupoit, & prenant avec soi un petit poids afin de devaler plus aisément dans l'eau, ils plongent, & dès qu'ils touchent le fond ils arrachent une perle qu'ils mettent sous le bras gauche, ils tiennent la seconde dans la main du même bras, & la troisiéme dans la main droite; avec ces trois perles, ou une quatriéme qu'ils tiennent quelquefois dans la bouche, ils reviennent pour prendre haleine, & fourrent ce qu'ils ont pris dans une

efcar-

escarcelle. Dès qu'ils ont un peu recommencé à respirer, ils se replongent dans l'eau, & continuent cet exercice jusqu'à ce qu'ils ayent rempli leur tâche, ou jusqu'à ce qu'ils soiemt sur les dents. Chacun de ces Négres plongeurs est taxé à un certain nombre de perles pour le compte de leurs Maîtres. Ce qu'ils prennent au-delà est pour eux. Cette taxe est générale & égale pour chaque propriétaire d'Esclaves. Dès qu'ils ont le nombre prescrit de perles ils cessent de plonger, & procédent à l'ouverture de l'huitre ou coquille qui renserme la perle. Ils en tirent ces perles, & les remettent à l'Inspecteur. S'il s'en trouve qui soient petites & de mauvaise qualité, elles ne laissent pas d'être comptées. Toutes celles que le Négre a prises au-delà du nombre fixé sont pour lui, quelque belles qu'elles soient; & si le Maître les veut avoir il faut qu'il les achette de son Esclave, qui peut même les vendre à un autre; mais pour l'ordinaire il ne les resuse pas à son Maître pour un prix modique.

Les Négres n'achévent pas chaque jour leur tâche: quelquefois ils ont le malheur de prendre des huitres où la perle n'êst pas encore figée, d'autres où il n'y en a point du tout, & d'autres ensin où l'huitre est morte. Dans tous ces cas les piéces ainsi désectueuses n'entrent point en ligne de compte, & il faut qu'ils les remplacent par des perles de recibo * pour me servir de leur termes.

Outre les peines & les fatigues que ces misérables plongeurs essuyent dans cette pêche, vu que les écailles sont si fortement attachées au roc qu'il n'est pas aisé de les en arracher, ils courent encore de grands dangers de la part de certains Poissons cétacées, qui sont en grande quantité dans ces Parages, & qui dévorent les Négres qu'ils apperçoivent au sond de l'eau, ou se laissent tomber sur eux & les écrasent ou étousent par leur poids †. Il semble que ces animaux veuillent désendre les productions les plus précieuses de leur élément, contre les hommes qui viennent les ravir; & quoique tout le long de ces Côtes il y ait assez de ces Poissons monstrueux & voraces, & qu'on y courre les mêmes risques de leur part, ils se trouvent néanmoins en plus grand nombre dans les lieux où cette sorte de richesse abonde. Les Taburons ou Requins, & les Teinturieres, sont des poissons d'une grandeur démesurée, qui se nourrissent de la chair de

^{*} Perles recevables.

[†] C'est ce que fait admirablement bien le Poisson qu'on nomme Pantoussier à la Martinique On a remarqué que le Requin, le Lamentin & autres Poissons voraces attaquent plutôt un Négre qu'un Blanc. Not. du Trad.

ces malheureux plongeurs qu'ils attrapent. Les Mantas * les enveloppent dans leurs corps & les étouffent, ou se laissant tomber sur eux de toute leur pesanteur ils les écrassent contre le sond. Il paroît, & ce n'est pas sans raison, qu'on a domné le nom de Manta à ce Poisson, à cause de sa figure; car il est large, & s'étrend comme une courte-pointe: dès qu'il a attrapé un homme ou un autre animal, il l'enveloppe & le roule dans son corps comme dans une couverture, & à force de le serrer & de le comprimer il l'étousse. Ce Poisson ressemble à la Raye quant à la figure, excepté qu'il

est infiniment plus gros.

Pour se desentre des ennemis si redoutables, chaque plongeur est armé d'un couteau fort pointu & bien affilé. Dès qu'il apperçoit un de ces poissons voraces, il l'attaque par quelque endroit dont il ne puisse être blessé, & lui plante son couteau dans le corps. Le poisson se sentant blessé prend la suite & laisse le Négre en repos. Le Caporal Négre, qui a l'inspection sur les autres Esclaves, prend garde à ces cruels animaux, du haut de la barque où il est; dès qu'il en découvre un, il en avertit les plongeurs par le moyen des cordes que chacun d'eux a autour du corps; les secousses qu'il donne à ces cordes, font assez entendre aux Négres qu'ils doivent être sur leurs gardes; souvent il se jette lui-même dans l'eau armé d'un pareil couteau, pour secourir le plongeur qui est en danger; mais malgré toutes ces précautions, il arrive assez souvent que les Pêcheurs de Perles trouvent la mort & la fépulture dans l'estomac de ces poissons, ou qu'ils reviennent estropiés d'une jambe ou d'un bras que l'animal a mordu on dévoré. On a tâché d'imaginer quelque machine artificieuse pour écarter ces animaux, & pourvoir à la sureté des plongeurs; & quoiqu'on ait inventé divers moyens, le fuccès n'a pas répondu à l'idée qu'on s'en étoit faite.

Les Perles que l'on péche dans ces Parages sont ordinairement de trèsbelle eau, & quelques-unes ont été remarquables par leur grosseur & leur figure: il est bon d'observer, que comme il y en a d'une forme plus réguliere les unes que les autres, il s'en trouve aussi qui sont de trèsbelle eau, & d'autres dont la couleur est médiocre & très-imparsaite. Une partie des perles que l'on pêche dans les lieux en question, est transportée en Europe, & c'est la moindre. L'autre partie, qui est la plus considérable, est envoyée à Lima, où les perles sont extrêmement recherchées, & d'où l'on en envoye dans toutes les Provinces intérieures du Royaume du Pérou.

^{*} Manta, mot qui signisse couverture de lit.

Outre les Perles, le Royaume de Tierra-Firme avoit encore l'article de l'Or, que l'on tiroit des Minieres de sa dépendance, ce qui n'augmentoit pas peu ses richesses. Partie de ces Minieres sont dans la Province de Veraguas, partie dans celle de Panama, & le plus grand nombre, les plus abondantes, celles qui produisent le plus sin Or sont dans la Province de Darien, & ont toujours été l'objet de l'attention des Exploiteurs de Mines; mais les Indiens s'étant révoltés & rendus maîtres de presque toute la Province, il falut abandonner les Mines, & la plus grande partie en sut perdue. Tout ce qu'on en put conserver, sut réduit à celles qui se trouvoient sur les frontieres d'où l'on tire encore quelque peu d'Or. On pourroit en tirer beaucoup davantage, si la crainte qu'on a de l'inconstance naturelle aux Indiens, & le peu de consiance qu'on prend en leur amitié, n'obligeoient les Maîtres des Mines à trop de précautions, & ne les empêchoient de prendre les mesures les plus efficaces pour en tirer tout le parti possible.

Quoique les Mines de Veraguas & de Panama ne soient pas exposées au péril dont nous venons de parler, elles n'en sont pas pour cela pous-sées avec plus de vigueur, par deux raisons. La premiere, c'est que l'Or qu'elles sournissent n'est ni si abondant, ni de si bon aloi que celui des Mines de Darien. La seconde, qui est en même tems la plus importante, c'est que ces Mers produisant abondamment des Perles, les gens du Pays sont portés à cette pêche, parce qu'elle leur procure des prosits plus certains, & ne les engage presqu'à aucun fraix; c'est pourquoi ils présérent ce revenu à celui des Mines d'Or; ils ne laissent pas cependant d'en exploiter quelques-unes, mais en petit nombre, sans celles des frontieres de Darien, dont nous avons déjà parlé.

Outre l'argent que le Commerce attire à Panama, il s'y fait tous les ans une remise considérable de Deniers Royaux, qu'on y envoye de Lima pour le payement des Troupes, des Officiers de l'Audience & autres qui servent le Roi, les revenus que ce Monarque tire de Panama même ne

suffisant pas pour payer tant de gens employés au service de Sa Majesté.



Tome I.

CHAPITRE VI

Etendue de la Jurisdiction de l'Audience de Panama au Royaume de Tierra-Firme. Limites de ce Royaume & Provinces dont il est composé.

A Ville de Panama ne jouit pas seulement de l'avantage d'être la Capitale de la Province du même nom, mais elle est aussi Métropole du Royaume de Tierra-Firme, lequel est composé des trois Provinces, de Panama, de Darien, & de Veraguas. La Province de Panama est la plus considérable des trois. Elle est située au centre du Royaume, ayant à

l'Est le Pays de Darien, & à l'Ouëst celui de Veraguas.

Le Royaume de Tierra-Firme commence du côté du Septentrion à la Riviere de Darien, & continuant par Nombre de Dios, Bocas del Toro. Bahia de l'Amirante, il est terminé à l'Occident par le Fleuve de Los Dorados, & par la Mer du Nord. Vers la Mer du Sud, en tournant à l'Ouëst. il s'étend depuis Punta Gorda dans la Costa Rica ou Côte Riche, & continue par Punta de Mariatos & Morro de Puercas jusqu'au Golphe de Darien. d'où il s'allonge par la Côte du Sud, & par Puerto de Pinas, & Morro Quemado, jusqu'à la Baye de St. Bonaventure. Sa longueur du Levant au Ponent est de 180 lieues, quoiqu'en suivant la côte il ait plus de 230 lieues de long. Sa largeur du Nord au Sud est la même que celle de l'Isthme qui renferme la Province de Panama & partie de celle de Darien. L'espace le plus étroit de l'Isthme est depuis les Rivieres de Darien & de Chagre, à la côte de la Mer du Nord, jusqu'aux Rivieres de Pito & de Caymito vers la Mer du Sud. & dans cet espace on ne compte que 14 lieues. Mais ensuite l'Isthme s'élargit vers le Choco, & vers Sitara, ainsi que par la partie Occidentale de la Province de Veraguas, où il a bien 40 lieues de largeur de l'une à l'autre Mer.

Cet Isthme est travessé par cette longue chaîne de hautes Montagnes si connues sous le nom de Cordillere des Andes, qui commençant à s'élever dans la Terre Magellanique courent par le Royaume de Chili, & la Province de Buénos Ayres jusqu'à celle du Pérou & de Quito, d'où elles continuent en se retrecissant & se resserrant pour traverser l'Isthme de Panama, après quoi elles recommencent à s'élargir & à s'étendre par les Provinces & Royaumes de Nicaragua, de Guatimala, de Costa Rica, de San Miguel, de Mexique, de Guayaca & de Puébla, poussant une infinité

de rameaux comme pour unir les parties Méridionales du Continent d'A-

mérique avec les Septentrionales.

Pour qu'on puisse se former une idée plus juste du Royaume de Tierra-Firme, je crois qu'il est à propos de parler de chiacune de ses trois Provinces en particulier, & pour commencer par celle de Panama comme la principale, je dis d'abord que la plus grande partie des Peuplades qu'elle contient, sont situées dans les petites plaines qui sont le long de la plage; le reste de son Territoire est rude & coupé de Montagnes inhabitables tant par leur stérilité naturelle, que par l'intempérie de l'air qui y régne.

Toute la Province renferme trois Villes, une Villotte, des Forts, des Villages & des Habitations, dont on trouvera les noms ci-dessous avec les

Castes des Habitans spécifiées.

Les Villes ou Cités, font Panama, Portohello, & Santiago de Nata de los Cavalleros. L'emplacement que cette derniére occupe fut découvert par le Capitaine Alonso Perez de la Rua en 1515, pendant que Nata étoit Cacique de ce District. Le Licentié Gaspar de Espirossa la peupla la premiere sois en 1517 avec titre de Ville; les Indiens l'ayant prise & brulée, il la rétablit, & on lui donna alors le titre de Cité. Elle est grande, les maisons sont de brique crue, ou de paille: ses Habitans partie Espagnols, partie Indiens.

La Ville que l'on nomme Los Santos est une Peuplade moderne d'Espagnols Habitans de la Cité de Nata, lesquels poussés par l'espérance de faire mieux leurs affaires, abandonnerent cette derniere Ville pour s'aller bâtir des maisons dans l'autre, & par-là Los Santos est devenue plus peuplée que Nata. Les environs de celle-là furent découverts par Rodriguez Valenzuela; il y avoit alors dans le même endroit une Bourgade Indienne, dont le Cacique s'appelloit Guazam. Par l'origine de cette Ville on peut aisément juger que ses Habitans sont en partie Espagnols, en partie Indiens.

Les Bourgs & les Villages de cette Province sont de différente espé-

ce, & en grand nombre.

I. Nous mettrons à la tête de tous celui de Nuestra Segnora de Pacora,

habité par des Mulâtres & Enfans de Mulâtres.

II. San Christoval de Chepo, qui tire son nom de ses Caciques Chepo & Chepauri, sut découvert par Tello de Guzman en 1515. Outre les Indiens dont ce Village est peuplé, il y a une Compagnie de Soldats de la Garnison de Panama, dont la plupart y sont mariés & établis.

P 2

Diverses Rancheries & Habitations d'Indiens sont de la dépendance de ce Village. Ces Rancheries sont situées dans les Coulées * du côté du Sud.

Dans les Savanes de Rio, ou Riviere de Mamoni, il y a diverses Habitations répandues çà & là, savoir,

A Rio de la Campana.

Dans la Coulée de Curcuti.

A Rio de Cagnas & à son embouchure.

A Rio de Platanar.

A Rio de Pinganti.

A Rio de Bayano.

Dans la Coulée de Terralbe.

Dans celle de Platanar.

Dans celle de Calobre.

Dans celle de Pugibay.

Dans celle de Marcelo. A Rio de Mange.

Le Village de Chepo a encore sous sa dépendance les Habitations ou Rancheries suivantes, qui sont vers le Nord.

A Rio del Playon.

A Rio Chico de la Conception.

A Rio de Guanacati.

A Rio de Coço ou Madinga.

Sur la Riviere de Sarati.

III. Le Village de St. Jean situé sur le chemin de Panama à Portobello & habité par des Mulâtres.

IV. Le Village de Nuestra Segnora de consolation: c'est une Peuplade de Négres.

V. Le Village de la Santissima Trinitad de Chamé, découvert par Gonzalo de Badajoz. Le Cacique du lieu se nommoit Chamé, d'où le nom est resté au Village. Il est habité d'Espagnols & d'Indiens.

VI. Le Village de St. Isidore de Quiguones découvert par le même Badajoz. Le Cacique se nommoit Totronagua. Ce Village est aujourd'hui peuplé d'Espagnols & d'Indiens.

VII. Le

Les Coulées sont des Vallons qui se forment entre les Montagnes par la chute de quelque Colline qu'un torrent surieux entraîne & sait couler. Les Espagnols des Indes appellent ces Coulées Quebradas, Crevasses.

VII. Le Bourg de San Francisco de Paule, qui est dans la Cordillere, ha-

bité par des Espagnols & des Indüens.

VIII. Le Village de St. Jean de Pononomé, ainsi appellé du nom de son Cacique. Il est composé d'Indiens qui ont encore conservé l'usage des arcs & des stéches dont ils se servent avec beaucoup d'adresse, & sont fort vaillans.

IX. Le Village de Ste. Marie, fitué dans un endroit qui fut découvert par Gonzalo de Badajoz. Le dernier Cacique de ce lieu se nommoit Esco-

lia: il n'est habité que par des Espagnols.

X. Le Village de Santo Domingo de Parita. Ce dernier mot étoit le nom du Cacique, & le Village n'avoit anciennement que des Indiens pour habitans, mais aujourd'hui il y a beaucoup d'Espagnols parmi eux.

XI. Les Iles près desquelles on pêche les Perles, Taboga, Taboguilla & autres, furent découvertes par ordre de Pedro Arias Davila, le premier Gouverneur & Capitaine-Général qu'ait eu le Royaume de Tierra-Firme. Il y a dans ces Iles des Habitations de quelques Espagnols & de Négres plongeurs pour la pêche.

XII. Les Iles du Roi furent découvertes par Gaspar de Moralès & le Capitaine François Pizarro. Outre les Habitations d'Espagnols, grand

nombre de plongeurs Négres font leur demeure dans ces Iles.

Seconde Province de Tierra-Firme.

La feconde Province de ce Royaume est celle de Veraguas, dont la Ville de Sant-Jago surnommée de Veraguas est la Capitale. L'Amiral Christophle Colomb sur le premier qui découvrit cette côte en 1503. Il donna le nom de Verdes Aguas à la Riviere nommée aujourd'hui Veraguas, à cause de la couleur verte de ses eaux, ou, comme d'autres le veulent, parce que les Indiens lui donnoient ce nom dans leur Langue: quoi qu'il en soit, c'est toujours de-là qu'est dérivé le nom de la Province. En 1518 les Capitaines Gaspar de Espinosa & Diego de Alvitez recommencerent la découverte par terre; mais ils n'y purent réussir, ayant rencontré le Cacique qui les repoussa & les empêcha de pénétrer plus avant, desorte qu'il falut se contenter alors de former un établissement dans le voisinage, où les Espagnols ne purent même se maintenir, à cause des invasions & des courses fréquentes des Indiens. Pour s'en mettre mieux à couvert, on jugea qu'il faloit avoir un établissement plus solide, & ce sut ce qui sit sonder la Ville de Sant-Jago de Veraguas, dans le lieu où elle est présentement.

Outre cette Ville la Province en contient encore deux autres, & di-

vers Villages: Savoir,

La Ville & Cité de Sant-Jago al Angel, fondée en 1521 par Benoit Hurtado Régidor de Panama: elle a été depuis détruite & rebâtie deux sois. Ses Habitans sont partie Espagnols, partie Mulâtres.

La Ville de Nuestra Segnora de los Remedios de Pueblo Nuevo est habitée

comme la précédente.

I. Le Village de San Francisco de la Montagna habité par des Indiens tireurs de fléches.

II. Le Village de San Miguel de la Halaya peuplé de toute forte de gens.

III. Celui de San Marcelo de Leonmesa de Tabarana, habité par les Indiens.

IV. Celui de San Raphael de Guaymi, aussi d'Indiens.

V. Celui de San Phelipe del Guaymi, d'Indiens. VI. Celui de San Martin de los Costos, d'Indiens.

VII. Celui de San Joseph de Bugava, d'Indiens.

VIII. Celui de San Augustin de Ulate, d'Indiens Changuins.

IX. & X. Celui de la Pietad, & celui de San Miguel, aussi d'Indiens Changuins.

XI. Les deux Bourgades de St. Pierre & de St. Paul des Platanes, d'Indiens.

. XII. Celle de San Pedro Nolasco, d'Indiens Dorases.

XIII. Celle de San Carlos, d'Indiens Dorafes.

Troisième Province de Tierra-Firme.

La troisième Province de *Tierra-Firme* est celle de *Darien*, dont la plupart des Habitans sont des *Indiens* vagabonds, qui ont secoué le joug, pour vivre dans leur ancienne liberté, sans nulle Religion, & comme les Peuples les plus barbares. En 1716. il y avoit divers Villages, plusieurs Doctrines * & Peuplades qui avoient juré obéissance au Roi d'*Espagne*, & qui étoient sous la dépendance des Gouverneurs de *Panama*. Il n'en reste plus aujourd'hui que quelques-unes en petit nombre. Voici les noms de celles qui subsissance cette année-là.

I. Le Village & Assiento des Mines de Santa Cruz de Cagua; c'étoit

une Peuplade confidérable d'Espagnols & d'Indiens.

II. Le Village de la Conception de Sabalo, habité comme le précédent, mais moins peuplé.

III. Celui de St. Michel de Tayequa, habité de même.

IV. Celui de Santo Domingo de Balzas, habité par des Espagnols & des Indiens.

V. La

^{*} C'est le nom que les Jésuites donnent à des Peuplades d'Indiens qu'ils ont rassemblés & civilisés. Not. du Trad.

VOYAGE AU PEROU. LIV. III. CH. VI. 119

V. La Bourgade d'Espagnols dans le terrain de Santa Maria.

VI. La Doctrine de San Geronimo de Tabira, nom qui dans la Langue du Pays signifie Vierge: ce Village est près d'une Riviere qu'on appelle, par cette raison, Riviere Vierge; il est peuplé d'Indiens.

VII. Celle de San Enriquez de Capeti, ou l'Endormi.

VIII. Celle de Santa Cruz de Puciro: ce mot Pucro fignifie en Langage

du Pays une forte de bois léger nommé Balsa à Guayaquil.

IX. La Doctrine de San Juan de Terracuna, & de Matarnati: ces deux noms sont ceux de deux Montagnes de la Cordillere, lesquelles touchent à cette Peuplade.

X. Le Village de San Joseph de Zéte-Gaati n'est pas une Doctrine: Zéte-Gaati est le nom d'une espèce de Saule qui croît près de cet endroit.

Habitations au Sud.

Bourgade de Nuestra Segnora del Rosario de Rio-Congo.

Autres Bourgades fur les Rivieres de Zabalos, Balfas & Uron.

A Rio de Tapanacul.

A Rio de Pucro.

A Rio de Paya & à fon embouchure.

Aux Paparos, ou Villageois.

A Rio Tuqueza.

A Rio Tupifa.

A Rio de Tabisa.

A Chepigana.

Habitations au Nord.

A Rio de Queno

A Rio de Seraque.

A Rio Sutugunti.

A Rio Moreti.

A Rio Agrasenuqua.
A Rio de Ocabajanti.

A Rio de Uraba.

Toutes les Doctrines & Peuplades étoient d'Indiens assez nombreux, puisque quelques-unes de ces dernieres contenoient jusques à 400 perfonnes, & les autres pour l'ordinaire 150 à 200. Il est aisé de conclure de-là combien les Doctrines devoient être peuplées: mais pour épargner

au Lecteur l'ennui de parcourir tous les lieux habités de ce Royaume, desquels je n'ai pas cru devoir omettre les noms, je finirai par une liste abrégée de tous ces lieux, ce qui suffra pour mettre le Lecteur au fait de ce Pays.

Liste de tous les Lieux habités du Royaume de Tierra-Firme.

IV. Forteresses.

VI. Cités.

I. Ville d'Espagnols & d'Indiens.

XXXV. Villages.

XI. d'Espagnols & d'Indiens.

II. de Mulâtres & de Négres.

XXII. d'Indiens, la plupart Doctrines.

XXXII. Habitations ou Rancheries, qui comprennent chacune diverses maisons répandues dans les coulées, le long des Rivieres & dans les Savanes.

XLIII. Iles où l'on pêche les Perles. La plupart de ces Iles font situées dans le Golphe de Panama, les autres près de la côte de cette Ville, & quelques-unes au Sud de Veraguas.



LIVRE QUATRIEME,

Voyage du Port de *Périco* à *Guayaquil*. Remarques fur cette Navigation, & Description de la Ville de *Guayaquil* & de son Corrégiment ou Sénechaussée.

CHAPITRE I.

Voyage du Port de Périco à Guayaquil.

Ous étant arrangés pour notre passage avec Don Juan Manuel Morel, Capitaine du Vaisseau le San Christoval, & tous nos préparatifs étant faits, nous nous embarquâmes tous ensemble le 21. de Février 1736. & le jour suivant 22. nous mîmes à la voile de grand matin. Le vent étoit soible & variable, ce qui sut cause que nous ne perdîmes la terre tout-à-fait de vue que le 26. au coucher du Soleil. La derniere terre que nous apperçûmes sut Punta de Mala.

Par les observations que nous sîmes jusqu'au moment que nous perdîmes cette derniere pointe de vue, lesquelles s'accordoient avec les observations précédentes, mais différoient des conclusions que nous tirions de notre route, nous connûmes que les courans portoient au Sud-Ouëst quart au Sud, 5 degrés à l'Ouëst; & cette observation se trouva conforme au rapport des Pilotes, qui assuroient que cela continuoit de-même jusqu'à la hauteur de 3 à 4 degrés de Latitude: sur quoi nous eûmes la précaution de corriger le Journal de route à raison d'un mille & un sixiéme par heure. Il est bon d'avertir qu'avant que notre Vaisseau sût à la hauteur de Punta de Mala, nous n'apperçûmes aucune marque de courant; & que pendant que nous naviguâmes dans le Golphe de Panama, la Latitude de la route sut conforme à la Latitude observée.

Depuis que nous eûmes mis à la voile jusqu'à ce que nous eûmes Punta de Mala au Nord-Ouëst quart au Nord 6 deg. 30 min. Ouëst, nous continuâmes à faire route par 1 deg. 30 min. Sud-Sud-Ouëst & 8 deg. 30 min. Ouëst. Nous eûmes des vents variables & de peu de durée, avec des calmes par intervalle.

Auffitôt que nous eûmes dépassé Punta de Mala, nous naviguâmes par les 8. deg. au tiers du Cadran, & par les 2 deg. 30 min. au deuxiéme, jusqu'au 1. de Mars 1736 à 6 heures du soir, que nous découvrîmes la terre Tome I.

qui est proche de la Baye de St. Matthieu. Des-lors nous portâmes au Sud-Ouëst, tant pour éviter une basse de roche qui est à trois lieues dans la Mer, que pour ne pas nous exposer aux courans qui nous auroient fait dériver vers le Golphe de la Gorgone.

Cette basse sut découverte en 1594 par un Navire qui eut le malheur

d'y toucher & d'y périr.

Depuis la Baye de St. Matthieu nous portâmes d'abord au Sud-Ouëst par les 6 deg. 15 min. Ouëst, & le jour suivant au Sud-Est au quart au Sud. Et ce jour même, qui étoit le 3, nous découvrîmes, à une heure

après midi, le Cap St. François au Nord quart de Nord-Est.

Don George Juan trouva par son calcul la dissérence du Méridien de Panama avec celui de ce Cap St. François, de 00 deg. 36 min. que ce Cap est à l'Orient; & je trouvai par le mien 00 deg. 26 min. ce qui s'accorde à peu de chose près avec la Carte de ces Côtes, dont nous parlerons ci-après; mais il faut supposer qu'on avoit donné à la Ligne de Lok pour chaque mille 47 piés 5½ pouces de Roi, qui répondent à 50½ pieds Anglois; & cette mesure consirme non seulement ce que nous avons dit au Chap. I. du I. Livre, mais démontre aussi la justesse de nos observations touchant les courans.

Aussitôt que nous eûmes doublé ce Cap, nous courûmes à l'Ouëst quart au Sud-Ouëst, 3 deg. Ouëst, Sud-Ouëst quart à l'Ouëst, 3 deg. Ouëst. & les jours 6 & 7 au Sud quart au Sud-Est 7 deg. Est, & Sud-Est quart au Sud 6 deg. Est: le 7 à 8 heures du matin, nous revîmes le Cap St. François au Nord quart au Nord-Est 5 deg. Est, & le Cap Passado au Sud. Depuis lors nous ne sîmes plus que courir la côte à la vue des lieux les plus connus jusqu'au 9. que nous mouillâmes sur les 3½ heures du soir à la Plage de Manta, à onze brasses fond de sable mélé de vase: le Cap St. Lorenzo à O. S. O. & Monte Christo au S. au S. S. E. 6 deg. E.

Deux raisons nous engagerent à mouiller a cette Plage: la premiere, que notre dessein étant de mesurer quelques degrés de l'Equateur outre ceux du Méridien, & ayant oui parler à Panama de cette Côte, nous voulûmes la reconnoître, & voir si nous pourrions tirer parti des plaines qu'elle devoit contenir, & y commencer une suite de triangles qui devoient être continués de-là jusqu'aux Montagnes voisines de Quito: la seconde, c'est que nous avions besoin d'eau & de vivres; car nous nous étions flattés à Panama que la saison étant si avancée nous pourrions gagner les brises, & par ce moyen arriver bientôt à Guayaquil, ce qui nous avoit empêché de saire des provisions proportionnées à la longueur du tems que nous



A. Punta de Frailes . B. Pointe de Mala . C. Isle d'Yguanas . A étant à l'angle de 34% et C à l'angle de 66° 4 de 3 Cad .

Suite de la côte



A Pointe de la Baleine. B. Cap Pasado. B'étant à l'angle de 3° de 2 Cad. le Cap St. François qui est aussi de côte basse étoit à l'angle de 40° 2 de 1 Cadran entre le Cap St. François et le Cap Pasado la terre est haute et ce sont ces hauteurs qu'on nomme de Quaques.



A. Monte Christo . B: Cap St Laurent . C. El Frayle . D . La Monja . A . etant à l'angle de 78° 4 de 2 Cadr . et D à l'angle de 25° 4 à 3 lieues de distance .

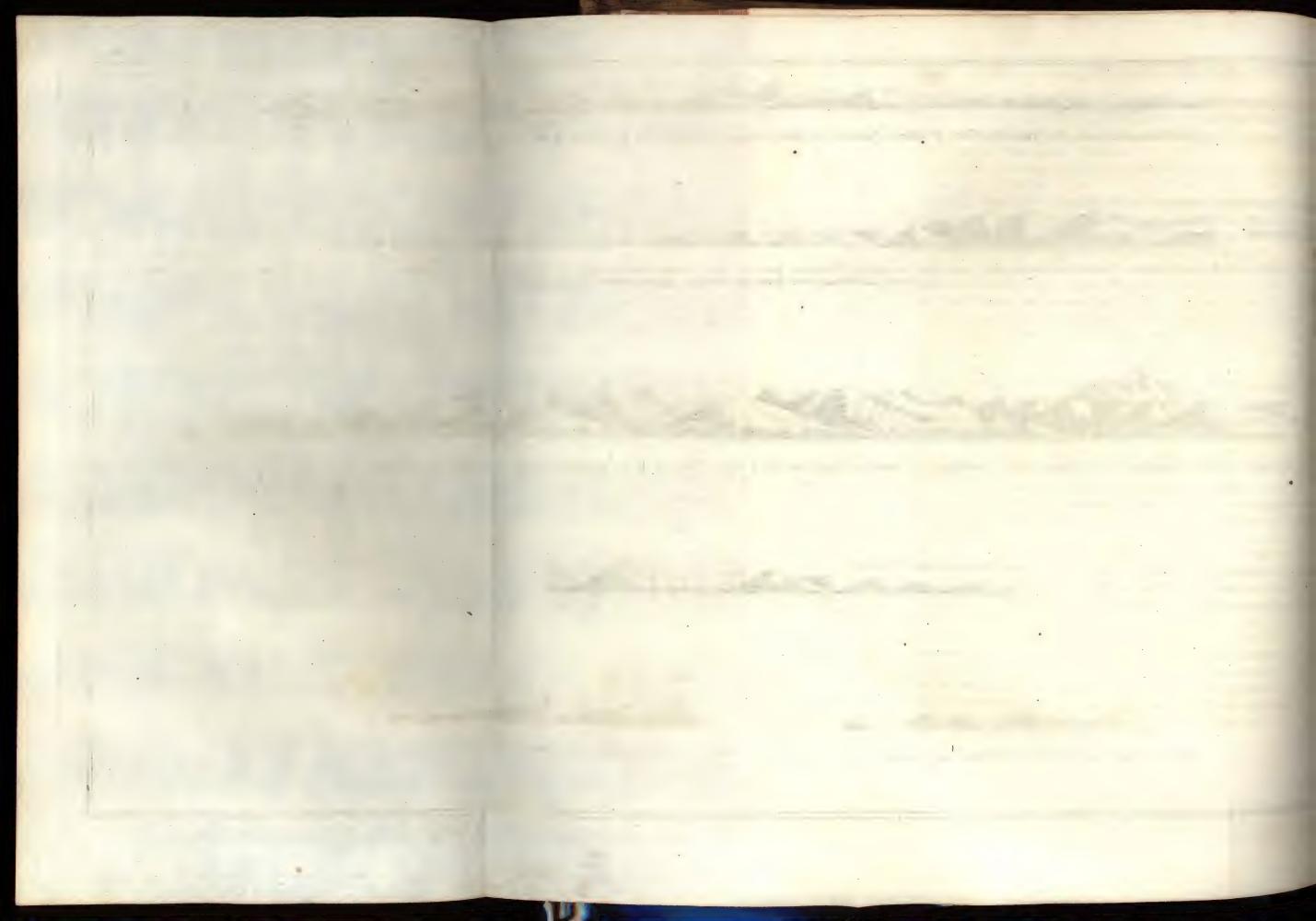




Isle de la Plata au NE 4 E à la distance de 5 lieues.



Isle de Ste Claire ou le corps mort au N. à la distance de 4 lieues .



prévoyions alors devoir passer en mer, à en juger par celui qu'il y avoit

déjà que nous y étions.

Pour nous éclaircir sur le premier de ces deux motifs, nous prîmes tous terre le 10. & le foir nous nous rendimes au Village de Monte Christo, qui n'est qu'à 21 ou trois lieues de la Plage; mais nous reconnûmes bientôt que le Pays n'étoit pas propre à des opérations Géométriques, étant extrêmement montueux, & embarassé de tant de grands & gros arbres, qu'ils étoient seuls un obstacle suffisant pour empêcher l'exécution de notre projet. Le rapport des Habitans Indiens, si conforme à ce que nous voyions déjà, nous confirma dans l'idée que nous commencions à avoir du pays, & nous fit résoudre à passer à Guayaquil, pour de-là aller à Quito. Sur quoi nous revinmes à la Plage de Manta le 11. & pendant que l'Equipage étoit occupé à faire les provisions d'eau & de vivres, nous employâmes le tems à faire quelques observations, par lesquelles la Latitude de ce lieu fut déterminée australe à 56 min. 5 ½ sec. Mrs. Bouguer & de la Condamine, confidérant qu'il faudroit séjourner à Guayaquil pour attendre les Mules de Guaranda qui devoient nous transporter aux Montagnes, résolurent de rester-là pour faire quelques observations de Longitude & de Latitude, pour déterminer le lieu par où l'Equateur coupe la côte, examiner la longueur du pendule, & autres observations non moins importantes: pour cet effet ils se pourvurent des instrumens dont ils avoient besoin pour exécuter leur dessein.

Le 13. du même mois de Mars notre Vaisseau leva l'ancre, & se mit à ranger la côte. Le jour suivant nous passames entre elle & l'Ile de la Plata; & le 15. nous commençames à perdre de vue à 1. heure après-midi & cette Ile & le Cap de St. Laurent. Nous courûmes au S. S. E. jusqu'au 17. que nous découvrîmes Cabo Blanco, qui fait la pointe du Sud du Golphe de Guayaquil. Depuis Cabo Blanco nous rangeames la Côte du dedans du Golphe jusqu'au 18. à midi, qu'étant arrivés à l'embouchure de la Riviere de Tumbez nous jettâmes l'ancre à environ demie lieue de la terre, ayant l'embouchure de la Riviere à l'Est 5 deg. Nord; & l'Ile de Ste. Claire, appellée communément el Muerto, àcause de la figure qu'elle fait, qui ressemble à un corps mort, au Nord quart au Nord-Est, 4 deg. Est; notre Vaisseau étant mouillé à 14 brase.

'ses d'eau, fond de vase.

Nous restâmes à l'ancre dans le même endroit jusqu'au 20, attendant que le Maître du Navire eût fini quelques affaires particulieres: après quoi nous remîmes à la voile à 6 heures du matin, & le soir à 6 heures nous

mouillâmes, parce que la force du courant, qui est grande pendant le reflux, faisoit dériver le Vaisseau. Nous continuâmes de la sorte, tantôt jettant l'ancre, tantôt la levant, selon que les marées l'exigeoient. Nous observâmes que le courant suivoit continuellement le cours du reflux, & que le tems qu'il s'arrêtoit étoit fort court, puisqu'en 19 heures & demie confécutives nous n'y remarquâmes pas de pause: ce qui doit être attribué à la grande abondance des eaux de la Riviere* principale, & de celles qui s y déchargent. Le 23. ayant monillé à Punta de Arenas de l'Ile de Puna, nous envoyâmes au Port de cette Île pour avoir un Pilote-Côtier qui fît entrer notre Vaisseau dans le Port; car quoique nous n'eussions que sept lieues jusques-là, nous ne pouvions naviguer sans cette précaution, à cause de la quantité de basses qu'on rencontre dans ce court passage, & du danger où fe trouve un Navire qui y touche. Le 24. à 7 heures du matin nous mouillâmes dans le Port de la Puna, laissant la Pointe de la Centinela au Sud Sud-Ouëst 2 deg. 30 min. Ouëst, & celle de Maria Mandinga à l'Ouëst Sud-Ouëst 1 deg. 15 min. Ouëst à la distance d'un quart de lieue.

Depuis Punta de Mala jusqu'à la Baye de St. Matthieu, nous eûmes Vent de Nord & de Nord-Ouëst; il devint ensuite Nord-Est, & le dernier jour de notre route il se mir à l'Est Nord-Est: mais quand nous sûmes à la vue de cette Baye il redevint Nord, ayant été précédé de quelques grains de pluye peu considérable, qui nous accompagnerent durant la traversée jusqu'à Manta, les Vents ayant sauté au Sud-Est, Sud, Sud-Ouëst, & Ouëst, avec des variations dans chacun de ces rumbs.

Nous avons déjà dit qu'à la Baye de St. Matthieu ce ne fut pas seulement le sentiment des Pilotes par rapport aux courans qui portoient à la Gorgone, mais encore notre propre expérience, qui nous sit changer de rumb, changement d'ailleurs nécessaire pour continuer notre route. Depuis le Cap St. François jusqu'à Manta tout le long de cette Côte les courans porterent toujours au Nord, ce qui fut cause que nous ne pûmes gagner le dessus du vent, & que nous sûmes obligés de faire des bordées pour prendre le vent contraire.

Dans la traversée de Manta jusqu'à Cabo Blanco, les vents ne nous furent pas plus favorables; puisqu'ils se maintinrent comme auparavant, à la réserve d'un jour qu'ils fauterent au Nord-Ouëst & au Nord Nord-Est, ce qui nous mit à même de reconnoître ce Cap. Les courans porterent toujours au Nord, & depuis ce Cap jusqu'au Port de la Puna toujours à l'Ouëst par

^{*} De Gueyaquil. Not, du Trad.

les raisons déjà rapportées; &, comme il est aisé de juger, ils étoient bien plus forts & plus rapides pendant les heures du resux que dans le tiems du flux.

Comme nous ne voilions pas perdre l'occasion d'observer une Eclipse de Lune qui devoit arriver le 26. de Mars, & n'ayant pas trop de tems pour nous y préparer, nous nous propossames de rester dans un petit Village près du Port de la Puna. Mais étant descendus à terre, & ayant vu le peu de solidité de ces maisons, toutes bâties de cannes jusqu'au toit, nous ne trouvâmes aucun lieu propre à placer le pendule; c'est pourquoi nous résolûmes de passer à Guayaquil dans une Barque légere, & le même jour à 11½ heures de nuit nous laissames le Vaisseau à l'ancre & commençames à voguer, & nos Rameurs ayant surmonté les courans après bien des efforts nous abordâmes à Guayaquil le 21. à 5 heures du soir, & le 26. nous sûmes occupés à arranger le pendule; mais toutes nos peines surent inutiles; car l'air s'étant couvert de vapeurs durant la nuit, nous ne pûmes rien voir.

Quoique dans la Carte des Côtes de la Mer du Sud on ait marqué les variations de l'aiguille, que nous avons observées, je crois cependant qu'il est à propos de ne pas les omettre ici, & de suivre le même ordre que dans celles du Voyage de Cadix à Carthagéne, afin que ceux qui ne sont pas à portée de consulter cette Carte, ne soient pas privés de cette observation.

TABLE des Variations observées en la Mer du Sud, dans les Lieux qui indiquent la Latitude & la Longitude, celle-ci comptée du Méridien de Panama.

Latitudes.	Longitud.	Variat.
Degrés. Min.	Degrés. Min.	Degrés. Min.
8 17 Septentr.	359 55 al'Occid.	8 45 Nord-Eft.
7 · · · 49	359 42 de Pana-	7 34
7 30	359 ··· 31 mai	7 49
702	359 18	$7 \cdot \cdot \cdot 59$
3 · · · 55	358 21	7 · · · 34
0056	358 43	
0036	35906	8 29
0020	358 40	7 25
0015	0 #	7 30
00 22 Austral.	35950	8 17
0051 Monte Chi	risto étant au S.E. 4. S	8 00
L'Ile de la Plata	étant au Sud	. 15 d. 45 min. Ouëst.
& Monte Christo à	Est Sud-Est	7 d. 46 min.
0218 Austral.		8 00
Cabo Blanco au Sud Sud-Ouëst		
Funta de Mero a l'Elt. 7 d. Nord 8 d. 00.		
Punta de Méro au Sud 9 deg. Est à trois lieues de distance 8 deg. 15 min.		
A la Plage de Tumbez, dont la Latitude observée sut de 3 deg. 14 min.		
	0 0	A TO

Q 3

AD

126 J NOYAGE AUPEROU

ADDITION

Au Chapitre, précédent, contenant la Description d'un Instrument de nouvelle invention pour prendre hauteur en Mer, & où l'on fait voir lés avantages qu'il a sur tous ceux dont on se sert dans la Navigation.

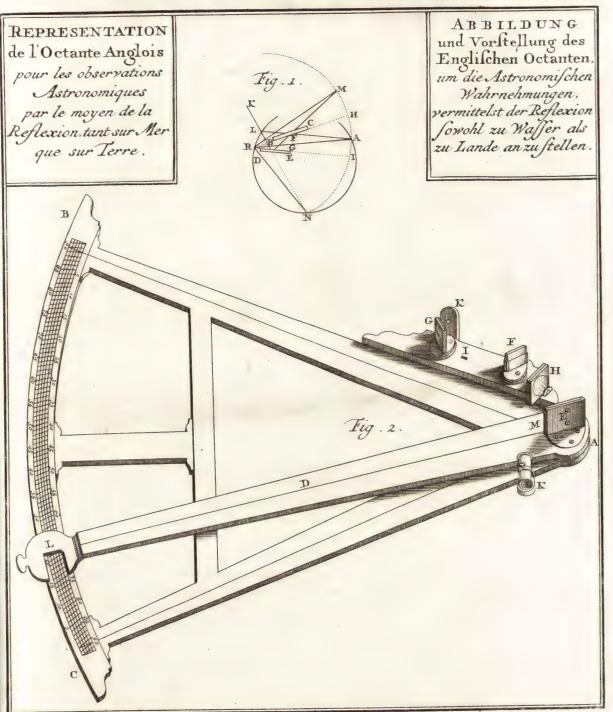
TOUS cussions été bien des fois privés de la connoissance des Latitudes, qui est un objet de la plus grande importance pour tous les Navigateurs, si Mr. Godin n'avoit eu la précaution de se munir d'un Instrument qui venoit de paroître à Londres, & dont le but étoit de faciliter cette opération. Ce Savant ayant passé à Londres avant que d'entreprendre le Voyage d'Amérique, y acheta divers Instrumens, & entre autres celui dont il est ici question; lequel est dû à Mr. Jean Hadley, & qui nous fut d'un très-grand usage pour la sureté de notre Voyage, sondé sur la connoissance des Latitudes dans cette traversée: connoissance difficile tant par le concours de diverses circonstances, que parce que les côtes ont leur direction tantôt au Nord, tantôt au Sud, & que les courans suivent les mêmes rumbs. Par le moyen de cet Instrument nous vinmes à bout de prendre plufieurs fois les hauteurs Méridiennes du Soleil, pendant que la quantité de vapeurs qui occupoient l'athmosphere ne permettoit pas de distinguer l'image ou l'ombre de cet astre d'avec sa lumiere dans les Instrumens ordinaires, dont on se sert dans la Naviga-Cet Instrument ayant outre cela d'autres avantages non moins considérables, m'a paru mériter une description particuliere, pour le saire connoître à ceux qui en peuvent profiter, & qui n'en ont encore aucune connoissance. Nous traduirons le Memoire même de l'Auteur, à quoi l'on peut d'autant plus ajoûter foi, que les particularités qu'il contient ont été confirmées par notre propre expérience, tant de la part de Don George Juan, que de la mienne dans diverses occasions qui se sont offertes.

" Description d'un Instrument pour prendre angles, nouvellement in-" venté par J. Hadley, Ecuyer, communiqué à la Société Royale de " Londres le 11 de Mai 1731. n. 420. pag. 147. Août &c. 1731.

" Le but de cet Instrument est de remédier aux inconvéniens qui , rendent si incertain l'usage de ceux qu'on employe d'ordinaire sur mer, , d'où il arrive qu'il est bien difficile de faire des observations avec ces

Instrumens, ou que celles qu'on fait sont peu assurées.

" L'invention de celui qu'on propose ici, est fondée sur ces principes , communs de Catoptrique, c'est-à-dire, que si des rayons de lumiere , di-





divergens ou convergens vers un point, font réfléchis par une surface plane & polie, après lla réfléxion ils seront divergens ou convergens vers un autre point placé au crôté opposé de cette surface, à la même distance qu'en est le premier proint; & qu'une ligne, qui, étant perpendiculaire à la superficie, prasse par l'un de ces points, passera par tous les deux. Il suit de-là, que si un rayon de lumiere qui part d'un point d'un objet est réslechi siuccessivement par deux superficies planes, & qu'un troisième plan perpendiculaire aux deux autres, passer par le point de l'objet, il passera aussi au travers de chacune des deux images successives formées par les réslexions, & les trois points seront à distances égales de l'intersection commune des trois plans: si l'on tire deux lignes à cette commune intersection, l'une du point original dans l'objet, & l'autre de l'image tracée par la seconde réslexion, ces deux lignes rensermeront un angle double de celui de l'inclinaison des deux superficies planes.

" Soient R FH Fig. 1. Planche 9. & R G I les représentations des sections du plan de la Figure par les superficies planes des deux miroirs BC & DE, élevés perpendiculairement sur cette Figure, & qui se rencontrent dans le point R, où la commune section est perpendiculaire au même plan: ainsi HRI est l'angle d'inclinaison. Soit AF un rayon de lumiere de quelque point d'un objet comme A qui tombe sur le point F du premier miroir BC, & de-là est résléchi par la ligne FG, au point FG du second miroir FG, d'où il est résléchi encore par la ligne FG, FG, qui seront les deux images successives du point FG; ensuite tirez lés FG, FG, qui seront les deux images successives du point FG; ensuite tirez lés

, lignes RA, RM, & RN.

" Supposé que le point A soit dans le plan de la Figure, le point M y , fera aussi par les Loix de la Catoptrique. La ligne FM est égale à la li" gne FA, & l'angle MFA double de HFA ou MFH: par conséquent RM , fera égal à RA, & l'angle MRA double de HRA, ou MRH. De-même , le point Nest dans le plan de la Figure & la ligne RN sera égale à RM, , & l'angle MRN double de MRI, ou IRN. On n'a qu'à soustraire , l'angle MRA de MRN, & l'angle ARN restera égal à la double dis" ser nece de MRI & de MRH, ou bien sera double de l'angle HRI, qui , est la mesure de l'inclination de la superficie du miroir DE à celle du , miroir BC; & les lignes RA, RM, & RN seront égales.
" Premier Carolaire. L'image: N restera au même point, quoique les

22 deux

, deux miroirs tournent ensemble circulairement sur l'axe R, pourvu, , que le point A reste élevé sur la superficie de BC, & que la même in , clinaison demeure.

" Deuxième Corolaire. Si l'œil se pose en L, qui est le point où la ligne AF continuée coupe GK, les points A & N lui paroîtront à la distance angulaire ALN, laquelle est égale à ARN: car l'angle ALN est la " différence des angles FGN & GFL: & FGN comme GFL étant douples de FGI & de GFR, la double différence de FRG, ou HRI, sera " égale à ALN: par conséquent L est dans la circonsérence d'un cercle qui passe par AN & R.

"Troisième Corolaire. Si la distance AR est infinie, les points A & N, paroîtront à la même distance angulaire, en quelque point de la Figure que soient placés l'œil & les miroirs, pourvu que l'inclinaison de leurs superficies ne souffre aucun changement, & que leur section

, commune reste paralléle à elle-même.

" Quatrième Corolaire. Toutes les parties d'un objet quelconque se manisesteront à l'œil de l'Observateur par les deux réflexions successives, comme on vient de le dire, dans la même situation que si elles avoient tourné ensemble circulairement autour de l'axe R, en conservant leurs distances respectives de l'une à l'autre, & l'axe restant dans la direction HI, c'est-à-dire, dans le même chemin qui mesure l'inclinaison du second miroir DE à l'égard du premier BC.

"Cinquième Corolaire. Si l'on suppose que les miroirs sont au centre d'une sphére infinie, & les objets dans la circonférence d'un grand cercle, auquel la commune section de ces miroirs soit perpendiculaire, ces objets paroîtront mus par les deux réflexions dans un arc de cercle deux sois plus grand que l'inclinaison des miroirs, comme il a déjà été dit auparavant. Mais si les objets sont éloignés de ce cercle ils paroîtront mus en l'arc d'un cercle paralléle au premier: par la même raison la variation de leur lieu apparent se mesurera dans l'arc d'un grand cercle, dont la corde est à la corde d'un arc (égal à la double inclinaison des miroirs) comme les sinus de complément de leurs distances respectives de ce cercle sont au rayon. Si ces distances sont sort petites, la dissérence entre la translation apparente de quelqu'un de ces objets & celle de celui qui est dans la circontérence dudit grand cercle, sera à un arc égal au sinus verse de la distance de l'objet du grand cercle à peu près, comme le double du sinus de l'angle d'inclinaison des miroirs est au sinus du complément du même.

Cet

Cet Instrument consiste en un Octant, comme ABC Fig. 2. Planche o. dont le limbe, ou arc BC contient 45 degrés divisés en 90 parties égales. ou demi degrés, lesquels, par la nature des réflexions, valent comme des degrés entiers: fur le centre de cet Octant tourne une Alidade ou Indice, qui marque par l'une de ses extrémités les degrés dans les divisions du limbe. Vers le centre est un Miroir E enchassé dans cette régle mobile perpendiculairement au plan de l'Instrument, dont la superficie coïncide avec la ligne qui partant du centre de l'Instrument divise l'Alidade par le milieu, & marque les degrés dans le limbe comme LM. C'est sur ce miroir que tombent les premiers rayons des objets, d'où ils font réfléchis à un autre petit miroir situé à l'un des bras de l'Instrument, lequel est dans le plan du premier ou dans un autre qui lui est paralléle, & audessus duquel il s'élève à la même hauteur que le miroir du centre: & comme l'enchassure de ce dernier couvre sa partie postérieure, de-même celle du petit miroir en garnit la moitié qui est la plus proche de l'Instrument, & la feule qui foit enduite de vif-argent, comme il fe voit à F, l'autre moitié restant transparente. Ce petit miroir qui regarde vers l'Obfervateur (au-contraire du grand) fert à faire observer les objets qu'on a en face, tandis qu'on observe ceux qu'on a à dos par un autre petit miroir G placé au même bras de l'Instrument, un peu plus éloigné du centre; mais il faut qu'il foit perpendiculaire au plan, & dans le même que le grand miroir, c'est-à-dire, dans un plan parallèle à celui de l'Instrument, & qui en soit fort proche.

Le premier miroir placé au centre de l'Alidade & de l'Instrument reste fixe. Mais comme son enchassure forme une base circulaire ou de quelque autre sigure, laquelle est arrêtée par des vis sur l'Alidade ou Indice, on lui laisse un peu de jeu, asin que par le moyen d'une des vis on puisse l'ajuster de maniere qu'il réponde à la ligne du milieu de l'Alidade. Les deux petits miroirs conservent deux mouvemens, l'un circulaire, & l'autre latéral; celui-ci se fait par le moyen des vis, qui retiennent les bases de leurs enchassures sur ce qui les reçoit au bras de l'Instrument, & sert à les placer perpendiculairement au plan dudit Instrument: l'autre se sait par le moyen d'une cheville qui est à la partie postérieure, & qui fait mouvoir circulairement les deux bases de chaque miroir, pour leur donner l'inclinaison nécessaire: de maniere que l'Alidade étant mise sur zéro, la superficie de son miroir, & celle du petit qui sert à observer les objets en face, se trouvent paralléles; mais avec l'autre, par lequel on observe les objets qu'on a à dos, elles forment des angles droits parsaits.

Tome I. R

La hauteur d'un Astre quelconque sur l'horizon, prise par cet Instrument, est déterminée par l'inclinaison des plans des deux miroirs l'un à l'égard de l'autre, quand l'objet se maniseste exactement dans l'horizon. Cela doit s'entendre de l'inclinaison de chacun des petits miroirs à l'égard du principal, qui est celui de l'Alidade, & chacun dans son emploi; car à ce dernier égard les deux petits sont indépendans l'un de l'autre. Dans l'observation des objets en face, le double de l'angle d'inclinaison est la hauteur cherchée, dont la valeur est marquée dans le limbe, par l'Indice. Dans l'observation des objets à dos, le double de la dissérence de cet angle d'inclinaison d'avec un droit est aussi la hauteur de l'Astre, laquelle est marquée de la même maniere que la précédente par l'Alidade; car la même échelle de degrés sert à l'une & à l'autre observation, sans autre différence que de prendre dans l'une l'angle d'inclinaison des superficies des deux miroirs, & dans l'autre son complément.

Pour l'usage de chacun des deux petits miroirs il y a deux pinules où l'on applique l'œil; la place de ces deux pinules a été suffisamment déterminée par les détails précédens. La pinule destinée à l'observation des objets en face, laquelle est KI, a deux trous, ou lumieres, l'un desquels est aussi élevé, par rapport au plan de l'Instrument, que le milieu de la partie enduite de vis-argent du petit miroir à laquelle il répond exactement, tandis que l'autre répond à la ligne qui sépare cette partie enduite de vis-argent de celle qui ne l'est pas, ou se place un peu plus bas. La pinule K2, qui sert à observer les objets à dos, n'a qu'un trou qui répond exactement au milieu de la transparence du miroir G; car celui-ci a deux parties enduites de vis-argent, & entre les deux un petit espace qui ne l'est point, & qui étant par conséquent transparent, & paralléle au plan de l'Instrument, sert à découvrir l'horizon.

Il est des objets, le Soleil par exemple, dont l'éclat résiéchi éblouiroit les yeux, & empêcheroit l'observation: pour obvier à cela, il y a deux verres l'un plus obscur que l'autre H; & l'on employe l'un ou l'autre selon que l'Astre est plus ou moins resplendissant, ou tous les deux, pour tempérer l'éclat de ses rayons. Ces deux verres ont chacun leur enchassure particuliere: à l'un des coins est un tenon à vis qui embrasse ces deux enchassures, & qui entre dans deux trous pratiqués au rayon de l'Instrument où sont les miroirs dans le trou H quand on observe les objets en face, & dans I quand on observe ceux qui sont à dos. Ces deux verres tournent autour de la vis qui les assujettit au tenon, desorte que

sans tirer celui-ci du trou, on détourne les verres de la direction du rayon réfléchi, où on les y met, selon qu'il est nécessaire.

La maniere de faire des observations avec cet Instrument, c'est de le placer verticalement, desorte que son plan coïncide avec le cercle vertical, qui passe par le zénith de l'Observateur & l'objet. Après quoi on applique l'œil à la pinule convenable, & l'on tourne l'Alidade circulairement jusqu'à ce que par le petit miroir où l'on dirige la vue, on voye l'objet exactement dans l'horizon. Ce n'est pas par la réslexion qu'on le découvre, puisqu'on le regarde au-travers de la partie du miroir où il n'y a point de vif-argent. Si l'Astre n'est pas encore arrivé au méridien, à mesure qu'il s'élève davantage sur l'horizon on le voit s'en éloigner par le petit miroir, & en avançant peu à peu l'Alidade, il se rajuste & rencontre l'objet.

Si l'objet n'a qu'une foible luëur, comme cela arrive au Soleil quand il est offusqué par des nüages, ainsi qu'aux Etoiles, il faut en ce cas que l'objet tombe sur la partie du miroir qui est enduite de vif-argent, & l'on forme fon jugement quand il vient à être dans une même ligne avec celle que fait l'horizon dans l'autre partie du miroir où il n'y a point de vifargent. Mais alors on doit être attentif à conferver la ligne dans laquelle on voit l'image de l'objet, à la conserver, dis-je, aussi paralléle au plan de l'Instrument qu'il sera possible. Pour cette raison quand on observe l'objet en face, si le Soleil a assez de lumiere, il faut que son image réponde au milieu de la partie du miroir qui n'a point de vif-argent, & que l'on regarde par le trou le plus extérieur de la pinule: mais s'il est offusqué, & que sa lumiere soit foible, ou si l'on observe quelque Etoile, il faut que son image tombe sur le bord de la partie enduite de vis-argent, & qu'on applique l'œil au trou le plus près de l'Instrument.

Dès que l'objet s'éléve sur l'horizon, ou qu'il s'en approche, il faut mouvoir l'Instrument de gauche à droite ou de droite à gauche, le tenant toujours verticalement, & alors on verra que l'image du Soleil paroît comme nager sur l'horizon; mais si l'objet est éloigné de l'horizon. & qu'il ne le touche d'aucune part, il faut avancer l'Alidade, & ajuster l'Instrument vers la partie de l'horizon dont l'objet est le plus près, & quoiqu'alors l'objet se joigne à l'horizon, il s'en éloigne toujours par

quelque endroit à mesure qu'il s'éléve.

Pour connoître si l'Instrument est bien droit, il faut le porter, en remuant tout le corps, sans faire agir les bras de gauche à droite ou de droite à gauche. S'il est bien droit, l'objet paroîtra parcourir l'horizon;

s'il ne l'est pas, le même objet coupera l'horizon & donnera une hauteur incertaine. Et de cette façon tant que le plan de l'Instrument restera dans celui du cercle vertical mentionné ci-dessus, l'image de l'objet ob-

servé ne sortira pas de la ligne de l'horizon.

Pour observer le Soleil avec quelque exactitude, il ne saut pas prendre le centre de cet Astre; parce que son diamétre étant de 30 à 32 minutes, il n'est pas possible d'en déterminer précisément le centre. Il faut donc prendre un des limbes ou bords de cet Astre, c'est-à-dire, le bord d'en-bas ou celui d'en-haut: & on corrige la hauteur en additionnant, ou en sous strayant les 15 ou 16 minutes de son sémidiamétre, suivant le limbe observé.

Pour faire cette correction on doit se souvenir que l'image de l'objet qu'on observe en sace, n'est point renversé ensuite des deux réslexions, puisque le limbe inférieur du Soleil est réellement tel qu'il paroît; & si c'est ce limbe qu'on observe on doit additionner les 15 ou 16 minutes à la hauteur marquée par l'Indice dans l'Ostant, asin d'avoir la véritable hauteur du centre du Soleil sur l'horizon; mais il faut les sousstraire, si c'est le limbe supérieur qu'on observe. On fera le contraire si l'on observe le Soleil à dos; parce que de cette maniere les objets sont renversés, & ce qui est réellement inférieur paroît supérieur: desorte qu'alors il faut sousstraire la valeur du demi-diamétre du Soleil, si l'on a pris le limbe inférieur dans l'apparence, lequel est celui qui parvient le premier à toucher l'horizon, & sur lequel tout le corps de l'Astre est élevé; mais si on avoit pris le limbe supérieur apparent, qui laisse tout le corps de l'Astre comme néyé, il faudroit additionner la même quantité.

Pour observer une Etoile, le plus sûr est de la regarder directement par la réflexion de l'Instrument, après avoir mis l'Indice ou Alidade au commencement de la division du limbe, & le faisant glisser (sans perdre l'Etoile de vue) sur ledit limbe, jusqu'à ce que l'objet arrive à l'horizon. Dès qu'on en est venu-là, il n'y a plus de difficulté pour continuer l'observation comme à l'ordinaire avec le Soleil. Mais s'il y a deux ou plusieurs Etoiles d'égale clarté ou grandeur, les unes près des autres, l'observation peut être fautive par le risque que l'on court de prendre une Etoile pour l'autre. Si l'horizon étoit fort serein, & l'Etoile peu lumineuse, il seroit mieux d'employer l'observation à dos; par où l'Etoile sé fera voir, & par le moyen du mouvement de l'Indice s'approchera de l'horizon, jusqu'à ce qu'elle s'y joigne. Ces dernieres observations se sait fant ordinairement de nuit, il est difficile de distinguer alors l'horizon. Pour y réussir il est a propos que l'Observateur s'approche autant qu'il sé-

ftrument.

ra possible de la superficie de l'eau; par ce moyen l'horizon étant retreci devient plus aisé à distinguer.

Il y a deux choses à remarquer dans cet Instrument pour faire chaque observation, soit qu'on ait l'objet en face ou à dos; 1. de bien connoître si les miroirs sont perpendiculaires au plan de l'Instrument; 2. d'examiner fi l'inclinaison qu'ils doivent avoir entre eux l'un à l'égard de l'autre est celle qui convient. La premiere ne demande pas beaucoup d'aprêts, puisqu'il suffit qu'ils ne s'écartent pas beaucoup de la position convenable de l'Instrument. Pour faire cet examen on choisit un objet à la distance d'une demie lieue, (il feroit plus fûr d'avoir recours à l'horizon) l'Indice étant au commencement de la division sur zéro, on regarde par la pinule qui répond au petit miroir par lequel on observe les objets en face. Si alors la ligne de l'horizon vue directement par les deux côtés du miroir, & celle que réfléchit le miroir de l'Indice, coïncident ensemble & ne font qu'une seule & même ligne, c'est une marque que le miroir est bien situé: Et s'il ne l'est pas encore on pourra y remédier par le moyen des petites vis mises à cette sin sur la planchette qui sert de base à son cadre, hausfant les unes & baissant les autres jusqu'à ce que les lignes coïncident. Le second examen se fera en plaçant l'Instrument verticalement, & tenant l'Indice sur zéro, on regarde comme auparavant par la pinule: si l'horizon apparent qui se trace dans la partie enduite de vif-argent du petit miroir, se rencontre avec celui qui se voit directement par-là, & qui n'est point apparent, & forment une ligne droite, les deux miroirs feront paralléles; s'ils ne le font pas, c'est que l'un est plus haut que l'autre; on tourne alors le petit autant qu'il est nécessaire jusqu'à ce qu'il soit ajusté par le moyen de la cheville qui est derriere l'Instrument, après quoi on presse une petite vis, qui est-là exprès pour empêcher le miroir de fe mouvoir ou de fe déplacer:

Pour les observations des objets qu'on a à dos, on examine le petit miroir destiné à cet esset, de la même maniere qu'on examine les autres. La premiere épreuve se fait en le plaçant horizontalement, & la seconde en le plaçant verticalement. Etant ainsi ajusté l'observation que l'on sera d'un objet en face, s'accordera avec celle d'un objet à dos, à-moins que l'Observateur ne soit dans un lieu trop élevé aut-dessus de la superficie de l'eau, comme cela arrive dans les grands Vaissseaux; car en ce cas l'Observateur n'est point dans la ligne droite qui va d'un bout de l'horizon à l'autre, mais plutôt il est beaucoup plus haut. Pour corriger cette petite disservateur de poser l'Indice sur zéro pour éprouver l'In-

R 3

strument verticalement dans l'observation des objets à dos, on le placera loin du zéro le double du nombre de minutes qui se trouvent dans la différence qu'il y a entre l'horizon apparent & le véritable, selon que celui-là est plus bas que celui-ci. Après quoi les images ou lignes des deux horizons, c'est-à-dire, de l'horizon postérieur vu par réflexion, & de l'horizon antérieur qu'on a directement devant soi, s'accordant entre elles, on pourra en toute sureté faire les observations.

Il n'est pas hors de propos d'avertir ici que l'horizon postérieur vu par la réflexion est renversé, c'est-à-dire, que l'eau paroît au-dessus & le

Ciel en bas.

Quand on fait ces épreuves on suppose le miroir de l'Indice bien ajusté dans son lieu & immobile. On l'examine par le moyen d'une échelle, &, comme on vient de le dire, il faut qu'il soit placé bien perpendiculairement

& dans la ligne de la direction de l'Indice.

A l'égard de l'exactitude requise dans la fabrique de cet Instrument, il y a diverses précautions que l'Ouvrier ne doit point negliger; & principalement il ne sauroit trop apporter d'attention dans la division du limbe, car toutes les erreurs qu'il y commet sont doubles: la raison en est, que comme chaque demi degré vaut un degré entier par l'effet de la réflexion, de-même l'erreur d'une minute dans la transversale, ou point de division, équivaut à deux. L'Alidade ou Indice doit avoir un mouvement sixe sur le centre, & par conséquent son axe doit rester constamment perpendiculaire au plan de l'Instrument. Son mouvement doit être doux & par-tout égal, de peur qu'elle ne plie par la pointe; & pour plus de sureté à cet égard, il conviendroit qu'elle sût un peu plus forte, & qu'on la sît un peu plus large à l'extrémité qui est vers le centre; on préviendroit par-là les inconvéniens où l'expose sa trop grande slexibilité.

Les superficies des miroirs doivent être exactement planes, & unies; car la moindre inégalité ou courbure non seulement feroit confondre les objets, mais aussi varier leur véritable situation, quand on les verroit par la réslexion; ensin tout l'ouvrage y compris le bois & le métal, c'est-à-dire le limbe, le centre, & les rayons, doivent être dans un même plan, & tous les miroirs dans un autre paralléle à celui-là, & le plus près qu'il est possible. Les verres opaques, quoiqu'il soit à propos qu'ils soient bien unis, ne requierent pas une si grande exactitude que les autres verres, pour lesquels il faut une attention extrême, outre qu'il convient de leur donner assez d'épaisseur. Ensin il est nécessaire que les superficies de chaque verre opaque soient parsaitement paralléles, ou dumoins

moins autant qu'il est possible: au-reste ces sortes de yerres peuvent être ou de métal, ou de cristal.

L'invention de cet Instrument procure dans les observations divers avantages, que n'ont pas ceux dont on s'est servi jusqu'aujourd'hui dans la

Navigation. Ces avantages font:

Le roulis du Vaisseau n'empêche pas l'effet de cet Instrument, vu que l'objet lumineux venant à paroître fur l'horizon par le moyen de la réflexion, on découvre & l'objet & l'horizon au-travers du même miroir; & quoique tout le corps de l'Instrument soit agité, & que les objets semblent mus dans le miroir, ils ne laissent pas de garder la même situation l'un à l'égard de l'autre: d'où il fuit que si l'Astre & l'horizon sont arrangés de maniere qu'ils se touchent, le mouvement ne les séparera point: tout au plus ils fortiront du miroir si l'agitation est bien grande, mais ils rentreront, & avec la même facilité on verra l'Astre s'élever sur l'horizon, s'il reste dans le Méridien, ou s'il décline. Il sera en même tems aussi aisé de connoître sa situation, que de la corriger en persectionnant & réitérant l'observation autant de fois qu'il sera nécessaire. Cet avantage ne se trouve pas dans les Instrumens ordinaires, & bien loin qu'on s'en puisse prévaloir dans pareilles occasions, à peine, après beaucoup de peine & de travail, peut-on trouver par leur moyen une Latitude qui ne differe que de 10 à 12 minutes de la véritable, encore ne peut-on pas s'affurer de la justesse de l'observation. Souvent même les observations faites par diverses personnes sur une Mer tranquille, & par un tems serein, different entre elles au-delà de la quantité que je viens de marquer.

Tous les Instrumens dont nous avons connoissance, & dont on se sert communément dans la Navigation pour observer les Latitudes, sont incommodes, en ce qu'il faut en observant avoir en même tems l'œil sur deux objets, qui étant de différente espéce, & situés dans des distances sort inégales, ne peuvent être parsaitement distingués, & l'observation est sujette à être interrompue: d'où il suit qu'on ne peut se faire aucune idée exacte de l'image ou de l'ombre du Soleil, ni de l'horizon, qui est retracée dans l'Instrument ordinaire; vu que l'horizon est trop éloigné de cette image, & qu'en faisant attention à l'un on perd l'autre de vue; ce qui n'arrive point avec le nouvel Octant dont il est ici question, dans lequel on découvre distinctement le disque du Soleil & l'horizon dans le même lieu, & par cette raison lorsqu'ils coïncident ils ne forment plus qu'un seul objet. Et cet objet c'est le point de leur attouchement, ou la peti-

te distance qu'il y a de l'un à l'autre s'ils ne parviennent point à se toucher. Mais comme il importe de détruire cette distance pour que l'obfervation soit bonne, il est évident que quoique les objets soient ici séparés, on ne sait attention à aucun en particulier, puisqu'il ne s'agit pas

de les comparer entre eux, mais seulement de les unir.

Dans tous les Instrumens ordinaires on ne peut observer la hauteur méridienne du Soleil, quand ssa lumiere est trop soible pour faire ombre & tracer son image dans lesdits Instrumens, ce qui arrive lorsque quelque nuage épais l'offusque. Au-comtraire, dans l'Instrument en question l'observation se fait alors avec la même précision que si les rayons de cet Astre étoient dans toute leur force, avec cette seule différence, qu'étant soibles il n'est pas nécessaire d'interposer les verres opaques destinés à tempérer leur éclat & leur vivacité. A quoi il faut ajoûter que quoique l'horizon soit un peu brouillé, il n'empêche pas le succès de l'observation, pourvu qu'il soit perceptible à l'œll nud, puisqu'on le voit de la même saçon & sans la moindre différence au-travers du miroir, & l'observation se fait aussi exactement dans ces deux cas que s'il n'y avoit pas le moindre obstacle au Soleil & à l'horizor. Ces sortes de cas se rencontrent fréquemment sur Mer, & sont cause qu'on ne peut connoître la Latitude dans certains parages, où cette connoissance seroit extrêmement nécessaire.

Tant que le Soleil est près du zénith, ou les hauteurs observées sont peu exactes, ou elles sont tout-à-fait inutiles, & dans aucun de ces cas il n'y auroit pas de prudence à s'y sier. La raison est, qu'il faut que le mouvement de l'Astre soit considérable pour qu'on l'apperçoive dans l'Instrument; mais la justesse de l'Instrument dont nous parlons ici, est telle qu'on y remarque jusqu'à une minute, ce qui paroîtra étonnant à ceux qui sont accoutumés d'observer avec des Instrumens où 3 ou 4 minutes ne se font point remarquer, quelque attentis que soient ceux qui dirigent ces sortes d'Instrumens. Pour s'en convaincre, il sussir de concevoir que le corps du Soeil est transposé à l'horizon par l'effet de la réslexion, & par conséquent tous les mouvemens qu'il fait étant près du zénith, répondent ici à ceux qu'il fait le matin quand il commence à se

lever ou le foir quand il fe couche.

Aux quatre avantages effentiels que l'on vient d'expliquer, on peut en joindre d'autres qui résultent du maniement dudit Instrument, lesquels en certains cas ne sont pas moins importans que les précédens. Tel est celui-ci, savoir, qu'avec la même facilité qu'on observe le petit arc de la hauteur du Soleil, ou d'un autre Astre qu'on a en face, on observe aussi le plus

VOYAGE AU PEROU. LIV. IV. CH. II. 137

plus grand de celui qu'on a à dos. D'où il suit que si une partie de l'horizon est totalement offusquée, ou interceptée par la côte voisine, on peut

faire l'observation par le côté opposé.

La disposition de cet Instrument & la position qu'il requiert, ne l'exposent pas tant au vent que les autres; tout le volume de celui-ci est presque couvert du corps de l'Observateur, de-là vient qu'il n'est pas si agité quand le vent est extrêmement fort. Enfin il a encore d'autres avantages & commodités qui le rendent préférable aux Instrumens de cette espéce inventés jusqu'ici, comme il sera aisé de s'en convaincre par l'usage. Mais il est sur-tout estimable par la facilité qu'il y a à le diriger.

CHAPITRE II.

Remarques sur la Navigation depuis le Port Périco jusqu'à la Puna. Vents & Courans dans cette Traversée.

Es Brises sont, comme il a été dit, la cause du changement des Saifons & du Climat de Panama, & d'où provient l'Eté. C'est ce même vent qui fait varier le tems dans la traversée du Port de Périco à la Puna, ou plutôt jufqu'au Cabo Blanco. Après que ce vent a commencé à se faire sentir à Panama, il s'étend peu à peu, & combat les vents de Sud jusqu'à ce qu'il les ait surmontés, & qu'il se soit établi. Ordinairement les Brises ne se font pas sentir au-delà de l'Equateur, où elles ont même assez peu de force, desorte qu'elles sont souvent interrompues par des calmes, ou par d'autres vents foibles & variables. Quelquefois pourtant elles pénétrent plus loin, & jusqu'à l'Île de la Plata, ou aux environs. Leur plus grande force se fait toujours sentir à mesure qu'on approche de Panama. Ce vent, qui court du Nord au Nord-Est, nettoye l'air de tout nuage, éclaircit les côtes en écartant les brouillards, & n'est point accompagné de pluyes orageuses; mais il pousse des bouffées si violentes & si fréquentes, surtout depuis le Cap San Francisco jusqu'au Golphe de Panama, que sans une attention particuliere dans la maneuvre on courroit de grands risques.

Quand les Brises cessent, les vents de Sud commencent à s'animer, & parviennent à un degré de force au-dessus des Brises quand ils sont bien établis. Ces vents ne viennent pas précisément du Midi comme plusieurs l'ont cru; mais ils courent du Sud-Est au Sud-Ouëst, s'éloignant plus du

Tome I. Suc-Suc-

Sud en certains tems qu'en d'autres. Quand ils inclinent au Sud-Est, qui est le côté du Continent, ils sont accompagnés d'orages & de tempêtes, qui heureusement ne sont pas de durée. Les Navires qui sont la traite de la Côte du Pérou, de Guayaquil pour Panama, partent de leurs Ports respectifs pendant que les vents de Sud régnent, asin de prositer de ceux du Nord pour leur retour, & pour abréger leur voyage. Ce n'est pas qu'ils observent toujours cette régle, & qu'ils ne sassent ce trajet pendant qu'il régne d'autres vents; mais en ce cas ils risquent d'être plus longtems en mer jusqu'à ce qu'ils ayent gagné le Port de Payta. Quand il leur arrive de naviguer ainsi dans la Saison contraire, ils sont obligés de toucher aux Ports de Tumaco, d'Atacames, de Manta, ou à Punta de Santa Helena pour faire de l'eau & des vivres.

Tels sont les vents alisés qui régnent toujours dans cette traversée: ce n'est pas qu'il n'y ait quelquesois des changemens à cet égard, mais

ils durent peu, & le vent établi reprend toujours le dessus.

Les courans ne tiennent pas une route si réguliere que les vents; car dans la Saison des Brises les eaux courent depuis Morro de Puercos jusqu'à la hauteur de Malpelo au Sud-Ouëst & Ouëst, & de-là jusqu'au Cap San Francisco elles portent à l'Est & Est-Sud-Est en inclinant vers la Gorgone. Depuis le Cap San Francisco elles portent au Sud & Sud-Ouëst, & conservent cette direction jusqu'à 30 ou 40 lieues en mer; avec cette différence que leur mouvement est plus ou moins fort, selon la force

ou la foiblesse des Brises.

Quand les vents de Sud soussellent, les courans portent depuis la Pointe de Santa Helena jusqu'au Cap San Francisco par Nord & Nord-Ouëst, aussi à 30 ou 40 lieues en mer: de-là jusqu'à la hauteur & le méridien de Malpelo ils inclinent vers l'Est avec beaucoup de force, & au Sud-Est depuis Morro de Puercos, le long de la côte, néanmoins à quelque distance, puisque leur direction tend vers le Golphe de la Gorgone; mais depuis Malpelo jusqu'à Morro de Puercos par le Méridien du premier, ils portent avec violence au Nord-Ouëst & à l'Ouëst. De-même, dans la traversée de Caba Blanco à la Pointe de Santa Helena les eaux de Guayaquil sortant avec violence quand ce Fleuve est enslé, comme on le verra dans son lieu, courent à l'Ouëst; & au-contraire, quand la Riviere est basse, ils entrent dans le Golphe de la Puna. Le premier effet se remarque pendant que les Brises régnent, & le second quand ce sont les vents de Sud.

Dans quelque tems qu'on fasse voile de Perico pour Guayaquil ou pour la Côte du Pérou, on tâche d'éviter l'Île de la Gorgone, pour ne point

s'engorgonner, comme parlent les Pilotes de cette Mer; ce qui n'arrive que trop fréquemment, ou par négligence, ou plus ordinairement quand les Vaisseaux ont été retardés par des calmes. Il n'est pas moins néces-faire d'éviter l'Île de Malpelo, dont le nom * annonce assez ce qu'elle est: & dans l'alternative de s'engorgonner, ou d'aller périr sur cette Île, il vaudroit encore mieux choisir le premier que l'autre: on en seroit quitte à meilleur marché, & pour quelque retardement dans le voyage.

Dès qu'une fois on vient à découvrir l'Île de la Gorgone, il est bien dissicile de s'en éloigner en gouvernant par le Sud, le Sud-Ouëst, l'Ouëst, & même par le Nord; desorte que le plus sûr en pareil cas est de revirer vers Panama, en suivant la côte, parce que c'est-là que les eaux changent de direction; & il faut bien prendre garde de ne pas trop s'en éloigner, de peur de retomber dans le fil du courant qui porte au Sud-Est.

Les terres de toute la côte depuis Panama jusqu'à la pointe de Santa Helena, sont de médiocre hauteur; mais dans quelques parages on découvre dans le lointain des Montagnes fort hautes, qui font partie des Cordillères intérieures. Monte Christo est l'endroit par où l'on connoît Manta: c'est une Montagne assez haute, au bas de laquelle est un Village de même nom.

Dans les anses que forme cette côte, particuliérement dans celles où il y a des embouchures de Rivieres, il est dangereux de trop s'avancer vers terre, à-cause qu'il y a des basses qui ne sont même pas assez connues des Pilotes du Pays. Dans l'Anse, ou Golphe, de Manta, il y en a une où divers Vaisseaux ont touché à trois ou quatre lieues de terre. Ils s'en sont tirés heureusement, parce que l'eau y est fort tranquille: mais on a été obligé de leur donner la caréne d'abord après, pour boucher les voyes d'eau qu'ils s'étoient sait en touchant.

Dans toute cette traversée on éprouve rarement la Mer mâle. Les grains de vent & de pluye y sont à-la-vérité plus fréquens, mais ils agitent peu la Mer, & cessent même dès que le vent commence à foiblir.

Pendant que les vents de Sud régnent il y a des brouillards fur les côtes, qui en sont souvent toutes couvertes; c'est ce que nous expérimentâmes en partie dans notre voyage; mais c'étoit peu de chose, puisque nous ne laissames pas de dessiner les divers prospects qu'elles formoient. C'est tout le contraire quand les Brises régnent; car alors l'air étant toujours serein, les côtes ne sont point offusquées, & l'on peut alors s'en approcher avec plus de sureté & de consiance.

CHA-

Malpelo, comme qui diroit Maupoil ou Mauvaispeil.

නුවා අව අවාත්වා අවාත්වා කුමාලාම පවත්ව පුවත්වීම් පිට පිට පිට පිට පිට පවත්වේ අවාත්ව පවත්වේ අවාත්ව අවාත්

CHAPITRE III.

De notre séjour à Guayaquil, & des mesures que nous prîmes pour nous rendre à la Montagne.

E Navire le San Christoval, que nous avions laissé mouillé à la Puna, remit à la voile après notre départ pour entrer dans le Fleuve, & la nuit du 26 de Mars 1736 vint jetter l'ancre vis-à-vis de la Ville. Le lendemain nos Equipages & Instrumens furent portés à terre, & nous commençames nos observations pour déterminer la situation de Guayaquil felon sa Latitude & sa Longitude: mais quoique l'envie d'y réussir nous rendît fort attentiss à observer une immersion des satellites de Jupiter, pour nous consoler en même tems de n'avoir pu observer l'Eclipse de Lune, nous ne fûmes cette fois pas plus heureux qu'à l'égard de l'Eclipse. L'air couvert de nuages qui avoient de la peine à se dissiper entiérement. ne nous permit pas de venir à bout de notre dessein. Le jour étant plus favorable que la nuit à nos opérations Astronomiques, nous en profitâmes pour prendre diverses hauteurs méridiennes du Soleil; & nous tâchâmes de faisir les momens de la nuit où les nuages laissoient quelque intervalle, pour observer les Etoiles que nous découvrions.

A notre arrivée à Guayaquil le Corrégidor de cette Ville, de qui nous recevions toute forte de civilités, ainsi que des Officiers du Roi & autres Personnes de distinction, donna avis au Corrégidor de Guaranda de notre arrivée, afin qu'il eût foin d'envoyer des voitures au Port de Caracol, pour nous transporter à la Montagne, dont le passage étoit alors effectivement interrompu à-cause de la Saison, car c'étoit vers la fin de l'Hiver dans ce Pays-là; tems extrêmement contraire à ce voyage, tant parce que les chemins font mauvais, que parce que toutes les Rivieres font débordées, & qu'on ne peut les guéer fans danger, n'y ayant point de ponts à-

cause de leur largeur.

Le Corrégidor de Guaranda étoit alors retenu à Quito pour des affaires concernant son emploi. Mais Don Dionysto de Alcedo, y Herrera, Président & Gouverneur de cette Province, étant informé de notre dessein, lui donna ordre de se rendre d'abord à son Corrégiment, & de pourvoir à tout ce qui nous seroit nécessaire pour notre voyage; il envoya en même tems des ordres circulaires à tous les autres Corrégidors, dont les jurisdic-

tions

VOYAGE AU PEROU. Liv. IV. CH. IV. 141

tions se trouvoient sur notre route jusqu'à Quito, leur enjoignant de nous rendre tous les services possibles. Tout étant ainsi disposé, & les Mules dont nous avions besoin étant déjà en marche pour Caracol, où elles arriverent le 6 de Mai, nous nous préparâmes à nous embarquer sur le Fleuve, qui est la route que l'on prend ordinairement: ce n'est pas qu'il n'y en ait une par terre, mais elle est impraticable à-cause des marais qui se trouvent tout le long du chemin depuis Guayaquil jusqu'à Caracol, sans compter quantité de grandes Rivieres qu'il faut passer; de maniere que cette route ne se peut saire qu'en Eté, encore faut-il que le Voyageur ne soit embarassé d'aucun bagage, & qu'il sache les lieux, où il y a des canots pour passer les Fleuves.

<mark>මත්</mark> පත්වේ කොවත් පත්වේ යන් වත් පත්වේ යනු පත්වෙන්නේ පත්වේ සහ පත්වේ සහ පත්වේ සහ පත්වේ සහ පත්වේ සහ පත්වේ සහ පත්වේ

CHAPITRE IV.

Description de Guayaquil. Sa situation, découverte, fondation, grandeur, & structure des Maisons de cette Ville.

Voiqu'on ne soit pas bien assuré du tems auquel on commença à bâtir la Ville de Guayaquil, il est néanmoins décidé que ce fut la séconde Ville que les Espagnols fonderent, non seulement dans cette Province, mais même dans tout le Royaume du Pérou, puisque selon les anciens Memoires conservés dans les Archives de la Ville, sa fondation suivit immédiatement celle de la Ville de Picera. Or celle-ci ayant été fondée en 1532, & la Ville de los Reyes, Rimac ou Lima en 1534, ou, selon d'autres, en 1535, ce doit être dans l'intervalle de ces deux ans qu'on jetta les premiers fondemens de Guayaquil, fous la conduite de l'Adelantado Belulcazar*; mais elle subsista peu dans cette nouvelle forme. Les Indiens, après diverses insultes, la prirent & la détruisirent. En 1537 le Capitaine Francisco de Orellana la rétablit. D'abord elle fut située sur le Golphe de Charopoto, un peu plus au Nord qu'elle n'est présentement, & à peu pres dans l'endroit où est à-présent le Village de Monte Christo; enfuite elle fut rebâtie dans le lieu qu'elle occupe présentement, qui est la rive ou côte occidentale du Fleuve de Guayaquil par les 2. deg. 11. min. 21. fec. de Latitude Australe suivant nos observations. Sa Longitude n'est pas déterminée par des observations particulieres; mais, à en ju-

a Commandant:

ger par celles que nous sîmes à Quito, elle est par les 297. deg. 17. min, du Méridien du Pic de Ténériffe. Ses anciens Habitans ayant été transférés par Orellana, comme nous venons de le dire, bâtirent leurs habitations sur le penchant d'une Colline nommée Cerrillo Verde, & c'est ce qu'on appelle aujourd'hui la vieille Ville, ou Ciudad Vieja. Dans la suite les Habitans se trouvant d'un côté trop resservés par la colline, & de l'autre par les esteros ou inégalités causées par les eaux qui creusent ce terrain, ont jugé à-propos, non pas de quitter entiérement le lieu, mais de bâtir une autre Ville à 5 ou 600 toises de celle-là, & commencerent à exécuter ce projet en 1693, conservant la communication avec la vieille Ville par un pont de bois, qui a environ 300 toises de long, & sur lequel on traverse sans incommodité les creux qui sont entre les deux Villes: dans les intervalles que ces creux laissent des deux côtés du pont, il y a des maisons habitées par de pauvres gens, lesquelles unissent les deux Villes.

L'étendue de cette Ville est très-considérable, puisque depuis la vieille Ville jusqu'à la nouvelle elle occupe tout le long du Fleuve un terrain d'une demi-lieue. Mais elle a très-peu de profondeur, chacun se piquant de bâtir sur le bord du Fleuve, non seulement pour jouir de l'amusement que sour-nit le Commerce qui s'y fait, mais aussi pour prositer des vents agréables qu'il attire, & qui rafraîchissent ses bords; vents d'autant plus attrayans

qu'ils font rares en Hiver.

Toutes les Maisons de l'une & de l'autre Ville sont de bois; celles de la nouvelle & quelques-unes de la vieille sont couvertes de tuiles; les autres ont des toits de chaume ou de gamalote. Présentement il est défendu d'en faire de pareils, pour éviter les incendies, dont la Ville a ressenti des effets dans neus occasions dissérentes, & toujours avec une très-grande désolation. La plupart de ces incendies sont arrivés par la malice des Négres, qui pour se venger des châtimens que leurs Maîtres leur insligeoient, ont jetté du seu sur les toits de leurs maisons, favorisés par les ténébres & le silence de la nuit, & par-là ont ruiné non seulement les maisons de ceux contre qui ils étoient animés, mais causé une perte infinie au reste de la Ville.

Quoique les Maisons ne soient que de bois, elles sont néanmoins extrêmement belles & grandes; elles sont toutes à un étage avec un entresol, & le bas est occupé dans l'intérieur par des Magazins, & sur le devant par des Boutiques de toute espèce, qui ont généralement des portiques sort spacieux, qui sont les seuls passages qu'on ait en Hiver, les rues

étant alors impraticables.

Comme on yest toujours en crainte, & avec raison, contre le seu, on a jugé à-propos de séparer les cuisines des maisons, asin de prévenir les malheurs que la négligence peut causer quelquesois. Elles sont sort élevées, à 12 ou 15 pas de distance des maisons avec lesquelles elles communiquent par une galerie découverte en maniere de pont. Cette galerie est construite sort légérement, asin qu'elle puisse être abattue dans l'instant que le seu prend à la cuisine. Les Personnes distinguées de la Ville occupent les appartemens de l'étage d'en-haut, & les entresols sont loués aux Etrangers qui trasiquent dans la Ville, ou qui s'y arrêtent en passant avec leurs marchandises.

Le terrain sur lequel la Ville neuve est située, & tout celui d'alentour, n'est pas praticable en Hiver pour des gens à pied ou à cheval; car outre qu'il a un fond de craye spongieuse, il est par-tout si égal, que n'a-yant point de pente, il n'offre aucun écoulement à l'eau; desorte que dès-qu'il pleut, ce n'est plus qu'un bourbier. On est donc obligé, quand les pluyes commencent & jusqu'à la fin de l'Hiver, de mettre au-travers des rues, des places & autres lieux où il n'y a pas de portiques, de grosses & larges poutres pour pouvoir marcher par-dessus. Cette invention a cc-la d'incommode, que si celui qui marche vient à glisser il s'ensonce dans la boue, d'où il ne peut se tirer qu'en remontant sur la poutre. Dès-que l'Eté commence le terrain est bientôt sec & serme. Dans la vieille Ville le sol n'est pas si mauvais, étant tout gravier; & quoique l'eau y cause quelque boue, elle n'amollit pas le sond, & n'empêche pas d'y marcher en tout tems.

La Ville de Guayaquil est désendue par trois Forts, dont deux sont situés sur le bord de la Riviere tout près de la Ville, & le troisième est derriere & désend l'entrée d'un Estero. Toutes ces Fortifications ont été saites il n'y a pas long-tems. Autresois il n'y avoit qu'une batterie sur un cavalier de pierre, laquelle subssiste encore & est dans la vieille Ville ou Ciudad Vieja. Les trois premiers Forts sont bâtis de grosses pièces de bois bien solides, & disposées en saçon de palissades les unes dans les autres. Ce bois se maintient incorruptible dans l'eau & dans laboue, & convient sort à un lieu si humide. Avant que cette Ville sût ainsi fortisée, elle eut le malheur d'être prise & saccagée dans deux occasions par des Pirates qui pénétrerent dans la Mer du Sud en 1686 & 1709. Cette dernière sois ils auroient eu lieu de se repentir d'avoir entrepris cette attaque, sans un Mulâtre, qui voulant se venger de quelques personnes de la Ville, introduisit l'Ennemi dans la Place par des chemins secrets, par où les

Habitans ne les attendoient pas, de maniere que se voyant surpris, ils ne purent empêcher que l'Ennemi ne se rendît maître de la Ville.

Les Eglises & les Couvens sont aussi de bois à l'exception de celui de Saint Dominique situé dans la vieille Ville, lequel est de pierres. La trop grande folidité du terrain empêche qu'on n'employe beaucoup ces matériaux, à-cause de la difficulté de creuser les sondemens. Les Couvens de la nouvelle Ville, outre l'Eglise Paroissiale, sont un de St. François, un de St. Augustin, & un Collège de Jésuites: les uns & les autres ont fort peu de sujets, à-cause de la modicité des revenus dont ils jouissent. Il y a aussi un Hôpital de fondation, mais qui n'a que les quatre murailles.

La Ville & sa jurisdiction est gouvernée par un Corrégidor pourvu par le Roi pour l'espace de cinq ans. Il est soumis au Président, & à l'Audience de Quito; les Lieutenans du Corrégidor repartis dans sa jurisdiction le reconnoissent en revanche pour leur supérieur. Pour le Gouvernement Politique & Civil il y a un Corps d'Alcaldes ordinaires & de Régidors, & un Tribunal des Caisses du Roi composé de deux Juges, Officiers des Finances Royales, lesquels sont le Trésorier & le Contador ou Maîtredes-comptes préposés pour le recouvrement des Tributs des Indiens de cette jurisdiction, des Droits d'entrée & de fortie, & de l'Impôt sur les denrées qui se consument dans cette Ville.

Quant au Gouvernement Spirituel il y a un Vicaire de l'Evêque de

Quito, qui est ordinairement le Curé de la Ville.

්වය. ලෝ. වෝ. වෙම සම්බන්ධ සම්බන් සම්බන්ධ සම්බන්

R IT P H

Habitans, Coutumes & Richesses de Guayaquil; & difference des Habillemens des Femmes.

A Ville de Guayaquil est, à proportion de sa grandeur, l'une des plus peuplées des Indes. Le Commerce y attire beaucoup d'Etrangers, ce qui ne contribue pas peu à la rendre fort peuplée. On y compte 20000 Ames de tout âge & de toute condition. Une grande partie de ses Habitans les plus distingués sont des Européens mariés & établis; après ces Familles & celles des Créoles, le reste est composé de Castes, comme dans les autres Villes dont nous avons parlé.

Tous ces Habitans en état de porter les armes, sont distribués en diverses Compagnies, selon les qualités & castes des personnes; de maniere qu'ils font eux-mêmes les défenseurs de leur Patrile & de leurs Biens. L'une de ces Compagnies, toute composée d'Européens & nommée la Compagnie des Etrangers, est la plus nombreuse & la plus brillante; car fans s'excuser sur leur rang ou qualité, ils prennent tous les armes dès-que l'occasion le demande, & accourent aux ordres de leurs Officiers, gens choisis parmi ceux qui ont servi en Espagne, & qui doivent avoir plus d'expérience & de conduite dans les expéditions militaires. Le Corrégidor est le principal Chef des Armes; il a sous lui un Mestre-de-Camp & un Sergent-Major pour la Discipline, & pour saire exercer les Compagnies.

Quoique le Climat de ce Pays ne foit pas moins chaud que celui de Panama & de Carthagéne, il a cela de particulier, que les hommes n'y ont pas le même tein qu'ailleurs; & si un Auteur a appellé ce Pays Les Pays-Bas Equinoxiaux, à cause de la ressemblance de sa situation avec les Pays-Bas d'Europe, on peut lui donner ce nom avec autant de raison à cause de la ressemblance de la couleur des habitans. En effet, excepté ceux qui sont nés du mèlange de différent sang, tous les autres sont blonds, & ont les traits du visage si parfaits, qu'il faut avouer qu'ils ont l'avantage de la beauté non feulement fur tous les autres habitans de la Province de Quito, mais même sur ceux de tout le Pérou. Il y a là-dedans deux choses d'autant plus remarquables, qu'elles sont contraires à l'opinion commune; l'une est que le Pays étant si chaud, les naturels n'y font point bazanés ou olivâtres; l'autre que les Espagnols n'ayant pas naturellement le tein aussi blanc que les Nations Septentrionales d'Europe, leurs enfans, s'entend ceux qu'ils ont eus d'une Espagnole, sont blonds à Guayaquil. Je ne vois aucune raison qui puisse décider cette difficulté; car si l'on veut l'attribuer aux eaux de la Riviere sur laquelle la Ville est bâtie, je ne crois pas qu'on puisse se payer de cette raison, puisque bien d'autres hommes ont l'avantage de vivre sur les bords d'un Fleuve sans avoir celui d'être blanc. Au-lieu qu'ici il y a beaucoup de blondins, & que tous les petits enfans y ont les cheveux & le fourcils blonds, accompagnés de fort beaux traits de visage.

A ces avantages personnels la Nature, libérale envers les habitans de cette Ville, a ajoûté d'autres qualités, comme l'agrément & la politesse, par lesquelles ils ne brillent pas moins, & qui engagent plusieurs Européens, après qu'ils ont fait quelque séjour à Guayaquil, à s'y marier & à s'y établir, sans qu'on puisse dire que l'intérêt y ait part; puisque les Filles n'y sont pas aussi avantagées des dons de la Fortune que dans quelques autres Villes de ces Contrées, car les habitans n'y sont pas si riches.

Tome I. T L'Ila-

L'Habillement des Femmes de Guayaquil est assez semblable à celui des Femmes de Panama, excepté qu'au-lieu de la Polléra, elles portent le Faldellin quand elles vont en visite, ou qu'elles régalent chez elles. Cette Robe, ou Faldellin, n'est pas plus longue que la Polléra. Elle est ouverte par devant, & les deux côtés se croisent l'un sur l'autre. Elle est garnie de bandes d'une autre étoffe plus riche, de demie aune de large, & ces bandes sont chargées de dentelles fines, de franges d'or & d'argent & de très-beaux rubans, les uns & les autres disposés avec tant d'art & de fimétrie, qu'ils rendent cet habillement extrêmement beau & brillant. Quand elles fortent & qu'elles ne veulent pas mettre la mante, elles mettent une cape de bayette de couleur de musc clair, également garnie de bandes de velours noir, mais sans dentelles ni autre chose. Leur cou & leurs bras ne sont pas moins parés qu'à Panama, de chaînes, de perles, de rosaires, de bracelets, & d'ouvrages de corail. A leurs oreilles elles portent des pendans chargés de pierreries, auxquels elles ajoûtent de petits boutons de soye noire de la grosseur d'une Noisette tout hérissés de perles: on les appelle Polizonés, & on ne peut rien voir de plus beau.

Les richesses de cette Ville ne sont pas extraordinaires, quoiqu'à son commerce on pût soupçonner le contraire. Les deux saccagemens qu'elle a soufferts, & les incendies sont fans-doute cause de cette médiocrité: en effet elle a été entiérement détruite par ces accidens; & quoique les maisons n'y soient bâties que de bois, comme nous l'avons dit, & que ces matériaux ne coutent que la peine de les couper, les Montagnes en étant chargées, cela n'empêche pas qu'il n'y ait des maisons qui reviennent à 15 ou 20000 piastres, & souvent davantage selon leur grandeur: les ouvriers y sont fort chers & le fer encore plus, c'est ce qui est cause que les maisons coutent tant. Les Européens qui ont fait quelque fortune dans cette Ville, & qui n'y ont pas de biens fonds qui les y retiennent, se transportent ordinairement avec leurs familles à Lima, ou à quelque autre Ville du Pérou, où ils ne craignent ni les Elémens, ni les Ennemis. Cependant il y a des habitans à Guayaquil riches de 50 à 60000 écus, & beaucoup qui le font moins. En général ce n'est point par l'opulence que ce Peuple brille, quand on le compare avec les habitans du

Perou, comme nous le verrons en son lieu.



CHAPITRE VI.

Climat de Guayaquil. Division de l'Hiver & de l'Eté. Incommodités du Pays & maladies qui y régnent.

'Hiver commence à Guayaquil avec le mois de Décembre, quelquesois il tarde jusqu'au milieu, & quelquesois jusqu'à la fin de ce mois. H dure jusqu'en Avril ou en Mai. Il semble, dans cette Saison, que tous les Elémens, les Serpens & les autres Insectes soient d'accord pour tourmenter les hommes. La chaleur est extrême, puisqu'autant qu'on en peut juger par les expériences du Thermométre, le 3. Avril, tems auquel elle commence à diminuer, cet Instrument marquoit à 6 heures du matin 1022, à midi 1025, & à trois heures du foir 1027; d'où il suit qu'au plus fort de l'Hiver ce Climat est plus chaud que celui de Carthagéne. Les pluyes ne font pas moins fortes & continuelles, accompagnées de tonnerres & d'éclairs épouvantables. Enfin tout semble conjuré contre ces pauvres habitans: la chaleur y est intolérable en soi-même; les pluyes & les Rivieres qui entrent dans le Fleuve le faisant enfler, inondent tout le terrain & le rendent impraticable. Le calme qui régne pendant ce temslà fait désirer la fraîcheur, & la quantité innombrable d'Insectes qui infectent l'air & la terre est insupportable. Les Couleuvres, les Viperes, les Scorpions, les Millepieds entrent familiérement dans les maisons au péril de la vie des habitans, si par malheur ils viennent à les piquer; & quoique ces cruels Reptiles ne manquent pas durant toute l'année, il femble que dans le tems dont nous parlons il en pleuve par milliers, & qu'ils ayent plus d'agilité. Il est donc bien nécessaire alors de ne pas se coucher sans avoir soigneusement examiné le lit; car il arrive souvent que quelqu'une de ces Bêtes s'y cache; & autant pour prévenir ce danger que pour se garantir des autres Insectes, il n'y a personne qui n'ait un Toldo pour dormir *, sans en excepter les Négres esclaves & les Indiens. Les Pauvres en font de Tucuyo, qu'on appelle aussi Toile d'Algodon, qui se fabrique dans les Montagnes; & les autres se servent de toile blanche & fine, chacun felon ses facultés; ils garnissent ces Toldos de dentelles plus ou moins belles à proportion de leurs moyens.

Quoique dans tous ces Pays chauds & humides la quantité & la diverfité d'Infectes volatils foient très-grandes, je crois que Guayaquil l'empor-

Le Toldo est un grand drap qui environne & couvre le lit.

te de beaucoup à cet égard, puisqu'il n'est pas possible qu'une chandelle reste allumée trois ou quatre minutes hors d'un fanal; la quantité d'Insectes qui voltigent autour de la lumiere, & se précipitent dessus, est telle qu'elle est éteinte en un moment. Les personnes qui sont obligées d'être près de la lumiere en sont bientôt écartées par ces Insectes, qui leur entrent dans les yeux, dans les oreilles, & par-tout où ils peuvent. Ce su un supplice pour nous, que de faire des observations pendant la nuit dans cette Ville; car d'un côté nous étions exposés aux piquures, & de l'autre nous ne pouvions ni voir, ni respirer; en un mot l'incommodité étoit si grande, que nous étions souvent obligés de finir plutôt que nous ne souhaitions.

Une autre playe de cette Ville, non moins fâcheuse que les précédentes, ce sont les Rats qu'ils nomment Péricotes; qui sont en si grande quantité que les maisons en soisonnent. Dès-qu'il commence à faire nuit ils sortent de leurs nids, & trottent dans les appartemens des maisons avec tant de bruit qu'ils éveillent ceux qui n'y sont pas accoutumés; ils escaladent les lits & les armoires, & sont si aguerris que si quelqu'un pose une chandelle quelque part où ils puissent atteindre, ils l'enlévent en sa présence & la vont manger à l'autre bout de la chambre, à-moins qu'on n'ait la précaution de la tenir dans une lanterne, ce qui est trèsnécessaire, vu que le contraire exposeroit la maison à un grand danger; cependant il n'est pas possible de ne pas manquer quelquesois d'attention.

Toutes ces incommodités qui paroissent insupportables à qui n'y est point accoutume, & qui semblent devoir rendre ce Pays inhabitable, ne sont que peu d'impression sur les naturels du Pays, lessquels s'y étant accoutumés depuis longtems ne paroissent guere s'en soucier; & tous ces maux ensemble ne leur semblent rien au prix du froid qui régne sur les

Montagnes, & que les Européens trouvent très-médiocre.

L'Eté est ici la Saison la plus supportable, car c'est alors que ces sortes d'incommodités diminuent. Quelques Auteurs ont prétendu le contraire, mais certainement ils se sont trompés. La chaleur est moins étoussante, à cause que les Vents qu'ils nomment Chandui soussent alors. Ces Vents sont ceux de Sid-Ouëst, & d'Ouëst-Sud-Ouëst; & les habitans les appellent Chandui parce qu'ils viennent du côté d'une Montagne qui porte ce nom. Ils oussent journellement depuis midi jusqu'à cinq ou six heures du mauin, & rafraîchissent la terre, modérant en meme tems l'excessive chaleur. Le Ciel pendant ce tems est toujours serein, les pluyes sont rares, les vivres en plus grande abondance, & les fruits du Pays ont meil-

leur.

leur goût étant cueillis frais, principalement les Melons, & cette autre espéce du même fruit nommée Sandias ou Anguries, qu'om apporte par la Riviere dans de grandes Balzes* jusqu'à la Ville où les Mlelons du crû du Pays ne peuvent tous se consumer. Enfin l'Eté est la Saisson la plus saine

comme la plus agréable.

En Hiver on y est sujet aux siévres tierces & quartes plus qu'en nul autre lieu, & on néglige de les guérir avec le Spécifique si connu sous le nom de Quinquina, pour lequel ils ont même de la répugnance, se figurant qu'ayant une qualité chaude il ne peut être convenable à ceux qui vivent dans ce Climat. Aveuglés par ce préjugé, & ne consultant pas de Médecin qui les en délivre, ils laissent invétérer le mal au point que plusieurs en meurent. Les habitans des Montagnes, accoutumes à la frascheur de leur Climat, ne peuvent souffrir celui de Guayaquil, qui les affoiblit jusqu'à les jetter dans un état de langueur. Ils s'y laissent tenter par la beauté des fruits & en mangent avec excès, ce qui leur cause bientôt des siévres, qui sont aussi communes pour eux dans une Saison que dans l'autre.

Outre ces maladies qui y font très-ordinaires, on y a aussi éprouvé le Vomito Priéto en 1740, lorsque les Gallions de la Mer du Sud ayant quité Panama à-cause de la guerre, & étant venus à Guayaquil pour mettre le Trésor en sureté, y apporterent cette maladie épidémique dont il mourut beaucoup de gens, la plupart appartenant aux Vaisseaux, ou des Etrangers, mais peu de personnes du Pays. J'ai dit que les Gallions apporterent cette maladie à Guayaquil, & j'ai suivi en cela l'opinion générale,

fondée sur ce qu'avant cette époque elle y avoit été inconnue.

Les Habitans de cette Ville sont sort sujets à la Cataracte, & autres maladies des yeux, qui les rendent souvent tout-à-sait aveugles. Si cela n'est pas commun, du-moins est-il plus ordinaire qu'en aucun autre lieu. La cause de ces accidens procéde selon moi des vapeurs continuelles qu'engendre cette inondation constante qui couvre tout le Pays durant l'Hiver, & que la qualité du terroir qui est tout de craye rend très-visqueuses. Ces vapeurs pénétrent aisément les tuniques extérieures, & non seulement épaississent le cristalin, mais même obscurcissent la prunelle, d'où naissent les Cataractes & les autres-maux des yeux.

[🕈] On verra ci-après ce que c'est, l'Auteur en donne lui-même une description.



CHAPITRE VII.

Alimens ordinaires des Habitans de Guayaquil. Rareté & cherté de quelques Denrées, & maniere d'apprêter les Mêts.

TCi, comme à Carthagene, la Nature & la nécessité ont fait imaginer diverses fortes de Pains de semence & de racines, pour supléer au pain de froment qui y est fort rare. Le pain le plus ordinaire à Guayaquil est celui qu'ils appellent Pain du Pays, ou Pain Créole, qu'ils font de Platanes. Dès que ce fruit est formé, ils ne lui donnent pas le tems de se meurir. ils le coupent, le rôtissent, & le servent tout chaud sur la table. Il semble que l'habitude plus que la nécessité leur a donné du goût pour cette espéce de pain; puisque les farines qu'on apporte des Montagnes suffiroient pour fournir de pain toute la Ville, à la réserve des Pauvres, pour qui le Pain de farine seroit sans-doute trop cher en comparaison du Platane. Quoi qu'il en foit, il est certain que le Pain de froment est beaucoup moins de leur goût que celui dont nous parlons, & cela n'est pas étonnant; car ils font si mal le Pain de froment, que les Européens mêmes ne peuvent le manger, & sont contraints de s'accoutumer au Pain Créole, qui, quand on y est un peu fait, n'a point mauvais goût, & fait aisément oublier le Pain de froment.

Il faut tirer du dehors presque tous les autres alimens. On les apporte tous des Montagnes & du Pérou, à l'exception des Vaches, Fruits & Racines que le terroir de la Ville produit. Il semble que les eaux du Fleuve qui l'arrose devroient sournir en abondance le Poisson le plus exquis; cependant ce n'est point cela, le poisson est cher à Guayaquil, parce que le peu qu'on en prend dans les environs est de très-mauvaise qualité, & si plein d'arêtes, que les seuls naturels du Pays, à force d'habitude, peuvent le manger sans danger. Il y a apparence que le poisson n'est si mauvais, que parce qu'il participe du mêlange des eaux douces & salées. A quelques lieues au-dessis de la Ville on en pêche de très-bon, & l'on en pourroit prendre en grande quantité, si les chaleurs ne l'empêchoient de se conserver longtems sans sel; c'est ce qui est cause qu'on en apporte fort peu dans la Ville, & même assez rarement, le Pêcheur craignant avec raison de perdre sa peine & son tems.

Les Côtes & les Ports du voisinage abondent en Poissons excellens pour le goût & pour la fanté; on en apporte, mais rarement, une certaine quantité à Guayaquil, vu qu'il se conserve un peu mieux que celui de la

Riviere,

Riviere, & c'est ce poisson joint aux poissons à coquiille de différentes espéces qu'on y trouve en abondance & de fort bonne qualité, qui fait la meilleure partie de la nourriture des habitans de cette Ville. L'Estéro Salado, ou Canal Salé, leur fournit des Homars très-bons & en abondance dont ils font divers ragoûts, & ils tirent de l'Estéro de Fambéli, sur la Côte de Tumbez, une grande quantité d'Huitres, qu'on prend près de quelques Iles, & qui sont fort grandes & fort délicates; ce sont même les meilleures qu'il y ait sur toutes ces Côtes depuis Fanama jusqu'au Pérou, où elles sont fort renommées & où l'on en fait venir en quantité.

La même raison qui éloigne les bons Poissons de cette partie de la Riviere de Guayaquil, & renvoye les uns dans l'eau douce, & les autres dans l'eau salée, qui leur est naturelle, prive la Ville d'eau propre à boire, principalement en Eté; car alors il faut la tirer de quatre à cinq lieues audessus de cet endroit du Fleuve, quelquesois plus haut, quelquesois plus bas selon la crue de ses eaux. Il y a des Balzes occupées à apporter l'eau à la Ville, où elle est vendue. En Hiver ce petit négoce diminue beaucoup, parce que les Rivieres qui se déchargent dans ce Fleuve en sont ensser alors les eaux au point que celles de Guayaquil deviennent buyables.

A Carthagéne & ailleurs tous les Mêts s'apprêtent avec la graisse de Porc, mais à Guayaquil c'est avec la graisse de Bœus; mais soit que ces animaux, que ce Climat ne laisse guere engraisser, n'ayent pas la graisse naturellement bonne, soit qu'en la tirant de leur ventre on ne la sépare pas bien de la matiere sécale, il est toujours certain qu'elle n'a que le goût & l'odeur de cette matiere; ce qui la rend insupportable aux Etrangers. Pour comble de malheur ils ajoûtent à tous leurs ragoûts, de l'Aji, qui est une espéce de Piment si fort qu'à la seule odeur, tout petit qu'il est, on s'apperçoit qu'il doit être extrêmement piquant. C'est pourquoi ceux qui n'y sont point accoutumés sont pénitence, de quelque maniere qu'ils s'y prennent; car s'ils mangent de quelques mêts ils se mettent la bouche en seu, & s'ils n'en mangent pas il faut qu'ils jeûnent jusqu'à ce que la saim surmonte l'aversion qu'ils ont pour cet assaisonnement; & quand une sois ils s'y sont accoutumés, ils trouvent insipides tous les mêts où il n'y pas d'Aji.

Les habitans de Guayaquil donnent à manger avec beaucoup d'ostentation, mais leurs tables sont servies avec un certain goût peu propre à réveiller l'appétit d'un Européen. Ils commencent par des plats de sucreries & consitures, & continuent par des ragoûts où ils mêlent les ingrédiens les plus piquans, & ainsi alternativement ils mêlent l'Aji avec le sucre, jusqu'à la fin du repas. La Boisson ordinaire en ces sortes d'occasions c'est l'Eau de vie de vin, qu'ils nomment Eau de vie de Castille, des Rossolis faits de cette eau de vie avec beaucoup de sucre, & du Vin, buyant indifféremment des uns & des autres pendant le repas: mais ordinairement

les Européens préferent le vin aux liqueurs.

Le Ponche est encore une boisson que les Guayaquillens aiment fort, & on a remarqué qu'étant prise modérément elle est fort convenable à ce Climat. C'est ainsi qu'en usent les Personnes de distinction, ils en boivent un peu sur les onze heures du matin, & le soir, pour tempérer la sois, se gardant bien de boire beaucoup d'eau; car outre le déboire que l'eau contracte naturellement par la grande chaleur, elle excite encore extrêmement la transpiration. De-là vient que la mode de boire du Ponche est si générale, que les Dames mêmes en boivent régulierement. L'acide est mèlé avec l'eau de vie en petite quantité dans cette boisson, c'est pourquoi elle est rafraîchissante & ne sauroit saire de mal.

CHAPITRE VIII.

Etendue du Corrégiment de Guayaquil. Lieutenances ou Baillages dont il est composé.

E Corrégiment de Guayaquil commence vers le Septentrion au Cap Passado, ainsi nommé parce qu'il est par les 20 min. au Sud de l'Equinoxial environ un demi-degré au Nord du Golphe de Manta. Depuis ce Cap il s'étend tout le long de la Côte, & renfermant l'Île de la Puna il va jufqu'au Village de Machala fur la Côte de Tumbez, & de ce côté-là il confine à la Jurisdiction de Piura, d'où il tourne à l'Est, & finit à celle de Cuença: de-là il s'étend vers le Nord par le côté occidental de la Cordillere des Andes jusqu'aux confins des Jurisdictions de Rio-Bamba & de Chimbo. Son étendue du Nord au Sud est d'environ 60 lieues, & de 40 à 45 de l'Orient à l'Occident, à compter de la Pointe de Ste. Hélène jusqu'aux Plages qu'on nomme dans le Pays Ojibar. Tout le Territoire de ce Corrégiment est de Plaines, comme les environs de sa Capitale, & est submergé de-même tous les Hivers. On le divise en sept Lieutenances ou Baillages : le Corrégidor nomme ceux qui doivent remplir ces postes avec le titre de ses Lieutenans, & l'Audience de Quito les confirme. Ces Baillages lages font Puerto Viejo, Punta de Santa Elena, la Puna, Yaguache, Ba-bahoyo, Baha, & Daule.

Le Baillage de San Gregorio de Puerto Viéjo confine du côté du Nord avec le Gouvernement d'Atacames, & vers le Sud au Baillage de Punta de Santa Elena. La Ville de ce nom, Capitale du Baillage, jouit des priviléges de Cité, bien-qu'elle foit fort petite & pauvre. A ce Baillage appartiennent les Villages de Monte Christo, Picoasa, Charapoto, & Xipi-Japa, qui font tous autant de Paroisses dont les Curés sont en même tems Directeurs Spirituels des autres moindres Villages qui se trouvent dans ce District.

La Peuplade de Monte Christo étoit auparavant établie dans Manta, & portoit le nom de ce lieu. Elle étoit considérable à-cause du Commerce qu'y attiroient les Bâtimens qui passoient de Panama dans les Ports du Pérou. Mais les Pirates qui insessoient ces Mers ayant saccagé, pillé & détruit Manta, les habitans se retirerent au pied de la Montagne, & y formerent un Bourg, qui a pris son nom de la Montagne même.

On recueille quelque Tabac dans cette Jurisdiction, mais il n'est pas de la meilleure sorte. Les autres productions de son terroir sont la Cire, le Chanvre, & le Coton, en si petite quantité qu'à peine suffissent-ils pour l'entretien des habitans, qui ne sont pourtant pas en grand nombre à-cause de la pauvreté générale qui régne dans toutes ces Peuplades. Le Bois est la production la plus abondante de ce terroir, ce qui n'est pas étonnant dans un Pays si chaud & si humide.

Anciennement il y avoit une Pêche de Perles sur la Côte, & sur le Golphe appartenant à ce Baillage: mais il y a longtems qu'elle ne subsiste plus, tant à-cause de la quantité de Monstres marins, comme Mantas & Tinturieres, dont il a été parlé ailleurs; que parce que les habitans étant la plupart Indiens, ou Muldtres, n'ont pas les moyens nécessaires pour acheter des Négres pour cette Pêche. C'est peut-être de la quantité de Poisson Manta que le Golphe a pris le nom qu'il porte: la chose est d'autant plus croyable, que tous les habitans des environs ne s'occupent à autre chose qu'à la pêche. Ils savent saler le Poisson, & ils en sont négoce dans les Provinces intérieures. L'adresse avec laquelle ils vont pêcher à la Senne dans la Mer, est quelque chose d'admirable pour les Européens. Ils jettent dans l'eau une espéce de solive ou de bâton de Balze de la longueur de 2 ou 3 toises (5 ou 6 aunes) sur environ un pied de diamétre dans sa grosseur, ce qui est suffisant pour le poids qu'il doit porter, lequel consiste en une senne couchée sur un bout de la solive, tandis que sur Tome I. l'autre

l'autre bout est un Indien debout sur ses pieds, voguant avec une Canuléte, qui est une Rame particuliere à ce Pays. Il s'éloigne à une bonne demie lieue de la Plage. Là il largue sa senne ou filet. Un autre Indien voguant de-même sur une solive pareille, saissit le bout de la senne que son camarade vient de jetter dans l'eau; & tenant ainsi la senne tendue par les deux bouts ils se tournent en avançant vers le rivage, où leurs compagnons les attendent pour les aider à tirer la senne à terre. Maintenant je laisse juger au Lecteur s'ils ne faut pas que ces Indiens ayent bien de l'adresse & de la legéreté pour se tenir en équilibre sur une solive ronde, où ils sont obligés de faire divers mouvemens & de changer à chaque instant de situation, pour ne pas être renversés par le mouvement des vagues: mais ce qui est plus difficile à concevoir, c'est qu'ils puissent avoir l'attention nécessaire à voguer, & en même tems à tirer la senne vers la terre. La vérité est qu'étant grands nageurs, s'ils viennent à trébucher, ce qui est très-rare, ils rattrapent bientôt la solive & y remontent dessus comme si de rien n'étoit, & sans risque de faire naufrage.

Je mettrai pour le fecond Baillage la Punta de Santa Elena, comme étant le plus proche du précédent vers le Sud. Ce Baillage s'étend le long de la Côte Occidentale depuis les Iles de la Plata & Salango jusqu'à cette même Punta de Sta. Elena, & de-là il s'étend au Septentrion le long de la Côte que forme le Golphe de la Riviere de Guayaquil. Dans cet espace-ci il renferme les Villages de la Punta, Chongon, le Morro, Colonche, & Chanduy. Deux Curés Doctrinaires font leur résidence dans les Villages de Chongon & de Morro, les autres Villages font des annexes de leurs Paroisses. Le Lieutenant ou Baillis fait sa demeure à la Ville ou plutôt au Village de la Punta à deux lieues du Port de ce nom, où il n'y a point d'Habitations, mais sculement quelques Baraques pour serrer

le Sel & autres effets.

Le Port de la Punta est si abondant en Salines, qu'il suffit tout seul pour sournir du sel à toute la Province de Quito & à la Jurisdiction de Guayaquil. Ce sel est un peu brun, mais fort pesant & très-bon pour les Salaisons.

C'est sur les Côtes de la Lieutenance ou Baillage de la Punta de Santa Elena que se trouve la Pourpre, dont les Anciens faisoient tant de cas, & qu'on a oubliée depuis, parce que l'animal dont on la tiroit n'étant pas connu, quelques Modernes ont cru que l'espèce en étoit perdue. Cet animal néanmoins se trouve dans une coquille de limaçon, & ressemble aux Limaçons ordinaires, que nous appellons Bulgados. On les rencontre

155

sur les rochers que la Mer baigne. Ils font de la grosseur d'environ une noix, un peu plus. Cet Escargot renferme une liqueur qui est la véritable Pourpre, & qui probablement lui tient lieu de fang. On n'a qu'à y tremper un sil de coton, ou quelque chose de semblable, en peu de tems il prend une couleur si vive & si adhérente, qu'il n'y a point de lessive qui puisse l'effacer; au-contraire elle en devient plus éclatante, & le tems même ne peut la ternir. Dans la Jurisdiction du Port de Nicoya, qui appartient à la Province de Guatemala, on trouve ce même Limaçon, & l'on en employe la liqueur à teindre le fil de coton. On s'en fert aussi pour des rubans, des dentelles & autres ornemens; & l'on en fait des ouvrages, dont le tissu est extrêmement estimé à-cause de l'éclat & de la vivacité de cette couleur. La maniere d'extraire la liqueur est différente. Les uns tuent l'animal, & pour cet effet ils le tirent de sa coquille, le posent ensuite sur le revers de la main, & le pressent avec un couteau depuis la tête jusqu'à la queue; après quoi ils séparent du reste du corps la partie où s'est amassée la liqueur, & jettent le reste. Ils font la même manœuvre avec plusieurs Limaçons, jusqu'à ce qu'ils en ayent une quantité suffifante. Alors ils passent au-travers de la liqueur le fil qu'ils veulent teindre, & n'y font pas d'autre façon. Mais la couleur qu'il doit avoir ne paroît pas d'abord; on ne la remarque que quand le fil est sec; car la couleur de la liqueur, ou humeur, est blanchâtre tirant sur celle du lait, ensuite elle devient verte, & ensin pourpre. D'autres la tirent sans tuer le Limaçon, & fans le tirer entiérement de sa coquille ils le pressent & lui font baver une humeur dont ils teignent le fil, après quoi ils le remettent sur le roc où ils l'ont pris, & quelque tems après ils lui font rendre la même liqueur, mais ils n'en tirent pas tant que la premiere fois, & dès la quatriéme il n'en rend que très-peu; si l'on continue il meurt à force de perdre ce qui fait le principe de sa vie, & qu'il n'a plus la force de renouveller. En 1744 me trouvant dans ce Baillage de Santa Elena, j'eus occasion d'examiner cet animal, de voir extraire sa liqueur selon la premiere méthode & teindre quelques fils. Ce fil teint en pourpre n'est pas fort commun, comme se le sont imaginé quelques Auteurs; car quoique ce Limaçon multiplie affez, la grande quantité qu'il en faut pour teindre quelques onces de fil, est cause qu'on n'en trouve que peu & qu'avec assez de difficulté; de-là vient que la teinture en est fort chere, & d'autant plus estimée. Cette raison jointe à la singularité de la couleur m'engagea à en acheter plusieurs, dont il me reste encore un que je conserve comme une chose rare. Parmi diverses circonstances qui rendent cette couleur

 V_2

remarquable & digne d'attention, la plus singuliere est sans-doute la différence de poids qu'elle donne au même coton selon les différentes heures du jour. Je ne pus rien apprendre de cette propriété à Punta de Santa Elena : apparemment les habitans de ce lieu, peu curieux de leur naturel. n'ont pas poussé leurs spéculations jusqu'à se mettre au fait d'une singularité si grande. Mais quoi qu'il en soit, ceux de Nicoya ne l'ignorent pas, & les Marchands qui achettent d'eux de pareil coton, ne manquent jamais de spécifier à quelle heure il sera pesé, pour éviter toute tromperie, le Vendeur & l'Acheteur sachant fort bien quelles sont les heures où cette marchandife pése plus ou moins. On peut inférer que ce qui arrive à Nicova à l'égard de la variation du poids dans le coton teint en pourpre, doit aussi arriver à Punta de Santa Elena, vu que le Limaçon est de la meme espéce dans l'un & l'autre lieu, & que la teinture qu'il donne n'est point du tout différente. Une autre particularité assez remarquable que je tiens de personnes dignes de toute croyance sur cette matiere, c'est que cette teinture n'est jamais si belle ni si parfaite dans le fil de lin que dans le fil de coton. Il feroit à propos que cette particularité fût mieux examinée, & que l'on fît différentes épreuves tant sur du lin, que sur de la foye & fur de la laine.

Quelques-uns ont prétendu que l'animal qui donne cette teinture naisfoit dans une nacre: il se peut qu'ils entendent par ce nom toutes les coquilles en général, tant plattes que rondes & spirales; mais pour ôter toute équivoque j'avertirai qu'il ne se trouve que dans les coquilles de cette derniere espéce: c'est pour cela aussi que le fil ainsi teint de cette pour-

pre est appellé. Caracolillo *.

Ce Baillage produit outre cela des Bêtes à cornes, des Mules, de la Cire, du Poisson. Il ne contient que peu de Villages, mais ils sont plus peuplés que ceux des autres Baillages. Le Port de la Punta est fort fréquenté par les Vaisseaux, s'entend ceux qui vont de Panama aux Ports du Pérou; ils s'y pourvoyent de Veaux, de Cabrits & de Volaille, ensinde toute sorte de vivres qu'on y trouve en abondance. On y voit aussi très-souvent des Bâtimens de cent & de deux cens tonneaux qui y viennent charger du sel pour le compte des Marchands de Guayaquil, qui y sont de gros profits, vu qu'il y est à grand marché.

La Puna est le troisséme Baillage qui vient après celui-là, du côté mé-

ridional.

^{*} Diminutif de Caracol, qui en Espagnol signifie en général tout ce qui a la figure d'us ne ligne spirale, & en particulier un limaçon.

ridional. Ce qu'on appelle la Puna est une Ile située au milieu du Golphe que forme l'emborchure de la Riviere de Guayaquil. Elle a la figure d'un quarré long, & sétend de Nord-Est à Sud-Ouëst environ six ou sept lieues. Si l'on en croit la tradition, elle étoit anciennement si peuplée qu'elle contenoit 12 1 14000 habitans; mais aujourd'hui elle est réduite à un petit Village situé près du Port qui est au Nord-Est. Les habitans de ce lieu font la plupart Mulâtres avec quelques Espagnols & trèspeu d'Indiens. Le Village de Machala sur la Côte de Tumbez appartient à ce Baillage, ainsi que le Village de Naranjal, Port où l'on débarque, sur -le Fleuve de même nom, qu'on appelle aussi Riviere de Suya, par où l'on passe dans les Jurisdictions de Cuenca & d'Alausi: l'un & l'autre Village ne sont pas plus considérables que celui de l'Ile. Ils dépendent tous du Lieutenant du Corrégidor pour le Temporel, & du Curé pour le Spirituel: ceux-ci font leur résidence dans l'Île, tant parce que Puna est le Village principal, qu'à-cause de la commodité de son Port où l'on charge les gros Vaisseaux, ce qui ne se peut faire dans l'intérieur de la Riviere de Guayaquil àcause des bancs de sable qu'il y a: d'autres Vaisseaux y viennent saire du bois.

Le terroir de Machala, & celui de Naranjal, produisent quantité de Cacao, celui de Machala est le meilleur qui se cueille dans toute la Jurisdiction de Guayaquil. Dans ses environs, ainsi que dans toute l'Ile de la Puna, on trouve une grande quantité de Mangles ou Mangliers. Ces arbres couvrent par leurs branches entrelacées & leurs troncs épais toutes ces Plaines, qui étant fort unies & fort basses sont continuellement inondées par le flux de la Mer. Comme le Manglier est un arbre peu connu

en Europe j'en donnerai ici la description.

Cet Arbre se distingue des autres, en ce qu'il croît & se nourrit dans les terres que le flot de la Mer inonde tous les jours, & qu'il demande des lieux bourbeux où la corruption s'engendre aisément. En effet dès que l'eau s'est retirée, tous les lieux où il y a des Mangliers répandent une vidaine odeur de bourbe. Des que cet arbre sort de terre il commence à se diviser en branches noueuses & torses; & à produire par chaque nœud une infinité d'autres branches, qui se multiplient jusqu'à ce qu'elles forment un entrelassement impénétrable: quand l'arbre est déjà un peu grand, on ne peut discerner les rejettons des branches principales; car outre qu'elles sont plus embrouillées qu'un labirinte. on ne remarque aucune dissérence entre celles de la fixiéme & celles de la premiere production par rapport à la grosseur, qui dans toutes est presque d'un & demi ou deux pouces de diamétre. Elles sont si souples & si maniables qu'on a beau les V 3 tordre,

tordre, on ne peut les rompre qu'avec le tranchant de quelque instrument de fer. Elles s'étendent presqu'horizontalement, ce qui n'empêche pas le tronc, ou les troncs principaux de croître en hauteur & en groffeur. Ses feuilles sont petites en comparaison de la grandeur de ses branches: elles n'ont qu'un pouce & demi ou deux de long, de figure presque ronde; elles sont épaisses, & d'un verd pâle. Les troncs principaux croifsent d'ordinaire jusqu'à la hauteur de 18 à 20 aunes, & même dayantage, sur 8, 10, ou 12 pouces de diamétre. Ils sont couverts d'une écorce mince & raboteufe, qui n'a guére plus d'une ligne d'épaiffeur-Le bois du Manglier est si pesant, si compacte, & si solide, qu'il s'enfonce dans l'eau, & qu'il donne beaucoup de peine à couper. Quand on l'employe dans la fabrique des Vaisseaux, il est un tems infini dans la Mer fans se corrompre, ni sans être endommagé.

Les Indiens de cette Jurisdiction payent pour tribut annuel une certaine quantité de bois de Manglier, que l'on employe aux usages convenables

à ses propriétés.

Le Baillage de Yaguache est sur la Riviere du même nom, laquelle se jette dans celle de Guayaquil du côté du Sud. Il commence au pied des Montagnes, au Sud de Rio-Bamba. Sa Jurisdiction est composée de trois Villages, dont le principal est San Facinto de Faguache, où est la Douane Royale. Les autres deux sont Gnausa, & Alonche. Ces trois Villages ont deux Curés pour le Gouvernement Spirituel des Ames, l'un d'eux demeure au Village principal, & l'autre à Gnausa. Ces Villages sont peu peuplés; mais en revanche il y a beaucoup de monde répandu dans les Biens de Campagne, & dans les Chacaras des pauvres gens.

Le Bois est le produit le plus important de la Jurisdiction de Yaguache. On y recueille peu de Cacao; mais on y nourrit des Troupeaux, & l'on y recueille beaucoup de Coton, en quoi confistent les Haciendas ou Biens

de Campagne.

Babahoyo, dont le nom est assez connu dans ces Contrées, à-cause que c'est-là qu'est établi le Bureau de la Douane Royale, par où passe tout ce qui va dans les Montagnes, & tout ce qui en vient. Sa Jurisdiction est fort étendue. On y compte outre le Village principal, ceux d'Ujibar, de Caracol, de Quilca & de Mangaches. Ces deux derniers sont au pied des Montagnes éloignés du Village principal, qui est Ujibar, où le Curé fait sa demeure en Hiver; mais en Eté il va demeurer à celui de Babahoyo, qui est un grand passage de gens qui trafiquent & qui passent avec leurs effets d'un lieu à l'autre, sans compter qu'il est fort peuplé d'habitans. Le terroir de ce Baillage est si uni & si bas, que dès-que les Rivieres du Caluma, ou d'Ujibar & de Caracol, commencemt à s'ensier par l'effet des premieres pluyes, leurs lits n'étant pas assez prosonds, elles se débordent & se répandent dans les Campagnes, où elles forment un Océan, plus prosond en quelques endroits qu'en d'autres, particulièrement à Babahoyo, où l'eau inonde tout le bas des maisons, même jusqu'au premier étage, desorte qu'il n'y a pas moyen alors de les habiter: c'est pourquoi aussi elles sont abandonnées durant tout l'Hiver.

Les Champs de cette Jurisdiction, & ceux de Baba, dont nous parlerons tout à l'heure, font remplis d'une quantité prodigieuse de Cacaotiers ou Cacaoyers, jusques-là qu'il y en a beaucoup qui sont négligés, & abandonnés aux Singes & autres animaux qui recueillent seuls les fruits que produit la fécondité de la terre, malgré la négligence des hommes. Cette même terre produit du Coton, du Riz, de l'Aji, & des Fruits. Elle nourrit aussi des Bœuss, des Chevaux, des Mules que l'on fait retirer de ces Plaines dans les Montagnes pendant les inondations; & quand les eaux se sont écoulées on les raméne dans la Plaine, pour leur faire brouter la Gamalote, qui est une herbe qui pousse en si grande abondance qu'elle couvre toute la terre, & croît à la hauteur de plus de deux aunes & demie, & si près à près qu'on ne fauroit passer au-travers, & qu'elle embarrasse même les chemins battus par les Négocians.

La feuille de la Gamalote est semblable à celle de l'Orge, excepté qu'elle est plus longue, plus large, plus grosse & plus rude, d'un verd un peu obscur & vif, le tuyau fort, & garni de nœuds à la racine de chaque seuille, ayant en grosseur un peu plus de deux lignes de diamétre. Quand la Gamalote a fait son crû & que le Pays vient à être inondé, la hauteur de l'eau surpassant celle de l'herbe, celle-ci est submergée, & pourrit, de maniere que quand l'inondation cesse, on voit la terre couverte de cette herbe couchée dans le limon; mais à peine le Soleil a-t-il fait sentir la chaleur de ses premiers rayons, qu'elle recommence à pousser, & croît si bien en peu de jours, qu'elle reverdit toutes les Campagnes. Ce qu'il y a de singulier, c'est que cette Herbe est aussi profitable aux Troupeaux de la Plaine que nuisible à ceux des Montagnes: ce que l'on a observé en diverses occasions.

La Lieutenance ou le Baillage de Baba est une des plus grandes du Corrégiment de Guayaquil. Sa Jurisdiction s'étend jusqu'au panchant de la Cordillere ou Montagnes d'Angamarca, qui appartiennent au Corrégiment de Latacunga, ou Liatacunga, comme prononcemt les Indiens. Outre le

Village principal qui donne son nom à tout le Baillage, il y en a d'autres qui en sont des annexes, dont l'Administration Spirituelle n'a qu'un seul Curé. qui fait fa demeure ordinaire à Baba, ainsi que le Lieutenant du Corrégi-Anciennement la Riviere qui porte le nom du Village couloit tout auprès; mais dans la suite Don N. Vinces ayant fait tirer un canal pour arroser les Cacaotiers de ses terres, & la Riviere ayant plus de pente vers ce nouveau lit que vers l'ancien, s'y précipita de maniere que quand on voulut la forcer à reprendre son premier canal, on n'en put jamais venir à bout, desorte qu'elle a continué à couler à une assez grande distance du Village. Les annexes de ce Village sont San Lorenzo, & Palengue, qui est fort éloigné du principal, étant situé au pied des Montagnes: les

Indiens qui y habitent font peu policés.

Le Cacaotier, dont j'ai dit que ce District produisoit une si grande quantité, a ordinairement 18 à 20 pieds de haut, & non 4 à 5 pieds, comme l'ont dit quelques Ecrivains, qui peut-être n'en parlent ainsi que parce qu'ils n'en ont vu que dans le commencement de leur crue. Quoi qu'il en soit, lorsqu'il commence à pousser, il se divise en quatre ou cinq troncs, plus ou moins, selon qu'est bonne & vigoureuse la racine principale d'où les autres naissent. Chaque tronc a depuis 4 jusqu'à 7 pouces de diamétre, les uns plus, les autres moins. A mesure qu'ils croissent, ils penchent vers la terre, & c'est aussi pour cela que leurs branches sont éparses & éloignées les unes des autres. Leurs feuilles sont longues de 4 jusqu'à 6 pouces, sur 3 à 4 de large, fort lisses, fort agréables à l'odorat, & terminées en pointe; en un mot faites à peu près comme la feuille de l'Oranger connue en Espagne sous le nom d'Oranger de la Chine, & au Pérou fous celui d'Oranger de Portugal. Elles different un peu dans la couleur, en ce que la feuille du Cacaotier est d'un verd qui tient un milieu entre l'obscur & le cendré, & n'est point luisante comme celle de l'Oranger, & enfin le Cacaotier n'en a pas à beaucoup près autant. Du tronc de l'arbre, ainfi que des branches, naiffent les gouffes qui contiennent le Cacao. Elles font précédées d'une fleur blanche & fort grande, dont le pistil contient la gousse encore petite. Cette gousse croît de la longueur de 6 à 7 pouces, sur 4 à 5 de large. Elle a la figure d'un melon pointu, & divisé en côtes marquées tout du long depuis la tige jusqu'à la pointe, avec un peu plus de profondeur que dans le melon. Toutes les gousses ne sont pas exactement de la grandeur que nous venons de marquer, & leur volume n'est pas toujours proportionné à la grosseur de la branche, on du tronc qui les produit, & auquel elles sont attachées, comme si elles

elles étoient des excrescences; car il y en a de beaucour plus petites, & il arrive souvent qu'une petite est attachée au tronc principal, tandis qu'une grande l'est à un rameau sort soible. J'ai observé qu'ordinairement, quand deux gousses croissent l'une près de l'autre, il y en a une qui tire à soi presque toute la substance nutritive, & qui par conséquent devient

fort grande, & l'autre reste petite.

La gousse est verte comme les feuilles pendant qu'elle croît, mais desqu'elle cesse de croître elle devient jaune. L'écorce qui la couvre est mince, lisse, & unie. Quand la gousse est parvenue au point de maturité qu'il faut, on la cueille, & on la coupe en rouelles : alors on découvre sa chair intérieure, qui est blanche, pleine de jus, & qui renferme de petite pepins, disposés le long des côtes, & qui n'ont pas plus de consistance que la chair même, mais sont plus blancs, composés d'une membrane fort déliée qui contient une liqueur qui ressemble à du lait, mais transparente & un peu visqueuse: on peut les manger comme un autre fruit, ils ont un goût aigre-doux qui n'est point desagréable; mais les gens du Pays prétendent que leur fève est nuisible à la fanté & siévreuse. Quand la gousse est jaune en dehors, c'est une marque que le Cacao commence à se nourrir de sa substance, & à prendre de la consistance, & que le pepin se remplit & croît. Bientôt la couleur jaune devient pâle, & enfin la graine ou pepins du dedans, étant à un parfait degré de maturité, l'écorce extérieure de la gousse prend une couleur de musc foncée, & c'est la marque qu'il faut la cueillir. L'épaisseur de l'écorce est alors d'environ deux lignes; & chaque grain est renfermé dans les divisions que forment les membranes de la gousse, tant dans la largeur que le long des côtes, suivant les divisions de la gousse.

Austitôt que la gousse est détachée de l'arbre, on l'ouvre, & on en vuide les grains sur des cuirs de bœus secs, préparés pour cet effet, ou plus ordinairement sur des seuilles de Vijahuas où l'on les sait secher. Etant secs on les met dans des peaux pour les transporter où ils doivent être vendus. La vente s'en sait par charges, chaque charge contient dans ce Pays-là 81 livres. Le prix n'en est point sixe. Il est des tems où la disette d'Acheteurs sait qu'on les vend six ou sept réales la charge, ce qui est moins que les fraix qu'on sait pour la récolte de cette sameuse Graine; mais quand il y a des débouchés, le prix courant est de trois à quatre écus la charge. En tems de Gallions on autres occasions semblables, où il se présente beaucoup d'Acheteurs, le prix augmente à proportion.

La Récolte du Cacao se sait deux sois par an, & l'une n'est ni moins Tome I.

abondante, ni de moins bonne-qualité que l'autre. Ces deux Récoltes produisent dans l'étendue de la Jurisdiction de Guayaquil 40 à 50000 char-

ges de Cacao.

Les Cacaotiers ou Cacaoyers requierent une si grande abondance d'eau, qu'il faut que la terre où ils sont semés soit presque changée en marais pour qu'ils viennent bien. Si l'eau leur manque, ils cessent de produire du fruit, se desséchent & dépérissent entièrement. Outre cela il faut qu'ils ayent continuellement de l'ombrage, desorte que les rayons du Soleil ne tombent point directement dessius; c'est pour cela que quand on les séme on a soin de planter d'autres arbres plus robustes auprès, à l'abri desquels ils puissent croître & fructisser. Le terroir de Guayaquil est fort propre aux Cacaotiers, vu que l'eau n'y manque pas; car etant composé de Savanes ou grandes Plaines, comme nous l'avons dit, il est inondé tout l'Hiver, & en Eté il est arrosé par les Canaux tirés des Rivières. Enfin il a un second avantage pour faire prospérer les Cacaotiers, c'est que toute sorte d'autres Arbres y croissent sans difficulté & fort promptement.

Toute la culture du Cacaotier consiste à sarcler les petites Plantes qu'un terroir si humide ne peut manquer de produire; car si l'on néglige cette attention, ces petites Plantes poussent si fort en peu d'années qu'elles consument les Cacaotiers, leur ôtant la nourriture qui devoit les fertiliser.

Daule est le dernier Bailliage dont il nous reste à parler: le principal Village de ce Bailliage s'appelle aussi Daule, du nom de la Riviere sur laquelle il est situé. Il est sort grand, & contient plusieurs grandes maissons appartenant à des habitans de Guayaquil. C'est dans ce Village que demeurent le Lieutenant & le Curé, qui ont sous leur jurisdiction les Villages de Sainte Lucie & de Valsar. Il y a dans ce District diverses Plantations de Tabac, de Cannes de Sucre, de Cacao, de Coton, de Fruits & de Grains.

La Riviere de Daule, qui comme celle de Baba porte le tribut de ses caux dans le Fleuve de Guayaquil, est considérable & ne contribue pas peu au commerce avec cette Ville. Celui que le Village de Daule y fait, consiste dans les Fruits que son terrain produit en grande abondance, & particuliérement les Platanes, qui en tout tems servent de pain aux habitans. Quant au Tabac que l'on recueille dans les autres parties du ressort de Guayaquil, il n'est pas d'aussi bonne qualité que celui du Bailhage de Daule.

Presque dans tous ces Bailliages on nourrit du gros Bétail plus ou moins,

felon la disposition du terroir, & qu'on est à portée des lieux élevés où l'eau ne puisse atteindre, pour y retirer les Troupeaux en Hiver.

CHAPITRE IX.

Remarques sur le Fleuve dle Guayaquil, & sur les Habitations qui peuplons ses bords. Fabrique des Bâtimens qui trassiquent sur ce Fleuve, & Pêche qui s'y fait.

A Riviere de Guayaquil étant le Canal par où se fait le Commerce de la Ville de ce nom, nous croyons devoir placer ici la description de ce Fleuve, avant que de parler du Commerce, afin que le Lecteur puisse mieux comprendre ce qui sera dit sur cette matiere.

L'étendue navigable de cette Riviere, depuis la Ville jusqu'à la Douane de Babahoyo où l'on débarque, est communément divisée par ceux qui font souvent cette route en tours, par où l'on entend les inflexions que le Fleuve fait en serpentant; & comme il serpente beaucoup, on compte vingt de ces tours, quoiqu'à la rigueur il y en ait vingt-quatre en comptant depuis la Ville jusqu'au Caracol, qui est le Port où l'on débarque en Hiver. Les plus larges de ces tours font les trois que le Fleuve fait près de la Ville, lesquels ont environ deux lieues & demie d'étendue, & les autres environ une lieue: d'où il faut conclure que la distance de Guayaquil à la Douane de Babahoyo, computée par les différens tours du Fleuve, est de 24 4 lieues, & jusqu'à Caracol de 28 1. On fait cette route fort diversement à l'égard du tems qu'on employe dans le trajet. Quelquesois on est 8 à 9 jours pour aller de Guayaquil à Caracol en remontant le Fleuve en Hiver dans une Chata, & on le descend en deux. En Eté on le remonte en trois marées dans un Canot léger, & il en faut un peu plus de deux pour le descendre. La même chose arrive à l'égard des autres Bâtimens, avec cette différence qu'on employe toujours moins de tems à descendre qu'à monter, à cause de la pente naturelle que le Fleuve a dans les tours voisins de la Douane, où la plus grande force de la marée ne produit d'autre effet que de retarder l'eau qui descend.

Depuis Guayaquil jusqu'à Isla Verde, qui est l'embouchure de la Riviere dans le Golphe de la Puna, les Pilotes comptent environ 6 lieues. Cette distance est composée de plusieurs tours dans la même forme que de l'autre côté: d'Isla Verde à la Puna il y a trois lieues; desorte que depuis le

Caracol, qui est le Port de la Riviere le plus éloigné où les Bâtimens puissent arriver, jusques à la Puna il y a 37 lieues & demie. Dans la distance entre Isla Verde & la Puna le Fleuve s'élargit tellement qu'on ne voit que le Ciel & l'Eau vers Nord & Sud; seulement dans quelques en-

droits on apperçoit les Mangliers vers le Nord.

La largeur du Fleuve à l'embouchure près d'Isla Verde est d'environ une lieue. Il a la même largeur & même un peu plus à Guayaquil. Mais depuis cette Ville en haut il se retrecit, & forme dans tout son cours outre son lit principal divers Bras ou Estéros, dont l'un a son embouchure visàvis de la Ville, & est appellé Estéro de Saniay; & l'autre qui se rejoint au Fleuve à une médiocre distance de la Douane de Babahoyo, est nommé Estéro de Lagartos*. Ce sont-là les deux Bras les plus considérables, qui s'éloignant beaucoup du Fleuve principal, forment de sort grandes Ilès.

Les Marées, comme nous l'avons dit, font fentir leurs effets jusqu'à cette Douane, refoulant les eaux du Fleuve, & les faisant enfler sensiblement. Il n'en est pas de-même en Hiver, à-cause de la force de leur courant, & l'on n'y remarque ces effets que dans les tours près de Guayaquil. Il y a même trois ou quatre occasions dans l'année où l'abondance des eaux que le Fleuve rassemble, sont entiérement disparoître les marées. Cela

arrive pour la premiere fois vers Noël.

La cause principale des débordemens de ce Fleuve vient des eaux qu'il reçoit des Montagnes; car quoiqu'il pleuve beaucoup dans le Plat-pays, la plus grande partie des eaux de ces pluyes reste dans les Plaines & dans les Marais, desorte que le Fleuve n'en seroit pas beaucoup augmenté sans les eaux des Montagnes.

La crue des eaux du Fleuve change la fituation des Bancs de fable, qui font entre la Ville & Isla Verde; c'est pourquoi il faut aller à la sonde & les bien noter, pour que les gros Bâtimens puissent entrer sans dan-

ger d'échouer.

Les rivages du Fleuve de Guayaquil, comme ceux des Rivieres de Yaguache, de Baba, de Daulo, & des Estéros ou Canaux qu'il forme, sont parsemés de Maisons de campagne & d'Habitations de pauvres gens de toutes Castes, qui sont-là à portée de la pêche, & des terres qu'ils doivent ensemencer. Les petits espaces qui sont entre ces habitations & maisons de campagne, sont remplis d'arbres de tant de différente espèce, qu'il seroit difficile à l'Art d'imiter de si beaux Paysages que la Nature sor-

mg

[.] Canal des Caymans,

VOYAGE AU PEROU. LIV. IV. CH. IX. 165

me conjointement avec ces maisons rustiques, dont il est à propos que nous donnions ici une idée.

Les principaux & les plus ordinaires matériaux des Maisons qui sont sur les bords du Fleuve de Guayaquil, ne sont autre chose que des cannes. Nous parlerons ailleurs de leur groffeur & autres particularités. Il fuffira de remarquer ici qu'elles somt employées pour le toit intérieur des maisons au-lieu de charpente, pour les murailles, les planchers, pour les escaliers des maisons petites & basses, & autres commodités nécessaires. Les grandes maisons ne different de celles-là que par quelques piéces de charpente, & par leurs escaliers qui sont de bois. La maniere de les bâtir consiste à ficher en terre dix à douze piéces de bois plus ou moins selon que la maiton doit être grande, en maniere de fourche, d'une hauteur suffisante; car tous les appartemens doivent être en-haut, sans rezde-chaussée. On met des poutres en-travers pour arrêter ces piéces de bois, & ces poutres sont à 4 ou 5 aunes au-dessus de la terre. Ils mettent là-dessus de ces gros roseaux en guise de solives, & s'en servent en même tems pour faire les planchers, qui sont aussi fermes & aussi solides que s'ils étoient de bois; les cloisons qui séparent les chambres sont aussi faites de ces cannes. Quant aux murailles extérieures, ou elles sont tout ouvertes pour donner une libre entrée à la fraîcheur, ou elles font seulement treillissées à peu près comme un balcon. Les toits de ces grandes maisons ont leurs piéces principales de bois, les solives sont de cannes, recouvertes d'autres cannes couchées en-travers, le tout est couvert en dehors de feuilles de Vijahua au-lieu de tuiles. De pareilles maisons sont bientôt bâties & à peu de fraix, & cependant elles ne laissent pas d'être auffi logeables qu'on peut les fouhaiter. A l'égard des pauvres gens, toute la dépense se réduit à leur travail personnel: car quand ils veulent se bâtir une habitation, ils n'ont qu'à se mettre dans un petit canot sur les Estéros, & avec leur couteau seulement aller sur la premiere Montagne couper les cannes, la Vijahua & les Bejucos dont ils ont besoin, & ayant conduit le tout au bord de l'eau ils font un radeau des cannes qu'ils ont coupées, sur lequel ils chargent les autres matériaux, après quoi ils descendent la Riviere jusqu'au-lieu où ils veulent fixer leur demeure. L'à ils procédent à l'édifice, attachant avec la Bejuque * les piéces qu'il faudroit clouer. En peu de jours la maison est construite avec tous les appar-

La Béjuque est une espéce de Saule pliant & si souple qu'on s'en ser ser au-lieu de corde...
Not, du Trad.

temens nécessaires; il y a de ces maisons qui sont aussi grandes que celles

qui font faites de merrin.

Le bas de ces maisons tant petites que grandes, ainsi que de celles de tous les lieux de la Jurisdiction de Guayaquil bâties dans le meme goût, est ouvert à tous les vents, sans muraille, ni rien autre chose que le pied des piquets sur lesquels tout l'édifice est appuyé. D'ailleurs il seroit assez inutile d'en faire un rez-de-chaussée logeable, vu que tout l'Hiver cette partie du logis est submergée. Dans les lieux qui ne sont point sujets à cet inconvénient, on la ferme d'une muraille de cannes; & ces rez-dechaussée servent de Magazin au Cacao & autres marchandises & fruits. Là où les inondations ont lieu, l'eau passe & repasse au-travers de cette partie inférieure, & ceux qui habitent dans l'étage au-dessus, ne manquent pas de tenir leurs canots toujours prêts pour pouvoir voguer d'une maison à l'autre. Ils sont si adroits dans cet exercice, qu'on voit quelquefois une petite fille se mettre seule dans une nacelle fort mince & fort légére, où un homme moins habite n'oferoit mettre le pied, gouverner ce misérable petit Bâtiment, & traverser là-dessus des courans rapides & violens avec autant de sang froid que si elle étoit dans un Vaisseau solide: entreprise qui embarasseroit les plus habiles Marins qui n'y seroient point accoutumés.

Les pluyes continuelles de l'Hiver, & le peu de folidité de fes maifons, obligent à des réparations périodiques; c'est-à-dire, qu'il faut racommoder en Eté ce que l'Hiver a gâté, & mettre la maison en état de résister à l'I liver suivant. Quant à celle des Pauvres, il faut les rebâtir de-nouveau tous les deux ans, & renouveller les matériaux, excepté les piquets qui servent de fondement dont on peut se servir longtems.

Après avoir parlé des Bâtimens fixes de ce Pays, il est juste que nous parlions des Bâtimens flottans qui y sont en usage. Nous omettrons les Chates & les Canots, comme étant trop connus; & nous ne parlerons que des Balzes, dont le nom fait assez connoître la fabrique *, mais non la façon particulière de leur Gouvernement Nautique, & l'usage que les Indiens en sont pour leur Navigation, sans que ces Peuples grossiers & ignorans ayent eu d'autre Maître que la nécessité & l'expérience.

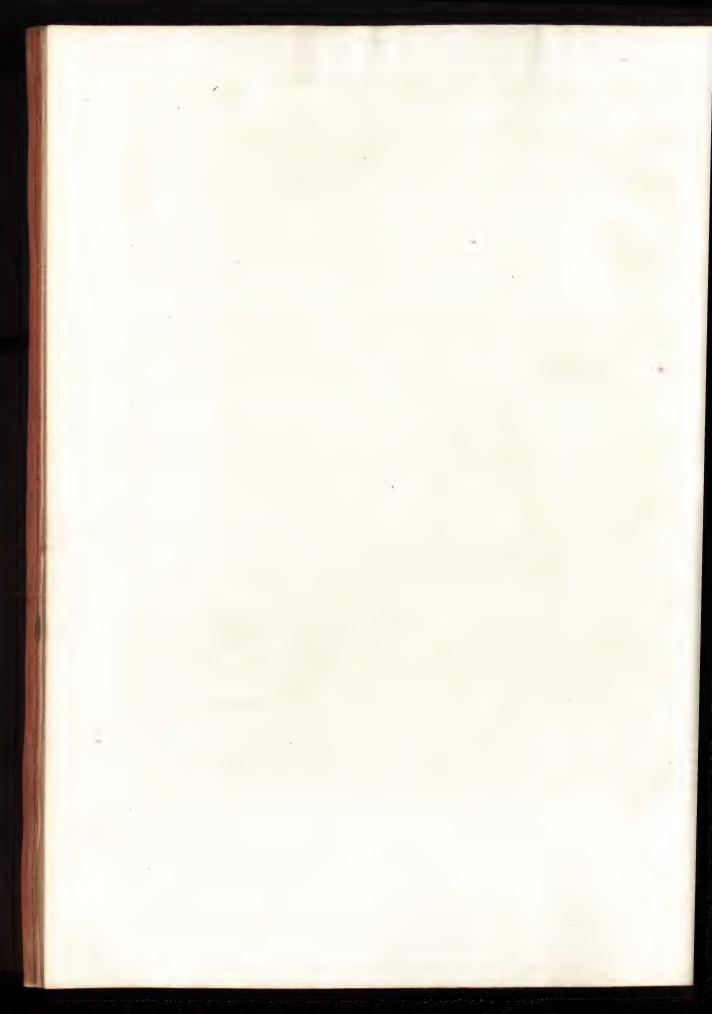
Les Balzes, qu'on nomme aussi Jangades, sont composées de 5.7.0u 9. solives d'un bois qui, quoiqu'il ne soit connu-là que sous le nom-même de Balze, est appellé Pucro par les Indiens du Darien; & qui selon toute apparence est le même que celui que les Latins nommoient Ferula, dont Columelle parle au Liv. V. & Pline au Liv. XIII. Chap. 22. où il re-

marque

[·] Baiza en Espagnol fignifie un Radeau.



Ti de Rabban - Caul



marque qu'il y en a de deux fortes, l'un plus petit, que les Grecs nommoient Nartechia, & l'autre plus grand, qu'ils appelloient Narthew. Nebrya l'appelle en Espagnol Canna beja, ou Canna beja. Don George Juan en a vu à Malthe, où il croît naturellement; & il dit qu'il n'y a point de différence entre celui-là & la Balza ou Pucro, finon que la Canna beja, que les Malthois nomment Ferula comme les Latins, est beaucoup plus petite. Quoi qu'il en soit, la Balza est un bois blanchâtre, mou, & fort léger, tellement qu'un morceau de trois à quatre aunes de long & d'un pied de diamétre peut être levé & transporté d'un lieu à un autre par un petit garçon sans la moindre difficulté? C'est avec ce bois que les Indiens font leurs Jangades ou Balzes, comme on peut le voir dans la Planche XI. Au-dessus est une espèce de tillac ou de couvert L, fait de planchettes de Cannas ou Roseaux; & par-dessus cela ils mettent un toit C, lequel a deux côtés. Au-lieu de vergue, ils attachent la voile à deux perches de Manglier qui se rencontrent en haut D; & dans les Balzes qui ont le mât de trinquet il en est de-même.

Ce n'est pas seulement sur le l'euve que les Balzes naviguent; elles vont aussi en Mer, & même font le trajet jusqu'à Payta. Leur grandeur est différente, aussi-bien que leur usage. Les unes sont employées pour la pêche; les autres pour trafiquer sur le Fleuve, transportant toute sorte de marchandises, depuis la Bodega ou Douane de Babahoyo jusqu'à Guayaquil, & de-là à la Puna, Salto de Tumbez, & Payta. Il y en a qui font trèsproprement construites, & qui servent à transporter les familles à leurs Terres & Maisons de campagne. On est dans ces Balzes aussi commodément que dans une maison. On n'y est point incommodé du mouvement, & l'on y est fort au large, comme on en peut juger par la grandeur du Bâtiment; les Pucros dont elles sont faites ayant 12 à 13 toises de long far 2 ou 21 pieds de diamétre dans leur groffeur, desorte que les 9 solives dont elles sont composées forment une largeur d'environ 20 à 24 pieds, toise de Paris, qui sont à peu près 4 de ces toises, & reviennent à 8 ou 9 aunes de Castille. On peut par-là se faire une idée des Balzes qui n'ont que 7 solives ou même moins.

Les solives qui composent cette espéce de Bâtiment, ne sont jointes que par des liens de Bejuques, avec lesquels, & au moyen des piéces ou soliveaux en-travers qui croisent sur chaque bout, ils sont amarrés si fortement l'un contre l'autre, qu'ils résistent aux plus sortes marées dans les traversées à la Côte de Tumbez & de Payta. Ces liens ont l'avantage qu'étant une sois bien noués, ils ne se désont jamais, malgré le mouvement contis

continuel, quoique foible, qu'un tel Bâtiment ne peut manquer d'avoir. Il arrive néanmoins quelquefois que les Indiens négligeant de visiter les Bejuques & de les changer avant de partir, quand ils sont uses par le tems & le travail, le Bâtiment chargé de marchandises, ou d'autres effets, combat quelque tems contre les flots; mais enfin il se déjoint, la cargaison se perd, & les passagers périssent. Quant aux Indiens ils se tirent mieux d'affaire, & montant sur la premiere solive qu'ils trouvent, cela leur suffit pour se sauver, & pour aborder au premier Port. Il arriva une ou deux avantures pareilles pendant que nous étions dans la Province de Quito: triste effet de la négligence & de la consiance barbare des Indiens, qui ne prennent aucune mesure pour prévenir de pareils accidens.

La plus grosse folive, ou pour mieux dire la plus grosse poutre de la Balze, avance en saisse vers la poupe un peu plus que les autres. C'est à celle-là qu'on attache la premiere poutre à droite & à gauche, & les autres ainsi de suite. C'est la maîtresse pour du Bâtiment, & c'est aussi pour cela que le nombre des solives est toujours impair. Les grandes Balzes portent ordinairement depuis quatre jusqu'à cinq cens quintaux de marchandises, sans que la proximité de l'eau y cause le moindre dommage; car les coups de Mer n'y peuvent entrer, & l'eau qui bat entre les solives n'y pénétre point, parce que tout le corps du Bâtiment suit le cours & le

mouvement de l'eau.

Jusqu'ici nous n'avons parlé que de la fabrique des Balzes, & du trafic auquel on les emploie. Mais nous ne devons pas oublier une particularité bien plus extraordinaire: c'est que ces Radeaux peuvent voguer & louvoyer quand le vent est contraire aussi-bien qu'aucun Vaisseau à quille. Ils courent si surement le bord qu'on veut leur faire courir, que si elles. s'écartent de la route, ce n'est jamais que de peu. Cela se fait par un autre moyen que par le gouvernail. On a des planches de 3 à 4 aunes de long fur une demie aune de large, qu'ils appellent Guares, & qu'ils arrangent verticalement à la poupe & à la proue, entre les folives de la Balze; ils enfoncent les unes dans l'eau & en retirent un peu les autres. & par ce moyen on s'éloigne, on arrive, on gagne le vent, on revire de bord, & on se maintient à la cape, selon qu'on veut maneuvrer. Invention qui jusqu'à-présent a été inconnue aux Nations les plus éclairées de l'Europe, & dont les Indiens qui l'ont découverte ne connoissent que la maneuvre ou le méchanisme, sans que leur esprit mal-cultivé ait jamais cherché d'en pénétrer la cause & les raisons, ni pu les concevoir. Mais si la chose étoit connue & pratiquée en Europe, il n'arriveroit pas tant de

naufrages lamentables, & ceux qui ont péri faute d'une pareille invention auroient du-moins confervé leur vie. Lorsque la Fregate eu Roi la Génoise fit naufrage à la Vibora, plusieurs personnes tâcherent de sie fauver par le moyen d'une Jangade ou Radeau qu'ils firent à la hâte, & sur lequel ils s'embarquerent; mais ils ne purent venir à bout de leur dessein pour s'être livrés aux flots sans autre gouvernail que celui des courans, & s'être abandonnés au gré des vents. Des exemples si tragiques m'ont déterminé à examiner sur quoi est fondée la maniere de gouverner ces Bâtimens & en quoi elle consiste, asin que chacun puisse s'en fervir dans l'occasion; & pour mieux réussir dans mon dessein, je me servirai d'un petit

Mémoire que Don George Juan a composé sur cette matiere.

La détermination, dit-il, dans laquelle se meut un Vaisseau poussé par le vent, est une ligne perpendiculaire à la voile, comme le demontrent Mrs. Renau dans la Théorie des Manœuvres Chap. 2. Art. 1. Bernoulli Chap. 1. Art. 4. & Pitot Sect. II. Art. 13. Or la réaction étant égale & contraire à l'action, la force que l'eau oppose au mouvement du Vaisseau doit être comme une ligne perpendiculaire à la voile, laquelle ligne commence sous le vent & finit au-dessus; poussant avec plus de force un grand corps qu'un petit, en raison composée de leurs superficies & des quarrés des Sinus des angles d'incidence, c'est-à-dire, dans la supposition de l'égalité des vitesses: d'où il suit que toutes les fois qu'on enfonce une Guare dans l'eau à la proue du Bâtiment, celui-ci sera au lof, & si on la retire il sera à dérive. De-même, si on ensonce la Guare à la poupe dans l'eau, le Bâtiment sera à dérive, & au-contraire si on la retire il sera au los. Telle est la méthode des Indiens pour gouverner leurs Balzes; ils augmentent le nombre des Guares jusques à quatre, cinq ou fix pour se maintenir sur le vent: car il est évident que plus on en enfonce, plus on augmente la résistance que le Bâtiment trouve à sendre l'eau par le côté, vu que les Guares font l'office des Ourses dont les Mariniers se servent sur les petits Bâtimens. La manœuvre de ces Guares est si facile, que dès-qu'on a mis le Bâtiment dans la direction de sa route, il suffit d'en enfoncer ou retirer une seule un ou deux pieds quand il est nécessaire, & il se maintient par-là dans sa direction.

Le Fleuve de Guayaquil & fes Estéros abondent en Poissons, comme nous l'avons déjà observé. Les Indiens & les Mulâtres, qui ont leurs habitations sur ses bords, s'occupent quelque tems à la pêche, & s'y préparent aussitôt que l'Eté commence à tirer vers sa fin: alors ils ont semé, & fait la récolte de leurs petites Chacares. Ils ne pensent qu'à préparer Tome I.

leurs Balzes, à les visiter, les réparer, à les couvrir de nouvelles seuilles de Vijahua, pour qu'elles puissent résister à la pluye. Ils se pourvoyent de sel pour mariner le poisson, préparent leur fléches & leurs harpons, & font prevision de vivres à proportion du tems qu'ils veulent employer à la pêche: ils amassent du Maiz, des Platanes, & quelque peu de Tassajo*. Tout étant ainsi disposé ils embarquent leurs Canots dans la Balze, demême que leurs femmes, leurs enfans, & le peu de meuble qu'ils ont chez eux. Ceux qui possédent quelques Vaches, ou Chevaux, comme cela est assez ordinaire, les envoyent dans les Montagnes pour les y jaire passer l'Hiver; & pour eux ils s'embarquent sur leur Balze, & vont se poster à l'embouchure de quelque Estéro, où ils croyent qu'il y a beaucoup de poissons. Ils y demeurent jusqu'à ce qu'ils ayent fait capture; s'ils voyent qu'il n'y ait rien à faire, ils passent à un autre, & leur pêche finie ils s'en retournent chacun chez foi. Là ils apportent des feuilles de Vijahua, des Bejugues, & des Roseaux ou Cannas pour réparer les dommages que leurs maisons ont soufferts. Quand la communication est ouverte avec la Province des Montagnes, & que les Troupeaux commencert à descendre, ils passent avec leur poisson jusqu'aux Bodegas de Bababoyo où ils le vendent, & du produit ils achettent de la Bayéte du Pays, du Tucayo, & les autres choses nécessaires pour se vétir eux & leurs familles.

Voici quelle est la maniere de pêcher d'un Indien. Il se poste à l'embouchure d'un Estéro avec sa Balze amarrée au bord de l'eau, se met dans un de ses petits Canots avec quelque sléches, ou quelques harpons. Dès-qu'il voit le poisson, il le suit jusqu'à ce qu'il en soit assez proche : alors il lui décoche sa sléche ou son harpon, le blesse, & le prend dans son Canot: la même sléche lui sert encore pour d'autres poissons. Ils sont si adroits dans cet exercice, qu'il est bien rare qu'ils manquent leur coup. Si le lieu ou parage est abondant, en 3 ou 4 heures le Canot est chargé; le Pêcheur retourne à la Balze pour y vuider & saler sa pêche.

Quelquesois ils employent à leur pêche une Herbe qu'ils nomment Barbasco, îur-tout dans les lieux où les Estéros forment quelque mare ou marais. Ils prennent une bouchée de cette herbe, la mâchent, & l'incorporent ensuite dans de l'apât qu'ils répandent dans l'eau. Le jus de cette herbe et si fort, que dès-que le poisson en a goûté, il est ivre, & surnage comme s'il étoit mort; desorte que le Pêcheur n'a que la peine de le prendre. Tout le fretin qui goûte de cette herbe meurt; mais le gros pois-

Viante sechée au vent.

che.

poisson, après un assez long intervalle, revient à son état naturel, à-moins qu'il n'en ait trop mangé. Il semble que le Poisson pris de cœtte maniere devroit être mal-sain, toutesois l'expérience prouve le contraire; c'est pourquoi aussi on le mange sans crainte. Outre ces deux manieress de pêcher, ils en ont encore une troisseme, qui se fait par le moyen d'une espéce de senne ou filets, qu'ils nomment Chinchorros; mais alors ils se joignent plusieurs Pêcheurs ensemble pour faciliter la manœuvre de leurs Chinchorros.

Le Poisson le plus gros qu'on prenne dans les Estéros, c'est le Bagre. Il a une aune ou une aune & demie de long. Il est filasseux, fade, & malfain, c'est pourquoi on ne le mange jamais frais. Le Robalo * est le plus délicat, & il a en esset très-bon goût; mais comme on ne le trouve que dans les Estéros éloignés & au-dessus de Guayaquil, on n'en voit point dans cette Ville.

Toutes ces Rivieres & Estéros auroient une plus grande quantité de Poissons, si les Caymans, ou Lézards comme on les appelle dans ce Pays, n'en détruisoient pas tant. Le Cayman est un animal amphibie, qui vit tantôt dans l'eau & tantôt sur terre, quoiqu'ordinairement il ne s'écarte guere du bord des Rivieres où il a fixé fa demeure. La quantité que l'on voit de ces animaux le long des Canaux ou des Rivieres est si grande. qu'on ne peut les compter. Quand ils se sont rassassiés dans l'eau, ils viennent à terre se secher au Soleil; ils ressemblent à quantité de troncs d'arbres à moitié pourris, que l'eau a jettés sur le rivage. Dès qu'ils sentent un Bâtiment qui approche, ils se jettent à l'eau. Il y en a de si monstrueux, qu'ils ont plus de 5 aunes de long. Tandis qu'ils sont à terre, ils tiennent la gueule ouverte & restent ainsi, jusqu'à ce qu'il s'y soit rassemblé une assez grande quantité de mouches & de mosquites; alors ils la ferment pour les avaler: malgré les contes que des Auteurs ont débités sur cet animal, je fai par expérience, de-même que toute notre compagnie, qu'il fuit les hommes quand il est à terre; & des-qu'il apperçoit quelqu'un, il se jette dans l'eau. Tout son corps est couvert d'écailles si fortes qu'elles résistent aux balles, à-moins qu'on ne l'atteigne à l'aisselle, qui est le feul endroit pénétrable.

Cet animal naît d'un œuf. Quand la femelle veut pondre, elle vient à terre sur le bord de la Riviere. Là elle creuse un grand trou dans le sable & y dépose ses œufs, qui sont de la grosseur d'un œuf médiocre d'Autru-

^{*} Loup marin.

che, & doint la coque est blanche comme celle d'un œuf de Poule, mais beaucoup plus épaisse. Elle en pond plus de cent d'une seule portée dans l'espace d'un ou deux jours. Dès-qu'elle les a mis bas, elle les couvre de fable. & a l'attention de se rouler dessus pour cacher l'endroit où ils sont. pouffant même la précaution jusqu'à se vautrer tout autour pour mieux deforienter les ennemis de fon espéce. Après avoir ainsi pourvu à leur sureté, elle se replonge dans l'eau, & les laisse couver aussi longtems que la Nature lui enseigne qu'ils doivent couver. Alors elle vient suivie du mâle, & écartant le fable, elle découvre les œus, en casse la coque, & auffitôt les petits Caymans fortent fans autre accident, de maniere que d'une couvée il n'y a presque pas un œuf de perdu. Dès qu'ils sont hors de la coque la mere les met sur son dos & sur les écailles de son cou, tâchant de gagner l'eau avec cette nouvelle peuplade; mais durant ce temslà les Gallinazos, toujours alerte, en enlévent quelques-uns, & le mâle même en mange autant qu'il peut, jusqu'à ce qu'enfin la femelle ait gagné l'eau avec le peu qui lui reste; mais ceux qui se détachent d'elle ou ne nagent pas, elle les dévore; desorte que d'une si nombreuse couvée à

peine en échappe-t-il cinq à fix.

Les Gallinazos, dont nous avons déjà parlé ailleurs dans l'article de Carthagene, font les plus cruels ennemis des Caymans. Ils en veulent furtout à leurs œufs, & usent de beaucoup de ruse pour s'en emparer. Il y a en Eté de ces Gallinazos qui ne font occupés qu'à observer les femelles des Cavmans, car c'est dans cette Saison qu'elles pondent, lorsque les bords des Fleuves ne sont plus inondés. Les Gallinazos se mettent en sentinelle sur quelque arbre tout près de-là, se cachent sous les seuilles & sous les branches, pour que la femelle ne puisse les appercevoir. Le Gallinazo la laisse tranquillement pondre ses œufs, & n'interrompt pas même les précautions qu'elle prend pour les cacher; mais à peine a-t-elle tourné le dos, qu'il fond fur le nid, & avec son bec, ses serres & ses aîles, il découvre les œufs, & les gobe fans en laisser que les coquilles. Le banquet seroit grand pour celui qui a eu la patience d'attendre cette occasion, si une multitude de ses semblables n'accouroit pour l'aider dans cette opération, & ne lui enlevoit une partie du prix de son industrie & de ses peines. Je me fuis souvent diverti à voir cette manœuvre des Gallinazos durant notre passage de Guayaquil aux Bodegas de Babahoyo, & par curiosité je pris. quelques-uns de ces œufs. Les personnes qui naviguent fréquemment sur le Fleuve, & particuliérement les Mulâtres, ne font pas difficulté de s'en régaler quand ils sont frais. Admirons la fagesse de la Providence, qui a donné

donné aux Caymans mâles ce panchant à dévorer ces petits animaux dont ils sont peres, & aux Gallinazos ce goût pour les œufs des femelles. Sans cela les eaux du Fleuve, ni toute la plaine, ne suffiroient pas pour contenir la quantité de Caymans qui naîtroient de ces nombreuses pontes; puisque malgré la déconfiture que les uns & les autres en font, on ne fauroit s'imaginer combien il en reste encore.

Les Caymans sont les plus grands destructeurs du poisson que le Fleuve produit; ils en font leur pâture ordinaire, & les pêchent avec autant d'artifice que les plus habiles Pecheurs. En effet ils se joignent 8 ou 10 enfemble, & se vont placer l'un près de l'autre à l'embouchure d'une Riviere ou d'un Estero; par ce moyen il ne sort aucun poisson qui ne devienne leur proye, & cependant il faut que le poisson tâche de sortir. parce que pendant que ces 8 ou 10 Caymans forment ce cordon à l'embouchure de la Riviere ou du Canal, il y en a d'autres qui le chassent par en haut. Le Cayman ne peut manger sous l'eau; c'est pourquoi quand il a pris quelque chose, il éléve la tête au-dessus de l'eau, & pen à peu il introduit sa proye dans l'intérieur de sa gueule, où il la mâche pour l'avaler. Quand ils ont fini leur pêche, ils se retirent sur les bords des Rivieres pour se reposer à terre, sans être détourné par les ténébres de la nuit.

Quand ces animaux font pressés de la faim, ils viennent à terre, & courent dans les plaines voisines de quelque Riviere ou Ruisseau; les Veaux & les Poulains ne sont pas à l'abri de leurs poursuites, & dès-qu'une fois ils ont goûté de leur chair ils en font si afriandés, qu'ils ne se soucient plus de poisson. Alors ils vont à la chasse des Hommes & des Bêtes à la faveur des ténébres. On a vu de triftes exemples de leur voracité, quand quelque enfant mal-avisé s'est trouvé à ces heures-là hors de la maison, fans en être cependant fort éloigné. Un Cayman est venu, a pris l'enfant dans la gueule & l'a emporté dans la Riviere, pour ne point s'expofer à ceux que les cris de cette petite victime pouvoient faire accourir à son secours. Leur coutume est de porter ces sortes de proye jusqu'au fond de l'eau; & après les avoir étoufées de les venir manger au-dessus.

On a des exemples qu'ils en ont usé de-même à l'égard de quelques Canotiers, qui s'étant imprudemment endormis sur les planches de leurs Canots, avec une jambe ou un bras hors du Canot, ont passé des bras du fommeil dans ceux de la mort; car ces animaux les faisissant les ont tirés dans l'eau & dévorés incontinent. Les Caymans qui ont ainsi goûté une fois de la chair humaine, font toujours les plus redoutables. Les personnes qui ont leurs habitations dans des lieux où ces animaux sont éu

Y 3.

grand nombre tâchent de les prendre & de les tuer. Pour cet effet ils lui tendent um piége, qu'ils appellent Casonéte: c'est une espéce d'hameçon, qui consiste en un morceau de bois sort & pointu par les deux bouts, lequel est enveloppé dans les poûmons de quelque animal. La Casonéte est attachée à une sorte courroye liée bien serme à terre. L'hameçon slotte sur l'eau, & le Cayman qui l'apperçoit le hape, impatient d'avaler la viande qu'il voit devant lui; mais il s'engorge tellement que les pointes du bois lui entrant dans les deux machoires il ne peut ni ouvrir ni fermer la gueule. Cependant on le tire à terre. Là il devient surieux & attaque les assistants, qui l'agacent comme un Taureau, & se divertissent à le voir s'élancer contre l'un & contre l'autre, bien assistant que tout le mal qu'il peut faire est de renverser celui qui n'est pas assez agile pour l'éviter.

Le Cayman ressemble extrêmement au Lézard, ce qui est cause que dans ce Pays-là on lui donne le nom de Lézard. Il y a néanmoins quelque différence entre la tête du Lézard & celle du Cayman, comme on le peut voir dans toutes les figures qui le représentent. La tête du Cayman est fort longue, & se termine en pointe, formant un museau comme le grouïn d'un Cochon, & c'est ce museau qu'il tient continuellement hors de l'eau quand il est dans une Riviere; d'où l'on peut conclure qu'il a besoin de respirer fréquemment un air grossier. Ses deux machoires sont garnies de dents fort serrées, très-sortes & terminées en pointe. Quelcues-uns leur ont attribué des vertus singulieres. Je ne saurois dire si c'est avec raison; mais il est certain que je n'en ai rien ouï dire dans le Pays, ni aucun de mes compagnons de voyage non plus, quoique nous sussens extrêmement soigneux de nous instruire de tout ce qui les regardoit.

ැනු වුන් වන්නෙ අනාවේ යන් අන් වන් වෙන්නේ වෙන්නේ දෙන් වන් වන් වෙන්නේ සම්බන්ධ සම්බන්ධ සම්බන්ධ වන් වෙන්නේ සම්බන්ධ ව

CHAPITRE X.

Du Commerce qui se fait par la voye de la Ville & du Fleuve de Guayaquil entre les Royaumes du Pérou, de Tierra-Firme & les Côtes de la nouvelle Espagne, & de celui que le Corrégiment de Guayaquil fait de ses Denrées avec ces Provinces.

N peut considérer le Commerce de Guayaquil sous deux differens points de vue. L'un stable, consistant dans les Denrées & Marchandises

dises de son crû; l'autre passager, consistant en Marchandises étrangeres, auxquelles Guayamil sert comme d'échelle pour passer dans les Provinces du Pérou, de Tiera-Firme & de Guatemala. C'est dans le Port de cette Ville qu'on débarque toutes les Marchandises qui ayant fait le trajet par Mer doivent être transportées dans les Provinces des Montagnes, & qu'on apporte de ces mêmes Provinces les Marchandises de leur crû qui doivent être transportées par Mer dans les différens Ports des Côtes voisi-Ces deux Commerces étant de différente nature, je traiterai d'abord du premier, & ensuite du second.

Le Cacao, qu'on doit regarder comme la principale Denrée du Terroir de Guayaquil, est embarqué pour Panama, ou pour les Ports de Sonsonate Realejo, & autres Ports de la nouvelle Espagne, ou enfin pour ceux du Pérou, où le débit est néanmoins médiocre. Il est assez remarquable que dans cette Ville & fa Jurisdiction, où le Cacao abonde le plus, il s'en confume le moins.

Le Bois, que nous pouvons mettre pour second article, se transporte & se débite au Port de Callao, quelquesois aussi dans ceux qui sont entre celui-là & Guayaquil. Il n'en coute aux habitans de cette Ville que de le faire couper & conduire par le plus proche Estéro, ou Riviere jusqu'à Guayaquil, ou à la Puna. Les Bâtimens légers qui ne tirent pas beaucoup d'eau viennent jusques-là, & c'est dans l'un ou l'autre de ces deux Ports qu'en charge ce bois tout coupé. Les Navires qui n'y font entrés que pour se caréner, en font grande provision & le vont trafiquer; & les Vaisseaux qui fortant des Chantiers ne sont pas destinés à des voyages d'un grand avantage, sont employés à charger de ce bois & à le transporter où l'on en a besoin; par-là les uns se dédommagent des fraix de la caréne, & font même des profits, & les autres rendent en partie ce que leur fabrique a pu couter.

Si les deux articles précédens font confidérables, celui du Sel ne l'est pas moins, quoiqu'il n'ait d'autre débouche que les Bourgs & Villages intérieurs de la Province de Quito. Ajoûtez à tout cela le Coton, le Riz, le Poisson sale & sec.

Enfin teute cette Jurisdiction de Guayaquil fait un grand Commerce avec les Pays des Montagnes en Bœufs, Vaches, Mules, Mulets, que ses vastes Campagnes nourissent en grande quantité.

Il y a ercore d'autres articles moins importans, qui n'entrent point en ligne de compte, comme le Tabac, la Cire, le Mani, l'Aji, & la Laine de Ceibi, & autres semblables, qui pris à part ne méritent pas tant d'attend'attention, mais qui tous ensemble font un objet non moins considérable

qu'un des articles ci-dessus.

La Laine de Ceibo est ainsi appellée du nom de l'Arbre qui la produit. Cet arbre est fort haut & fort touffu. Le tronc en est droit & fort peu inégal; les feuilles en sont médiocres & rondes. Il pousse parmi fes feuilles une petite fleur, dans laquelle se forme un bouton ou espéce de cocon qui croît de la longueur d'un pouce & demi ou deux, sur environ un pouce de diamétre. C'est dans ce bouton ou cocon qu'est renfermée la laine en question. Dès que le cocon est mûr & sec il s'ouvre, & laisse voir la laine qu'il contient, laquelle ressemble à un flocon de coton, & est un peu rouge. Cette laine est beaucoup plus douce & plus fine que le Coton; la mousse ou filasse dont elle est compofée plus menue & plus déliée, d'où vient que les naturels du Pays croyent communément qu'on ne peut la filer: mais pour moi je suis persuadé que cela vient de ce qu'on n'a pas encore trouvé le véritable moyen de la rendre filable; & si jamais on y parvient, je crois qu'on pourra lui donner le nom de Soye de Ceibo, à-cause de sa grande finesse, plutôt que celui de Laine. Le feul usage qu'on en ait fait jusqu'ici a été d'en remplir des matelas, à quoi elle est plus propre que tout autre chose, tant à-cause de sa mollesse naturelle, que par la facilité qu'elle a étant mise au Soleil de se lever & gonfler jusqu'à rendre la toile du matelas tendue comme un tambour, sans qu'elle diminue pour être transportée ensuite à l'ombre, àmoins qu'on ne l'expose à l'humidité qui est la qualité contraire qui la comprime. On prétend dans le Pays que cette laine est extrêmement froide, c'est ce qui fait que l'usage n'en est pas aussi général qu'il pourroit l'être. J'ai pourtant connu diverses personnes qui ont couché toute leur vie sur des matelas saits de cette laine, sans s'en être jamais trouvé mal.

En échange des Marchandises que la Jurisdiction de Guayaquil envoye dans les Provinces les plus éloignées, elle reçoit du Pérou pour fa propre consommation des Vins, des Eaux-de-vie, de l'Huile, des Fruits secs; & de la Province de Quito, elle reçoit des Bayétes qu'on y fabrique, des Tucuyos, des Farines, des Papas, du Lard, des Jambons, des Fromages, & autres semblables Marchandises. Elle tire de la Jurisdiction de Panama les Marchandises qu'on apporte d'Europe aux Foires d'Amérique; & de celle de la Nouvelle Espagne, le Fer qu'on y tire des Mines, lequel n'est pas à-la-vérité si bon que celui d'Europe, étant fort aigre & casfant; mais on ne laisse pas de l'employer dans les ouvrages où cette mau--vaise qualité n'est point un obstacle; dans la fabrique des Vaisseaux que l'on

VOYAGE AU PEROU. LIV. IV. CH. X. 1777

l'on construit dans les Chantiers de cette Ville, ce ser est de peut d'usage; en revanche on apporte de cette Côte de la Poix & du Goudron pour ces Vaisseaux & pour ceux que l'on caréne à Guayaquil. On tire de la même Côte, ou du Pérou, des Cordages de Chanvre: il est vrai que les Propriétaires des Vaisseaux sont venir cette derniere marchandisse, ainsi que le Fer d'Europe, pour leur compte, & que les habitans de cette Ville n'en sont pas commerce.

Le Commerce passager n'est pas moins considérable que le précédent. Il consiste dans la correspondance qu'il y a entre le Royaume de Quito & celui de Lima, & dans l'échange réciproque que ces deux Contrées sont des Denrées de leur crû & des Marchandises de leurs Fabriques. Lima sournit des Vins & des Huiles, & Quito des Draps, des Bayétes, des Tutuyos, des Serges, des Chapeaux, des Bas, & divers autres Ouvrages de Laine pour la parsaite teinture desquels on ne peut guere se passer d'Indigo, dont le Pays de Quito manque: les Marchands de Guayaquil le tirent des Côtes de la nouvelle Espagne, pour en sournir toutes les Fabriques des Montagnes & de la Province de Quito.

C'est principalement en Eté que ces Commerces sleurissent, parce que c'est alors que les Marchandises que produisent les Montagnes peuvent descendre, & qu'on peut transporter dans ce Pays de Montagnes les Marchandises de Guayaquil, & celles des autres Ports ou Côtes, qui doivent passer par-là: cependant il y a toujours des Bâtimens dans la Riviere de Guayaquil pour y charger les Marchandises du crû de cette Jurisdiction, qu'on peut transporter par Mer en tout tems. Ce Commerce continuel de la Ville de Guayaquil pouvoit seul l'empêcher d'être anéantie après les saccagemens des Pirates & les incendies qu'elle a soufferts tant de fois; c'est aussi uniquement par les avantages du Négoce qu'elle s'est relevée avec éclat de ses infortunes passées, & qu'elle est aujourd'hui dans un état aussi florissant que si elle avoit toujours prospéré depuis sa fondation, & autant que le permettent la qualité du terrain où elle est située, le climat, & les incommodités auxquelles elle est sujette en Hiver, ainsi que nous l'avons déjà observé.



LIVRE CINQUIEME.

Comprenant notre Voyage depuis Guayaquil jusqu'à la Ville de Quito: mesure de la Méridienne dans la Province de ce nom: difficultés à faire les stations dans les points qui formoient les triangles: description de la Ville de Quito.

CHAPITRE I.

Passage de Guayaquil au Caracol où se sait le débarquement en Hiver. Voyage du Caracol à Quito.

Ussitôt que nous eûmes avis que les montures que le Corrégidor de Guaranda devoit nous envoyer pour nous transporter, étoient en route pour le Caracol, nous nous disposames au départ, & nous nous embarquames sur le Fleuve le 3. Mai 1736, dans une grande Chata. Après bien des retardemens causés par le courant de l'eau, bien des incommodités & des accidens, nous arrivames le 11. du même mois

au Bourg du Caracol, où nous débarquâmes.

Il seroit difficile de donner une idée exacte de ce que nous soufrîmes de la part des Mosquites pendant notre navigation sur ce Fleuve; ni la précaution que nous avions eue de mettre des guêtres, ni les Toldos ou Mosquiteres ne purent nous garantir de ce cruel martyre. Pendant le jour nous étions dans un mouvement continuel, & la nuit nous fouffrions des douleurs insupportables. Les gants à-la-vérité nous garantissoient les mains; mais le vifage restoit exposé, & l'habit n'empêchoit pas que le reste du corps ne sût tourmenté; les aiguillons pénétroient au-travers du drap, piquoient la chair, & y causoient un seu & une demangeaison horrible. La plus cruelle de toutes les nuits que nous passames sur ce Fleuve, fut celle où nous fîmes alte dans une maison fort grande & d'assez bonne apparence pour le Pays, mais inhabitée. A-peine nous étionsnous emparés de cette solitude, que nous y fûmes assaillis d'une quantité prodigieuse de Mosquites, qui loin de nous laisser dormir, ne nous permirent pas même d'être un moment en repos. Ceux de nous qui s'étoient couchés dans leurs Toldos, croyant être à couvert de ces cruels insectes, se trouverent dans l'instant même attaqués de tous côtés, & réduits à se lever pour être moins incommodés: ceux qui étoient dans la maison en for. fortoient pour se délivrer de cette horrible engeance, aimanit mieux s'exposer au danger incertain d'être mordu par quelque Serpenit, que de se livrer à un supplice assuré. Ils gagnoient les champs pour y prendre quelque repos; mais bientôt ils fentoient qu'ils s'étoient abusés, & qu'il étoit difficile de décider en quel lieu on étoit le plus perfécuté dans le Toldo. ou hors du Toldo, ou dans les Champs. D'un côté la grandle fumée que nous faissons en brulant divers arbres nous étoufoit, & de l'autre ces diaboliques insectes ne diminuoient point pour cela, mais au-contraire sembloient s'acroître à tout moment. Quand le jour fut venu, nous apperçûmes les effets des cruelles caresses de ces abominables camarades de chambrées: nos visages enflés, nos mains enflammées & pleines d'ampoules, faisoient assez juger dans quel état étoit le reste du corps. La nuit suivante nous allâmes gîter dans une maison habitée, où les Mosquites ne marquoient pas, bien-qu'en moindre quantité que dans la précédente. Nous racontâmes notre avanture à notre hôte, qui nous dit gravement que la maison dont nous parlions, avoit été abandonnée parce qu'une âme y faisoit son purgatoire; à quoi l'un de la compagnie repliqua fur le champ, qu'il étoit bien plus naturel qu'on l'eût abandonnée, parce au'elle étoit le purgatoire des vivans.

Les Mules étant arrivées au Caracol nous nous mîmes en chemin le 14 Mai 1736, & après avoir marché quatre lieues par des Savanes, des Bois de Planes & de Cacaotiers, nous arrivâmes sur les Plages de la Riviere d'Ojibar, que nous côtoyâmes & traversames à gué neuf fois, non sans quelque péril, à-cause de sa grande rapidité, des rochers dont elle est semée, de sa prosendeur & de sa largeur. A 3½ du soir nons sîmes alte dans une maison près de la Riviere, dans un Lieu nommé le Port des Mosquites.

Tout le chemin depuis le Caracol jusqu'aux Plages ou Berges d'Ojibar est si marécageux, que nous marchions continuellement ou par une ravine, ou par un bourbier, où nos mules entroient jusqu'au poitrail; mais quand nous eûmes passé les Plages ou Berges, le chemin devint plus ferme & moins incommode.

Le nom du Lieu & de la Maison où nous passames la nuit, donne assez à entendre ce que c'étoit. La maison étoit aussi inhabitée que celle que nous avions rencontrée sur le Fleuve de Guayaquil, & elle étoit aussi devenue le sejour de Mosquites de toute espéce; desorte que si la nuit que nous passames dans celle-là sut sâcheuse, celle que nous passames dans celle-ci ne lui en devoit rien: en esset ces maudits insectes nous sirent une si cruelle guerre, que quelques-uns de nous prirent le parti de s'aller

jetter dans la Riviere & de se tenir dans l'eau, espérant d'être par-là délivrés de cette engeance; mais leurs visages, la seule partie du corps qu'ils ne pouvoient plonger dans l'eau, en furent bientôt si couverts, qu'il falut renoncer à cet expédient & laisser partager le martyre à toutes les autres parties du corps.

Le 15. nous continuâmes notre route par une Montagne couverte d'arbres épais, au fortir de laquelle nous arrivâmes encore aux Plages, & passames la Riviere à gué quatre autres sois, avec non moins de danger que les précédentes: sur les cinq heures du soir nous sîmes alte au bord de la Riviere dans un endroit nommé Cahuma, qui dans notre Langue signifie Poste des Indiens. Il n'y avoit dans cet endroit aucune maison pour nous loger, & nous n'en avions point rencontré de toute cette journée; mais les Indiens voituriers & autres qui nous accompagnoient, entrerent dans la Montagne, couperent des pieux & des seuilles de Vijahua, & nous bâtirent de ces matériaux des cabanes qui nous mirent tous à couvert de la pluye. Ces cabanes furent faites en moins d'une heure, assez grandes & si bien couvertes que la pluye n'y put pénétrer. En quoi il faut admirer la Providence, qui produit ces matériaux dans ces Deserts.

Le chemin de ce jour-la dans les Montagnes fut très-incommode, à-cause de la quantité d'arbres qui se touchent presque, desorte que nous étions exposés à nous blesser à chaque instant en passant; & malgré la plus grande attention, nous ne laissions pas de nous meurtrir les genoux & les jambes contre les troncs, & la tête contre les branches. Quelques ois les Mules & les Cavaliers s'embarassoient dans les Béjuques qui traversoient d'un arbre à l'autre, & alors ou ils tomboient rudement, ou ils ne pouvoient se débarasser si on ne les secouroit.

Le 16. à fix heures du matin le Thermométre marquoit à Caluma 1016, deforte que nous commençâmes à respirer un air plus frais. A 8½ heures du matin nous nous remîmes en chemin, & à midi nous passames par un lieu nommé en Indien Mama Rumi, c'est-à-dire en Espagnol Madre de Piedra*. C'est la plus belle cascade qu'on puisse imaginer. Le Rocher d'où l'eau se précipite a au-moins 50 toises de haut, qui sont 116½ aunes de Castille. Il est taillé à pic, & bordé à droite & à gauche d'arbres extrêmement hauts & toussus. La blancheur de l'eau éblouit la vue, & rien n'égale la clarté & le cristal des ondes dont elle sorme la nape de sa chu-

Mot à mot Mere de Roche; mais il faut observer que le mot Espagnol Madre se prend au si pour le lit, le canal où coule une Riviere. N. D. T.

te. Elle vient se reposer dans un fond de roche, d'où elle sort pour continuer son cours dans un lit un peu incliné sur lequel passe le Chemin Cette cascade ou cataracte est nommée par les Indiens Paccha & par les Espagnols du Pays Chorréra. Nous continuâmes notre chemin, & après avoir repassé la Riviere encore deux fois sur des points non moins dangereux que les gués, nous arrivames à deux heures après midi à un endroit nommé Tarigagua, où nous terminâmes notre journée. & trouvâmes une maison de bois, & de Vijahua, assez grande, construite expressément pour nous loger, & nous délasser de la fatigue du chemin de ce jour, non moins incommode que les précédens. D'un côté il n'offroit que des precipices affreux, & de l'autre il étoit si étroit que les montures & les (avaliers ne pouvoient presque point passer, & encore moins éviter de heurter tantôt à un arbre, tantôt à l'autre, & quelquefois contre le roc, desorte qu'en arrivant au gîte nous étions tous fort meurtris.

Je viens de dire que les Ponts n'étoient pas moins dangereux que les gués. En effet, comme ils font de bois & fort longs, ils branlent quand on les passe; d'ailleurs ils ont à-peine trois pieds de large, sans gardesous ni parapets sur les bords, desorte que si une monture vient à broncher elle tombe infailliblement dans l'eau & périt avec fa charge, comme on nous dit que cela arrivoit fréquemment. On fabrique ces ponts tous les Hivers pour s'en servir à passer alors la Riviere, car en Eté elle est guéable, & on n'a que faire de pont. Ils sont si peu solides, qu'il faut tous les ans en faire de neufs. L'eau de la pluye les gâte & les pourrit tellement dans cet espace de tems, qu'ils deviennent tout-à-fait inutiles.

Quand une personne de marque, comme Président, Evêque, Auditeur & autres femblables, doit paffer du Caracol ou de Babahoyo à Guaranda, c'est le Corrégidor du même Guaranda qui a soin d'envoyer des Indiens pour fabriquer des Rancheries, ou Baraques, aux lieux où ils doivent se reposer sur la route, comme à Tarigagua & autres endroits. Après leur passage, ces Baraques restent sur pied & servent aux Voyageurs, jusqu'à ce que faute d'entretien & de réparation, elles tombent & soient détruites; & alors les Voyageurs font réduits à n'avoir pour tout gîte que les Chozas, ou Hutes que leurs Indiens Voituriers ou Guides leur bâtissent à la hâte.

Le 17 à six heures du matin le Thermométre marquoit à Tarigagua 1014 1, & ce degré nous paroissoit un peu frais à nous qui étions accoutumés à des Climats très-chauds. Il est remarquable que dans cet endroit, on voit quelquefois deux températures tout opposées à la même heure. Cela arrive

7. 3

arrive quand deux personnes, dont l'une vient des Montagnes & l'autre de Guayaquil, se rencontrent ici ensemble; le premier trouve des-lors le Climat ii chaud qu'il ne peut souffrir qu'un habit fort léger, & l'autre trouve au-contraire que le froid y est si sensible qu'il s'affuble de ses plus gros habits. Celui-là trouve l'eau de la Riviere si chaude, qu'il commence à s'y baigner, & celui-ci la trouve si froide qu'il évite d'y tremper la main. La même chose s'observe dans une seule & même personne, qui dans la même faifon de l'année fera le voyage de Guayaquil aux Montagnes, & des Montagnes à Guayaquil. Une différence si frappante ne vient que du changement naturel, dont on doit s'appercevoir, en quittant un Climat auguel on étoit accoutumé, & passant à un autre qui lui est oppofé: ainsi deux personnes accoutumées, l'une au Climat froid des Montagnes, l'autre au Climat chaud de Guayaquil, doivent fentir une différence égale, l'un par un excès de chaleur, l'autre par un excès de froid, en arrivant dans un lieu mitoyen comme Tarigagua: ce qui prouve cette fameuse opinion, que les sensations sont sujettes à autant d'altérations apparentes, qu'il y a de diversité dans les sens de ceux que les objets affectent. En effet, selon la différente disposition des sens l'impression des objets est disférente, & les organes sont diversement affectés, parce qu'ils se trouvent diversement disposés. A 91 du matin nous commençames à marcher par la Montagne de Saint Antoine, qui commence à Tarigagua, & à une heure après midi nous arrivâmes à un endroit appellé en Indien Guamac & en Espagnol Cruz de Canna *. C'est un petit espace de plaine un peu en pente, qui faisoit, à ce qu'on nous dit, le milieu de la montée. Nous fûmes contraints de rester-là, n'en pouvant plus de la fatigue du chemin.

Il n'est pas aisé de représenter au juste l'âpreté du désilé qu'il faut traverser depuis Tarigagua pour passer la Montagne de Saint Antoine. Tout ce que nous avions eu de mauvais chemin jusques-là, n'étoit que bagatelle au prix de celui-ci. Qu'on se figure une montée presque à plomb, & une descente si rude que les mules ont toutes les peines du monde de s'y tenir debout. En quelques endroits le chemin est si étroit qu'il ne peut presque pas contenir une monture, & en d'autres il est si bordé de précipices qu'à chaque pas on craint de tomber & de périr dans ces rochers. Ces chemins, qu'on pourroit plutôt nommer de petits sentiers, sont remplis dans toute leur longueur, & d'un pas à l'autre, de trous prosonds de ‡ d'aune & quelques davantage, où les mules mettent leurs pieds

^{*} Croix de roseaux.

pieds de devant & de derriere; quelquesois elles traînent par-dessus le ventre & les pieds des Cavaliers; de maniere que ces trous sont des espéces d'escaliers sans lesquels les chemins ne seroient pas praticables. Mais en revanche si la monture met le pied entre deux de ces trous, ou ne le place pas bien dedans, elle tombe, & le Cavalier court plus ou imoins de danger, selon le lieu & le côté par où il tombe. Quelqu'un dira, pourquoi ne pas aller à pied dans de pareils chemins? Cela seroit bon s'il étoit aisé de poser toujours les pieds sermes sur les éminences qui sont entre les trous; car si l'on vient à glisser, il saut malgré qu'on en ait s'ensoncer dans le trou même, c'est-à-dire dans la boue jusqu'à la ceinture; car tous ces trous en sont remplis, & souvent même comblés.

Ces trous font appellés Camellons par les gens du Pays. Ils rendent cette route périlleuse & extrêmement incommode. Ce sont autant de trebuchets pour les pauvres mules. Cependant, qui le croiroit? les pasfages où il n'y a pas de pareils trous font encore plus dangereux: la raifon en est, que ces Berges étant extrêmement escarpées & glissantes, vu la nature du terrain qui est de craye continuellement détrempée par la pluye, il ne feroit pas possible aux bêtes de charge d'y marcher, si les Voituriers Indiens n'alloient devant les mules pour préparer le chemin, afin qu'elles puissent avancer avec sureté. Pour cet effet ils portent chacun un petit hoyau, avec quoi ils ouvrent de petits fossés ou rigoles, à la distance d'un pas l'un de l'autre, au moyen de quoi les mules affermisfent leurs pieds & furmontent l'âpreté du terrain. Ce travail se renouvelle toutes les fois qu'il passe une autre troupe de mules, parce que dans l'espace d'une nuit la pluye défait ce que les Muletiers du jour précédent avoient fait. On se consoleroit encore de l'incommodité qu'il y a d'avoir toujours des gens pour préparer ainsi les chemins, des meurtrissures que l'on reçoit fréquemment, & du desagrément de se voir croté depuis les pieds jusqu'à la tête, & mouillés jusqu'à la peau, si on n'avoit fous ses yeux des précipices & des abîmes qui font tressaillir d'horreur; car on peut dire, sans outrer le tableau, que ce sont des passages où le plus brave ne fauroit marcher sans frissonner de crainte, un spectacle qui fait frémir le plus déterminé, particulierement si l'on vient à faire réflexion fur la proximité du danger, & le peu de distance qu'il y a de la foiblesse des animaux auxquels on confie un bien aufsi précieux que la vie. & les précipices qui femblent n'être-la que pour vous engloutir.

La manière de descendre de ces lieux élevés ne doit pas causer moins de trouble, que celle dont nous venons de parler. Pour bien entendre ce-

la, il faut considérer que dans les passages des Montagnes dont la pente est trop roide, les pluyes détruisent les Camelions, elles font couler la terre & emportent ces petites fosses. D'un côté on a pour l'ordinaire des côteaux efcarpés, & de l'autre des abîmes dont la vue seule glace les veines; & comme tout cela suit la même direction que les Montagnes, & les mêmes irrégularités, il faut nécessairement que le chemin s'y conforme, desorte qu'au-lieu d'aller droit, il fait deux ou trois zig-zags dans l'espace de 250 ou 300 aunes ou un peu plus. C'est dans ces zig-zags que les Camellons ne peuvent subsister. Pour descendre de ces hauteurs les mules mêmes se préparent de cette sorte. Dès-qu'elles sont parvenues au-lieu où commence la descente, elles s'arrêtent & joignent leurs pieds de devant l'un contre l'autre, en les avançant un peu sur une ligne égale, comme pour se cramponner. Elles joignent de-même leurs pieds de derriere, les avançant aussi un peu en avant comme si elles vouloient s'accroupir. S'étant ainsi arrangées, elles commencent à aller quelques pas, comme pour éprouver le chemin, après quoi, sans changer de posture, elles se laissent couler en bas avec tant de vitesse qu'on diroit que le vent les emporte. Pendant ce tems-là le Cavalier n'a autre chose à faire qu'à se tenir serme fans remuer, parce qu'un mouvement fait mal-à-propos suffiroit pour faire perdre l'équilibre à la mule, & les précipiter tous les deux: d'ailleurs si elle s'écartoit tant foit peu de ce sentier étroit, elle se perdroit dans quelque abime. Ce qu'il y a de plus admirable, c'est l'adresse de ces animaux, qui dans un mouvement si rapide où il semble qu'ils ne peuvent se gouverner, suivent les differens tours du chemin, comme s'ils l'avoient reconnu auparavant & qu'ils l'eussent exactement mesuré, asin de se précautionner centre les irrégularités qui pourroient les en écarter. Si tout cela n'étoit ainsi, il seroit impossible de passer par de semblables routes, où les brutes font obligées de fervir de guides aux hommes.

Mas quoique ces mules à force de faire ce voyage foient accoutumées à ce dangereux manége, leur état de brutes, ni la coutume, n'empêchent pas qu'elles ne fassent paroître, avant d'entrer dans cette carriere, une espéce de crainte, ou de faississement; car dès-qu'elles arrivent au lieu où commence une parcille glissoire, elles s'arrêtent sans qu'on ait besoin de tirer la bride pour les en avertir: & si par mégarde on leur donne de l'éperon, elles ne se hâtent pas davantage, & ne bougent point de la place, qu'elles n'ayent pris leurs précautions. De-même en s'arrêtant à l'entrée d'une de ces glissoires, elles sont paroître l'altération qu'elles souffrent; car elles commencent d'abord à trembler, & l'on remarque en elles une espéce

espéce de raisonnement; car examinant le chemin aussi loin que leur vue peut s'étendre, elles semblent vouloir éviter le danger qu'elles annoncent en s'ébrouant fortement, & épouvantant le Cavalier, qui, quand il n'est pas accoutumé à ces fortes de cas, n'est pas peu étonné & allarmé de ces pressentimens. Alors les Indiens, prenant les devans, se postent tout le long du passage, grimpant sur quelque roc qui avance en saillie, s'acrochant & se cramponnant à quelques racines d'arbres qui paroissent à découvert dans ces lieux-là. Ils animent les Mules par leurs cris, & ces animaux encouragés par ce bruit se déterminent à courir le risque de la descente, & se laissent aller tout le long de la glissoire. Outre la pente escarpée de ces Berges si droites qu'on ne peut y mettre les pieds sans tomber, la nature du terrain & du climat contribue à rendre la glissade plus violente. En effet, comme je l'ai déjà remarqué, ce terrain est une crave graffe, dont la superficie, continuellement délayée par la pluye qui ne cesse ni nuit ni jour, ressemble à du savon détrempé, & fait précisément le même effet.

Il y a des endroits où en descendant ces glissoires, on ne court pas risque de tomber dans des précipices; mais le chemin y est si resserré, si profond, ses côtés si hauts & si perpendiculaires, que le péril y est peutêtre plus grand que dans les autres. Les montures ont si peu de place pour arrranger leurs pieds, & ces fentiers font si étroits qu'à-peine ils peuvent contenir la Mule & le Cavalier, desorte que si celle-là tombe, il est tout simple qu'elle foule celui-ci; & dans un lieu où l'on n'a pas la liberté de se mouvoir, il est assez ordinaire qu'on se casse quelque bras ou jambe, ou même qu'on perde la vie. C'est une chose admirable que de considérer ces Mules, quand après avoir surmonté leur premiere frayeur, elles fe livrent au mouvement impétueux qui les fait glisser en-bas; avec quelle adresse elles roidissent leurs jambes de devant sur une ligne égale, pour garder l'équilibre & ne pas tomber de côté; & comme elles fe préparent elles-memes à une distance raisonnable, avant de donner à leur corps cette inclinaison insensible qui est nécessaire pour passer heureusement les détours du chemin. Certainement les hommes ne fauroient témoigner plus de prudence. Quand une Mule a passé plusieurs sois par ces fortes d'épreuves, & qu'elle y est bien exercée, elle acquiert une certaine reputation dans le Pays, & mérite bien qu'on fasse cas de fon expérience.

A l'entrée de l'Hiver & au commencement de l'Été ces voyages font plus périlleux & plus incommodes que dans toute autre Saifon; car alors Tome I.

A a

la pluye forme des torrens épouvantables, qui en quelques endroits font disparoître les chemins, & en quelques autres les ruïnent tellement qu'il n'est pas possible d'y passer, à-moins qu'on n'ait la précaution d'envoyer auparavant des *Indiens* pour les raccommoder; mais nonobstant les réparations qu'ils y font à la hâte, ces chemins restent tels que quand cette Nation les croit passables, on peut compter qu'ils effrayent encore

les Européens.

Le peu de soin qu'on a d'entretenir ces chemins, qui passent le plus souvent par des Montagnes & des Rochers, en augmente l'incommodité naturelle. Si un arbre est déraciné & tombé au-travers du chemin, bouchant entiérement le passage, il ne faut pas croire qu'on se mette en peine de l'en ôter: & quoique tous ceux qui passent n'ayent pas peu de peine à surmonter cet embarras, il n'y a personne qui ait la complaisance de couper l'arbre pour débarasser le chemin à ceux qui viennent après. Ces arbres font quelquefois si gros, qu'il y a des troncs qui ont au-delà d'une aune & demie de diamétre. Quand leur volume est tel ou à peu près, les Indiens en diminuent à coups de hache une partie, selon qu'ils le jugent nécessaire, & ils aident ensuite les Mules à sauter par-dessus le reste du tronc: pour cet effet ils déchargent ces animaux, & à force de travail ils leur font furmonter cet obstacle, non sans perte de beaucoup de tems & autres dommages. Après tous ces efforts ils laissent l'arbre dans la même situation où ils l'ont trouvé, & ceux qui viennent après eux tiennent la même conduite, laissant toujours aux autres le soin de s'aider de la même maniere; l'arbre reste ainsi jusqu'à ce que le tems l'ait pourri, & alors le chemin redevient libre. Au-reste il ne faut pas croire que ce ne sont que les chemins qui conduisent de Guayaquil aux Montagnes, dont on a si peu de soin : cette négligence est générale dans cette Contrée, tout chemin qui est dans une Montagne est aussi mauvais.

Le 18 à 6 heures du matin, le Thermométre marquoit à Cruz de Cannas 1010. Nous recommeuçames à marcher par un chemin pareil à celui du jour précédent, & arrivames à un endroit appellé en Langue du Pays Pucara: c'est-là que finit la Berge de la Riviere. Le mot Pucara répond au mot Porte, ou Passage étroit de Montagne. Il signisse encore plus proprement une Forteresse, un Lieu fortisse; & peut-être ceux qui ont donné ce nom au passage en question, ont-ils voulu marquer qu'ils le regardoient comme une Forteresse naturelle, désendue par sa situation. Delà nous recommençames à cheminer, descendant insensiblement vers le côté qui regarde la Province de Chimbo, par un chemin semblable aux précédens. Le Corrégidor

gidor de Guaranda ou Chimbo vint au-devant de nous, accompagné de l'Alcalde Provincial & des principales personnes de son Bourg, & nous joignit à demie lieue environ de sa résidence. Il nous sit beaucoup d'amitiés, & à quelques pas de-là nous rencontrâmes le Curé du meme Bourg, Religieux Dominicain, accompagné de quelques-uns de ses Confreres & de plusieurs habitans qui venoient aussi nous complimenter sur notre heureuse arrivée. Ils étoient suivis d'un gros de Cholos, c'est-à-dire, de jeunes Garçons Indiens, à pied, qui vouloient pareillement nous marquer en leur maniere la joye que leur donnoit notre arrivée.

Ces Cholos étoient vétus de bleu avec une ceinture de ruban, ayant sur la tête une espéce de turban. Ils portoient dans leurs mains de petits étendards, & dans cet équipage ils formoient deux ou trois Compagnies, danfant à leur façon, criant, & prononçant quelques paroles en leur Langue, qui exprimoient, à ce qu'on nous dit, le plaisir qu'ils avoient de nous voir en leur Pays. Ce cortége nous accompagna jusques au Bourg, où nous ne sûmes pas plutôt arrivés qu'on mit toutes les cloches en branle, on sonna de divers cors, on sit entendre des sifres & des tambourins.

Surpris d'une réception si bruyante, nous demandâmes au Corrégidor quelle en pouvoit être la raison. A quoi il répondit qu'il n'y avoit dans tout cela rien qui dût nous étonner; qu'on n'en usoit jamais autrement envers les Etrangers de quelque distinction; & que c'étoit une coutume générale dans tout le Pays, chaque Bourg se piquant à l'envi de bien recevoir les Voyageurs distingués qui abordoient chez eux.

Tout ce que l'on découvre au-delà du Pucara, quand on a passé les hauteurs de cette Cordillère, est un terrain sans Montagnes, ni Arbres, de deux lieues environ d'étendue, mêlé de Plaines rases, & de fort petites Collines, les unes & les autres semées de Froment, d'Orge, de Maïz, & autres Grains, dont la verdure différente de celle des Montagnes réjouissoit la vue, & paroissoit un objet tout nouveau à des gens qui depuis près d'un an étoient accoutumés aux verdures des Pays chauds & humides, entiérement différentes de celles-ci qui ressemblent si fort à celles de nos Campagnes d'Europe.

Nous nous reposames à Guaranda jusqu'au 21 du même mois, logés & servis dans la maison du Corrégidor. Le même jour nous partîmes pour continuer notre route vers Quito, & ce jour-là, ainsi que les deux jours précédens, le Thermométre marqua 1004 ½.

Le 22 nous commençâmes à traverser la Bruyere ou le Désert de Chimborazo, laissant toujours la Montagne de ce nom à la gauche, & Aa 2

cheminant par disférens Tertres & Collines sablonneuses, qui depuis le Cap de Neige vont toujours en se dilatant. Ce Cap, au moyen de ses Terres qui vont par un long espace en panchant des deux côtés vers la Mer, environne & revêt pour ainsi dire la Montagne dont je viens de parler, & en sorme en quelque maniere les côtés. Sur les 5½ heures du soir nous arrivâmes à un endroit nommé Rumi-machai, c'est-à-dire, Cuve de pierre. Ce nom vient de ce qu'il y a-là un gros Rocher, qui sorme un Creux ou une espéce de Caverne dans sa concavité, & cette Caverne sert de couvert & de logement aux Voyageurs.

Cette journée ne laissa pas d'être incommode; car quoique le chemin n'eût ni précipes, ni passages dangereux, comme ceux que nous avions eus jusqu'à Guaranda, néanmoins le froid excessif & la violence du vent nous incommodoient extrêmement. Après que nous eûmes passé le grand Arénal & surmonté les plus grandes difficultés de cette espéce de Bruyere, nous apperçûmes les ruïnes d'un ancien Palais des Incas, situé dans l'espace que deux Montagnes laissent entre elles, & dont il ne reste plus que

quelques pans de muraille.

Le 23 à 5² heures du matin le Thermométre marquoit 1000, ce qui est le terme de la congélation dans cet Instrument. La Campagne parut toute blanche de frimats & de grésil, & la cabane où nous avions couché toute couverte de gelée. A 9 heures du matin nous poursuivîmes notre route côtoyant toujours le Chimborazo à l'Est. A 2 heures du soir nous arrivâmes à Mocha, qui n'est qu'un petit Hameau sort pauvre, où nous passames la nuit.

Le 24 à 6 heures du matin le Thermométre marquoit 1006: à 9 heures avant midi nous continuâmes notre chemin vers une Auberge, appellée Hamhato, où nous arrivâmes à une heure après-midi. Dans ce Pasfage on trouve diverses crevasses ou coulées qui descendent du Carguairaizo: cette Montagne, toujours couverte de neige, est à quelque distance & au Nord du Chimborazo. Entre les crevasses dont je viens de parler, il y en a une par où il ne coule jamais d'eau, & même la terre argilleuse dont elle est formée, reste séche à plus de 4 aunes de prosondeur. Cette ouverture a été causée par un grand Tremblement de terre, dont nous parlerons dans un autre endroit.

Le 25 du même mois le Thermométre avoit marqué 1010 à 5½ heures du matin dans *Hambato* où nous passames la nuit, & le 26 à 6 heures du matin la liqueur se maintint à 1009½. Le même jour nous passames la Riviere de *Hambato* sur un pont de boss, ensuite celle de St. Michel

chel sur un pareil pont, & arrivâmes à Latacunga, Auberge de passage. Le 27 le Thermométre marqua à 6 heures du matin 1007. Le même jour nous partîmes de Latacunga, & arrivâmes sur le soir au Village de Mula-halo, après avoir passé à gué une Riviere nommée Alaques.

Le 28 la Liqueur du Thermométre se maintint à Mula-halo au même degré qu'à Latacunga. Le foir du même jour nous arrivâmes à une Maison de campagne, ou espéce de Gentilhommiere nommée Chi-schinche. Le chemin de cette journée commença par une Plaine affez grande, au bout de laquelle se trouve un Edifice construit autresois par les Indiens Gentils, & qui étoit un des Palais de leurs Incas. On le nomme Callo, & il donne son nom à toute la Plaine. De-là nous montâmes un Côteau, au haut duquel on trouve une Plaine aussi étendue que la précédente, & dont le nom est Tiopullo. En bas, du côté du Nord, est une maison où nous passames la nuit.

Le 20 à fix heures du matin le Thermométre marqua 1003 7. Nous commençames notre journée un peu de bonne heure, parce que c'étoit la derniere. Nous marchâmes par divers sentiers & crevasses, & enfin nous arrivâmes à une grande Plaine nommée Turu-bamba, c'est-à-dire, Plaine bourbeuse, à l'extrémité de laquelle est la Cité de Quito, où nous entrâmes le même jour à cinq heures du foir. Le Président qui gouvernoit alors cette Province étoit Don Denys de Alzedo y Heirera, qui nous avoit fait préparer un logement au Palais de l'audience, & nous régala splendidement les trois premiers jours, pendant lesquels nous reçûmes les visites de l'Evêque, des Auditeurs, des Chanvines, & des Régidors de cette Ville, ainsi que de toute la Noblesse & autres Personnes de distinction, qui voulurent à l'envi les unes des autres faire éclater leur politesfe envers nous.

Après avoir parlé affez au long des incommodités & des périls auxquels nous avons été expofés dans les diverses Contrées par lesquelles nous avons passé, il ne sera pas moins convenable de faire mention des choses les plus remarquables que la Nature y produit.

Il y a deux fortes de terrain dans l'espace qui est entre Babahoyo, ou depuis le Caracol jusqu'à Guaranda. Le premier jusqu'à Tarigagua est uni, & depuis Tarigagua jusqu'à Guaranda ce n'est que montées & que descentes. L'un & l'autre, & même jusqu'à deux lieues au-delà de Pucara, font remplis de Montagnes couvertes de grands arbres de différentes espéces, dont le branchage & les feuilles, aussi-bien que la grosseur de leurs troncs, ont quelque chose de singulier. Les Montagnes qui forment

Aa 3

ment cette Cordillere sont aussi garnies de bois dans leur partie occidentale, qu'elles en sont dénuées à la partie orientale. C'est du sein de ces Montagnes que sort la Riviere, qui grossie de toutes parts par une infinité de ruisseaux, occupe un si vaste lit depuis le Caracol jusqu'à Guayaquil.

Toute l'étendue de la Montagne, qui a beaucoup de terrain uni dans fa partie supérieure, abonde en divers Animaux & Oiseaux qui ne different pas de ceux dont nous avons parlé à l'article de Carthagène. On peut y ajoûter les Paons sauvages, les Faisans, une espéce de Poules, & quelques autres dont il y a si grande quantité dans ces Montagnes, que s'ils ne se perchoient pas si haut & ne se cachoient sous les seuilles des arbres, les Voyageurs n'auroient besoin que d'un susil & de munitions pour avoir à tout moment des provisions de bouche. Il s'y trouve beaucoup de Serpens & un grand nombre de Singes. Parmi ces derniers il s'en trouve une espéce particuliere, qu'on nomme dans le Pays Marimondas. Ils sont si grands que quand ils se dressent sur le poil noir, & sont extrêmement laids, mais fort aisés à apprivoiser: quoiqu'ils soient assection plus dans les environs de Guayaquil.

Entre plusieurs Plantes que produisent ces Montagnes, il y en a trois qui me paroissent mériter par leur singularité, que j'en donne quelque description. Ce sont les Cannes, la Vijahua, & les Béjuques, matériaux dont on bâtit les maisons de la Jurisdiction de Guayaquil, & qui servent enco-

re à beaucoup d'autres usages.

Les Cannas ou Cames sont remarquables tant par leur excessive longueur & grosseur, que par l'eau que ses tuyaux renserment. Leur longueur est ordinairement de six à huit toises, & quoique leur grosseur varie, les plus épaisses n'ont que six pouces, pied de Roi, de diamétre, ce qui fait à peu près un quart d'aune de Castille. La partie serme & massive de chaque tuyau a six lignes d'épaisseur: si on fait attention à leur épaisseur, il est aisé de comprendre qu'étant ouvertes, elles forment une planche d'un pied & demi de large; & on ne s'étonnera pas de l'usage qu'on en fait, soit dans la bâtisse des maisons, soit en plusieurs autres chosses. Du moment qu'elles poussent on les laisse croître jusqu'au dernier degré, & alors on les coupe, ou on les laisse secher sur pied. La plupart des tuyaux sont remplis d'eau, avec cette dissérence que pendant la pleine Lune, ou ils sont tout-à-sait pleins, ou peu s'en faut, & qu'à-mesure que la Lune décroît leur eau diminue, jusqu'à ce que dans la conjonction

tion ils en sont entiérement vuides, ou en retiennent si peu qu'à peine peut-on reconnoître qu'il y en ait eu. J'en ai coupé dans tous les tems, & l'expérience m'a toutes les fois assuré de ce fait. J'ai aussi observé que quand l'eau diminue elle se trouble, & qu'au-contraire quandl la Lune est en son plein, ou environ ce tems-là, elle est claire comme du cristal. Les Indiens ajoûtent d'autres particularités: ils disent que tous les tuyaux ne se remplissent pas d'eau à la fois, mais qu'entre deux qui deviennent pleins il y en a un qui reste vuide. Ce qu'il y a de certain, c'est que quand on ouvre un tuyau qui est vuide, on en trouve deux autres de suite qui font pleins. C'est ce qu'on observe ordinairement dans toutes les Cannes. On attribue à cette eau la vertu de préserver de toute apostume qui peut naître d'une chute. C'est pour cela que tous les Voyageurs qui descendent des Montagnes ne manquent guere d'en boire, pour prévenir les suites des coups & meurtrissures qu'on ne peut gueres éviter dans cette route. Après qu'on a coupé ces Cannes on les laisse fecher d'ellesmêmes, ou guérir, pour parler comme eux: étant féches elles font extrêmement fortes, & l'on s'en sert pour des chevrons ou solives; on en fait aussi des tables ou des planches & des mâts pour les Balzes; on en double les foutes des Vaisseaux, quand ils ont chargé du Cacao, pour empêcher que la grande chaleur de ce fruit ne consume le bois. On en fait des perches ou bras de Litieres, & divers autres ouvrages semblables.

Les Vijahuas font des feuilles si grandes, qu'elles pourroient servir de linceul ou drap de lit. Elles viennent de terre sans culture, & naissent sans tige. Elles ont d'ordinaire cinq pieds de long, sur deux ou deux & demi de large. Sa principale côte, qui sort immédiatement de la terre, a quatre ou cinq lignes de large, & tout le reste de la feuille est lisse & fort uni. Elle est verte en dedans & blanche en dehors, & se trouve couverte en ce côté extérieur d'une poussiere très-sine & gluante. Outre l'usage ordinaire de servir de toit aux maisons, on l'employe encore à empaqueter le Sel, le Poisson, & autres choses semblables que l'on transporte dans les Montagnes, au moyen de quoi on garantit ces Marchandises de l'humidité. Elles sont encore d'une grande utilité dans ces Déserts, quand on veut bâtir une hute sur le champ, comme nous l'avons vu ci-dessus.

Les Béjuques font une espéce de corde ou de lien de bois. Il y en a de deux espéces; les uns croissent de la terre & s'entortillent aux arbres, & l'on donne le même nom de Béjuques aux branches souples de certains arbres qui ont le même usage que les premiers. Les uns & les autres croissent en se courbant jusqu'à ce qu'ils touchent la terre, & qu'en s'étendant

ils atteignent un autre tronc: alors ils poussent en s'entortillant autour de l'arbre jusqu'à sa cime, après quoi ils commencent à croître en descendant vers la terre; desorte qu'ils forment ainsi plusieurs liens, & qu'on en voit même qui tiennent à deux arbres comme une corde qu'on y auroit attachée par chaque bout à dessein. Ils sont si flexibles & si souples qu'on peut les plier & les tordre sans les rompre. On en fait des nœuds très-sermes & très-serrés: au-reste ils deviennent excessivement gros si on ne les coupe. Les plus minces ont quatre à cinq lignes de diamétre, & pour l'ordinaire ils en ont six ou huit; toutesois il y en a de beaucoup plus gros, mais dont on ne fait aucun usage à-cause de leur dureté. En général tous, à l'exception de ces derniers, servent à attacher tout ce que l'on veut: si on en joint plusieurs ensemble, de la maniere dont on fait les grosses cordes en Europe, on s'en peut servir comme de cables pour amarrer les Balzes ou autres petits Bâtimens, & ils sont de très-bon usage pour la durée dans l'eau.

Il croît encore dans ces Montagnes un Arbre nommé Matapalo *, & ce nom lui convient parfaitement. Il croît foible & mince à côté d'un puissant arbre, auquel il se joint, & le long duquel il monte jusqu'à ce qu'il soit parvenu à le dominer: alors il élargit sa-houpe extraordinairement, jusqu'à dérober à l'arbre les rayons du Soleil; il se nourrit de la substance de ce même arbre qui lui a servi d'appui, jusqu'à ce qu'il l'ait conssumé & détruit, par-là il reste maître de la place; après quoi il devient si gros, qu'on s'en sert pour faire des Canots sort grands, à quoi son bois est extrêmement propre par la quantité de ses sibres & sa légéreté.

CHAPITRE II.

De la peine que nous eûmes à faire les Observations de la Méridienne, & de la maniere de vivre à laquelle nous fûmes réduits tant que ces Opérations durcrent.

Out ce que nous avions fait pendant une année de tems que nous avions passé avant que d'arriver à Quito, n'avoit abouti qu'à surmonter les dissicultés du voyage qu'il nous falloit faire pour parvenir dans ces Lieux où nous devions exécuter le principal ouvrage dont nous étions chargés. Dans le fond ce n'étoit pas peu de chose que d'avoir achevé un voyage aussi immense, traversé tant de Mers & de Climats dissérens. Les pres

Mot à mot Tue-pieu,

premiers jours de notre arrivée à Quito furent employés à recevoir les vifites de différentes personnes & à les rendre à notre tour, après quoi nous commençames à travailler à l'exécution de nos desseins. Mrs. Bouguer & de la Condamine venoient de nous joindre, étant arrivés à Quito, le premier le 10. de Juin 1736 par la même route de Guaranda, & le second le 4. du même mois par la Riviere des Emeraudes & le Gouvernement d'Atacames.

Pour commencer nos opérations, il nous faloit mesurer un terrain qui pût servir de baze à tout l'ouvrage. C'est à quoi nous sûmes occupés tout le reste de cette année, comme il est rapporté dans le Livre des Observations Astronomiques & Physiques. Le choix de ce terrain nous couta des peines infinies, n'ayant cessé d'être incommodés du vent, de la pluye, & quelquefois des ardeurs du Soleil. Après bien des courses & du travail, nous nous fixâmes à un terrain uni, plus bas que le fol de Quito de 249 toises, & à quatre lieues au Nord-Est de cette Ville. On l'appelle la Plaine d'Yaruqui, du nom du Village à côté duquel ce lieu est situé. Il v a dans ces environs des Plaines plus grandes que celle-là, mais elles auroient été trop éloignées de la direction de notre baze, ce terrain étant assez bas en comparaison de celui de Quito, & aussi moins froid que ce dernier. De-plus il se trouve sermé à l'Orient par la haute Cordillere de Guanami & de Pambamarca, & à l'Occident par celle de Pichincha. Le fol est tout de fable; desorte qu'outre la chaleur que les rayons du Soleil y produisent, ces mêmes rayons sont encore réfléchis par les deux Cordilleres qui terminent de deux côtés cette Plaine: de-là vient aussi qu'elle est expofée à de fréquens orages de tonnerres, à des éclairs, & à des pluyes; & comme des côtés du Nord & du Sud elle est tout ouverte, il s'y forme de si grands & de si fréquens tourbillons, que cet espace se trouve quelquefois rempli de colonnes de fable élevées par la rapidité & le tournoyement des rafales de vent qui se heurtent: desorte qu'il arrive quelquefois, & il y en a eu un exemple pendant que nous y étions, qu'un Indien fe trouvant pris & enveloppé dans un de ces tourbillons, en fut abfolument étouffé. Il n'y a rien-là qui doive étonner, puisqu'il est tout simple que la quantité de fable contenue dans une de ces colonnes empêche entiérement la respiration & suffoque celui qui s'y trouve enveloppé.

Notre tâche journaliere confistoit à mesurer ce terrain dans une ligne horizontale, nivelant continuellement pour en corriger les désauts. Nous commencions cet exercice avec le jour, & nous ne discontinuyons qu'à l'approche de la nuit, à-moins que quelque orage subit ne nous obligeât à le Tome I.

B b

sus retrions dans une petite tente de campagne, qu'on nous tenoit toujours prête pour ce sujet: nous y entrions aussi réguliérement à midi pour prendre quelque repos, pendant que le Soleil dardoit ses rayons a-

vec le plus de force.

Avant qu'on se sût déterminé à mesurer la baze dans cette Plaine, on avoit eu dessein de faire cette opération dans le terrain également uni de Cayambe qui est à douze lieues environ au Nord de Quito. Ce dernier lieu sut donc celui où toute la Compagnie se transporta d'abord pour l'examiner. Ce sut aussi-là que mourut Mr. Couplet le 17 de Septembre 1736, après deix jours de maladie. Il étoit à-la-vérité parti de Quito un peu indispose, mais comme il étoit d'un tempérament robuste, il méprisa cette légere indisposition, & voulut être du voyage; mais en arrivant son mal redcubla, & il n'eut que le tems de se préparer en bon Chrétien à la mort. Ce décès presque subit d'un homme qui étoit à la fleur de son âge nous consterna d'autant plus, que nous ignorions de quel mal il avoit été atteint.

La mesure de la baze sut suivie de l'observation des angles tant horizontaux que verticaux des premiers triangles que nous y voulûmes construire, & dont plusieurs ne servirent point, parce que dans la suite on changea leurs dispositions, & on leur donna une autre forme meilleure que celle qu'on avoit d'abord imaginée. Pour cet esset Mr. Verguin sut envoyé avec quelques autres pour reconnoître le terrain au Sud de Quito, & en lever un Plan ou Carte Géographique, pendant que Mr. Bouguer seroit la même chose du côté du Nord: précaution nécessaire pour reconnoître les points où les signaux devoient être placés afin de former des triangles plus réguliers, & que la direction de leurs côtés ne sût point coupée par l'interposition d'autres hauteurs considérables.

Pendant qu'on travailloit à lever des Cartes de tous ces Terrains, Mr. de la Condamine se transporta à Lima, dans la vue d'y solliciter quelque secours d'argent sur les Lettres de crédit & de recommandation qu'il avoit apportées de France, pour subvenir aux dépenses de sa Compagnie, en attendant qu'il leur vînt des subsides de France. Don George Juan l'y suivit, pour s'aboucher avec le Viceroi, & terminer quelques différends survenus avec le nouveau Président.

Ces deux Messieurs ayant heureusement terminé leur Commission, revinrent a Quito vers le milieu de Juin 1737, dans le tems que Mr. Bouguer venoit de finir sa tâche, de-même que ceux qui avoient été du côté du Sud.

Sud. Il fut résolu de continuer les triangles par ce dernier côté. & la Compagnie se partagea alors en deux, tant de François que d'Espagnols. Clhaque division partit pour se rendre au ieu qui lui étoit assigné. Don George Fuan & Mr. Godin avec ceux qui les accompagnoient, passerent à la l'Montagne de Pambamarca, Mrs. Bouguer, de la Condamine, & moi, étions diéja montés au plus haut de la Montagne de Pichincha. On fouffrit beauctoup dans l'une & l'autre destination, tamt de la rigoureuse température de ces lieux que de la violence des vents, qui fouffloient continuellement, & qui nous incommodoient d'autant plus que notre tempérament n'étoit point fait à ces fortes de fouffrances. Il femble que nous trouvant dans la Zone-Torride au-dessous de l'Equateur, il étoit naturel que nous sussions brulés de l'excès du chaud, & toutefois c'étoit tout le contraire, puisqu'en effet nous étions la plupart du tems transis de froid. On pourra juger du degré de froidure auguel nous étions exposés, si l'on jette les yeux sur la Note suivante, où font contenues les expériences faites à Pichincha avec le Thermométre placé à l'abri du vent.

Le 15 d'Août 1737 à midi la liqueur étoit à la hauteur de 1003.

A 4 heures du foir 1001 1. A 6 heures du foir 998 1.

Le 16 d' Août à 6 heures du matin 997. A 10 heures du matin 1005. A midi 1008. A 5 heures du foir 1001½. A fix 999½. Le 17 à 5 heures ¼ du matin 996. A 9 heures du matin 1001. A midi & ½.... 1010. A 2 heures ¼ du foir 1012¼. A 6 du foir 999.

A 10 du foir 998.

Le terme de la congélation étant, comme on l'a déjà dit, 1000 dans ce Thermométre.

On jugea à propos pour se loger dans ces Montagnes de se munir d'une tente de campagne qui servît à chaque Compagnie, mais nous ne pûmes en faire usage à Pichincha, parce que la place étoit trop petite pour un si grand volume; & pour suppléer à la tente il fallut construire une cabane proportionnée au terrain. Cette cabane étoit si petite, qu'à-peine elle pouvoit nous contenir tous tant que nous étions. Celane paroîtra pas étrange si l'on considere le peu d'étendue & la mauvaise disposition du lieu; car nous étions sur le sommet d'une Roche qui s'éléve environ 200 toises au-dessus de la Bruyere de Pichincha. Ce Rocher forme diverses pointes, & nous étions postés sur la plus haute. Toute la Roche étoit couverte de neige & de glace, ainsi notre cabane ne pouvoit manquer d'être chargée de l'une & de l'autre.

Les mules peuvent monter jusqu'au pied de cette formidable Roche. Mais de-là jusqu'au sommet il faut, absolument aller à pied en montant ou plutôt

gravissant pendant quatre heures entieres. Une agitation si violente, jointe à la trop grande subtilité de l'air, nous ôtoit les forces & la respiration. J'avois déjà monté plus de la moitié du chemin lorsque harassé de fatigue, & ne pouvant plus respirer, je tombai sans connoissance, & presqu'étoussé. Cet accident m'obligea, lorsque je me trouvai un peu mieux, de descendre au pied de la Roche où étoient restés nos Instrumens & nos Domestiques, & de remonter le jour suivant, à quoi j'aurois tout aussi peu réussi sans le secours de quelques Indiens, qui me soutenoient dans les endroits les plus escarpés & les plus difficiles.

L'étrange maniere de vivre à laquelle nous fûmes réduits pendant le tems que nous employâmes à mesurer géométriquement la Méridienne, mérite qu'on en donne quelque idée. C'est ce que fera un récit abrégé de ce que nous eûmes à souffrir au Pichincha. Car toutes les autres Montagnes & Roches étant presque également sujettes aux injures du froid & des vents, il sera aisé de juger du courage & de la constance dont il falut nous armer pour ne point abandonner un travail qui nous exposoit à diverses incommodités des moins supportables, & souvent même à un danger évident de périr. Toute la différence qui s'est trouvée en ces sortes d'endroits, consistoit dans le plus ou le moins d'éloignement des vivres, & dans le degré d'intempérie qui devenoit plus ou moins sensible, suivant la hauteur des lieux, ou la constitution des tems où il nous y falloit monter.

Nous nous tenions ordinairement dans la cabane, tant à-cause de la rigueur du froid & de la violence des vents, que parce que nous étions continuellement enveloppés d'une nuée si épaisse, qu'elle ne nous permettoit pas de voir un objet distinctement à la distance de 7 ou & Quelquefois pourtant ces ténébres cessoient & le Ciel s'éclaircissoit, lorsque les nuages s'affaissant par leur propre poids descendoient au col de la Montagne & l'environnoient fouvent de près, quelquefois à une affez grande distance; alors ces nuages paroissoient comme une vaste Mer au milieu de laquelle notre Rocher s'élevoit comme une Ile. Nous entendions le bruit des orages qui crevoient sur la Ville de Quito & sur les environs; nous voyions partir la foudre & les éclairs fort au-dessous de nous, & pendant que des torrens de pluye inondoient tout le Pays d'alentour, nous jouissions d'une paissible sérénité. En effet pendant ce tems-là nous ne sentions presque point de vent, le Ciel étoit clair, & le Soleil, dont les rayons n'étoient plus interceptés, tempéroit la froideur de ces Lieux. Mais aussi c'étoit tout le contraire, quand les nuages étoient élevés; leur denfité nous rendoit la respirațion fort difficile,

la neige & la gréle tomboient comtinuellement par gros flocons, la violence des vents nous faisoit appréhender à tous momens de nous voir enlevés avec notre habitation, & jettés dans quelque abîme, ou de nous trouver bientôt ensévelis sous les glaces & les neiges qui s'ammoncelant fur le toit pouvoient croûler avec lui sur nos têtes.

La force des vents étoit telle que la vitesse avec laquelle ils faisoient courir les nues, éblouissoit les yeux. Le craquement des Rochers qui se détachoient & qui ébranloient en tombant la pointe où nous étions, augmentoit encore nos frayeurs. Il étoit d'autant plus frappant, que jamais aucun autre bruit ne s'entendoit dans ces Déserts; aussi n'y avoit-il point

de sommeil qui pût y tenir pendamt les nuits.

Lorsque le tems étoit un peu tranquille, & que les nuages s'étant portés sur les autres Montagnes où nous devions faire des observations, nous ôtoient le moyen d'y vaquer, nous sortions de notre cabane pour faire quelque exercice qui nous échauffât un peu. Tantôt nous descendions & remontions un petit espace, tantôt nous nous amusions à faire rouler de gros cailloux du Rocher en bas, & nous éprouvions avec étonnement que toutes nos forces réunies pouvoient à-peine égaler celles des vents à cet égard. Au-reste nous n'ossons nous écarter beaucoup de la pointe de notre Roche, asin d'y pouvoir revenir promtement dès-que les nuages commençoient à s'en emparer, ainsi que cela arrivoit souvent & substitutement.

La porte de notre cabane étoit fermée de cuirs de bœuf, & en dedans nous avions grand foin de boucher tous les trous, pour empêcher le vent d'y pénétrer; car quoiqu'elle fût bien couverte de paille le vent ne laissoit pas de s'y introduire, tous nos soins & nos peines ne suffisant pas à l'en bannir entiérement. Souvent les jours par leur entière obscurité ne fe distinguoient point des nuits; & toute la clarté que nous avions venoit d'une ou deux lampes, que nous tenions toujours allumées, pour nous reconnoître les uns les autres, ainsi que pour passer le tems à quelque lec-La petitesse de la cabane remplie de personnes, & la chaleur qué donnoient les lampes, nous laissoient encore dans la nécessité d'avoir chacun une chaufferette, pour tempérer la rigueur du froid. Avec ces précautions nous nous ferions moqués de la froidure, fi nous n'avions été continuellement dans un danger prochain de périr, & si toutes les sois qu'il neigeoit nous n'avions été obligés de fortir de notre hute munis de pêles, pour décharger le toit de la neige qui s'y entaffoit, sans quoi il se seroit affaissé sous ce poids. Ce n'est pas que nous n'eussions des Domestiques & des Indiens qui auroient pu faire cet ouvrage; mais ils étoient si en-

Bb 3

gourdis du froid, qu'il n'étoit pas aisé de les faire sortir de leur canoniere * où is se blotissoient, & se chaussoient continuellement au seu qu'ils avoient join d'entretenir. Desorte qu'il falloit partager avec eux cette corvée, encore ne s'y portoient-ils que lentement & avec paresse.

On peut juger maintenant en quel état devoient être des corps obligés de foufrir la rigueur d'un pareil Climat. Nos pieds étoient enflés & devenus fi fenfibles qu'ils ne pouvoient ni foufrir la chaleur du feu, ni presque marcher, fans douleur. Nos mains étoient pleines d'engelures; nos lévres enflées & gerfées au point que le mouvement qu'il leur faloit faire, quand nous parlions ou que nous mangions, les faifoit faigner. On peut croire que dans cet état nous n'avions guere envie de rire, aussi ne pouvions-nous le faire fans que nos lévres par l'extension qu'elles prennent dans cette fonction, ne se fendissent encore plus, & ne nous causassent

un surcroît de douleur pendant un ou deux jours.

Notre nourriture la plus ordinaire consistoit en un peu de riz, où nous faisions bouillir un morceau de viande, ou quelque oiseau que nous faisions apporter de Quito. Au-lieu d'eau pour cuire ce riz, nous nous servions de neige, ou jettions un morceau de glace dans la marmite, car il n'y avoit aucune eau courante, tout étoit gelé. Quand nous voulions boire nous faisions fondre de la neige. Pendant que nous mangions il faloit tenir l'affiette sur le charbon, car dès-qu'on l'en retiroit le manger se geloit. Au commencement nous buvions des liqueurs fortes, dans l'idée que cette boisson nous rechaufferoit un peu; mais elles devenoient si foibles, qu'on ne s'appercevoit pas de leur force en les buvant, & qu'elles ne nous échauffoient pas plus que l'eau ordinaire. D'ailleurs nous appréhendions que leur fréquent usage ne nuissit à notre santé, c'est pourquoi neus n'en bûmes plus que rarement, & ordinairement nous en régalions nos Indiens, à qui outre le falaire ordinaire que nous leur donnions quatre fois plus fort que celui qu'ils gagnoient à la journée, nous faissons encore distribuer les vivres qu'on nous envoyoit de Quito.

Malgré cette grosse paye & nourriture que nous fournissions à nos Indiens, il n'y avoit pas moyen de les retenir auprès de nous; dès-qu'ils avoient tâté de ce Climat, ils ne songeoient qu'à déserter & nous abandonnoient. Il nous arriva à ce sujet au commencement de notre séjour en ce Désert une avanture, qui auroit pu avoir de fâcheuses suites pour nous, si l'un d'eux n'eût été plus raisonnable que les autres, & ne nous ent avertis ensin de leur évasion. Pour bien comprendre le fait il faut

favoir

C'et une espèce de petite tente.

savoir que nos Indiens ne pouvant être baraqués dans un lieu auffii peu spacieux qu'étoit la pointe du Rocher où nous féjournions, descrendoient tous les foirs au pied de la Roche, pour coucher dans une espécie de caverne, où le froid étoit beaucoup moins sensible; sans compter qu'ils avoient la liberté d'y faire grand feu, & par conséquent d'y être aut-moins pendant la nuit, garantis des incommodités que l'on souffroit en-haut. Avant de se retirer ils fermoient en-dehors la porte de notre cabane, qui étoit si basse qu'on ne pouvoit y passer sans se courber: & comme la neige qui tomboit durant la nuit faisoit une espéce de mur devant cette porte & la bouchoit presqu'entiérement, il faloit que tous les matins nos Indiens vinfsent ôter ce qui en empêchoit l'ouverture; car quoique nos Négres restaffent dans la Canoniere, ils étoient si engourdis du froid, & avoient les pieds en si mauvais état, qu'ils se seroient plutôt laissé mourir que de se remuer. Les Indiens venoient donc faire cette corvée réglément tous les matins à 9 ou 10 heures. Mais le 4. ou 5. jour de notre arrivée, il étoit midi qu'ils n'avoient point encore paru. Nous ne savions qu'en penser, lorsque celui qui avoit eu la constance de rester vint nous donner avis de la fuite des quatre autres, & nous entrouvrit la porte de maniere que nous nous vîmes en état de la rendre entiérement libre: cela fait nous dépéchâmes l'Indien au Corrégidor de Quito, pour l'informer de l'extrémité où nous avions été réduits. Ce Magistrat nous envoya sur le champ d'autres Indiens, leur enjoignant de nous servir fidélement à peine d'être févérement châties. Cette menace ne fut pas capable de les retenir, & après avoir été deux jours sur la Montagne, ils déserterent comme les premiers. Cette seconde désertion fit résoudre le Corrégidor d'envoyer un Alcalde avec les quatre Indiens qu'il nous faloit, & de les faire relever par d'autres de quatre en quatre jours.

Nous passames 23 jours sur cette Roche, c'est-à-dire jusqu'au 6 de Septembre, sans que nous eussions pu finir les observations des angles; par la raison que quand nous pouvions jour d'un peu de clarté sur la hauteur où nous étions, les autres sur le sommet desquels étoient les signaux qui formoient les triangles pour la mesure Géométrique de notre Méridienne, étoient enveloppés de nuages: & les instans où nous jugions que ceux-ci alloient être libres de cet embarras, & ne le devenoient pourtant jamais entiérement, étoient le tems où la Montagne de Pichincha y étoit le plus assujettie. Nous sûmes donc obligés de placer les signaux dans un lieu plus bas, où la température pût aussi être moins rigoureuse. Cela n'empêcha pas que nous ne continuassions notre séjour sur cette Montagne

ius-

jusqu'au commencement de Décembre; auquel tems ayant terminé l'observation qui regardoit en particulier Pichincha, nous nous transportâmes en d'autres lieux, où nous ne s'îmes pas moins de séjour, ni n'eûmes pas moins d'incommodités, de froid & de peine. En effet, comme
tous les signaux devoient être placés sur des lieux élevés, il nous étoit
assez ordinaire de trouver par-tout les mêmes desagremens; le seul repos
dont nous pouvions jouïr, se trouvoit seulement dans le tems que nous

mettions à passer d'une Montagne à l'autre.

Dans toutes les stations que nous sîmes après celle de Pichincha pendant le travail qui étoit nécessaire pour former notre Méridienne, toute la Compagnie logea fous une tente de campagne, qui malgré sa petitesse nous étoit un peu plus commode que la premiere cabane; à cela près qu'il faloit encore plus d'attention à l'alléger du poids de la neige, de peur qu'elle n'en fût déchirée. Il est vrai qu'au commençement nous la faisions dresser dans les lieux les plus à l'abri, mais cela ne dura pas longtems, avant été décidé que ces tentes ferviroient de fignaux, afin d'éviter les inconvéniens auxquels étoient fujets les fignaux de bois. Les vents étoient si yiolens dans ces endroits-là, que quelquefois notre tente en étoit renversée, & les piquets qui la soutenoient, abattus. Alors nous eûmes lieu de nous applaudir d'avoir fait apporter des tentes de réserve, & de pouvoir en dresser une à la place de celle que le vent venoit d'arracher; sans cette précaution nous aurions péri infailliblement. Dans le Défert d'Afuay trois tentes que la Compagnie où j'étois avoit fait apporter, furent abattues les unes après les autres à diverses reprises, & les deux gros chevrons en étant aussi brisés, nous n'eûmes point d'autre ressource que de nous résoudre à quitter au plus vite ce poste, qui n'étoit pas éloigné du signal de Sinasaguan, & nous nous retirâmes à l'abri d'une crevasse. Les deux Compagnies se trouvoient alors dans le même Désert, & ne souffrirent pas moins l'une que l'autre. Les Indiens de toutes les deux s'enfuirent des-qu'ils virent les ravages que le vent faisoit, qu'ils commencerent à sentir le froid, & qu'ils se virent employés à déblayer la neige; desorte que n'ayant personne qui nous aidât, il nous falut faire nousmêmes toutes ces corvées, jusqu'à ce qu'on nous envoyât d'une Métairie, qui étoit à un peu plus de trois lieues de nous, au pied de la Montagne, un rensort d'autres Indiens, qui nous accompagnerent ensuite au lieu où nous nous retirâmes.

Pendant que nous étions ainfi exposés aux tempêtes, aux frimâts & à la neige, que nos *Indiens* nous abandonnoient, que nous manquions de vivres,

vivres, & de bois pour nous chaufer, & pour ainsi dire sans logement, le Curé de Cannar*, Village situé au pied de ces Cordileres à environ cinq lieues d'un chemin très-rude au Sud-Ouëst du signal de Sinas saguan, faisoit de serventes prieres pour nous. Ce bon-homme, & tous les Espagnols du Village voyant les nuages noirs & épais dont l'air étoit couvert, présage d'un horrible tempète, ne doutoient presque pas que nous ne périssions dans ce lieu. Desorte que lorsqu'ayant fini les observations, & partant de cette Montagne, nous vinmes à passer par le Village en question, ces bonnes gens témoignement une surprise extraordinaire, & nous accablement de félicitations sur ce que bravant un très-grand danger, nous avions eu le bonheur d'en sortir victorieux & triomphans. C'étoit en effet une espèce de triomphe aux yeux de gens accoutumes à regarder avec horreur ces sortes d'endroits.

Au commencement de nos travaux, nous avions résolu de construire nos signaux de bois en forme pyramidale; mais nous sûmes obligés d'abandonner cette méthode, qui nous jettoit dans des longueurs infinies & perpétuoit nos souffrances. En esset quand après plusieurs jours de ténébres causées par des nuages constans, nous obtenions un moment de clarté, ou la vue rapportoit les signaux à d'autres Montagnes, & par-là ils se coniondoient & ne se pouvoient distinguer, ou ils étoient arrachés par le vent, ou détruits par les Indiens, qui gardoient les Trompeaux sur le panchant des Montagnes, & qui venoient dérober le bois des signaux & les cordes qui les soutenoient: desorte que pour remédier à ces inconvéniens, nous jugeâmes qu'il falloit employer pour signaux les tentes-mêmes où nous habitions: car ni les ordres de la Justice, ni les menaces des Curés, ne suffisiont pas pour retenir les voleurs encouragés par l'assurance de l'impunité, n'étant pas possible dans ces Lieux inhabités de découvrir les auteurs du vol.

Nous fîmes dans les Bruyeres de Pambamarca & de Pichincha le noviciat de la vie que nous menâmes depuis le commencement d'Août 1737, jusqu'à la fin de Juillet 1739. Dans cet espace de tems ma Compagnie habita dans 35 différentes Bruyeres, & celle de Don Jorge Juan dans 32; l'on en donnera une plus ample notice dans le Chapitre suivant, avec le nom de chacune de ces Bruyeres, qui faisoient les points où se formoient les triangles. Nous n'éprouvâmes par-tout d'autre soulagement que celui de l'accoutumance, nos corps s'étant ensin endurcis & semi

^{*} Le mot de Cannar se prononce Cagnar. Tome I.

familiarisés avec ces Climats, ainsi qu'avec la rusticité des Alimens, que nous n'avions souvent qu'en très-petite quantité quand nous étions trop éloignés des lieux habités. Nous nous habituâmes aussi à cette profonde solitude, & à la diversité de température que nous éprouvions quelquesois, comme il arrivoit quand nous descendions d'une Montagne pour passer à l'autre; car alors nous traversions des Plaines & des Vallons * où régnoit une chaleur modérée en soi, mais excessive pour des gens qui venoient d'un Climat si froid. Enfin l'habitude nous rendit insensibles aux périls où nous nous exposions en grimpant sur ces Montagnes, & en nous y arrêtant si longtems. A notre départ de quelqu'un de ces lieux élevés, les cabanes de Indiens & les étables ou vacheries dispersées sur le panchant de ces Montagnes où nous avions féjourné, nous paroiffoient des Palais; les hameux les plus rustiques des Villes opulentes, la conversation d'un Curé & de deux ou trois personnes qui lui tenoient compagnie, nous sembloit comparable au commerce de Platon; le plus petit marché qui se tenoit lorsque nous passions les dimanches par ces Villages, nous paroissoit une grande foire. En un mot tous les objets grossissiont à nos yeux, quand nous quittions pour deux ou trois jours cet exil, où nous étions quelquefois cinquante jours de suite. Il y eut des occasions où nous aurions perdu toute patience & abandonné notre entreprise, si l'honneur & la sidélité à nos devoirs, n'avoient foutenu notre courage, & ne nous avoient déterminés à mourir à la peine, ou à terminer un ouvrage si désiré des Nations policées, & protégé par deux grands Monarques nos Souverains.

C'est ici le lieu de dire un mot des différens jugemens que notre travail faisoit saire aux habitans des Villages voisins. D'un côté ils admiroient notre témérité, & de l'autre ils ne comprenoient rien à la constance que nous faissons paroître. Dans cette confusion de leurs idées, ils interrogeoient curieusement nos Indiens sur le genre de vie que nous menions dans ces Déserts, & les réponses qu'ils en recevoient ne faisoient qu'augmenter leur étonnement. Ils voyoient que la plupart des Indiens, malgré le gros salaire que nous leur donnions, & quoique naturellement robustes & accoutumés aux satigues, resusoient de nous servir, ils étoient témoins de la tranquillité d'esprit avec laquelle nous passions un tems indéterminé sur le sommet de ces hautes Montagnes, & de la constance avec laquelle nous passions de l'une à l'autre, aussi tranquillement que si nous n'avions rien eu à soussirir dans celle que nous quittions. Tout cela

^{*} En Espagnol, Cannadas, qui veut dire un chemin étroit entre deux Montagnes.

leur paroissoit si étrange, qu'ils ne savoient véritablement qu'en penser. Les uns nous regardoient comme des sous, les autres comme des gens avides de richesses, qui cherchoient des Mines d'or par le moyen de quelque nouvelle méthode. Il y en avoit qui nous croyoient sorciers, & tous ensemble étoient agités de diverses opinions à-mesure qu'ils réstéchissoient davantage sur nos actions, ne trouvant pas de proportion entre les peines & les fatigues que nous sous sous autribuoient. Tout cela les mettoit en désaut, & quand on leur disoit le véritable motif de nos travaux, ils n'avoient garde d'y ajoûter soi,

n'ayant pas assez de lumieres pour en concevoir l'importance.

Je pourrois raconter diverses avantures plaisantes qui nous arriverent à ce sujet. Mais il suffira de deux, dont je me souviens parsaitement. Dans le tems que nous étions au fignal de Vengotasin, à peu de distance du Bourg de Latacunga, il y avoit une vacherie à une lieue de la hauteur où étoit notre canoniere, ou tente de campagne: tous les soirs nous descendions pour passer la nuit dans la vacherie, nous y étions invités par la proximité du lieu, & parce que la descente n'étoit pas des plus rudes. S'il faisoit beau, nous pouvions aisément revenir le matin à la canoniere, & retourner le foir à la vacherie. Un matin que nous faissons ce voyage, pous crûmes appercevoir de loin trois ou quatre Indiens à genou. Etant à portée d'eux, nous les trouvâmes en effet dans cette posture, les mains élevées vers le Ciel, & faifant des exclamations dans leur idiôme que nous n'entendions point; mais leur action & leurs regards faisoient assez connoître que c'étoit à nous qu'ils parloient. Envain nous leur fimes signe plusieurs sois de se lever, ils n'en voulurent rien faire, jusqu'à ce que nous fussions loin. Nous arrivons à notre tente, & nous commençons à préparer nos Instrumens, lorsque tout-à-coup nos oreilles sont frappées de cris réitérés que l'on faisoit à la porte de la tente. Nous sortîmes pour voir ce que c'étoit, & nous vîmes les mêmes Indiens dans la même posture où nous les avions rencontrés. Sur quoi nous appellâmes un Domestique qui parloit Indien & Espagnol, & nous lui ordonnâmes de nous interpréter ce que ces bonnes gens disoient. Il nous apprit que le plus vieux étoit le Pere des autres: qu'on lui avoit dérobé un Ane, ou que du-moins il l'avoit perdu, & que comme rien ne nous étoit caché, il nous prioit de vouloir bien lui faire recouvrer son Ane. Cette naïveté nous divertit beaucoup. Nous sîmes notre possible par le moyen de notre interpréte pour desabuser ces pauvres gens, mais on ne put jamais leur ôter cette idée de l'esprit. Enfin, las de nous solliciter inutilement, Cc 2

& voyant que nous ne faisions aucun cas de leurs prieres, ils se leverent, & s'en allerent fort désolés, & bien persuadés que c'étoit plus par malice, que par ignorance, que nous ne voulions pas leur indiquer où étoit leur Ane.

L'autre avanture m'arriva à moi-même en particulier, non pas avec de pauvres & idiots Payfans Indiens, mais avec une des principales personnes de la Ville de Cuenca. Nous étions alors fur la Montagne de Bueran, peu éloignés du Village de Cannar, lorsque le Curé du lieu me fit dire qu'il étoit arrivé chez lui deux P. P. Jésuites de ma connoissance; que si je voulois les voir, je n'avois qu'à descendre de la Montagne; ce que je fis aussi, & en chemin je rencontrai un Gentilhomme de Cuenca, qui alloit visiter ses Haciendas, & qui aussitôt qu'il avoit pu distinguer notre canoniere avoit compris ce que c'étoit, d'autant plus qu'il m'en voyoit descendre. Ce Cavalier me connoissoit de nom, mais ne m'avoit jamais vu. Dès-qu'il fut à portée de moi, me voyant dans un équipage amil rastique que celui que les Métifs & gens du plus bas peuple portenz dans ce Pays, & qui étoit pourtant le feul que nous pussions porter dans notre travail, il me prit pour un des Domestiques. Il me fit plusieurs questions, & m'étant apperçu de son erreur, je ne jugeai à propos de le desabuser qu'après qu'il auroit débité tout ce qu'il pensoit. Il me dit donc que lui & tous les habitans du Pays étoient perfuadés que le motif que nous alléguions de vérifier la figure de la Terre, n'étoit pas affez puissant pour nous réduire au genre de vie que nous menions: Qu'il n'étoit pas possible que nous n'eussions découvert diverses Mines, quoique nous n'en voulussions pas convenir; mais que les gens d'esprit comme lui n'étoient pas la dupe de nos négatives. Je crus qu'il étoit tems de lui faire fentir le ridicule de ces idées. J'y employai toute ma logique, mais ce fut envain; notre Gentilhomme n'en voulut rien rabattre. & s'affermit au-contraire dayantage dans son opinion, prétendant que par les secours de la Science Magique que nous possédions, nous pouvions plus faire de ces sortes de découvertes que nul autre. Il ajoûtoit à toutes ces folles imaginations, d'autres idées qui ne fentoient pas moins le petit peuple, & jamais il ne me fut possible de le guérir de sa prévention.

Toute la fuite des triangles étant terminée du côté du Sud, nous mefurâmes une feconde baze, pour que chaque Compagnie pût en vérifier la justesse, & l'on commença les Observations Astronomiques au dernier triangle. Mais nos Instrumens n'étant pas tout-à-sait propres à notre dessein, nous sûmes obligés de retourner au mois de Décembre de la même année, pour construire un Instrument plus propre à ce que nous nous proposions. posions. Ce travail nous retint jusqu'au mois d'Août de l'année suivante 1740, auquel tems l'Instrument se trouvant achevé, nous nous rendsmes à Cuenca, & dès notre arrivée nous commençames nos observations, qui surent longues & durerent jusqu'à la fin de Septembre, parce que l'Atmosphere de ce Pays est peu savorable aux Astronômes; car si sur les Montagnes les nuages dont nous étions environnés nous empêchoient de voir les autres signaux, ceux qui au-dessus de cette Ville formoient un pavillon ne nous permettoient pas d'appercevoir les étoiles quand elles passoient par le Méridien. Mais à force de patience en étant venus à bout, nous nous disposames à passer au Nord de l'Equateur pour les Observations Astronomiques qu'il convenoit de faire à l'autre bout de la Méridienne, & sinir par-là notre ouvrage: mais ce voyage sut disséré pour quelque tems, par un motif alors plus pressant que les observations, que nous laissames suspendues pour courir à Lima, comme je le dirai dans la seconde Partie.

Au mois de Décembre 1743, les raisons qui nous avoient retenus à Lima, à Guayaquil, & au Chily, ne substistant plus, nous retournâmes à Quito au mois de Janvier 1744, & ce sut alors que nous prolongeâmes la Méridienne par le Nord de l'Equateur, Don Jorge Juan & moi, par le moyen de quatre triangles, qui la porterent jusqu'à l'endroit où en 1740. Mr. Godin avoit fait la seconde Observation Astronomique, que nous réitérâmes en même tems, & terminâmes le tout au mois de Mai de la même année 1744, comme on le verra dans le Tome déjà cité des Observations Astronomiques & Physiques, où l'on trouvera toutes les autres Observations & les Expériences qui surent faites.

Messieurs Bouguer & de la Condamine ayant dans ce tems-là terminé leur tâche, partirent de Quito dans le dessein de retourner en France, le premier par la voye de Carthagéne, & le second par la Rivière de Marannon ou des Amazones: mais tout le reste de la Compagnie resta à Quito, les uns à-cause de la guerre, craignant d'être pris sur mer par les Ennemis, les autres saute de moyens; car ayant contracté quelques dettes, ils ne vouloient point partir avant de les avoir acquittées: desorte que ces deux Messieurs furent les seuls qui prirent la résolution de satisfaire le desir qu'ils avoient de revoir leur Patrie, & de s'aller reposer de tant de satigues & de travaux dont nous ressentions tous les essets, la santé de chacun de nous se trouvant plus ou moins altérée.

CHAPITRE III.

Comprenant les noms des Bruyeres, & autres Lieux où étoient les Signaux qui formoient les Triangles de la Méridienne, & ceux où chaque Compagnie séjourna pour faire les Observations convenables; avec de courtes remarques sur le tems qu'il sit pendant ces Opérations.

Pour satisfaire entiérement à la curiosité du Lecteur au sujet des lieux où chaque Compagnie sit ses observations, & du tems qu'on sut obligé d'y séjourner, j'ai cru devoir en parler dans des articles à part, sans néanmoins entrer dans un détail ennuyeux de mille circonstances, dont la plupart même ne seroient que des répétitions de ce que nous avons déjà dit ailleurs. On n'insérera point ici non plus les stations qui en 1736, d'abord qu'on eut achevé de mesurer la baze de Taruqui, surent faites aux extrémités de cette baze, & sur les Bruyeres de Pambamarra & d'Illabalo, vu qu'on sut obligé de les reitérer, lorsqu'on changea l'ordre & l'arrangement des triangles: ainsi nous les considérerons comme si on ne les eût point pour lors achevées: je commencerai par les signaux où cette circonstance ne se rencontra point, & je les arrangerai selon leur ordre.

Bruyeres où étoient les signaux de la Compagnie, composée de Mrs.

Bouguer, de la Condamine, & moi.

I. Signal & Station, dans la Bruyere de Pichincha.

Pichincha. Au commencement la station sut au sommet de cette Montagne; mais ensuite, ayant remarqué que le lieu le plus élevé n'étoit pas le plus propre aux observations, la station sut établie au pied du Rocher, où nous plaçâmes aussi le signal. Les observations commencement au Pichincha le 14 d'Août 1737, & ne finirent que vers le commencement de Décembre de la même année.

II. Signal, à Oyambaro, terme Austral de la baze d'Yaruqui.

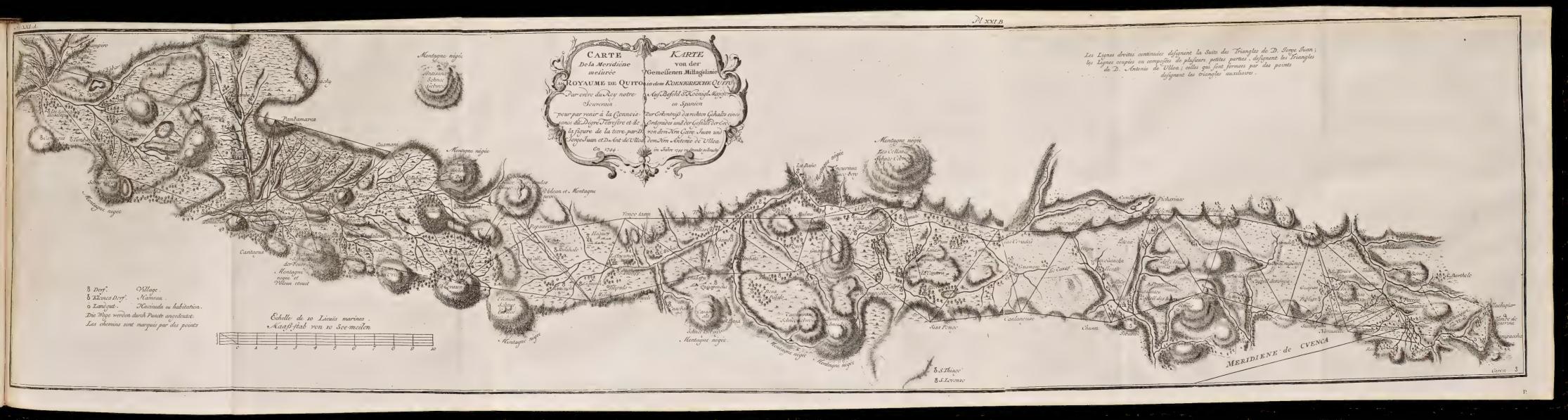
Le 20 de Décembre 1737 nous passames à Oyambaro; & le 29 du même mois tout ce qu'on y vouloit opérer, sut sini.

III. Signal, à Caraburu terme Boréal de la baze d'Yaruqui.

Le 30 de Décembre nous nous rendîmes à Caraburu, & y demeurâmes jusqu'au 24 Janvier de l'année 1738, ayant été retenus partie par le mauvais tems, partie par le manque de fignaux.

IV. Signal, dans la Bruyere de Pambamarca.

Nous sîmes une nouvelle station dans cette Bruyere, où nous avions déjà



déjà été en 1736, quand nous eûmes achevé de mesurer la baze d'Yaruqui, comme il a déjà été dit. J'y montai avec le reste de notre Compagnie le 20 de Janvier 1738, & nous y demeurâmes jusqu'au 8 de Février; & quoique les frimâts & la neige ne nous y incommodassent pas tant qu'au Pichincha & en quelques autres Montagnes où nous sûmes depuis, les vents y étoient si forts qu'on ne pouvoit s'y tenir debout qu'avec beaucoup de dissiculté; ce qui sut cause que nous ne pûmes qu'avec beaucoup de peine exécuter les observations avec l'exactitude & le loisir convenables; parce que nous ne trouvions pas d'abri où les quarts de cercle pussent être tranquilles.

V. Signal, en la Montagne de Tanlagua.

Le 12 de Février nous montâmes sur la Montagne de Talangua, & le jour suivant nous sinsmes les observations que nous y voulions saire. Cette Montagne est petite en comparaison des autres qui forment ces Cordilleres, & il n'y avoit pas à beaucoup près autant d'incommodités à souffrir cela doit s'entendre du sommet, car d'ailleurs les côtes ou flancs en sont si escarpés & si droits qu'on ne peut y gravir qu'à quatre pieds, & il faut bien prendre garde de se tenir ferme, sans quoi on courroit grand risque. On peut juger combien cet exercice est fatigant, puisqu'il y a au-moins pour quatre ou cinq heures à monter. La descente n'est pas moins rude, il faut presque toujours être assis, & se laisser couler tout doucement & peu à peu sur le derriere, pour ne point rouler jusqu'au bas du précipice.

VI. Signal, Plaine de Changalli.

Nous passames le 7 de Mars à la station de Changalli, & y restâmes jusqu'au 20. C'est une Plaine où nous ne souffrîmes aucune incommodité. Nous sûmes logés dans une Hacienda, ou Métairie sort près du signal, & à portée du Village de Pintac. Nous prositâmes de tous les momens où les signaux des Montagnes n'étoient point offusqués par des nuages, desirant de sinir au-plutôt les observations que nous devions faire dans cette Plaine; mais nous sûmes retardés, même lorsque les Montagnes étoient dégagées de vapeurs, parce que nous trouvions des signaux à dire; c'étoient ceux que le vent avoit abattus. Ce sut alors que nous prîmes la résolution d'employer au-lieu de perches, des canonieres, ou petites tentes pour signaux, & nous suivîmes depuis cette méthode.

VII. Signal à Pucaguaico fur le panchant de la Montagne de Cotopacsi. Pucaguaico est un Volcan affreux à mi-côte de la Montagne de Cotopacsi. Nous y montâmes le 21 de Mars, & le 4 d'Avril nous en descendâmes, sans y avoir fait autre chose que de nous y morsondre dans la nei-

ge & la glace, & d'y être tourmentés par de si horribles vents, qu'on est dit qu'ils alloient emporter le Volcan. Nous y pâtîmes pour le moins autant que sur le sommet du Pichincha. Il n'y avoit pas jusqu'aux bêtes qui ne témoignassent ne pouvoir résister à la rigueur de ce Climat, puisque les mules destinées à nous porter, s'en éloignoient & alloient cher-

cher un Ciel plus doux, dès-quelles pouvoient s'échapper.

Nous nous apperçûmes à Pucaguaico, que le fignal qui suivoit par le cêté du Sud, avoit besoin d'être changé; ou du-moins qu'il en saudroit mettre un entre-deux: on délibéra sur le parti qu'il y avoit à prendre: mais comme avant de se déterminer il y avoit encore d'autres choses à faire, on suspendit-là les opérations, & l'on profita de cet intervalle pour faire des observations sur la vitesse du Son, & autres rapportées dans le Tome qui traite de cette matiere. Tout étant prêt pour recommencer nos opérations, nous retournâmes pour la seconde sois à Pucaguaico, où nous demeurâmes depuis le 16 jusqu'au 22 d'Août, que nous achevames les observations nécessaires.

VIII. Signal, fur le Corazon.

Avant que de finir la station de Pucaguaico, nous étions montés à la Bruyere du Corazon, le 12 de Juillet, & n'en étions partis que le 9 d'Août. Le Corazon est une Montagne assez semblable à celle de Pichincha pour la hauteur, ayant aussi sur son sommet une Roche fort élevée, au pied de laquelle étoit le signal; desorte que cette station ressembloit beaucoup à celle de Pichincha, excepté que nous n'y souffrîmes pas tant que sur le sommet de la Roche du même Pichincha, quoiqu'on n'y sût pas exemt de glace, de neiges, & de vent.

IX. Signal, Papa-Urco.

Il fut décidé qu'on mettroit fur Papa-Urco le signal intermédiaire, qui devoit être placé entre Pucaguaico & Vengotasin, qui est plus vers le Sud. Papa-Urco est une Montagne de médiocre hauteur, où nous montames le 11 d'Août & n'en partîmes que le 16 du même mois, que nous retournâmes à Pucaguaico, desorte que Papa-Urco sut pour nous une recréation entre les stations de Corazon & de Pucaguaico.

X. Signal, fur la Colline de Milin.

Milin est plutôt une Colline qu'une Montagne. Les observations que nous avions à y saire, ne durerent que depuis le 23 jusqu'au 29 d'Août.

XI. Signal, sur la Montagne de Ventogasin.

La Montagne de Ventogasin n'est pas fort haute. Nous y séjournâmes plus longtems que nous n'avions cru, ayant employé à y observer depuis

le 4 de Septembre jusqu'au 18, par la raison que nous esimes bien des difficultés à surmonter avant de pouvoir placer le signal qui devoit suivre du côté du Sud. Cette Montagne est tout près de Latacunga, qui a dans ses environs plusieurs Métairies, ce qui nous procuroit des commodités que nous ne trouvions pas dans plusieurs autres stations.

XII. Signal, sur la Montagne de Chalapu.

La station sur la Montagne de Chalapu sut la plus courte de toutes celles que nous sîmes dans tout le cours de la Méridienne; car y étant montés le 20 de Septembre nous en descendîmes le 23. Cette Montagne est d'une hauteur médiocre, peu éloignée du Bourg de Hambato, le panchant en est semé de Métairies. On n'y peut gueres monter qu'à pied.

XIII. Signal de Chichi-Choco.

Le fignal de Chichi-Choco étoit placé sur le panchant de la Montagne de ce nom, qui est une branche de la fameuse Montagne, ou Cordillere du Carguairaso. Nous n'y sûmes que depuis le 24 jusqu'au 29 de Septembre; & quoique le lieu où étoit le signal sût peu élevé en comparaison des autres Montagnes, il ne laissoit pas d'être fort froid à-cause du voisinage du Carguairaso. Dans le tems que nos Indiens étoient occupés à charger nos essets sur les mules, & nous autres sous la tente prêts à partir, il se sit un tremblement de terre, que l'on sentit à quatre lieues à la ronde: notre tente de campagne en sut ballotée d'un côté à l'autre, & la terre saisoit un mouvement semblable aux vagues; néanmoins ce tremblement étoit un des plus petits que l'on sente dans ce Pays.

XIV. Signal de Mulmul.

Ce fignal & les trois fuivans occasionnerent divers voyages, parce qu'on sut contraint pour l'exactitude des observations à former des triangles auxiliaires, pour vérisser les distances résultantes des principaux: la difficulté de distinguer quelques signaux des autres, obligea à les changer de place, & conséquemment à aller d'une station à l'autre. Le 8 de Novembre 1738 on passa à Riobamba, où je me trouvois depuis le 20 d'Octobre, à-cuse d'une maladie sérieuse qui m'étoit survenue à Chichi-Choco, & qui s'étant encore augmentée à Mulmul me contraignit de m'arrêter dans une vacherie de cette Montagne, & j'achevai ensuite de me rétablir à Riobamba, ce qui m'empêcha d'assister aux Observations des Signaux XV. XVI. & XVII. c'est-à-dire, ceux de Guayama, de Llmal, & de Nabuso.

XVIII. Signal de Sifa-Pongo.

Le fignal de Sifa-Pongo nous occupa depuis le 19 de Novembre 1738 Tome I. D d jusqu'à jusqu'à la fin du même mois. Les opérations furent suspendues à cette station, en attendant le retour de Don Jorge Juan & de Mr. Godin, qui, comme je l'ai dit, étoient allés faire un voyage à Quito. Dans cet entretems Mr. Bouguer entreprit de faire des observations relatives au Système de l'Attraction, & choisit pour cet effet la Montagne de Chimborazo. Cette station, & la seconde qui se sit sur l'Arénal de cette Montagne, surent les plus sâcheuses de toute la Méridienne. Au-reste ces observations n'ont point été insérées dans le Tome des Observations Astronomiques Benysiques, parce que je ne pus afsister qu'aux premieres, qui surent saites sur le Chimborazo depuis le 29 de Novembre 1739 jusqu'au 17 Décembre, m'étant trouvé de-nouveau attaqué de la même indisposition que j'avois eue auparavant.

XIX. Signal de Lalangufo.

Nous restâmes sur la Bruyere de Lalanguso depuis le 24 jusqu'au 31 Janvier 1739.

XX. Signal, Bruyere de Chusay.

La Bruyere de Chusay sut une des plus longues stations de la Méridienne, puisque nous y sûmes détenus depuis le 3 de Février 1739 jusqu'au 24 Mars; ce qui sut occasionné par la difficulté de trouver des lieux propres à placer les signaux qui suivoient, de maniere que des uns on pût découvrir les autres, & qu'ils formassent des triangles réguliers. En effet les hautes Montagnes de la Cordillere de l'Azuay où ces signaux devoient être placés, se sont obstacle les unes aux autres. Outre la longueur de la station de cette Bruyere, nous y souffrîmes beaucoup de l'intempérie de l'air. XXI. Signal, Bruyere de Tioloma.

Nous demeurâmes sur cette Bruyere depuis le 26 de Mars jusqu'au 25 d'Avril.

XXII. Signal sur la Bruyere de Sinafaguan.

Notre féjour sur la Bruyere de Sinasaguan, dont nous avons déjà fait mention, sut depuis le 27 d'Avril jusqu'au 9 de May. J'ai déjà parlé de ce que nous souffrîmes dans ce Désert, ainsi je ne le répéterai pas.

XXIII. Signal fur la Bruyere de Bueran.

La station de Bueran dura depuis le 10 de May jusqu'au 1 de Juin. Ce n'est au-reste qu'une Colline, qui n'est qu'à deux lieues du Village de Cannar. Le séjour que nous y sîmes, n'eut rien de desagréable. La proximité du Village nous procuroit toutes les provisions dont nous avions besoin, & l'air y étoit doux en comparaison des autres Montagnes. Tous les Dimanches nous allions au Village pour entendre la Messe, & par-là nous

nous faisions un peu diversion à la profonde solitude où nous vivions. Pendant que nous étions sur cette Bruyere la foudre tomba souvent dans les Plaines voisines, & les Indiens, les animaux & les maisons de campagne en ressentirent par trois sois les tristes effets. Cette Contrée est sort surjette à de violens orages, surtout la Bruyere de Burgay, qui est tout près de celle de Bueran.

XXIV. Signal, Bruyere d'Yasuay.

La station d'Yasuay ne finit que le 16 de Juillet, parce qu'avant de la terminer il falloit chercher le lieu le plus commode pour mesurer une seconde baze, par où l'on pût vérifier l'exactitude des Opérations Géométriques pratiquées jusqu'alors, & après avoir choisi le lieu, voir quelle feroit la meilleure maniere de placer les signaux entre Yasuay & la baze en question. Pour cet effet nous nous transportâmes à Cuenca, & de-là nous fûmes reconnoître les Plaines de Talqui & de Los Bannos. Dès-que cela fut fait, & qu'il fut décidé qu'on mesureroit dans le premier de ces deux lieux la baze qui devoit servir, à l'égard de notre Compagnie, de preuve à la mesure des triangles, tandis que dans le second on mesureroit la baze nécessaire à l'autre Compagnie pour la même opération, on plaça les fignaux qui manquoient, & nous retournâmes à notre premier ouvrage sur la Bruyere d'Tasuay, où nous étions venus dès le 7 de Juillet. C'est la Montagne la plus haute de la Jurisdiction de Cuenca. Elle est d'ailleurs si escarpée, qu'on ne peut y monter en partie qu'à pied & avec difficulté. Malgré sa hauteur l'air n'y est pas aussi facheux qu'à Sinasaguan, ni qu'aux autres Montagnes qui font vers le Nord de cette Cordillere. XXV. Signal, fur le Monticule de Borma.

Le Monticule de Borma n'est gueres haut, non plus que les autres du côté de Cuenca: de-là vient que son sommet n'est pas engagé dans des nuages: c'est pourquoi nos observations s'y firent avec d'autant plus de facilité, que la Montagne de Tasuay, qui étoit beaucoup plus exposée à cet inconvénient, en sut entierement exemte le 19 de Juillet, ce qui sit que nous eûmes achevé en très-peu de tems.

XXVI. XXVII. XXVIII. XXIX. Signaux de Pugin, Pillachiquir, Alparupasca, & Chinan: ces deux derniers étant les termes

Nord & Sud de la baze de Talqui.

Les stations de Pugin, Pillachiquir, Aparupasca, & Chinan ne nous arrêterent guere. D'ailleurs comme elles étoient près de la baze de Talqui, nous nous logeâmes dans des Métairies ou Haciendas, d'où nous allions journellement mesurer les angles. Il faut en excepter seulement la station

tion de *Pillachiquir*, qui étant plus éloignée des *Haciendas* que les autres, ne nous permettoit pas d'user de cette commodité; mais nous fûmes assez heureux pour y terminer les observations le même jour que nous y fûmes pour les faire.

XXX. XXXI. Guana Cauri & la Tour de la principale Eglise de Cuenca. Ayant terminé cette suite de triangles, aux deux derniers près des extrémités de la seconde baze, il falut en former d'autres pour servir d'Observatoire, où après avoir achevé la mesure Géometrique, on pût commencer l'Astronomique. Les triangles qui me tomberent en partage étoient formés par un signal sur le Mont de Guanacauri, & par la Tour de la grande Eglise de Cuenca, où se firent les observations convenables, au même tems qu'on faisoit les Observations Astronomiques.

A la partie Septentrionale de la Méridienne on forma de nouveaux triangles, comme il a été dit dans le Chapitre précédent, ce qui occasionna de nouvelles stations sur les Montagnes où surent placés les signaux qui formoient ces nouveaux triangles. On suivit le même ordre qui avoit été réglé & suivi pendant qu'on traçoit la Méridienne, savoir que chaque membre de la Compagnie observeroit deux angles dans tous les triangles; & ceux qui m'échurent en partage furent les suivans.

XXXII XXXIII. XXXIV. XXXV. Signaux de Guapulo, de Campanario, de Cofin & de Mira.

Les Observations qui devoient se faire à ces quatre signaux, ne purent être terminées qu'après que nous eûmes vu la fin des affaires qui nous avoient appellés Don Jorge Juan & moi à Lima & au Chily, & que nous sûmes revenus à Quito. Nous ne sûmes point obligés de demeurer sur la premiere & la derniere de ces quatre stations, parce qu'étant sort proche de Quito & du Village de Mira, nous nous y rendions quand le tems étoit favorable; mais il n'en sut pas de-même à l'égard de celles de Campanario & de Cosin. Toutes les quatre surent abandonnées le 23 May 1744, jour auquel nous terminâmes, Don Jorge Juan & moi, les Observations Astronomiques que nous avions reprises le 14 Février de la même année, & par-là sut terminé tout ce qui concernoit la Méridienne.

Signaux & Stations de Mr. Godin & de Don Jorge Juan.

Les stations qui se firent après qu'on eut achevé de mesurer la baze de Taruqui en 1736, & qui ensuite ne servirent point, comme il a déjà été dit, surent communes aux deux Compagnies; parce qu'on ne s'étoit pas encore avisé de la méthode qui sut suivie depuis, savoir que chacune observât deux angles dans tous les triangles pour faciliter & abréger le

travail:

travail; desorte que Don Jorge Juan & Mr. Godin étoient sur les Montagnes d'Illahalo & de Pambamarca en même tems que Mrs. Bouguer, de la Condamine, & moi.

I. & II. Signaux aux extrémités de la Baze d'Yaruqui.

Pour faire les observations convenables à ces deux signaux, ces Mesfieurs partirent de Quito le 20 d'Août 1737, & les terminerent le 27 du même mois.

III. Signal, Bruyere de Pambamarca.

Après qu'ils eurent fait aux extrémités de la baze les observations nécessaires, ils passerent à la Bruyere de Pambamarca, où ils finirent leurs opérations le 1 Septembre 1737.

IV. Signal, la Montagne de Tanlagua.

Ayant terminé leurs opérations sur Pambamarca, ils descendirent au Village de Quinche, qui est le plus près sur le chemin de la Montagne de Talangua: mais les Indiens qui devoient les accompagner, bien instruits de ce qu'ils auroient à fouffrir de l'intempérie de l'air sur cette Montagne, & déjà épouvantés de ce qu'ils avoient éprouvé sur Pambamarca, eurent la précaution de s'enfuir. Ceux du Village craignant que cette fuite ne fît tomber le sort sur eux, disparurent &se cacherent. Les mouvemens que l'Alcalde se donna pour découvrir le lieu de leur retraite, ni les foins du Curé pour les déterrer & les engager à revenir, ne servirent de rien. Après que ces Messieurs eurent passé deux jours dans ce Village fans que les déferteurs parussent, il falut que le Curé disposat son Sacristain & quelques autres Indiens employés au fervice de l'Eglife, à les accompagner & à prendre soin des mules de charge jusqu'à Tanlagua, qui est une Métairie où ils arriverent le 5 de Septembre 1737, & le jour suivant ils commencerent à monter la Montagne, mais avec tant de difficulté qu'ils furent tout un jour à en surmonter l'âpreté. Les Indiens portoient sur leur dos la tente de campagne, les Instrumens & le bagage; ils ne purent ce jour-là monter jusqu'au haut, & furent obligés de s'arrêter à michemin, & de passer la nuit sans couvert ni abri. Peu s'en falut qu'ils ne périssent de froid. En effet il survint une forte gelée, qui les maltraita si fort qu'ils ne pouvoient remuer ni bras ni jambes. Nos Messieurs ne purent point alors achever les observations, trouvant qu'il manquoit des signaux, qui avoient été renversés par la violence des vents, ou dérobés par les Pâtres Indiens. En attendant qu'on les remît sur pied, ils se rendirent à Quito, pour y mieux employer leur tems, & examiner les divisions des quarts-de-cercle. Tout cela fut long, & les occupa jusqu'au mois Dd 3

mois de Décembre 1737, que les fignaux ayant été rétablis, ils retournerent à Tanlagua le 20 de Décembre, & le 27 les observations surent terminées.

V. Signal sur la Colline de Guapulo.

Guapulo n'est pas fort haut, & cette Colline est tout près de Quito, desorte que ces Messieurs n'avoient que faire d'y coucher: tous les matins ils sortoient de la Ville & se rendoient à la tente de campagne, où étoient tous les Instrumens qui servoient aux observations; & quoiqu'ils travaillassent avec beaucoup de diligence & d'assiduïté, les observations ne purent être finies que le 24 de Janvier 1738.

VI. Signal dans la Cordillere & Bruyere de Guamani.

Le fignal de Guamani se trouvant placé de maniere qu'on ne découvroit point celui du Corazon, il falut remédier à cet inconvénient, ce qui occasionna deux voyages; le premier le 28 de Janvier, le second le 7 de Février, & ce dernier sut si heureux que le lendemain 8 du même mois tout y sut achevé.

VII. Signal sur le Corazon.

Il y eut aussi deux voyages sur cette Montagne, l'un le 11 de Février, l'autre le 12 de Mars 1738.

VIII. Signal, de Limpie-Pongo sur la Bruyere de Cotopacsi.

Le 16 de Mars ces Messieurs monterent à la Bruyere de Cotopacsi; ils y resterent jusqu'au 31, qu'ayant reconnu qu'on ne pouvoit pas découvrir de-là le signal de Guamani, il falut en aller poser un entre deux, ce qui ne sut achevé que le 9 d'Août 1737, jour auquel on revint au signal de Limpie-Pongo, où l'on resta jusqu'au 13. Ce sut dans ce second voyage, que Don Jorge Juan montant la Montagne sur sa mule, tomba avec sa monture dans un creux de quatre à cinq toises de prosondeur, sans se faire aucun mal.

Outre le fignal qu'il falut mettre entre ceux de Guamani & de Limpie-Pongo, on fut encore obligé d'observer les angles de quelques stations déjà terminées. Pendant que les observations de Limpie-Pongo furent suspendues, ils firent des observations sur la vitesse du Son, pour remplir cet intervalle de tems.

IX. Signal, Bruyere de Chinchulagua.

Le signal de Chinchulagua étoit situé sur la Bruyere de ce nom. Les observations y surent achevées le 8 Août 1738. Mais s'étant élevé quelque doute touchant l'un des angles observés, il falut réitérer cette station après qu'on eut terminé celle de Limpie-Pongo, pour s'en assurer.

X. Signal, fur la Montagne de Papa-Urco.

Après qu'ils eurent vérifié l'observation de Chinchulagua, ils passerent au signal de Papa-Urco, où ils finirent les observations le 16 du même mois; & de-là ils retournerent à Quito pour quelques affaires concernant Messieurs les Académiciens François.

XI. Signal, fur la Colline de Milin.

Les affaires qui avoient appellé Mr. Godin à Quito, furent terminées dans le courant de ce mois, & le 1. Septembre 1738 tous ces Messieurs retournerent au signal de Milin, où ils surent occupés jusqu'au 7.

XII. Signal, sur la Bruyere de Chulapu.

De Milin ils passerent à Chulapu, où ils resterent jusqu'au 18 Septembre. Jusqu'à ce signal exclusivement chacune des deux Compagnies observa les trois angles de tous ses triangles, tant parce qu'ils différoient entre eux, que parce que cette attention vérifioit les erreurs des divisions des quarts-de-cercle, trouvées par les autres méthodes dont on s'étoit servi pour les connoître. Mais depuis ce signal en avant chaque Compagnie se contenta d'observer deux angles des mêmes triangles & en commun, comme on en étoit convenu.

XIII. Signal, de Jivicatsu.

Le signal de fivicatsu situé sur la Colline de ce nom n'occupa ces Messieurs que depuis le 18 jusqu'au 26 de Septembre. Cette station sur des moins incommodes; la Colline étoit peu élevée, & l'air n'y étoit point froid; les environs en sont agréables, & ils étoient à portée du Village de Pillaro, d'où ils pouvoient tirer toutes les provisions dont ils avoient besoin.

XIV. & XV. Signaux, sur les Bruyeres de Mulmul & de Guayama.

Je joins ces deux Montagnes ensemble, parce que leurs croupes sont unies par de petites Collines où l'on trouve une vacherie, qui sert de retraite aux Bouviers Indiens qui ménent paître leurs bœus & vaches sur les panchans de ces Montagnes. Mr. Godin & Don Jorge Juan se logerent dans cette vacherie, d'où ils avoient coutume de se rendre le matin sur l'une & l'autre Montagne, pour y faire leurs observations quand le tems étoit savorable. Mais comme la distance entre ces deux Montagnes étoit si courte, & qu'il faloit vérisser les distances suivantes qu'on auroit à conclure par celle-ci, par celle de trois autres triangles auxiliaires, il fallut indispensablement déterminer les endroits où l'on devoit sormer ces triangles, & s'arrêter dans ce lieu jusqu'à ce que ces distances étant établies, on pût achever toutes les observations, ce dont on ne vint à bout que le 20 d'Ostobre 1738.

Après

Après cela ils passerent à Riobamba, dans la résolution de continuer leur travail sans intermission; mais ayant rencontré quelques difficultés par rapport à la meilleure maniere de disposer les triangles subséquens, & commençant tous tant que nous étions, tant François qu'Espagnols, à sentir quelque disette d'argent, on trouva à propos de prositer du tems qu'il faloit pour déterminer les lieux où l'on placeroit les signaux, pour renouveller nos finances; & pour cette sin Mr. Godin & Don Jorge Juan se mirent en route pour Quito le 7 Novembre 1738, d'où ils ne purent être de retour que le 2 de Février 1739, parce que le premier y sut attaqué de la siévre, qui ne lui permit pas de se remettre plutôt en chemin.

XVI. & XVII. Signaux, d'Amula, & de Sifa-Pongo.

Les observations qui devoient se faire au signal d'Amula surent terminées avant le voyage dont nous venons de parler, & depuis le 2 de Février 1739 que ces Messieurs revinrent à Riobamba jusqu'au 19, on acheva celles de Sisa-Pongo.

XVIII. Signal, de la Montagne de Sefgum.

On ne demeura sur cette Montagne que depuis le 20 jusqu'au 23 de Février, parce que le signal étoit placé sur le panchant d'une hauteur d'où l'on profitoit des momens que les autres Bruyeres étoient débarassées des nuages dont elles sont ordinairement environnées.

XIX. Signal, Bruyere de Senegualap.

La station sut plus longue à ce signal, & dura depuis le 23 de Février jusqu'au 13 de Mars 1739, quoique cette Bruyere ne sût pas des plus incommodes de la Méridienne.

XX. Signal, Bruyere de Chufay.

De Senegualap ils passerent à la Bruyere de Chusai, où cette Compagnie ne souffrit pas moins que la nôtre. Ils y resterent depuis le 14 de

Mars jusqu'au 23 d'Avril 1739.

Cette station n'étoit point du ressort de ma Compagnie; car en suivant l'ordre alternatif établi entre les deux Compagnies, nous devions aller au signal de Senegualap; mais après que nous eûmes achevé les observations à Lalauguso, voyant que Mr. Godin & Don Jorge Juan s'arrétoient trop longtems à Quito, nous subdivisâmes notre Compagnie en deux, pour continuer à mesurer en attendant le retour de ces Messieurs. Par cet arrangement Mr. Bouguer passa au signal de Senegualap, & Mr. de la Condamine & moi nous allâmes à celui de Chusay, où Mr. Godin & Don Jorge Juan nous ayant joints, notre Compagnie se réunit, & nous continuames notre ouvrage selon l'ordre que chaque Compagnie devoit observer. XXI. Si-

XXI. Signal, Bruyere de Sinasaguan.

Cette station étoit une de celles où les deux Compagnies devoient observer en commun. Elles s'y rencontrerent toutes les deux dans le même tems. Celle de Don Jorge Juan y resta depuis le 28 d'Avril jusqu'au 9 de May 1739, & toutes les deux eurent part au travail & aux peines qui ne furent pas petites, l'air de cette Montagne étant très-froid & très-rude. XXII. Signal, Bruyere de Quinoa-Loma.

La Montagne de Quinoa-Loma fut une des plus fâcheuses que l'on rencontra en traçant la Méridienne. On y demeura depuis le 9 de May jusqu'au 31, qu'on mit fin à la mesure des angles correspondans à ce signal.

De Quinoa-Loma ces Messieurs se rendirent au Village de Los Azogues, où ils laisserent Instrumens & bagages, pour aller à Cuenca reconnoître les Plaines de Talqui & de Los Bannos, pour en choisir une qui servit de baze; & s'étant déterminés pour cette derniere, ils convinrent avec nous de la maniere dont il falloit disposer les signaux; après quoi ils retournement à Los Azogues.

XXIII. Signal, Bruyere d'Yasuay.

Le 15 de Juin la Compagnie de Don Jorge Juan passa au signal de la Bruyere d'Tasuay, & y resta jusqu'au 11 de Juillet, qu'elle retourna à Cuenca, où elle s'occupa à mesurer la baze de Los Bannos, & à commencer les Observations Astronomiques, qui durerent jusqu'au 10 de Décembre de la même année qu'elle retourna à Quito, pour y fabriquer un nouvel Instrument plus propre à faire ces observations avec plus de justesse.

XXIV. XXV. XXVI. & XXVII. Signaux, Namurelte, Guanacauri, Los Bannos, & la Tour de la Grande Eglise de Cuenca.

Pendant que ces Messieurs faisoient les Observations Astronomiques à Cuenca, ils acheverent celles qui appartenoient à la mesure Géométrique, aux quatre signaux ci-dessus. Les trois premiers servirent à joindre la baze (laquelle s'étendoit depuis Guanacauri jusqu'à Los Bannos) avec la suite des triangles, & le dernier servoit d'observatoire conjointement avec la dite baze. Et par-là finirent toutes les stations: car quoique l'année suivante on sût obligé de retourner à Cuenca pour y réitérer les Observations Astronomiques, il n'en est pas moins vrai que dès-lors toutes les opérations concernant la mesure Géométrique surent terminées de ce côté-là.

XXVIII. XXIX. XXX. XXXI. & XXXII. Signaux sur les Montagnes de Guapulo, Pambamarca, Campanario, Cuicocha, & Mira.

En 1744, les affaires qui nous avoient appellés à Lima, Don Jorge Juan & moi, étant finies, nous revinmes dans la Province de Quito pour Tome I.

E e achever

achever les Observations Astronomiques, qui ayant été terminées à Cuenca avoient été suspendues, comme il a déjà été remarqué. Don George Juan sit cinq stations de plus; parce qu'il sut obligé de réitérer celles de Guapulo, & de Pambamarca, asin de prolonger les triangles vers le Nord, & qu'il lui falut retourner sur les Montagnes de Campanario & de Cuicocha. Il sut obligé de séjourner sur ces deux dernieres & sur Pambamarca, exposé à l'intempérie de l'air, comme on l'avoit été la premiere sois. Il n'en sut pas de-même sur celles de Guapulo & de Mira; & comme j'eus part à cette derniere station & observation, & que nous les sîmes ensemble, je ne répéterai pas combien de tems nous y employâmes, l'ayant déjà marqué plus haut.

සම් විවිධවති වෙයිවා වරුවෙයවැවති. වෙයිව සහ අතුරුවේ අව දෙවා අව දෙවා වෙයිව වෙයිව විවිධවති. අව අතුරුවේ අතුරු අතුරු

CHAPITRE IV.

Description de la Ville de Quito. Tribunaux qui y sont établis.

I'a pu voir jusqu'ici, n'est point de compiler des Remarques Historiques & Chronologiques, on ne doit pas s'attendre que je m'écarte de cette méthode à l'égard de Quito. Mon but est de faire connoître ces Contrées telles qu'elles sont actuellement, soit à l'égard de leur sertilité, soit à l'égard des mœurs & coutumes de leurs habitans. Par-là ceux qui ne les connoissent que de nom, pourront éviter les erreurs nuisibles où l'on tombe, quand on s'avise de juger des choses dont on n'a pas de justes idées. Je ne parlerai du passé que très-succinctement, & autant qu'il conviendra à mon sujet. Je dirai donc préliminairement, que le Royaume de Quito sut soumes au joug des Incas par Tupac-Inca-Tupanqui, le XI. de ces Empereurs.

Garcilasso de la Vega, qu'il paroît que nous devons suivre à cet égard, ajoûte dans son Histoire des Incas *, que la conquête de ce Pays sut faite par le Fils aîné de cet Empereur, nommé Huayna-Capac, qui commandoit l'Armée de son Pere, auquel il succéda à l'Empire: que Huayna-Capac eut entre autres Fils naturels Alta-Huallpa né de la Fille du dernier Roi de Quito; que ce Fils étoit doué de beaucoup de bonnes qualités, qui le rendoient

Intitulée en Espagnol, Commentarios Reales de los Ingas del Peru. On sait que Gas. cilasso étoit lui-même de la famille des Incas. Not. du Trad.

doient aimable; & que son Pere ayant une grande tendresse pour lui, cngagea Huascar son Fils asné & légitime à lui céder le Royaume de Quito à
titre de Fief de l'Empire: c'étoit une Loi de l'Empire, que les Provinces-conquises y demeurassent toujours unies; par conséquent il ne pouvoit pas en disposer autrement. Qu'Alta-Huallpa étant ainsi devenu Roi
de Quito se révolta contre son Frere, après la mort d'Huayna-Capac; qu'il
s'empara de l'Empire, qu'il mit aux sers, & sit mourir Huascar; mais que
Dieu suscita Don Francisco Pizarro pour faire soussirir la même peine à ce
Prince ingrat & cruel; que Pizarro chargea de la conquête de Quito Sebastien de Belalcazar, lequel ayant désait les Indiens en diverses rencontres, s'empara du Royaume, & en rebâtit la Capitale qui avoit été ruinée, y établissant les Espagnols en 1534, & voulant qu'elle portât desormais le nom de San Francisco de Quito, qu'elle conserve encore aujourd'hui.

Cette Ville est par les 00 deg. 13 min. 33 sec. de Latitude Australe, & 298 deg. 15 min. 45 sec. de Longitude comptée du Méridien de Ténérisse, selon nos propres observations. Elle est située dans l'intérieur des Terres de l'Amérique méridionale, & sur le côté oriental de la partie occidentale de la Cordillera de los Andes, à peu près à 35 lieues des côtes de la Mer du Sud.

Elle est épaulée au Nord par la Montagne de Pichincha, célèbre dans le Pays par sa hauteur, & par les richesses qu'on prétend qu'elle renserme depuis le tems des Idolâtres, sans qu'on en ait d'autre assurance qu'une tradition vague. La Ville est située sur le panchant de cette haute Montagne, environnée de Collines, & posée sur d'autres Collines formées par les Crevasses, ou Guaycos, pour me servir du nom qu'on leur donne dans le Pays, qui font les Vallons de Pichincha. Ces Crevasses, ou Guaycos, la traversent d'un bout à l'autre; & quelques-unes sont si prosondes qu'il a falu bâtir des voûtes par-dessus pour égaliser un peu le terrain, desorte qu'une partie de la Ville a ses sondemens sur des arcades: de-là vient que plusieurs de ses rues sont très-irrégulières, & qu'étant mêlées de Collines & de Crevasses, il faut, en les traversant dans leur longueur, tantôt monter, tantôt descendre. Cette Ville est de la grandeur de celles du second ordre en Europe, & paroîtroit beaucoup plus étendue qu'elle ne paroît, si elle étoit sur un terrain moins inégal & moins crevassé.

Elle a dans son voisinage deux Plaines spacieuses, l'une au Sud, appellée Turu-Bamba, qui a bien trois lieues d'étendue, l'autre au Nord, nommée Inna-Quito, laquelle s'étend à deux lieues. Toutes les deux sont remplies de Maisons de campagne & de Terres cultivées qui ornent beau-

Ee 2

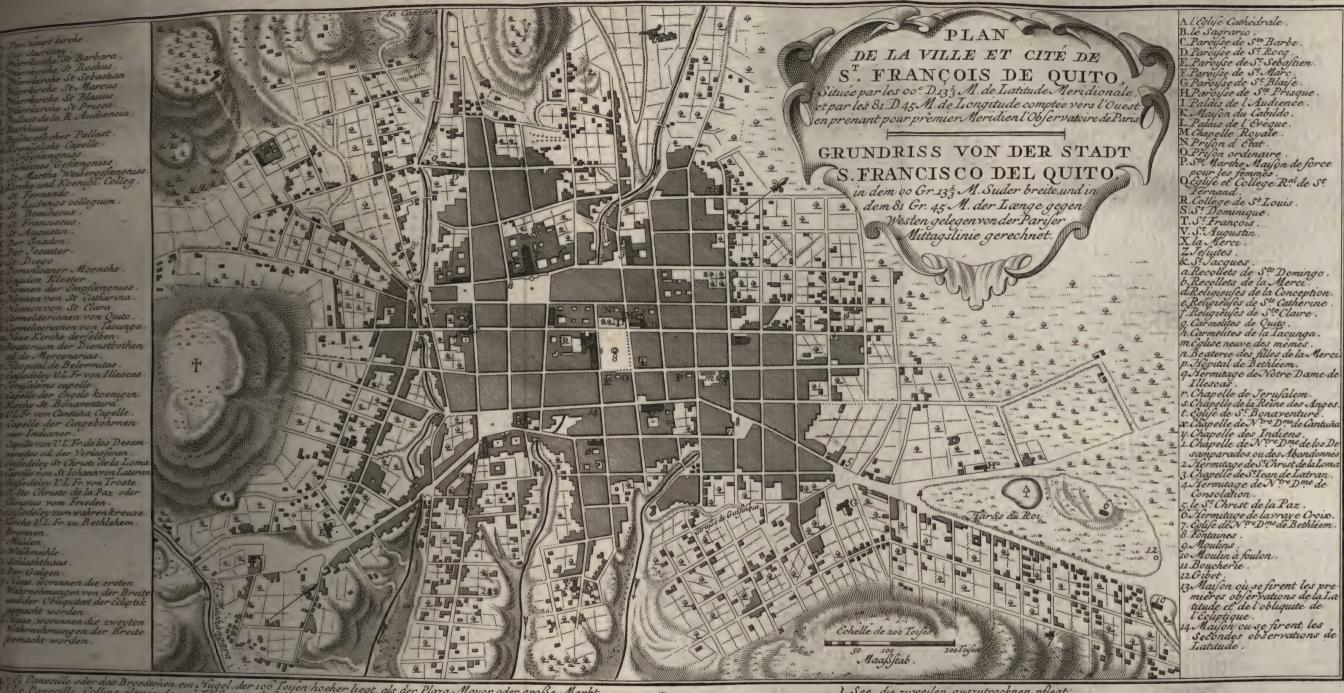
coup les environs de la Ville: ajoûtez à cela que la verdure continuelle des herbes, l'émail des fleurs dont les Champs de ces Plaines, & les Collines d'alentour font toujours couvertes, forment un Printems éternel. On nourrit dans ces Champs & fur ces Collines de nombreux Troupeaux de gros & de menu Bétail, qui ne peuvent confumer l'herbe que produit ce fertile terroir.

Ces deux Plaines se retrécissent à-mesure qu'elles approchent de la Ville, & en se joignant elles forment une gorge dans l'endroit où les Côteaux & les Collines semblent vouloir se joindre, & c'est-là que la Ville est placée. On auroit peut-être dû la bâtir dans l'une des deux Plaines en question, elle auroit été plus belle & plus commode; mais il paroît que ses premiers Fondateurs ont moins cherché l'agrément & la commodité qu'à conserver la mémoire de leur conquête, en bâtissant sur le même terrein de l'ancienne Ville des Indiens, qui choisissoient ces sortes d'endroits pour bâtir, & pour ainsi dire sur ses ruines. Ils ne croyoient pas sans-doute qu'elle dût devenir si considérable, c'est pourquoi ils se contenterent de substituer des édifices solides aux maisons fragiles qui y étoient auparavant, & insensiblement ces édifices s'accrurent. Quito étoit autresois beaucoup plus opulente qu'aujourd'hui. Le nombre des habitans, particuliérement des Indiens, y est fort diminué, comme il paroît par les ruines, qu'on voit encore de rues entieres.

Vers le Sud, dans la partie de la Ville fituée dans cette gorge que forme la Plaine de Turu-bamba, est une Colline, qu'ils nomment el Panecillo, à-cause de sa figure, qui ressemble à un Pain de sucre. Cette Colline n'a pas plus de cent toises de haut: entre elle & les Collines qui couvrent la Ville à l'Orient est un chemin sort étroit. Au Sud & à l'Ouëst le Panecillo sournit d'abondantes sources d'eaux délicieuses, & de Pichincha il se précipite divers ruisseaux par les Guaycos, d'où par le moyen des conduits & tuyaux souterrains l'eau est distribuée dans toute la Ville: & de ce qui en reste, ainsi que de celle des sources, se forme une Riviere qui coule au Sud de la Ville, & à laquelle ils donnent le nom de Machangara. On la passe fur un pont de pierre.

La Montagne de Pichincha est un Volcan qui vomissoit du tems des Indiens Gentils, ce qu'il a aussi fait quelquesois depuis la conquête. La bouche de ce Volcan est dans une Roche à peu près aussi haute que cellé où nous sîmes notre station, & ces deux Roches sont très-proche l'une de l'autre; le caillou ou roc de cette crête est tout calciné, & ressemble au tus. Le Volcan no vomit point de seu, & n'exhale aucune sumée;

mais



i Panecillo oder das Broedwhen ein Augel der 106 Toifen hoeher liegt, als der Plaza Mayor oder große Markt e Panecillo, Colline elevée de 106 Toifes au defous du plan de la Place Mayor .

See, die zuweilen auszutrocknen pflegt. Lagune qui est quelquefois à Sec.

THE SECOND STATES STORY STATE OF THE STATE OF

221

mais il est des tems où il effraye par les ronslemens affreux que le vent fait dans ses concavités intérieures, & qui ressemblent au bruit du tonnerre: les habitans tremblent alors, se rappellant les ravages que ce Volcan a causés en crevant, couvrant toute la Ville & les Champs voisins de cendres, & poussant des nuages de la même matiere, qui obscurcissoient l'air. Près de la Plaine d'Inna-Quito est un endroit nommé Rumi-Pamba, comme qui diroit la Plaine des Cailloux; & ce nom lui a été donné, parce qu'il est semé de gros cailloux ou morceaux de roc que le Volcan y a poussés en crevant. Le sommet de cette Montagne, comme nous l'avons déjà dit, n'est jamais sans glace & sans neige. On en apporte une grande quantité dans la Ville, qu'on employe dans plusieurs sortes de Boisson.

La grand' Place est quarrée: ses quatre faces sont ornées de grands Edifices; l'une de l'Eglise Cathédrale; l'autre du Palais de l'Audience; l'autre de l'Hôtel de Ville; & la quatriéme du Palais Episcopal. Cette Place est grande, le centre en est occupé par une fort belle Fontaine. Le Palais de l'Audience qui devroit en faire le plus bel ornement, la défigure. Cet Edifice a été négligé à un point que les trois quarts en sont ruinés. Il n'en reste plus que la Chambre de l'Audience, celle de l'Acuerdo, celle des Finances, & les murs extérieurs qui menacent ruine. Les quatre grandes rues qui aboutiffent aux angles de la Place font droites, larges & belles: mais dès-qu'on s'écarte de la Place de la longueur de trois ou quatre Quadras *, on s'apperçoit de leur inégalité; car des-lors il faut monter & descendre. C'est ce désaut qui est cause qu'il n'y a dans toute la Ville ni carosse, ni autre espéce de voiture. Au-lieu de cela les Perfonnes de distinction se font accompagner d'un domestique qui porte un grand parafol, & les Dames fe font porter en chaife. Aux quatre rues près dont nous venons de parler, toutes les autres font tortes, fans fymétrie & fans ordre. Quelques-unes font traversées de crevasses, & les maisons qui sont à côté, suivent les tours & courbures de ces crevasses. Les principales rues font pavées; mais dans plufieurs quartiers elles ne le font pas, & on n'y peut marcher, tant elles font inondées par les fréquentes pluyes.

Outre la Place principale, il y en a encore deux fort spacieuses, & plusieurs petites près des Couvens d'Hommes & de Femmes. Les Bâtimens,

^{*} Ils appellent Quadra dans ce Pays-là l'estace entre un coin d'une rue, & l'autre. Ordinairement la Quadra est évaluée à cent aunes; mais il y en a qui font davantage, & d'autres moins.

par l'architecture de leurs frontispices & de leurs portails, ornent beaucoup ces Places; & particuliérement le Couvent des Religieux de St. François, qui est tout de pierre de taille. Par les belles proportions, la beauté de tout l'ouvrage & l'invention, il pourroit figurer entre les beaux Edifices de l'Europe, & doit être d'autant plus estimé dans ce Pays-là qu'il 2 couté des sommes immenses.

Les principales maisons sont grandes, quelques-unes ont les appartemens fort dégagés & bien distribués. Elles ont toutes un étage, outre le rez-de-chaussée. En-dehors elles sont ornées de balcons; mais les portes & les fenètres, surtout en-dedans, sont petites & étroites, dans le goût des Indiens, qui aiment à bâtir dans les coulées, & à faire de petites portes & fenêtres à leurs habitations, se persuadant que cela les met davantage à l'abri du vent. Je ne prétens pas nier que cela ne puisse étre, mais il est probable que les Espagnols n'ont bâti ainsi que par imitation.

Les matériaux ordinaires qu'ils employent dans la bâtisse, sont les briques crues & la boue, mais la terre en est de si bonne qualité que ces matériaux résistent autant que de plus solides, pourvu cependant qu'ils ne restent pas exposés à la pluye. Les *Indiens*, avant la conquête, se servoient de cette terre pour bâtir leurs maisons, & toute sorte de murailles; on en voit encore des restes tant aux environs de la Ville qu'en divers autres endroits de la Province, sans que le tems puisse achever de les détruire: preuve évidente de la solidité des Edifices où l'on employe cette terre.

La Ville est divisée en sept Paroisses, qui sont el Sagrario, San Sebastian, San Blas, Santa Barbara, San Roque, San Marcos, & Santa Prisca. A l'exception de la Cathédrale & du Sagrario, qui sont richement pourvues d'argenterie, d'étoffes précieuses, & d'ornemens d'un très-grand prix, les autres Paroisses sont pauvres à cet égard, & n'ont que ce qu'il faut absolument pour le culte: plusieurs même ne sont point pavées en-dedans, & le reste y répond. La Chapelle du Sagrario est grande, & bâtie toute de pierre d'une bonne architecture, aussi belle en-dehors que bien distribuée en-dedans.

Les Couvens de Quito font ceux de St. Augustin, de St. Dominique, de St. François, & de la Merci, outre un de Recollets, un autre de Dominicains, & un autre de la Merci. A ces trois derniers près tous ces Couvens sont Chess de Province. Un grand Collége de Jésuites, deux Colléges pour les études des Séculiers, l'un sous le nom de St. Louis, où les Jésuites régentent, & l'autre de San Fernando, sous la conduite des P. Dominicains. Le Roi a sondé dans le premier douze Bénésices destinés pour

au

pour les fils des Auditeurs & autres Officiers Royaux. Ce Collège est une Université, & a St. Gregoire pour Patron. Le Collège de San Fernando est de fondation Royale, & a St. Thomas pour Patron. Sa Majesté pave les honoraires des Régens ou Lecteurs; dont quelques-uns sont gradués. comme ceux qui enseignent le Droit Civil, le Droit Canonique, & la Médecine; mais cette derniere Chaire est toujours vacante, parce qu'il n'y a personne qui enseigne cette Science, quoiqu'on dispense du concours. Le Couvent de St. François, ou des Cordeliers, a une Casa de Estudios ou Collège, sous le nom de St. Bonaventure, pour les Religieux de l'Ordre: & quoique ce Collége fasse partie du Couvent, il a néanmoins ses Supérieurs à part.

Les Couvens de Filles sont ceux de la Conception, de Ste. Claire, de Ste. Catherine, & deux de Carmélites déchaussées: l'un de ceux-ci a eu sa premiere fondation au Bourg de Latacunga; mais ayant été renversé par un tremblement de terre avec le reste du Bourg, les Religieuses se transporterent à Quito & y sont restées depuis, quoique leur Couvent non plus que l'Eglise ne fût pas encore achevé lorsque nous partîmes de cette Ville.

Le Collège des Fésuites, aussi-bien que tous les Couvens d'Hommes, sont grands, bien bâtis, & extraordinairement riches; les Eglises richement ornées, grandes & fort décentes. Aux Fêtes folemnelles on y voit briller, comme à la Cathédrale, quantité d'argenterie, qui fert-en même tems à relever la majesté du Culte Divin & à la magnificence de ces Temples; les riches tapisseries & les ornemens somptueux contribuent également à ce double effet. Les Couvens de Filles, sans être si richement ornés, ne laissent pas d'avoir de la magnificence. Il n'en est pas de-même des Paroisses, la pauvreté s'y remarque par-tout; mais c'est en quelque maniere par la négligence de ceux à qui la charge en est commise.

L'Hôpital de Quito est distribué en Sales, les unes pour les Hommes, les autres pour les Femmes. Quoiqu'il ne foit pas extrémement renté, il a néanmoiris de quoi subvenir aux dépenses nécessaires. Cet Hópital est dirigé par les Peres Hospitaliers de Notre Dame de Bethlèhem. Autresois des particuliers en avoient l'administration; mais la dissipation des deniers causée par leur négligence ou par leur avarice, a été cause qu'on y a établi ces Religieux, qui depuis qu'ils y font, ont fait bâtir tout leur Couvent, une Infirmerie, & une Eglise, qui quoique petite ne laisse pas d'è-

tre fort ornée & fort belle.

La Congregation des Religieux Hospitaliers de Bethléhem a été fondée dans la Province de Guatemala par Frere Pierre de St. Joseph Betancour, né

au Village de Chasna ou Villa fuerte dans l'Ile de Ténérisse en 1626. Il étoit fils d'Amador Gonzalès de Betancour & d'Anne Garcie. Après sa mort, la Congregation qu'il avoit instituée, su approuvée par le Pape Clement X. dans ses Bulles du 2 May 1672, & plus formellement par celles du 3 Novembre 1674. Elle sut depuis érigée en Communauté réguliere par une Bulle d'Innocent XI. datée du 26 Mars 1687, & depuis ce tems elle s'est accrue & étendue dans ces Contrées, comme un Ordre Religieux. De la Province de Guatemala ce nouvel Ordre s'étoit déjà étendu au Mexique, ensuite à Lima en 1671, où on lui consia l'Hôpital del Carmen. Dans la Ville de St. Michel de Piura il prit possession de l'Hôpital de Santa Ana, le 20 d'Ostobre 1678, & à Truxillo de celui de San Sebastian au mois de Juillet 1680. Ensin diverses autres Villes & Bourgs ont appellé ces Religieux pour avoir soin de leurs Hôpitaux, & depuis peu d'années la Ville de Quito a suivi cet exemple.

Ces Moines font déchaussés. Leurs habits sont de bure, d'un brun obscur, & peu différens pour la forme de ceux des Capucins, auxquels ces Religeux ressemblent encore par la barbe. Sur un des côtés du manteau ils portent l'image de Notre Dame de Bethléem. Tous les six ans ils assemblent leur Chapitre alternativement au Mexique & à Lima, pour élire leur Général. Qui voudra en savoir davantage sur ce sujet, n'a qu'à lire l'Ouvrage de Fr. Joseph Garcia de la Conception, intitulé Historia Bethlemitica, imprimé à Seville en 1723, ou celui du Docteur Medrano, qui a pour titre

Vida del Padre de Betancour.

L'Audience Royale est le premier Tribunal de Quito. Elle y sut établie en 1563. Elle est composée d'un Président, qui est en même tems Gouverneur de toute la Province; de quatre Auditeurs, qui sont en même tems Alcaldes de Cour, & Juges Civils & Criminels; & d'un Fiscal du Roi, ainsi nommé parce qu'outre qu'il connoît des affaires qui ressortisfent à l'Audience, il concourt aussi dans tout ce qui est du ressort du Bureau des Finances du Roi, & des autres Droits du Souverain. Il y a un autre Fiscal avec titre de Protecteur des Indiens, préposé pour la désense de cette Nation, & qui plaide pour eux devant l'Audience. La Jurisdiction de celle-ci s'étend sur tout ce qui appartient à la Province. On ne peut appeller de ses jugemens qu'au Conseil Suprême des Indes, & seulement dans le cas de déni de Justice, ou d'injustice notoire.

Après l'Audience Royale vient la Chambre des Finances ou Caisse Royale, composée d'un Maître des Comptes, d'un Trésorier, & du Fiscal du Roi. Les deniers qui entrent dans ces Caisses, sont les Tributs

des Indiens de ce Corrégiment & de ceux d'Otobalo, de la Ville de St. Michel d'Ibarra, de Latacunga, de Chimbo, de Riobamba, & des Impôts de ces mêmes Bailliages; à quoi il faut ajoûter les Droits de Douane des Magazins de Babahoyo, Taguache, & du Caracol. Les fommes provenant de tous ces droits font envoyées en partie à Carthagéne & à Santa Marta, & en partie employées aux pensions du Président, des Auditeurs, du Fiscal Royal, & du Protecteur des Indiens, des Corrégidors, des Curés, des Gouverneurs de Mayuas, & de Quijos; une troisséme portion est destinée aux payemens des Commanderies à ceux qui les possédent, & des Cacicats pour les Caciques des Villages.

Il y a un Tribunal de la Croisade, composé d'un Commissaire, qui est ordinairement un Chanoine, ou quelque autre Ecclésiastique constitué en dignité du Chapitre de la Cathédrale; & d'un Trésorier, par les mains

de qui passent toutes les affaires appartenant à la Croisade.

Outre cela il y a une Tréforerie des Biens des Morts, établie anciennement dans toutes les Indes pour avoir soin des sonds délaissés par des personnes dont les héritiers étoient en Espagne, & empêcher que les dits sonds ne suffent dissipés ou aliénés au préjudice des intéresses: Institution vraiment Chrétienne, si elle étoit observée de maniere que les sonds ne souffrissent pas de grandes diminutions avant d'arriver à ceux à qui ils appartiennent.

Il ne faut pas oublier parmi les Tribunaux, le Commissariat de l'Inquisition, composé d'un Commissaire, d'un Alguazil Mayor, & des Fami-

liers du Saint Office, tous nommés par l'Inquisition de Lima.

L'Ayuntamiento, ou Corps de Ville, consiste en un Corrégidor, en deux Alcaldes ordinaires qui font nommés annuellement, & en Régidors. Ceuxci ont le droit d'élire les Alcaldes: cérémonie qui ne cause pas peu de rumeur dans cette Ville, attendu qu'elle est divisée en deux factions, l'une composée des Créoles, l'autre des Européens, ou Chapetons. Ces deux Partis font si opposés l'un à l'autre, qu'ils ne peuvent vivre en bonne amitié. C'est le Corps de Ville qui nomme & élit encore l'Alcalde Mayor des Indiens de Quito, qui est toujours pris parmi les Governadores ou Caciques des Villages situés à 5 lieues autour de cette Ville. Le même Corps de Ville nomme d'autres Alcaldes inférieurs pour le maintien de la Police, & ces Alcaldes, ainsi que l'Alcalde Mayor des Indiens, ne sont autre chose que les Alguazils du Corrégidor & des Alcaldes ordinaires, quoique dans leur premiere institution ils ayent eu plus d'autorité. Il y a d'autres Alcaldes Indiens nommés Alcaldes de Harrieros, ou des Voituriers, prépofés Tome I.

sés pour avoir soin de faire fournir des mules aux Voyageurs; & quoique les uns & les autres doivent être subordonnés à l'Alcalde Mayor des Indiens, on peut dire que ce n'est que dans le droit; car dans le fait il n'a

pas la moindre autorité fur eux.

Le Chapitre de la Cathédrale est composé de l'Evêque, d'un Doyen, d'un Archidiacre, d'un Chantre, d'un Ecolâtre, d'un Trésorier, d'un Doctoral, d'un Pénitencier, d'un Magistral, de trois Chanoines de Présentation, de quatre appellés Prébendiers, & de deux Demi-Prébendiers. Leurs revenus sont fixes; ceux de l'Evêque montent annuellement à 24000 écus. La dignité de Doyen en rapporte 2500. Les quatre dignités suivantes 2000 chacune. Les six Canonicats 1500, les Prébendes 600 écus, & les Demi-Prébendes 420. Le Siége Episcopal de Quito fut fondé en 1545. On célébre dans l'Eglise Cathédrale avec une magnificence toute particuliere la Fête-Dieu, & celle de la Conception de la Sainte Vierge; tous les Tribunaux & toutes les Personnes de distinction de la Ville y affistent. Je ne crois pas devoir passer sous silence quelques circonstances de la premiere, & surtout la pompe avec laquelle on porte en procession le Saint Sacrement, & les danses des Indiens qui l'accompagnent. Les rues par où il doit passer sont tendues de magnifiques tapisseries, ornées d'Arcs de triomphe, & d'Autels de distance en distance. On y voit briller les plus beaux ouvrages d'orfévrerie & les plus riches joyaux. La Procession commence avec un cortége tel qu'on peut se l'imaginer, & achéve ses stations avec non moins de magnificence que de solemnité.

A l'égard des Danses des Indiens, il faut savoir que c'est la coutume dans les Paroisses de Quito, ainsi que dans toutes celles de la Sierra, ou Pays des Montagnes, que les Curés nomment, un mois avant la célébration de cette l'ête, un certain nombre d'Indiens pour former ces danses. Ceuxci s'exercent à bien jouër leur rôle, & répétent les danses, qu'ils conservent encore depuis leur Paganisme. Un Indien touche d'un tambourin & d'une flûte, & les autres sont quelques pirouettes assez maladroitement, & voilà toute leur danse, qui assurément n'a rien d'agréable à la vue. Ils s'assublent d'un pourpoint fait en maniere de tonnelet, avec une camisole, & un jupon plus ou moins riche, selon les facultés de chacun: sur leurs bas ils mettent des bottines ou brodequins piqués, & garnis d'un bon nombre de grelots sort gros: ils se couvrent la tête & le visage d'un grand masque fait de rubans de diverses couleurs. Dans cet équipage ils se donnent eux-mêmes pour des Anges, quoiqu'ils n'en ayent guere la minne. Ils se joignent par bandes de huit ou dix, & passent les jours entiers

à courre les rues au bruit de leurs grelots, & s'arrêtant à chaque instant ils font leurs danses en grande confusion. Ce qu'il y a de plus singe lier en tout cela, c'est que sans être payés, ni autre motif que leur propre goût, ils soutiennent cet exercice sans se lasser, depuis quinze jours avant la Pête jusqu'au-delà d'un mois après qu'elle est passée, ne se souciant ni de travailler, ni d'aucune autre chose, & continuant ainsi du matin jusqu'au soir ils ne s'ennuyent point, tandis que les Spectateurs paroissent excédés d'ennui de voir toujours les mêmes objets.

Ils paroiffent dans le même équipage à toutes les autres Processions, demême qu'aux Courses des Taureaux, tems solemnels pour eux, en ce qu'ils sont alors dispensés de travailler.

Les Magistrats & le Chapitre de la Cathédrale célébrent annuellement deux Fêtes à l'honneur de Notre-Dame, dont on conserve deux images, l'une à Guapulo, & l'autre à Quinche, Villages de la jurisdiction du Corrégidor de Quito. Ces deux images sont apportées avec beaucoup de dévotion dans cette Ville, où l'on fait à cette occasion une grande fête & une neuvaine; le premier jour, l'Audience & tous les autres Tribunaux assistent à la cérémonie; après que tout est fini les images sont reportées dans leurs Eglises, dont l'une est à une lieue & l'autre à six de Quito. Ces démonstrations pieuses n'ont d'autre origine que les tremblemens de terre & les vomissemens du Volcan de Pichincha, lesquels exciterent la dévotion des habitans de Quito, qui implorerent à cette occasion l'intercession de la Très-Sainte Vierge, & par-là furent exemts du malheur qu'éprouverent les Bourgs de Latacunga, de Hambato, & une grande partie de Riobamba, lesquels furent entiérement détruits, tandis qu'à Quito il n'est arrivé aucun accident fâcheux, quoique ces tremblemens s'y foient fait sentir aufli forts & aussi fréquens que dans ces autres endroits.

CHAPITRE V.

Des Habitans de Quito, de leurs différentes Classes, de leurs Mœurs, de leurs Richesses.

A Ville de Quito est fort peuplée: on compte des Familles fort distinguées parmi ses habitans, quoique le nombre de ces familles ne soit pas grand eu égard à l'étendue de la Ville, où le nombre des pauvres & des gens de la moyenne classe est à proportion beaucoup plus grand. Ces sa-Ff 2 milles milles coivent leur origine ou aux premiers Conquérans, ou à des Présidens, ou à des Auditeurs, ou à des Personnes considérables venues d'Espagne en diverses occasions. Ces Maisons se sont conservées dans leur lustre, en s'alliant entre elles sans se méler avec des gens du commun.

Les nabitans de basse condition, ou petit-peuple, peuvent être distingués en quatre classes, favoir les Espagnols ou Blancs, les Métiss, les Indiens ou Naturels du Pays, & les Négres & leurs descendans, lesquels ne sont pas en sort grand nombre en comparaison de quelques autres Villes des Indes; car il n'est pas aisé d'amener des Négres jusqu'à Quito, & d'ailleurs ce sont les Indiens qui cultivent les Terres en ce Pays-là.

Par le nom d'Espagnol on n'entend pas ici un Chapeton ou Européen, mais proprement un homme né de Parens Espagnols sans nul melange d'autre sang. Plusieurs Métifs paroissent plus Espagnols que ces Espagnols-là; car ils ont la peau blanche & les cheveux blonds; c'est pourquoi aussi ils sont considérés comme Espagnols, quoiqu'ils ne le soient pas réellement.

Après avoir ainsi déterminé les familles qui jouissent du privilége de la couleur blanche, on pourra les regarder comme faisant la sixiéme partie

des habitans de Quito.

On appelle Métifs ou Métices, ceux qui font issus d'Espagnols & d'Indiens: il faut les confidérer selon les mêmes degrés déjà expliqués à l'article de Carthagene à l'égard des Noirs & des Blancs; avec cette différence, que les degrés des Métifs à Quito ne montent pas si haut, étant réputés Blancs & Espagnols dès la seconde ou troisieme génération. La couleur des Métifs est obscure, un peu rougeâtre, mais pas tant que celle des Mulàtres clairs *; c'est-là le premier degré, ou la procréation d'un Espagnol & d'une Indienne: quelques-uns néanmoins sont aussi hâlés que les Indiens mêmes, & ne différent d'avec eux que par la barbe qui leur vient: au-contraire il y en a qui tirent sur le blanc, & qui pourroient être regardés comme Blancs, s'il ne leur restoit certaines marques de leur origine, qui les décélent, quand on y prend garde. Ces marques, font un front si étroit que leur cheveux paroissent toucher à leurs sourcis, & occupent les deux temples, se terminant au-dessous de l'oreille: ces mêmes cheveux font d'ailleurs rudes, gros, droits comme du crin, & fort noirs. Ils ont le nez petit & mince avec une petite éminence à l'os, d'où il se termine en pointe, & se recourbe vers la lévre supérieure. Ces signes, aussi-bien que quelques taches noires qu'ils ont sur le corps, décé-

^{*} Il faut observer, pour bien entendre ceci, que la pesu des Indiens est rougeatre, & d'une couseur assez semblable à celle du cuivre. Not. du Trad.

lent ce que la couleur du tein semble cacher. Au-reste les Métifs sont à peu près le tiers des habitans de cette Ville.

L'autre tiers est composé d'Indiens, le reste qui fait comme un sixième, est composé d'un mélange de diverses races. Toutes ces classes prises ensemble sont, selon les calculs les plus avérés & consormes aux Régîtres des Paroisses, le nombre de 50 à 60000 âmes que cette Ville contient.

On conçoit que parmi ces quatre espéces de gens, les Espagnols sont les plus considérés: mais il faut tout dire, ils sont aussi les plus pauvres & les plus miserables; car ils aiment mieux être gueux que de travailler de leurs mains; & ils croiroient en exerçant une profession ou métier, avilir leur dignité; laquelle consiste à n'être ni noirs, ni bruns, ni couleur de cui-Les Métifs moins orgueilleux apprennent des métiers, & s'appliquent aux Arts: ils deviennent Orfévres, Peintres, Sculpteurs & autres choses semblables; laissant néanmoins aux Indiens les métiers trop méchaniques & moins estimés. Ils excellent dans ces professions, particuliérement dans la Peinture & la Sculpture; & l'on a vu un Métif Peintre nommé Miguel de Santiago, dont les ouvrages ont été estimés en Espagne, & même à Rome, où quelques-uns de ses tableaux sont parvenus. Ils ont un talent singulier pour imiter tout ce qu'ils voyent, & sont beaucoup moins propres à l'invention qu'à l'imitation. Ce qu'on doit le plus admirer, c'est qu'ils puissent réussir aussi-bien qu'ils font, n'ayant presqu'aucun des Instrumens convenables aux ouvrages qu'ils entreprennent. Il faut avouer aussi qu'ils ont un panchant extrême à la paresse, & que la fainéantise est le caractere qui les domine; desorte que très-souvent ils quittent leur travail, pour se promener des jours entiers d'une rue à l'autre sans rien faire. Les Indiens sont sujets au même désaut. Comme ils font la plupart Cordonniers, Maçons, Tisserands, &c. c'est à eux qu'ils faut s'adresser pour ces sortes d'ouvrages. Ils sont Barbiers, & saignent aussi adroitement qu'en Europe. Mais leur fainéantise est telle que pour avoir une paire des souliers, après avoir attendu longtems, il faut envoyer prendre l'Indien, lui donner tous les matériaux nécessaires, & l' nfermer jusqu'à ce que les fouliers soient faits. Une chose qui ne contribue pas peu à leur paresse, c'est la coutume qu'on a de payer les ouvrages avant qu'ils foient faits. Dès-que l'Indien a reçu ainsi son falaire d'avance, il se met peu en peine de faire l'ouvrage & ne songe qu'à se rigoler avec la Chicha *: il ne fort de fon ivresse que lorsqu'il n'a plus

^{*} Sorte de Biére de Maïz mâché par de vieilles semmes. Elle enivre sacilement. N. d. T. F f 3

d'argent; après cela il n'est pas aisé de ravoir ce qu'on lui a donné, il faut attendre qu'il lui plasse de faire l'ouvrage pour lequel il a été payé.

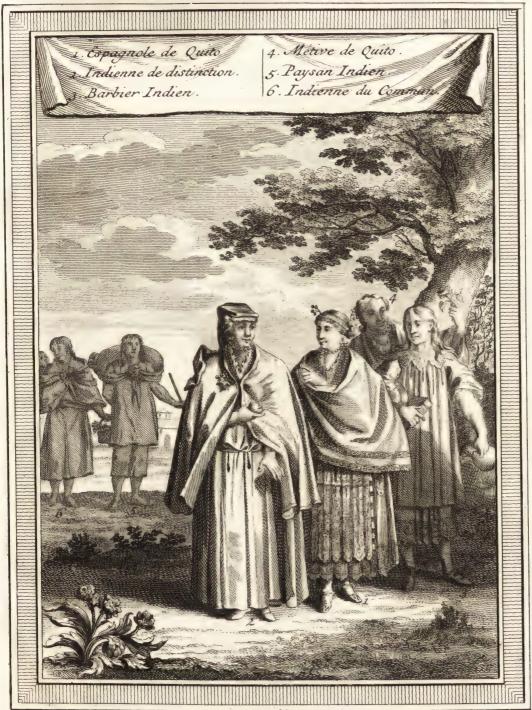
Les habitans de Quito s'habillent un peu différemment de la maniere d'Espagne, les hommes moins encore que les semmes. Ceux-là portent sous la cape une casaque sans plis, qui leur descend jusqu'aux genoux, les manches sans paremens, ouvertes par les côtés; sur toutes les coutures du corps & des manches il y a des boutonnières & deux rangs de boutons pour ornement. A cela près les Gens de qualité sont vétus magnisiquement d'étosses d'or ou d'argent, de drap sin, & de tout ce qu'il y a de plus beau en étosses de laine & de soye.

L'habillement des Métifs est tout bleu, & de drap du Pays; & quoique les Espagnols du bas étage tâchent de se distinguer de ces gens-là, soit par la couleur, soit par la qualité du drap, il y a en général peu de diffé-

rence à cet égard entre les uns & les autres.

S'il y a un habillement qui semble singulier à force d'être chetif & pauvre, c'est celui des Indiens: car premiérement ils ont depuis la ceinture jusqu'au milieu de la jambe une maniere de chausses ou de caleçons de toile blanche de coton fabriquée dans le Pays, quelquefois aussi de toile d'Europe: la partie inférieure de ce caleçon, qui va le long de la jambe, est ouverte, & garnie tout autour d'une dentelle proportionnée a la grossiéreté de la toile. La plupart ne portent point de chemise, & se couvrent le corps d'une chemisette de coton noir tissue pour cet usage. Cette chemisette a la forme d'un sac, au fond duquel il y a trois trous, l'un au milieu, les autres deux à chaque côté; le premier sert à passer la tête, & les deux autres à passer les bras, qui restent nuds, & le corps est couvert par la chemisette jusqu'aux genoux. Par-dessus cela ils mettent un Capisayo, qui est une espéce de manteau de serge, au milieu duquel est un trou pour passer la tête, sur laquelle ils mettent un chapeau fabriqué dans le Pays, & voilà leur plus pompeux équipage, qu'ils ne quittent pas même pour dormir. Jamais ils ne changent de mode, jamais ils n'ajoûtent rien à leur habillement ordinaire, jamais ils ne se couvrent les jambes, & ne portent de fouliers, & cependant ils vont également dans les lieux froids & dans les lieux chauds.

Les Indiens, qui font un peu plus à leur aife, & furtout les Barbiers & ceux qui faignent, se distinguent un peu des autres, en ce que leurs caleçons sont de toile plus fine; ils portent des chemises, mais sans manches. Autour du col de la chemisette est attachée une dentelle d'environ quatre doigts de large, laquelle forme une espéce de fraise, en se rabattant sur



Punt delinet sculp.

1. Spanierinn aus Quito.

2. Vornehme Indianerinn.

3 Indianischer Balbier . 4 Mestiza aus Quito .

5.Indianischer Bauer. 6.Gemeine Indianerinn.

& noir, qu'elles nomment Lliella, & voilà tout leur ajustement; leurs bras restent nuds de-même que leurs jambes.

Les Caciquesses, c'est-à-dire, les Femmes des principaux Indiens, Alcaldes Mayores, Gouverneurs, & autres, s'habillent d'une troisième maniere. qui est un composé des deux précédentes, & consiste en une espèce de jupon de Bayéte, garnie de rubans tout autour, & par-dessus laquelle elles mettent au-lieu d'Anaco une robe noire qu'elles nomment Acso, & qui leur descend depuis le chignon en-bas: il est ouvert par un côté, plissé de haut en bas, & ceint avec un cordon au-dessus des hanches, de maniere qu'il ne croise pas comme la Jupe ou Faldellin. Au-lieu de la Lliclla que les Indiennes du commun portent sur les épaules, elles en portent une beaucoup plus grande qui leur descend depuis le cou à peu près jusqu'au bout du jupon. Elles l'arrêtent par-devant sur la poitrine avec un grand poinçon d'argent nommé Tupu, comme les épingles de l'Anaco. Elles se couvrent la tête d'un linge blanc, plié en divers doubles, dont le bout pend par derriere, & donnent à ce linge le nom de Colla. Elles s'en servent pour ornement, pour se distinguer, & pour se garantir du Soleil; mais ce qui les distingue le plus, c'est qu'elles portent des souliers. Cet habillement, & celui des autres Indiens & Indiennes, est le même qu'ils avoient coutume de porter du tems de leurs Incas: celui-là étoit particulier aux Gens de distinction, & celui-ci étoit propre aux personnes du commun. Les Caciques ne sont pas aujourd'hui habillés autrement que les Métifs; ils portent la cape, le chapeau, & des souliers, c'est tout ce qui les distingue des Indiens du commun.

Les Hommes de ce Pays, tant Créoles qu'Espagnols, sont bien faits & bien proportionnés. Les Métifs sont en général d'une taille au-dessus de la médiocre, & très-bien bâtis. Les Indiens & Indiennes ne sont pas grands, mais ils sont assez bien faits, quoique courtauds & trapus. A-lavérité il y en a quantité qui sont monstrueux à sorce d'être petits, d'autres qui sont imbécilles, muëts, aveugles, & d'autres à qui il manque quelque membre en naissant. Ils ont la tête bien sournie de cheveux qu'ils ne coupent jamais, & sont accoutumés de les laisser flotter, sans jamais les attacher, ni assujettir en aucune maniere, pas même pour dormir. Les femmes enveloppent les leurs dans un ruban, rejettant sur le front ceux qu'elles ont depuis le milieu de la tête en avant, & les coupant à la hauteur des sourcis depuis une oreille jusqu'à l'autre. Ils considerent leurs cheveux comme faisant partie d'eux-mêmes, & c'est pour cela qu'ils ne les coupent jamais, regardant comme la plus cruelle injure qu'on leur puisse

puisse faire, celle de les priver de leur chevelure; desorte que ne se plaignant point des autres châcimens que leurs Maîtres leur i igent, ils ne
leur pardonnent jamais celui-là. Aussi cette peine n'est-elle permise que
pour des crimes graves. Ces cheveux sont d'un noir soncé, & pourroient plutôt être appellés des crins que des cheveux, tant ils sont rudes
& grossiers. Pour se distinguer des Indiens, les Metiss se coupent toutà-sait les cheveux; mais les semmes de la meme race n'imitent pas cet
exemple. Les Indiens n'ont jamais de barbe; car je ne crois pas qu'on
veuille donner ce nom à quelques poils sort courts & sort rares, qui leur
viennent par-ci par-là dans un âge avancé: les hommes ni les temmes
parmi eux n'ont jamais ce poil solet, qu'ils devroient avoir généralement
après avoir atteint l'âge de puberté.

Les Jeunes-gens de distinction dans ce Pays s'appliquent à l'étude de la Philosophie & de la Théologie; quelques-uns étudient la Jurisprudence sans en vouloir faire profession. Ils réussissement affez bien dans ces Sciences, mais ils sont d'une ignorance extreme dans les Matieres Politiques, l'Histoire, & les autres Sciences Humaines, qui contribuent tant à former l'esprit, & à l'élever à un degré de persection où il ne peut arriver lorsqu'il est dénué de ces lumieres. Tout cela ne vient que du peu d'occations que les Jeunes-gens ont de fréquenter des personnes instruites de ces Sciences, & en état de les en instruire eux-mêmes; car les Marchands que le Commerce attire dans ces Pays, ne sont pas au fait de ces choses: desorte qu'après 7 ou 8 années d'étude dans les Colléges, ces Jeunes-gens n'ont rien appris qu'un peu de Scholastique, & ignorent parfaitement toutes les autres Sciences. Cependant la Nature leur a donné toutes les dispositions nécessaires pour réussir sans beaucoup de travail dans tout ce qu'on leur enseigne.

Les Femmes de distinction joignent aux agrémens de leur figure un caractere de douceur, qui est général chez ce Sexe dans toutes les *Indes*: les ensans sont pour ainsi dire élevés sous les aîles de leurs Meres, & l'éducation qu'ils en reçoivent n'est propre qu'à leur inspirer des sentimens de vanité & d'orgueil: l'amour immoderé qu'elles ont pour eux, va jusqu'à leur voiler leurs vices, ce qui est la perte des Jeunes-gens, la ruine des bonnes Mœurs, & l'écueil de la Raison. Non seulement ces Meres aveugles ne veulent point voir les solies & les écarts de leurs ensans, mais même n'oublient rien pour les cacher aux Peres, qui pourroient y mettre ordre.

On observe qu'il y a dans ce Pays beaucoup plus de semmes que d'hommes; & cela est d'autant plus remarquable, que les hommes ne voyagent ni ne Tome I. G g s'absen-

s'absentent point ici, comme il est ordinaire en Europe. On voit des familles chargées de filles, & peu de garçons. Le tempérament même des hommes, surtout ceux qui ont été élevés délicatement, s'affoiblit dès l'âge de trente ans; les semmes au-contraire deviennent plus fortes & plus robustes après cet âge. Le Climat peut être cause de cette différence, & les alimens y contribuent peut-être aussi: mais je suis persuadé que ce qui y a le plus de part, c'est la débauche à laquelle on se livre, pour ainsi dire, dès l'ensance; car de-là vient que l'estomac perdant sa vigueur, n'a plus la force nécessaire pour faire la digestion; desorte que plusieurs personnes rendent demie-heure, ou une heure après le repas, tout ce qu'ils ont mangé, soit que cela arrive par la force de l'habitude, ou par le moyen de quelque drogue; s'ils manquent un jour à le faire, ils s'en trouvent incommodés. Mais quoiqu'accablés d'infirmités, ils ne laissent pas de vivre l'âge ordinaire, on en voit même de fort vieux.

L'unique exercice que font les Personnes de distinction qui n'ont point pris le parti de l'Eglise, est de visiter de tems en tems leurs Biens de campagne, & d'y passer tout le tems de la récolte. Il est rare que ces Personnes s'appliquent au Commerce; ils l'abandonnent aux Chapetons, ou Européens, qui sont des voyages, & se donnent des mouvemens pour le Négoce, dont la paresse des Créoles ne s'accommoderoit point: il y en a néanmoins quelques-uns de ceux-ci, & même quelques Métis, qui ont des boutiques

dans la Ville où ils revendent en détail.

Ce desœuvrement général, suite de la paresse & de la fainéantisse naturelle, le manque total d'éducation chez les gens du commun, joint à l'oisiveté, augmente en eux ce goût général dans toutes les Indes pour les danses qu'ils nomment Fandangos. Ces danses sont plus fréquentes & plus licentieuses à Quito que nulle autre part. Les postures indécentes y sont poussées au plus haut degré d'abomination qu'on puisse imaginer, & le desordre qui en résulte est égal. Ces sortes de divertissement sont célébrés avec une prosusson d'Eau-de-vie de Cannes & de Chicha, dont les effets troublent d'ordinaire desastreusement la fête. Au-reste ceci ne regarde point les Personnes de qualité; ce seroit leur faire tort que de les accuser de tels excès.

L'Eau-de-vie de Cannes est une boisson très-commune dans ce Pays, avec cette dissérence que les honnêtes-gens en usent modérément; on la prépare ordinairement en Rossolis, & on la fert dans les Festins. On la présere au Vin, qu'on dit être pernicieux. Les Chapetons s'accoutument aussi à cette liqueur, le Vin qu'on apporte de Lima étant fort cher &

fort

fort rare; mais ils préferent l'Eau-de-vie de Vin à celle de Cannes. Les effets de cette boisson se remarquent communément parmi les Métifs, car ce sont eux qui en consument le plus; ils en boivent à toute heure, & ne cessent d'en boire que quand leurs finances sont à sec. Les Espagnoles de basse condition & les Métives en boivent aussi à l'excès. & résis-

tent plus à l'ivresse qu'on ne devroit l'attendre de leur sexe.

Le Maté est encore une boisson fort commune en ce Pays-la, elle v tient la place du Thé, quoique la maniere de le prendre soit fort différente. Elle est composée de l'Herbe connue dans toute cette partie de l'Amérique, fous le nom d'Herbe du Paraguay, parce que c'est de-là qu'elle vient.. Pour la préparer ils en mettent une certaine quantité dans une coupe de Calebasse armée d'argent, laquelle ils appellent Maté, ou Totumo, ou Calabacito: ils jettent dans ce vase une portion de sucre, & verfent un peu d'eau froide sur le tout, afin que l'herbe se détrempe, ensuite ils emplissent le vase d'eau bouillante: & comme l'herbe est fort menue, ils boivent par un tuyau, affez grand pour que l'eau puisse couler, mais trop petit pour que l'herbe puisse passer en même tems. A-mesure que l'eau diminue on la renouvelle, ajoûtant toujours du fucre, jusqu'à ce que l'herbe ne furnage plus à l'eau; alors on en met une nouvelle dose. Ils y mêlent fouwent du jus d'Orange amere, ou de Citron, & des fleurs odorifé-Cette boisson se prend ordinairement le matin à jeun; il y a néanmoins des gens qui en prennent encore l'après-diné. Il se peut que l'usage de cette boisson soit salutaire; mais la maniere de la prendre est extrêmement dégoûtante; car quelque grande que foit une Compagnie, chacun boit par le même tuyau, & tour à tour, jusqu'à ce qu'on en ait assez, faisant ainsi passer le Maté de l'un à l'autre. Les Chapetens ne sont pas grand cas de cette boisson, mais les Créoles en sont passionnément Quand ils voyagent, ils en ont toujours provision, & ne manquent jarnais d'en prendre chaque jour, la préférant à toute forte d'alimens, & ne mangeant jamais qu'après l'avoir prise.

Il n'y a point de vice que l'oisiveté n'enfante, ni desœuvrement d'où il ne naisse quelque vice. Cela étant, quels vices ne doivent pas régner dans un Pays, dont la plupart des habitans ne s'occupent à rien d'utile, qui puisse détourner leur imagination des objets qui la séduisent. Nous avons déjà vu que l'ivrognerie est un des vices dominans des habitans de ce Pays; mais que dirons-nous de leur passion pour le jeu? Passion si générale, que les personnes les plus distinguées, & les plus respectables par leurs emplois, n'en sont pas exemtes, & à leur imitation ceux d'un moindre

Gg 2

dre état la poussent jusqu'à la fureur, jouant tant qu'il leur reste de quoi jouer; les uns perdant les sonds qu'ils ont, & les autres l'habit qu'ils portent, & souvent même celui de leurs semmes. Quelques-uns ont attribué ce panchant général qu'on a pour le jeu dans la plus grande partie des *Indes*, à des causes qui me paroissent peu probables; & je suis persuadé qu'il n'en saut chercher la source que dans l'oissiveté, la paresse, la fainéantise; car l'esprit n'étant occupé à rien, cherche naturellement

quelque chose qui l'amuse & qui l'intéresse.

Le petit-peuple, & surtout les Indiens, sont extrêmement portés au larcin, & volent ordinairement avec adresse: les domestiques mêmes ne sont pas exemts de ce défaut. De-là vient la mésiance des Maîtres à leur égard. Les Métifs, quoique naturellement poltrons, font néanmoins de hardis filoux. Rarement ils attaquent quelqu'un en rue, même à heure indue: mais ils font subtils à enlever les chapeaux, ce qu'ils appellent volarlos, qui veut dire s'envoler avec, comme ils font en effet, & si vite que d'ordinaire celui qui a été volé ne fauroit dire par quel côté s'est ensui le voleur. Ces fortes de vols paroissent d'abord de peu de conséquence, ils ne laissent pourtant pas d'être quelquesois considérables: en effet les Gens de condition & même les fimples Bourgeois, qui ont quelque bien, & qui portent la cape, ont des chapeaux blancs de Castor qui coutent 15 à 20 écus de ce Pays-là. Le bas de la forme de ces chapeaux est entouré d'un cordon d'or ou d'argent arrêté par une boucle de diamans ou d'émeraudes, ou d'autres pierres fines montées en or. Il s'est commis quelques vols fur les grands-chemins, mais les exemples en font rares. On peut même mettre ces fortes de vols au rang des vols domestiques, avant été commis, ou par les muletiers, ou par les valets. Quand les voleurs veulent faire quelque grand coup dans la Ville, ils profitent de l'obscurité & du silence de la nuit, & appliquent le feu à la porte des boutiques ou des magazins où ils fe figurent qu'il doit y avoir de l'argent, & y ayant fait une ouverture suffisante pour passer un homme, l'un d'eux y entre & les autres restent dehors pour mieux cacher leur jeu, jusqu'à ce que l'autre ait fait son coup. Pour éviter ces accidens, les Marchands entretiennent une Compagnie de gens armés, qui doivent patrouiller toute la nuit dans les rues où ces fortes de cas font à craindre: par-là les boutiques font en sureté, & supposé qu'il arrivât quelque accident pareil, le Capitaine de la patrouille est obligé de bonisser tout ce qui a été dérobé dans les boutiques confiées à ses soins.

Les Indiens, ni les Métifs, ni toute la canaille de Quito, ne croyent

pas que ce soit dérober que de prendre les choses comestibles. Si un Indien se trouve par hazard dans un lieu où il y a de l'argenterie ou autres essets, il s'approche tout doucement, & après avoir examiné si personne ne le voit, il en prend une pièce seulement, & choisit toujours la moins précieuse, se flatant qu'on s'en appercevra d'autant moins. Diès-qu'une sois il s'en est sais, s'il vient à être découvert, sût-il même pris sur le fait, il nie toujours par un mot extrêmement expressif dans sa Langue, & qui s'est introduit dans la Langue Espagnole que l'on parle dans ce Pays. Cet mot est Tanga, qui est une réponse à la question que l'on fait sur le vol, & signisse, sans nécessité, sans prosit, sans mauvaise intention. Et ce mot fert à une infinité d'excuses & de désaites, & à prouver que le voleur n'est point coupable. Si l'Indien n'a point été apperçu, & qu'on n'ait contre lui que des soupçons violens, il n'est pas possible de les constater; car jamais il n'avoue; c'est-là une coutume générale parmi cette Nation.

Le Langage qu'on parle à Quito, & dans les autres lieux de la Province, n'est point uniforme; la Langue Espagnole y est aussi commune que l'Indienne, & les Créoles parlent autant l'une que l'autre. En général il y a dans toutes les deux un mélange de beaucoup de mots pris de l'une ou de l'autre. La premiere que les Enfans parlent, est l'Indienne, parce que c'est la Langue de leurs nourrices, qui pour l'ordinaire ne parlent ni n'entendent l'Espagnol, desorte qu'il est rare qu'un Enfant sache parler Espagnol avant l'âge de cinq à six ans, & même dans la suite ils se sont un jargon où ils mêlent indisséremment les expressions de l'une dans l'autre; ce qui arrive même aux Européens qui sont parvenus à parler la Langue du Pays. Surtout ils en contractent la coutume de parler dans un sens impersonnel, coutume si générale qu'elle s'étend jusqu'aux personnes les plus qualisées. Outre qu'il leur est ordinaire d'employer des termes impropres, de maniere que quand on n'y est pas sait, un Espagnol a besoin d'un Interpréte pour entendre l'Espagnol qu'ils parlent.

La fomptuosité des Enterremens dont nous avons parlé en d'autres endroits, n'est rien en comparaison de ce qui se pratique à Quito en ces occasions. La pompe & le luxe y sont poussés à l'excès, & ruïnent bien des maisons, par une sune funeste vanité qui fait que l'un ne veut pas céder à l'autre en magnificence. On peut dire à ce propos & avec raison, que ces gens-là n'amassent du bien pendant leur vie que pour pouvoir se faire enterrer après leur mort. Pour peu que le désunt laisse de bien, il faut que toutes les Communautés Religieuses, le Chapitre même de la Cathédrale, assistent à son enterrement. Il faut que la pompe sunébre se fasse au double son des cloches

de toutes les Eglises. Ces obséques se sont après avec le même appareil, & l'anniversaire au bout de l'an. C'est une affaire importante pour l'orgueil des habitans de n'être pas enterré dans leur Paroisse, & cette manie s'étend jusqu'au menu-peuple qui n'a que sa misere pour appanage. On n'oublie pas l'offrande aux obséques ou à l'anniversaire: elle consiste en des brocs de vin, en du pain & des animaux, chacun selon son pouvoir.

La Ville de Quito n'est pas riche en comparaison de quelques autres Villes des Indes. Elle a été autresois beaucoup plus opulente, comme il paroît par les anciennes Rélations; mais aujourd'hui ses facultés sont sort diminuées, & ne peuvent pas faire grand bruit dans le Monde. Les plus riches des habitans sont ceux qui ont des Haciendas de campo, ou Biens de campagne, qui sont de diverses fortes, comme je le dirai ci-après. Le Commerce dont je parlerai en son lieu, n'enrichit personne dans ce Pays jusqu'à un certain point, & fait tout au plus des gens à leur aise. On voit aussi des Haciendas très-considérables; mais qui ne rendent pas à proportion de leur étendue, ni du commerce continuel qui se fait, quoique médiocre. Malgré cela toutes ces grandes maisons ne laissent pas d'être bien pourvues de vaisselle d'argent, sur laquelle ils mangent tous les jours; les pauvres gens malgré leur peu de moyens, ont aussi quelque piéce d'argenterie, qui paroît toujours sur leur table.

ල් බැවත්ව වෙන ක්රම් ක්රම් වෙන ක්රම් වෙන ක්රම් වෙන ක්රම් වෙන ක්රම් ක්රම්

CHAPITRE VI.

Climat de Quito: maniere de distinguer l'Hiver de l'Eté, ses particularités; les inconvéniens auxquels on y est exposé: ses avantages & les maladies qui y régnent.

Pour juger du Climat de Quito il faut plus que la spéculation, & il est nécessaire d'avoir recours à l'expérience, pour redresser les erreurs du jugement. En effet qui pourra se persuader, à-moins d'en avoir été témoin, ou de l'avoir ouï dire à des personnes dignes de soit, qu'au centre de la Zone torride, &, pour mieux dire, sous l'Equateur même, non seulement la chaleur n'a rien d'incommode, mais que meme il y a des endroits où le froid est très-sensible; & que dans ceux où il est moins excessif, on a l'avantage de jouïr d'un Printems continuel, & de voir des Campagnes couvertes d'une perpétuelle verdure & émaillées d'une instinité de sleurs. La douceur du Climat, l'égalité des nuits & des jours,

jours, rendent délicieux un Pays qui de prime-abord paroît inhabitable par fa situation, à n'en juger que par les lumieres du bon-sens. La Nature y déploye sa magnificence avec tant de prodigalité, qu'elle le rend présérable aux Pays situés sous les Zones tempérées, où l'on ressent les incommodités des changemens de Saisons, en passant du froid au chaud & du chaud au froid.

Le moyen que la Nature employe pour faire de ce Pays un féjour délicieux, confiste à rassembler diverses circonstances, dont une seule le readroit inhabitable, ou du-moins très-incommode, si elle venoit à manquer: mais par le concours de toutes ensemble les rayons du Soleil sont affoiblis, & la chaleur de cet Astre est modérée. La principale de ces circonstances, c'est l'élevation de ce terrain au-dessus de la superficie de la Mer, ou, pour mieux dire, de toute la Terre. C'est cette élevation qui diminue la réflexion de la chaleur; & qui fait que dans ce Pays, qui atteint à une région si haute de l'Atmosphere, les vents sont plus subtils, la congélation plus naturelle, & la chaleur plus foible: effets si naturels, qu'il n'est pas douteux qu'ils ne soient le principe & la cause de la température de ce Pays, & des merveilles que la Nature y produit. D'un côté, des Montagnes. d'une hauteur & d'une étendue immense, toutes couvertes de glace & de neige depuis leur fommet jusqu'à leur croupe; de l'autre, quantité de volcans, dont les entrailles brulent continuellement, tandis qu'ils font voir au-dehors leurs pointes élevées, & leur ouverture: l'air tempéré qui régne dans les Plaines, la chaleur qu'on fent dans les crevasses & dans les vallons: enfin, selon que le terrain est profond, ou élevé, bas ou haut, cette variété de Climats qu'on peut à-peine concevoir entre les deux extrémités du froid & du chaud.

Le Climat de Quito est tel que ni les chaleurs, ni le froid n'y sont pas incommodes, quoique les neiges & les glaces soient si proche de cette Ville. Les Expériences saites par le moyen du Thermométre sont une preuve suffisante de ce que j'avance. Le 31 de Mai 1736 à six heures du matin il marquoit...1011. A midi & demi.....1014. Le 1. de Juin à six heures du matin1011. A midi1013½. Sur quoi il faut remarquer que cela reste ainsi durant toute l'année, & que la différence d'un jour à un autre est presque imperceptible: ainsi les matinées sont fraîches, le reste du jour est tempéré, & les nuits ne sont ni fraîches, ni chaudes, mais agréables: de-là vient qu'il y a si peu d'unisormité dans les habits à l'égard du tems; & qu'on voit des gens vétus de soye & autres étosses légeres, pendant que d'autres portent du drap, ou quelque autre

autre étoffe pesante, sans que le froid incommode ceux-là, ni que ceux-

ci fe plaignent d'une chaleur excessive.

Il régne continuellement à Quito des vents salutaires, sans être forts: les plus ordinaires font ceux qui fouflent par le Sud ou par le Nord. Il en vient aussi d'autres côtés sans distinction de Saison. Comme ces vents font constans de quelque part qu'ils viennent, ils rafraîchiffent continuellement la terre, & empechent l'impress on excessive que les rayons du Soleil pourroient y faire. Si tous ces avantages n'étoient pas balancés par de grandes incommodités, ce Pays pourroit etre regardé comme le meilleur de l'Univers: mais qu'on est obligé de rabattre de cette idée. quand on penfe aux terribles & continuelles pluyes qu'il y fait; aux tonnerres, aux éclairs dont elles font accompagnées; aux tremblemens de terre qui furprennent, & arrivent lorsqu'on y songe le moins!

Il fait ordinairement beau toute la matinée en ce Pays-là, jusqu'à une ou deux heures après-midi: le Ciel est serein, le Soleil fort brillant, & l'Air exemt de tout nuage; mais dès-que cette heure est passée, les vapeurs commencent à s'élever, l'air se couvre de nuages noirs & épais, qui se convertissent bientôt en orage: alors la foudre, le tonnerre, les éclairs fe fuccédant continuellement, font retentir avec un fraças horrible les Montagnes d'alentour, & causent souvent bien des malheurs dans la Ville, qui est enfin inondée d'eau. Les rues font changées en rivieres, les places en étangs malgré leur pente, & cela dure jusqu'à ce que le Soleil étant sur le point de terminer sa carrière dans cet Hémisphere, le tems redevient ferein, & le Ciel paroît aussi beau qu'auparavant. Il faut tout dire, ces révolutions ne font pas si régulieres qu'il n'arrive quelquesois que la pluye dure toute la nuit, & même toute la matinée, desorte que trois ou quatre jours se passent sans qu'il cesse pour ainsi dire de pleuvoir.

Il arrive aussi quelquesois que le tems rette beau sans interruption pendant trois, quatre, fix, & huit jours: il est cependant plus ordinaire qu'après qu'il a plu fix ou huit jours de la manière dont on vient de le dire, on ait deux ou trois jours fans pluye. On peut compter à vue de pays, que la quatrieme ou cinquieme partie des jours de l'année sont de

ceux dans lesquels le beau tems est mêlé de mauvais.

La distinction qu'on y fait de l'Hiver & de l'Eté, consiste en une fort petite différence. Depuis le mois de Décembre jusqu'au mois d'Avril, de Mai, ou de Juin, c'est l'Hiver, tout le reste s'appelle Eté. Le premier de ces deux intervalles est le plus orageux, l'autre est marqué de plus de jours sereins. Si les pluyes sont interrompues au-delà de quinze jours, toute la Ville est en allarmes, & les habitans en prières & en oraisons, pour obtenir leur retour; & quand elles continuent sans intermission les prières publiques recommencent, pour les faire cesser. La raison de cette conduite est que la sécheresse produit des maladies & des accidens fort dangereux, & que la pluye continuelle ruine les semences & les pourrit, en empêchant le Soleil de pénétrer la terre de ses rayons & de lui imprimer son activité. Les pluyes servent non seulement à tempérer la chaleur des rayons du Soleil, mais aussi à nettoyer les rues de la Ville, que les gens du commun remplissent de toute sorte d'immondices. Ces gens, tant hommes que semmes, sallissent ces rues à toute heure, & en sont un monceau de sumier.

La disposition de ce Pays aux tremblemens de terre n'en est pas un des moindres desagrémens: il est bien vrai que les tremblemens n'y sont pas si fréquens que dans quelques autres Villes des Indes, mais ils ne laissent pourtant pas que de s'y faire sentir de tems en tems, & quelques même d'une maniere violente. Pendant notre séjour à Quito, ou aux environs, il y en eut deux assez sorts pour renverser quelques Maisons de cam-

pagne où plusieurs personnes furent ensévelies toutes vives.

C'est à la qualité du Climat qu'il faut attribuer une particularité qui doit le rendre recommandable: c'est que l'air y est si pur & si contraire à la génération des Insectes, que non seulement on n'y voit pas de ces Mosquites qui tourmentent les hommes par leurs piquures dans les Climats chauds, mais même les habitans ne les connoissent pas: on n'y est pas non plus incommodé des Punaises, car elles y sont sort rares: les Serpens, s'il y en a, n'y sont pas dangereux: & en général il est peu sujet aux Insectes incommodes, excepté à la Pique ou Nigua, dont nous avons

parlé ailleurs.

vent ces remédes à ceux qui n'ont point du tout ce mal, lequel n'est autre chose selon lui que la cangréne qui se met au boyau rectum; ajoûtant qu'il étoit commun dans ce Climat, & qu'il importoit de le guérir avant qu'il sît des progrès, dès-qu'il existe réellement: c'est ce qui arrive plus ordinairement qu'en nulle autre occasion, quand on est atteint de la dissenterie, ou de quelque infirmité semblable. Mais comme ces Peuples se sont mis dans l'esprit qu'il n'y a point de maladie qui ne soit accompagnée du Vicho, ils ne manquent jamais de prendre des remédes en consequence. Ces remédes sont violens, & consistent en de petites boules qu'ils introduisent dans l'intestin par l'anus. Ces boules sont composées de Citrons pelés jusqu'au jus, de Poudre à canon, d'Aji, ou de Piment, le tout pilé & broyé ensemble. Ils les changent trois à quatre sois

par jour, jusqu'à ce qu'ils se croyent guéris de ce mal.

Les Maladies Vénériennes sont très-communes dans cette Contrée, & il y a très-peu de personnes qui en soient exemtes, quoiqu'elles fassent plus d'effet sur les uns que sur les autres, & que dans quelques-uns elles ne se manifestent pas au-dehors: on remarque même que de petits Enfans incapables par eux-mêmes de contracter cette maladie, foit à cause de leur bas-âge, ou de leur fexe, ou de leur qualité, ne laissent pas de ressentir les mêmes accidens que ceux chez qui elle est une suite du libertinage. On sent qu'il n'est pas nécessaire de cacher ce mal, ni d'en faire mystere dans un Pays comme celui-là. Ce qui contribue à le rendre si général, c'est le peu de soin qu'on a de se guérir quand on en est atteint. Le Climat est fort favorable à ceux qui ont cette maladie, c'est pourquoi aussi le tempérament résiste davantage à la malignité du venin qu'en d'autres Pays. Il est rare que cette indisposition oblige à garder le lit, & encore plus qu'on veuille s'affujettir à ce qu'il faut faire pour une parfaite guérifon. Il n'est pas douteux que cela ne doive en quelque maniere abréger leur vie; mais ils y font d'autant moins attention, qu'il est assez ordinaire de voir des gens qui atteignent l'âge de soixante & dix ans, & même au-delà, sans que la maladie héréditaire, ou contractée dès leur plus bas age, les ait quittes un instant.

Quand les vents de N d & de Nord-Est, qui sont les plus froids, régnent, on est affligé de catarres qu'ils appellent *Pechugueras*, & toute la Ville ressent cette incommodité, qui est assez fâcheuse. L'air est alors un peu desagréable; car les matinées sont plus froides qu'à l'ordinaire, & il saut se vetir plus que de coutume; mais cela cesse vers le milieu du jour,

Tout comme on n'éprouve point à Quito, ni dans toute l'étendue de l'Amé-

l'Amérique Méridionale, les ravages de la Peste, qui sont si terribles en Europe & en diverses autres parties du Monde, de-même les Chiens n'y sont point sujets à la rage. A-la-vérité on y a quelque idée de la Peste. puisqu'on en donne le nom à quelques maladies dont les effets sont assez semblables à ceux de la Peste. Mais on ne peut pas dire la même chose de la Rage, puisqu'ils ignorent absolument ce que c'est, & les tristes essets occasionnes par le venin de cette maladie leur font entiérement inconnus. Au-lieu de cela les Chiens de ce Pays sont sujets à un mal qu'on peut comparer à la petite-vérole des créatures raisonnables; car étant encore petits ils prennent cette maladie, & il y en a très-peu qui en soient exemts. S'ils en échappent ils en sont quittes pour toujours. Cette maladie est aussi appellée Peste. Le Chien qui en est atteint a des convulsions dans toutes les parties de son corps, il mord continuellement autour de soi, il a des vertiges, il jette des grumeaux de sang par la gueule. S'il n'est pas assez fort pour résister à ces accidens, il créve. Au-reste ce mal est commun à tous les Chiens des Provinces & Royaumes de l'Amérique Méridionale.

සැබැතු වන දෙන අත්තරය අත්තරය අත්තරය අත්තරය කරන කරන අත්තරය කරන අත්තරය අත්තරය අත්තරය අත්තරය අත්තරය අත්තරය අත්තරය

C H A P I T R E VII.

De la Fertilité du Terroir de Quito: des Alimens ordinaires des Habitans, de leur espèce, & de leur abondance en tout tems.

N croira qu'après avoir parlé du Climat de ce Pays je vais traiter des Fruits que le terroir produit si abondamment; mais comme dans chaque Corrégiment il y a des fruits dissérens, j'ai pensé qu'il seroit plus exact de renvoyer cette matiere jusqu'à ce que je vienne à faire mention de chaque Corrégiment en particulier. Je me contenterai donc de parler ici en général de la beauté de ces Campagnes, qui n'ont pas leurs pareilles à cet égard; car si le Climat est exemt de changement sensible, la terre n'est point exposée à la stérilité que causent les trop grandes chaleurs, durant lesquelles les Plantes, les Grains, & les Arbres semblent languir & secher sur pied, dépouillés de leurs plus beaux ornemens, & comme épuisés.

Il feroit difficile de bien représenter par des paroles la fertilité de ces Campagnes, & elle paroîtroit incroyable, si on ne resléchissoit sur les circonstances déjà rapportées du Climat; car le chaud & le froid y sont tellement tempérés, qu'on ne fauroit désirer un plus juste milieu entre ces

Hh 2

deux contraires. L'humidité y étant continuelle, & le Soleil fréquemment en état d'agir, de pénétrer & de fertiliser la terre, il n'est pas étonnant que ce Pays soit plus fertile que ceux qui ne jouissent pas des mêmes avantages; car sans qu'il y ait de changement sensible dans tout le cours de l'année, toute l'année même a les propriétés de l'Autonne, tous les charmes du Printems, toutes les qualités de l'Eté, & toutes celles qu'il faut pour produire les essets de l'Hiver. On remarque avec étonnement qu'à-mesure que l'herbe des Prez séche, il en revient d'autre à la place; & qu'à-peine les sleurs qui émailloient ces Prez sont sanées, qu'on en voit éclôre de nouvelles. Il en est de-même des Arbres, dont les fruits sont à-peine mûrs & cueillis, leurs seuilles à-peine slétries, qu'il en revient d'autres; desorte que les Arbres sont continuellement ornés de seuilles vertes & de fleurs odorisérantes, qu'ils sont toujours chargés de fruits les uns plus verds & plus petits que les autres:

La même chose arrive à l'égard des Grains: on voit dans le même lieumoissonner d'un côté & semer de l'autre: on voit en même tems germer les grains qui ont été semés peu auparavant, croître ceux que le Laboureur avoit consié à la terre plutôt, & les plus avancés poussent des épis, deforte que ces Collines sont une vive peinture des quatre Saisons de l'Année.

Quoique ce que nous venons de dire soit général, il ne laisse pas d'y avoir des tems réglés pour les grandes récoltes: mais il arrive souvent que c'est le tems le plus propre à semer dans un lieu, tandis que dans un autre qui n'en est qu'à trois ou quatre lieues, ce tems est passé depuis un ou deux mois, & n'est pas encore arrivé dans un troisséme qui n'est pas plus éloigné du premier. Ainsi toute l'année se passe à semer & à recueillir, soit dans le même lieu, soit en divers lieux éloignés les uns des autres. Cette différence provient de la diversité des situations des Montagnes, des Collines, des Plaines, des Coulées: la même diversité qui régne dans ces situations par rapport au Climat, se trouve à l'égard des semailles, sans que cela détruise ce que j'ai dit ailleurs, comme nous le verrons dans la description des Corrégimens.

Cette grande sertilité du terroir doit naturellement produire une grande abondance de toute sorte de Fruits & de Denrées d'un goût excellent. C'est aussi ce que l'on remarque dans les viandes que l'on mange à Quito, soit Veau, Porc, Mouton, ou Volaille. Le Pain de froment y est aussi en abondance, quoiqu'il ne soit pas des meilleurs; ce qui ne vient que de ce qu'il est boulangé par des Indiennes, qui ne savent ni le pastrir ni le cuite: car d'ailleurs il pourroit être aussi bon qu'aucun autre, vu que le fro-

ment

ment est excellent, comme il paroît par le pain qui s'en fait dans quel-

ques maisons particulieres.

Le Veau & le Bœuf, qu'on peut comparer à ce qu'il y a de meilleur en Europe, se vendent par arrobes dans les boucheries, & chaque arrobe coute quatre réaux du Pays, & chacun peut choisir ce qui lui plaît. Le Mouton se vend par piéces, c'est-à-dire, tout entier, par moitié, ou par quartiers; & s'il est gras & jeune, il coute tout entier 5 à 6 réaux. Pour tous les autres vivres on les vend sans poids ni mesure: l'usage &

une certaine combinaison font régler la quantité sur le prix.

La chose dont il n'y a pas grande abondance dans ce Pays, ce sont les Légumes verds; au-lieu de cela on a des Racines, & des Légumes fecs. Les espéces des Racines sont les Camotes, les Arracaches, les Yucas, les Ocas, & les Papas. Les trois premieres viennent des Contrées chaudes. où croissent les Cannes de sucre : ils appellent ces Contrées Vallées ou Yungas, quoique ces deux noms ayent deux fens différens; car par le premier ils entendent ces petites Plaines enfoncées entre des Collines, & par le fecond celles qui font au pied des Cordilleres; le Climat des uns & des autres est chaud. C'est de-là que l'on tire les Fruits de Platanes, les Guinéos, l'Aji ou Piment, les Chirimoyes, les Aguacatés, les Grenadilles, les Pignes ou Ananas, les Gouyaves, les Guabas, & les autres qui y viennent naturellement, comme dans les autres Pays dont nous avons parlé. Les Contrées froides produisent de petites Poires, des Peches, des Pavies. des Brugnons, des Guaitambos, des Auriméles, des Abricots, & quelques Melons, & des Melons d'eau. Ces derniers ont une faison déterminée, & les autres croissent également dans tous les tems de l'année. Les Contrées où le climat n'est proprement ni chaud ni froid, produisent aussi toute l'année des Frutilles ou Fraises du Pérou, des Figues de Tuna, & des Pommes. Les Fruits qui ont beaucoup de jus, & qui demandent un Pays chaud, font aussi produits toute l'année & en grande abondance: tels font les Oranges de Portugal & les Oranges ameres, les Citrons Royaux, & les petits Limons, les Limes douces & aigres, les Cedrato, & les Toronjes, qui sont encore une autre espéce de Citrons tout ronds & petits. Les Arbres qui portent ces fruits, ont des fleurs pendant toute l'année, & ne cessent de porter du fruit, imitant dans ce Climat chaud la propriété des Arbres qui y croissent naturellement.

Les tables sont toujours abondamment couvertes de ces diverses espéges de fruits; ce sont les premiers plats que l'on sert. & les derniers que l'on ôte. Ils servent non seulement à recréer la vue, mais à flater le goût, Hh 3

goût, puisque c'est assez la coutume de s'en servir pour rendre les autres

mêts plus piquans.

Les Chirimoyas, les Aguacates, les Guabas, les Grenadilles, les Frutilles ou Fraises du Pérou, sont des fruits dont nous n'avons encore fait aucune mention, non plus que des Racines nommées Ocas & Papas, c'est pourquoi je vais en parler un peu en détail. La Chirimoya est, selon le sentiment commun, le Fruit le plus délicieux non seulement des Indes, mais aussi de tous ceux dont on ait connoissance en Europe. Sa grosseur n'est point égale. Il y en a qui ont un pouce, d'autres deux, quelques-unes quatre, & jusqu'à cinq pouces de diamétre. Elle est de figure ronde, un peu applatie par la tige où elle forme une espéce de nombril. Elle est couverte d'une écorce mince, molle, & si unie à la chair, qu'on ne peut là séparer sans couteau. En-dehors elle est d'un verd obscur avant d'être mure, mais à mesure qu'elle meurit elle devient d'une couleur plus claire. L'écorce, ou la peau qui la couvre, a plusieurs côtes ou veines, qui paroissent au-dessus comme des écailles, dont elle est toute couverte. Le dedans est blanc mêlé de quelques fibres presqu'imperceptibles qui forment le trognon, lequel s'étend d'un bout à l'autre du fruit. Le jus du fruit même est doux avec un mêlange d'acide fort léger, & une si agréable odeur que le goût n'en est pas peu relevé. Les pepins ou graines font enveloppés dans la chair, & ont environ sept lignes de long sur trois à quatre lignes de large. Ils font un peu plats, & mêlés de rayes qui rendent leur superficie inégale.

L'Arbre qui porte ce fruit est haut & tousu, le tronc en est rond, gros & un peu raboteux. Ses feuilles font arrondies, cependant un peu plus longues que larges, & se terminent en pointe. Elles ont environ trois pouces de long sur deux on deux & demi de large, & leur couleur est un verd foncé. C'est une singularité dans ce Climat, que la propriété qu'a cette Arbre de se dépouiller de ses feuilles pour en reprendre de nouvelles, qui à leur tour fe féchent & tombent tous les ans. La fleur qu'il poufse avant de produire le fruit, a aussi quelque chose de particulier : d'abord sa couleur n'est guére différente de celle des seuilles, mais quand elle est parvenue à fa perfection, elle est d'un verd jaunâtre. Quant à la figure elle ressemble à la fleur de Caprier, un peu plus grosse, plus épaisse, & ouverte en quatre pétales. Elle n'est pas belle à voir, mais d'autant plus agréable à sentir, & à cet égard il n'y a point d'odeur qui en approche. Ces fleurs ne font pas en grande quantité, l'Arbre n'en produit qu'autant qu'il doit produire de fruits. Le nombre en est même diminué par la passion

passion que les Dames ont pour cette fleur: ce qui fait qu'on les coupe

avant que le fruit ait germé, & elles se vendent fort cher.

L'Aguacaté est appellé à Lima & en d'autres lieux du Pérou, Palta, qui est le nom propre que les Indiens lui ont donné. C'est un des bons fruits de ce Pays. Sa figure est assez semblable à celle des Citrouilles ou Calebasses, dont on fait des Tabatieres; c'est-à-dire qu'elle est ronde par en-bas, & va toujours en s'allongeant jusqu'à ce qu'elle forme un goulot par en-haut, qui se termine à la tige: de-là jusqu'à sa baze il a environ quatre à cinq pouces de long. Il est couvert d'une écorce fort déliée, qui se sépare aisément de la chair quand le fruit est mûr. En-dehors elle est luisante, lisse & comme vernissée, de couleur verte avant & après sa maturité, mais d'un verd plus clair quaud il a meuri. La chair qu'elle couvre a de la confiftance, mais pas affez pour qu'elle ne se sépare pas étant pressée avec les doigts. Elle est blanche tirant sur le verd. Le goût n'en est point doux, il faut la manger avec un peu de sel pour la rendre meilleure. Elle est un peu filasseuse; mais celles qui sont de bon acabit, le sont beaucoup moins que les autres. Ce fruit renferme un noyau de deux pouces de long & d'un pouce & demi de diamétre. Il se termine en pointe, il est amer, & n'est pas si dur qu'on ne puisse l'ouvrir au moyen d'un couteau. Ce noyau est composé de deux gousses, au milieu desquelles on voit le germe de l'Arbre: son écorce n'est qu'une peau déliée qui le sépare de la chair du fruit, à laquelle cette peau est pourtant quelquesois attachée & d'autrefois collée au pepin. L'Arbre qui produit l'Aguacaté est fort haut & fort toufu. Ses feuilles font un peu plus grandes que celles du Chirimoyer, & d'une forme un peu différente.

Dans toute la Province de Quito on donne le nom de Guabas à un Fruit qu'on appelle dans tout le reste du Pérou, Pacaés, qui est le nom Indien. Ce fruit consiste en une cosse pareille à celle de l'Algarrobo *, un peu platte de deux côtés; sa longueur est d'environ un tiers d'aune du-moins pour l'ordinaire, quoiqu'il y en ait de plus longues & de plus courtes selon le Pays. Sa couleur est un verd soncé. Toute la cosse est couverte d'un duvet qui est doux quand on y passe la main de haut en bas, mais en remontant c'est le contraire, comme il en est du velour. On ouvre cette cosse en long, & les diverses cavités qu'elle renserme d'un bout à l'autre sont remplies d'une moëlle spongieuse, légere, & blanche comme le Coton. Cette moëlle renserme des pepins noirs d'une grosseur démessurée, puisqu'ils ne laissent tout autour de soi qu'une place d'une ligne ou d'une

^{*} L'Auteur a déjà expliqué ce que c'est que l'Algarrobe aux Indes.

d'une ligne & demie à la moëlle, qui du-reste fait un jus frais & doux.

L'Arbre est à peu près comme les deux ci-dessus.

La Grenadille est faite comme un œuf de Poule, mais plus grosse. L'écorce en est fort lisse, luisante au-dehors, & de couleur incarnate. Endedans elle est blanche & molle: elle a environ une ligne & demie d'épaisseur. La substance qu'elle renferme est visqueuse & liquide. Dans cette substance sont enveloppés des pepins ou graines fort petites, délicates, & beaucoup moins dures que les grains des Grenades ordinaires: une membrane extrêmement fine & transparente enveloppe toute la substance de cette moëlle, & la fépare de l'écorce. Le goût de la Grenadille est aigre-doux, fort agréable, cordial & rafraîchissant; desorte que quoiqu'on en mange avec excès il n'y a point à craindre qu'elle fasse du mal, non plus que les deux autres espéces de fruit dont je viens de parler. Aureste ce fruit n'est point produit par un Arbre, mais par une Plante, qui pousse une fleur semblable à celles qu'on nomme l'leurs de la Passion, laquelle répand une odeur très-suave. Il est bon de rapporter ici une particularité que l'on remarque géneralement dans la plupart des fruits de ces Pays, furtout ceux des Climats chauds; c'est qu'ils ne meurissent pas sur les Arbres, comme ceux d'Europe; mais pour qu'ils meurissent il faut les cueillir & les garder quelque tems, & alors ils font bons à manger; car si on ne les cueilloit pas ils ne meuriroient jamais, mais se siétriroient, & se dessécheroient au point qu'ils ne seroient plus bons à rien.

Le dernier Fruit dont il me reste a parler, c'est la Frutille ou Fraise du Pérou. Elle est sort dissérente des Fraises d'Europe par sa grosseur, puisqu'elle a ordinairement un bon pouce de long, sur deux tiers de pouce dans son diamétre. Il y en a de plus grosses encore en d'autres lieux du Pérou: elles n'ont pas si bon goût que celles d'Europe, parce qu'elles ont trop de jus; elles ne sont pourtant pas mauvaises. La Plante ne differe du Fraisser d'Espagne, qu'en ce que les seuilles de celle-là sont un peu

plus grandes.

Les Papas font une Racine de Climat froid. Ils font communs en Espagne & en d'autres Pays d'Europe. En Espagne on les connoît sous le nom de Patates *. Il n'est pas nécessaire d'en dire autre chose, sinon qu'il y en a en abondance dans ce Pays, & que les habitans les mangent en guise de pain. Ils en sont toute sorte de ragoûts, & en général c'est leur principale nourriture. Les Creoles les préférent à la Volaille & aux meilleures Viandes. Ils en sent un ragoût particulier qu'ils nomment Lo-

^{*} En François Topinambous, ou Pommes de terre.

cro, & que l'on fert sur toutes les tables, & toujours à la fin du repas. pour boire de l'eau après: précaution nécessaire selon eux, pour que l'eau qu'ils boivent après le repas ne leur fasse point de mal. Les gens pauvres n'ont pas d'autre ressource que les Papas pour se nourrir; ces racines leur tiennent lieu de tout autre mêt plus solide.

L'Oca est une racine longue de deux ou trois pouces, & grosse d'environ un demi pouce, mais non pas dans toute sa longueur; car elle forme divers nœuds, qui la rendent inégale & torte. Elle est couverte d'une peau mince, qui est jaune dans quelques-unes, & rouge en d'autres, & quelquefois elle participe de l'une & de l'autre couleur. Cette racine fe mange bouillie ou frite, & a le goût de la Chataigne, avec cette différence, qui distingue les fruits des Indes, qu'elle est douce. On en fait des conserves au sucre, qui au goût des gens du Pays sont délicieuses. On la fert fur les tables parmi les autres mêts, étant bonne à manger en toute faison. Cette racine est celle d'une Plante plus petite que les Camo-

tes, les Tucas, & autres dont il a été parlé.

Parmi les Grains que ce Pays produit, & dont il n'est pas nécessaire de nommer ici toutes les espéces, étant les mêmes que ceux d'Europe, le Maïz & l'Orge font ceux dont le Peuple & furtout les Indiens se servent au-lieu de pain. Ils mangent le Maïz de plusieurs façons; la plus commune est de le faire rôtir, & alors ils l'appellent Camcha. C'est de ce même grain qu'ils font la Chicha, boisson ordinaire des Indiens avant la conquête, & dont ils font encore très-friands. Voici comme ils la préparent. Ils font tremper le Maïz, & lorsqu'il commence à pousser un peu son germe, ils le retirent de l'eau, le font bien fecher au Soleil, puis le font un peu rôtir au feu, & le moulent ensuite. Ils brassent cette farine jusqu'à un certain point, & la mettent enfin dans de grandes cruches, y ajoûtant autant d'eau qu'il est nécessaire. Cette eau fermente le second ou troisiéme jour, & quand elle a fermenté autant de tems, ils en boivent. Cette boisson est, dit-on, rafraîchissante: ce qu'il y a de sûr, c'est qu'elle enivre quand on en boit avec aussi peu de modération que les Indiens. Ceuxci, quand ils en ont une cruche, ne la quittent point qu'ils ne l'ayent vuidée, & qu'ils n'ayent perdu la raison. Le goût de la Chicha est assez bon, & resfemble affez au goût du Cidre; mais elle a le défaut de ne pouvoir se conferver plus de huit jours, elle s'aigrit au bout de ce tems. Outre qu'elle rafraîchit, elle a encore d'autres propriétés médicinales, & entre autres celle d'être fort appéritive. On attribue aussi à cette boisson l'avantage qu'on remarque que les Indiens ont, de n'être jamais sujets à des suppres-Tome I. fions

sions d'urine: elle est d'ailleurs fort nourrissante; & l'on observe que sans manger autre chose que de la Cameha, du Moté, de la Machea, & sans boire que de la Chicha, les Indiens sont sorts, robustes, & d'un bon tempérament.

Le même Maïz cuit dans de l'eau jusqu'à ce que le grain s'ouvre, tient lieu de Camcha; & non seulement sert à la nourriture des Indiens, mais aussi des autres pauvres gens, & surtout des domestiques, qui étant accoutumés dès leur enfance à cet aliment, aussi-bien qu'à la Camcha, le préserent souvent au pain.

Quand le Maïz est encore tendre ou en lait, ils le nomment Chogllos: on le vend en épis, on l'accommode de diverses manieres, & tout le mon-

de en mange par régal.

Le Quinoa est une semence particuliere & naturelle à ce Pays. Elle ressemble à nos Lentilles, mais elle est beaucoup plus petite & de couleur blanche. Elle sert de nourriture & de reméde. En la premiere qualité, elle a fort bon goût; & en la seconde elle est admirable pour prévenir toute forte d'abscès & d'apostumes. Quand on la fait cuire elle s'ouvre, & il en sort un petit filament tourné en spirale, qui ressemble à un vermiceau, & qui est plus blanc que le dehors de la semence. La Plante qui produit cette espéce de légume se séme, & se coupe tous les ans. Elle croît à la hauteur de trois à quatre pieds, ou d'une aune & demie à peu près. Ses feuilles sont grandes & pointues, assez semblables à celles de la Mauve. Du milieu de fa tige, elle pousse une fleur de cinq à fix pouces de long ou un peu plus, semblable à celle de la Plante de Maïz, dans laquelle, comme dans un épi, font les grains de la femence. On mange la Quinoa cuite comme le riz; l'eau dans laquelle elle a bouilli fert d'apozéme étant bue; & quand on yeut appliquer la semence même extérieurement, on la moud, & on la fait bouillir, après quoi on en fait un emplatre, qui appliqué sur une contusion, attire l'humeur corrompue qui commençoit à former un dépôt; & elle l'attire si promtement, qu'en très-peu de tems on en apperçoit les effets, comme il est vérifié par une infinité d'expériences.

Outre les Viandes ordinaires, on a aussi du Gibier; des Lapins en abondance sur les Montagnes; des Perdrix, mais en petit nombre, & d'une espéce qui ressemble peu à celles d'Europe, n'étant pas plus grosses que des Cailles; beaucoup de Tourterelles: mais on en trouve peu à ache-

ter, les habitans n'étant point du tout portés à la chasse.

Le Fromage est un des principaux alimens des habitans de Quito. On compte qu'il s'y en débite tous les ans pour 70 à 80000 écus, monnoye du

du Pays. Ils l'apprêtent de diverses manieres. Les Beurre de vache qui se fait aux environs de Quite est fort bon, & il s'en consomme une grande

quantité, quoique moins que de fromage.

Le goût des habitans de ce Pays pour les douceurs surpasse tout ce que nous avons dit des autres Peuples. Il est étonnant combien il se consomme de Sucre & de Miel dans cette Ville & dans les lieux considérables de sa jurisdiction. Après qu'ils ont tiré le Miel ou Jus des Cannes ils le laissent cailler, & en sont de petits pains en maniere de tourtes, qu'ils appellent Raspaduras. C'est la nourriture la plus commune des pauvres gens: avec une de ces tourtes, du fromage & du pain, ils sont un repas qu'ils préserent aux mêts chauds. D'où il est aisse de conclure qu'on vit dans ce Pays un peu différemment de la maniere d'Espagne. Je crois en avoir dit assez pour satissaire la curiosité du Lecteur à cet égard.

CHAPITRE VIII.

Commerce de Quito & de toute la Province de ce nom, tant en marchandises d'Espagne qu'en cellès du Pays & autres du Pérou.

N peut juger par tout ce que nous venons de dire du Commerce & des l'abriques de la Province de Quito. Tout le Négoce, pour ainsi dire, est entre les mains des Chapetons ou Européens, les uns habitués dans le Pays, les autres qui y viennent du dehors. Ceux-ci achettent des Marchandises du Pays, & y vendent celles d'Europe. Les Marchandises du Pays consistent, comme il a dejà été dit, en Toiles de coton, les unes blanches, qu'ils nomment Tucuyos, les autres rayées; en Bayétes & en Draps qu'ils envoyent à Lima, où ils sont vendus de-là on les envoye dans toutes les Provinces du Pérou: le retour consiste en Argent, en Fils d'or & d'argent, en Franges sabriquées à Lima, en Vins, Eaux-de-vie, Huiles, & autres Marchandises de ces Provinces, comme Cuivre, Etaim, Plomb, Vis-argent, &c. Les Fabriquans envoyent les Marchandises pour leur propre compte avec les susdits Marchands, ou les leur vendent s'ils y trouvent leur avantage.

Quand les Gallions font à Carthagene, ces mêmes Commerçans s'y rendent par Popayan ou Santa-Fe, pour employer leurs fonds en Marchandifes d'Europe, & les répandent à leur retour dans toute cette Province.

Quant aux Fruits & aux Denrées du cru du terroir, elles se confomment li 2 prespresque toutes dans la Province, excepté les Farines, que l'on transporte des Corrégimens de Riobamba & de Chimbo à Guayaquil: c'est le Négoce des Métiss & des pauvres gens de ces endroits-là. Il pourroit être plus considérable, si les fraix du transport l'étoient moins. Cela renchérit si fort cette Marchandise, qu'il n'y a pas de proportion entre la peine de la faire charrier dans les lieux où elle est nécessaire, & le peu d'espéran-

ce qu'il y a d'y gagner.

Les Toiles fabriquées en particulier par les *Indiens*, ainsi que les Denrées, sont portées, quoiqu'en médiocre quantité, dans la Jurisdiction de Barbacoas. C'est par ce Négoce que les Chapetons sont leur premier essai. Ils troquent ces Marchandises contre de l'Or, que l'on tire dans cette Contrée, & qu'ils envoyent vendre à Lima, où il est en plus grande estime & à plus haut prix. Les Draps & Bayétes trouvent un pareil débouché dans les autres parties des Gouvernemens de Popayan & de Santa-Fé, & ce Commerce va toujours; mais en tems mort on ne reçoit point de Marchandise d'Europe en échange, & les retours sont en Or en barre. Cet Or passe ensuite à Lima comme celui de Barbacoas.

On tire des côtes de la Nouvelle-Espagne l'Indigo, dont il se fait une grande consommation dans les l'abriques; vu que la plupart des Draps du Pays sont teints en bleu, qui est la seule couleur à la mode en ce Pays, & la seule qui plaîse aux habitans. Par la voye de Guayaquil il vient du Fer & de l'Acier tant d'Europe, que de la côte de Guatemala. Ces deux espéces de Marchandises sont d'un si grand usage dans les Haciendas pour la culture des Champs, qu'elles sont d'un prix excessif, le Fer se vendant

quelquefois cent écus le guintal, & l'Acier cent cinquante.

Le Commerce réciproque entre les divers Corrégimens de la Province, est entre les mains des habitans mêmes des Villages. Ceux du Corrégiment de Chimbo achettent dans les Villages des Corrégimens de Riobamba & de Quito des Tuouyos, des Bayétes du Pays qu'ils portent à Guayaquil, & en rapportent en échange du Sel, du Poisson sec, du Coton, qui étant manufacturé dans la Province de Quito retourne à Guayaquil en Toiles. Les Jurisdictions de Riobamba, Alaus, & Cuenca, ont un Commerce réglé avec Guayaquil par le moyen des Magazins de Taguache & de Naranjal.

Ce Commerce consiste en Marchandises du Pays; & quoiqu'il soit médiocre, ne consistant qu'en trois articles, qui sont Draps, Bayétes & Toiles, il ne laisse pas d'être sort utile, vu que non seulement les pauvres gens dont le nombre surpasse toujours celui des riches, mais encore les gens aisés à l'exception de ceux de la Capitale, ne portent que de ces Draps

VOYAGE AU PEROU. LIV. V. CH. VIII. 253

Draps & Toiles du Pays, n'étant pas en état d'acheter ces Marchandises d'Europe. Il n'y a que les Espagnols qui sont raisonnablement riches, & les Personnes de distinction qui se vétissent de ces étosses. Par où il est aisé de juger de la quantité de Draps, Bayétes, Tucuyos, &c. qui doivent se fabriquer dans le Pays, & tout cela par les Indiens, soit dans leurs propres maisons, soit dans les Fabriques ou Manusactures: ce qui contribue à conserver cette Province dans l'état où elle est, tant par l'emploi de tant de monde, que par les autres avantages qu'on en retire.



LIVRE

LIVRE SIXIEME.

Description de la Province de Quito, quant à l'étendue de la jurisdiction de son Audience. Remarques sur la Géographie, l'Histoire tant politique que naturelle de ce Pays, & sur ses Habitans.

CHAPITRE

Etendue de la Province de Quito, ou Jurisdiction de l'Audience de ce nom: Gouvernemens & Corrégimens qu'elle comprend, & notice des derniers on particulier.

Ous avons traité, dans les cinq Livres précédens, de diverses matieres, en suivant l'ordre dans lequel elles se sont présentées durant le cours de notre voyage, & selon la nature des affaires qui en étoient l'objet. On a pu remarquer dans cette suite de rélations, que les descriptions des Lieux & des Provinces marchent d'un pas égal avec les Observations Astronomiques. C'est que nous avons cru que si celles-ci intéressent les Sciences & ceux qui en font profession, celles-là n'intéressent pas moins les personnes qui s'appliquent à l'Histoire, à la Politique, à la Géographie, & à l'Etude des Mœurs & des Coutumes des différens Peuples. Nous avons donné dans le cinquiéme Livre une description de la Ville de Quito; & pour ne rien laisser à désirer, nous ajoûterons ici celle de la Province de ce nom, que nous connoissons mieux qu'aucune des autres où nous avons été; parce que nous l'avons presque toute parcourue pour exécuter nos Opérations Géométriques & Astronomiques, & les autres commissions dont nous étions chargés. Ce sera donc d'après nos propres observations que nous parlerons, ou sur le témoignage des personnes les plus dignes de foi que nous ayons eu occasion de confulter sur les choses que nous n'avons pu voir de nos propres yeux; témoignage que nous n'admettons même qu'après un mûr examen, & qu'avec toutes les précautions que peut suggérer la plus sévere Critique; desorte que nous pouvons avec juste raison garantir la conformité de ce que nous dirons avec la plus exacte vérité, qui est le principal objet de l'Histoire.

La Province de Quito, dès le commencement de l'établissement des Elja-

Espagnols, sut subordonnée à Lima Capitale du Péron, & aux Vicerois de ce nom jusqu'en 1718, auquel tems on établit un Viceroi à Santa-Fé de Bogota Capitale du Royaume de la Nouvelle-Grenade, & la Province de Quito fut annexée à ce nouvel Etat pour faire partie de sa Iurisdiction. Pour que cette Viceroyauté ne fût point à charge au Tréfor Royal, on supprima l'Audience de Quito, & les appointemens des membres qui la composoient furent assignés au nouveau Viceroi. Le même motif sit aussi abolir l'Audience de Panama au Royaume de Tierra Firme (quoique ce Royaume restât toujours de la dépendance des Vicerois de Lima). Le but qu'on se proposoit par cet arrangement, n'eut pas le succès qu'on en avoit espéré. On s'appercut bientôt que les Villes où ces Tribunaux avoient été supprimés ne pouvoient se passer d'eux, à cause du préjudice que le Public fouffroit de leur suppression, & des fraix immenses qu'il falloit faire pour poursuivre une affaire, vu la distance de Panama à Lima. & de Santa-Fé à Quito. Joignez à cela que ce qu'on avoit gagné par l'abolition des deux Audiences, ne suffisoit pas pour soutenir une Dignité aussi distinguée que l'est celle de Viceroi. Tout cela bien considéré, fit rétablir les choses sur l'ancien pied dès 1722; & pendant ce court espace de tems la nouvelle Viceroyauté fut exercée par Dom George de Villelonque Lieutenant-Général des Armées du Roi, & qui étoit Gouverneur du Callao, & commandant les armes du Pérou, lorsqu'il sut revêtu de la Dignité de Viceroi. Les Audiences ainsi rétablies continuerent sur le même pied que ci-devant: mais les raisons qu'on avoit eues d'établir un Viceroi à Santa-Fé, subsistant toujours, on songea à le rétablir, sans supprimer les Audiences, & sans que cela fût à charge au Public ni au Trésor Royal. En 1739 le projet sut de-nouveau mis en exécution, & la Dignité de Viceroi de la Nouvelle-Grenade fut conférée à Don Sébastien de Eslava Lieutenant-Général, qui étant parti vers la fin de la même année pour prendre possession de sa nouvelle Charge, l'exerce encore aujourd'hui avec un applaudissement général. Toute l'étendue du Royaume de Tierra-Firme, & toute la Province de Quito, ont été remises sous la jurisdiction du nouveau Viceroi.

Du côté du Nord, la Province de Quito est limitrophe de celle de Santa-Fé de Bogota. Elle comprend de ce côté-là une partie du Gouvermement de Popayan: au Sud elle confine aux Corrégimens de Piura & de Chachapoyas: à l'Orient elle occupe toute l'étendue du Gouvernement de Maynas sur la Riviere de Marannon ou des Amazones, jusques à la Ligne de séparation qui divise les Conquêtes des Espagnos de celles des Portuguis:

tugais: à l'Occident elle a pour bornes les Côtes de Machala sur le Golphe de la Puna jusqu'à celles que comprend le Gouvernement d'Atacames. & la Iurisdiction de Barbacoas fur le Golphe de la Goggone. Du Nord au Sud sa plus grande largeur est de 200 lieues, & sa longueur de l'Orient à l'Occident jusqu'à la Ligne ci-dessus mentionnée est de plus de 600 lieues en droiture: mais une grande partie du Pays, est ou habitée par des Nations Barbares, ou peu connue des Espagnols, & par conféquent peu habitée. La feule partie de cette vaste Contrée qu'on puisse dire à la rigueur être bien peuplée, c'est l'espace que laissent entre elles les deux Cordilleres des Andes, lequel, comparé à ce grand Pays, ressemble à une ruelle: il s'étend depuis le Corrégiment de St. Michel de Ibarra jusqu'à celui de Loja: il renferme encore & comprend l'espace qui s'étend de-là jusqu'au Gouvernement de Popayan, y comprise même une partie de ce Gouvernement, & enfin tout le Pays qui s'étend depuis la Cordillere Occidentale jusques à la Mer. L'étendue de ces Corrégimens d'Orient en Occident est environ de 15 lieues ou un peu plus, ce qui est la distance qu'il y a entre les deux Cordilleres. A quoi il faut ajoûter ce qui est compris dans les Gouvernemens de Jaen de Bracamoros, qui confine au Corrégiment de Loja au bout de toute la Province, à l'Est de la Cordillere Orientale; & en allant vers le Nord celui de Quixos, & à l'Orient de celui-ci le Gouvernement de Maynas: il y a entre les uns & les autres de longues lisieres habitées seulement par des Indiens idolâtres. Au Nord de toute la Province est le Gouvernement de Popayan, qui à tout prendre fait une Province à part. Ainsi dans la partie occidentale de cette ruelle formée par les deux Cordilleres, est le Gouvernement d'Atacames nouvellement érigé, & le Corrégiment de Guayaquil: dans la partie orientale les trois autres Gouvernemens nommés ci-dessus, & dans celle du Nord le Gouvernement de Popayan.

Outre ces cinq Gouvernemens cette Province contient neuf Corrégimens, auxquels on donne dans le Pays le nom de Provinces, subdivisant la Province de Quito en autant d'autres Provinces qu'elle contient de Gouvernemens & de Corrégimens. C'est sur quoi il est bon de prévenir le Lecteur, pour éviter toute équivoque & obscurité lorsqu'il m'arrivera de donner le nom de Province à la jurisdiction d'un Corrégiment, quoique je sois résolu de m'en abstenir autant qu'il sera possible. Voici les noms de ces Corrégimens, en commençant par celui qui est le plus

Septentrional.

I. Ville de St. Michel d'Ibarra.

VI. Bourg de Chimbo, ou Guaranda.

II. Village d'Otabalo.

VII. Cité de Guayaquill. VIII. Ville de Cuenca.

III. Cité de Quito.

IV. Bourg de Latacunga.

· IX. Cité de Loja.

V. Ville de Riobamba.

Nous allons donner une idée de chacun de ces Corrégimens, après quoi nous passerons aux Gouvernemens.

I. La Ville de St. Michel d'Ibarra est le Chef-lieu de ce Corrégiment, qui outre cela contient huit Villages ou Paroisses principales, sayoir:

I. Mira.

V. Salinas.

II. Pimanpiro.

VI. Tumbabiro.

III. Carangue.

VII. Quilca.

IV. St. Antoine de Carangue.

VIII. Caguasqui.

Autrefois toute la Jurisdiction du Corrégiment d'Otabalo appartenoit à celui dont il est question ici; mais on l'en a separée pour en saire deux, à-cause qu'elle étoit trop étendue.

La Ville de St. Michel d'Ibarra est située dans une Plaine ou Prairie fort spacieuse, près d'un des côtés, entre deux Rivieres auxquelles cette Plaine doit la bonté de ses pâturages, à peu de distance d'une Montagne médiocre qu'elle a à l'Orient. Le terrain où elle est bâtie est mou & humide, c'est pourquoi les maisons s'affaillent & s'enfoncent. Cette Ville est assez grande, les rues en sont larges & droites, les maisons bâties de pierres ou de briques crues & couvertes de tuiles. Il y a hors de fon enceinte divers Quartiers ou Fauxbourgs habités par des Indiens, dont les maisons sont des baraques ou des chaumieres du meme goût que celles que ces Peuples ont accoutumé de bâtir, c'est-à-dire petites & pauvres. Les maisons du dedans de la Ville sont affez jolies; celles de la Place ont un étage audessus du rez-de-chaussée; toutes les autres sont basses, & n'ont que le rezde-chaussée. L'Eglise Paroissale est bâtie des mêmes matériaux que les maisons. Elle est belle & bien ornée. Outre cette Eglise il y a un Couvent de Cordeliers, un de Dominicains, un des P. P. de la Merci, un Collége de Jésuites, & un Monastere de Filles de la Conception. On sait monter le nombre des habitans à dix ou douze mille âmes de tout âge, de tout fexe, & de toute condition.

Dans la Jurisdiction de ce Corrégiment est le célébre Lac de Yagar-Cocha, si connu dans l'Histoire des Incas pour avoir été le tombeau des habitans d'Otabulo, lorsque Huayna-Capac XII. Inca, irrité de la résistance que ce Peuple avoit faite à ses armes, leur sit couper la tête à tous, tant à ceux Tome I.

K k

qui furent pris qu'à ceux qui se rendirent, & sit jetter leurs corps dans le Lac qui en sut tout rougi, d'où lui est aussi venu le nom Indien de Yagar-

Coca, qui signifie Lac de sang.

Le climat de cette Ville est fort doux, moins froid que celui de Quito, mais pas si chaud qu'on en soit incommodé. Tous les Villages de sa juris-diction ont dissérente température, l'air est pourtant chaud dans la plupart à-cause de leur situation dans des terrains bas. Ces terrains sont appellés dans le Pays Vallées, comme il a déjà été dit; telles sont les Vallées de Chota, de Carpuela, & plusieurs autres. Une partie des Plantations ou Haciendas consiste en Cannes de Sucre, qu'on travaille dans des Trapiches ou Moulins, où il se fabrique beaucoup de Sucre & sort blanc; les autres produisent des Fruits propres aux climats chauds, les autres du Coton en abondance & très-bon.

Les Cannes de Sucre n'y font pas si tardives que dans la Jurisdiction de Quito: on peut les moudre en tout tems, parce qu'on n'est pas obligé de les couper plutôt en une saison qu'en l'autre; & qu'elles ne diminuent rien de leur bonté, pour n'être coupées qu'un ou deux mois après leur maturité. Ainsi on se contente de les couper par quadras, c'est-à-dire par quartier, ou de trois mois en trois mois, & toute l'année les Trapiches ou Moulins sont occupés.

Les autres Lieux où le climat est moins chaud, sont remplis de Haciendas, de Grains, Maïz en abondance, Froment, & Orge, que l'on séme de la même maniere qu'à Otabalo, dont nous donnerons bientôt l'explication. Il y a aussi beaucoup de Haras, mais peu de Troupeaux de Moutons en comparaison; & quoiqu'il y ait moins de l'abrique de Draperie qu'à Otabalo, les Indiens ne laissent pas d'y fabriquer quelques Toiles & Etosses de laine & de coton.

Ii y a dans le district du Village de Las Salinas des Mines de Sel, qui fe consomme dans ce Bailliage, ou est transporté dans les Pays au Nord. Ce sel est mêlé de nitre, & n'est pourtant point mal-sain quand on y est accoutumé. Le seul défaut qu'il ait, c'est de n'être pas bon pour les salai-

fons, à quoi il faut qu'on employe le fel de Guayaquil.

Dans les terres de la dépendance du Village de Mira, il y a des endroits où l'on voit des Anes sauvages, qui se multiplient beaucoup, & qui sont difficiles à prendre. Les Propriétaires de ces terres permettent à qui les en prie, de donner la chasse à ces animaux, & d'en prendre autant qu'ils peuvent, moyennant une petite reconnoissance proportionnée au nombre des jours qu'ils y employent. La maniere de prendre ces Anes sauvages, consiste à assembler force Indiens à cheval & à pied, & à faire une battue pour les environner dans quel-

quelque Cagnade ou Vallon. L'à on leur jette le lacces à pleine course de cheval, pour qu'ils ne puissent échaper; car dès qu'ils se voyent enclos & renfermés, ils tâchent de se sauver; & dès que l'un d'eux a fait une ouverture, tous les autres le suivent à la file, & se sauvent par le même endroit. Dès qu'on les a enlacés, on les renverse par terre, & on leur met des entraves pour les empêcher de courir. Quand on s'en est ainsi asfuré, on les laisse jusqu'à ce que le tems que doit durer la chasse soit expiré, & alors on les accouple avec des Anes domestiques pour les emmener avec moins de peine. Mais on a beau faire, la chose n'en est pas moins difficile; car ces animaux font si braves que personne n'oseroit tenir devant eux. Quand ils font en liberté ils courent comme le meilleur cheval, tant aux descentes qu'aux montées. S'ils se sentent pressés, ils se défendent en ruant & mordant avec tant d'adresse, que sans cesser de courre ils estropient souvent ceux qui les poursuivent. Ce qu'il y a d'étonnant, c'est que dès la premiere charge qu'on leur met sur le dos ils perdent leur légéreté, deviennent doux & paisibles, & quittent cet air farouche qu'ils avoient dans les champs, pour prendre cet air de lenteur & de stupidité qui semble être l'apanage de tous les animaux de leur espéce. Les Anes fauvages ne fouffrent point qu'aucun cheval mette les pieds dans le champ où ils font: s'il y en vient quelqu'un par hazard, le fentir & lui courre-sus n'est qu'une même chose; ils ne lui donnent pas le tems de fuir, & ne cessent de le mordre qu'après qu'ils lui ont ôté la vie, Quand on passe pres des champs où il y a des Anes sauvages, on est alourdi des concerts continuels de leurs voix, répétées par les échos des collines & des coulées. A peine les uns ont fini d'un côté, que les autres commencent de l'autre, de maniere que cela ne finit point.

II. Le Corrégiment qui vient du côté du Sud après celui de St. Michel d'Ibarra, c'est celui d'Otabalo, qui comprend huit Villages ou Paroisses.

I. Cayambe.

V. Cotacache. .

II. Tabacundo.

VI. San Pablo.

III. Otabalo.

VII. Tocache.

IV. Atontagui.

VIII. Urquuqui.

Le Bourg d'Otabalo est grand, bien situé, & si peuplé, qu'on y compte 18 à 20000 âmes: les Espagnols sont la plus grande partie des habitans, & tout le reste est composé de familles Indiennes.

Le terroir de ce Corrégiment est cultivé & plein d'Haciendas, comme le précédent, excepté qu'il n'y a pas tant de Trapiches ou Moulins à Sucre:

Kk 2

mais

mais en revanche les Fabriques d'Etoffes y sont en plus grande quantité & plus riches, à-cause du nombre d'Indiens qu'il y a, & du goût que ceuxci ont pour ces Manusactures. Car outre les Etoffes qui se sont dans les Fabriques mêmes, les Particuliers qui ne sont pas Mitagos, c'est-à-dire engagés ou mercenaires, en sont quantité pour leur compte, comme Tucuyos, ou Toiles de coton, tapas, pavillons pour les lits, courtes-pointes damascées, les unes blanches & rayées, les autres bleues ou tout-à-sait blanches. Tous ces ouvrages sont saits de coton, & on les estime beaucoup tant dans la Province de Quito que dans les autres Provinces où on les envoie.

La maniere de semer le Froment & l'Orge dans cette Jurisdiction n'est pas la même que dans les autres; car au-lieu d'écarter le grain en le semant, comme on fait ailleurs, ils divisent un champ labouré en quarreaux, chaque quarreau formé par deux sillons tirés en pente & à quelque distance l'un de l'autre. Dans ces sillons, ils sont des trous à un pied de distance l'un de l'autre: ils inserent dans chaque trou cinq à six grains de semence. Cette méthode est un peu longue, mais le Propriétaire est amplement dédommagé de cette longueur, par l'abondance de la récolte qui a coutume de rendre cent ou cent cinquante pour un.

Les Haciendas de cette Jurisdiction nourrissent quantité de Chevaux & de Vaches dont on tire beaucoup de lait, qui procure du fromage en abondance. Ce qui contribue à ces engrais, c'est la quantité de ruisseaux dont le Pays est arrosé. On n'y manque pas non plus de Brebis, quoiqu'elles

n'y foient pas en aussi grande quantité que le gros Bétail.

Le Village de Cayambe est situé au milieu d'une grande Plaine qui a derriére elle une Montagne des plus grandes de ces Cordilleres. Cette Montagne est appellée Cayamburo: elle n'est ni moins élevée, ni moins couverte de neige que le Chimborazo. Elle paroît au-dessus de toutes les autres qui sont entre elle & Quito, & on en voit la cime de cette Ville-même. Les autres Montagnes qui, sans le voisinage de celle-ci, paroîtroient hautes, semblent plutôt des monticules que des montagnes vis-à-vis du Cayamburo. Mais c'est ce voisinage qui rend la Plaine de Cayambe froide & desagréable, étant exposée aux vents, qui y soussent continuellement & avec sorce.

Dans le territoire de ce Corrégiment on trouve deux. Lacs, dont l'un est appellé de San Pablo, à-cause du Village de ce nom bâti sur le bord de ce Lac, qui peut avoir une lieue de long, sur demie lieue de large. Ses bords sont remplis d'une sorte de Jones appellés dans le Pays Totoral; on

y trouve des Oyes, & des Gallarétes. Les eaux qui tombent de la Montagne de Mojanda se perdent dans ce Lac, & il en sort un des bras qui sorment la Riviere appellée Rio-Blanco. L'autre Lac ne differe pas beaucoup de celui-là en longueur & en largeur: il est sur une Montagne appellée Cuicocha, & il en tire son nom. Sa situation n'est pas précisément sur le sommet de la Montagne, mais à mi-côte, dans un terrain plat qui se trouve sur la croupe de la Montagne avant d'arriver au sommet. Au milieu de ce Lac il y a deux Iles, où l'on trouve des Cuyes de montagne & des Daims, lesquels traversent le Lac pour venir en terre-serme, & pour retourner dans les Iles quand ils se voyent poursuivis par les Chasseurs.

Ce Lac produit une espéce de petit Poisson semblable aux Camarons; mais sans écaille. On les nomme dans le Pays Prennadillas. On en envoye de tout marinés à Quito, où ils sont estimés, parce qu'on n'y voit point de poisson frais. Cette Peche n'est pas des plus abondantes. Le même Poisson se prend aussi dans le Lac de San Pablo.

Le Corrégiment de Quito est composé de 25 Paroisses outre celles de la Ville.

I.	St. Jean l'Evangéliste.	XIV. Le	Quinche.
II.	Ste. Marie Madeleine.	THE PERSON NAMED IN COLUMN	avllahamh

37			
X.	Cumbaya.	XXIII.	Perucho.
XI.	Coto-Collao.		Cola-Cali.
XII.	Puembo & Pifo.		Tumbaco
	Yamani	0111 / 1	T WILL THE CO.

Ce Corrégiment est encore appellé le Territoire des cinq lieues, mais il est certain qu'il en a davantage en quelques endroits. Il est rempli d'Haciendas, les unes dans des plaines, les autres dans de grandes & spatieufes coulées, & plusieurs sur les montagnes. Les Fruits qu'on y recueille sont différens selon la nature du climat & la disposition du terrain: dans les plaines où l'air est tempéré, on recueille beaucoup de Maïz: dans les coulées, & les Cagnades prosondes, où l'air est chaud, on trouve beaucoup de Cannes de Sucre, & du sucre qu'on en tire on fait une sorte de pastilles

Kk 3

appellées Raspaduras, une espéce de Miel, du Guarapo, & l'on y distile du Rum, ou Eau-de-vie de canne. Les Fruits que le terroir produit sont employés à diverses fortes de consitures qu'ils appellent Rayados, dont les

gens de ce Pays font une grande confommation.

Les Cannes de Sucre son fort tardives dans le terroir de ce Corrégiment; car quoique l'air soit chaud dans les lieux où on les cultive, il ne l'est pourtant pas assez pour qu'elles mûrissent hâtivement, desorte qu'on ne peut les couper que trois ans après avoir été plantées : elles ne donnent leur fruit qu'une sois, & après qu'on l'a cueilli on tire encore le germe appellé Soca, qui sert à replanter la canne.

La Boisson dont nous avons parlé tout à l'heure, & qui est appellée Guarapo, n'est autre chose que le suc des cannes tel qu'il fort du Trapiche, & après qu'on l'a laissé un peu sermenter. Cette liqueur a un goût aigre-doux fort agréable; mais pour peu qu'on en prenne avec excès elle monte à la tête & enivre comme le vin; elle est fort en vogue parmi les gens du

commun.

Les Haciendas des Montagnes, où l'air est plus ou moins froid, produisent du Froment & de l'Orge, toute sorte d'Herbes potageres, & beaucoup de Papas. Sur le sommet de ces Montagnes paissent divers Troupeaux de Brebis & de Vaches qui donnent beaucoup de fromage & de beurre. Il y a d'autres Haciendas où l'on fabrique des Draps du Pays, des Etamines, des

Bayétes, & des Serges.

Par tout ce que nous avons dit, on comprendra aisément qu'il n'est pas possible de fixer le climat qui régne dans les divers endroits de ce Pays. Il est si différent qu'ici vous sentez une chaleur qui vous rappelle que vous êtes sous la Zone torride; & là, sans aller fort loin, vous ne voyez que neige & que glace. Mais ce qu'il y a de plus remarquable, c'est la régularité & la constance de l'air dans ce Pays. En esset dans les lieux où l'air est tempéré, jamais il ne devient froid, & la chaleur n'augmente jamais au-delà de son degré naturel. Ce n'est que dans les Montagnes que l'air varie, parce qu'étant naturellement froid, il le devient encore davantage par les vents qui soussent savec une violence extrême, ou même par le tems qu'il fait quelquesois, & qu'on nomme Tiempo de Paramos, par où l'on entend que les Montagnes sont pour la plupart couvertes de nuages qui se convertissent continuellement en gresil mélé de neige; car alors le froid est si aigu qu'on ne peut y résister long-tems. Au-contraire quand l'air est un peu serein, que le vent sousse modérément, & que les rayons du So-

reté

Dans les Villages, l'Eglise & la Maison du Curé sont appellées le Couvent, quoique le Curé soit Prêtre Séculier, mais parce qu'ils ont eu autresois des Religieux pour Curés. La plupart de ces Villages sont bâtis sans aucune sorme ni méthode. La maison du Curé est la principale, les autres sont plutôt des Chozas ou chaumieres répandues çà & là dans les champs, faites de boue & couvertes de paille. Chacune à sa Chacarite, c'est-à-dire, un petit espace de terre que chacun cultive pour soi. La plupart des habitans de ces Villages sont des Indiens, qui y sont leur demeure quand ils ne sont pas de Mita ou engagés ailleurs. Il y a aussi des Métis, dont le nombre surpasse même en certains endroits celui des Indiens, & on y rencontre aussi quoique rarement quelques familles d'Espagnols.

Le premier Corrégiment que l'on rencontre au Sud de Quito est celui de Latacunga. Le mot Assento par où l'on désigne ce lieu, & plusieurs autres de la même espéce, signifie un Lieu moindre qu'une Ville, mais plus qu'un Village. L'Assento ou Bourg de Latacunga est situé dans une Plaine spacieuse, qui a à dos du côté de l'Est la Cordillere orientale des Andes, & d'où s'avance une Montagne fort haute, au pied de laquelle est Latacunga, par les 55 min. 14 fec. de Latitude Australe. A l'Occident le Bourg est environné d'une Riviere qu'on passe à gué, mais qu'il faut passer sur des ponts pour peu qu'elle s'ensle; car elle est d'ailleurs assez profonde. Le Bourg est bien bâti & les maisons en sont bien alignées, les rues larges & droites. Les maisons sont à pierres & à chaux, toutes voûtées & fort bien situées: elles n'ont que le rez-de-chaussée, à-cause des tremblemens de terre auxquels elles sont exposées. Le 20 de Juin 1698, il en fit un qui renversa toutes les maisons de Latacunga, & se fit généralement fentir dans toute la Province de Quito, où plusieurs autres Lieux fouffrirent de grands dommages, comme nous le dirons ci-après. A Latacunga parmi plus de 600 maisons il ne resta sur pied que l'Eglise des Fésuites & une partie d'une maison, encore fallut-il abattre l'une & l'autre tant elles avoient été maltraitées; tout le reste croûla, & les habitans furent presque tous écrasés sous leurs ruines, & passerent des bras du sommeil dans ceux de la mort; car le tremblement de terre commença à une heure du matin, & continua toute la nuit & une partie du jour.

Les pierres dont les maisons & les Eglises de l'Assento sont bâties, reffemblent beaucoup à la pierre-ponce, étant poreuses & spongieuses à tel point qu'elles nagent sur l'eau. On les tire des carrieres formées par les Volcans. La chaux s'insinue parsaitement dans ces pierres, & leur légereté jointe au peu d'élevation des maisons, semblent aujour d'hui garantir la vie des habitans. Lors de ce grand tremblement elles avoient un étage outre le rez-de-chaussée.

La Jurisdiction de ce Corrégiment comprend dix-sept Villages, qui font,

XVII. Pila - Halo.

I. Zicchos - Mayor.

II. Zicchos - Menor.

III. Yungas ou Colorados.

IV. Yfilimbi.

V. Chifa - Halo, ou Toacafo.

VI. Pillaro.

VII. San Miguel de Molléambato.

XII. Saquifili.

XIII. Tanicuchi.

XIV. Cuzubamba.

XIV. Cuzubamba.

XV. Tifaleo.

XVI. Angamarca.

VIII. Mula-Halo. IX. Alaquez.

L'air du Bourg est froid, n'étant qu'à 6 lieues de la Montagne de Cotopaxi, non moins haute, & couverte de neige, que le Chimborazo, & le Cette Montagne est un Volcan qui creva avec beaucoup de violence en 1533, lorsque Sébastien de Belalcazar se trouvoit déjà dans cette Province, ayant entrepris d'en faire la conquête. Cet accident ne favorisa pas peu ses desseins; car les Indiens prévenus par leurs Devins que le Pays passeroit sous la domination d'un Prince inconnu, & qu'ils lui feroient tous assujettis lorsque ce Volcan créveroit, regarderent cet événement comme le signal de leur défaite, & en furent si découragés que Belalcazar ne trouva que peu ou point de réfistance; & dans l'espace d'un an il se vit maître de toute la Province, & en soumit les Peuples & & leurs Caciques au Roi d'Espagne. La Plaine quoique spacieuse est toute semée de gros morceaux de roc, dont quelques-uns lors de l'éruption du Volcan furent lancés jusqu'à plus de cinq lieues à la ronde. En 1743 nous trouvant sur les côtes du Chili, le même Volcan creva. Mais je réserve pour un autre lieu les particularités de ce dernier accident.

Les Villages de cette Jurisdiction étant fitués les uns dans des lieux bas, les autres dans des lieux élevés, ont auffi des climats fort divers. En général ces Villages font plus grands & plus peuplés que ceux d'aucun autre Corrégiment de la Province. Les habitans font *Indiens*, ou Métifs,

& on y trouve peu d'Espagnols.

Outre l'Eglisé Paroissiale qui est dans ce Bourg, & qui est desservie par deux Curés, l'un pour les Espagnols, l'autre pour les Indiens, il y a un Couvent de Cordeliers, un de St. Augustin, un de la Merci, & un de Jésuites. Toutes les Eglises y sont sort bien bâties, très-propres, & or-

nées

nées à proportion du nombre des habitans, qu'on fait monter à 10 ou 12000 ames; la plupart sont Espagnols & Métices, & parmi les premiers il y a des Familles d'une qualité distinguée & assez riches. Les Indiens y vivent comme à Quito dans des quartiers féparés proche de la Campagne.

On trouve dans ce Bourg toute forte d'Artisans; on y fabrique, comme dans le reste de sa Jurisdiction, des Draps, des Bayétes, de Tucuyos. On y fait beaucoup de Lard, que l'on envoye à Quito, Riobamba, & Guayaquil, où il est fort estimé, à-cause qu'il est si bien préparé que le goût en est exquis, & qu'il ne se corrompt pas ni ne perd rien de sa bonté.

Les Campagnes aux environs du Bourg sont semées d'Alfalfa*, & de Saules dont les feuilles toujours vertes forment un aspect riant, qui ne

contribue pas peu à rendre ce séjour un des plus agréables.

Les Indiens des Villages de Pujili & de Saquisili, sont excellens Potiers, & font toute forte d'ouvrages d'argile, pots, cruches, terrines, &c. On en transporte dans toute la Province de Quito. L'argile qu'ils employent est rouge, fine, & a une très-bonne odeur.

Le Corrégiment de Riobamba vient ensuite, dont le Chef-lieu est la Ville du même nom. Sa Jurisdiction est divisée en deux Bailliages. Le Corrégidor de Riobamba nomme le Baillif de l'Assiento de Hambato, Bourg situé entre cette Ville & Latacunga. La Jurisdiction de Riobamba comprend dix-huit Villages, favoir,

I. Calpi. X. Pungala. II. Lican. XI. Lito. III. Yaruquiz. XII. Guano. IV. St. Louis. XIII. Hilapo. V. Cajabamba. XIV. Guanando. VI. St. Andrés. XV. Pénipe. VII. Puni. XVI. Cubijies. VIII. Chambo. XVII. Cévadas. IX. Quimia. XVIII. Pallactanga.

Le Bailliage du Bourg de Hambato contient six Villages:

I. Isamba. IV. Péliléo. II. Quisapincha. V. Patate.

III. Quéro. VI. Sta. Rosa de Pilaguin.

La Ville de Riobamba est située par 1 deg. 41 ½ min. de Latitude Méridionale à l'occident de Quito. C'étoit une Bourgade d'Indiens lorsque Sébastien de Belalcazar y entra en 1533. L'année suivante le Maréchal Diégo

^{*} Sorte de Luzerne. Tome I.

Diégo de Almagro jetta les premiers fondemens de la Ville, qui se trouve dans une Plaine fort large, quoiqu'environnée de Montagnes. Vers le Nord elle a une autre Plaine fermée par la haute Montagne de Chimbora-20, qu'on voit de ce côté-là en plein, & dont la croupe n'est pas fort éloignée de la Ville. Dans la Plaine du Sud où la Ville est située, il y a un Lac d'environ une lieue de long sur trois quarts de lieues de large. Ce Lac est appellé Colta. On trouve des Oyes & des Gallaretes en quantité

fur fes bords, & aux environs beaucoup de Haciendas.

Les rues & la grand' place de cette Ville sont fort régulieres, droites & dégagées. Les maisons sont bâties d'une pierre assez légere, mais moins que la pierre-ponce de Latacunga. Quelques-unes ont un étage, sans le rez-de-chaussée, particuliérement celles qui font face à la grand' place. Le reste est fort bas, crainte des tremblemens de terre, dont elle a aussi ressenti les tristes effets, surtout de celui de 1698. Avant la conquête les Indiens qui composoient la Peuplade de Riobamba, aussi-bien que ceux qui suivoient par la partie méridionale de sa Jurisdiction, étoient appelles Peruayes; nom qu'ils ont confervé depuis, & par où on les distingue encore aujourd'hui des autres Indiens de la Province.

Outre la grande Eglise, il y a une autre Paroisse sous le nom de St. Sébastien, & des Couvens des mêmes Religieux qu'à Latacunga, avec un Monastere de Filles de la Conception. Il y a aussi un Hôpital presque tout rui-

né, où l'on ne reçoit-point de malades.

Une Riviere qui coule à l'occident baigne les murailles de la Ville, &

arrose les Campagnes voisines par le moyen de divers canaux.

Le nombre des habitans est estimé de 16 à 20000 âmes; leurs mœurs & leurs usages ne sont pas différens de ceux des Citoyens de Quito, dont les plus distingués tirent presque tous leur origine de Riobamba; parce que les premieres Familles de distinction qui passerent d'Espagne en Amérique après la conquête, s'établirent dans cette derniere Ville comme dans leur Patrimoine, & que depuis les Familles distinguées de Quito se sont toujours alliées par des mariages avec celles-ci.

Le Cabildo, ou Corps de Ville, est composé de Régidors pris dans les principales Familles, & parmi lesquels on élit tous les ans les Alcaldes ordinaires, par l'unanimité des suffrages; car s'il s'en trouve un de contraire, l'élection est nulle. C'est à la Ville à confirmer ou à rejetter enfuite les Elus, ce qui est un privilége dont aucune autre Ville de la Pro-

vince ne jouit.

Le voisinage de la Montagne de Chimborazo rend le climat de cette Ville un peu plus froid que celui de Quito. Quand le vent soussele de ce côté-là, le froid augmente à tel point que les Personnes de distinction se retirent à leurs Haciendas, qui, quoiqu'à peu de distance de la Ville, jouissent d'un climat plus doux. C'est surtout depuis le mois de Décembre jusqu'au mois de May qu'on est exposé à ce froid, parce que c'est alors que régnent les vents de Nord & de Nord-Ouëst. Les pluyes y sont moins fortes & moins fréquentes qu'à Quito, & les tempêtes n'y sont pas si violentes; le Ciel y est souvent serein, ainsi que dans tout le reste de la Jurisdiction.

Les Haciendas sont très-fréquens dans ce District, & les Fabriques y sont en plus grand nombre, & plus considérables qu'en nul autre lieu de la Province. Les Indiens y sont naturellement portés à cette sorte de travail, principalement dans le Village de Guano, lieu sameux par ses Fabriques de Bas de laine. Les Haciendas où l'on nourrit du menu bétail sont riches, & sournissent toute la laine qu'il faut pour les étoffes de cette espèce. Le Terroir est sertile; il produit en abondance toute sorte de Légumes: on y voit plus fréquemment, ce que j'ai déjà dit ailleurs, semer d'un côté & recueillir de l'autre. La Campagne est peinte de tant de diverses couleurs, que l'Art pourroit à-peine mettre une si grande variété

dans ses tableaux.

Dans la Jurisdiction de ce Corrégiment se trouve une vaste Plaine au Sud de la Ville. On la nomme Tiocaxas. Elle est fameuse dans l'Histoire, pour avoir été le théatre d'une sanglante bataille entre les Espagnols commandés par Belalcazar, & les Indiens Puruayes, qui vouloient l'empêcher de pénétrer jusqu'à Riobamba, & dans le reste de la Province. La bataille sut indécise.

L'Assiento de Hambato, second Bailliage de ce Corrégiment, est bâti dans une Plaine sort étendue formée par une vaste coulée. Au Nord coule une Riviere que l'on passe sur des ponts, à-cause de sa prosondeur & de sa rapidité. Le Bourg est en fort bonne situation, & n'est guere moins considérable que Latacunga, puisque l'on y compte 8 à 10000 âmes. Les maisons y sont bâties de briques crues; elles sont jolies, mais sort basses crainte des tremblemens de terre. Il y a une Paroisse, deux Succursales, & un Couvent de Religieux Cordeliers. Hambato sut entiérement détruit par le tremblement de terre qui détruisit Latacunga. La terre s'ouvrit en différens endroits aux environs du Bourg, & il en reste encore au sud du Bourg une fente de quatre à cinq pieds de large & d'environ une lieue

de long du Nord au Sud; & du côté du Nord, après avoir passé la Riviere, on trouve d'autres sentes pareilles. Dans cette occasion la Montagne de Carguairaso toujours couverte de neige, étant venue à crever, les cendres qu'elle vomit s'étant mêlées à la prodigieuse quantité de neige que les slammes de ce Volcan sondirent, sormerent une Riviere bourbeuse, qui sondant sur les Campagnes avec cette rapidité proportionnée à sa pente, détruisit les Champs ensemencés, engloutit les Troupeaux qui paissoient sur sa route, & couvrit de sange tous les lieux par où elle passa: on voit encore cette sange sechée par le tems au sud du Bourg.

Les habitans de Hambato ne different pas de ceux de Quito quant aux coutumes: il n'y a pas parmi eux tant de Gens de distinction qu'à Riobamba. Du-reste ils sont naturellement guerriers; mais méchans, & fort décriés sur la probité dans tout le reste de la Province, de-même que chez

leurs voisins.

Cette Jurisdiction l'emporte en bien des choses sur les autres Juristictions de la Province, soit par les ouvrages qui s'y sont, soit parce que la terre y produit toutes sortes de Denrées. Le Pain qu'on fait dans le Bourg est sameux dans toute la Province, on en transporte des roscas * à Quito, où l'on en mange par régal: on en envoye en divers autres endroits, sans que le tems qu'on met à les voiturer diminue de sa bonté. Dans le Village de Quéro on fait toute sorte d'ouvrages de menuiserie recherchés dans toute la Province, les habitans de ce Village étant presque tous menuisiers, & les seuls de la Province qui s'appliquent à ce métier. Le terroir du Village de Patate est fertile en Cannes de Sucre, & le Sucre en est excellent. Celui de Ste. Rose Pilaguin, situé sur la croupe du Carguairaso, produit beaucoup de bon Orge; & le terroir aux environs de Hambato est fertile en Fruits excellens, dont on envoye une quantité considérable à Quito, surtout de l'espèce de ceux que nous avons en Europe, & qui y viennent très-bien à-cause de la température de l'air.

Le Corrégiment de Chimbo est à l'occident de celui de Riobamba, entre celui-ci & celui de Guayaquil. Il est composé d'un Bourg & de sept Villages: le Bourg est Chimbo, où résidoit autresois le Corrégidor, qui fait maintenant son séjour à Guaranda, pour la commodité du Commerce. Le Bourg ou Assiento est composé d'environ 80 familles pauvres, parmi lesquelles il y a quelques Espagnols établis; mais les Métifs & Indiens sont

le plus grand nombre de ses habitans.

Villa-

^{*} Sorte de biscuit.

VOYAGE AU PEROU. LIV. VI. CH. II. 260

Villages du Corrégiment de Chimbo.

T. San Lorenzo.

IV. San Miguel.

II. Asancoto.

V. Guaranda. VI. Guanujo.

III. Chapacoto. VI. Guanujo.

Le Village de Guaranda est le plus peuplé de tous. Les habitans sont la plupart Métifs, les autres sont Indiens, & il y a peu d'Espagnols.

Comme ce Corrégiment de Cimbo est le premier des Montagnes qui confine à celui de Guayaquil, c'est aussi celui qui entretient les plus de Mules qui vont par grandes troupes appellées Reynas, & entretiennent le Commerce entre Quito & les autres Provinces du Pérou par la voye de Guayaquil, où : lles transportent des ballots de Drap & autres Ecosses & Toiles des Fabriques de la Province de Quito, ainsi que les Farines & autres Denrées qu'elle produit; & en rapportent à leur retour du Vin, de l'Eaude-vie de vin, des Raisins secs, du Sel, du Coton, du Poisson, de l'Huile & autres Denrées, qui manquent dans cette Province. Ce Commerce est d'une utilité considérable pour les habitans de cette Jurisdiction; mais il faut remarquer qu'il ne peut avoir lieu que pendant l'Eté; car dès que l'Hiver vient, les chemins sont impraticables pour des Bêtes de somme, comme nous l'avons dit ailleurs; c'est ce que les gens du Pays appellent Cerranse la Montanna*.

L'air de Guaranda & de la plus grande partie de la Jurisdiction de Chimbo est très-froid, à-cause de la proximité du Chimborazo. Le terroir est fort étendu & fertile, comme dans les autres parties de la Province desquelles il a été fait mention; mais les Haciendas consistent généralement,

ou en Troupeaux de Mules qu'on y nourrit, ou en Grains.

Le Corrégiment de Guayaquil est le dernier à l'occident de celui de Guaranda. En ayant déjà donné ailleurs la description, nous nous contenterons d'y renvoyer ici le Lecteur.

CHAPITRE II.

Continuation des Remarques sur les derniers Corrégimens de la Province de Quito.

Le Corrégiment de Cuenca commence au Sud de celui de Riobamba. Cuenca, qui en est le Chef-lieu, sut sondée en 1557 par Gil Ramirez Davalos. La Jurisdiction est divisée en deux Parties ou Bailliages, dont

^{*} La Montagne est fermée.

l'un appartient à la Ville même, & l'autre au Bourg d'Alauji, & s'étend jusqu'aux confins de la Jurisdiction de Riobamba. Le Bailliage d'Alausi est gouverné par un Lieutenant nommé par le Corrégidor de Cuenca, & compte dans son ressort quatre Villages: principaux.

I. Chumche.
II. Guafuntos.

IV. Ticfan.

Le Bailliage de Cuenca en compte dix :

I. Azogues.

JI. Atuncannar.

JII. Gualaféo.

VII. Gualaféo.

VIII. Pauté.

VIIII. Pauté.

La Ville de Cuenca est située par les 2 deg. 53 min. 42 sec. de Latitude Australe, & à 29 min. 26 sec. à l'occident du Méridien de Quito. Elle est dans une Plaine fort grande, que tra verse une Riviere nommée Machangara, à un peu plus d'une demie-lieue au nord de la Ville. Le Matadero, autre Riviere qui baigne les murs de la Ville du côté du Sud, coule par la même Plaine. Une troisséme Riviere nommée Tanuncay coule un peu plus loin, environ à un demi quart de lieue de la Ville. Ensin à la même distance passe une quatriéme Riviere, qui est celle de Los Bagnos, nom qu'elle prend d'un Village près duquel elle passe. Ces quatre Rivieres, quoique guéables ordinairement, sont dangereuses dès-qu'elles s'enflent, & alors il faut les passer sur des ponts.

La Plaine où la Ville est bâtie s'étend à plus de six lieues au Nord. Les quatre Rivieres dont nous avons parlé courent au-travers de cette Plaine, & à quelque distance de-là elles se joignent ensemble & se confondent pour former un Fleuve considérable. Du côté du Sud on trouve encore une autre Plaine d'environ deux lieues, toute couverte d'Arbres plantés réguliérement, & de Chacaros ou Terres cultivées qui embellissent

le Pays en tout tems.

On peut compter parmi les Villes du quatriéme rang celle de Cuenca. Les rues font droites & affez larges, les maisons bâties de briques crues, & couvertes de tuiles. Plusieurs ont un étage outre le rez-de-chaussée: celles du l'auxbourg font construites rustiquement & sars alignement, n'étant habitées que par des Indiens: les rues sont arrosées de l'eau de diverses rigoles, que les Rivieres sournissent: & la Ville pourroit être le jardin & les délices non seulement de cette Province, mais de tout le Pérou, tant à-cause de la commodité des eaux qui y coulent de toutes parts,

parts, que par sa situation & la sertilité du terrain: avantages bien rares dans ces Contrées, mais que la faineantise & l'indolence des habitans rendent inutiles. Les Montagnes qui élévent si fort leurs têtes dans le Pérou jusqu'à Quito, diminuent ici, & deviennent de petites Collines qui semblent n'être saites que pour la variété des Champs; mais bientôt elles recommencent à s'élever, & l'on s'en apperçoit en voyant l'Azuay, Montagne qui sépare cette Jurisdiction de celle d'Alaus. Ainsi rien ne borne la vue autour de Cuenca; elle peut parcourir sans obstacle de vastes & agréables Campagnes.

Il y a trois Paroisses à Cuenca. La principale est pour les Espagnols & les Métifs; les deux autres, appellées l'une St. Blaise, & l'autre St. Sébastien, sont pour les Indiens. Outre ces trois Eglises, il y a encore un Couvent de Cordeliers, un de Dominicains, un d'Augustins, un de la Merci, & un Collége de Fésuites, deux Couvens de Religieuses, un de la Conception & l'autre de Ste. Thérèse. Quant à l'Hôpital il est dans un état pitoyable, & ne mérite pas ce nom. Il est mal administré, & plus qu'à demi-ruiné.

Le Corps de Ville est composé de Régidors & d'Alcaldes ordinaires, qu'on élit selon la coutume tous les ans, & qui ont à leur tête le Corrégidor. Le Tribunal, ou Chambre des Finances établie à Cuenca est composée d'un Controlleur & d'un Trésorier. Cette Chambre étoit autresois à Séville de l'Or, Ville & Chef-lieu du Bailliage de Macas; mais après la perte de la Ville de Logronno, de la Bourgade de Guamboya & autres Lieux, elle sut transsérée à Loja, & de-là à Cuenca où elle est restée jusqu'à-présent. Les Deniers qui entrent dans les Caisses du Roi consistent dans les Tributs des Indiens de ce Bailliage, de celui d'Alausi, du Corrégiment de Loja, & du Gouvernement de Jaen de Bracamoros; à quoi il faut ajoûter les Alcavales, ou Impôts sur les Denrées, & les Droits de Douane des Magazins de Naranjal.

Quant aux habitans de Cuenca, ils ne différent pas dans leur espèce de ceux de Quito, mais on y remarque quelque différence quant au génie & aux mœurs. En effet ceux de Cuenca surpassent en paresse tous les autres Peuples, ils ont une aversion insurmontable pour toute sorte de travail: le petit-peuple y est tapageur, vindicatif, & enclin à toute sorte de méchancetés. Les semmes au-contraire y sont laborieuses, & aiment à s'occuper. Elles filent la laine, & fabriquent des Bayétes qui sont estimées dans tout le Pérou par leur bonne qualité & la finesse de la teinture qu'elles savent leur donner: elles sont aussi des Tucuyos, traitent avec les Marchands, vendent, achettent, & sont aller ce petit Commerce, qui est

touta

toute la ressource de leurs familles, pendant que leurs Maris, ou leurs Freres, ou leurs Peres se livrent à l'oissveté & à tous les vices qui en sont la suite. On croit que le nombre des habitans de cette Ville monte à 25 ou 30000 âmes. Ces habitans & tous ceux de cette Jurisdiction sont

connus fous le nom vulgaire de Morlaques.

La douceur du climat répond à la bonté du terroir de ce Pays. En effet la liqueur se maintient dans le Thermométre depuis 1013 jusqu'à 1015 dans toutes les saisons de l'Année, par consequent on y sent très-peu de froid, & la chaleur n'y est point incommode. Les orages y sont pareils à ceux de Quito; quand l'air est paisible le Ciel est serein, & le Climat est sain, beaucoup moins sujet à causer des sièvres malignes, & des pleurésies que celui de Quito, quoique ces deux maladies soient générales dans toute la Province. Les Campagnes sont remplies de Haciendas, dont plusieurs sont sertiles en Cannes de Sucre, les autres consistent en Grains qui servent à nourrir du Bétail, & l'on y sait quantité de Fromage, sort recherché dans toute la Province & au-dehors, & qui ne le céde pas à

celui d'Europe.

Atun-Cannar, qui veut autant dire que Grand Cannar, est un Village fameux par la grande quantité de Grains que son terroir produit, de-même que par la valeur des anciens Indiens, par les richesses renfermées dans les terres de ce Lieu, & par la fidélité des habitans envers Tupac-Yupanqui, Inca auquel ils se soumirent, ne se voyant pas en état de résister aux forces de ce Prince. Il firent plus, & lui rendirent tous les honneurs dont ils purent s'aviser; desorte que l'Inca, charmé de leur zéle, voulut leur en témoigner sa satisfaction, & sit bâtir dans leur Pays des Temples magnifiques pour le Culte du Soleil, des Palais, des Maisons somptueuses, & des Forteresses, le tout de pierre & dans le goût des Edifices & Forteresses de Cuzco. Les murs en-dedans étoient revêtus de lames d'or. On voit encore dans ce Pays les restes d'un Palais & d'une Forteresse, qui ne font pas si défigurés qu'on n'y apperçoive des traces de cette magnificence; nous en ferons ailleurs la description. Ces Indiens Camaris furent la victime de leur fidélité; car s'étant déclarés pour Huascar Inca leur légitime Souverain contre le rebelle Ata-Huallpa son Frere, & celui-ci ayant été victorieux, fit tomber tout le poids de sa vengeance sur ce pauvre Peuple, qui n'avoit commis d'autre crime que d'avoir fait son devoir, & en fit égorger 6000 hommes, dont le fang acheva de fouiller la victoire du Tyran, & acquit à ce Peuple une gloire immortelle.

Les Indiens de Guasuntos & de Pomallacta avoient toujours été étroitement

273

tement alliés avec éeux d'Atun-Cannar, & pour marquier encore mieux leur affociation avec eux ils prenoient le nom de Cannarijuns. On voit encore chez eux des vestiges d'anciennes Forteresses.

L'Assiente d'Alausi, qui, comme nous l'avons dit, esst le Chef-lieu du Bailliage de ce nom, ne contient qu'un petit nombre d'habitans, parmi lesquels on compte quelques Familles distinguées d'Espagnols; le reste est de Métifs & d'Indiens. Il n'y a d'autre Eglise que la Paroisse, qui même

est assez pauvre.

Le Village de Ticsan appartenant à ce Bailliage a été ruiné par des tremblemens de terre, & abandonné par les habitans, qui se sont bâti des habitations dans un lieu qu'ils ont cru moins exposé à ces fâcheux accidens, dont toutes les Montagnes d'alentour portent ce tristes marques, étant toutes fendues & entrouvertes en précipices causés par les fréquentes secousses de la terre. On voit même en plusieurs endroits des crevasses de deux à trois pieds de large, ce qui prouve que ce qui fait trembler la terre y fait aussi des ouvertures. L'air de ce Bailliage est un peu plus froid que celui de Cuenca, mais le terroir n'y est pas moins sertile.

Je parlerai ailleurs plus au long des Mines du Pays de Cuenca, parmi lesquelles, selon l'opinion commune, celles d'Or & d'Argent ne sont pas les moindres. La renommée s'est même tant plû à les grossir, que pour prouver combien ces précieux Métaux y abondent, on rapporte une avanture de la vérité de laquelle je ne prétens pas être garant: elle est trop au-dessus de l'ordre des choses naturelles pour ne pas révolter la Raison. Je ne laisserai pour tant pas de la rapporter, non pas pour la rendre plus croyable, mais pour donner une idée de l'opinion qu'on a des richesses qu'on prétend que cette terre renserme dans ses entrailles: opinion qui ne peut être qu'une tradition des anciens Indiens; car dans ces sortes d'affaires où le succès est incertain, la sistion est d'ordinaire appuyée sur quelque principe qui ne l'est point.

Entre les Vallées de Chuqui-Pata, qui s'étendent au Sud du Village des Azogues, & celle de Paute qui s'étend à l'Orient jusqu'à la Riviere du même nom, on trouve diverses Collines qui séparent les deux Plaines, & parmi ces Collines il en est une qui s'éléve de beaucoup au-dessus des autres & se fait remarquer par sa hauteur. On la nomme Supay-Urco, & ce nom lui vient de l'histoire que nous allons raconter. Un habitant de la Province d'Estramadure en Espagne, se trouvant dans une misere extrême, entra dans un tel désespoir, que tantôt il invoquoit le Diable à son

Tome I. M m

fecours, tantôt il prenoit la résolution de s'arracher une vie qui hii étoit à charge. Enfin transporté de fureur il alloit attenter sur ses jours, quand le Diable lui apparut, mais sous une forme & des habits capables de déguiser sa profession. Le Diable voyant l'Estramadour dans ce terrible transport, feignit d'en ignorer la cause, & la sui demanda. L'autre l'en avant instruit, le Diable pour le consoler, lui offrit de lui enseigner un endroit où il pourroit prendre à son gré autant de richesses qu'il voudroit; qu'il n'avoit qu'à le suivre. L'Estramadour accepta avec plaisir l'offre qu'on lui faisoit, & prévoyant qu'il lui faudroit marcher quelques jours avant que d'arriver à cet endroit, il se munit de quelques pains qu'il mit dans ses poches; mais en attendant l'heure où il devoit se rendre à un certain lieu prescrit par son conducteur, où celui-ci avoit promis de le joindre pour faire enfuite le voyage ensemble, il arriva qu'il s'endormit, & qu'à fon réveil il se trouva dans un Pays aussi inconnu à ses veux que le pouvoit être la Plaine de Chuqui-Pata qui paroissoit à sa vue, & la Montagne de Supay-Urco, fur la croupe de laquelle il fe trouvoit transplanté. On peut juger quel fut l'étonnement de notre homme à l'aspect d'une terre qui lui sembloit si étrangere. Il ne savoit si c'étoit réalité ou illusion. Dans cette perplexité, il résolut de s'approcher d'une des maisons qu'il découvroit, & de tâcher d'éclaircir ses dontes. Il se trouva, par le plus grand hazard du monde, que l'habitation où il se présenta appartenoit à un particulier natif de la Province d'Estramadure en Espagne. Celui-ci averti par ses domestiques qu'il y avoit-là un étranger qui se difoit Estramadour, accourut pour le voir, & le pria d'entrer chez lui; & comme c'étoit l'heure de déjeuner, il le pria d'agréer qu'il le régalât. On fe mit donc à table, & en attendant qu'on eût fervi, l'Estramadour fit mille questions à son nouvel hôte sur son Pays, ses amis, ses parens, qu'il n'avoit vus depuis longtems. Le nouveau-venu ayant sur ces entrefaites tiré son pain de sa poche, le maître du logis frappé à cette vue, & ne pouvant comprendre comment il avoit pu conserver dans un si long voyage du pain qui paroissoit encore frais, & qui par sa figure témoignoit avoir été fait en Estramadure, veut éclaircir les doutes qui naissent en foule dans son esprit: il interroge son hôte, & le prie de lui apprendre comment il avoit pu en si peu de tems faire un si long voyage & traverser tant de Mers; à quoi celui-ci ayant fatisfait, on ne douta plus que cette étonnante avanture ne fût l'ouvrage de Satan; & depuis ce tems-là, ajoûte-t-on, la Montagne fut appellée Supay-Urco, qui fignifie, Montagne du Diable: chacun s'étant persuadé que Satan avoit transporté cet homme sur cette Montagne pour l'enrichir, en le mettant à même de souiller dans les tréscrs qu'elle renserme dans ses entrailles. Cette histoire est si accréditée parmi les habitans de la Jurisdiction de Cuença, qu'il n'y a personne qui l'ignore. Le Pere Manuel Rodriguez, dans son Histoire du Marannon, Liv. II. Chap. IV. en fait aussi mention: d'où il paroît que cette tradition est aussi ancienne que ceux de Cuença le donnent à entendre, que sans être altérée par le laps des tems elle a subsisté constamment dans ce Pays jusqu'aujourd'hui; & qu'ensin c'est-là la raison pourquoi on est communément persuadé dans cette Contrée, que la Montagne en question renserme des richesses immenses, sans qu'ils en ayent d'autre preuve que leur préjugé.

Loja est le dernier Corrégiment de l'Audience de Quito de ce côté-là. La Ville qui donne son nom à ce Corrégiment sut sondée en 1546 par le Capitaine Alonso de Mercadillo. Elle ne différe presqu'en rien du Cuenca, sinon que l'air y est plus chaud, comme dans tout le reste de sa Jurisdic-

tion, laquelle renferme 14 Villages, qui font:

I. Saraguro, y Onna. VIII. Zozoranga.
II. San Juan del Valle. IX. Dominguillo.

III. Zaruma. X. Catacocha.

IV. Yuluc. XI. San Lucas de Amboca.

V. Guachanama. XII. El Sisne. VI. Gonzanama. XIII. Malacatos.

VII. Cariamanga. XIV. San Pedro del Valle.

La Ville a deux Paroisses, & des Couvens de divers Ordres, entre autres un de Filles, un Collége de Jésuites, & un Hôpital.

C'est dans le terroir de ce Corrégiment que croît le fameux Spécifique contre les siévres intermittentes connu en Espagne sous de nom de Cascavilla de Loja, & dans le reste de l'Europe sous celui de Quinquina. Il y en a de diverses qualités, & entre autres un plus parsait que les autres par son essicaté. M. de Jussieu, dont nous avons déjà parlé ailleurs, étant chargé principalement de l'examen des Plantes, sit un voyage exprès à Loja pour examiner l'Arbre qui produit ce sameux Fébrisuge. Il en afait une description fort circonstanciée pour la fatisfaction de ceux qui s'appliquent à la Botanique, & avec cette capacité qu'on lui connoît il en distingue les différentes espéces. Il voulut bien avant son départ donner au Corrégidor de Loja les instructions nécessaires pour distinguer la meilleure espéce, ainsi qu'aux Indiens qui sont employés à la couper, pour qu'ils ne la mélassent pas avec les autres, & qu'on eût toujours eu Europe celle M m 2

qui est la plus efficace. Il leur enseigna en même tems la maniere d'en faire des extraits; & ensin il eut la satisfaction d'en établir l'usage dans ce Pays, où elle n'étoit jamais employée, quoique le climat y cause autant de ces sortes de siévres, qu'aucun autre: mais c'est que les habitans se siguroient que cette Drogue ne passoit en Europe que pour y être employée à teindre les Etosses; & quoiqu'ils n'ignorassent pas absolument sa vertu, ils croyoient que ce Simple étant extrêmement chaud, il ne pouvoit leur être utile, & ils en appréhendoient même l'usage. Mais Mr. de Jussieu les rassura, & les desabusa tellement par quelques heureuses expériences, qu'ils en usent aujourd'hui fréquemment & avec tant de constance, qu'ils en prennent pour toute sorte de siévres, & toujours avec un succès capable de les consirmer dans l'idée qu'ils ont de sa propriété. C'est ce que j'ai appris de personnes dignes de soi qui avoient été à Loja, & par des gens mêmes de cette Ville.

L'Arbre qui produit cette fameuse Ecorce n'est pas grand, il n'a guere plus de deux toises & demie de haut du pied jusqu'au sommet. Le tronc & les branches sont d'une grosseur proportionnée. La différence vient précisément de la grosseur de l'Arbre, l'écorce des plus gros n'étant pas la meilleure. Il y a aussi quelque différence à faire dans la sleur & la graine. Pour tirer le Quinquina, on coupe l'Arbre, on cerne l'écorce, & après qu'on l'a détachée du bois, on la fait secher. A force de couper ces Arbres on n'auroit depuis longtems plus de Quinquina, si les graines qui tombent à terre n'en produisoient d'autres, desorte qu'on voit des Montagnes qui en sont toutes couvertes: ce qui n'empêche pas qu'on ne remarque une diminution considérable; car comme on n'a pas l'attention d'en semer de nouveaux, ceux qui viennent d'eux-mêmes n'égalent pas

le nombre de ceux qu'on coupe.

On a découvert dans le Territoire de Cuenca plusieurs Montagnes où croissent des Arbres de la même espéce; & dans le tems que j'étois dans ce Pays le Curé Mayeur de Cuenca sit ramasser une certaine quantité de ce Quinquina qu'il envoya à Panama, qui est le seul débouché de cette marchandise: cet exemple, joint aux assurances données aux habitans de cette Ville que leur Quinquina étoit le même que celui de Loja, en engagea plusieurs à découvrir davantage de ces Arbres, & ils trouverent que dans toute l'étendue de cette Jurisdiction il y avoit des Montagnes qui en étoient toutes remplies.

Le terroir de Loja a aussi l'avantage de produire de la Cochenille, qui selon de fort habiles gens est de la même espéce & de la même qualité que

que celle de la Province d'Oaxa dans la Nouvelle Espagne; mais les habitans de Loja ne sont pas si soigneux que ceux de cette Province, d'en cueillir en assez grande quantité pour en faire un Commerce réglé. Ils se contentent d'en cultiver autant qu'il leur en faut pour leur usage particulier, & pour celui des Teintureries de Cuenca. C'est à la Cochenille qu'il faut attribuer le cas que l'on fait des Bayétes de Cuenca & des Tapis de Loja, que l'on présere à ceux de Quito. Je ne nierai pourtant pas que cette présérence ne puisse provenir de l'habileté des Ouvriers, plus adroits à Loja & à Cuenca que ceux de Quito & des autres lieux de cette Province où l'on fabrique les mêmes marchandises. La Cochenille croît aussi dans le Bailliage de Hambato, quoiqu'on n'en fasse pas des récoltes formelles; mais il n'est pas douteux que si on la cultivoit avec plus de soin, elle ne vînt aussi bien en abondance qu'en petite quantité.

Puisque je suis venu insensiblement à parler de cet Insecte si fameux par le beau rouge qu'il donne à la Laine, à la Soye, au Lin & au Coton, il ne sera pas hors de propos de le faire connoître un peu plus particuliérement: pour cet effet je rapporterai non seulement ce que j'ai observé moi-même à Loja & à Hambato, mais aussi ce que j'ai appris de personnes au fait de cette matiere, & qui connoissent à fond les productions de la Province d'Oaxaca, qui est pour ainsi dire la source de la Cochenille.

La Graine ou Cochenille croît, se nourrit, & se perfectionne dans une Plante, connue dans la Province d'Oaxaca, & dans tous les lieux où elle vient, sous le nom de Nopal* ou Nopaléra. Elle ressemble, mais avec quelque dissérence dans les feuilles, à la Plante nommée Tuna, qui croît en abondance dans l'Andalousie. Les feuilles de la Tuna sont larges & plattes, pleines d'épines partout, les unes grandes, les autres petites; celles du Nopal au-contraire sont presque rondes, ou plutôt ovales, formant diverses éminences; elles ne sont point couvertes d'épines, mais d'une peau déliée & lice, toujours vertes.

On féme le Nopal en faisant en terre des trous de démie aune de profondeur, à deux aunes de distance les uns des autres, & rangés à la file comme on plante les Vignes. Dans chacun de ces trous on met une ou deux feuilles de Nopal étendues, que l'on couvre ensuite de terre. La feuille commence bientôt après à paroître & à pousser une plante, qui va toujours en croissant, & commence à former un tronc, qui se divise en même tems en plusieurs branches, qui produisent successivement de nouvelles

^{*} Les François des Iles la nomment Raquette, & quelques Voyageurs l'appellent Fi-

feuilles, dont les plus grandes sont celles qui sont le plus près de l'endroit où naît le tronc. Ce tronc est rempli de nœuds de-même que les rameaux, c'est le ces nœuds que les seuilles viennent; toute la plante

n'a que trois aures de hauteur au plus.

Le Nopal est lans son plus grand degré de persection, comme les autres Plantes dèsle Printems, qui commence en Oaxaca & dans ces parties septentrionales le l'Amérique Espagnole avec les mêmes mois qu'en Espagne. Alors il fleurit, & sa fleur est petite, ayant la figure d'un cocon incarnat, du centre duque fort la Tuna (c'est le nom qu'on donne aussi au fruit); & àmesure que celle-ci croît, la fleur perd sa vive couleur & se ternit jusqu'à ce qu'elle tombe. Quand la Figue ou Tuna est mure, sa peau extérieure est blanche, muis sa chair est d'un beau cramoiss. Ceux qui en mangent peuvent compter que leur urine ressemblera parfaitement à du sang quant à la couleur, ce qui esfraye d'abord ceux qui n'y sont point accoutumés; mais c'est sans conséquence, & le fruit est sain & sort bon à manger.

Pour cultivei les Nopales, il ne faut qu'avoir foin de nettoyer le terrain où ils croîssent de toute autre herbe, afin qu'ils profitent mieux. On les émonde après qu'on en a tiré la graine, ce qui se fait en coupant & retranchant toutes les feuilles, afin qu'ils en poussent de nouvelles l'année suivante; car i est remarquable que quand ces rejettons sont nouveaux la graine qui s'en nourrit est de meilleure qualité, & grossit davantage que quand ils sont vieux de quelques années, auquel cas il faut les replanter

au moyen des feuilles qu'on en a coupées.

Il fut un tens où l'on croyoit que la Graine ou Cochenille étoit un fruit, une semence de certains Arbres ou Plantes: c'étoit une erreur sondée sur l'ignorance où 'on étoit de la maniere dont elle se reproduisoit & se multiplioit. Aujourd'hui il n'y a personne qui ne sache que c'est un Animal vivant, & non un l'ruit. Son nom vient de sa ressemblance avec les Cochinillas *, qu'n trouve dans les lieux humides, & en particulier dans les jardins. Quand on les touche elles se tortillent, & forment une petite balle un peu plus petite qu'un pois. En quelques Provinces on les connoît sous le nom de Baquillas de San Anton, ou petites Vaches de St. Antoine. Telle est la figure de la Cochenille, avec cette différence qu'elle

^{*} Ce mot Espagnol est un diminutif de Cochino, Cochon, & c'est ainsi qu'on appelle en Espagno les Cloportes, sorte d'Insecte qu'on appelle en quelques Provinces de France Porc, ou Porcelet de St. Antoine, & en Dauphino Caiou, qui signifie Cochon. Au-reste cet Insecte est commun tans les caves, les vieilles murailles & en général par-tout où il y 2 de l'humidité. Not. du Trad.

ne se tortille point. Sa groffeur n'excéde pas celle des Tiques, sorte de Vermine qu'on voit communément sur la peau des Chiens & dans la toison des Brebis.

Cet Animal dépose ses œufs avec beaucoup de soin sur les seuilles du Noval: là, à-mesure qu'ils éclôsent, ils sucent le jus de la seuille & le convertissent insensiblement en leur propre substance, qui les rendent du plus beau rouge qu'on puisse voir, au-lieu qu'ils étoient auparavant comme de l'eau & ne paroissoient bons à rien. La Cochenille dépose ses œuss ou sa semence pendant les mois de May & de Juin, pendant que la plante est dans sa plus grande vigueur & a le plus de substance. D'abord l'Animal en fortant du germe, n'est pas plus gros qu'un Ciron, mais dans l'espace de deux mois il groffit au point que nous venons de le dire: avant que d'éclôre il est sujet à divers accidens qui le détruissent, & avec lui l'espérance de la récolte. Un des plus dangereux de ces accidens, c'est le vent de Nord, qui étant naturellement impétueux, emporte les œufs de la Cochenille en les détachant du Nopal. Les pluyes, les neiges, les brouillards & les gelées tuent ces Animaux, & brulent en même tems les feuilles de la plante. Dans ces fortes de cas l'unique moyen de les conserver, c'est d'entretenir du seu & de faire beaucoup de sumée à une petite distance.

Les Poules, & certains petits Oiseaux sont les ennemis mortels des Cochenilles dont ils aiment sort à se nourrir, de-même que quelques Insectes qui naissent là où il y a des Nopals: c'est pourquoi il saut les garantir des uns & des autres, écartant avec soin les Oiseaux, & détruisant

les Vermisseaux qui leur nuisent.

Quand la Cochenille est au point qu'elle doit être, on la met dans des pots de terre, observant qu'elle n'en puisse sortir, ni s'éparpiller; car en ce cas elle se perdroit, ce qui n'arrive point quand elle est sur le Nopal; parce que cette plante étant son élément naturel, elle ne s'en écarte jamais, quoiqu'elle passe d'une seuille à l'autre. Pour éviter qu'elles ne s'écartent, on les couvre dès-qu'elles sont parvenues à leur parfaite grosseur, & aussitôt qu'on les a amassées on les tue: c'est ce que les Indiens sont de diverses manieres, les uns employant l'eau chaude, les autres le feu, & les autres le Soleil; & de-là vient que la couleur de la Cochenille est plus ou moins vive, pâle, ou soncée. Toutes ces trois méthodes requierent un certain tempérament. Quand c'est avec de l'eau chaude on sait attention au degré de chaleur qu'elle doit avoir, & à la quantité qu'on en verse. Ceux qui employent le seu mettent la Cochenille

nille sur des péles qu'ills sourrent dans un sour chaussé, mesurément à ce dessein; car il importe, pour que la Cochenille soit de meilleure qualité, qu'on ne la laisse pas trop secher en la tuant. Tout cela bien considéré, il paroît que la meilleure maniere est d'employer la chaleur du Soleil

pour cette opération.

Outre l'attention qu'il faut avoir dans la maniere de tuer la Cochenille, il faut aussi connoître parfaitement le point où il convient de l'ôter du Nopal; mais comme cela dépend de l'expérience, on n'en peut donner des régles fixes. On remarque même que dans les Provinces où les Indiens s'employent à ce travail, il y a de la différence entre la Cochenille qu'on recueille dans un Village, & celle qu'on recueille dans l'autre, & même entre celle que chaque Indien du même Village recueille, chacun se réglant sur la pratique & la méthode particuliere qu'il s'est faite.

On peut à certains égards comparer la Cochenille aux Vers-à-foye, particuliérement dans la maniere de faire leur femence; car après qu'on a pris les Cochenilles qu'on destine à cet usage, on les met dans un cosin doublé en-dedans de grosse toile en plusieurs doubles pour qu'il ne s'en perde aucune: la Cochenille y pose ses œuss, après quoi elle meurt. On tient le cosin bien fermé jusqu'à ce qu'il soit tems de porter la semence aux Nopals: alors on prend garde s'il y a quelque mouvement dans le cosin, & s'il y en a on en infere que la Cochenille est éclose: mais comme cet Animal est si petit dans sa naissance, il n'est pas aisé de l'appercevoir distinctement. C'est cette semence que l'on place sur les seuilles du Nopal; la quantité qu'un œus de Poule peut en contenir sussit pour en remplir une de ces plantes dans toute son étendue; & ce qu'il y a de singulier, c'est que pour se nourrir cet Animal ne ronge pas la feuille ni ne l'altére visiblement, il ne fait qu'en sucer insensiblement le jus à-travers la peau qui couvre les seuilles.

Les Pays connus où croît la Cochenille font Oaxaca, Tlascala, Chalula, la Nouvelle-Gallice, Chiapa dans la Nouvelle Espagne, Hambato, Loja, & Tucuman du Pérou; & quoique dans tous ces Pays les Nopals croissent aussi-bien dans l'un que dans l'autre, ce n'est pourtant qu'à Oaxaca que l'on fait de grandes récoltes de Cochenille & un grand Commerce de cette sorte de Marchandise, parce les Indiens s'y appliquent à la cultiver; & dans les autres Pays la Cochenille vient sans culture & sans soin de la part des habitans, c'est pourquoi on appelle Cochenille sauvage celle qu'on y recueille; non qu'elle soit d'une autre espèce, non plus que les Nopals; car quoiqu'elle differe dans la couleur d'avec celle d'Oaxaca, cela ne vient

que du défaut de culture, & non de lla différence d'espèce. La raison pourquoi les *Indiens* ne la cultivent pas dans les autres Pays, c'est ou parce qu'ils ne sont point au fait de ce Négoce, ou parce qu'ils sont rebutés des soins qu'il faut avoir pour comserver ces petits animaux jusqu'à leur degré de persection, & de la difficulté de les préserver des accidens

qui en font perdre la récolte.

Quant au climat qui convient le plus à cet Animal, on ne peut le déterminer bien précisément, vu que dans le Pays d'Oaxaca il y a différentes fortes de climats, comme dans la Province de Quito: dans un endroit l'air est chaud, dans l'autre tempéré, & froid dans le troisième, & néanmoins la Cochenille vient aussi-bien dans l'un que dans l'autre. On peut cependant assurer que le climat tempéré est le plus convenable, & le terroir le plus sec & le plus aride est le plus avantageux à la plante: c'est ainsi du-moins que le dénote le Nopal, qui croît beaucoup mieux dans ces sortes de terroirs que dans aucun autre: aussi remarque-t-on que cette plante est beaucoup plus commune à Hambato & à Loja, que dans les endroits où il fait plus chaud ou plus froid.

A mon avis, la Province d'Andalousie en Espagne seroit un Pays fort convenable pour la Cochenille, tant par rapport à la nature du Climat, que parce que les Tunas ou Figuiers d'Inde y viennent si bien. Elle y seroit à l'abri des gelées, des brouillards & des neiges, surtout durant le Printems, l'air y étant si tempéré que le froid ni le chaud n'y sont jamais excessifs. & tel qu'il le faut à l'animal en question, ainsi que nous l'a-

vons déjà dit.

Loja a été autrefois une des principales Villes de cette Province, mais aujourd'hui on y compte à peine 10000 habitans. Ils font connus dans toutes ces Contrées sous le nom de Lojanos, & ne sont pas si méchans que ceux de Cuenca. Pour le naturel, les coutumes, & les qualités, ils ressemblent aux autres Peuples de ce Corrégiment, sans être aussi fujets à la paresse que ceux de Cuenca. Ce Corrégiment fournit une grande quantité de Bœufs & de Mules aux autres lieux de la Province, & même à Piura dans les Vallées; on y fabrique aussi des tapis très-beaux & estimés dans tout le Pays.

Le Corrégidor de Loja réunit toujours en sa personne les Dignités de Gouverneur de Yaguarsongo & d'Alcalde Mayor des Mines de Zaruma, & en ces deux qualités, quand il se trouve dans les cérémonies publiques de l'Eglise, il est assis dans un fauteuil: prérogative qui n'appartient qu'aux Présidens, ou Gouverneurs de Province. L'emploi de Gouverneur de Ya-

Tome I. Nn guar-

guarsongo n'est présentement qu'un titre, vu qu'il n'y a plus dequoi en exercer les sonctions, les lieux qui composoient ce Gouvernement ayant été les uns détruits dans le soulévement des Indiens, & les autres incorporés au Gouvernement de Jaen; desorte qu'il ne reste au Corrégidor de Loja, que les honneurs qu'il semble qu'on ne lui rende que pour conserver la mémoire de ce Gouvernement.

La Ville de Zaruma, dans la Jurisdiction de laquelle se trouvent les Mines d'Or dont je parlerai ailleurs, reconnoît le Corrégidor de Loja pour son Alcalde Mayor. Elle sut une des premieres Villes que l'on fonda dans cette Province, & s'est vue l'une des plus riches & des plus opulentes; mais aujourd'hui elle est dans un état fort médiocre. Les plus considérables Familles Espagnoles s'étant retirées partie à Cuenca, partie à Loja, la Ville & les Mines sont tombées en décadence, desorte qu'on ne compte pas au-delà de six mille âmes dans cette Ville. Le dérangement arrivé aux Mines, moins par le manque de métal, que par la négligence des propriétaires, a fait un tort infini au Bailliage de Loja, & diminué de beaucoup le nombre de ses habitans.

Voilà tout ce que j'avois à dire des neuf Corrégimens qui font la meilleure & la plus riche partie de la Province de Quito. Je remets aux Chapitres suivans à parler des Gouvernemens. Cependant j'avertirai ici en passant que la situation des premiers se pourra voir dans la Carte de la Mé-

ridienne, que nous donnerons ci-après.

CHAPITRE III.

Comprenant la Description du Gouvernement de Popayan & d'Atacames, appartenant à la Province de Quito. Comment ce Pays sut découvert, conquis & peuplé.

A Près avoir traité, dans les Chapitres précédens, des Corrégimens de la Province de Quito, ce feroit ne faire connoître ce Pays qu'à moitié, que de ne point faire mention des Gouvernemens où les Decrets & lès Décifions de l'Audience Royale ne font pas moins respectés que dans les Corrégimens, desorte que les uns & les autres forment la Jurisdiction de ce Tribunal, & la vaste Province de Quito. Je sai bien qu'il est très-ordinaire aux Gens de ce Pays-là d'appeller Province chaque Gouvernement, cha-

chaque Corregiment, & même les Lieutenances dans lesquelles les uns & les autres sort subdivisés: mais c'est un abus que nous ne devons pas suivre ici, d'autant plus qu'il n'est réellement fondé que sur ce qu'anciennement ces Districts étoient habités par différentes Nations Indiennes, dont chacune avoit son Curaca particulier, qui étoit une espéce de Souverain; & qui même après que les Incas eurent subjugué ces Peuples, conserverent tous les droits qui pouvoient compâtir avec l'autorité suprême des Empereurs, dont ils devinrent plutôt les Vassaux immédiats que les Sujets. Si nous voulions nous conformer à cette division, chaque Peuple deviendroit une Province; puisqu'en effet, du tems du Paganisme des Indes. chaque Peuple avoit son Seigneur ou Curaca; & quelquesois, comme dans les Vallées, dans la même Jurisdiction de Popayan, dans celle de Maynas, & le long du Fleuve Marannon, non seulement ces différens Peuples avoient chacun fon Curaca revêtu de toute l'Autorité Souveraine, mais parloient même une langue différente, se gouvernoient par des Loix & des Coutumes particulieres, & étoient à tous égards indépendans les uns des autres. Tous ces Peuples se trouvent aujourd'hui réunis sous le même Gouvernement, & composent une même Province: ainsi les Gouvernemens qui pour la Justice ressortissent à l'Audience de Quito, doivent être regardés comme faisant partie de cette Province, & par conséquent je ne faurois me dispenser d'en faire la Description.

Le premier Gouvernement de la Province de Quito, qui la termine au Nord, c'est celui de Popayan. Ce Gouvernement n'appartient pourtant qu'en partie à la Jurisdiction de l'Audience de Quito, c'est ce qui est au Sud & à l'Occident: mais ce qui est au Nord & à l'Orient est sous la Jurisdiction de l'Audience de Santa Fé, ou Nouveau Royaume de Grenade: c'est pourquoi aussi, sans omettre les choses essentielles qui concernent tout le Gouvernement en général, je parlerai plus en détail de la partie qui est sous la Jurisdiction de l'Audience de Quito, pour ne point changer l'ordre & la méthode que j'ai suivie jusqu'ici dans la Description des Cor-

régimens.

Tout le Pays compris dans le Gouvernement de Popayan, ou du-moins la plus grande partie, fut conquise par le célébre Adelantado Sebastian de Belalcazar. Ce Général se trouvant alors Gouverneur de la Province de Quito, & ayant appris que du côté du Nord il y avoit des Contrées non moins étendues ni moins riches que celles de son Gouvernement, il forma la résolution d'y porter la guerre, poussé de ce noble desir qui dominoit alors les Espagnols, d'étendre le bruit de leur nom & la gloire de leurs

Nn 2

exploits par de nouvelles entreprises. Il partit à la tête de trois cens Soldats de sa nation tous gens d'élite, & commença son expédition l'an 1536. Il força tous les défilés que les Indiens gardoient, & vint livrer bataille aux deux plus puissans Curacas de ces Contrées, l'un nommé Calambas, & l'autre Popayan, dont le nom est resté à tout le Pays de ce Gouvernement & à la Capitale. Ces deux Chefs Indiens étoient freres, tous les deux fort acrédités chez ces Nations, & tous les deux vaillans. Belalcazar les vainquit, s'empara de leur Pays, & le bruit de sa victoire effraya si fort les Peuples voilins, qu'ils se soumirent tous, & promirent obéissance aux Rois d'Espagne. Belalcazar, après plusieurs chocs & combats, ayant mis fin à la guerre par une bataille décifive, établit le Siége de la Domination Espagnole dans ces Contrées, au milieu même des Pays qu'il venoit de conquérir, & choisit pour cet effet la même arnée le lieu où il étoit campé; emplacement des plus agréables par la beauté des campagnes, la fertilité des terres, & la falubrité de l'air. L'année suivante 1537 il y etta les fondemens de la premiere Ville, laquelle conserve encore aujourd'hui le nom de Popayan, & est la Capitale de tout le Gouvernement; & pendant qu'on la bâtissoit, il divisa ses troupes en plusieurs petites Escouades commandées par d'habiles Capitaines, & les envoya par diverses routes dans les terres voisines, tant pour prévenir l'oissiveté que pour contenir les Indiens soumis, les empêcher de se réunir, ou de se joindre à ceux qui réfistoient encore, & soumettre ceux qui étoient plus éloignés.

Belalcazar n'eut pas plutôt achevé de bâtir la Ville de Popayan, qu'ayant reçu avis de ses Officiers que le Pays rensermoit des richesses considérables, il partit pour aller examiner toutes ces choses en personne, & augmenter le nombre des Colonies. Etant arrivé à Cali dans le Pays des Indiens Gorrons, il y sonda la Ville qui conserve encore le même nom de Cali, quoique placée sur un autre terrain, Miguel Munnos l'ayant transférée ailleurs, pour la tirer d'un terrain où l'air étoit extrêmement pernicieux. De Cali, Belalcazar passa dans d'autres terres où il sonda une troisséme Ville sous le nom de Santa Fé de Antiequia, & ce sut ainsi que tout le Pays sut peuplé. Le Général s'y plassoit toujours de plus en plus, à-cau-

se de la sertilité & des richesses qu'il y découvroit.

Pour mettre le comble à sa gloire Belaleazar ne s'occupa qu'à découvrir un chemin qui conduisst directement de Quito à la Mer du Nord, comme il en avoit découvert un qui conduisoit à la Mer du Sud. Pendant qu'il étoit occupé à bâtir Popayan, ses Capitaines firent une découverte importante: c'étoit qu'à peu de distance de cette dernière Ville il y avoit deux

des principales sources de la grande Riviere de la Madeleine, par où il concut l'espérance de pouvoir passer à la Mer du Nord; & s'en étant instruit, voyant d'ailleurs les affaires du Pays en bon état, sa conquête afsurée, & les principales Colonies bien établies, il résolut de passer en Espagne en suivant le cours de cette Rivière, & de solliciter la Dignité de Gouverneur du Pays qu'il venoit de découvrir, de conquérir & de peupler. Comme ses services parloient en sa faveur, il ne lui sut pas difficile d'obtenir ce qu'il demandoit. Il fut le premier Gouverneur de ces Pavs. qui furent toujours unis depuis sous un même Gouvernement, excepté dans ces derniers tems, qu'on en a féparé le Pays de Choro, pour en faire un Gouvernement particulier: c'est ce qui a été exécuté en 1730, quoiqu'on n'y ait pourvu qu'en 1735. Comme ce Gouvernement appartient au nouyeau Royaume de Grenade, je n'en ferai pas autrement mention.

La Ville de Popayan est la premiere de ces Contrées qui ait reçu le titre de Cité, qui lui fut accordé le 25 de Juin 1538. Elle est bâtie dans une plaine fort rase vers le Nord, & est située au Nord de l'Equateur par les 2 deg. 25. min. & à l'égard du Méridien de Quito plus à l'Orient environ 2 deg. A l'Orient de la Ville est une Montagne médiocrement haute, & couverte d'arbres de haute futaie appellée l'M, à-cause qu'elle a la figure de cette lettre; & à l'Occident s'élévent quelques petites colli-

nes plus propres à recréer la vue que ne le seroit un pais uni.

La Ville est médiocrement grande, les rues larges, & tirées au cordeau. Elles ne sont pas entiérement pavées, mais seulement en partie; le terrain le plus proche des maisons est pavé; le reste qui fait le milieu de la rue ne l'est pas, mais le sol est un gravois menu, qui ne peut jamais être converti en poudre, ni en boue, desorte qu'on y marche plus com-

modément & plus proprement que sur le pavé.

Les maisons sont de briques crues, & bâties dans le goût de celles de Quito; la plupart ont un étage outre le rez-de-chaussée, les autres sont fort basses. A les voir en-dehors on juge que les appartemens en sont bien distribués, & ils font tous meublés de meubles & ornemens d'Europe: ce qui n'est pas une petite magnificence, vu la cherté des marchandises d'Europe, occasionnée par les risques qu'elles courent pour venir dans un Pays où il faut les voiturer à une grande distance par terre.

Il y a une Eglise érigée en Cathédrale l'an 1547, c'est la seule Paroisse de la Ville: non qu'elle ne foit pas affez confidérable pour en entretenir davantage; mais parce que cette Eglise s'étant trouvée seule dès le commencement, les Prébendiers qui la desservent n'ont jamais voulu consentit

Nn3

tir qu'elle fût subdivisée, & qu'on l'affoiblit pour sormer d'autres Paroisses. En revanche il y a des Couvens de St. François, de St. Dominique, de St. Augustin, & un Collége de la Compagnie de Jesus, où l'on enseigne les Humanités, & où l'on parle aujourd'hui d'y fonder une Université & d'en confier la direction à ces P. P. qui en ont déjà obtenu le privlége. Tous ces Couvens ne contiennent qu'un nombre médiocre de ujets, guére plus de sept à huit chacun. Il n'en est pas de-même des Couvens de Filles. tels que ceux de Ste. Thérèse & de l'Incarnation: ce dernier, qui est fous la Régle de St. Augustin, ne contient guere plus de 40 à 50 Religieuses Professes; mais le nombre des Novices, des Pensionnaires, & des Servantes monte à plus de 400 personnes. Au - reste ils sont bien bâtis, ainsi que les Eglises. Il y avoit aussi autresois un Couvent de Carmes déchausses, situé dans une grande plaine au milieu de la croupe de l'M: mais les Religieux trouvant cet endroit mal-sain, à-gause de la trop grande subtilité de l'air & des vents froids qui y régnent continuellement, ils l'abandonnerent au bout de quelques années, & s'établirent au pied de la Montagne, où quoique dans une fituation plus avantageuse ils ne purent pas subsister longtems, n'y trouvant d'autre nourriture convenable à leur Institut, qui étoit d'observer une abstinence perpétuelle, que du poisson sec ou salé avec des légumes: cela les détermina à s'en retourner à leur premier Couvent, d'où ils étoient fortis pour faire cette fondation. La même chose est arrivée à un autre Couvent qu'on avoit commencé d'établir au Bourg de Latacunga, & qui fut abandonné, faute d'y pouvoir subsister n'y ayant aucun Poisson frais. Il est remarquable que les Couvens de Filles de la même Régle de Ste. Thérese fe maintiennent fort bien, & il n'y a pas d'exemple qu'il s'y foit trouvé moins de Religieuses qu'il n'en faut pour remplir le nombre prescrit.

De la Montagne de l'M descend une Riviere, qui traversant la Ville ne contribue pas peu à la tenir propre, par le soin qu'elle a d'entraîner dans sa course toutes les immondices. Cette Riviere partage la Ville, & l'on va de l'un à l'autre côté par le moyen de deux ponts, l'un de pierre, l'autre de bois: elle s'appelle Rio del Molino; ses eaux sont sort fort saines & médicinales, parce qu'elles contractent la vertu de quantité de ronces par où elles passent. Sur cette même Montagne est une Source dont l'eau est excellente, mais non pas assez abondante pour en source dont l'eau est excellente, mais non pas assez abondante pour en source de Ville: aussi est-elle réservée pour les Couvens de Filles, & pour un petit nombre de maisons particulieres qui sont les plus riches & les plus distinguées de la Ville. A une lieue ou un peu plus au Nord de Popayan, passe

la Riviere de Cauca: elle est prosonde, ses débordemens sont terribles, & arrivent d'ordinaire dans les mois de Juin, Juillet, & Août, saison où les pluyes sont continuelles sur le Guanacas, où cette Riviere prend sa source. Les orages sont alors si fréquens & si furieux sur cette Montagne, qu'il est dangereux d'en passer trop près, comme ceux qui ont eu l'imprudence de s'y exposer, l'ont éprouvé à leurs dépens.

A Quito & dans les autres Villes de la Province de ce nom, le mêlange du fang est du fang Espagnol & Indien; mais à Popayan, comme à Carthagéne & autres lieux où il y a beaucoup de Négres, la plus grande partie de la populace est un mélange du fang Espagnol avec le sang Négre. Cela vient de ce que chacun y a des Esclaves Négres, tant pour la culture des Champs que pour le travail des Mines, & qu'il y a très-peu d'Indiens en comparaifon de Quito, & de toute cette Province. Cela ne doit pourtant s'entendre que de Popayan, & des autres Villes Espagnoles de ce Gouvernement, où le nombre des Négres excéde de beaucoup celui des Indiens; ce qui n'empêche pas qu'il n'y ait beaucoup de Villages de ces derniers. On compte 20 à 25000 âmes de toute race à Popayan, & beaucoup de Familles Espagnoles, parmi lesquelles il y en a environ 60 d'ancienne Noblesse, issues de Maisons distinguées en Espagne. Il est remarquable que tandis que le nombre des habitans diminue dans plusieurs autres Villes des Indes, il s'accroît tous les jours dans Popayan, ce qu'on attribue aux abondantes Mines d'Or qu'il y a dans tout ce District, lesquelles y attirent & y font sublister un grand nombre de personnes.

Le Gouverneur fait sa résidence ordinaire à Popayan. Il dirige les Affaires Politiques, Civiles, & Militaires. Il est le Chef du Corps de Ville, composé de deux Alcaldes ordinaires, & d'un nombre convenable de Régi-

dors, comme dans les autres Cités.

Il y a à Popayan une Chambre des Finances pour la perception des Deniers du Roi, Tributs des Indiens, Alcavales, Quint des Métaux, & autres femblables.

Le Chapitre de l'Eglise Cathédrale est composé de l'Evêque, qui jouit d'un revenu de 6000 Pesos par an, d'un Doyen qui en a 500, d'un Archidiacre, Chantre, Ecolâtre, & Trésorier, qui en ont chacun 400. L'Evêque est Suffragant de l'Archevêque de Santa-Fé de Bogota.

Le Tribunal de l'Inquisition établi à Carthagéne étend sa jurisdiction jusqu'à Popayan, où il nomme un Commissaire. Outre celui-là il y en a encore un pour les Affaires de la Cruzada; mais leur autorité ne s'étend pas au-delà du Diocése qui n'est pas si étendu que le Gouvernement, vu qu'une

qu'une partie des Pays qui composent ce de nier, sont du Diocése de Quito. La Jurisdiction du Gouvernement de Popiyan s'étend par le Sud jusqu'à la Riviere de Mayo, & jusqu'à Ipiales, par où il confine avec le Corrégiment de la Ville de St. Michel d'Ibarra. Lu Nord-Est elle est bornée par la Province de Santa-Fé, qui confine à celle d'Antioquia, la derniere de ce Gouvernement de ce côté-là; & au Nord il est borné par le territoire du Gouvernement de Carthagene. A l'Occident il n'avoit autrefois d'autres limites que la Mer du Sud; mais aujourd'hui il est retreci par le nouveau Gouvernement de Choco, & ne confine plus à cette Mer que par les côtes qui appartiennent au Bailliage de Barbacoas. A l'Orient il touche aux sources de la Riviere de Caquete, qu'on croit être aussi les sources des Fleuves Orinoco, ou Oronoque, & Negro. Ses limites ne font pas bien déterminées, mais on juge qu'il peut avoir 80 lieues de l'Orient à l'Occident, & un peu moins du Nord au Sud. Sa Jurisdiction comprenant une infinité de lieux tant grands que petits, est divisée en divers Territoires ou Bailliages, où le Gouverneur nomme chaque Baillif pour y administrer la justice. Il les nomme, & l'Audience dont le Bailliage reléve les confirme; circonstance nécessaire pour que ces Magistrats subalternes foient plus respectés dans leurs fonctions.

Bailliages du Gouvernement de Popayan.

I. Santiago de Cali.

II. Santa-Fé de Antioquia.

III. Las quatro Ciudades.

IV. Timana.

VIII. Almaguer.

VIII. Caloto.

IX. San Juan de Pasto.

X. El Raposo.

V. Guadalajara de Buga.

XI. Barbacoas.

VI. San Sebastian de la Plata.

Tous ces Bailliages, outre le Chef-lieu, contiennent, des Bourgs & Villages considérables & bien peuplés, sans compter les Haciendas, dont plusieurs sont si riches, & ont tant de gens employés qu'elles ressemblent

plus à des Villages qu'à des Habitations champêtres.

Parmi les Bailliages que nous venons de nommer, ceux qui font au nord & à l'orient de la Ville de Popayan, tels que Santa-Fé de Antioquia, las quatro Ciudades, Timana & San Sebastian de la Plata, appartiennent à l'Audience & Province de Santa-Fé; les autres qui sont plus près de Quito appartiennent à la Province de ce nom; ceux de San Juan de Pasto & de Barbacoas sont du Diocése de l'Evêché de Quito.

Les Bailliages de Cali & de Buga, fitués entre Popayan & le Choco, font riches à-cause du commerce qui se fait entre ces deux Gouvernemens. Il n'en

n'en est pas de-même du Bailliage d'Almaquer, qui n'a que siort peu d'étendue, & dont le Commerce n'est pas considérable. Celui de Caloto est fort étendu, riche & abondant en Denrées; le terroir y étant très-sertile, le Raposo peut aller de pair avec Cali & Buga; du côté de Choco le Bailliage de Pasto est aussi fort étendu, mais pas si riche; mais celui de Barbacoas est petit, & manque des choses nécessaires à la vie, excepté de Racines & de Grains qui croissent dans les terroirs chauds & humides.

Le climat de ce Gouvernement est en tout semblable à celui du reste de la Province de Quito, dont j'ai déjà parlé, c'est-à-dire, qu'il varie selon les différentes situations des lieux: dans les uns il fait plus froid que chaud, & dans les autres plus chaud que froid, & en quelques endroits, particulièrement à Popayan, il règne un Printems perpétuel. La même chose peut se dire de la fertilité des Terres, elles produisent abondamment des Grains, ou des Fruits, selon la qualité de chaque terroir. Les Terres de ce Gouvernement aux environs de la Ville fournissent beaucoup de Troupeaux, tant pour la consommation des Villes que pour le service des habitans. Le Bailliage de Pasto fait un Commerce considérable avec Quito, où il fournit beaucoup de Bétail, de Mules & de Chevaux. Le territoire de Popayan est fort sujet aux orages & aux tremblemens de terre, qui y sont même plus fréquens qu'à Quito, où ils sont pourtant si ordinaires. Il n'y a pas longtems, c'est-à-dire en 1735 le 2 Février, qu'il souffrit une si furi euse secousse, que la plus grande partie des maisons en fut renversée. Il paroît que ces fréquens orages & tremblemens de terre sont l'effet des métaux que cette terre renferme en beaucoup plus grande quantité que la Province de Quite.

On prétend que Caloto est de tous les lieux de ce Gouvernement celui qui est le plus sujet aux tonnerres & à la foudre; de-là est venu l'usage des las Campanillas ou Clochettes de Caloto: quelques personnes qui en sont beaucoup de cas s'en servent, dans la persuasion que le son de ces clochettes a une vertu particulière contre la soudre. Et à ce propos ils vous racontent tant de prodiges, qu'on ne sait qu'en croire. Sans prétendre ici décider de la vérité ou de la sausseté de ces bruits, & laissant à chacun la liberté de croire ou de ne pas croire, selon ce que sa prudence lui dictera, je rapporterai ce qu'on pense communément dans ce Pays sur le sujet en question. La Bourgade de Caloto, dont le District contenoit un grand nombre d'Indiens connus sous le nom de Paezes, étoit très-considérable au commencement de sa sondation; mais ces Indiens s'étant soulevés, assaillirent subitement le Bourg, mirent le seu aux maisons, & le détruisirent

Tome I. O o entié-

entiérement, massacrant sans quartier tous les habitans. Ils en vouloient surtout au Curé, qui tâchoit de les tirer de l'Idolâtrie, & les avoit toujours endoctrinés avec beaucoup de zéle. Ils l'égorgerent donc aussi, & se souvenant que la cloche de l'Eglise avoit été l'instrument dont on s'étoit fervi pour les avertir de l'obligation qu'on leur avoit imposée d'assister au Cathéchisme, ils résolurent de la détruire, & se mirent en devoir de la mettre en piéces; mais n'ayant pu y réuffir ils prirent le parti de l'enterrer. La nouvelle de cette révolte étant parvenue aux Espagnols du voisinage, ils marcherent pour faire rentrer les rebelles dans le devoir & relever le Bourg ruiné. Ayant réuffi dans l'un & l'autre de ces deux points. ils retirerent la cloche du lieu où les Indiens l'avoient jettée, & la placerent dans le clocher de la nouvelle Eglise: là-on s'apperçut bientôt du pouvoir qu'elle avoit sur les tempêtes; car dès-qu'il paroissoit quelque gros nuage qui menaçoit de la foudre & des éclairs, on n'avoit qu'à la sonner tant soit peu, & aussitôt le Ciel devenoit serein, les nuages s'écartoient, & alloient crever ailleurs. Des merveilles de cette nature ne pouvoient pas manquer de faire du bruit. La renommée s'en répandit bientôt de tous côtés. Plusieurs personnes solliciterent d'avoir des morceaux de cette cloche pour avoir part à ses bienfaits; & de ces morceaux ils ont fait les battans des clochettes qui courent sous le nom de Campanillas de Caloto.

Dans les Vallées de Neyba, & autres du Gouvernement de Popayan, on trouve un Infecte bien extraordinaire, & bien dangereux par la violence du venin qu'il contient dans son petit volume. Cet Insecte est une espéce d'Araignée ou de Vermisseau si petit qu'il a à peine la grosseur d'une Punaise. On l'appelle Coya ou Coyba. Il est de couleur d'écarlate. & se tient comme les Araignées dans les coins des murailles, & parmi les herbes. L'humeur qu'il renferme dans la petite circonférence de fon corps est si maligne, que si on l'écrase & qu'elle rejaillisse sur la peau de quelque personne ou bête, elle pénétre les pores, & s'infinuant dans la masse du sang fait ensier horriblement le corps, ce qui est bientôt suivi de la mort. L'unique reméde à ce mal, c'est de flamber le malade aussitôt qu'il commence à enfler, & de se fervir pour cet effet d'une certaine paille que l'on trouve dans ces Plaines. Auffitôt que cette paille est allumée quelques Indiens prennent le malade les uns par les pieds les autres par les mains, & lui font avec beaucoup d'adresse cette opération, après laquelle on peut compter qu'il ne mourra pas de cet accident. qu'il y a de singulier, c'est que si l'Insecte créve dans la paume de la main

de queiqu'un, celui-ci n'en recevra aucun dommage: d'où l'on peut inférer que la callosité ordinaire du dedans des mains empêche le venin de pénétrer, au-lieu que sur le revers la peau est plus déliée. Les Voituriers Indiens qui passent & repassent par les lieux où il y a de ces Insectes, les écrasent entre les deux mains pour satisfaire la curiosité des Voyageurs: je ne voudrois pourtant pas conseiller aux personnes qui ont la peau plus sine que ces sortes de gens, de faire une pareille épreuve; je ne doute pas qu'ils ne s'en trouvassent aussi mal que si c'étoit sur une autre partie de leurs corps.

La Nature, auffi admirable dans ses ouvrages que dans les précautions qu'elle prend pour les conserver, a donné la raison aux Hommes pour suir tout ce qui leur est nuisible, & un instinct aux Brutes pour prévenir les ennemis qui peuvent les detruire. Les personnes qui passent par ces Vallées où les Coyas pullulent & mettent les passans en un danger évident, ces personnes, dis-je, averties d'avance par les Indiens qui les accompagnent, ont grand foin, dès-qu'elles fentent que quelque chofe les pique ou les demange au col ou au vifage, de ne pas se grater, ni même de porter la main à cette partie, parce que la Coya est si délicate que dans le moment elle créveroit; & comme elle ne fait point de mal tant que son sang ou sa liqueur est renfermée dans sa peau, la personne qui la sent remuer avertit quelqu'un de la compagnie, qui examinant l'endroit où est la Coya ne fait autre chose que de souffler dessus & l'enléve par ce moyen. A l'égard des Animaux, leur instinct leur faisant craindre qu'il n'y ait des Coyas dans l'herbe qu'ils broutent, avant d'y mordre ils s'ébrouent fortement pour écarter ce dangereux Insecte. Quand par leur odorat ils fentent qu'il y a un nid de cette engeance dans un endroit, ils s'en éloignent & passent à un autre. De cette maniere ils évitent un si cruel poison. Il arrive néanmoins quelquesois que l'Infecte est si bien caché dans l'herbe, que la Mule ne peut l'en écarter par ses ébrouemens, & qu'elle broute néanmoins cette herbe: en ce cas il n'y a point de reméde, il faut que la Mule créve.

Parmi les Herbes que produit le Pays de Popayan, on distingue la Cuca ou Coca, si estimée des Indiens qu'il n'y a point de mets, point de métal, point de pierres précieuses qu'ils ne cédent volontiers pour en avoir. C'est une plante soible & qui s'entrelasse aux autres plantes, à peu près comme le Sarment. La feuille en est fort lice, longue d'environ un pouce & demi. Les Indiens la mâchent après l'avoir mélée avec de la craye ou terre blanche qu'ils nomment Mambi. Ils mettent dans la bouche

002

partie de feuille de Coca, & partie de Mambi, & mâchant le tout ensemble; ils crachent d'abord, mais ensuite ils avalent leur salive mélee de ce jus, & tournent le morceau tantôt d'un côté de la bouche, tantôt de l'autre jusqu'à ce que la feuille ne rende plus de jus, alors ils la rejettent. Cette herbe leur tient lieu de toute autre nourriture, tant qu'ils en ont, ils ne mangent rien quelque travail qu'ils sassent. Ils prétendent que le jus de la Coca les rend vigoureux, & en effet l'experience fait voir qu'ils ont moins de force quand cette herbe leur manque. Ils ajoûtent qu'elle raffermit les gencives, & fortisse l'estomac. Cette Herbe croît en abondance dans les Provinces méridionales du Pérou, où les Indiens la cultivent avec soin. La meilleure est celle qui croît aux environs de Cuzco. Il s'en fait un grand commerce, particulièrement aux lieux où l'on exploite des Mines; car les Indiens ne sauroient travailler si cet aliment leur manquoit; c'est pourquoi les Propriétaires des Mines ont soin de leur en sour-nir tant qu'ils veulent, en rabattant sur leur salaire journalier.

La Coca est absolument la même Plante que celle qui est connue dans les Indes Orientales sous le nom de Bettel. Il n'y a aucune différence ni dans la tige, ni dans les seuilles, ni dans l'usage qu'on en sait. Elle a les mêmes propriétés, & les Indiens Orientaux n'en sont pas moins friands que ceux du Pérrou & de Popayan. Mais dans le reste de la Province de Quito, non seulement cette Plante ne croît point, mais même les Indiens n'en sont aucun cas.

Dans le Bailliage ou Partido de Pasto, qui est le plus méridional de ce Gouvernement, il y a certains Arbres d'où l'on voit suinter continuellement une gomme ou résine appellée Mopamopa: on s'en sert pour faire toute sorte de laque ou vernis en bois. Ce vernis est si beau & si durable que l'eau bouillante même ne peut ni le ternir, ni le détacher. La maniere de l'appliquer consiste à mettre dans la bouche un morcau de la résine, & l'ayant délayée avec la falive on y passe le pinceau, après quoi l'on prend la couleur que l'on veut avec le même pinceau, & on l'applique sur le bois, où elle forme un vernis permanent & aussi beau que la laque de la Chine. Les Ouvrages que les Indiens vernissent ainsi, sont d'un bon débit à Quito, où l'on en est fort curieux.

Popayan est un des Pays de la Province de Quito qui fait le plus de commerce, c'est le chemin par où elle reçoit les Etosses & autres marchandisses d'Espagne qui passent de Carthagéne à Popayan & de-là à Quito. De maniere que Popayan est l'Echelle de tout ce commerce, qui se répand de-là dans les Corrégimens de toute la Province. Outre ce négoce qu'on peut appeller passager, il a un trasse réciproque avec Quito, lequel confiste

siste en Mules & Bêtes à cornes, qu'il envoye en échange pour des Bayétes, Pagnes &c. Le Commerce actif consiste en Bœuf sumé ou seché, Jambons, Tabac en seuille, Saindoux, Eau-de-vie de canne, Fil de coton, de la Pite, des Rubans, & autres menues marchandises qu'on transporte au Choco, où elles sont échangées pour de l'Or. On apporte de Santa Fé à Popayan du Tabac en poudre qui se fabrique à Gunjar, & l'on en rapporte des Draps & des Bayétes des Fabriques du Pays. Il y a encore un autre commerce; c'est le Change de l'Argent contre de l'Or: car ce' dernier étant en abondance dans le Pays, & le premier y étant rare, on y apporte de l'Argent pour acheter de l'Or, qui étant ensuite converti en Doublons procure un profit considérable. La même chose se pratique au Choco & à Barbacoas, où l'on est dans le même cas.

La Ville de *Popayan* étant comme le centre de tous ces différens commerces, est aussi le lieu où sont les plus fortes bourses du Pays. On y compte cinq à six habitans riches de 100 mille *Pesos* & au-delà; environ vingt depuis quarante jusques à quatre-vingt-mille, & beaucoup d'autres un peu au-dessous. Je ne comprens point ici les Biens sonds ou *Haciendas*, ni les Mines dont ce Pays abonde. Celles-là quant à leurs productions & au climat ne différent pas de celles de la même Province, dont nous a-

vons parlé.

A l'Ouëst de la Cordillere Occidentale des Andes est le Gouvernement d'Atacames, qui confine de ce côté-là avec la Jurisdiction des Corrégimens de Quito, & de St. Michel de Ibara, au Nord avec le Bailliage de Barbacoas du Gouvernement de Popayan; à l'Occident avec les côtes de la Mer du Sud; & au Midi avec les Terres de Guayaquil, de maniere qu'il s'ôtend le long de la côte depuis l'Île de Tumaco & la Plage de Heusmal qui est par 1½ deg. à peu près de Latitude Boréale, jusques à la Baye des Caraques & les Montagnes de Baûme, qui sont par les 34 min. de Latitude Australe.

Le Pays qui compose le Gouvernement d'Atacames a été longtems inculte, & en partie inconnu; car après que Sébastien de Belalcazar en eut fait la conquête, on le négligea entiérement; soit parce que les Espagnols surent plus occupés à de nouvelles conquêtes qu'à faire valoir celles qu'ils avoient déjà faites; soit que le Pays même leur parût moins propre que celui des Montagnes à nourrir des Colonies; soit enfin parce qu'ils le croyoient ingrat, stérile, mal-sain. On se contentoit d'envoyer des Curés de Quito pour instruire les Naturels du Pays, mais sans établir parmi eux aucune police semblable à celle qu'on voyoit régner parmi les autres Indiens,

003

parmi lesquels il y avoit des Colonies Espagnoles. Ainsi ces Peuples devenoient Chrétiens, mais restoient dans toute la rusticité & la barbarie qu'on
peut se figurer dans des gens privés de tout commerce raisonnable qui
pût les civiliser, ne sortant de leurs Forêts que pour aller vendre à Quito
leurs Denrées, l'Agi & l'Achot. Quand ils arrivoient dans cette Ville ils
étoient dans un étonnement inexprimable, en voyant un si grand concours
de gens dans un même lieu. C'étoit en effet une chose merveilleuse pour
des gens qui ne connoissoient que leurs pauvres chaumieres, qui étoient
toujours rensermés dans des Bois, bornés par des Montagnes, dispersés

cà & là, & vivant parmi les Bêtes féroces.

Quoique le Pays d'Atacames fût ainsi abandonné, même depuis que ses habitans s'étoient soumis à la Foi Chrétienne, & à l'obéissance des Rois d'Espagne, on ne laissoit pas de sentir l'importance de cette acquisition & la nécessité d'y former des établissemens, pour en faire l'Echelle du Commerce entre Quito & le Royaume de Tierra-Firme, & remédier à l'incommodité de le faire par la voye de Guayaquil, voye trop longue & qui apportoit un préjudice considérable à ce Commerce, & le rendoit presqu'impraticable; au-lieu qu'en établissant des Espagnols à Atacames, la communication devenoit plus aisée entre Tierra-Firme & Quito, dont la Province pouvoit fournir ce Royaume des Denrées dont elle abonde, & recevoir de celui-ci avec la plus grande facilité toutes les Marchandises d'Europe dont elle a besoin.

Ces considérations surent cause qu'en 1621 on conséra l'emploi de Gouverneur d'Atacames & Riviere des Emeraudes à Paul Durango Delga-dillo; qui, quelques années auparavant, avoit fait un accord avec le Marquis de Montes-Claros alors Viceroi du Pérou, par où il s'étoit engagé d'ouvrir un chemin entre la Ville de St. Michel de Ibarra, & la Riviere de Santiago, l'une de celles qui traversent le Pays de ce Gouvernement; mais n'ayant pu y réussir après bien du travail, on donna sa place à Francisco Perez Menacho en 1626. Ce nouveau Gouverneur n'eut pas un meil-

leur succès que le précédent.

A ces deux-là fuccéda Jean Vincencio Justiniani, qui abandonnant le plan de ses Prédécesseurs résolut d'ouvrir le chemin par la Riviere de Mira, mais il ne réussit pas mieux que les aucres; & Hernando de Soto Calderon, qui lui succéda en 1713, sut aussi malheureux. Les choses resterent en cet état jusqu'en 1735, que Don Pedro Vincent Maldonado prenant sur lui le succès de cette affaire, sut revetu de l'emploi de Gouverneur avec les memes avantages & prérogatives dont avoient joui ses prédécesseurs.

Ce Seigneur fut plus heureux que ceux-là, & par ses soins la communication fut ouverte & assurée en 1741, depuis Quito jusqu'à la Riviere des Emeraudes en droiture. Et ayant rendu compte de tout à l'Audience de Quito il en fut approuvé, après quoi il repassa en Espagne pour demander que le Gouvernement lui fût confirmé, & qu'on lui accordat les graces & les récompenses qui lui avoient été promises. Le Conseil des Indes satisfait de sa conduite, trouva ses demandes justes, & en ayant parlé à Sa Majesté. il fut décidé qu'il feroit confirmé dans le Gouvernement, ce qui fut exécuté en 1746, & l'année suivante 1747 Atacames sut érigé formellement en Gouvernement par Lettres Patentes, & Don Pedro Vincent Maldonado est le premier qui l'ait possédé avec les honneurs & les distinctions conformes à cette Dignité *.

Les Villages & autres Lieux compris actuellement dans le Gouvernement d'Atacames sont petits & pauvres. Ils se ressentent encore du défaut de commerce où tout le Pays a été; mais par le changement dont on commence à éprouver les avantages, & par le zéle du Gouverneur, on doit espérer que dans peu de tems les affaires changeront de face. La fertilité du Pays à l'égard des Denrées qui lui sont propres, contribuera beaucoup à y attirer des Colons, & la communication ouverte entre Quito & le Royaume de Tierra-Firme y fera fleurir le commerce. En attendant on y compte 20 Villages, cinq fur les côtes maritimes de sa jurisdiction, lesquels font les premiers de la liste suivante, & les autres dans l'inté-

rieur du Pays.

T. XI. Tumaco. II. Tola. XII. XIII. III. St. Mathieu des Emeraudes. IV. XIV. Atacames.

V. La Canoa. VI. Lachas.

VII. Cayapas.

VIII. Inta. IX. Gualéa.

X. Nanégal. Tambillo.

Niguas. Cachillacta.

Mindo.

XV. Tambe.

XVI. Cocaniguas.

XVII. Canfa-Coto.

XVIII. Santo Domingo.

San Miguel. XIX.

XX. Nono.

Les

^{*} Monsieur Maldonado n'a pas jour longtems de sa nouvelle Dignité; peu de tems aprèsen avoir été revêtu, il mourut à Londres, fort regretté de ceux qui avoient eu l'avantage de le connoître: à un mérite des plus distingués il joignoit des connoissances peu communes, & travailloit continuellement à en acquérir de nouvelles, qui le missent de plus en plus en état d'être utile dans son Gouvernement, dont il se proposoit d'aller prendre possession au-plutôt. Not. du Trad.

Les habitans des cinq premiers Villages sont Espagnols, Métifs, Nègres, & d'autres gens issus du mêlange de ceux-là. Le quinze autres n'ent pour habitans que des Indiens, & très-peu d'Espagnols & de Mulâtres. Pour le Gouvernement Spirituel il y a onze Curés Dostrinaires, qui résident constamment dans les principaux Villages, & assistent les autres comme étant des annexes de ceux-là.

A Atacames le climat est le même qu'à Guayaquil, & la terre y produit les mêmes Denrées. Dans quelques endroits le terroir est meilleur, parce qu'étant plus élevé, il n'est pas exposé en Hiver aux inondations que les débordemens des Rivieres causent à Guayaquil; aussi le Cacao qu'il produit ayant toute l'humidité necessaire sans être entiérement noyé, est d'une qualité supérieure & beaucoup plus huileux. On y recueille aussi beaucoup de Vanille, d'Achot, de Salse-pareille, & de l'Indigo bâtard*. On y fait aussi beaucoup de Cire. Les Montagnes y sont couvertes d'Arbres de haute sutaye, si serrés qu'on ne peut les traverser. Ces arbres sont, comme ceux des Montagnes de Guayaquil, propres les uns pour bâtir des maisons, les autres pour la bâtisse des Vaisseaux.

දැබැවැගෙන් වන වෙරුවෙන් වෙරුවෙන් වෙරුවෙන් වෙරුවේ වෙරුවේ වෙරුවේ වෙරුවේ වෙරුවේ මෙරුවේ මෙරුවේ

CHAPITRE IV.

Description des Gouvernemens de Quixos, de Macas, & de Jaen de Bracamoros, avec une idée abrégée de la découverte & de la conquête qui en furent faites.

A Près le Gouvernement de Popayan, dont nous avons traité dans le Chapitre précédent, vient celui de Quixos & Macas vers le côté oriental de la Cordillere des Andes. Ce Gouvernement doit être confidéré comme divisé en deux Bailliages, celui de Quixos, qui comprend la partie septentrionale du Gouvernement, & celui de Macas qui en fait la partie la plus méridionale. Entre deux est le Pays de Canelos. Je traiterai de l'un & de l'autre séparément, en commençant par Quixos. Celui-ci est borné au Nord par le Territoire de Popayan, à l'Orient par la Riviere d'Aguarico, & à l'Occident par les Corrégimens de Quito de Latacunga & de St. Michel de Ibarra, dont il n'est séparé que par les Cordilleres de Cotopacsi & de Cayamburo. Le Pays de Quixos sut découvert & reconnu par Gonzale Diaz de Pineda en 1536. Ce Gonzale iaz de Pineda étoit un des Capitaines

^{*} Les Espagnols l'appellent Yerva de Tinta Annil. N. D. T.

taines que Belalcazar envoya pour reconnoître le cours de la grande Riviere de la Madeleine, & les Pays voisins de celui qu'on venoit de soumettre, pendant que lui-même étoit occupé à fonder Popayan. Gonzale Diaz fut choisi pour aller du côté du Midi, où il trouva le Pays de Quixos; & ayant remarqué qu'il y avoit beaucoup de Mines d'Or, & même des Arbres qui portent la Canéle, il s'en retourna fort satisfait, & informa les siens de tout ce qu'il avoit vu, & dont il avoit pu s'instruire chemin faifant. C'est ce qui donna lieu à l'entrée qu'y fit en 1539 Gonzale Pizarro, alors Gouverneur de Quito; mais cette expédition ayant mal tourné, la conquête de ce Pays resta suspendue jusqu'en 1559, que Don Andrés Hurtado de Mendoza Marquis de Cannéte, alors Viceroi du Pérou, ordonna à Gil Ramirez Davalos de marcher pour réduire les Indiens du Pays en question, & y former des établissemens. Ce Général exécuta heureusement sa commission, & fonda la Bourgade de Baëza, qui devint la Capitale du Gouvernement en 1559, & qui fut suivie des Villes & Villages qui subsistent encore, & qui ne se sont point du tout accrus ni améliorés depuis leur fondation.

La Bourgade de Baëza, malgré l'avantage qu'elle a eu d'avoir été la premiere Peuplade de ce Pays, & la résidence des Gouverneurs, est toujours restée dans son état de médiocrité; parce que les Villes d'Avila & d' Archidona, ayant ensuite été bâties, attirerent toute l'attention des Chefs, qui laisserent Baëza comme ils l'avoient trouvée. Mais ces deux Villes qui furent alors décorées du titre de Cité, ne sont jamais parvenues à un état digne de ce titre, & leur premiere enceinte est restée telle qu'elle étoit au commencement. Ce qu'on ne peut attribuer qu'à la nature du Pays, qui n'étant pas comparable à celui de Quito pour la douceur du climat, la fertilité & les commodités de la vie, n'a pu attirer des gens à qui il étoit libre de mieux choisir. Daëza loin de s'agrandir a diminué de telle sorte, que ce n'est présentement plus qu'un Hameau de huit ou neuf maisons de paille, habitées par une vingtaine de personnes de tout âge. Ce Hameau est une annexe de celui de Papallacta, auquel un troisséme est encore annexe, c'est celui de Maspu. Ces trois Hameaux ne font qu'une Paroisse, dont le Curé demeure à Papallacta. Le Gouverneur ne fait plus fa résidence à Baëza, mais à Archidona.

Archidona n'a que le nom de Cité, qui la distingue d'un Bourg médiocre. Elle est située par 1 degré & quelques minutes au Sud de l'Equinoxial, & environ 1 deg. 50 min. à l'Orient du Méridien de Quito. Ses maisons sont de merrein, couvertes de pailles, habitées par 650 à 700 personnes I.

nes de tout âge, tant Espagnols qu'Indiens, Négres, Métifs, & Mulâtres. Il n'y a qu'un Curé, dont la Jurisdiction Spirituelle s'étend sur les Villages de Misagualli, de Tena, & de Napo. Ce dernier tient son nom d'une Riviere ainsi appellée, sur le bord de laquelle il étoit situé. Ce voisinage a été funeste à ce Village; car le 30 de Novembre 1744 le Volcan de Cotopacsi ayant recommencé à crever, & fait couler une prodigieuse quantité de neige sondue par ses flammes, la Riviere en sut si enslée qu'elle fortit de son lit & rasa le Village, comme si jamais il n'y en avoit eu. Nous parlerons de ce Volcan.

Avila est une Ville située par les 00 deg. 40 min. de Latitude Australe, & environ par les 2 deg. 20 min. à l'Orient de Quito. Elle est encore plus petite que la précédente. Les maisons y sont bâties de-même, & il y a à peine 300 habitans tant grands que petits. Il y a aussi un Curé qui dirige encore six Villages, dont quelques-uns sont aussi grands que la Vil-

Ces Villages font

IV. Mottė. La Conception. I. V. Cota Pinni. Loreto. II. VI. Santa Rosa.

III. San Salvador. Les lieux dont nous venons de parler, forment la partie la plus confidérable du Gouvernement de Quixos. Mais il comprend encore les Villages des Missions de Succambios, dont le Chef-lieu est celui de St. Miguel. Au commencement de ce siécle ces Villages étoient au nombre de dix, mais aujourd'hui ils font réduits à cinq, favoir,

IV. San Christoval de los Yaguages. San Diégo de los Palmares. II. St. Francisco de los Curiquaxes. V. San Pedro de Alcantara de la Co-

ca, ou Nariguera. III. St. Joseph de Abuccées.

Les habitans des deux Villes, & des Villages, vivent dans des appréhensions continuelles, & sont toujours pour ainsi dire les armes à la main pour défendre leurs maisons, & leurs Chacarés ou Biens de campagne, contre les fréquentes invafions des Indiens infidéles, qui environnent tellement le Pays, que chaque Village est menacé de la part de ces Barbares qui habitent dans son voisinage. Ces Indiens sont aussi différens de nation & de langage que nombreux. Toutes les fois que les habitans ont pris les armes pour les repousser, ils n'ont eu d'autre avantage que d'être entrés sur leurs terres, & d'y faire quelques prisonniers, après quoi il a falu s'en retourner comme on étoit venu, fans aucun butin; car ces Peuples ne possédant rien, & n'estimant rien de ce que les autres hommes estiment, portent toutes leurs richesses avec eux: quand ils sevoient poursuivis d'un côté, ils passent dans un autre; & quand les nôtres se sont retirés & que le danger est passé, ils reviennent sur leurs pas & recouvrent le Pays, qu'ils trouvent tout aussi inculte qu'ils l'avoient laissé. Ils se rapprochent peu à peu des Villages Espagnols, & quand ils remarquent que les habitans ne sont point sur leurs gardes, ils les attaquent subitement & pillent tout ce qu'ils peuvent. Ce danger où les deux Villes sont exposées, a été, indépendamment du climat, une des principales raisons

qui a empêché leur accroissement.

L'air est fort chaud dans tout ce Pays, & les pluyes y font continuelles. La seule chose en quoi il differe de celui de Guayaquil, de Portobelo. & autres de la même espèce, c'est que l'Eté n'y est pas si long. Du-reste on v fouffre les mêmes incommodités, & l'on y est sujet aux mêmes maux. Le Pays en soi est montagneux, fourré de Bois épais & d'Arbres prodigieusement gros, parmi lesquels on voit des Caneliers, surtout vers la partie méridionale & à l'occident. Ces Caneliers furent découverts par Gonzale Diaz de Pineda, & furent caufe qu'on donna aux terroirs qui les produisent le nom de Canelos, qu'ils conservent encore. On tire une certaine quantité de cette Canéle, qui est consumée tant dans la Province de Quito, que dans les Vallées. Cette Canéle n'est pas si bonne que celle des Indes Orientales, mais à cela près elle lui ressemble beaucoup dans tout le reste. L'odeur, la grosseur du tuyau & son épaisseur, ne different pas de celle-là; quant à la couleur, la Canéle de ce terroir-ci est d'un brun plus foncé. La plus grande différence est dans le goût. Celle de Quixos est plus piquante, & n'a pas la délicatesse de celle d'Orient. La feuille est parfaitement semblable, & a une odeur aussi excellente que l'écorce: la fleur & la graine surpassent celle d'Orient: l'odeur de la fleur n'a rien de comparable, vu l'abondance des particules aromatiques qu'elle enserre. C'est ce qui fait croire avec assez de fondement, que si ces Arbres étoient cultivés, la Canéle pourroit se perfectionner au point que si elle n'effaçoit pas celle de Ceylan, elle ne lui feroit point inférieure.

Les autres Denrées que produit ce terroir, sont les mêmes que celles que produisent tous les Pays où le climat est pareil à celui-ci; & ainsi on y recueille des Fruits, des Racines, des Légumes; mais le Bled, l'Orge & autres semblables Grains qui requierent un climat froid, n'y vien-

nent pas bien.

Le Bailliage de Macas, qui est le second de ce Gouvernement, est borné à l'Orient par les Terres du Gouvernement de Maynas; au Sud par celles de Bracamoros & d'Yaguarsongo; & à l'Occident la Cordillere Orientale

tale des Andes le sépare des Corrégimens de Riobamba & de Cuenca. Le Lieu principal est décoré du titre de Cité de Macas, qui est le nom qu'on donne communément à tout le Pays, plus connu aujourd'hui sous cette dénomination que sous celle de Seville de l'Or qu'on lui donnoit anciennement. Cette Ville est par les 2 deg. 30 min. de Latitude Australe, 40 min. à l'Orient de Quito. Elle est si peu de chose qu'à peine y compte-t-on 130 maisons de merrein couvertes de chaume; & quand on dit qu'il y a 1200 âmes, cela doit s'entendre de toutes les personnes qui vivent dans le ressort de ce Bailliage, & qui en géneral son Métiss ou Mulâtres, y ayant très-peu d'Espagnols. Huit autres Villages appartiennent encore à ce Gouvernement. En voici les noms.

I. San Miguel de Narbaes.
V. Zunna.
II. Barahonas.
VI. Payra.
III. Yuquipa.
VII. Copuéno.
IV. Juan Lopez.
VIII. Aguayos.

Tous ces Villages font fous le Gouvernement Spirituel de deux Curés; dont l'un demeure dans la Ville & a les quatre premiers Villages pour annexes; l'autre demeure à Zunna, & est Curé de ce lieu & des trois autres. Lorsqu'on sit la conquête de ce Pays il étoit fort peuplé, & si riche qu'on donna à la Capitale le nom de Seville de l'Or; mais il ne reste plus aujourd'hui que le souvenir de cette opulence. Cette décadence est venue d'un soulévement des Indiens du Pays, lesquels après avoir juré obéissance aux Rois d'Espagne, prirent tout d'un coup les armes, s'emparerent de la Ville de Logronno & d'un Village nommé Guamboya, appartenant à cette Jurisdiction, & très-riches. Cette révolte ruïna tellement le Pays, qu'on n'y voit aujourd'hui d'autre monnoye que les Marchandises & les Denrées qu'il produit, & que les habitans sont obligés de troquer, pour avoir des provisions de bouche & autres marchandises dont ils ont besoin.

Macas est trop près de la Cordillere des Andes, pour que son climat ne soit pas différent de celui de Quito. En effet outre que c'est aussi un Pays de Montagnes, on y remarque suffisamment la différence qu'il y a entre les deux Saisons de l'année les plus éloignées l'une de l'autre. Autant que le terroir de Macas est différent de celui des Corregimens de la Province de Quito, autant y a-t-il de différence par rapport aux Saisons. Ainsi l'Hiver commence-là au mois d'Avril, & dure jusqu'en Septembre, qui est le tems où l'on a l'Eté dans les Pays qui sont entre les Cordilleres; & à Macas c'est en Septembre que l'Eté commence; car c'est alors qu'on y jouit

jouit de la fraîcheur des vents de Nord, d'autant plus frais qu'ils ont paffé sur la neige de ces hautes Montagnes. Le Ciel est ferein, la terre a un air de gayeté qui en inspire aux hommes; on est ensin délivré des incommodités de l'Hiver, qui ne sont pas moins insupportables ici qu'à Guayaquil.

Le terroir est fertile en Grains & autres Denrées qui demandent un climat chaud; mais ce qu'on y cultive le plus, c'est le Tabac, dont y fait d'abondantes récoltes. On en fait des rouleaux que l'on envoye au Pérou, où il est fort estimé. Les Cannes de Sucre y viennent bien, ainsi que le Coton; mais ils ne sément de l'un & de l'autre qu'autant qu'il leur en faut pour leur usage, n'étant pas peu embarassés à garantir leurs biens des courses que sont les Indiens guerriers pour les détruire: car ces pauvres habitans sont aussi environnés de ces Barbares que ceux de Quixos; & quand ils les croyent ioin, c'est alors qu'ils les ont sur les bras. De la vient qu'il faut presque toujours avoir les armes à la main-pour repousser leurs insultes.

Parmi les Arbres & les Plantes qui couvrent tout ce Pays on trouve le Storax, qui est un Arbre dont la gomme répand une odeur bien supérieure à toutes les autres. Cette Gomme ou Résine est assez rare, parce que les lieux où les arbres croissent étant un peu écartés des habitations, il est dangereux d'y aller à cause des Indiens Bravos qui se cachent quelques entre les arbres, & sont à l'affut comme des bêtes séroces. La même chose arrive à l'égard de la Poudre d'azur qu'on y trouve en divers endroits bien qu'en petite quantité, mais il y en a d'une qualité admirable.

Dans le terroir de la dépendance de Macas on rencontre aussi des Caneliers, & selon le rapport que m'en fit le Curé de Zunna, Don Juan Foseph de Loza y Acunna, personnage de mérite & savant dans l'Histoire Naturelle, la canéle qu'on en tire est d'une qualité supérieure à celle de Ceylan, qu'on distingue à Macas par le nom de Canéle de Castille. C'est ce qui m'a été confirmé par d'autres personnes intelligentes. Cette Canèle de Macas n'est pas peu différente de celle de Quixos. Il paroît par le témoignage de ces mêmes personnes, que ce qui rend la premiere si excellente, c'est que l'arbre qui la produit se trouve à Macas dans des lieux découverts, exempt de l'ombrage des autres arbres qui lui peuvent dérober les rayons du Soleil, & débarassé des racines étrangeres qui pourroient lui prendre la nourriture nécessaire pour donner au fruit la persection requise. Cette conjecture est confirmée par l'expérience qu'on a faite d'un Canelier planté par hazard ou à dessein dans le terroir de la Ville même de Macas, duquel on a tiré une écorce fort supérieure à celle d'Orient Pp 3.

rient tant pour le goût que pour l'odeur; foit que réellement elle fût meilleure, foit parce qu'étant fraîche elle n'avoit pas eu le tems de perdre fes particules aromatiques. La fleur de ce Canelier avoit une odeur

qui surpassoit encore celle de l'écorce.

On tire beaucoup de Copal du terroir de Macas, on y trouve aussi de la Cire sauvage appellée par les habitans Cera de palo, qui n'est pas bonne; car outre qu'elle est rouge, elle ne se durcit point, & répand une odeur très-desagréable. Celle de Guayaquil & des Vallées a les mêmes désauts, & toutes les Cires de ces Pays ne valent pas celle d'Europe; aussi les Abeilles sont-elles un peu différentes. Celles de ce Pays sont beaucoup plus grosses que celles d'Europe, elles sont presque noires; mais peutêtre la cire n'en seroit-elle pas plus mauvaise, si l'on y savoit l'art de la nettéier, & de la préparer comme on fait en Europe. Du-moins si elle n'égaloit pas celle-là en tout, elle pourroit acquérir plus de consistance.

IV. Le Gouvernement de Jaen est le terme de la Jurisdiction de l'Audience de Quito du côté du Sud, & suit celui de Macas. Le Pays de ce Gouvernement sut découvert & conquis par Pedro de Vergara, à qui Hermando Pizarro confia cette commission en 1538. Ensuite Juan de Salinas entra dans ce Pays avec le titre de Gouverneur, & ce suit alors qu'on s'y établit formellement; car le nouveau Gouverneur ayant appaisé les soulévemens des Indiens, & engagé ces Peuples à se soumettre, rien ne l'empêcha d'y jetter les sondemens des principales Peuplades qu'on y voit encore, mais si chetives qu'elles ne valent pas mieux que celles de Macas & de Quixos Quelques-unes ont le titre pompeux de Cité, & le conservent encore; mais c'est plutôt pour jouir des priviléges qui y sont attachés, que pour donner l'idée d'une grandeur qu'elles n'ont pas.

Anciennement ce Gouvernement étoit connu sous les noms d'Igualsongo & de Pacamoros, dont on a fait par corruption Taguarsongo, & Bracamoros; c'étoient les noms qu'il avoit sous Juan de Salinas. On continua pendant plusieurs années à l'appeller ainsi, jusqu'à ce que les Indiens des deux districts s'étant soulevés, détruisirent les principaux lieux, & ceux qu'ils épargnerent après avoir resté près d'un siécle dans l'état misérable où ils sont encore, s'unirent à la Ville de Jaen, le tout ensemble formant un Gouvernement sous le nom de Jaen de Bracamoros, & le titre de Gouverneur d'Yaguarsongo passa aux Corrégidors de Loja, comme nous l'avons dit ail-

leurs.

Le furnom de Bracamoros a été ajoûté à Jaen à-cause de la réunion des Peuplades de Pacamoros ou Bracamoros à cette Ville, laquelle sut sondée

en 1549. par Diego Palomino, dans la Jurisdiction de Chaca-Inca appartenante à la Province de Chuquimayo. C'est dans Jaen que réside le Gouverneur du Pays. La Ville est située sur la rive boréale de la Riviere de Chinchipe, dans un coude qu'elle forme en se dégorgeant dans le Maranon. Elle est par les 5 deg. 25 min. de Latitude Australe; & quoique sa Longitude ne soit pas bien certaine, on peut compter qu'elle n'est pas sort éloignée du Méridien de Quito, ou qu'elle est sous le même Méridien. Au-reste nous ne croyons pas qu'elle mérite une plus ample description, n'étant guere moins petite ni moins pauvre que les Villes de Macas & de Quixos: il faut pourtant convenir qu'elle est plus peuplée; car on y compte jusqu'à trois ou quatre mille âmes, la plupart Métifs, quelques Indiens, & très-peu d'Espagnols.

Les Peuplades fondées par Jean de Salinas, dans son Gouvernement de Taguarsongo & de Bracamoros, consistoient en trois Villes, qui subsistent encore, aussi dénuées de défense & pauvres que celle de Jaen. Elles ont conservé jusqu'aujourd'hui les noms qu'elles reçurent d'abord, qui sont, Valladolid, Loyola, & Santiago des Montagnes. Cette derniere est sur les consins du Gouvernement de Maynas, & n'est éloignée de Borja, Capitale de ce Gouvernement, que par le Pongo de Manceriche *. Outre ces Villes il y a dans le Pays de Jaen de Bracamoros diverses petites Bour-

gades dont voici les noms.

I. San Joseph.

VI. Chincipe.

II. Chito.

VII. Chyrinos.

III. Sander.

VIII. Pomaca.

IV. Charope.

IX. Tomependo.

V. Pucara.

X. Chuchunga.

Les habitans de tous ces lieux-là sont Indiens, à la réserve d'un très-

petit nombre de Métifs.

Nous avons dit que Jaen est situé sur le confluent de la Chincipe & du Marannon, & nous ajoûterons que ce dernier Fleuve n'est pas encore navigable en cet endroit, & que pour s'y embarquer il saut descendre depuis Jaen jusqu'à Chuchunga, qui n'est qu'un hameau sur le bord de la Riviere du même nom, & par les 5 deg. 21 min. †. Là on s'embarque pour gagner le Marannon. Chuchunga, qui est l'Embarcadaire de ce Fleuve, est à quatre journées de chemin de Jaen, selon la maniere de compter du Pays: par où l'on ne doit pas juger de la distance; parce que les difficul-

^{*} L'Auteur expliquera ci-après ce que c'est que le Pongo de Manceriche.

[†] Latitude observée par Mr. de la Condamine dans son Voyage du Maragnon l'an 1743.

ficultés des routes font employer un tems peu proportionné à la distance réelle, & un chemin qu'on pourroit faire ailleurs dans une heure ou deux,

coute quelquefois un jour entier dans ce Pays-là.

Le Climat de Jaen & de tout le Pays de sa Jurisdiction n'est pas différent de celui de Quixos, excepté qu'il est moins pluvieux, & qu'il jouit comme celui de Macas de quelque intervalle d'Eté. La chaleur y est plus temperée, & les autres incommodités ordinaires de l'Hiver y font beaucoup moindres.

Le Pays est fertile en Denrées propres au climat. Il est rempli d'Arbres fauvages, parmi lesquels le Cacaoyers croissent & donnent du fruit en abondance, lequel égale en bonzé le Cacao cultivé; mais on n'en profite guere, vu qu'il s'en consomme très-peu dans le Pays ni aux environs; & que de l'envoyer en Europe, les fraix du transport le feroient monter à un prix qui ne permettroit pas de le vendre. C'est pourquoi on le laisse à la discrétion des Singes & autres Animaux, ou se perdre sur les ar-

Dès le commencement de la conquête & de la découverte de ce Pays. il passoit pour rensermer de grandes richesses; & en-esset on en tiroit beaucoup d'Or, mais cela cessa lors de la révolte des Indiens; & l'opinion commune est que cette révolte sut occasionnée par la dureté avec laquelle les Espagnols les outroient de travail dans l'exploitation des Mines. Aujourd'hui l'Or qu'on en tire est en petite quantité, encore n'est-ce pas des Minieres qu'il vient, mais de ce que les Indiens ramassent en lavant le sable des Rivieres qui se débordent; par-là ils trouvent des grains, de la poudre & des paillettes d'or, qui leur fervent de monnoye pour payer les tributs, ou se pourvoir des choses dont ils ont le plus besoin. Leur indifférence pour ce métal est telle, que quoiqu'ils puffent en amasser beaucoup en continuant à laver du fable, ils ne veulent pas s'en donner la peine; & il n'y a guere que les plus pauvres d'entre eux qui ayent recours à ce moyen quand la nécessité les presse. Quant aux Indiens Gentils, ou indépendans, ils ne se mettent pas plus en peine de l'or que de la boue.

Le Gouvernement de Jaen est extrêmement fertile en Tabac. La culture de cette plante fait la principale occupation des habitans. Quand ils ont cueilli & feché les feuilles, ils en font des carottes, chacune de cent feuilles, & les préparent avec des bouillons d'Hydromel ou des décoctions de quelques Herbes propres à lui conferver sa force. C'est dans cette forme qu'on le transporte au Pérou, dans toute la Province de Quito & dans tout le Chily, où l'on ne se sert pas d'autre tabac pour su-

mer

VOYAGE AU PEROU. LIV. VI. CH. IV. 305

fumer dans des cornets de papier selon la coutume de tous ces Pays. Ce tabac n'est si recherché, qu'à causse de la préparation qu'on lui donne en l'humestant dans cette décoction à mesure qu'on le forme en carottes: car par-là il rend une sumée plus sorte & d'un goût particulier, en un mot telle qu'on la souhaite pour cet usage. Le Coton croît abondamment dans ce terroir, & l'on y éléve beaucoup de Mules. C'est dans ces trois articles que consiste tout le commerce que ce Pays sait avec les Corrégimens de la Province, & les autres Contrées du Pérou.

Dans les Pays du Gouvernemient de Jaen de Bracamoros, de Quixos & de Macas, il y a une quantité étonnante de Bêtes féroces des mêmes espéces dont on a parlé en traitamt de Pays semblables à ceux-là pour le climat. Outre les Tigres, on y voit des Lions bâtards *, des Ours, des Dantes ou Gran Bestias. Ces trois espéces ne sont pas communes dans les autres Pays dont il a été fait mention, & c'est le voisinage des Cordilleres qui fait que ces animaux se trouvent plus ordinairement dans ces campagnes; car portés de leur naturel à vivre dans des lieux froids, ils ne laissent pas de descendre quelquefois de ces Montagnes voisines, & de venir dans des Pays où ils ne paroîtroient peut-être point sans ce voisinage. Parmi les Reptiles qu'on voit dans le Pays de Macas, il y en a un fortremarquable: c'est un Serpent que les Indiens nomment Curi-Mullinvo, nom qui lui a été donné à cause d'une peau de couleur d'or & tavelée comme celle des Tigres; car Curi en Indien signifie Or. Cette peau est toute couverte d'écailles, & la figure du reptile même est affreuse. La tête est d'une grosseur démesurée, & le corps à proportion. Sa gueule est armée de deux rangs de dents, & de crochets aussi grands & plus aigus que ceux des Chiens ordinaires. Les Indiens Idolâtres, pour se donner un air plus terrible & plus vaillant, peignent sur les rondaches ou targuettes dont ils se servent à la guerre, des figures de ce serpent; qui au-reste est si dangereux que quand il mord il en coute surement la vie, n'étant pas facile de lui faire lâcher prise quand une fois il a saisi quelqu'un.

* C'est apparemment l'animal que d'autres Voyageurs appellent Lion du Pérou.



Tome I.

Qq

CHA-

CHAPITRE V.

Description du Gouvernement de Maynas, & de la Riviere Marannon ou des Amazones. Découverte & cours de ce Fleuve. Rivieres qui s'y jettent.

A Ux Gouvernemens de Popayan & de Jaen de Bracamoros, qui font les limites de la Province de Quito par le Sud & le Nord, il faut joindre celui de Maynas, par lequel cette Province est terminée à l'Orient, & qui est le terme de la Jurisdiction de l'Audience. Je me suis déterminé à dire un mot de ce Gouvernement, parce que voulant traiter du Fleuve des Amazones, il m'a paru convenable de donner une idée d'un Pays que ce Fleuve arrose, & qui d'ailleurs entre dans mon plan.

Le Gouvernement de Maynas s'étend vers l'Orient, & suit immédiatement ceux de Quixos & de Jaen de Bracamoros. C'est dans son territoire que prennent leurs sources les différentes Rivieres, qui après avoir parcouru une vaste étendue de pays, se réunissent & forment entre elles la fameuse Riviere des Amazones ou Marannon. Les Rives de celle-ci & de plusieurs autres qui lui rendent le tribut de leurs eaux cristallines, entourent ce Pays & le traversent. Au-reste ses limites au Nord & au Sud sont si peu connues, que tout ce qu'on en peut dire, c'est qu'il se perd dans les terres habitées par les Indiens Insidéles; ce qu'on en sait de plus ne peut être que sur le raport des Jésuites, qui sont chargés du Gouvernement Spirituel des Nations Barbares qui l'habitent. A l'Orient il consine aux terres des Portugais, & est borné pax la fameuse Méridienne ou Ligne de séparation, qui limite également les possessions des Couronnes d'Espagne & de Portugal en Amérique.

Comme le Fleuve des Amazones est ce qu'il y a de plus remarquable dans le Gouvernement de Maynas, je passe à la description particuliere de ce Fleuve, laquelle contiendra en même-tems le détail de ce Gouvernement, vu la liaison qu'il y a entre ce Pays & ce Fleuve; & pour ne rien laisser à desirer à la curiosité du Lesteur sur un sujet d'autant plus intéressant qu'il est peu connu, & d'autant plus difficile à connoître qu'il est plus éloigné, je diviserai cette matiere en trois paragraphes que je ren-

fermerai dans ce Chapitre.

S. I. Où il est parlé des Sources du Marannon, & de diverses Rivieres qui grossissent ce Fleuve; du cours qu'il a, & des divers noms sous lesquels il est connu.

307

Terres

Il en est du Fleuve des Amazones comme d'un grand & puissant Arbre que nourssent une instincté de racines, sans que l'on puisse dire préciséement quelle est sa racine primitive, & celle dont il tire son origine. En esset il est bien dissicile de décider quelle est la premiere & la principale source d'un Fleuve qui en a tant, & de la lui assigner dans le Pérou, tandis que tant d'autres Rivieres sortant des Cordilleres, & grossies par les neiges & les glaces qui se sondent dans leurs eaux, vont sormer un Fleuve

qui dans son principe ne mérite pas même le nom de Riviere.

Les racines, ou pour parler plus proprement, les fources de ce grand Fleuve sont en si grand nombre, qu'on peut, sans craindre de se tromper, en compter autant qu'il y a de Rivieres qui descendent de la Cordillere orientale des Andes, depuis le Gouvernement de Popayan, où font les sources de la Riviere de Caquéte ou Yupura, jusqu'à la Province ou Corrégiment de Guanuco, à 30 lieues ou environ de Lima. Toutes les eaux qui descendent de cette partie orientale de la Cordillere croissant à-mesure qu'elles s'éloignent de leurs foibles fources, & qu'elles reçoivent d'autres eaux, forment ces Rivieres considérables, qui se réunissant dans un terrain plus spacieux, composent cet immense Fleuve de Marannon, dont nous traitons ici. Les umes traversant plus de Pays tirent leurs sources de plus loin, les autres venunt de plus près sont grossies par une plus grande quantité de ruisseaux, & suppléent par-là à ce qui leur manque du côté de leur cours, & égaient celles qui viennent de plus loin; desorte qu'on ne peut décider plutôt pour l'un que pour l'autre, & que bien loin de vouloir prononcer ici définitivement sur cette question, je me contenterai de nommer les Rivieres qui parcourent une plus grande étendue de Pays, & celles qui tombant en cascade des Montagnes des Andes, grossissent leurs eaux en peu de tems, & se précipitent avec tant de force & de rapidité, qu'elles femblent vouloir devancer celles-là, & les recevoir dans le lit commun dont elles sont déjà en possession. Après cela je laisserai à chacun la liberté de juger de la véritable fource du Marannon, selon qu'il y trouvera plus de raison & de probabilité.

L'opinion la plus généralement reçue aujourd'hui touchant la fource la plus reculée du Fleuve des Amazones, est celle qui la place dans la Sénechaussée ou Corrégiment de Tarma, prenant le commencement de son cours dès la Lagune ou Lac de Lauricocha, près de la Ville de Guanuco, par les 11 degrés ou environ de Latitude Australe. De-là il coule au Sud à la hauteur de presque 12 degrés, traversant le Pays appartenant à ce Corrégiment, & tournant insensiblement vers l'Orient, il passe par les

Qq 2

Terres de Jauxa. Ensuite il tourne au Nord après avoir passé à l'orient de la Cordillere des Andes, & laissant à l'occident les Provinces de Moyo-Bamba & de Chacha-Poyas, il continue son cours jusqu'à la Ville de Jaen, qui est, comme nous l'avons dit dans le Chapitre précédent, par les 5 deg. 21 sec. Là il fait un angle ou coude, & poursuit son cours vers l'Orient jusqu'à ce qu'il paye le tribut de ses eaux à l'Océan, par une embouchure qui s'étend en largeur depuis la Ligne Equinoxiale jusqu'aux deux premiers degrés de Latitude Boréale. Sa longueur depuis la Lagune de Lauricocha jusqu'à Jaen, est de plus de deux cens lieues, y compris les détours qu'il fait. De-là jusqu'à la Mer où est son embouchure, sa longueur est à l'Orient de 30 degrés de différence dans la Longitude, ce qui fait 600 lieues marines, qu'on peut compter à 900 en y comprenant les tours & les détours qu'il fait dans tout cet espace, & environ à 1100 tout l'espace qu'il parcourt depuis la Lagune de Lauricocha jusqu'à ce qu'il se perde dans l'Océan.

La branche qui part de Lauricocha n'est pas la seule qui vienne de ce côté-là au Marannon, & ce n'est pas non plus la plus méridionale de celles qui grossissent ce Fleuve; puisqu'au sud de la même Lagune, & non loin d'Asungaro est la source de la Riviere qui passe par Guamanga. Plus loin dans les Provinces de Vilcas & d'Andaguaylas il y a deux autres Rivieres, qui après avoir coulé quelque tems féparément unissent leurs eaux, & les vont décharger dans la Riviere qui fort de la Lagune de Lauricocha. Une autre vient de la Province de Chumbi-Vilcas. Enfin celle qui prend fa fource le plus au Sud, c'est celle d'Apurimac, qui prenant son cours vers le Nord, passe par Cuzca non loin de Lima-Tambo, & reçoit plusieurs autres Riviéres, après quoi il rencontre le Marannon, & s'unit avec lui à fix-vingt lieues environ à l'orient de l'endroit où celui-ci reçoit la Riviere de Santiago. Celle-là est si large & si prosonde, qu'on ne fait si c'est elle qui se jette dans le Marannon, ou si c'est celui-ci qui se dégorge dans l'Ucayale (c'est ainsi qu'on appelle la Riviere d'Apurimac, à-mefure qu'elle approche du Marannon). Les eaux des deux Rivieres en s'unisfant se heurtent avec tant de violence, que celles de l'Apurimac ou Ucayale forcent le Marannon à changer de cours & à céder au poids qui le heurte, desorte que ses eaux qui avoient un cours direct, courent en serpentant. Plusieurs croyent que l'Uyacale est le véritable Marannon: ils fondent leur opinion sur ce qu'il est démontré que sa source est la plus éloignée, & que s'il ne surpasse pas il égale du-moins en prosondeur la Riviere de Lauricocha.

Dans l'espace depuis le Consluent du Marannon & de la Riviere de Santia-

300

go, où se trouve le Pongo de Manzeriche, jusqu'à l'embouchure de la Riviere d'Ucayale, & presqu'au milieu de cet: espace, la Riviere de Guallaga, qui prend auffi sa source dans les Cordilleres à l'orient de la Province de Guamanga, se jette dans le Marannon.. Une autre Riviere qui a sa fource dans les Montagnes de Moyo-Bamba concourt à former le Marannon après s'ètre jointe à la Guallaga. La premiere a sur sa rive au milieu de son cours un Village appellé Llamas: on croit que c'est-là que s'embarqua Pedro de Orsua avec des Troupes pour aller à la découverte du Marannon, & pour conquérir les Pays qu'il arrose.

A l'orient de l'Ucayale, le Marannon reçoit la Riviere d'Yabari, & enfuite quatre aitres, qui font l'Tutay, l'Turva, la Oféfe & le Coari, qui viennent toutes du côté du Sud, où elles omt leurs fources presque dans les mêmes Cordilleres d'où fort l'Ucayale; mais comme les Pays qu'elles traversent sont habités par des Indiens idolatres affez peu connus des Espagnols, on ignore la véritable route qu'elles tiennent avant d'entrer dans le Marannon. On fait seulement d'après quelques Indiens, qu'elles sont navigables en certains mois de l'année. On prétend auffi que quelques perfonnes ont pénétré dans le Pays en remontant ces Rivieres, & ont reconnu à certaines marques qu'elles coulent fort près des Provinces du Pérou.

Au-delà de la Riviere de Coari en tirant vers l'Orient, celle de Chuchibara, autrement Purus, tombe dans le Marannon, & ensuite la Riviere de Madere, qui est une des plus considérables de celles qui se jettent dans ce Fleuve. En 1741 les Portugais remonterent cette Riviere si avant, qu'ils vinrent à peu de distance de Santa Cruz de la Sierra par les 17 ou 18 deg. de Latitude Méridionale. Depuis le boqueron de la Riviere de Madere jusqu'à la Mer, les Portugais donnent au Marannon le nom de Riviere des Amazones, mais de-là au-dessus ils l'appellent Rio de Salimoes. Bientôt après la Madere, vient la Riviere des Topayos, qui est une des plus grandes de celles qui grossissent le Marannon. Sa source est dans les Mines du Bresil. Enfin les Rivieres de Dos Bocas, de Xingu, de Tocantines & de Muju. C'est sur le bord oriental de cette derniere qu'est bâtie la Ville de Gran-Para. Au-reste toutes ces quatre Rivieres ont leurs sources dans les Montagnes du Bresil.

Après avoir vu quelles font les racines les plus éloignées du fameux Fleuve des Amazones, & les principales Rivieres qu'il reçoit du côté du Sud, reste à parler de celles qui ont leurs sources moins éloignées dans les Cordilleres, & qui dès leur naissance prennent leur cours vers l'Orient, traverfant la vaste étendue de cette partie de l'Amérique, & de celles enfin qui vien-

Qq3

viennent du côté du Nord. Nous les nommerons toutes selon l'ordre qu'elles ont entre elles, en descendant du Midi au Septentrion.

Dans les Montagnes de Loja & Zamora plusieurs petites Rivieres prennent leurs sources, & réunies ensemble fforment la Riviere de Santiago. D'autres petites Rivieres qui viennent des Montagnes de Cuenca, sorment la Riviere de Paute. Celle-ci perd son nom en se joignant à celle de Santiago, ainsi appellée à cause de la Ville de ce nom, près de laquelle elle se joint aux deux Rivieres qui viennent de Lauricocha & d'Apurimac. La Marona est une Riviere qui prend sa source dans la Montagne de Sangay, & passant près de la Ville de Macas court au Sud-Est, jusqu'à ce qu'elle rencontre le Marannon, auquel elle se joint à environ vingt lieues à l'Orient de Borja, Capitale du Gouvernement de Maynas.

La Pastaza & le Tigre ont leurs sources dans les Montagnes du Corrégiment de Riobamba, de Latacunga, & de St. Michel de Ibarra. Les Rivieres de Coca & de Napo viennent de la Cordillere de Cotopacci. Ces deux Rivieres, après avoir couru un assez long espace à quelque distance l'une de l'autre, se joignent ensemble, & retenant le nom de Napo, se perdent dans le Marannon, après avoir parcouru plus de deux cens lieues de pays en droite ligne de l'Occident à l'Orient avec une inclinaison presque imperceptible vers le Sud. Le Pere Christoval de Acunna, dont nous parlerons ci-après, croit que le Napo est le véritable Marannon; parce qu'étant la principale & la plus considérable de toutes ces Rivieres, on peut dire

que c'est dans celle-ci que les autres se jettent.

Le Putu-Mayo, autrement Ica, vient des Montagnes du Corrégiment de St. Michel de Ibarra & de celles de Pasto. Cette Riviere, après avoir parcouru plus de 300 lieues de Pays entre Est & Sud-Est, se jette dans le Marannon, beaucoup plus à l'Orient que le Napo. Enfin la Riviere de Caquéte, qui vient du pays de Popayan, se divise en deux bras, l'un desquels, qui est le plus occidental, se jette, sous le nom de Tupura, dans le Fleuve Marannon, & semblable au Nil il y entre par sept ou huit bouches si écartées les unes des autres qu'entre la premiere & la derniere on compte plus de cent lieues: l'autre bras qui a son cours plus à l'Orient, n'est pas moins célébre sous le nom de Rio Negro. On croit que c'est par le Negro que l'Orinoco ou l'Orénoque communique avec le Marannon; c'est du-moins l'opinion de M. de la Condamine, qui cite à ce sujet une Lettre du P. Jean Ferreira, Recteur du Collége des Jésuites de la Ville de Gran-Para, dans laquelle ce Religieux marque expressément, qu'en 1744 quelques Portugais d'un camp volant qui avoit pris poste sur Rio Negro, s'é-

tant embarqués sur cette Riviere, l'avoient descendue jusques près des Missions de l'Orenoque, dont ils avoient rencontré le Supérieur, avec qui ils avoient remonté le Négro, & étoient revenus au camp-volant, sans faire aucun chemin par terre. A quoi cet Auteur ajoûte les réflexions fuivantes. La Riviere de Caquéte vient de Mocoa, Pays contigu à Almaguer dans la Jurisdiction de Popayan, qui est à l'Occident. Cette Riviere. dont nous avons fait mention, & qui tire fon nom d'un petit lieu près duquel elle passe affez près de sa source, prend son cours vers l'Orient inclinant peu au Sud, & fe partage en deux bras, l'un qui court plus au Sud fous le nom de Tapura, lequel subdivisé ensuite en plusieurs autres bras se jette, comme nous l'avons dit, par sept ou huit bouches dans le Marannon; l'autre poursuivant sa route vers l'Orient se subdivise encore en deux bras, l'un desquels prend son cours vers le Nord-Est & entre dans l'Orenoque, & l'autre qui court au Sud-Est & le Rio Négro. Il est certain que cette subdivision de bras en Rivieres profondes qui prennent des cours si opposés, n'est pas une chose ordinaire; mais elle n'est pas non plus absolument hors de vraisemblance. En effet il est fort possible qu'une Riviere arrivant dans un terrain uni, & presque par-tout de niveau, s'épanche à droite & à gauche ausitôt qu'elle rencontre un peu de pente dans le terrain, & se divise en deux ou plusieurs bras: si la pente n'est pas bien grande, & que la Riviere soit considérable & fort prosonde, chaque bras sera navigable, & l'on passera de l'un à l'autre sans difficulté. C'est ce qui arrive dans les Esteros en Pays de plaine, & que nous avons vu par expérience dans le Pays de Tumbez. En effet l'eau de la Mer y entre dans le montant par plusieurs bouches, dont quelques-unes sont éloignées de plus de vingt lieues l'une de l'autre. Celui qui navigue entre par un bras à la faveur du montant; mais en arrivant-là où le terrain s'éléve, la marée lui devient contraire, & il commence à sentir à l'opposite l'eau que le même montant fait entrer par un autre bras. De-même le jussant sépare les eaux à ce point-là, & chaque portion d'eau prend pour ressortir la même route ou le même côté par où elle est entrée, sans que pour cela le lieu où la féparation fe fait, reste à sec. Mais quand même le lieu où les eaux de la Caquéte se subdivisent, ne seroit pas uni, & à peu près horizontal, mais fort en pente, cela étant égal des deux côtés, rien n'empéche qu'une partie des eaux ne panche vers l'Orenoque, & l'autre partie vers le Négro. Tout ce qui en résulteroit, c'est que la grande rapidité des eaux dans cet endroit-là les rendroit innavigables; mais il ne s'ensuivroit nullement qu'étant arrivées elles ne pussent se diviser, & tenir dif--

différentes routes, puisque tout cela consiste à faire une Ile plus ou

moins grande.

On entre dans le Marannon par trois différentes routes en partant de Quito. Ces trois routes sont très-incommodes par la quantité de roches & de pierres dont elles sont semées & par la nature du climat, desorte qu'il faut marcher à pied les trois quarts du tems. Le premier de ces chemins, qui est en même tems le plus près de Quito, passe par Bueza & Archidona, d'où l'on va s'embarquer sur le Napo. Le second est par Hambato & passe par Patate & au pied de la Montagne de Tunguragua, & de la jusqu'au Pays de la Canéle que traverse la Riviere de Bobonaza, qui se joint à Pastaza, & toutes deux vont se perdre dans le Marannon. Le troisiéme chemin passe par Cuenca, Loja, Valladolid & Jaen. Dès cette Ville, ou dès le Village de Chuchunga, qui est l'Embarcadaire du Marannon, ce grand Fleuve est navigable. C'est à Chuchunga que l'on s'embarque pour aller à Maynas, ou pour naviguer plus loin sur le Fleuve. De tous ces chemins le dernier est le seul qui soit praticable pour les Bêtes de somme, & par où elles puissent arriver jusqu'à l'Embarcadaire sans obstacle: mais comme il est en même tems le plus long, il est aussi le moins fréquenté; car les Missionnaires qui font ces voyages plus fréquemment que personne autre, pour éviter la longueur de ce chemin & le danger qu'il y a au passage du Pongo de Manzeriche, aiment nieux s'exposer aux fatigues & aux incommodités des deux autres, parce qu'ils font moins longs, quoique non moins dangereux.

Dans le cours immense de ce Fleuve depuis Chuchunga jusqu'à la Meril y a des endroits où ses bords resserrés par les terres forment divers détroits où la rapidité de ses eaux rend le passage dangereux. Dans quelques autres endroits son cours changeant tout-à-coup de direction & se recourbant, ses eaux heurtent avec violence les rochers escarpés de ses bords, ce qui leur fait former des tournoyemens, qui les rendent comme immobiles; & ce repos apparent n'est guere moins dangereux pour les Bâtimens, que le mouvement impétueux causé par les détroits, qu'ils ont heureusement franchis. Parmi ces détroits qui rendent cette navigation périlleuse, le plus sameux est celui qui est entre Santiago de Las Montannas & Borja, auquel on donne le nom de Pongo de Manzeriche. Pongo en Indien signifie une Porte, & ces Peuples appelloient ainsi généralement tous les lieux étroits. Manzeriche est le nom de la Contrée voisine du dé-

troit en question.

Les Rélations des Espagnols qui ont passé par-là, font ce passage si étroit

étroit qu'elles ne lui donnent que 25 aunes de large, & assurent qu'il a trois lieues de long, que l'on fait fans autre fecours que le mouvement des eaux, en un quart d'heure de tems avec beaucoup de danger. Si cela est ainsi, ce seroit à raison de 12 lieues par heure, ce qui certainement est une vitesse étonnante. Mais selon Mr. de la Condamine, qui a examiné tout cela avec l'attention d'un Philosophe, & dont le témoignage l'emporte fans-doute de beaucoup sur celui des Voyageurs ordinaires. & mérite infiniment plus de créance, le Pongo, dans l'endroit où il est le plus étroit, a 25 toises de large, ce qui fait un peu plus de 60 aunes: & ce favant Mathématicien ne lui donne que deux lieues de long, depuis l'endroit où commence le retrecissement jusqu'à la Ville de Boria. ajoûtant qu'il fit ces deux lieues dans une Balze en 57 minutes, ce qui est plus dans l'ordre ordinaire. Il dit aussi que la Balze avoit le vent contraire, ce qui fans-doute retarda l'impulsion du courant. Or en computant le tems qu'il mit à faire ces deux lieues, il réfulte que la vitesse de l'eau étoit de deux & demie, ou tout au plus de trois lieues par heure.

La largeur & la profondeur de ce grand Fleuve sont proportionnées à la longueur de fon cours. Il est à supposer que dans les Pongos, ou Détroits, il gagne dans la profondeur ce qu'il perd dans la largeur: & en effet quand on regarde quelques-unes des Rivieres qu'il reçoit, on est trompé par les apparences: on diroit à voir la largeur de leurs lits, qu'ils surpassent le Marannon, mais quand on les voit mêler leurs eaux avec les siennes, le peu d'augmentation qu'on remarque dans celui-ci defabuse bientôt de cette fausse opinion: car ce grand Fleuve continuant son cours sans aucun changement sensible, ni dans sa largeur, ni dans sa vitesse, fait bien voir la disférence qu'il y a entre lui & les Rivieres en question. Dans quelques endroits il déploye ses eaux au large, & forme une grande quantité d'Iles: c'est ce qu'on remarque principalement depuis un endroit un peu à l'orient de l'embouchure du Napo, jusqu'à celle du Coari, qui est un peu à l'occident du Négro. Là, divifé en plusieurs bras, il forme dans cet espace une infinité d'Iles. Entre la Mission de los Pebas, qui présentement est la derniere des Espagnols, & celle de San Pablo, où commencent celles des Portugais, Mr. de la Condamine, & Don Pedro Maldonado, mesurerent la largeur de quelques-uns de ces bras du Maramon, & ils trouverent qu'ils avoient chacun près de 900 toises, qui font 2356 à aunes de Castille, ou environ la troisiéme partie d'une lieue marine Près de la Riviere de Chuchunga, où le Marannon commence à être navigable, & où Mr. de la Condamine s'embarqua, ce Savant trouva que sa largeur étoit de 135 toises, qui sont Tome I. 355

355 : aumes de Castille; & quoiqu'il soit-là presqu'à son commencement, on ne trouvoit pas de fond à 28 brasses de sonde, quoiqu'on ne sût qu'au

tiers de sa largeur.

Les Iles que le Fleuve forme à l'Orient du Napo, finissent à la Riviere de Coari, & le Marannon recommence à réunir ses eaux dans un seul canal. Là sa largeur est de 1000 à 1200 toises, ou 2618 à 3142 aunes, ce qui fait une petite demi-lieue. Le même Mr. de la Condamine prenant contre le courant les précautions nécessaires, comme il avoit fait dans l'embouchure de la Riviere de Chuchunga, de maniere que faisant ramer contre le fil de l'eau pour que le canot fût immobile, il ne put trouver de fond à 103 brasses de sonde. Le Négro mesuré à deux lieues au-dessus de son embouchure, sut trouvé de 1200 toises de large; c'est la largeur que le Fleuve même a dans cet endroit; & la même chose arrive à quelques autres Rivieres déjà nommées, telles que l'Ucayale, la Madere & autres.

Cent lieues au-dessous de l'embouchure du Négro, les bords du Marannon recommencent à se retrecir près de la Riviere de Trumbetas: c'est cet endroit qu'on nomme le Détroit de Pauxis. Là, ainsi que dans les postes de Para, Curupa, & Macapa sur les bords du Fleuve, & sur la rive orientale du Négro, les Portugais ont des Forteresses. Au Détroit de Pauxis le Fleuve a 900 toises de large ou 2356; aunes. C'est-là que l'on commence à fentir les effets des marées, quoiqu'il y ait encore plus de deux cens lieues de-là jusqu'à la Mer. Ces effets consistent en ce que les eaux sans changer de cours diminuent de vitesse, & s'enflent jusqu'à fortir de leur lit. Le flux & le reflux y font réguliers de douze en douze heures. Mais Mr. de la Condamine observa avec beaucoup de raison, comme on pourra le voir dans la Relation de son Voyage, que le flux & le reflux que l'on sent à la même heure & au même jour dans divers autres parages voifins, depuis la côte maritime, ou embouchure du Fleuve, jusqu'à Pauxis, n'est pas le flux & le reflux qu'on éprouve dans la Mer au même jour & à la même heure déterminée; mais que c'est plutôt l'esset des marées des jours précédens, en d'autant plus grand nombre, que la distance est plus grande du parage à l'embouchure; car l'eau d'une marée ne pouvant monter 200 lieues, ni beaucoup moins, en 12 heures, il faut nécessairement que produisant son esset jusqu'à une distance déterminée pendant le cours d'une journée, & que continuant à le produire les jours suivans à l'aide d'autres marées qui se suivent par un mouvement successif, il parcoure ce long espace, de maniere que le

montant & le jussant se fuccédent alternativement d'une certaine heure à l'autre, & qu'en certains endroits ces heures se trouvent repondre à celles des marées de la Mer.

Après avoir parcouru un espace immense, reçu dans son sein tant de différentes Eaux & Rivieres, formé des tours & des détours, des sauts & des détroits; après s'être divisé en divers bras, après avoir formé tant d'Iles, les unes grandes, les autres pertites, le Maramon commence dès l'embouchure de la Riviere de Xingu à tourner vers le Nord-Est, étendant ses eaux, comme pour entrer dans la Mer avec plus d'aifance; & dans ce large espace il forme plusieurs grandes Iles, dont quelques-unes sont très-fertiles. La plus remarquable est celle de Los Joannes ou de Marayo; pour la formation de laquelle il fe détache du fein du Fleuve un bras ou canal à 25 lieues au-delà de l'embouchure du Chingu ou Xingu, lequel bras est appellé Tagipuru; & prenant son cours au Sud, à l'opposite du cours du Fleuve-même, il reçoit la Riviere appellée Dos Bocas, laquelle est formée du Guanupu & du Pacayas, & qui a plus de deux lieues de large à son embouchure. La Riviere des Tocantines se joint ensuite à celles-là. & est encore plus large à son embouchure: après elle vient la Riviere de Muju, sur le bord oriental de laquelle est bâtie la Ville de Gran-Para. Un peu au-dessous, le Capi, qui baigne aussi les murailles de cette Ville, se jette dans le Muju.

Après que le Dos-Bocas s'est joint au Canal de Tagipuru, le cours de celui-ci tirant vers l'Orient forme la figure d'un arc, jusqu'à la Riviere des Tocantines, d'où il court au Nord-Est comme le Marannon, laissant entre deux l'Île de Los Joannes, dont la figure est presque triangulaire, quoiqu'un peu arrondie vers le Sud: cette Île a plus de 150 lieues de circonférence. C'est elle qui sépare les deux bouches par lesquelles le Fleuve entre dans la Mer. La principale de ces bouches est entre le Cap Maguari, qui est dans l'Île, & le Cap du Nord; elle a 45 lieues de large: l'autre qui est celle du Canal de Tagipuru & des Rivieres qui l'ont joint dans son cours, a douze lieues de large, depuis le même Cap Maguari jusqu'à la pointe de Tigioca.

Ce fameux Fleuve des Amazones, le plus grand de tous ceux dont il foit fait mention dans l'Histoire tant sacrée que prosane, est connu sous trois noms dissérens, & sa renommée est si étendue que sous chacun des trois, il n'y a personne qui ne le connoisse; desorte que chacun de ces noms annonce également la grandeur de ce Fleuve, l'avantage qu'il a sur tous ceux qui arrosent & sertilisent l'Europe, tous ceux qui parcourent

Rr 2

les vastes Pays d'Afrique, tous ceux qui embellissent les Campagnes de l'Asie; & il semble que c'est ce que le hazard a voulu donner à entendre, en lui imposant trois noms dissérens; desorte qu'on peut dire que sous chacun de ces noms, comme sous une énigme, il enveloppe les noms des trois Fleuves les plus célébres de l'ancien Monde, le Danube en Europe,

le Gange en Asie, & le Nil en Afrique.

Ces trois noms, qui annoncent la grandeur de ce Fleuve, sont ceux de Marannon, des Amazones, & d'Orellana. On ne sait point lequel de ces trois noms il portoit avant que les Espagnols le découvrissent, ni quel nom les Indiens lui donnoient, quoiqu'il ne soit point douteux qu'il ne lui en donnassent un, & peut-être même plusieurs; car ses bords étant habités par diverses Nations, il étoit naturel que chacune lui donnât un nom particulier, ou le designât par celui que quelque autre lui avoit imposé. Mais ou les premiers Espagnols négligerent de s'en instruire en y navigeant, ou ces noms sont restés consondus dans les autres qu'on lui donna

d'abord, de maniere qu'il n'en reste plus aucune idée.

Des trois noms rapportés ci-dessus, le plus ancien est celui des Marannon: à-la-verité quelques Auteurs prétendent le contraire; mais à cet égard, aussi-bien que pour la raison qu'ils alleguent, pourquoi ce nom a été imposé à ce Fleuve, il paroît qu'ils s'abusent: puisqu'ils supposent qu'il lui fut imposé par les Espagnols qui le descendirent avec Pedro Orsua en 1559 ou 1560. Or il est certain que plusieurs années auparavant il le portoit déjà. En-effet Pierre-Martyr, dans ses Décades * parlant de la découverte des côtes, du Bresil faite en 1500 par Vincent Yannez Pinzon, rapporte entre autres choses qu'il étoit arrivé à une Riviere appellée Marannon. Ce Livre fut imprimé en 1516, long-tems avant que Gonzalo Pizarro entreprît la découverte & la conquête de ce Fleuve par terre, & que Francisco de Orellana s'y embarquât. C'est une preuve sans replique qu'il avoit déjà le nom de Marannon; mais il n'est pas aisé, ni de déterminer le tems où il lui fut imposé, ni son étimologie. Quelquesuns, suivant l'opinion d'Augustin de Zarate †, dérivent ce nom de celui d'un Capitaine Espagnol nommé Marannon, qui, disent-ils, sut le premier qui y navigua; mais cette opinion est plus spécieuse que solide, & n'a d'autre fondement que la ressemblance des noms, qui est un argument bien sujet à caution. Et ce qui me le persuade, c'est qu'il n'est

Pedro Martyr de Angleria dec. 1. 1. 9.

[†] Augustin Zarate, Hist. du Péron liv. 4. cap. 4.

pas fait la moindre mention d'un tell Capitaine dans toutes les Histoires où il est question des découvertes des ces Contrées. D'où l'on peut inferer que Zarate voyant que ce Fleuwe s'appelloit Marannon, s'est imaginé que ce nom lui étoit venu de quelqui'un qui y avoit navigué; car s'il en avoit su davantage, il étoit tout simple qu'il parlât d'une maniere moins vague, & qu'il inserat dans son Histoire les particularités de cette découverte: & au cas qu'on prétendît qu'il les a omifes, comme les jugeant trop peu importantes, on conviendra que tous les autres Historiens n'en ont pas jugé de-même, & qu'il n'est pass possible qu'ils avent affecté de laisser dans l'oubli un Espagnol qui avoit donné son propre nom au plus grand Fleuve que l'on connoisse au Monde. Ce qui est plus probable, c'est que quand Vincent Tannez Pinzon arriva sur ce Fleuve, il entendit que les Indiens qui habitoient dans cette mulltitude d'Iles qu'il forme, & sur ses bords, lui donnoient ce nom, ou quelque autre qui avoit un fon à peu près semblable, d'où Yannez Pinzon conclut qu'il s'appelloit Marannon. Quoi qu'il en soit de cette conjecture, il est indubitable que ce nom est le plus ancien de tous ceux par où l'on désigne ce Fleuve; & que ce ne fut ni Orsua, ni ses gens qui le lui imposerent par allusion aux démêlés qu'ils eurent ensemble, & qu'on exprime en Espagnol par le mot Marannas; ou parce qu'ils s'égarerent dans la multitude de ses Iles, qui forment comme un labyrinthe de Canatax (Enmarannado) dont on ade la peine à fortir, ainsi que le racontent d'autres Historiens.

Le fecond nom est celui de Riviere des Amazones, qui lui sut imposé par Francisco de Orellana, parce que parmi les Nations qui prirent les armes pour lui disputer le passage & l'empécher de débarquer à terre, il y en avoit une de semmes guerrieres, qui l'attaquerent, maniant l'arc & les stéches avec autant d'adresse que lles Indiens les plus expérimentés, & qui se comporterent si vaillamment dans la chaleur du combat, qu'elles l'obligerent à s'éloigner du rivage, & sans pouvoir débarquer là où elles étoient, il sut contraint de naviguer par le milieu du Fleuve pour se mettre hors de la portée de leurs coups. Ce Général étant de retour en Espagne y raconta cette circonstance; c'est pourquoi dans les Lettres Patentes qui lui furent expédiées pour lui en conférer le Gouvernement, il sut dit expressément que c'étoit pour le récompenser de la conquête des Amazones, dont depuis ce tems-là le Fleuve a conservé le nom.

On a douté si le Marannon & la R.iviere des Amazones étoient un même Fleuve, & plusieurs ont été persuadiés que c'étoient deux Fleuves différens; mais ce sentiment n'a été occasionné que parce qu'avant la su

Rr-3

du siécle passé on n'avoit pas encore reconnu cette Riviere avec assez de soin.

Tous les Ecrivains qui font mention de ce Fleuve, & du Voyage d'Orellana, affurent positivement l'avanture des Amazones. Ce témoignage unanime est une preuve suffisante, dans une affaire où il n'y a rien d'ailleurs de contraire à la vraisemblance; mais ce qui est plus fort, c'est le fouvenir qui se conserve encore parmi les Naturels du Pays, selon le témoignage d'un Génie des plus étendus & de plus spéculatifs qui soient jamais fortis de la Province de Quito. Je parle de D. Pedro Maldonado. natif de la Ville de Riobamba, & domicilié à Quito, qui mérite une place honorable parmi ceux qui cultivent les Sciences. Cet illustre personnage avant résolu de passer en Espagne, s'embarqua sur le Marannon en compagnie de Mr. de la Condamine en 1743; & parmi une infinité d'occupations, il ne négligea pas d'examiner ce Fleuve, & fur-tout à l'égard des Amazones. Quelques vieux Indiens lui rapporterent qu'on avoit connu dans ce Pays des Femmes, qui formant une République particuliere entre elles, n'admettoient jamais aucun homme dans le Gouvernement; ajoûtant que ces femmes vivoient encore dans la même forme de Gouvernement, mais qu'elles s'étoient retirées loin des bords du Fleuve dans l'intérieur du Pays; & ils assuroient même en avoir vu de tems en tems quelques-unes. Cela est rapporté aussi par Mr. de la Condamine dans la Rélation de son Voyage par cette Riviere, Ouvrage qui a été imprimé à Paris en 1745. Ce Savant avoit été en compagnie de Don Pedro Maldonado dans ce voyage, & n'avoit pas eu moins d'attention à s'informer de tout. Il raconte quelques faits entre autres qui lui furent cités par les Indiens, sur l'apparition de quelques Amazones. Ceux qui voudront en favoir davantage fur ce fujet, pourront confulter l'Ouvrage de ce Savant. Je me contenterai ici de rapporter ce que disent les Historiens sur ce sujet, laissant à chacun la liberté de donner telle créance qu'il lui plaîra à l'avanture d'Orellana, & à l'existence actuelle des Amazones.

Plusieurs, en supposant comme indubitable l'avanture d'Orellana avec les Amazones, & représentant celles-ci comme des Viragos en valeur & en courage, ont nié la particularité de leur République, & qu'elles n'admissent point d'homme parmi elles. Ceux qui sont de ce sentiment, prétendent avec assez de raison que les semmes contre qui Orellana combattit étoient de la Nation d'Turimagua, qui occupoit alors le plus de terrain sur le Marannon, & se faisoit respecter de toutes les autres par sa valeur. Or, disent-ils, il étoit assez naturel que les semmes participassent

vier

à la valeur peu commune de leurs maris, & prissent les armes pour les accompagner à la guerre, comme cela arrive en divers autres Pays des Indes.

Le troisiéme nom de ce Fleuve, est celui d'Orellana, qui lui fut donné à-cause de F. d'Orellana, qui y navigua le premier, & combattit les Indiens qui habitoient sur ses bords. Quelques-uns ont voulu distinguer diverses distances dans son cours, & ont donné un nom à un certain espace. Ainsi ils l'appellent Orellana à l'endroit où ce Capitaine descendit avec son Brigantin, jusqu'à l'endroit où il eut à combattre les Amazones avec tant de mauvais succès. C'est-là qu'ils lui donnent le nom d'Amazones, qu'ils lui conservent jusqu'à la Mer. A l'égard du troisséme nom, qui est celui de Marannon, ils le lui donnent depuis ses sources du Pérou jusques fort au-delà du Pongo en descendant, alléguant pour raison que ce fut par-là que Pedro Orsua entra dans le Fleuve, & s'appuyant de cette étymologie incertaine dont nous avons parlé, qui est que Marannon est dérivé des dissentions de ses gens. Ce qu'il y a de certain en tout cela, c'est que la Riviere des Amazones, celle du Marannon, & celle d'Orellana, ne font qu'un seul & même Fleuve; & que ce qu'on entend par ces trois noms, n'est autre chose que ce grand & vaste Canal, où se rendent toutes ces grandes Rivieres qui contribuent à la grandeur de ce Fleuve, & qu'au premier nom de Marannon on a ajoûté les autres par les raisons déjà rapportées. L'opinion dont je parle ici, a furtout été fomentée par les Portugais, qui n'ont donné à ce Fleuve que le seul nom de Riviere des Amazones, & ont transporté celui de Marannon à une des Capitainies du Brésil, qui est entre celle du Gran-Para, & celle de la Siara, dont la Ville de St. Louis du Marannon est la Capitale.

J. II. Premieres Découvertes & Navigations entreprises en divers tems pour reconnoître le Marannon.

Après avoir traité du cours, & des noms qu'on donne à ce fameux Fleuve, il convient de dire de quelle maniere, & par qui il fut découvert, & quelles navigations y ont été entreprises. Vincent Tannez Pinzon, l'un de ceux qui avoient accompagné l'Amiral Don Christophle Colomb dans son premier voyage, découvrit l'embouchure de ce Fleuve dans l'Océan, ainsi que nous l'avons déjà dit. Il arma au Port de Palos quatre Vaisseaux à ses dépens pendant le mois de Décembre 1499, & résolut de les employer à faire de nouvelles découvertes aux Indes; c'étoit alors le goût dominant. Dans cette vue il sit voile ves les Canaries, d'où il doubla les Iles du Cap Verl; & naviguant ensuite à l'Occident, il découvrit terre le 26 de Jan-

vier 1500; & comme c'étoit après une furieuse tourmente, il nomma cette Terre Cabo de Consolation, & elle est connue aujourd'hui sous le nom de Cap St. Augustin. Après être descendu à cette Terre, & l'avoir reconnue, il se rembarqua, & la côtoya vers le Nord; s'éloignant & la perdant quelquesois de vue, il se trouva tout-à-coup au milieu d'une Mer dont l'eau étoit douce. Curieux de savoir d'où cela pouvoit provenir, il gouverna de ce côté-là, & arriva à l'embouchure du Marannon, dont les se lui parurent extrêmement agréables. Il sit-là quelque séjour traitant amicalement avec les Indiens du voisinage, qui se montroient pacifiques & point ennemis des étrangers. Il continua à s'avancer dans le Fleuve pour le reconnoître, à-mesure que de nouvelles terres lui montroient le

chemin qu'il devoit tenir pour en découvrir d'autres.

Cette découverte par mer fut suivie de celle que sit par terre en 1540 Gonzale Pizarre, qui fut chargé de cette entreprise par son frere le Marquis D. Francisco Pizarro, en lui conférant le Gouvernement de Quito. Ce Général avoit conçu l'idée de cette découverte sur le rapport que Gonzale Dias de Pineda avoit fait du Pays de la Canéle en 1536. Gonzale Pizarre arriva en ce Pays, & suivit le cours d'une Riviere, on ne sait pas bien laquelle, si ce sut le Napo ou la Coca. Il est vraisemblable que c'étoit la premiere. Gonzale Pizarre rencontra des difficultés & des travaux infinis: & se voyant dans une disette totale d'alimens, & que ses gens réduits à manger des feuilles, des écorces d'arbres, des serpens de toute espéce. périssoient tous les uns après les autres, il sit travailler à la fabrique d'un Brigantin pour passer à un endroit où cette Riviere se joignoit avec une autre, & où les Indiens l'avoient assuré qu'il trouveroit des vivres en abondance. Le Brigantin étant achevé, il en donna le commandement à fon Lieutenant-Général D. Fr. de Orellana, personnage digne de toute sa confiance, lui enjoignant de faire diligence pour le tirer de l'extrémité où il étoit. Orellana s'embarque & descend environ so lieues sur la Riviere, jusques au confluent de l'autre; mais n'ayant pas rencontré ce qu'il cherchoit, & ne voyant aucune espéce de fruits sauvages, soit que les Arbres ne fussent pas propres à en produire, soit que les Indiens les eussent épuisés, il lui parut bien difficile de remonter la Riviere pour rejoindre Pizarre, ne croyant pas que le Brigantin pût furmonter la rapidité du courant. D'ailleurs il étoit fâché de s'en retourner sans avoir exécuté sa commission, & de voir que tant de peines & de travaux alloient devenir inutiles. cela bien considéré, sans rien témoigner à ses compagnons, il résolut de s'abandonner au courant de l'eau & de descendre jusqu'à la Mer. Ce desfein

sein ne put être entiérement caché. Ses gens s'en douterent quand ils virent remettre les voiles. Quelques-uns s'opposerent au projet de leur Chef. Il se forma entre eux deux partis, qui furent sur le point de s'égor-Mais enfin Orellana trouva moyen d'appaifer les mécontens par de belles promesses, & ils cesserent de lui être contraires. Tous résolurent de suivre le Général par-tout où il les voudroit mener. Orellana voulut bien oublier leur mutinerie; il excepta seulement de ce pardon Hernand Sanchez de Vargas, qui avoit paru um des plus obstinés mutins. Pour le punir on le mit à terre, & on l'abamdonna à la faim & aux bêtes féroces.

Pizarre ne voyant point revenir son Lieutenant-Général, descendit par terre jusqu'au confluent des deux Rivieres où il pensoit le trouver; mais il n'y rencontra que le malheureux Vargas, de qui il apprit tout ce qui s'étoit passé. Alors Pizarro rebuté de tant de malheurs, dénué de vivres, la plupart de ses gens morts de saim & de satigue, le reste si excédé de travail & exténué de faim, qu'à chaque pas il en mouroit quelqu'un, & le peu qui restoit ressembloit plutôt à des ombres qu'à des corps; Pizarre, dis-je, résolut de s'en retourner. Il exécuta cette résolution avec des peines pires que tout ce qu'il avoit souffert jusques-là; mais enfin il arriva à Quito en 1542 avec un très-petit nombre de gens, sans avoir fait autre chose que de reconnoître ces Rivieres & le Pays aux environs: foible triomphe pour tant de travaux, tant de peines, & tant de morts.

Telle fut la premiere entreprise qui fut faite formellement pour découvrir le Marannon; & si Gonzale Pizarre n'eut pas tout le succès qu'il desiroit, il fut du-moins cause que le projet fut entiérement exécuté par un autre. C'est à sa fermeté à ne pas céder aux difficultés & à tout tenter pour fortir du cruel embarras où il étoit, qu'on doit attribuer le succès qu'eut Orellana qui lui étoit subordonné; car celui-ci dans sa navigation reconnut le fameux Fleuve des Amazones dans toute son étendue, cette infinité d'Iles qu'il forme dans la longueur de son cours, & une prodigieuse diversité de Nations qui habitoient sur ses bords. C'est sur quoi je crois

qu'il est à propos d'entrer dans quelque détail.

François d'Orellana, déterminé à descendre le Fleuve jusqu'au bout, fuivit sa route au commencement de 1541, & rencontrant diverses Nations sur les bords, il sit amitié avec plusieurs, & les disposa à reconnoître le Roi d'Espagne pour leur Souverain, après quoi il fit la cérémonie de prendre possession du Pays, du consentement des Caciques. Il ne trouva pas la même docilité chez quelques autres, il lui falut combattre contre une infinité de Canots, chargés d'Indiens, qui venoient lui barrer le pas-Tome I. fage sage a Fleuve, pendant que ceux qui paroissoient en armes sur les rives empéhoient ses gens d'aborder. Parmi les Nations il y en avoit une si belliqueuse, que les semmes mêmes avoient pris les armes & combattoient pêle-nêle parmi les hommes, se servant de l'arc & des stéches avec une adrese infinie, & attaquant avec une audace extrême; c'est ce qui engagea orellana à nommer ce Fleuve Riviere des Amazones. Par tout ce qu'il sit lui-même dans sa rélation, on peut juger à vue de pays qu'il renconta ces semmes guerrieres un peu au-delà de l'endroit où le Negrose jette dans le Marannon. Orellana continua son voyage; le 26 Août de la même année il rencontra une prodigieuse quantité d'Iles au-travers desquelès il entra dans la Mer. Il se rendit à l'Ile de Cubagua, ou selon d'aures à celle de la Trinité, dans le dessein de passer en Espagne pour y solliciter le titre de Gouverneur de ces Pays. Selon son calcul il avoit navigué 'espace de 1800 lieues sur le Fleuve.

Ctte entreprise sut suivie d'une autre en 1559 ou 1560, saite par les ordres de D. André Hurtado de Mendoza Marquis de Cannete, & consiée à Pedn de Orsua, qui sut revêtu des titres pompeux de Gouverneur & de Consuérant des Pays le long du Marannon; mais à peine y eut-il mis le piec qu'il sut tué en trahison avec la plupart de ses gens par les Naturels du lays, sans qu'il pût s'en prendre qu'à son imprudence. On perdit par-

là bus les fraix de cet armement.

In 1602 le P. Raphaël Ferrer de la Compagnie de Jésus, ayant entreprisla Mission des Cophanes, descendit le Marannon, & reconnut le Pays jusques au confluent des deux Rivieres où Orellana avoit abandonné le maheureux Sanchez de Vargas. Ce Religieux retourna à Quito, où il sit rapport de tout ce qu'il avoit vu, & des Nations différentes qu'il avoit découvertes.

In 1616 vingt Soldats Espagnols de la Ville de Santiago des montagnes dans la Province d'Taguarsongo, poursuivant quelques Indiens qui avoient conmis un meurtre dans cette Ville & s'étoient sauvés à travers champ, s'enbarquerent sur le Marannon dans des Canots, & se laissant aller au coutan, arriverent à la Nation des Maynas, qui les reçut comme amis, & parirent disposés à se soumettre aux Rois d'Espagne & à demander des Missionaires. De retour à Santiago ces Soldats firent leur rapport de tout cel, sur quoi il en sut donné avis au Viceroi du Perou, Don François Borgia Prince d'Esquilache; & en 1618 D. Diego Baca de Vega sut fait Gouverneur du Pays de Maynas & du Marannon. Ce nouveau Gouverneur étoit halitué à Loja, & il sut le premier qui obtint cet emploi dans les sermes; car

car quoique Gonzale Pizarre, Francisco de Orellana, Pedro de Orsua en cusfent reçu le titre, ils ne prirent jamais possession de la chose même, n'ayant pu réussir à faire des conquetes solides sur ce Fleuve, ce qui étoit essentiel pour réaliser ce titre.

En 1635 & 1636 deux Religieux Franciscains partis de Quito en compagnie d'autres Religieux de leur Ordre, & dans la résolution d'aller prêcher l'Evangile aux Indiens du Marannon, prirent la route de ce Fleuve; mais la plupart de ces Peres ne purent résister aux satigues, & rebutés du peu de succès de leur zéle, après avoir quelque tems erré dans ces Bois, ces Montagnes & ces Déserts, reprirent la route de Quito, desorte qu'il ne resta dans ces Contrées que les deux dont nous parlons ici, l'un nommé Fr. Dominique de Brieda, & l'autre Fr. André de Toléde, tous les deux Laïcs. Ces deux Fre res plus zélés, plus courageux, & peut-être aussi plus curieux, entreprirent d'entrer plus avant dans ces vastes Pays, accompagnés de six Soldats d'une Compagnie qui avoient été envoyés sous les ordres du Capitaine Juan de Palacios, pour soutenir les Missionaires. Le Capitaine étoit resté avec ces six Soldats, le reste de sa troupe étoit retourné à Quito avec les Missionaires. Ce brave homme sut tué que ques jours après dans un combat contre les Indiens.

Les fix Soldats & les deux Freres laïcs, pleins d'une généreuse résolution, & bravant les périls qu'ils rencontroient dans des endroits habités par une Nation barbare, lieux inconnus & environnés de précipices, se mirent dans une espèce de Pirogue, & s'abandonnerent au courant du Fleuve, & après bien des peines & des sous frances ils vinrent à bout de leur entreprise, & arriverent à la Ville de Para, alors dépendante de la Capitainie du Maramon, ou unie à cette Capitainie dont le Gouverneur faisoit sa résidence à St. Louis. Nos Avanturiers s'y rendirent, & lui sirent un sidéle rapport de tout ce qu'ils avoient découvert & observé dans leur voyage.

Dans ce tems-là le Portugal n'avoit qu'un même Roi avec l'Espagne, & ces deux Couronnes ceignoient la tête du même Monarque. La Capitainie du Marannon étoit gouvernée alors par Jacome Reymond de Noronna, qui ne négligeoit rien pour la découverte de ces Pays, persuadé qu'il y alloit du véritable service de son Maître. Dans cette idée il équipa une Flottille de Canots, dont il confia le commandement au Capitaine Pedro Texeyra, asin que remontant le Fleuve il examinât toutes choses avec plus d'attention. Cette Flottille partit des environs de Para le 28 d'Octobre 1637, & les deux Religieux avec les six Soldats s'y étant embarques, on navigua avec les peines qu'on peut se figurer, ayant continuellement

le courant du Fleuve à surmonter. Après des satigues infinies, ils arriverent au Port de Payamino le 24 de Juin de l'année suivante 1638. Ce lieu étoit de la Jurisdiction du Gouvernement de Quixos. De-là Texeyro se rendit avec les deux Religieux & les six Soldats à Quito, où il sit son rapport à l'Audience, qui donna avis de tout au Viceroi du Pérou, (c'étoit alors D. Jérôme Fernandez de Cabrera Comte de Chinchon) qui donna de

nouveaux ordres pour le succès de l'entreprise.

Les ordres du Comte de Chinchon portoient que la Flottille Portugaise retourneroit à Para, & prendroit à bord des personnes d'une capacité reconnue, zélées pour le service du Roi, lesquelles examinassent à loisir tout ce qui concernoit le Marannon & les Pays qu'il arrose, & qu'ensuite ils passassent en Espagne pour informer directement Sa Majesté par son Confeil Royal des Indes de tout ce qu'ils auroient observé touchant ces Contrées, asin qu'on pût prendre des mesures en conséquence pour réduire ces Nations. On choisit avec un applaudissement général les P. P. Christoval de Acunna & André d'Artieda Jésuites, lesquels partirent de Quito le 16 de Février de 1639, & vinrent s'embarquer sur l'Armadille, entrerent dans le Marannon, & arriverent au Grand-Para le 12 Décembre de la même année, d'où ils continuerent leur voyage en Espagne, où ils sirent une ré-

lation digne de la confiance qu'on avoit eue en eux.

A la fin du siécle passé on répéta le reconnoissement de ce grand Fleuve: mais il étoit déjà si connu, que la plus grande partie de ses terres étoient désrichées par l'établissement des Missions des P. P. Jésuites. Le Gouverne, ment de Maynas s'étend actuellement sur plusieurs Nations, qui ayant reçu la Religion Catholique, graces à la ferveur du zéle de ces Peres, ont rendu obéissance aux Rois d'Espagne; & les bords du Fleuve habités autrefois par des Indiens plus féroces que les Bêtes, font aujourd'hui parsemés de Villages, bien situés, bien réglés, & peuplés d'hommes raisonnables. Un de ceux qui a le plus contribué à ce changement, ç'a été le P. Samuel Fritz, qui commença à prêcher à ces Peuples en 1686, avec tant de succès qu'en peu de tems il convertit plusieurs Nations; mais tant de travaux & de fatigues lui causerent une maladie, qui l'obligea de se faire transporter à Para plutôt qu'à Quito, où le voyage eût été plus difficile. Il partit le dernier jour de Janvier 1689, & arriva à Para le 11 Septembre de la même année. Il fut obligé de s'y arrêter, non seulement jusqu'à l'entier rétablissement de sa santé, mais encore jusqu'à ce qu'il eût sini certaines affaires qui étoient survenues, & sur lesquelles il falloit attendre la réponse de la Cour de Lisbonne. Le. Le 8 de Juillet 1691 le Pere Samuel Fritz partit de Para pour retourner dans ses Missions, qui s'étendoient déjà alors depuis l'embouchure du Napo jusqu'au-delà de celui de Négro, & comprenoient les Indiens Omaguas, Yurimaguas, Aysuares, & autres Nations voisines les plus nombreuses de tout le Marannon. Le 13 Octobre de la même année il arriva au Village nommé Notre Dame des Néges, Chef-lieu de la Nation Turimagua; & ayant parcouru tous les autres au nombre de 41, fort grands & bien peuplés, qui étoient sous sa direction, il passa pour d'autres affaires au Village de la Lagune, qui est le Chef-lieu & comme la Capitale de toutes les Missions du Marannon, où résidoit le Supérieur-Général. De-là il se rendit à Lima, pour informer de l'état de ce Pays le Comte de la Moncloa, qui étoit alors Viceroi du Pérou. Il sit ce voyage par la Riviere de Guallaga, d'où il entra dans le Paranapura, delà il passa à Moyabamba, à Chachapoyas, Caxamarca, Truxillo & Lima.

Le P. Fritz ayant fini ses affaires à Lima, retourna dans ses Missions au mois d'Août 1693, & prit sa route par la Ville de Jaen de Bracamoros, dans la vue de mieux s'instruire du cours & des situations des Rivieres qui viennent du Sud pour se joindre au Marannon. Les lumieres qu'il acquit par-là & celles qu'il avoit déjà, le mirent en état de donner au Public une Carte de ce sameux Fleuve, laquelle sut gravée à Quito en 1707. Elle étoit moins exacte qu'on ne l'auroit souhaité, à cause que ce Pere n'avoit pas les instrumens nécessaires pour observer les latitudes & les longitudes des principaux Lieux, connoître la direction des Rivieres, & déterminer les distances que leurs eaux parcourent: malgré cela cette Carte ne laissa pas d'etre fort estimée, parce qu'il n'en avoit encore point paru d'autre, où l'origine & le cours des Rivieres qui se jettent dans le Marannon, & le cours de celui-ci jusques à la Mer, sussent marqués.

S. III. Où il est traité des Conquêtes faites sur le Marannon, des Missions qui y sont établies, des Nations qui habitent sur les bords de ce Fleuve, avec d'autres particularités dignos de l'attention du Lecteur.

La découverte de ce fameux Fleuve, l'examen des Pays qu'il arrose, & des Nations qui habitent sur ses bords, surent suivis de la conquête de ces mêmes Pays & des Iles sormées par les eaux du Fleuve. Nous avons vu le mauvais succès de l'expédition de Gonzale Pizarre, & de celle d'Orellana. Orfua sur encore plus malheureux, il y périt & plusieurs de ses compagnons: il est tems de parler un peu plus au long de l'heureuse entreprise de D. Diego Baca de Vega, dont nous avons déjà dit un mot en passant.

Baca de Vega ayant été revêtu du Gouvernement de Maynas & du Ma-

rannon, déjà affuré de l'affection des Indiens Maynas, laquelle il avoit cultivée depuis que les Soldats de Santiago en eurent jetté les fondemens, entra dans leurs terres, accompagné de quelque monde, & fonda la Ville de San Francisco de Biorja en 1634, qu'il érigea en Capitale de tout ce Gouvernement; titre qu'elle méritoit, tant parce que c'étoit le premier établissement des Espagnols dans ce Pays, que parce que les Indiens qui l'habitoient s'étoient distingués par leur amitié envers eux depuis leur afrivée dans le Païs. Le nouveau Gouverneur, naturellement judicieux & pénétrant, remarqua bientôt que l'humeur de ces Nations n'avoit besoin pour être gouvernée que de la prudence & de la douceur accompagnées de fermeté pour rendre l'autorité respectable, mais qu'il ne faloit user ni de sévérité ni de rudesse. C'est ce qu'il eut soin de faire entendre à l'Audience de Quito & aux Jésuites. Ces derniers envoyerent les P. P. Gaspar de Cuxia & Lucas de Cuebas, qui entrerent dans le Pays de Maynas en 1637. Leurs prédications furent si efficaces, qu'ils demanderent des Compagnons pour les soulager dans leurs travaux; & ce sut ainsi que peu à peu le nombre des Missionaires s'accrut, à mesure que le nombre des Néophy. tes augmenta, & cette Conversion étoit toujours suivie de l'obéissance aux Rois d'Espagne.

Mais les plus grands progrès de la Religion & de l'obéissance au Roi d'Espagne, font dus au P. Samuel Fritz en 1688. Il se rendit directement chez les Omaguas. Ce Peuple avoit été informé par les Cocamas de la bonté avec laquelle les Missionnaires Jésuites leur enseignoient des Loix justes & équitables & une Police inconnue jusqu'alors parmieux, au moyen de quoi leur Nation devenoit meilleure, ainsi que les autres qui écoutoient leurs préceptes. Animée par cerécit, cette Nation avoit envoyé des Députés au Village de la Laguna appartenant aux Cocamas, pour demander des Miffionnaires au Pere Laurent Lucero, alors Supérieur des Missions; ce que ce Pere ne put leur accorder pour lors, tous les Missionnaires étant occupés ailleurs; mais il leur promit qu'aussi-tôt qu'il en arriveroit de Quito, il leur

en enverroit un pour les civilifer & les policer.

Les Omaguas ne donnerent pas le tems au P. Lucero d'oublier fa promesse; car ayant appris qu'il étoit arrivé à Laguna de nouveau Missionnaires de Ouito, & entre autres le P. Samuel Fritz, ils le folliciterent de tenir la parole qu'il leur avoit donnée, & peu contens de cela, ils vinrent au Village de Laguna au nombre de plus de trente Canots, pour recevoir le P. Samuel Fritz, & l'emmener dans leur Pays, lui témoignant une si grande vénération qu'ils le portoient sur leurs épaules, & que c'étoit même

me un privilége réservé aux Caciques de le porter ainsi. Les succès des prédications du Pere répondirent à l'estime qu'on lui témoignoit, desorte que dans peu toute cette Nation sut convertie & devint Chrétienne; & qu'avant ouvert les yeux de l'entendement & reconnu le vrai Dieu, elle ne lui rendit plus qu'un culte légitime, secoua la férocité & l'ignorance où elle vivoit, & embrassa des Loix justes, seules propres à faire le bonheur des hommes. Plusieurs autres Nations voisines suivirent l'exemple de celle-là, entre autres les Yurimaguas, les Ayfuares, les Banames, qui venoient de leur propre mouvement prier le P. Samuel Fritz de leur venir enseigner aussi à bien vivre, selon la bonne méthode qu'il avoit enseignée aux Omaguas. C'est ainsi que ces Nations se soumirent à la Souveraineté de nos Rois, & que nous conquîmes tous les Pays depuis le Napo jusqu'audessous du Négra, sans qu'il sût nécessaire d'employer la force des armes dans toute cette étendue qui compose le Gouvernement de Maynas. Le nombre des Nations qui se soumirent se trouvoit si grand sur la fin du siécle passe, que le P. Samuel Fritz pouvoit à peine dans l'espace d'une année faire la visite de chaque Village de celles qui étoient sous sa direction, fans compter les autres Nations dirigées par d'autres Missionnaires, telles que les Maynas, les Xebares, les Cocames, les Panes, les Chamicures, les Aguans, les Muniches, les Otanabes, les Roamaynas, les Gaes, & autres dont nous omettons les noms, comme étant moins considérables.

Nous avons dit que la Ville de San Francisco de Borja est la Capitale du Gouvernement de Maynas, à quoi il faut ajoûter que cette Ville est située par les 4 deg. 28 min. de Latitude Australe à l'Orient du Méridien de Quito 1 deg. 54 min. Elle ne differe point dans la grandeur, ni dans la structure de ce que nous avons dit des Villes du Gouvernement de Jaen; & le l'euple qui l'habite, quoique composé de Métifs & d'Indiens, & quoique la Ville soit la résidence du Gouverneur de Maynas & du Marannon, est moins nombreux encore que celui de Jaen de Bracamoros. Le principal Village des Missions, celui où doit toujours résider le Supérieur, c'est Santiazo de la Laguna, comme il a déjà été dit. Ce Village ou Bourg est situé sur le bord oriental de la Riviere de Guallaga; les autres Villages que contiennent ces Missions, & qui dépendent du Gouvernement de Maynas pour le Temporel, & de l'Evêché de Quito pour le Spirituel, sont:

Sur le Napo.

I. Saint Barthelemi de Necoya. IV. St. Louis de Gonzague.

II. San Pedro d'Aguarico. V. Santa Cruz.

III. San Stanissas d'Aguarico: VI. Le Nom de Jésus.

328 VOYAGE AU PEROU.

VII.	St. Paul de Guajoya.	X.	St. Jean Batiste de los Enca-	
	Le Nom de Ste. Marie.		bellados.	
IX.	St. Xavier d' Jaoguates.	XI.	La Reine des Anges.	
		XII.	St. Xavier d'Urarines.	
	Sur le Marannon, ou		Riviere des Amazones.	
I.	La Ville de St. François de	XIII.	St. Xavier de Chamicuro.	
	Borgia.	XIV.	St. Antoine Abbé des d'Aguanos.	
II.		XV.	Notre Dame des Néges Yurima-	
III.	St. Ignace de Maynas.		guas.	
IV.	St. André de l'Alto.	XVI.	St. Antoine de Padoue.	
V.	St. Thomas Apôtre d'Andoas.	XVII.		
VI.	Simigaes.		, magua.	
VII.		XVIII	. St. Paul Apôtre de Naptanos.	
VIII.	LaConception de Caguapanes.	XIX.	St. Philippe de Amaonas.	
IX.	La Présentation de Chayabi-	XX.		
	tas.	XXI.	St. François Regis d'Yameos.	
X.	La Conception de Xebaros.	XXII.	St. Ignace de Pevas y Caumares.	
XI.	L'Incarnation de Panapuras.	XXIII	Notre Dame des Néges.	
XII.	St. Antoine de la Laguna.	XXIV	. St. François Regis du Baradero.	
	Outre ces Villages qui subsistent depuis long-tems, il y en a plus			
	1 0 1	19 77 70	1. NT . 1'0"/	

Outre ces Villages qui subsistent depuis long-tems, il y en a plusieurs autres qui commencent à se peupler d'Indiens de Nations différentes de celles que nous venons de nommer. Il y en a aussi d'autres en grand nombre sur le bord des Rivieres qui se jettent dans le Marannon, ou un peu loin des bords de ce Fleuve. Quelques-unes deces Nations vivent en amitié avec les Missionnaires Espagnols & les habitans des Bourgades des Indiens convertis, avec les que les trafiquent, de-même qu'avec les Espagnols & les Métifs établis à Borja & à la Laguna.

Les Coutumes de toutes ces Nations, quoiqu'assez semblables les unes aux autres, no le sont pas au point qu'il n'y ait quelque dissérence, mais surtout dans leurs langages, chacune ayant le sien à part, quoique plusieurs de ces langages se ressemblent assez, & que quelques uns ne soient pas aussi dissérens entr'eux que le sont d'autres dialectes de la langue générale du Pérou. La langue des Indiens Tameos est la plus difficile de toutes à entendre & à prononcer. Celle des Omaguas au-contraire est la plus aisée, & la plus douce. A l'égard des dispositions & du génie de ces Nations, on a remarqué une diversité proportionnée à celle du langage. Ainsi les Omaguas même avant de se soumettre témoignoient avoir de la pénétration & du jugement, & les Tarimaguas paroissoient encore plus spi-

foirituels. Ceux-là vivoient avec quelque espéce de police, habitoient

ensemble dans des Bourgades, & obéissoient à des Chefs qu'ils nommoient Curacas. Ils n'étoient pas plongés dans les ténébres d'une si affreuse barbarie; leurs mœurs n'étoient ni déréglees, ni licentieuses, comme il est ordinaire chez les Indiens. Les Yurimaguas faisoient un Corps de nation formant une espèce de République, fondée sur les principes du Gouvernement. & observant des Loix Politiques. On prétend néanmoins qu'en fait de Police les Omaguas l'emportoient fur ces derniers: car outre qu'ils vivoient unis & en société, ils observoient plus de décence, & couvroient leur nudité avec plus de foin que les autres Indiens, qui fembloient avoir entiérement étoufé tout sentiment de modestie. Ces foibles dispositions où se trouvoient ces deux Nations, pour se rapprocher des coutumes civiles & d'une vie raisonnable, furent ce qui contribua le plus à les déterminer à admettre les Loix Divines & Humaines que leur prêchoient les Jéfuites: car par leurs lumieres naturelles il leur fut aifé de juger de la vérité des choses qu'on leur proposoit, de l'avantage qui leur en reviendroit. & de reconnoître pour mal ce qu'ils pratiquoient dans une genre de vie peu différent de celui des Bêtes.

Parmi les coutumes fingulieres que chacune de ces Nations a, celle des Omaguas frappe le plus: ce Peuple croit que c'est une grande beauté d'avoir la tête en talus, & en conséquence de cette belle idée, les Meres ne manquent pas d'applatir le front aux Enfans, & l'occiput, de maniere qu'ils en deviennent monstrueux : car leur front s'éléve à-mesure qu'il s'applatit, & continuant ainsi depuis le commencement du nez jusqu'au toupet, cet espace est beaucoup plus grand que du commencement du nez en bas jusqu'au bout du menton; il en est de-même à l'égard de la partie postérieure de la tête. Les côtés en sont sort étroits, par un effet de la pression, qui faisant allonger la tête la retrecit, desorte qu'elle perd dans la circonférence ce qu'elle gagne dans la longueur. Cette mode est ancienne parmi eux; ils n'ont pu se résoudre à la changer, & l'observent encore avec tant de prévention, qu'ils se moquent des autres Nations qui ne la pratiquent pas, les appellant par dérission Têtes de Citrouille *. Pour applatir leurs têtes, ils mettent le front des Enfans, des leur naissance, entre deux planchettes en forme de pressoir, & de tems en tems ils pres-

Peut-être veulent-ils défigner par là des têtes legeres & éventées, c'est du-moins le double sens du mot Espagnol Cabezas de Calabazo. R. d. T. Tome I.

sent un peu davartage; desorte qu'ils viennent à bout de leur donner la

forme qu'ils desirent.

Il y a une autre Nation parmi ces Indiens qui pousse la bizarrerie jusqu'à se remplir les lévres, tant inférieure que supérieure, les côtés du nez, les mâchoires & le menton de trous, dans lesquels ils sourrent des plumes d'Oiseaux, & de petites sléches de huit à dix pouces de long, qui les sont ressembler à des Diables, ou du-moins à des Porcs-épics. D'autres se distinguent par leurs grandes oreilles, qu'ils sont croître de telle sorte que le lobe inférieur touche presque aux épaules; ce Peuple est appelle à cause de cela les Grandes-Oreilles. Pour allonger leurs oreilles, ils y sont un petit trou & y attachent un petit poids, qu'ils augmentent tous les jours, & peu à peu l'oreille se tire & reste allongée au point que nous l'avons dit. Quelques-uns se peignent le corps en partie, les autres entiérement. Ensin ils ont diverses modes & coutumes assez autres les unes des autres, mais

tout-à-fait étranges par rapport aux nôtres.

Après avoir donné la description de ce grand Fleuve, des Villages, & des Nations qui font aux environs, il me semble que je ne dois pas ômettre quelques espéces extraordinaires de Poisson qu'on trouve dans ses caux, ni les Oiseaux & autres animaux qui vivent sur ses bords. Parmi es Poissons, il y a deux amphibies, qui sont les Caymans & les Tortues, dont les bords & les Iles abondent; les Tortues y ont si bon goût qu'on les préfére à celles de la Mer. Le Pexa Buey, ou Veau-marin, est un Poisson qui a quelque ressemblance avec le Veau ordinaire, & c'est le plus gros qu'on puisse trouver dans aucun Fleuve, puisqu'il a communément trois à quatre aunes de long. Sa chair est fort bonne, & a, selon l'avis de ceux qui en ont mangé, le goût approchant de la chair de Bœuf. Il se nourrit de l'herbe qui croît sur les bords du Fleuve, sans sortir de l'eau, la structure de son corps ne le lui permettant pas. La femelle a des mammelles pour nourrir ses petits; & quoique quelques Voyageurs avent étendu encore plus loin la ressemblance avec l'espèce qui vit sur terre, il est certain que ce Poisson n'a ni cornes ni pieds, mais seulement deux nageoires qui lui servent pour nâger & pour se tenir au bord de l'eau quand il veut paître.

Les Indiens ne connoissent d'autre maniere de pêcher que par le moyen des herbes qui ennivrent le Poisson, de la maniere que le pratiquent les Indiens de Guayaquil. Ils se servent aussi de sléches empoisonnées: & l'activité du poison est telle, qu'il sussit que la sléche pique & tire un peu de sang, pour que l'Animal meure sur le champ. Ils en usent de-même à la

chaf-

chasse, & sont si adroits qu'il est rare qu'ils manquent leur coup. Ce poison n'est autre chose que le jus d'une Liène ou Béjuque de quatre doigts de large, pllatte des deux côtés, de couleur brunâtre, qui croît dans les lieux hurrides & marécageux. Ils la coupent en piéces qu'ils écachent un peu, & la font ensuite bouillir. Après qu'ils ontretiré le vase du feu, la liqueur se fige, & forme une espéce de gelée dont ils frottent la pointe de leurs fléches; & si après quelques jours elle se trouve séche, ils ne font que l'humecter avec de la falive. Ce poison est si froid, qu'en touchant le fang il le fait tout retirer vers le cœur, dont les vaisseaux ne pouvant le contenir crévent nécessairement: mais ce qui doit le plus étonner, c'est que la chair de l'Animal mort de ce poison, ni le sang même coagulé par sa qualité excessivement froide, ne fait aucun mal à ceux qui en mangent. L'antidote le plus efficace contre ce poison, c'est le sucre, quand on en avale immédiatement après la blessure. Mais ce reméde n'est pourtant pas si assuré, qu'il n'ait manqué en diverses occasions, après avoir réuffi en beaucoup d'autres, tant il est dangereux d'être atteint d'un venin si destructeur.

Les bords & les campagnes de ce fameux Fleuve & de celles des Rivieres qui mélent leurs eaux aux siennes, sont remplis d'une infinité d'Arbres de diverses couleurs, forts, grands & beaux, les uns tirant sur le blanc, les autres sur le brun; quelques-uns rouges, quelques autres jaspés. Il y en a d'où découlent des résines d'une odeur agréable, ou des gommes médécinales & rares, & d'autres qui portent des fruits exquis. Sans aucun soin ni culture de la part des hommes, & par la seule disposition du terroir, les Champs produisent le Cacao Silvestre, & il n'y est ni moins abondant, ni moins bon que dans les Jurisdictions de Jaen & de Quixos. On y recueille aussi beaucoup de Salsepareille, de Vanille, & d'une certaine Ecorce appellée Clavo, parce que, quoiqu'elle ait la même figure que la Canéle, si ce n'est que la couleur en est un peu plus soncée, elle a le même goût & la même odeur que le Clou de géroste des Indes Orientales.

Quant aux Quadrupédes, Oiseaux, Reptiles & Insectes, ces Montagnes ont à-peu-près les mêmes que ceux dont il a été parlé à l'égard des Pays chauds; & ceux qui se trouvent dans les Campagnes de Jaen & de Quixos, y sont aussi communs. Mais avant de terminer mes remarques sur le Marannon, il faut que je parle d'un Reptile le plus extraordinaire dont on ait jamais oui parler en aucun autre Pays, si ce n'est dans les Provinces de la Nouvelle Espagne, où il s'en trouve aussi. C'est par la description de cet Animal que je finirai ce que j'avois à dire sur le Marannon.

Tt 2

Dans

Dans les Pays que le Fleuve des Amazones arrose, on trouve un Serpent aussi affreux par sa grosseur & sa longueur, que par les propriétés que quelques-uns lui attribuent. Plusieurs, pour donner une idée de la grandeur de cette Couleuvre, disent qu'elle a le gosier & la gueule silarge qu'elle avale un animal entier, & qu'elle fait de-même d'un homme. Mais ce qu'on en conte de plus fort, c'est qu'elle a dans son haleine une vertu si attractive, que sans se mouvoir elle attire à soi quelque animal que ce soit qui se trouve dans un lieu où son haleine peut atteindre. Cela paroît un peu difficile à croire. Ce monstrueux Reptile s'appelle en angue du Pays Yacu-Mama. Mero de l'eau, parce que comme il aime les heux marécageux & humides on peut le regarder en quelque forte comme amphibie. Tout ce que je puis dire sur ce sujet, après m'en être informé avec toute l'exactitude. c'est qu'il est d'une grandeur extraordinaire. Quelques personnes graves & dignes de toute créance, qui ont vu cet animal dans la Nouvelle Espagne, m'en ont parlé sur le même ton, & tout ce qu'ils m'ont dit de la groffeur prodigieuse de ce Serpent s'accorde avec ce qu'on raconte de ceux du Marannon, mais differe à l'égard de la vertu attractive.

En supposant, comme je crois qu'on peut le faire sans témérité, que l'on peut suspendre son jugement, & ne pas ajoûter soi à toutes les particularités que le Vulgaire raconte de cet Animal; particularités d'autant plus suspendre sur les peuvent être l'effet de l'admiration & de la surprise qui adoptent assez communément les plus grandes absurdités sans examiner le degré de certitude des choses, il me sera permis d'examiner ici la cause en changeant seulement un peu les accidens, asin que par-là on puisse parvenir à la connoissance des propriétés dont il est difficile de s'assurer quand elles ne sont pas appuyées de certaines expériences. Je ne prétends pourtant pas que mon opinion décide, & je laisse à la prudente pénétration de chacun de se ranger au sentiment qui lui paroîtra le plus sûr. J'ajoûte que je ne parle ici que par ouï-dire & sur le témoignage de témoins oculaires, sans qu'il m'ait été possible de vérisser leur rapport par

ma propre expérience.

Premiérement, dit-on, dans sa longueur & dans sa grosseur cette Couleuvre ressemble beaucoup à un vieux tronc d'arbre abattu, & qui ne tire plus aucune nourriture de ses racines. Secondement, elle a tout autour de son corps une espéce de barbe ou de mousse pareille à celle qu'on voit autour des Arbres sauvages: cette mousse est apparemment un effet de la poussiere ou de la boue qui s'attache à son corps, s'humecte par l'eau, & est séchée par le Soleil. De-la il se forme une croute sur les écailles de sa peau laquelle croute d'abord mince va toujours en augmentant & s'épaissississifisser, & ne contribue pas peu à la paresse & au mouvement lent de cet Animal: car à-moins qu'il ne soit pressé de la faim, il reste sans mouvement pendant plusieurs jours dans le même endroit; & quand il veut changer de place, son mouvement est presqu'imperceptible, & son corps fait cans la terre où il passe une traînée, comme seroit un mât ou

un gros artre que l'on traîneroit.

Troisiémement, le soufle que ce Serpent pousse hors de soi, est si venimeux qu'il étourdit la personne ou l'animal qui passe par l'endroit par où il le dirige, & lui fait faire un mouvement qui le méne vers lui malgré foi, julqu'à ce qu'il foit affez près pour qu'il le puisse dévorer. Voilà ce que le Vulgaire raconte, ajoûtant que le moyen d'éviter un si grand péril, c'est de couper ce soufle, c'est-à-dire, de l'arrêter par l'interposition d'un corps étranger, qui se mettant promptement entre deux, rompe le fil de cette haleine, & que celui qu'on veut fauver puisse profiter de cet instant pour prendre une autre route, & fortir de ce péril. Toutes ces choses bien considérées paroissent fabuleuses, & n'ont pas même l'apparence de la vérité, comme le même Mr. de la Condamine déjà cité le fait assez connoître dans sa rélation. En effet les circonstances dont on orne toute cette histoire, la rendent peu vraisemblable. Mais pour peu qu'on change ces circonstances, il me semble qu'on sera moins choqué de la chose même; car ce qui paroissoit extrêmement fabuleux sous un certain point de vue, devient naturel fous un autre.

On ne peut pas nier absolument que l'haleine de ce Serpent n'ait la vertu de causer une espèce d'ivresse à une certaine distance, puisque nous voyons que l'urine du Renard sait le même esset: & que fort fréquemment les bâillemens des Baleines sont si puans qu'on ne peut les supporter. Je ne vois donc pas de difficulté à convenir que l'haleine de ce Serpent a la propriété qu'on lui attribue, & qu'il supplée par-là à la lenteur de son corps, pour se procurer les alimens dont il a besoin; car les Animaux frappés de cette odeur putride & envenimée, peuvent bien perdre la présence d'esprit & le sang froid nécessaire pour suir, ou pour continuer leur chemin. Ils sont tout étourdis, ils perdent les sens, ils tombent, & la Couleuvre par son mouvement tardis s'approche, jusqu'à le saisir & le dévorer. A l'égard de ce qu'on raconte du coupement de l'haleine, & que le chemin contre lequel le Serpent dirige son sous le surquelles on ne sauroit ajoûter soi, a-moins d'ignorer l'origine & le progrès des odeurs.

La plupart de ces circonstances ont été inventées par ces Nations Barbares, & les autres les ont crues de bonne foi; parce que personne pour satisfaire sa curiosité, n'a voulu s'exposer au danger de l'examen.

CHAPITRE VI.

Génie, Coutumes, & Qualités des Indiens de la Province de Quito.

E qui va faire le sujet de ce Chapitre est de nature, & les circonstances en sont telles, qu'en le lisant, on pourra bien se rappeller dans la mémoire ce qu'on trouve répandu dans les anciennes Histoires, mais on s'appercevra en même tems du peu de ressemblance. En esset il y a une si grande différence entre ce qu'elles rapportent & ce que je vais dire ici, que quand je jette moi-même les yeux sur les tems passés, je ne sai que penser en voyant les choses si changées. D'un côté je vois des débris de Monumens, des restes de superbes Edifices, & autres Ouvrages magnifiques qui ont signalé la police, l'industrie, les Loix des Indiens du Pérou, & qui ne permettent pas à ma raison de douter de ce qu'en rapporte l'Histoire: de l'autre je vois une Nation plongée dans les ténébres de l'ignorance, pleine de rusticité, & peu éloignée d'une barbarie totale & semblable à celle des Sauvages qui vivent à peu près comme les Bêtes féroces, répandus çà & là dans les champs, & se tenant le plus souvent dans les Bois. A cet aspect je ne puis presqu'ajoûter soi à ce que j'ai lu. En effet comment concevoir qu'une Nation assez sage pour faire des Loix équitables, pour établir un Gouvernement aussi singulier que celui sous lequel elle vivoit, ne donne aujourd'hui aucun figne de ce fond d'esprit & de capacité qu'il a fallu avoir pour régler avec tant de succès toute l'économie de la Société Civile, quoiqu'elle foit fans-doute la même Nation, peu différente encore aujourd'hui de ce qu'elle étoit autrefois quant à certaines qualités & coutumes. Je laisse donc à chacun la liberté de raisonner sur ce sujet, & de trouver le nœud de cette énigme de la maniere qu'il jugera la plus probable: quant à moi, sans m'arrêter davantage à ces réflexions, je vais parler de ce qu'on observe aujourd'hui du Génie, des Mœurs, & des Usages des Indiens, selon les lumieres que m'ont fourni plus de dix années de séjour parmi eux. On trouvera qu'en quelques occasions ils ressemblent encore à leurs Ancêtres, & qu'en d'autres ils manquent des lumieres qu'on dit qu'ils ont eues sur certaines Sciences, & qu'ils n'ont plus la même fagesse dans leur conduite, ni les mêmes dispositions qu'ils avoient pour le Gouvernement, ni la même exactitude dans l'observance des Loix.

C'est une entreprise bien difficile que celle que je sorme de décrire les coutumes & les inclinations des Indiens, & de désinir exactement les véritables qualités de leur génie & de leur humeur. Si on les envisage comme des hommes, les bornes de leur esprit semblent incompatibles avec l'excellence de l'Ame, & leur imbécillité est si visible, qu'à-peine en certain cas on peut se faire d'eux un autre idée que celle qu'on a des Bêtes, encore n'ont-ils pas quelquesois la prérogative de l'instinct naturel. D'un autre côté il n'y a pas de gens qui ayent plus de compréhension, ni de malice plus résléchie. Cette inégalité peut jetter dans le doute l'homme le plus habile: car s'il ne juge que par les premieres actions qu'il leur verra faire, peu s'en faudra qu'il ne les prenne pour des gens d'un esprit vis; mais s'il fait attention à leur barbarie, à leur rusticité, à l'extravagance de leurs opinions, & à leur maniere de vivre, il ne sera point étonnant que les voyant s'écarter si sort du bon-sens & de la raison il ne les croie que très-

peu éloignés de l'espèce des Brutes.

L'humeur des Indiens est telle, que si leur indifférence pour les choses de ce Monde ne s'étendoit pas jusqu'aux choses Eternelles, on pourroit dire que le Siécle d'or des Anciens ne s'étoit jamais mieux trouvé que parmi eux. Rien n'altere la tranquillité de leur âme également insensible aux revers & aux prospérités. Quoiqu'à demi-nuds ils sont contens comme le Roi le plus somptueux dans ses habillemens; & non seulement ils n'envient jamais les habits meilleurs que le hazard offre à leurs yeux, mais même ils n'ambitionnent pas d'allonger un peu celui qu'ils portent quelque court qu'il foit. Les richesses n'ont pas le moindre attrait pour eux; & l'autorité & les dignités où ils peuvent prétendre sont si peu des objets d'ambition pour ces Peuples, qu'un Indien recevra avec la même indifférence l'emploi d'Alcalde & celui de Bourreau, si on lui ôte l'un pour lui donner l'autre; ainfi chez eux certains emplois ne rendent pas plus honorable, ni certains autres moins estimable. Dans leurs repas ils ne souhaitent jamais au-delà de ce qu'il leur faut pour se rassasser, & ils sont tout aufli contens de leurs mêts grossiers & rustiques, que si on leur préfentoit les mêts les plus exquis ; je crois pourtant que si on leur servoit également des uns & des autres, ils préféreroient peut-être ces derniers. Quoi qu'il en foit, ils témoignent si peu d'empressement pour la bonne

chere & les commodités de la vie, qu'il semble que plus une chose est

simple & chetive, plus elle est conforme à leur goût naturel.

Rien ne peut les émouvoir ni les changer; l'intérêt n'a aucun pouvoir sur eux, & souvent ils refusent de rendre un petit service quand ils voyent une grosse récompense. La crainte ne fait aucun effet sur eux, le respect n'en produit pas davantage: humeur d'autant plus singuliere qu'on ne peut la sléchir par aucun moyen, ni la tirer de cette indissérence par où ils semblent désier les plus sages personnages, ni leur faire abandonner cette grossere ignorance qui met en désaut les personnes les plus prudentes, ni les corriger de leur négligence par laquelle ils rendent inutiles les efforts & les soins des personnes les plus vigilantes. Mais pour donner une plus juste idée du génie de ces Peuples, nous rapporterons quelques traits particuliers de leur génie & de leurs coutumes, sans ce secours il seroit

impossible de rien comprendre à leur caractere.

Généralement les Indiens sont fort lents, & mettent beaucoup de tems à faire quelque chose; c'est ce qui paroît par les ouvrages qu'ils font: delà vient le Proverbe qu'on applique aux choses qui peu considérables de foi requierent beaucoup de tems & de patience, Il n'y a qu'un Indien qui puisse faire un tel ouvrage. Dans leurs Fabriques de tapis, de rideaux & de couvertures de lit, & autres semblables étoffes, toute leur industrie consiste à prendre chaque fil l'un après l'autre, à les compter chaque sois, & à y faire ensuite passer la trame, desorte que pour sabriquer une piéce de quelqu'une de ces étoffes, ils employent jusques à deux ans ou même davantage. Il n'est pas douteux que leur peu d'adresse & d'invention ne contribue autant que leur lenteur naturelle à cette longueur; & il est certain que si on leur enseignoit les inventions qui abrégent le travail, ils y feroient de grands progrès, ayant naturellement beaucoup de conception & de facilité à exécuter ce qu'on leur montre dans toute forte d'ouvrages de mains: c'est ce qui paroît visiblement dans les ruines de divers Ouvrages anciens, qui se sont conservées jusques à présent dans le Pérou, & dont nous parlerons ailleurs plus au long.

Au génie lent & grave des *Indiens* se joint la paresse, qui en est la compagne ordinaire. Cette paresse est chez eux si enracinée, que ni leur propre intérêt, ni celui de leurs Maîtres ne les touchent, ni ne peut les porter au travail. S'il faut qu'ils fassent quelque chose pour eux-mêmes, ils en laissent le soin à leurs femmes. Celles-ci filent, sont les chemisettes & les caleçons, unique vêtement des maris. Elles préparent le *Matelotage*, c'est le nom général qu'ils donnent à leur nourriture. On les voit

mou-

moudre l'Orge pour la Machea, faire griller le Maiis pour la Camcha, & leur préparer la Chicha: pendant ce tems-là, à-moins que son Maître ne l'anime au travail, l'Indien est acroupi (c'est la posture ordinaire de tous les Indiens) & regarde travailler sa femme: en attendant il boit ou se tient près de son petit soyer, sans se remuer, jusqu'à ce qu'il soit obligé de se lever pour chercher a manger ou pour accompagner ses amis. La feule chose qu'ils fassent pour leur propre compte, c'est de labourer le terrain qui forme leur Chacarite; mais ce sont encore les semmes & leurs enfans qui l'ensemencent, & qui font tout ce qu'il faut de plus pour la culture de cet espace de terre. Quand une fois ils sont dans la posture que j'ai dit, nul motif d'intérêt ou de lucre ne les fait remuer, desorte que quand un Vovageur s'égare, ce qui arrive affez fouvent, & qu'il s'achemine vers une cabane pour prier qu'on lui montre le chemin, l'Indien se cache dès qu'il l'entend à la porte, & envoye sa femme répondre qu'il n'est pas au logie, aimant mieux rester dans son oisiveté, que de faire un quart de lieue pour gagner une réale, qui est ce qu'on leur donne ordinairement pour cette forte de fervice. Si le Voyageur met pied à terre, & entre dans la cabane, il ne lui est pas aisé de trouver l'Indien, parce que ces cabanes étant tout-à-fait obscures, à un peu de lumiere près qui entre par un trou de porte, on n'y fauroit distinguer les objets quand on vient du grand jour. Mais supposé qu'il vienne à bout de le découvrir, il n'en est pas plus avancé pour cela; car ni offres, ni promesses, ni prieres ne peuvent l'engager à le venir guider jusqu'à une petite distance. Il en est de-même à l'égard des autres occupations où l'on veut les employer.

Pour engager un Indien à faire l'ouvrage que son Maître lui prescrit, & pour lequel il le paye, il ne suffit pas que le Maître lui dise ce qu'il doit faire, mais il faut qu'il ait continuellement les yeux sur lui. S'il tourne le dos pour un moment, l'Indien s'arrête & cesse de travailler jusqu'à ce qu'il entende revenir celui dont il craint les reprimandes. La seule chose qu'ils ne resusent jamais, & à quoi ils sont toujours disposés, c'est de se divertir : ils ne se sont jamais tirer l'oreille pour aller aux sêtes où il y a des danses, ni à aucune autre occasion de se réjouir: mais il saut que la boisson soit de toutes ces parties; c'est-là le comble de leurs divertissemens; c'est par-là qu'ils commencent la journée & par-là qu'ils la finissent, ne cessant de trinquer

qu'après qu'ils ont perdu le sens.

Leur panchant à l'Ivrognerie est si grand, qu'il n'y a ni Dignité de Cacique, ni Emploi d'Alcalde qui tienne, tous accourant également aux sêtes solemnelles, & c'est à qui boira davantage, jusqu'à ce que la Chicha Tome I.

ait fait perdre la raison au Magistrat comme au Manant. Mais ce qui parostra le plus singulier, c'est que les personnes du sexe, soit semmes ou
filles, de-même que les jeunes garçons, sont entiérement exempts de ce
défaut: car selon leurs mœurs, il n'est permis qu'à un Pere de famille
de boire à outrance & de s'enivrer; parce qu'il n'y a que les Peres de famille qui ayent quelqu'un qui prenne soin d'eux quand ils sont hors de sens.
La maniere dont ils célébrent leurs solemnités est singuliere, & mérite

qu'on en fasse mention.

Celui qui donne la sête, ou qui la fait célébrer, fait inviter chez lui toutes les personnes de sa connoissance, & tenir prête une quantité de Chicha proportionnée au nombre des Conviés, desorte qu'il y en ait environ une cruche pour chacun, la cruche contenant au moins trente chopines. Dans la cour du logis, si c'est en une grande Bourgade, ou devant la cabane. si c'est à la campagne, ils mettent une table couverte d'un tapis de Tucuyo réfervé pour ces occasions. Tout le repas se réduit à la Camcha, & à quelques herbes fauvages qu'on a fait bouillir avec de l'eau dans un petit pot. Les Conviés s'affemblent; on leur donne à chacun deux ou trois feuilles de cette décoction, à quoi l'on joint dix à douze grains de Camcha, & voilà le repas fini. Auffi-tôt les femmes accourent & donnent à boire à leurs maris dans des Gourdes ou Totumos ronds qu'ils appellent Pilches, ce qu'elles réiterent jusqu'à ce qu'ils foient gais. Alors quelqu'un de la compagnie touche du tambourin d'une main, & de l'autre joue du flageollet *, tandis que les autres forment leurs danses, qui confistent à se mouvoir tantôt d'un côté tantôt de l'autre fans ordre ni cadence. Pendant ce tems-là quelques Indiennes chantent des chanfons dans leur propre Langue, & c'est par-là que l'on continue la réjouissance & la fete, le tout accompagné de grands coups de Chicha, qui se suivent de près. Le plus beau de l'affaire, c'est que ceux qui ne dansent pas, se tiennent à croupetons, en attendant que leur tour vienne. La table n'est-là que pour la parade, car il n'y a rien à manger dessus, & les Convives n'y sont point afsis autour. Quand à force de boire ils se sont tous enivrés à ne pouvoir plus fe tenir fur leurs jambes, ils fe couchent là pêle-mêle hommes & femmes, sans se soucier si l'un est auprès de la semme de l'autre, de sa propre sœur, ou de sa propre fille, ou une autre d'une parenté plus éloignée; de maniere qu'ils oublient tout devoir dans ces occasions qui du-

^{*} Les Provençaux se servent aussi de ces deux instrumens & en jouent à la sois avec beaucoup d'adresse, pendant que les autres dansent. R. d. T.

rent trois ou quatre jours, jusqu'à ce que les Curés prennent le parti de s'y transporter en personne, de répandre la Chicha, & de les emmener eux-mêmes de peur qu'ils n'en aillent acheter d'autre.

Le lendemain de la fête est appelle Concho, c'est-à-dire, le Four où l'on boit ce qui est resté de la veille au fond du pot. C'est par ces restes qu'ils recommencent, & dès qu'ils font bus, chiaque Convié court à fa maison chercher les cruches qu'on y tient toutes prêtes, ou ils en achettent à frais communs. Ainsi il reste un nouveau Concho pour le lendemain, & successivement d'un jour à l'autre, si on les laisse faire, leur coutume étant de ne finir que quand il n'y a plus de Chicha à vendre, ou plus d'argent pour en acheter, & qu'on ne veut plus en donner à crédit.

Leur maniere de pleurer les Morts, c'est de bien boire. La maison où l'on méne deuil est remplie de cruches. Ainsi non seulement ceux qui sont dans l'affliction, & ceux qui les accompagnent, boivent; mais même ces derniers sortent dans la rue & arrêtent tous les passans de leur Nation, fans distinction de sexe, les sont entrer dans la maison du deuil, & les obligent de boire à l'honneur du défunt. Cette cérémonie dure quatre à cinq jours, quelquefois davantage; car leur plus grand fouci, l'objet qui les occupe le plus, c'est la boisson; c'est-la qu'aboutissent tous leurs vœux, tous leurs desirs.

Autant que les Indiens sont enclins à l'Ivrognerie, autant sont-ils indifférens pour le Jeu, qui paroît pourtant une suite de l'autre passion. On ne remarque pas en eux le moindre goût pour cet amusement, il ne paroît pas qu'ils ayent jamais connu d'autre jeu que celui qu'ils nomment Posa, qui signifie cent, parce qu'il faut atteindre ce nombre pour gagner. Ce jeu s'est conservé parmi eux depuis le tems de la Gentilité. Pour le jouer ils se servent de deux instrumens; l'un est un aigle de bois & à deux têtes, avec dix trous de chaque côté, où l'on marque par dizaine, & au moyen de quelques clous, les points que chacun fait; l'autre est un osselet taillé en maniere de dez & à sept facettes, dont l'une distinguée par une certaine marque se nomme Guayro; cinq autres sont nommées selon leur nombre & rang, & la septiéme reste blanche. La maniere de jouer c'est de jetter l'osselet en l'air, & en retombant on compte les points marqués par la facette de dessus: si c'est celle qu'ils nomment Guayro, on marque dix points, & on en perd autant si c'est la blanche. Quoique ce jeu soit particulier à leur Nation, il est rare qu'ils le jouent, si ce n'est quand ils commencent à boire.

La Nourriture ordinaire des Indiens, c'est, comme nous l'avons dit, le Maiz Maïz changé en Camcha ou Moté, & la Machea. La maniere de préparer celleci, c'est de saire griller l'orge & de le réduire en sarine, & sins autre apprêt ni ingrédient ils la mangent à cueillerées, ils en mangent deux ou trois & avec une certaine quantité de Chicha qu'ils boivent là-dessus, voilà leurs repas sinis; au désaut de Chicha il boivent de l'eau. Dans leurs voyages il ne leur faut pas de grands frais; toutes leurs provisions sont rensermées dans un petit sac qu'ils nomment Gierita, lequel est rempli de farine d'orge grillé, ou Machea, avec une cuillier, ce qui leur sussitie pour un voyage de 50 & même de 100 lieues. Pour repaître ils sont halte près d'une cabane, ou autre lieu où il y a de la Chicha, ou près d'un ruisseau. Là ils puisent avec la cuillier un peu de leur farine hors du sachet, & la mettent dans la bouche, où ils la tiennent quelque tems avant de la pouvoir avaler. Après avoir pris ainsi deux ou trois cuillerées, ils boivent une grande quantité de Chicha, ou d'eau, moyennant quoi ils se remettent en route aussi contens que s'ils avoient fait la meilleure chere.

Leurs Habitations font aussi petites qu'il est possible de se l'imaginer. Elles consistent en une chaumine au milieu de laquelle on allume le seu, & c'est-là qu'ils demeurent eux & leurs animaux domestiques, tels que les Chiens, que les Indiens aiment beaucoup, & dont ils ont toujours trois ou quatre; un ou deux Cochons, des Poules & des Cuyes. C'est-là leur plus grand fond, & leurs principaux meubles; car d'ailleurs ils ont à-peine au-delà de quelques vaisseaux de terre, des pots, des cruches, des Pilches, de brocs; à quoi il faut ajoûter le coton que leurs semmes silent, & vous aurez tout l'inventaire des richesses d'un Indien. Leurs lits consistent en une ou deux peaux de Mouton, étendues à terre, sans coussin ni autre chose quelconque. Communément ils ne se couchent point, mais dorment à croupetons sur ces peaux; ils ne se deshabillent & ne s'habillent jamais, desorte qu'ils sont toujours dans le même état.

Quoique les *Indiens* élévent des Poules & autres animaux dans leurs chaumines, jamais elles ne les mangent. Leur affection pour ces bêtes va si loin qu'elles ne peuvent se résoudre à les tucr, ni à les vendre. Si un Voyageur est forcé de passer la nuit dans une des chaumines, il a beau offrir de l'argent pour avoir une poule ou une poulet à manger, il ne l'obtiendra pas volontairement. Le seul parti est de le tuer soi-même; alors l'*Indienne* jette les hauts cris, pleure, se désole, comme si elle avoit perdu son fils ou son mari; mais enfin voyant qu'il n'y a point de reméde, elles se consolent, & reçoivent le prix de la volaille morte.

Dans leurs voyages plusieurs menent avec eux toute leur famille à pied.

Les-

Les Meres portent leurs petits enfans sur les épaules. La cabane reste fermée; & comme il n'y a point de meuble à voler, une simple courroye suffit pour toute serrure. Les animaux domestiques de la famille voyageuse sont consiés à un Indien ami ou voisin, supposé que le voyage doive durer quelques jours, sinon on s'en remet à la garde des Chiens. Ces animaux sont si tidéles, qu'ils ne laissent approcher personne de la cabane que leur Maître. Sur quoi je remarquerai en passant comme une chose extraordinaire, que les Chiens élevés par les Espagnols ou par des Métiss, ont une haine si surieuse contre les Indiens, que si quelqu'un de cette Nation entre dans une maison où il ne soit pas particulièrement connu, ils s'élancent dessus à l'instant & le déchirent à-moins qu'il n'y ait quelqu'un pour les contenir. Et que d'un autre côté les Chiens élevés par les Indiens ont la même haine contre les Espagnols & les Métiss, qu'ils sentent d'aussi loin que les Indiens eux-mêmes sont apperçus par l'odorat de ceux élevés par les Espagnols.

En général les Indiens qui ne sont pas nés dans quelque Ville ou grande Bourgade ne parient d'autre Langue que la leur propre, qu'ils appellent Quichua, laquelle sut établie & répandue par les Incas dans toute l'étendue de leur vaste domination, afin qu'il y eût une Langue générale que tout le monde entendît & parlât; c'est de-là que cette Langue a pris le nom de Lengua del Inga. Il y a néanmoins quelques-uns de ces Indiens qui entendent l'Espagnol, & le savent même parler; mais rarement ils ont la complaisance de répondre en cette Langue, quoiqu'ils sachent que la personne à qui ils ont affaire n'entend pas la Quichua. Il est inutile de s'arnuser à les prier de s'expliquer en Espagnol, on ne viendra pas à bout de les y résoudre. Les Indiens élevés dans les Villes ou les Bourgs, n'ont pas cette ridicule opiniâtreté; bien loin de-là, ils répondent en Espagnol même à ceux qui leur parlent en Quichua.

Tous les Indiens sont superstitieux, & se piquent de connoître l'avenir. C'est un reste de leur ancienne Religion, dont leurs Curés, ni l'expérience qu'ils sont tous les jours eux-mêmes de leur aveuglement, n'ont pu encore les guérir radicalement. Ils employent quantité de compositions diaboliques, & d'artifices, pour être heureux, pour réussir dans tel & tel dessein. Leurs esprits sont si infatués de ces solles erreurs, qu'il est très-difficile de les desabuser & de les obliger à embrasser sincérement le Christianisme, dont ils n'ont que quelques soibles notions, & dans lequel ils ne sont rien moins qu'affermis; car s'ils assistent les Dimanches & les Fétes à la Messe & à la Doêtrine, c'est qu'ils y sont sorcés, & qu'ils craignent le châtiment por-

Vv3

té.

té contre eux, sans quoi il n'y en auroit pas un qui y allât; & pour preuve de ce que j'avance, je rapporterai entre une infinité d'autres exemples que je pourrois citer, ce qui m'a été raconté à ce propos par un Curé de Village. Un Indien avoit manqué à la Messe & à la Doctrine : le Curé ayant su des autres Indiens que c'étoit pour s'être amusé à boire de bonne heure, chargea ceux-ci de son châtiment & le condamna à être fustigé; c'est la punition ordinaire en ces sortes de cas pour les Indiens de tout âge & de tout sexe, & c'est peut-ètre la plus convenable pour des esprits si bornés. L'Indien après avoir été fouëtté, vint trouver le Curé, & le remercia de la bonté qu'il avoit eu de le faire châtier. Le Curé lui fit une reprimande, & l'exhorta lui & les autres à ne jamais negliger leurs devoirs de Chrétiens. A-peine il avoit fini de parler, que l'Indien s'approchant lui dit d'un air humble & naif, qu'il le prioit de lui faire appliquer encore un pareil nombre de coups de fouët pour le Dimanche suivant, parce qu'il avoit dessein de ne pas venir à la Messe, & de se divertir encore à boire. On voit par-là le peu de progrès qu'ils font dans la Doctrine Chrétienne, dans laquelle on les instruit pourtant continuellement, depuis que leur jugement commence à se former avec l'âge jusques à leur mort, ce qui n'empêche pas qu'ils ne foient d'une ignorance inconcevable fur les principaux points de la Religion.

Leur indifférence à cet égard est si grande, qu'on peut dire qu'ils ne se mettent pas plus en peine de leurs âmes que de leurs corps. Je ne prétens pas nier qu'il ne s'en trouve qui sont aussi soigneux d'éclairer leurs esprits & leurs consciences des vérités de la Religion, que les personnes les plus sages, mais le plus grand nombre est plongé dans une ignorance crasse qui les rend sourds pour tout ce qui a rapport à l'Eternité. Leur méchanceté les aveugle tellement qu'ils sont insensibles aux exhortations Chrétiennes. Ce n'est pas qu'ils disputent: au-contraire ils accordent tout, & ne rejettent jamais rien de ce qu'on leur propose; mais ils se défient de tout, & dans le sond ils ne croyent rien. Je ne m'aviserois pas dans une matiere si délicate de reprocher de tels désauts à cette Nation, s'ils n'étoient bien avérés; & pour qu'on voye quelles sont leurs dispositions à cet égard, & qu'on ne puisse m'accuser de prévention, je rapporterai en-

core quelques autres exemples.

Les Curés Doctrinaires employent tous les Dimanches de l'année à infitruire leurs Paroissiens Indiens avec un zéle infatigable. Des-qu'ils apprennent qu'il y en a quelqu'un qui est malade & en danger, ils le vont voir & l'exhortent à se préparer à bien mourir, ajoûtant tout ce qu'ils jugent

jugent nécessaire pour lui faire ouvrir les yeux de l'entemdement: il lui parle des attributs du Créateur, & du danger où il est de mourir: il l'exhorte à appaiser ce juste Juge par un repentir sincere de ses péchés, à desarmer son bras déjà levé pour le punir éternellement, à demander pardon à Dieu, à implorer sa miséricorde pour n'être point l'objet de sa colere & éviter le supplice dont son âme sera punie dans l'éternité: pendant cette exhortation, l'Indien écoute tout sans donner le moindre signe de fenfibilité; & quand le Curé a cessé de parler, le malade répond froidement, vous avez raison, Pere. Faisant entendre par-là que les choses arriveront comme le Curé le dit, mais que lui Indien ne comprend pas en quoi consiste le malheur qu'on lui annonce. Ce que je dis-là, c'est ce que disent les Curés de ce Peuple à qui veut l'entendre, & ces Curés sont gens de mérite & favans. Cette ignorance prodigieuse est cause qu'il v a très-peu d'Indiens que l'on admette à la communion du Corps de Fésus-Christ, la plupart n'ayant pas la capacité nécessaire. Au-reste ceux d'une habitation où il y a un malade, n'en avertiroient jamais le Cure s'ils n'y étoient forcés par la crainte du châtiment; encore malgré cela négligentils souvent de le faire, & laissent mourir le malade sans Sacremens.

Dans leurs Mariages ils ont le préjugé le plus extravagant qu'on puisse imaginer, vu que contre toute raison ils estiment ce que les autres Nations détestent; se persuadant que si la personne qu'ils choisissent pour épouse n'a point été connue par d'autres hommes avant eux, c'est une

preuve qu'elle a peu de mérite.

Dès-qu'un Jeune-homme a demandé une Fille en mariage au Pere, & que celui-ci l'a accordée, les deux Fiancés commencent à vivre ensemble ni plus ni moins que s'ils étoient mariés; l'un & l'autre aident le Beaupere dans le petit travail de sa Chacare. Après trois ou quatre mois, quelquesois un an, le Fiancé dégoûté de sa promise l'abandonne, disant pour raison, ou qu'elle ne lui plaît pas, ou plus clairement qu'elle n'a point de mérite, & que personne ne s'est soucié d'elle avant lui; se plaignant de son Beaupere qui l'avoit voulu tromper, & l'engager avec une fille si peu estimable. Si après avoir vécu trois ou quatre mois ensemble, ce qu'ils appellent entre eux Amannarse *, ce repentir ne vient point, il se marie avec elle. Cette coutume est si commune parmi eux, que les plus vives remontrances des Curés & des Evêques, n'ont encore pu parvenir à la déraciner: desorte qu'actuellement la premiere question que sont les Curés à ceux qui se présentent pour être maries, c'est s'ils se sont Amannados, afin

^{*} S'éprouver, se rendre habile, saire son apprentissage.

afin de les absolutre de ce péché avant de leur donner la bénédiction nuptiale. Ils ne croyent pas qu'un mariage soit bon, quand il n'est pas solemnel: suivant eux tout consiste dans la bénédiction nuptiale, qu'il ne saut pas négliger de leur donner le jour même qu'ils se donnent la main; car si on la differe ils se séparent quand la fantaisse leur en prend, & il n'y a pas moyen de leur faire entendre qu'ils sont engagés & mariés. On ne peut les châtier pour aucun de ces abus, dans la vue de les corriger; parce qu'aucun châtiment n'imprimant chez eux rien de honteux, il n'y en a point qui sasse effet. C'est une meme chose pour eux de les exposer à la risée publique, ou de leur permettre de danier à quelque sête, qui est ce qu'ils estiment le plus. Ils sont sensibles aux châtimens corporels pendant qu'ils durent, mais un moment après qu'ils sont sinis, ils ne semblent pas avoir été touchés, & s'en mettent peu en peine; de-là vient qu'on leur passe pendant des choses, & qu'on tâche d'y remédier par d'autres voyes.

Il arrive assez souvent qu'ils changent de semme, sans autre traité ni convention, que d'avoir eu des samiliarités ensemble, desorte que sous ce prétexte une semme se donne à un autre homme. La semme de celuici céde la place à sa rivale, & va se venger avec son mari de l'affront qu'on leur sait à tous les deux; & quand on les reprend de cette démarche, ils alléguent pour raison qu'il falloit bien qu'ils se vengeassent: si on les sépare, on n'y gagne rien; car ils retournent bientôt au meme genre de vie. Les Incestes sont très-fréquens parmi eux, tant par une suite de leur ivrognerie, comme nous l'avons sait voir, que parce que ne connoissant ni honneur ni deshonneur, il n'est aucun motif qui retienne

leurs plus honteux appétits.

Si des Mœurs & des Coutumes pareilles paroissent extraordinaires, la maniere dont ce Peuple consesse se péchés ne le paroîtra pas moins. Car outre que la plupart possédent assez peu la Langue Espagnole, ils n'ont aucune méthode qu'ils puissent suivre pour se consesser. Dès-qu'ils entrent dans le Consessent tout ce qu'ils doivent faire, & qu'il ait la patience de réciter avec eux le Consistent d'un bout à l'autre; car s'il s'arrête, l'Indien s'arrète aussi. Après cela il ne suffit pas que le Consesseur lui demande s'il a commis tel & tel péché, mais il faut qu'il affirme qu'il l'a commis lorsqu'il s'agit d'un de ces péchés ordinaires, sans quoi l'Indien nieroit tout, & le Prêtre insistant, disant même qu'il sait la chose pour certain, & qu'il en a des preuves, l'Indien pressé de la sorte avoue, s'imaginant que le Prêtre sait tout par quelque moyen surnaturel, & alors il découvre toutes les cir-

circonstances mêmes sur lesquelles il n'a pas été interrogé. S'il est difficile non seulement de leur faire déclarer leurs fautes, mais même de les empêcher de les nier quand elles font publiques, il ne l'est pas moins de les engager à en déterminer le nombre, & ce n'est que par des ruses & des stratagêmes qu'on en vient à bout, non sans beaucoup d'obscurité.

& encore ne peut-on gueres se fier à ce qu'ils disent.

La crainte que l'idée ou l'approche de la mort imprime naturellement dans tous les hommes, a beaucoup moins de force sur les Indiens, que fur aucune autre Nation. Leur mépris pour les maux qui font le plus d'impression sur les esprits ne fauroit aller plus loin, puisque jamais l'approche de la mort ne les trouble, étant plus abattus des douleurs de la maladie, qu'étonnés de se voir dans le plus grand danger. Je tiens encore cela de la bouche même de plusieurs Curés, & la preuve la plus évidente de cette fermeté, ce sont les exemples qu'on en voit fréquemment; car quand les Curés vont préparer les consciences des Indiens malades, quand ils les exhortent à se disposer à bien mourir, ils répondent avec une férénité & une tranquillité, qui ne laissent aucun lieu de douter que les dispositions intérieures ne soient les mêmes que celles du dehors dont elles font le principe & la cause. Ceux de cette Nation que l'on méne à la mort pour leurs crimes, témoignent un égal mépris pour ce terrible passage. Entre plusieurs exemples que j'en sai, je rapporterai celui dont je fus moi-même témoin oculaire. Il y avoit de mon tems à Quito deux Criminels prêts à être exécutés; l'un, je ne sai s'il étoit Métif ou Mulatre, l'autre étoit Indien. Tous les deux avant été amenés dans la Chapelle de la prison, je sus les voir la nuit avant l'exécution. Le premier que plusieurs Prêtres exhortoient en Espagnol, faisoit beaucoup d'actes de foi, d'amour de Dieu & de contrition: on voyoit en lui toute la frayeur que peut causer un sort pareil à celui qui l'attendoit. L'Indien avoit dans le même endroit autour de lui d'autres Prêtres, qui le préparoient en fa Langue naturelle. La tranquillité de son esprit qui se peignoit sur son visage, surpassoit celle des assistans; il paroissoit plutôt labourer une Chacare, ou garder un Troupeau, qu'être à la veille de perdre la vie. L'approche de la mort bien loin de lui ôter l'appétit, comme à son Compagnon d'infortune, ne faisoit que l'animer à profiter du dégoût de celui-ci à manger sa portion; & on avoit assez de peine à le contenir & à l'empêcher de donner dans la gourmandife en une pareille extrémité. Le Criminel parloit à tout le monde avec la même liberté que s'il avoit joué une farce: si on l'exhortoit il répondoit sans se trou-Tome I. Xxbler.

bler; quand on lui disoit de s'agenouiller, il le faisoit; & dans la ferveur des prieres il répétoit tout mot pour mot, regardant tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, comme un Enfant vif, qui ne fait qu'une médiocre attention à cequ'on lui fait faire ou dire. Il demeura dans cet état jusqu'à ce qu'on le conduisît au gibet où étoit déjà son Compagnon, & tant qu'il eut un soufle de vie on ne remarqua pas la moindre altération en lui.

Ce caractere des Indiens se manifeste en bien d'autres occasions; c'est par exemple encore avec la même audace qu'ils s'exposent au devant d'un Taureau, sans autre ruse que de s'en laisser frapper à plein, & par-là le Taureau les fait voler en l'air; ils tombent d'assez haut pour se tuer, si c'étoit tout autre qu'un Indien. Mais celui-ci n'étant pas même bleffé se reléve fort content de sa victoire, qu'on pourroit encore mieux nommer la victoire du Taureau. Quand ils se joignent par troupes pour combattre contre d'autres Hommes, ils les attaquent, sans avoir égard à la supériorité des armes du parti contraire, & sans faire attention au monde qu'ils perdent ni aux blessés : intrépidité qui chez une Nation plus cultivée pourroit passer pour un effort de valeur, mais qui n'est dans ce Peuple qu'un effet de sa barbarie & un manque de réflexion. Ils sont fort adroits à passer un lags à un Taureau, en courant à toute bride; & comme ils ne craignent point le danger, ils s'y exposent inconsidérément. C'est avec la même dextérité qu'ils poursuivent les Ours. Un Indien sur fon cheval, fans autres armes qu'un lags, attaque ce furieux animal & triomphe de toutes ses ruses. Il porte dans sa main une courroye si menue que l'animal ne puisse la faisir avec ses pattes, & si forte qu'elle ne puisse rompre à l'effort de la course du cheval & de la résistance de la bête. Dès-qu'il apperçoit l'Ours il pousse à lui, & celui-ci s'assied pour s'élancer sur le cheval. L'Indien arrivant à portée de l'Ours lui jette le lags, & le faisit au col; en même tems il passe l'autre bout du lags deux ou trois fois à la feile du cheval avec la plus grande promtitude, & pousse sa monture à toute bride: pendant ce tems-là l'Ours occupé à défaire le nœud coulant qui l'étrangle ne peut suivre le cheval, & tombe enfin roide mort; action vraiment hardie, & adroite. Dans la Province d'Alausi vers la Cordillere Orientale, qui est le Pays où ces animaux abondent le plus, on voit fréquemment de semblables cas.

La rusticité qu'on remarque dans l'esprit des Indiens vient en partie de ce qu'ils ne sont point cultivés; car en quelques endroits on en voit qui ayant reçu une bonne éducation sont aussi raisonnables que les autres hommes; & s'ils ne sont pas aussi polis que les Nations cultivées, dumoins

moins sont-ils carables de discerner les choses & de les comnoître. On en voit des exemples affez frappans; il faut ranger dans cette classeles Indiens des Mitsions du Paraguay dirigées par le zéle des R. P. Fésuites. qui en peu d'années font parvenus à former une République de gens raisonnables. Le moyen le plus efficace qu'ils ayent employé pour cela, a été d'enseigner la Langue Espagnole aux Enfans, & même la Langue Latine à ceux qui ont paru avoir de la disposition pour cela. Ils ont des Ecoles publiques dans chaque Village des Missions, ils y enseignent à lire, à écrire & les Arts mechaniques, où les Indiens de ces Missions se sont rendus si habiles, qu'ils ne le cédent point aux Ouvriers d'Europe. Enfin ces Indiens sont tout-à-fait différens de ceux dont nous venons de parler; ils ont plus de lumieres & plus de raison, ils vivent en un mot comme des hommes, desorte qu'il semble qu'ils soient d'une autre nature que les autres Peuples de ce Continent; car c'est une remarque que j'ai faite dans le Pérou, que les Indiens des différentes & vastes Provinces que je parcourois, n'étoient pas différens entre eux; que ceux de Ouito n'étoient pas plus fots que ceux des Vallées ou de Lima; ni ceux de cette Province plus intelligens que ceux du Chilv ou d'Arauco.

Sans fortir de la Province de Quito, nous avons des exemples qui confirment ce que j'ai avancé plus haut: c'est que les Indiens élevés dans les Villes, & dans les grands Bourgs, qui exercent quelque métier & parlent Espagnol, ont plus d'esprit que ceux de la Campagne ou qui habitent dans de petites Bourgades; & leurs mœurs ne sont pas si approchantes de celles de la Gentilité. Ils ont de l'adresse, de l'habileté, & ne sont point fujets à tant d'erreurs; c'est pourquoi aussi on les appelle Ladinos *; & s'ils conservent quelques usages ou coutumes des autres Indiens, c'est par communication, & par le faux préjugé qu'il faut conserver les coutumes de ses Ancêtres comme un héritage. Ceux d'entre eux qui exercent le métier de Barbiers, font les plus spirituels de tous; ils saignent aussi, & si adroitement, au jugement même de Mr. de Justieu, & de Mr. Seniergues Chirurgien Anatomiste de Mrs. les Académiens François, qu'ils peuvent aller de pair avec les plus fameux Phlébotomistes d'Europe. Le commerce que leur profession leur procure avec les personnes bien élevées leur aiguise l'esprit, & c'est par-là qu'ils se distinguent de leurs compatrio-Il paroît certain que si dans les Villages il y avoit des Ecoles où l'on enseignat la Langue Espagnole aux Indiens, comme il est ordonné dans les Ré-

^{*} Comme qui diroit Prudhommes.

Réglemens concernant les *Indes*, il paroît, dis-je, certain que ce Peuple pouvant converser davantage avec les *Espagnols*, se guériroit d'un grand nombre d'erreurs, & s'instruiroit d'une infinité de choses qui n'ont point de nom dans leur Langue. Aussi remarque-t-on que les *Cholos* (c'est ainsi qu'on nomme les petits garçons *Indiens*) qui savent l'*Espagnol*, sont beaucoup plus éclairés que ceux qui ne le savent pas, & qu'ils traitent de *Barbares*, pendant qu'ils se donnent hardiment à eux-mêmes l'épithéte de *Ladinos*.

Je ne prétens pas dire par-là que la Langue Espagnole ait de soi la propriété de donner de l'esprit aux Indiens; je veux seulement prouver que l'usage de cette Langue les mettroit plus souvent à même de pouvoir converser avec les Espagnols, ce qui contribueroit à les tirer de l'ignorance où ils croupissent: car ou ils parlent entre eux, & en ce cas que peuventils apprendre les uns des autres? ou ils parlent avec les Espagnols qui entendent la Quichua; mais ce ne peut être que pour des nécessités indispensables, & tout le discours ne consiste qu'en deux ou trois questions; car quel est l'homme qui ira faire de longs discours pour instruire des gens si groffiers & si peu cultivés. Mais s'ils possédoient l'Espagnol ils pourroient profiter des discours des Voyageurs qu'ils voiturent ou accompagnent, de ceux des Citoyens quand ils vont dans les Villes, des Curés, des Corrégidors, & autres personnes qu'ils servent ou qu'ils fréquentent. Pouvant entendre tout ce qui se dit, peu à peu ils profiteroient, & enfin seroient moins idiots & moins groffiers qu'ils ne font; car chaque jour on apprend quelque chose de nouveau, quand on vit avec des hommes raisonnables, & à. la fin on fait des choses dont on ne se doutoit pas même auparavant.

Ne voyons-nous pas parmi nous-mêmes un Enfant, sans autre secours que sa Langue maternelle, acquérir tous les jours de nouvelles lumieres à mesure qu'il entend parler des personnes éclairées? Mais ne voyons-nous pas en même tems l'avantage qu'a sur celui-là, celui qui s'applique à l'étude des autres Langues? Combien de lumieres & de connoissances n'a-t-il pas au-dessus de l'autre, par cela même qu'il est plus cultivé? Les Gens de la Campagne simples & idiots quand ils ne sont jamais sortis de leur Village, deviennent plus habiles à mesure qu'ils fréquentent les Villes, & retournent toujours chez eux avec un degré de connoissance qui les rend les oracles du Village. Il en est de-même des Indiens, & je suis d'avis que la Langue Espagnole leur procureroit bien des lumieres qu'ils n'ont pas, & que g'a été le but des Ordonnances faites au sujet des Indes, dans lesquelles on insiste tant sur cet articlé.

Les Indiens sont naturellement vigoureux & robustes. Le Mal Véné-

rien si commun dans ce Pays, ne les attaque pas beaucoup, & il est même rare qu'on puisse le remarquer dans quelqu'un d'eux. La principale cause de cette différence vient sans-doute de la disposition de leurs humeurs peu susceptibles du venin de cette maladie. Plusieurs l'attribuent au fréquent usage de la Chicha, que l'on croit avoir cette propriété. La maladie qui fait le plus de ravage parmi les Indiens, c'est la Petite-Vérole, dont il en échappe fort peu; aussi-la regarde-t-on dans le Pays comme la plus grande peste qu'il y ait. Cette maladie ne régne pas continuellement, il se passe quelquesois sept à huit ans & même au-delà sans qu'on en entende parler; mais dès-qu'une fois elle commence, elle désole les Villages. La cause de cette mortalité, c'est sans-doute la malignité extrême de cette maladie, mais en partie aussi parce qu'ils n'ont point de Médecin qui les affiste, ni personne qui les soigne comme il faut soigner des malades: aussi dès-qu'ils se sentent attaqués ils sont avertir le Curé pour qu'il vienne les confesser, & pour l'ordinaire ils crévent faute de quelque reméde qui aide la nature. La même chose arrive dans toutes leurs autres maladies, & si elles étoient frequentes elles causeroient les mêmes ravages. La preuve que ces mortalités ne viennent que du manque de soin & de secours, c'est qu'au même tems que la Petite-Verole les attaque; elle attaque aussi les Créoles, & quoiqu'il en meure plusieurs de ceux-ci, la plupart échappent pourtant, & se rétablissent parce qu'ils sont foignés & secourus. Mais pour les Indiens, ils manquent de tout; on a déjà vu comme ils font vêtus & logés. Leur lit ne change jamais, qu'ils foient malades ou en fanté: leurs alimens font toujours les mêmes quant à l'espéce, on ne change que la maniere de les prendre. Le tout se réduit à un peu de Machea mise dans un Pilche & dissoute en Chicha, que l'on donne à boire au malade; ils ne connoissent pas d'autres cordiaux, ni de meilleurs consommés. Par où l'on voit que ceux des Indiens qui sont attaqués de cette maladie, & qui en échappent, ne doivent leur falut qu'à la force de leur tempérament, & nullement à des secours extérieurs.

Ces Peuples sont aussi fort sujets au Mal de la Vallée, ou Bicho; mais ils s'en guérissent en peu de tems. Quelquesois, mais rarement, ils sont attaqués de fiévres malignes, ou Tabardilles, dont la guérison est aussi fort promte & singuliere: ils approchent le malade du seu; & le posent sur les deux peaux de Mouton qui lui servent de lit: ils mettent tout près de lui une jatte de Chicha. La chaleur de la siévre & celle du seu lui causent une soif qui le fait boire à chaque instant, ce qui lui procure une abon-

Xx:3

dan

dante éruption, desorte que le lendemain, ou il est guéri ou il empire &

meurt en peu de tems.

Ceux qui échappent de ces maladies épidémiques vivent long-tems: on en voit, soit hommes, soit femmes, qui ont plus de cent ars. J'en ai connu plusieurs, qui dans un age aussi avancé étoient encore robustes & ingambes. Il n'est pas douteux que leur nourriture simple & toujours la même ne contribue beaucoup à fortisser leur tempérament. Outre les alimens dont nous avons parlé, ils mangent de l'Agi avec beaucoup de sel: pour cet esset ils cueillent de gros morceaux d'Agi, mettent plusieurs grains de sel dans la bouche, & de l'Agi en même tems, & ensuite ils avalent de la Machea, ou de la Cameha, & ainsi alternativement jusqu'à ce qu'ils soient rassassiment, au trois grains à tous les autres mêts. On remarque le goût qu'ils ont pour cette matiere, dans le soin qu'ils prennent à la recueillir quand ils la trouvent répandue quelque part.

Après avoir décrit les mœurs & le génie des *Indiens*, il est à propos que je parle de leurs occupations; mais avant que d'entrer en matiere, j'avertis que ce que je vais dire ne regarde point les *Indiens* des Villes & des Bourgs qui exercent quelque emploi ou quelque métier, & qui travail-

lant pour l'utilité publique, vivent bourgeoisement.

Les autres font occupés dans le Royaume de Quito, ou aux Fabriques, ou aux Plantations, ou aux Bergeries. Pour cet effet chaque Village est obligé de fournir tous les ans aux Haciendas de sa Jurisdiction un certain nombre d'Indiens, auxquels le Propriétaire de la Hacienda paye tant pour sa part, selon ce qui a été réglé par les Ordonnances de nos Rois. Après une année de service, ces Indiens retournent dans leurs Villages, & il en vient d'autres à leur place. Cette repartition s'appelle Mita. A l'égard des Fabriques, quoiqu'on dût observer la même chose on ne le fait point, parce que tous n'étant pas Tisserans de profession, on ne prend que ceux qui savent ce métier, lesquels se fixent avec leurs familles dans ces Fabriques, & enseignent leur métier à leurs ensans, qui deviennent Ouvriers à leur tour. Les Tisserans sont de tous ces Indiens ceux qui gagnent le plus, comme exerçant une profession qui demande plus de capacité. Outre le salaire annuel, leurs Maîtres leur donnent encore des sonds de terre & des bœus, pour les faire valoir. Alors ils labourent ces terres, y sé-

^{*} Le Sel & l'Agi ensemble devroient bruler les entrailles d'un cheval; car l'Agi est plus fort que le plus fort Poivre. N. D. T.

ment des grains pour le besoin de leurs familles, & ces tierres ainsi déstrichées s'appellent Chataras; ils bâtissent des cabanes autour de la Hacienda, ou Métairie, qui devient bientôt Maison Seigneuriale, parce que les cabanes se multiplient au point de former un Village, domt il y a tel qui contient cent cinquante familles.

CHAPITRE VII.

Description Historique des Montagnes & Bruyeres les plus remarquables des Cordilleres des Andes; des Rivieres qui en viennent; & la maniere de les passer.

JE viens maintenant aux Montagnes les plus connues du Royaume de Quito, & aux Rivieres qui y ont leur fource, & traversent ce Pays, qui n'est pas moins remarquable par-là que par la disposition du terrain,

où s'élévent de prodigieuses pyramides de neige.

Nous avons déjà vu que tout ce qui appartient aux Corrégimens de cette Jurisdiction, est situé entre les deux Cordilleres des Andes, où l'air est plus ou moins froid, la terre plus ou moins aride, à proportion que les Montagnes sont plus ou moins élevées. Celles qui sont les plus arides sont désignées par le nom de Paramos *; car quoiqu'elles soient toutes arides, il y en a pourtant qui le sont plus que d'autres, & quelques-unes où le froid, causé par la neige continuelle, est si aigu, qu'elle sont inhabitables, & qu'on n'y voit même ni Plantes, vi Animaux.

Il y en a entre autres qui élévent leurs tommets au-dessus de toutes les autres, & dont la prodigieuse étenduc est couverte de neige jusqu'à la cime: c'est de ces dernieres que nous parlerons, comme étant les plus

remarquables.

Le Paramo de l'Afuay, qui est formé par l'union des deux Cordilleres, n'entre point dans cette classe; car quoiqu'il soit sameux dans la Contrée, à cause de son aridité & du froid qu'il y sait, il n'est pourtant pas plus élevé que la Cordillere en général, & beaucoup moins que la Pichincha & le Corazon: sa hauteur est le degré où commence & se maintient la congélation, comme il arrive dans toute la Province à la même hauteur: mais à mesure que les Montagnes sont plus élevées, elles sont la plupart continuellement couvertes de neiges; desorte que d'un point déterminé, par

^{*} Qui veut dire Bruyeres.

exemple, Caraburu, ou la superficie de la Mer, on voit la congélation dans toutes les Montagnes à une même hauteur. Par les expériences faites avec le Barométre à Pucaguaico sur la Montagne de Cotopassi, le Mercure s'y soutenoit à la hauteur de 16 pouces 5\frac{1}{3} lignes, & par-là nous concluons dans le Tome des Observations Astronomiques & Physques, que la hauteur de ce lieu-là est de 1023 toises sur le Plan de Caraburi. Celle que ce même Lieu a à l'égard de la superficie de la Mer, comme on pourra le voir dans l'Ouvrage déjà cité, est de 1268 à peu de chose près; par conséquent la hauteur de Pucaguayco au-dessus de la superficie de la Mer, est de 2201 toises. Le signal que nous avions placé sur cette Montagne, se trouvoit à 30 ou 40 toifes au-dessous de la glace endurcie; & depuis le commencement de cette glace jusqu'à la crête de la Montagne on peut compter, par une supputation fondée sur quelques observations des Angles de hauteur pris à cet effet, que la hauteur perpendiculaire est d'environ 800 toises: donc la cime de Cotopacsi est élevée au-dessus de la superficie de la Mer de 3126 toises, qui font 7280 aunes de Castille, un per plus d'une lieue marine, & plus haute que le fommet de Pichincha de 630 toises. C'est de cette espéce de Montagnes que je vais traiter. Celles dont je serai mention sont toutes d'une hauteur a peu près égale à celle-là.

La plus méridionale de toutes celles de ces Cordilleres, est la Montagne de Macas, appellée plus proprement Sangay, quoique plus connue dans le Pays sous le premier nom, parce qu'elle est dans la Jurisdiction de Macas. Elle est d'une hauteur considérable, & presque par-tout couverte de neige dans toute sa circonférence. Elle vomit de son sommet un seu continuel, accompagné d'un fracas épouvantable que l'on entend à plusieurs lieues à la ronde. On l'entend de Pintau, comme si on en étoit tout près, quoique ce Village, de la Jurisdiction du Corrégidor de Quito, soit à près de quarante lieues plus bas, & souvent quand le vent est favorable on l'entend de Quito même. Les Campagnes voisines de ce terrible Volcan sont tout-à-fait stériles, par la quantité de cendres dont elles sont couvertes. C'est de ce Paramo que vient la Riviere de Sangay, qui n'est pas petite, & qui après avoir reçu celle d'Upano change de nom pour

prendre celui de Payra, qui se jette dans le Marannon.

Dans la même Cordillere Orientale, presqu'Est-Ouëst de la Ville de Riobamba à environ six lieues de cette Ville, est une haute Montagne dont le sommet est divisé en deux crêtes, toutes les deux couvertes de neige. Celle qui est au Nord s'appelle Collanes, & celle qui est au Sud se nomme Altar. L'espace que la neige y occupe, n'est pas comparable à celui de Sangay & aux

VOYAGE AU PEROU. LIV. VI. CH. VII. 353

autres de cette classe: aussi cette Montagne est-elle moins haute que cel-

Au Nord de la même Ville environ à sept lieues de distance est la Montagne de Tunguragua. De quelque côté qu'on la regarde, elle a la figure d'un cône, également escarpé par-tout. Le terrain par où elle commence à s'élever est un peu plus bas que celui de la Cordillere, singuliérement du côté du Nord, où il semble qu'elle commence à croître des la plaine où font les Bourgades. C'est-là qu'est le Village de los Bagnos, dans une petite plaine entre la croupe de la Montagne & la Cordillere. Le nom de los Bannos lui est venu des eaux chaudes qui y sont, & qui ont tant de réputation qu'on y accourt de toute la Contrée pour s'y baigner. Au Sud de Cuenca, & non loin d'un autre Village appellé aussi los Bannos appartenant à ce Corrégiment, il y a aussi d'autres Bains chauds au haut d'une Colline, ou par diverses sources de quatre à cinq pouces de diamétre on voit fourdre l'eau à gros bouillons, & si chaude que les œufs s'v durcissent en moins de tems qu'il n'en faut pour les durcir dans de l'eau bouillante au feu. Cette eau forme, en sortant de ces différentes sources, un ruisseau qui jaunit les pierres & la terre par où il coule, & a un poût somache. Toute cette Colline est crevassée. & exhale une sumée continuelle; ce qui prouve qu'elle enserre dans ses entrailles beaucoup de matieres fulphureuses & nitreuses.

Le Chimborazo est au Nord de Riobamba, en tirant de quelques degrés vers le Nord-Ouëst. Le chemin de Quito à Guayaquil passe par la croupe de cette Montagne, soit qu'on la laisse au Nord ou au Sud. Lorsque les Espagnols voulurent pénétrer dans le Royaume de Quito, ils traverserent les longs & fâcheux déserts des côtes de cette Montagne; plusieurs y périrent, & resterent emparamados*. Mais aujourd'hui plus familiarisés avec ce Climat, ils n'éprouvent plus un si triste sort, parce qu'ils ont d'ailleurs la précaution de ne passer par-là, que quand ils voyent qu'il fait beau, & que le vent s'est un peu appaisé.

Le Carguayraso est au Nord du Chimborazo. Nous en avons suffisamment parlé ailleurs.

Le Cotopacsi est une Montagne au Nord de Latacunga à environ cinq lieues de ce Bourg. Elle dépasse les autres Montagnes au Nord-Ouest, & au Sud, comme pour retrecir l'espace que laissent entre elles les deux Cor-

^{*} Mot factice qui vient de Paramo, bruyere ou lieu p'ein de bruyeres, & c'est comme qui diroit en François embruyéré, pour resté mort dans les bruyeres, N. d. T.

Cordilleres. l'ai déjà rapporté comme il avoit crevé dans le tems que les Espagnols entrerent dans le Pays. En 1743 il creva de nouveau après avoir fait quelques jours auparavant un fracas terrible dans ses concavités. Il s'y fit une ouverture au sommet, & trois sur le panchant qui étoit tout couvert de neige. Les cendres qu'il poussa se mêlant avec une prodigieuse quantité de glace & de neige fondue par les flammes qu'il vomit. furent entraînées avec une étonnante rapidité. La plaine fut inondée depuis Callo jusqu'à Latacunga, & dans un moment tout ce terrain devint une mer dont les ondes troubles firent périr une infinité de gens, sans qu'il échappât que ceux qui eurent assez de légéreté, & assez de présence d'esprit pour s'ensuir au plus vite, tant l'eau fondit avec violence & rapidité. Les cases des Indiens & des pauvres gens surent renversées & emportées par les ondes épaisses. La Riviere qui passe à Latacunga, sut le canal par où s'écoulerent ces caux, autant que son lit & la hauteur de ses bords en pouvoient contenir. Mais comme cette coulée ne suffisoit pas pour contenir la nouvelle mer, elle déborda du côté des habitations. & emporta les maisons aussi loin que l'eau put s'étendre. Les habitans se retirerent sur une hauteur près du Bourg, où ils surent témoins de la ruine de leurs maisons. Tout le Bourg ne sut pourtant pas détruit, il n'y eut que les maisons qui se trouverent sur le passage de l'eau qui en furent emportées. La crainte d'un plus grand malheur dura trois jours entiers, pendant lesquels le Volcan continua à pousser des cendres fort loin, & les flammes à faire couler la glace & la neige qu'elles fondoient. Peu à peu cela diminua, & cessa enfin tout-à-sait; mais le seu continua encore plufieurs jours, ainfi que le fracas caufé par le vent qui entroit par l'ouverture du Volcan, & qui faisoit bien plus de bruit que l'air qui étoit comprimé dans les concavités de la Montagne. Enfin le feu cessa aussi; on ne vit plus même de fumée, ni on n'entendit de bruit, jusqu'à l'année suivante 1744, au Mois de May, tems auquel les flammes se renforcerent, & s'ouvrirent plusieurs passages, même par les flancs de la Montagne; desorte que pendant les nuits où il ne faisoit pas de brouillards, la lumiere des flammes réfléchie par les glaces formoit une illumination des plus belles qu'on pût voir. Tout cela n'étoit que le prélude d'une grande éruption, qui arriva en effet le 30 Novembre, avec tant de violence qu'elle jetta dans une nouvelle consternation les habitans de Latacun-Il fit les mêmes ravages que l'année précédente, poussant une prodigieuse quantité de flammes & de cendres, & causant de terribles inondations. Ce ne fut pas un petit bonheur pour nous que cela n'arrivât pas

pas durant les deux occasions où nous sûmes obligés de camper assez de tems sur la croupe de cette Montagne, comme il a été dit au Chapitre III, du Livre précédent, and la book au manage de la company de la compa

Le Mont Elénisa est à cinq lieues à l'Occident du précédent, son sommet divisé en deux est aussi toujours couvert de neige. Plusieurs ruisseaux y ont leurs sources. Ceux qui viennent du sommet Boréal prennent leurs cours vers le Nord, & ceux qui descendent du sommet Austral courent au Sud. Ces derniers se rendent par le Marannon dans la Mer nommée Mer du Nord, & ceux-là vont dans la Mer du Sud par la Riviere des Emeraudes.

La Montagne de Chinchilagua au Nord de Cotopacsi & inclinant de quelques degrés au N. E. est couverte aussi de neige. Elle n'est guere différente de la précédente, & aucune des deux ne peut être comparée aux autres en grandeur.

Au Nord de Quito, tirant un peu vers l'Orient, est le Cayamburo, qui est de la premiere grandeur, environ à 11 lieues de cette Cité, & tirant de quelques degrés vers l'Orient. On n'a pas d'idée que cette Montagne ait jamais crevé. Plusieurs Rivieres ont leur source dans cette Montagne. Celles qui viennent de l'Ouëst & du Nord se jettent les unes dans la Riviere des Emeraudes, les autres dans celle de Mira, & se rendent toutes dans la Mer du Sud. Celles qui viennent de l'Orient se vont perdre dans le Marannon.

Outre les ruisseaux qui descendent des Montagnes couvertes de neige, il y en a d'autres qui ont leurs sources dans des Montagnes moins élevées, & tous ensemble forment en s'unissant des Rivieres fort prosondes, qui se rendent ou dans la Mer du Nord ou dans celle du Sud.

Toutes les fources qui viennent des Montagnes près de Cuenca du côté de l'Occident & du Sud jusqu'à Talqui, ainsi que celles de la Cordillere Orientale, se joignent à celles qui viennent du Nord environ à une demie lieue à l'Occident d'un petit Village nommé Judan, qui est une annexe de la Paroisse de Paute, & forment une Riviere qui coule près de ce Village & en prend le nom. Elle arrive si prosonde à Paute, que quoique le lit en soit fort large, on ne peut la passer à gué. Elle se perd dans le Marannon.

Des Montagnes de Yasuay & de Bueron vient une Riviere considérable qu'on passe sur des ponts; elle prend le nom de Cannar, du Village ainsi nommé près duquel elle coule. Elle passe ensuite près de Yocon, & se va perdre dans la Riviere de Guayaquil au golfe de ce nom.

Yy 2

Du côté feptentrional du Paramo d'Afuay descendent aussi plusieurs Rivieres, qui s'unissant avec d'autres qui viennent de la Montagne de Sénegualap & de la Cordillere Orientale du côté de l'Ouëst, forment la Riviere

d'Alaufi, qui va fe jetter dans le même golfe.

Au haut du Paramo de Tioloma, non loin du fignal que nous y plaçãmes, il y a quatre Marais ou Lagunes, dont trois qui étoient les plus proches du fignal font moins confidérables que la quatriéme qui en étoit plus éloignée. Cette derniere est nommée Colay, & a environ une demi-lieue de long. Les noms des trois autres font Pichavinnon, Cubillu, Muciallan. C'est de ces trois petits lacs que se forme la Riviere des Cébadas, qui passe affez près du Village de ce nom, & à laquelle se joint une autre Riviere formée des ruisseaux qui descendent du Paramo de Lalanguso, & des eaux qui s'écoulent de la Lagune de Colta. Après avoir coulé par Pungala en tirant un peu du Nord vers l'Orient, & environ à une lieue du Village de Puni, elle reçoit la Riviere de Riobamba, qui prend fa fource au Paramo de Sifaponço. Une autre Riviere qui descend du Chimborazo. coule près du Village de Cobigies, & prenant d'abord son cours au Nord. tourne à l'Orient dès-qu'elle est arrivée à l'Est-Ouest de la Montagne de Tunguragua, & se perd enfin dans le Marannon. Mais avant que d'arriver-là elle passe par le Village de Pénipe, & est si profonde en cet endroit qu'on ne peut la traverser que sur un pont de Liéne. Elle reçoit avant d'arriver à los Bannos les Rivieres de Latacunga & de Hambato, & toutes celles qui viennent de l'une & de l'autre Cordillere, ainsi que de la pointe australe du Mont Elémisa, & du côté méridional de Ruminnavi & de Cotopacsi.

Les eaux qui descendent de la pointe septentrionale du Mont Elénisar, vont, comme je l'ai déjà dit, vers le Nord, & se joignent avec celle de la même Cordillere, & celles qui descendent de la partie septentrionale & de l'occidentale de la Montagne de Ruminnavi, ainsi que d'autres qui viennent de Pasuchua, & toutes ces eaux ensemble forment la Riviere d'Amaguanna. Ces deux dernieres Montagnes sont Nord & Sud dans l'espace qui est entre les deux Cordilleres. De la partie septentrionale de Cotopacsi, du Paramo de Chinchulagua, qui est aussi couvert de neige, & de la Cordillere de Guamani descendent d'autres Rivieres qui par leur réunion forment celle d'Ichubamba, qui se joint vers le Nord avec la Riviere d'Amaguanna, à peu de distance au Nord du Village de Cono-coto, est ensuite grossie des torrens qui descendent du côté Ouëst de la Cordillere Orientale, & prend le nom de Rio de Cuayllabambo. Les eaux qui viennent du Mont de Cayam-

buro du côté occidental, celles qui descendent de la partie méridionale du Mont de Moxanda sont une autre Riviere appellée le Pisque, qui court d'abord à l'Occident, & se joignant à celle de Guayllabamba prend le nom d'Alchipichi. Cette Riviere devient si prosonde & si large au Nord du Village de St. Antoine de la Jurisdiction du Corrégidor de Quito, qu'on est obligé de la passer sur une Tarabite. Elle continue à couler vers le Nord, & va se perdre dans la Riviere des Emeraudes.

La Montagne de Mojanda est dans l'espace que les Cordilleres laisssent entre elles; la cime de cette Montagne se divise en deux, l'une à l'Orient, l'autre à l'Occident. De chacune de ces cimes part une chaîne de Montagnes ou Cordillere, qui serme ce vallon & en fait une espéce de cul-de-sac

en se joignant.

Deux torrens descendent du côté septentrional de cette Montagne, entrent dans la Lagune de St. Paul, d'où sort une Riviere, qui jointe avec d'autres torrens & avec un grand ruisseau qui vient des hauteurs de Pézillo, forme la Riviere qui passe à St. Michel de Ibarra; & prend ensuite le nom de Mira, laquelle se rend dans la Mer du Sud, au Nord de la Riviere des Emeraudes.

Quand ces Rivieres font trop profondes pour être passées à gué, on y jette des ponts dans les endroits nécessaires. Il y a trois sortes de ponts dans ce Pays-la; ceux de pierres, qui sont en très-petit nombre; ceux de bois, qui sont les plus communs; & ceux de Liéne ou Béjugue. Pour jetter un pont de bois, on choisit l'endroit le plus étroit de la Riviere entre quelques hauts rochers: on met en travers quatre grandes poutres, & voilà le pont tout construit: il a environ une aune & demie de large, c'està-dire pas plus qu'il ne faut pour qu'une personne puisse passer avec sa monture, non fans grand rifque de tomber & de se perdre sans retour avec tout ce qu'on a de bien. On fait des ponts de Liène, quand la trop grande largeur des Rivieres ne permet pas qu'on y jette des poutres, qui de quelque longueur qu'elles fussent, ne sauroient atteindre de l'un à l'autre bord. Pour cet effet on tord plusieurs Lienes ou Bejugues ensemble, dont on forme de gros palans ou cordes de la longueur dont on a befoin. On les tend de l'un à l'autre bord au nombre de fix pour chaque pont; les deux palans qui sont les premiers de chaque côté, sont plus élevés que les autres quatre, & fervent comme de gardefous ou d'appui. On attache en travers sur les quatre palans de gros bâtons, & par dessus on ajoûte des branches d'arbres ; c'est-là le sol où l'on marche. Les deux palans qui servent de gardesous sont amarrés à ceux qui forment le pont, afin

Y у 3

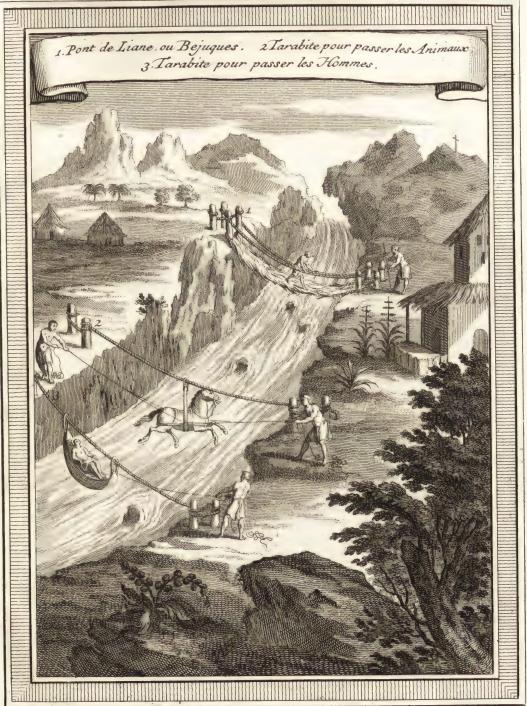
que.

que ceux qui passent puissent s'y appuyer, sans cela on courroit risque de tomber à chaque pas à-cause du balancement continuel du pont, balancement assez semblable au jeu de l'escarpolette. Il n'y a que les hommes qui passent sur ces ponts, & quant aux bêtes de charge il faut qu'elles passent à la nage. Pour cet effet on les décharge & les débâte, & on les fait passer à environ une demi-lieue audessus du pont, afin qu'elles puissent sortir de l'eau près de-là; car le courant les fait dériver considérablement. Des Indiens en attendant portent la charge & les bâts des Mules sur les épaules, & les charrient sur le pont jusqu'à l'autre bord. Il y a des ponts de Liéne dans le Pérou, si larges que les Mules y peuvent passer toutes chargées: tel est celui qui est sur la Riviere d'Apurimac, par où passent toutes les marchandises & autres effets, en quoi consiste le Commerce entre le Pérou & les Provinces de Lima, de Cuzco, la Plata, & autres Contrées méridionales.

Il y a des Rivieres où au-lieu de pont de Bejuque on passe par des Ta-rabites; c'est ce qui arrive quand on veut passer la Riviere d'Alchipichi; & non seulement les personnes & les charges traversent la Riviere par Tarabites, mais même les Mules; parce que l'extrême rapidité de l'eau, & les gros cailloux qu'elle roule, ne permettent pas qu'elles passent à la nage.

La Tarabite n'est autre chose qu'une corde de Liéne ou de courroyes de cuir de Vache, composée de plusieurs sils de sept à huit pouces d'épaisseur, laquelle est tendue d'un bord à l'autre & fortement attachée des deux côtés à des pilotis, à l'un desquels est une roue ou un tour pour donner à la Tarabite le degré de tension que l'on juge à propos. La maniere de passer est unique. Pour la bien comprendre, il faut savoir que sur ce gros Palan ou Tarabite pendent deux grands crocs, l'un d'un côté l'autre de l'autre, lesquels on fait courir tout le long du palan. A ces deux crocs pend un grand manequin de cuir de Vache, assez large pour pouvoir recevoir un homme & pour qu'il puisse s'y coucher. Celui qui veut passer se manequin, & d'une poussade qu'on lui donne de la rive d'où il part, il coule tout le long de la Tarabite avec d'autant plus de vitesse, que par le moyen de deux cordes attachées au manequin on le tire de l'autre bord.

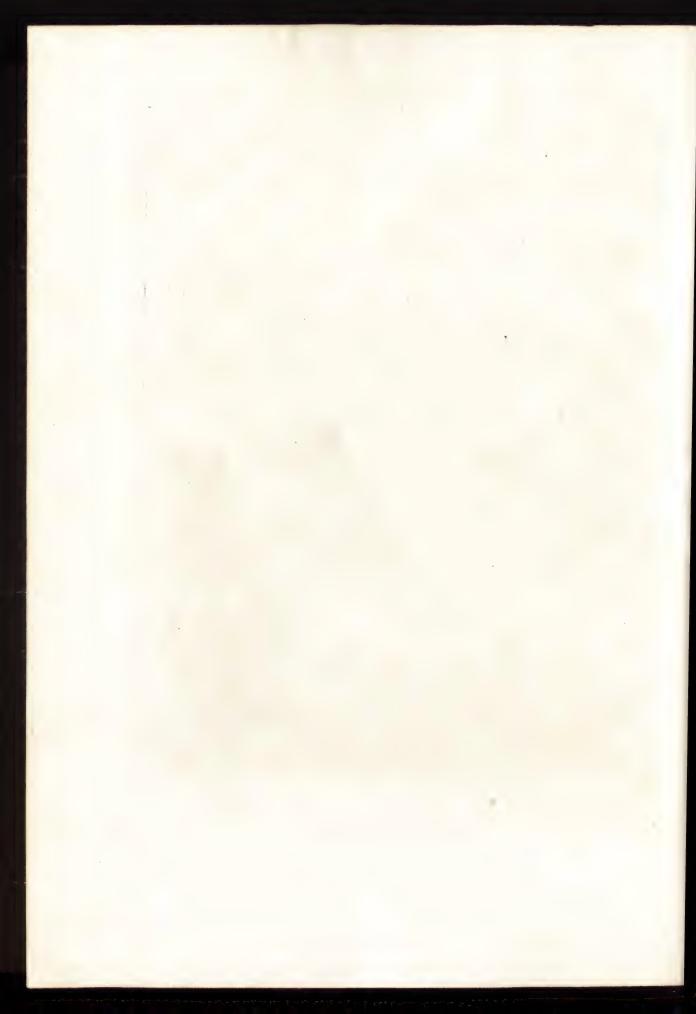
Pour passer les Mules il y a deux Tarabites. On serre avec des sangles le ventre de l'animal, le cou & les jambes, pour qu'il ne puisse pas saire de mouvement violent. Dans cet état on la suspend à un gros croc de bois courant entre les deux Tarabites, par le moyen d'une grosse corde où il est attaché. Cela sait on pousse l'animal qui part avec tant de vitesse



Funt delin et Sculp.

1. Brücke von Bindweiden od. Stricken 2. Ueberfuhrt für Thiere.

3. Ueberfuhrt für Menschen.



tesse qu'en un tour de main il est de l'autre côté. Les Mules qui sont accoutumées à passer de cette maniere, ne font pas le moindre mouvement. & s'offrent d'elles-mêmes pour être attachées: mais celles qui font neuves s'effarouchent de façon qu'on a bien de la peine à les tenir, & quand elles perdent terre & se voyent précipiter de cette maniere, elles s'élancent dans l'air. La Tarabite d'Alchipichi a d'une rive à l'autre 30 à 40 toises, ou 70 à 90 aunes, & elle est élevée au-dessus de l'eau de 20 à 25 toises, 47 à 60 aunes, ce qui est suffisant pour faire frissonner d'horreur

à la premiere vue.

Les chemins de ce Pays font à l'avenant des ponts: car quoiqu'il y ait de grandes Plaines depuis Quito jufqu'à Riobamba, & austi en partie de Riobamba à Alausi, & de-même au Nord de cette Ville; ces Plaines sont néanmoins coupées de terribles coulées, dont les descentes & les montées sont non seulement incommodes, & d'une Jongueur infinie, mais aussi fort dangereuses. Dans quelques endroits il faut passer par des Laderes* si étroites, qu'il y a des endroits où le chemin peut à-peine contenir les pieds d'une monture, dont le corps & celui du Cavalier font perpendiculaires à l'eau d'une Riviere qui coule 50 ou 60 toifes au-dessous. Il n'y a que la nécessité indispensable de passer parlà qui puisse diminuer l'horreur d'un si grand péril. Il n'arrive que trop souvent que des Voyageurs périssent dans ces profondes abîmes, en traversant ces dangereux chemins, où l'on n'a d'autre garant de sa vie & du bien qu'on porte avec soi, que l'adresse & la bonté des Mules, tandis qu'un faux pas est suffisant pour faire périr la monture & le Cavalier. Ce danger est récompensé par la sureté où l'on est des voleurs; desorte qu'on voit-là ce qui se voit en peu de Pays du Monde, des Voyageurs chargés d'or & d'argent marcher sans armes, avec autant de sureté que s'ils étoient accompagnés d'une nombreuse escorte. Si la nuit surprend le Voyageur dans un Désert, il s'y arrête & y dort sans la moindre crainte; si c'est dans un Tambo ou Auberge, il y couche avec la même quiétude d'esprit, quoiqu'il n'y ait nulle porte fermée. Personne ne le trouble non plus dans sa route, sans qu'il ait besoin d'autre désense que la consiance avec laquelle il voyage: chose extrêmement commode, & qu'il seroit à souhaiter qui se rencontrât ainsi dans tous les autres Pays du Monde.

^{*} Les côtes ou flancs des Montagnes, la partie au-dessous du sommet.2



CHAPITRE VIII.

Continuation des particularités des Paramos ou Bruyeres. Animaux & Oiseaux qu'on y trouve; & autres particularités de cette Province, desquelles il n'a point encore été fait mention.

Pour achever les remarques que j'ai encore à faire touchant les Paramos, & que j'ai été obligé d'interrompre pour parler des Rivieres, des Ponts & des Chemins, je dirai que quand les Montagnes font affez peu hautes pour que la congélation n'y parvienne pas, elles font toutes couvertes d'une espèce de petit jonc affez semblable à l'Esparto*, mais plus mou & plus souple, lequel croît en si grande abondance que toute la terre en est couverte. Il a environ trois quarts d'aune de hauteur, & quand il est cru à ce point il a la même couleur que l'Esparto sec. Là où la neige se soutient quelque tems sans se sondre, on ne voit aucune des Plantes qui croissent dans les Climats habitables; mais des Plantes sauvages quoiqu'en petit nombre, & seulement jusqu'à une certaine hauteur de la Montagne; mais de-là jusqu'au commencement de la congélation, ce ne sont que sables & que pierres.

Dans les lieux où il ne croît que du petit jonc, & où la terre n'est pas propre à la semence, on trouve un Arbre que les gens du Pays nomment Quinual, dont la nature répond à la rudesse du climat. Il est médiocrement haut, houpé, d'un bois fort; la seuille même dans sa longueur, est épaisse, & d'un verd soncé. Quoiqu'il porte le même nom que la Graine appellée Quinua, dont nous avons parlé ailleurs, & qui croît en abondance en ce Pays, ce n'est pourtant pas cet arbre qui la produit,

& la plante où elle naît n'a rien de commun avec lui.

Le climat propre à l'Arbre de Quinual, l'est aussi à une petite Plante que les Indiens nomment Palo de Luz †. Elle est haute ordinairement d'environ deux pieds. Elle consiste en plusieurs tiges, qui fortent de terre & ont la même racine. Ces tiges sont droites & unies jusqu'à leur sommet, où elles poussent de petits rameaux, qui portent des seuilles sort menues. Elles montent presque toutes à une même hauteur, excepté les plus extérieures, qui sont plus petites. On coupe cette Plante rezterre, où elle a environ trois lignes de diamétre; on l'allume pendant qu'elle

† Baton de Lumiere.

^{*} Espéce de Genéte ou de Jone particulier en Espagne, dont on sait des cabas & même des souliers. C'est de quoi l'on sait les nattes & les cordes. N. d. T.

qu'elle est verte, & elle répand une lumiere pareille à celle dl'un flambeau; & cela dure jusqu'au bout, pourvu qu'on ait soin d'en séparrer le charbon qu'elle fait en brulant au-lieu de lumignon.

On trouve dans les mêmes lieux la Plante que les mêmes Indiens appeltent Achupalla, composée de diverses côtes peu différentes de celles de la Subilla ou Sabine; & à mesure qu'elle en produit de nouvelles, les premieres vieillissent & se desséchent. De ces côtes il se forme une espéce de tronc garni de feuilles horizontales, & creux au milieu. Ce tronc

étant petit est bon à manger comme celui des Palmites.

Au-dessus du lieu où croît le petit jonc & où le froid commence à être plus fensible, on trouve des Oignons ou Pains appellés dans la Langue du Pays Puchugchu; ils font formés d'une herbe dont les feuilles sont rondes & si pressées les unes contre les autres, qu'elles forment comme une bulbe fort unie, au dedans de laquelle il n'y a que les racines, lesquelles à mesure qu'elles groffissent, élargissent ce paquet de feuilles jusqu'à ce qu'elles forment ensemble la figure d'un pain arrondi, lequel a environ deux pieds de haut & à peu près autant de diamétre. Quand il est bien verd il est sidur, que le pied d'un homme ni d'un cheval ne peut l'écraser; mais quand il est fec il s'égruge aisément. Quand il est entre verd & sec, ses racines jouent comme des ressorts, desorte qu'en le comprimant il s'applatit, & s'arrondit ensuite quand on cesse de le presser.

Là où croissent les Puchugchus on trouve aussi la Canchalagua, connue en Europe pour ses vertus. Cette plante ressemble aux plus petits jones ou au chaume fort mince, sans aucune feuille, mais seulement de la graine aux extrémités. Elle est fort médicinale, & excellente pour la guérison des fiévres. Elle est un peu amere, & donne le même goût à l'eau, soit qu'on la fasse infuser, ou en décoction. Elle purifie le sang, & l'on s'en fert pour cet effet dans le Pays, quoiqu'on la croye d'une qualité chaude. Elle croît-la en abondance, & on en trouve parmi les Puchugchus, & ail-

leurs fur les bruyeres où il ne fait pas extrêmement froid.

Une autre Plante non moins recommandable est la Calaguela ou Calaguala, qui croît dans les lieux que le froid & les neiges continuelles rendent stériles, ou dont le sol est de sable. Elle a sept à huit pouces de haut, & consiste en divers petits troncs; on la trouve dans le sable, ou parmi les pierres. Ses petits rameaux ressemblent aux racines des autres plantes, & n'ont que deux ou trois lignes d'épaisseur; ils sont remplis de nœuds à peu de distance les uns des autres, & couverts d'une espéce de pellicule, qui se détache de soi-même quand elle est séche. Cette plante Tome L. eft Zz

est excellente pour dissiper les apostêmes tant au-dehors qu'au-dedans du corps. Elle les guérit en très-peu de tems. On la prend en décoction, ou en l'écachant & la faisant insuser dans du vin. Trois ou quatre prises par jour suffisent pour qu'elle fasse son effet, sans compter qu'étant chaude au souverain degré, elle pourroit être nuisible si on en prenoit sans nécessité. C'est pour cela aussi que trois ou quatre morceaux de la longueur de trois ou quatre pouces suffisent, & on prend la quantité de vin qu'il faut pour dissiper son amertume. Celle qui croît sur ces Paramos n'est pas à beaucoup près de si bonne qualité que celle des autres Provinces du Pérou, aussi cette derniere est-elle beaucoup plus estimée. Les seuilles en sont fort petites; elle en a peu, & elles sont attachées immédiatement au tronc.

C'est encore sur les bruyeres que croît la Contra-Yerva, si fameuse en Europe pour son efficace contre le poison. Cette plante s'éléve peu de terre, mais s'étend beaucoup plus à proportion. Ses seuilles sont longues de trois à quatre pouces, sur un peu plus d'un pouce de large, épaisses & veloutées en dehors. Elles sont d'un verd pâle; en dedans elle est lice & d'un verd plus vis que sur le revers: de ses bourgeons naissent de grands fleurons composés d'autres petites fleurs, tirant un peu sur le violet. Ces fleurs & autres qui croissent-là en abondance avec des propriétés différentes, selon la diversité du climat, sont sort estimées dans le Pays, & ne coutent que la peine de les envoyer couper sur la plante.

Quoique l'air des *Paramos* foit si rude qu'aucun animal n'y puisse subsister à parler en général, il y a cependant quelques animaux dont le tempérament s'y accommode: tels sont les Chevreuils qui y vont paître la paille dont nous avons parlé, & qui est une herbe particuliere à ces lieux-là. On rencontre quelquesois de ces animaux au plus haut des Montagnes, eù

l'air est le plus rude.

Parmi la paille on trouve beaucoup de Lapins & quelques Renards, qui dans leur espèce & propriétés ne différent pas de ceux de Carthagène, & des autres Contrées des Indes.

Les Oiseaux qu'on rencontre en ces lieux ne sont pas nombreux dans leur espèce: ce ne sont guere que des Perdrix, des Condors ou Buytres * & des Zumbadores ou Bourdonneurs. Les Perdrix de ce Pays ne sont pas exactement pareilles à celles d'Europe, elles ressemblent plutôt aux Cailles, Elles ne sont pas non plus en abondance.

* Garcilasso de la Vega parle aussi de cet Oiseau monstrueux, dont-il ditn'en avoir vu qu'un à Quito, qui étoit encore fort jeune. N. d. T.

Le Condor est sans-contredit le plus grand Oiseau de l' Amérique. Il ressemble aux Gallinazos pour la couleur & pour l'encolure. Il s'éléve au-dessius des Montagnes les plus hautes, & à perte de vue. On ne le voit jamais dans les lieux bas, & il femble que sa complexion demande un air fort subtil pour vivre commodément; ce qui n'empêche pas qu'on n'en puisse apprivoiser dans les Villages & les Haciendas. Ils sont carnaciers autant que les Gallinaces. On les voit souvent enlever des agneaux du milieu des troupeaux qui paissent au bas des Montagnes. C'est dequoi je sus moimême témoin oculaire un jour que j'allois du Signal de Lalanguso à la Hacienda de Pul, qui est au bas de cette Montagne; car ayant remarqué sur une colline voisine de celle où je passois, une grande consusion dans un troupeau de Brebis, j'en vis partir tout-à-coup un Condor qui enlevoit un agneau dans ses serres, lequel il laissa tomber quand il fut à une certaine hauteur, & fondant de-nouveau dessus il l'enleva encore & le jetta deux fois de la même maniere, & à la troisieme je le perdis de vue, parce qu'il s'éloigna de cet endroit, fuyant les Indiens qui étoient accourus aux cris des garçons qui gardoient le troupeau, & aux japemens des chiens.

Il y a des Montagnes où cet Oiseau est plus commun qu'en d'autres, & comme il fait de grands ravages dans le bétail, les Indiens lui tendent des piéges pour le prendre. Pour cet effet ils tuent quelque vache ou autre animal inutile, & en frottent la chair du jus de quelques herbes fortes qu'ils ôtent ensuite; car il est si rusé & si soupçonneux que sans cette précaution il ne toucheroit pas à la chair: & pour qu'il ne puisse distinguer le jus-même de l'herbe par son odorat, on enterre la bête morte, jusqu'à ce qu'elle tourne à la pourriture; alors on la déterre, & aussitôt les Condors accourent, la dévorent & s'enivrent, de maniere qu'ils restent longtems sans mouvement, & dans cet état les Indiens les assomment. D'autres fois, quand ceux-ci en rencontrent près d'une charogne, ils leur tendent des lacs & les prennent. Cet Oiseau est si fort que d'un coup d'aîle donné à plein il terrasse un homme, & estropie quelquesois du même coup celui qui l'attaque. Leurs aîles font leur plus grande défense, ils les présentent comme un bouclier pour recevoir les coups qu'on leur

porte, & les rendent par-là inutiles.

Le Zumbador est un Oiseau nocturne qui ne se trouve que dans ces Montagnes, & qu'on voit rarement, mais qui se fait souvent entendre, tant par son chant, que par un bourdonnement extraordinaire qu'il cause dans l'air par la violence de fon vol, & que l'on diftingue à plus de cinquante toises de distance. Ce bourdonnement est plus fort à mesure qu'on est plus près, & surpasse le bruit que sait une susée volante en s'élevant dans l'air par la sorce de la poudre allumée. De tems en tems il pousse un sissement assez semblable à celui des autres Oiseaux nocturnes. Pendant les clairs de Lune, qui est le tems où il se fait le plus entendre, nous nous mettions aux aguets, pour observer sa grosseur & la violence de son vol; & quoiqu'il en passait assez près de nous, il nous sut toujours impossible de distinguer leur figure; nous n'appercevions autre chose que la route qu'ils tenoient, & qu'ils traçoient dans l'air comme une ligne blanche par l'impression de leurs aîles. Cette signe étoit aisée à appercevoir quand on n'étoit pas trop éloigné du lieu où l'Oiseau voloit.

Curieux d'examiner un Oiseau si singulier, nous chargeames quelques Indiens du soin de nous en procurer. Ceux-ci en eurent bientôt trouvé une nichée, qu'ils nous apporterent. Les petits qui étoient dans le nid commençoient à peine à avoir des plumes, & neanmoins ils étoient gros comme des Perdrix. Les plumes étoient mouchetées de deux couleurs grises, l'une soncée & l'autre claire, le bec bien proportionné & droit, les narines beaucoup plus grandes que dans les autres Oiseaux, la queue petite & les aîles asses grandes. Si on en croit les Indiens, c'est par l'ouverture des narines qu'il fait le bourdonnement en question. Mais quoique cette ouverture soit considérable, elle ne me paroît pas suffisante pour causer un si grand bruit, particuliérement au moment qu'il sisse; car il fait l'un & l'autre en même tems. Je ne voudrois pourtant pas nier

qu'elle n'y contribue beaucoup-

Dans les Cannades ou vallons que forment ces Montagnes, & qui font remplis de marécages à cause des eaux qui s'extravasent des sources, on trouve un Oiseau que les gens du Pays nomment Canelon, nom qui exprime assez bien la nature du chant de cet animal. Il est semblable à la Bandurrie, gros comme une Oye, le cou long & épais, la tête assez approchante de celle de l'Oye, le bec droit & gros, les pieds & les jambes à proportion du corps, les plumes de ses asses grises au-dessus & blanches au-dessous. A l'endroit où les deux se joignent il a deux éperons qui fortent en dehors d'environ un pouce & demi, dont il se ser pour se désendre. Le mâle & la femelle volent toujours ensemble, sans s'éloigner l'un de l'autre soit dans l'air, soit à terre où ils sont presque toujours, ne volant que pour passer d'un vallon à l'autre, ou pour fuir quand on les poursuit. On mange la chair de cet Oiseau, qui est meme assez bonne quand elle est un peu mortissée. Ces Oiseaux se tiennent aussi dans d'autres lieux moins froids que les Montagnes, mais ils y sont un peu disse

rens.

rens, ayant fur le front une petite corne calleufe & molle, & les uns & les autres ont une crête de plumes, ou petit panache sur la tête.

Dans les jardins de ce Pays-là on trouve communément un Oisillon fingulier par sa petitesse & le coloris de ses plumes. Le nom sous lequel il est le plus connu est celui de Béquesleurs, parce qu'en esset il s'occupe incessamment à voltiger sur les sleurs, & à en sucer le jus avec tant de légereté qu'il ne les dérange ni ne les gâte. Son nom est proprement Quinde, & on lui donne encore ceux de Robilargue, & de Lisongere. Tout le volume de son corps avec les plumes n'est pas plus gros qu'une petite noix ou noixmuscade, la queue est trois sois plus longue que le corps, le cou court, la tête proportionnée au corps, les yeux vifs, le bec est blanc vers la racine & noir au bout, il est long & fort mince, ses aîles sont longues & déliées; le plumage verd tacheté de jaune & de bleu presque par tout. Cet Oiseau est distingué en diverses espéces, qui different un peu en grosseur & dans la couleur des taches de leur plumage. On croit que c'est le plus petit de tous les volatiles connus, comme on en peut juger par ce que nous avons dit. La femelle ne pond que deux œufs petits comme des pois: il fait font nid sur les arbres, & le fait des plus petites & menues

pailles qu'il peut trouver.

Dans le reste du Pays où le terroir n'est ni de Bruyeres ni de Montagnes, on ne voit d'autres animaux que des animaux domestiques, par où l'on peut juger qu'avant l'arrivée des Espagnols les espéces particulieres au Pays étoient en très-petite quantité, puisque la plupart de ceux qu'on y voit y ont été amenés d'Espagne, à l'exception des Llamas, auxquelles les Indiens avoient encore donné le nom de Runa, qui en leur Langue signifie Brebis. Llama est un nom général qui signifie animal brute, & aujourd'hui on entend par Runa Llama une Brebis des Indes. La Llama est un animal qui a beaucoup de rapport avec le Chameau; elle en a la tête, la figure & le poil, mais non pas la bosse: d'ailleurs elle est plus petite; elle a le pied fourchu; & toutes ne font pas de la même couleur. Il y en a de brunes, beaucoup de blanches, d'autres qui font noires, d'autres tigrées. Elles marchent comme le Chameau, & leur corps n'est pas plus haut qu'un Anon d'un an ou un peu plus. Les Indiens les employent à porter des charges du poids de quatre-vingts à cent livres. La Jurisdicton de Riobamba est la Contrée où l'on en voit davantage. La presque tous les Indiens en ont pour leur petit trafic d'un Village à l'autre. Avant la conquête ces Peuples mangeoient la chair de cet animal, & ils en usent encore ainsi à l'égard de celles qui sont trop vieilles pour continuer leurs fer-Z z 3

fervices. Ils disent que leur chair a le goût de celle du Mouton ordinaire, si ce n'est cu'elle est un peu plus sade. Ces bêtes sont extrêmement dociles & facles à entretenir. Toute leur désense consiste dans leurs narines, d'où eles lancent une humeur visqueuse, qui, à ce qu'on assure, fait

venir la gae à ceux qu'elle touche.

Dans les Provinces de Cuzco, la Pas, la Plata, & autres Contrées méridionales du Pérou, on trouve deux autres especes d'Animaux affez semblables à la Llama, savoir la Vicunna ou Vicogne & le Guanaco. La Vicunna ne differe de la Llama qu'en ce qu'elle est plus petite, sa laine plus sine & plus déliée, brune par tout le corps à l'exception du ventre qui est blanchâtre Le Guanaco au-contraire est plus grand, a le poil plus rude & plus lorg; à cela près toute leur figure est semblable. Les Guanacos sont d'une grande utilité dans les Minieres pour charrier le minerais par des chemis si âpres & si mauvais qu'aucun autre animal n'y sauroit passer.

On trouve dans les maisons de ce Pays-ci un animal appellé Chucha, & dans les autres Provinces méridionales du Pérou Muca-Muca, qui est le nom Indier. Il a la figure d'un Rat, mais il est plus gros qu'un gros Chat. Son museau est comme le grouin d'un petit Cochon & fort long, ses pieds & fon dos ont comme ceux d'un Rat. Il est couvert d'un poil plus long & plus noir. Cet animal a une bourse qui s'étend depuis le commencement de l'estomac jusqu'à l'orifice des parties naturelles, & consiste en deux peaux membraneuses, qui tiennent aux côtes inférieures, & se joignent au milieu du ventre, dont elles suivent la configuration & qu'elles enveloppent. Cette bourse a une ouverture au milieu qui occupe environ les deux tiers de fa longueur, & que l'animal ouvre & ferme à fon gré par le moyen des muscles que la nature lui a donnés pour cet effet. Après qu'elle a mis bas elle renferme ses petits dans cette bourse, & les porte comme une seconde ventree, jusqu'à ce qu'ils soient grands & qu'elle les veuille sevrer: alors elle âche ses muscles & met ses petits dehors. Mr. de Jussieu & Mr. Seniergue: firent pendant qu'ils étoient à Quito une expérience à ce sujet à laquelle nous atlistâmes Don George Juan & moi. Il y avoit déjà trois jours que la mere étoit morte, & dans une telle corruption qu'elle puoit extrêmement; néanmoins l'orifice de la bourse étoit encore serré suffifamment, & les petits s'y maintenoient encore tout vivans; chacun d'eux tenoit une mamelle dans sa gueule, & il sortit de ces mamelles quelques goûtes de lait lorsqu'on en arracha les petits. Je n'ai jamais vu le mâle, mais j'ai ouï dire dans le Pays qu'il est de la même grandeur & de la même figure que la femelle, à la bourse près qu'il n'a point; & qu'il a deux testicules gros comme des œuss de Poule, ce qui est monstrueux à proportion du corps de cet animal. Au-reste la Chucha ou Muca-Muca, mâle & femelle, est ennemi mortel de la Volaille & de tout Oiseau domestique. Non seulement il vit dans les maisons, mais aussi aux champs, où il sait un grand dégat dans les Maïz. Les Indiens mangent ces animaux autant qu'ils en peuvent attraper, & disent que sa chair n'est pas mauvaise; mais les sentimens de cette Nation en fait de goût, sont toujours fort suspects, & sujets à caution.

CHAPITRE IX.

Phénomènes singuliers sur les Paramos & dans le reste de la Province. Maniere de courre le Chevreuil, & adresse des Chevaux de ce Pays.

A U commencement les Phénoménes dont nous fûmes témoins sur ces Paramos nous causerent un étonnement infini, mais à force d'en voir nous nous y accoutumâmes. Le premier que nous vîmes ce sut sur Pambamarca, la premiere sois que nous montâmes sur cette Montagne. Il consistoit en un Arc-en-ciel entier & triple, formé de la maniere suivante.

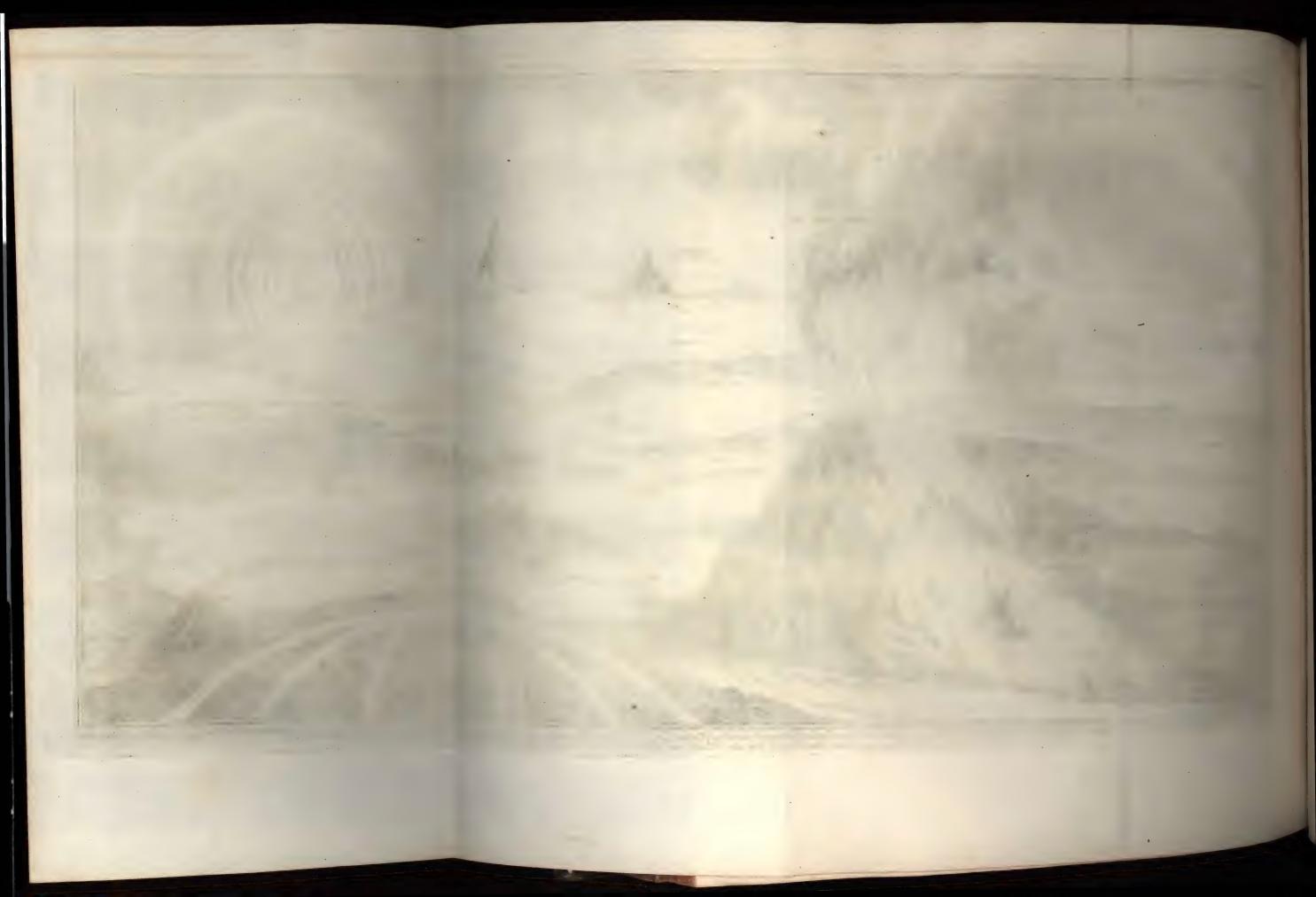
Ce fut un matin au point du jour que toute cette Montagne se trouvant enveloppée de nuages épais, qui dissipés par les premiers rayons du Soleil, ne laisserent que de légeres vapeurs que la vue ne pouvoit discerner: nous apperçûmes, du côté opposé à celui d'où le Soleil se levoit. & à environ dix toises de distance de l'endroit où nous étions, comme un miroir où la figure de chacun de nous étoit représentée, & dont l'extrémité supérieure étoit environnée de trois Arcs-en-ciel, ayant tous les trois un même centre. & les dernieres couleurs ou les couleurs extérieures de l'un touchoient aux couleurs intérieures du suivant, & hors de ces Arcsen-Ciel on voyoit à quelque distance un quatriéme Arc de couleur blanchâtre. Tous les quatre étoient perpendiculaires à l'horizon; quand un de nous alloit d'un côté à l'autre, le Phénoméne le suivoit entierement fans se déranger & dans la même disposition. Ce qu'il y avoit de plus admirable, c'est que nous trouvant-là six ou sept personnes ensemble, chacun voyoit le Phénoméne en foi & ne l'appercevoit pas dans les autres. La grandeur du diamétre de ces Arcs varioit successivement à-mefure que le Soleil s'élevoit dayantage sur l'horizon, en même tems les couleurs disparoissoient, & l'image de chaque corps devenant peu à peu imperceptible, le Phénoméne s'évanouissoit entierement. Le diamétre de l'Arc intérieur, pris à sa derniere couleur, étoit d'abord de 5½ deg. ou environ, & celui de l'Arc blanc extérieur séparé des autres, étoit de 67 degrés. Quand le Phénoméne commençoit les Arcs paroissoient de sigure ovale ou elliptique comme le disque du Soleil, mais ensuite ils devenoient peu à peu parfaitement circulaires. Chaque petit Arc étoit rouge ou incarnat, mais cette couleur se passoit & la couleur d'orange succédoit, & à celle-ci le jaune, ensuite le jonquille, & ensin le verd; la couleur extérieure de tons restoit rouge. Tout cela se pourra mieux comprendre par l'estampe ci-jointe.

En diverses occasions nous remarquâmes dans ces Montagnes les Arcs que formoit la clarté de la Lune. J'en vis un bien singulier le 4 d'Avril 1738, dans la Plaine de Turubamba sur les 8 heures du soir; mais le plus extraordinaire de tous sut observé par Don George Juan sur la Montagne de Quinoa-Loma le 22 de Mai 1739 à 8 heures du soir. Ces Arcs ne sont composés d'autre couleur que du blanc, & se forment en s'appuyant à la croupe de quelque Montagne. Celui que nous vîmes étoit composé de trois Arcs réunis dans un même point. Le diamétre de celui du milieu étoit de 60 degrés, & l'épaisseur de la couleur blanche occupoit un espace de 5 degrés. Les deux autres Arcs étoient semblables à celui-là.

L'air de cette athmosphere & les exhalaisons de ce terroir paroissent plus propres qu'en aucun autre lieu à allumer les vapeurs qui s'y élévent. C'est pourquoi l'on y voit plus souvent ces Phénoménes, qui quelquesois sont très-grands, & durent davantage qu'ailleurs. Un de ces seux, singulier par sa grandeur, parut à Quito dans la nuit, pendant que nous étions dans cette Ville. Je n'en saurois bien sixer la date, parce que les Papiers où elle étoit marquée se perdirent quand je sus pris par les Anglois; mais voici ce qui m'en est resté dans l'idée, autant que ma memoire peut me le rappeller.

Sur les 9 heures du foir il s'éleva du côté du Mont Pichincha, à ce qu'il fembloit, un Globe de feu enflammé & si grand qu'il éclaira toute la partie de la Ville qui est de ce côté-là. Les fenêtres de la maison où je logeois donnoient précisément vers cette Montagne, & quoiqu'elles suffent fermées à contrevents, la lumiere sut assez forte pour pénêtrer àtravers les sentes, & me faire remarquer une clarté extraordinaire. Cela joint au tintamarre que les gens faisoient dans la rue, me sit promtement ouvrir mes fenêtres, & je vins assez à tems pour voir ce Phénoméne, au milieu





360

milieu de sa course, qui étoit de l'Occident au Sud, jusqu'à ce que je le perdis de vue, m'ayant été intercepté par le Panecillo, qui est de ce côté-là. Ce feu étoit de figure ronde, & il me parut avoir environ un pied de diamétre. J'ai dit qu'il sembloit venir de la croupe du Pinchincha: j'en jugeai ainsi par la route qu'il tenoit, & il me parut qu'il s'étoit formé derriere cette Montagne. Après qu'il eut fait la moitié de sa course visible. il commença à perdre confidérablement de son éclat, & ne répandit plus

que fort peu de lumiere.

Reste à parler, pour terminer ce Chapitre, de la maniere dont on court les Chevreuils en ce Pays; c'est le plus grand plaisir que l'on ait à la Campagne, & un exercice pour lequel on est fort passionné. Il est remarquable par la hardiesse & l'intrépidité qu'on y fait paroître, & qu'on pourroit nommer témérité, si on ne voyoit des hommes sages s'en mêler aussi, après en avoir essayé une sois, se confiant à la bonté de leurs chevaux. ce qui fait qu'on ne le regarde que comme une occasion de faire briller son adresse & comme un simple divertissement. A cet égard on peut dire que les Chevaux & les Cavaliers d'Europe les plus fameux ne sont rien en comparaison de ceux de ce Pays, & que la légereté la plus vantée de ceux-là n'est que lenteur au prix de la vitesse avec laquelle ceux-ci cou-

rent au-travers des Roches & des Montagnes.

Cette course se fait entre plusieurs personnes à la fois divisées en deux classes, l'une de gens à cheval, l'autre d'Indiens à pied. Ces derniers font destinés à faire lever la bête, & les autres à courre. Les uns & les autres fe rendent à la pointe du jour au lieu dont on est convenu, & pour l'ordinaire au haut des Paramos ou Montagnes. Chacun méne un levrier en lesse. Les Cavaliers se postent sur les plus hautes roches, tandis que les Piétons battent le fond des coulées, faifant tout le bruit qu'ils peuvent pour faire partir les Chevreuils. On embrasse de cette maniere un espace de trois à quatre lieues, si l'on a assez de monde pour cela. Dès-que la bête part le cheval le plus proche s'en apperçoit auffitôt par le bruit qu'elle fait, & part après elle sans que le Cavalier puisse ni le retenir, ni le gouverner quelque effort qu'il fasse. Il court par des descentes si escarpées, qu'un homme à pied n'y pourroit passer qu'avec beaucoup de précaution & de risque. Une personne qui pour la premiere fois verroit un de ces chevaux porter son Cavalier à-travers ces précipices, ne pourroit s'empêcher de juger qu'il vaudroit mieux se laisser cheoir de la selle & couler en-bas de la descente, que de confier sa vie au caprice d'un animal Tome I. Aaa

mal qui ne connoît ni frein, ni péril qui l'arrête. Cependant le Cavalier est emporté jusqu'à ce que le Chrevreuil soit pris ou que le cheval fatigué de l'exercice commence à s'affoiblir & à céder la victoire à la bête qui fuit, iprès l'avoir poursuivie l'espace de quatre à cinq lieues. Ceux qui sont dans les autres postes voyant courre celui-ci se mettent en mouvement. & se débandent successivement après le Chevreuil, les uns tachant de lui couper chemin, les autres à le prendre de front, le poursuivant de maniere qu'il est rare qu'il puisse échapper. Ces chevaux n'ont pas besoir pour courre que les Cavaliers les animent, ni qu'ils les mettent en train en secouant la bride; il leur suffit pour s'élancer de voir le mouvement de celui qui est sur la Montagne voisine, d'entendre les cris des Chasseurs & le japement des chiens; ou seulement d'appercevoir le mouvement d'un des levriers qu'on méne en lesse, au moment que celui-ci par son odorat découvre la bête. Le meilleur parti qu'on puisse prendre alors, c'est de le laisser courre & de l'animer de l'éperon, afin qu'il franchisse mieux ces précipices: mais en même tems il faut être bien ferme fur l'arçon, fans quoi dans des descentes si perpendiculaires la plus légere inattention suffit pour faire sauter le Cavalier par dessus la tête du cheval, & alors la comédie se change en tragédie; car il est sûr qu'il en coute la vie à celui à qui ce malheur arrive, soit par le coupqu'il se donne en tombant, soit parce que le cheval qui poursuit sa course l'écrase sous ses pieds. On donne le nom de Parameros à ces chevaux, parce qu'à peine ils sont, pour ainsi dire, nés, qu'on les exerce à courre dans les Paramos, ou Montagnes escarpées. Ils sont tous troteurs ou traquenards; mais il y en a d'autres qu'on appelle Aguilillas, qui ne font ni moins fermes, ni moins agiles. Ces Aguilillas ne vont que le pas tout simple, mais un pas si vif qu'il égale le plus grand trot des autres, & même il y en a plusieurs qui sont si agiles qu'il n'y a point de cheval qui puisse les passer ni les atteindre. J'en avois un de cette race, qui sans être des plus vites me portoit en 29 minutes du Callao à Lima, ce qui fait deux grandes lieues & demie mesurées Géométriquement, & d'un chemin pierreux & mauvais; & en 28 ou 29 autres minutes me reportoit au Callao sans débrider: c'est une expérience que j'ai faite plusieurs sois. Ordinairement ces chevaux ne favent ni troter ni galoper, & ne peuvent l'apprendre quelque soin qu'on prenne pour le leur enseigner, & il est au-contraire fort aisé d'accoutumer au pas les Troteurs. Le pas des Aguilillas consiste à lever en même tems le pied de devant & celui de derriere du même me côté; & au-lieu de porter, comme les autres chevaux qui vont le pas, le pied de derriere dans l'endroit où ils ont eu le pied de devant, ils le portent plus avant & vis-à-vis du pied de devant du côté opposé, ou même plus loin. Par-là leur mouvement est double de celui d'un cheval ordinaire, & d'ailleurs beaucoup plus doux pour le Cavalier.

Ce que ces Chevaux font naturellement, s'enseigne à d'autres chevaux qui ne sont pas de cette race; pour cet esset il y a des gens exprès, des espéces d'Ecuyers, chargés du soin de les dresser. Dès-qu'ils l'ont une sois appris ils vont aussi bien que ceux aux quels cette allure est naturelle. Les uns & les autres ne sont pas beaux; mais ils sont pour l'ordinaire sort doux & sort dociles pour le manége, & en même tems pleins de courage.

ය බව වැඩි බව බව වැඩි වැඩි වැඩි වැඩි වැඩි වෙන් වෙන් වෙන් වෙන්න වැඩි වැඩි වැඩි වෙන් වෙන් වෙන් වෙන් වෙන් වෙන් වෙන්

CHAPITRE X.

Courtes Remarques sur les Minieres d'Argent & d'Or dont la Province de Quito abonde. Maniere d'extraire le Métal de quelques Mines d'Or.

hacun fait qu'une des plus grandes richesses des Provinces & Royaumes du Perou, & même de toutes les Indes Occidentales, ce sont les précieux Métaux, qui en une infinité de ramifications pénétrent toute l'étendue de ces Contrées. Ce n'est pas la sertilité du terroir, l'abondance des moissons & des récoltes, la quantité de pâturages qui font qu'on estime quelqu'un de ces Pays, c'est le nombre des Mines qu'il renserme dans ses entrailles, c'est-là-dessiis qu'on mesure le plus ou le moins d'attention qu'on y donne. Les autres bienfaits de la Nature, qui sont réellement les plus excellens, n'entrent point en considération, si les veines de la terre ne produisent d'abondantes portions de fin argent. Telle est la bizarrerie de l'esprit-humain: une Province est appellée riche quand on en tire beaucoup d'or ou d'argent, quoique réellement elle foit pauvre, puisqu'elle ne produit pas de quoi nourrir ceux qui sont employés aux travaux des Mines, & qu'il faut faire venir d'ailleurs les vivres dont elle a besoin; & on appelle pauvres, celles qui ne le font qu'en apparence, & qui produisent beaucoup de bétail, des fruits en abondance, dont le climat est doux, où l'on trouve toutes les commodités de la vie, mais où il n'y a point de Mines, & où, s'il y en a, elles font négligées & abandonnées. Il feroit inutile de s'arrêter davantage sur ce sujet, puisque la chose parle d'elle même. Ces Pays Aaa 2

Pays font comme des lieux d'entrepôt, l'or & l'argent qui fort de fon fein, n'en fort que pour être envoyé ailleurs: à peine a-t-il resté la un peu de tems, qu'on se hâte de l'emporter dans des Pays lointains; le Pays qui le produit est celui où il fait le moins de séjour. C'est une presse générale dans toutes les Indes: il n'y a ni Ville, ni Village, ni Province qui ne paye le tribut de ses richesses à l'Europe, parce que ne pouvant se passer des marchandises que l'on fabrique dans cette partie du Monde, il faut y envoyer l'or & l'argent que l'Amérique produit pour avoir ces mêmes marchandises.

Dans une Province où l'on n'exploite aucune Mine, on ne remarque point la fertilité du terroir, quelque grande qu'elle foit; parce que la rareté de l'argent est cause que les denrées y sont à si bas prix, que le Laboureur n'étant point animé par l'espoir d'un honnête salaire, cesse d'ensemencer autant de terre qu'il le pourroit, & se contente de ce qui est nécessaire pour la consommation ordinaire; & pour son entretien. Tout ce qu'on donne en échange de ces denrées, quand le bonheur veut qu'on en livre hors du Pays, consiste en marchandises d'Europe, la rareté de l'argent subsiste toujours, & le Laboureur est toujours pauvre n'avant souvent pas de quoi se procurer le nécessaire. Il n'en est pas de-même dans les autres Provinces qui abondent en Mines, qui sont l'objet de l'attention des habitans: à mesure qu'on en emporte les richesses, il en sort de nouvelles du sein de la terre, & à mesure qu'on les en retire successivement, on ne manque ni de marchandifes d'Europe, ni de denrées, quoique l'aridité du terroir & la rigueur du climat ne permettent pas qu'on y en recueille. On y accourt de toutes parts pour partager les richesses Mines. & pour troquer contre de l'or ou de l'argent tout ce qu'on peut fouhaiter, ou du-moins tout ce qui est nécessaire pour les besoins de la vic-Il n'est pas douteux qu'une Province qui réuniroit l'avantage des Mines avec la fertilité du terroir, ne fût plus florissante que celles où l'un de ccs deux avantages manque. La Province de Quito peut être mise dans la premiere classe, étant la plus fertile, la plus peuplée d'Indiens & d'Espagnols, la plus abondante en Troupeaux, la mieux pourvue de Fabriques, & finon la plus riche du. Pérou en Mines, du moins aussi avantagée à cet égard qu'aucune de celles où la Nature a prodigué cette forte de bienfaits. Mais il semble que le Destin ait résolu d'empêcher qu'aucune ne soit parfaitement heureuse, en refusant à celle-là le concours des Nations qui auroient pu profiter de tous les biens dont la Nature l'a dotée: car il n'est

pas aisé de trouver une autre raison qui puisse justifier les habitans de cette Province de leur négligence à fouiller dans les Mines. Quoiqu'on en ait découvert un grand nombre, & qu'on ait tout lieu de croire que ces Cordilleres en contiennent encore une infinité d'autres, il y en a très-peu qui soient exploitées, surtout dans l'étendue des Corrégimens: ainsi les richesses du Pays restant comme enterrées, la fertilité du terroir ne suffit pas pour rendre la Province aussi brillante que les autres du Pérou où l'argent circule, au moyen de quoi chacun vit à l'aise & dans le luxe.

Anciennement on exploitoit dans la Province de Quito des Mines qui font aujourd'hui abandonnées. Alors les habitans connoissoient mieux leurs intérêts, mais présentement il ne leur reste plus que le souvenir de leur opulence passée. Dans ce tems-là la Capitale & les autres Villes étoient plus peuplées qu'à cette heure, & les richesses de quelques-uns de leurs habitans étoient fameuses dans tout le Pérou. Les riches Minieres de la Jurisdiction de Macas furent perdues par le soulévement des Indiens, & on n'a fait aucun effort pour les recouvrer, desorte que par le laps des tems on a perdu même le fouvenir des lieux précis où elles étoient. Les Mines de Zaruma sont tout-à-fait tombées, parce qu'on y a oublié l'art de bénéficier le minerais, & qu'on n'a pas l'application nécessaire pour y réussir. La même décadence s'est fait sentir dans toutes les autres Mines de la Province, qui fans rien perdre de sa fertilité naturelle à son terroir, & qui est un effet du climat dont elle jouït, est si déchue à l'égard de son ancienne magnificence, qu'elle n'est pas même l'ombre de ce qu'elle a été autrefois. A mesure qu'on y envoye de Lima & des Vallées de l'argent pour ses étoffes & ses denrées, elle est obligée de s'en priver pour avoir des marchandises d'Europe; & c'est pour cela qu'on n'y voit point, comme je l'ai remarqué ailleurs, l'or & l'argent que l'on voit ordinairement dans les autres Provinces méridionales.

Le Gouvernement de Popayan jouit encore aujourd'hui de toutes les richesses auparavant générales dans toute la Province de Quito. Ce Gouvernement est rempli de Minieres d'or, & le nombre de celles qu'on y exploite est très-considérable: mais afin que la curiosité du Lecteur n'ait rien à désirer à cet égard, je parlerai des plus remarquables, & de la maniere d'y bénéssicier l'or, laquelle est dissérente de ce qui se pratique dans les Mines de Cava, & j'ajoûterai quelques particularités touchant les autres Mines connues dans l'étendue de cette Province.

Tout le Pays compris dans le Gouvernement de Popayan abonde en Aaa 3. Mi-

Mines d'or, deforte qu'il n'y a point de Bailliage où l'on ne tire de ce précieux métal plus ou moins, & chaque jour on y découvre & exploite quelque nouvelle Mine, ce qui rend le Pays peuplé, nonobstant l'incommodité du climat en quelques endroits. Les Partidos ou Bailliages de Cali, Buga, Almaguer & Barbacoas, sont de tous ceux de la Province de Quito les plus abondans en or, & on ne cesse d'y exploiter les Mines; & ce qu'il y a de particulier, c'est que l'or n'y est mêlé avec aucun corps étranger, ce qui en rend l'exploitation plus simple & plus facile, puisqu'on n'a pas besoin d'y employer le mercure. Aussi est-il appellé or en fortant du lavoir réduit en poudre.

On appelle Mines de Caxa celles où le minerais est rensermé entre des pierres, comme entre des murailles naturelles. Les Mines du Pays de Popayan ne sont pas de cette espéce. Le minerais y est mélé & répandu dans la terre, & le gravier de la même maniere que le sable se trouve mélé avec diverses sortes de terre. Toute la difficulté consiste donc à séparer les grains d'or de la terre parmi laquelle ils sont; ce qui se fait facilement par le moyen des rigoles, sans lesquelles il ne seroit pas possible d'en venir à bout. Cette précaution est aussi nécessaire dans les Mines de Caxa que dans celles dont il est ici question: la raison en est que quand on a tiré le minerais, soit or ou argent, avec les corps étrangers auxquels il est uni, & qu'on y a appliqué le mercure, il faut le mettre au lavoir pour séparer encore l'écume & autres ordures, après quoi le minerais reste pur &

composé de mercure d'or ou d'argent selon l'espèce de métal qu'on a tiré.

La maniere d'extraire l'or dans toute la Jurisdiction de Popayan confiste à creuser la terre de la Miniere & à la charrier dans un grand réservoir, qu'ils appellent Cocha, destiné à cet effet jusqu'à ce qu'il y en ait une quantité proportionnée à sa capacité, ensuite on y fait entrer l'eau par un conduit jusqu'à ce que le reservoir soit plein. Alors ils rémuent la terre déjà changée en boue, & par ce moyen les parties les plus legeres sortent par un autre conduit par où l'on fait écouler l'eau. Ils continuent cet exercice jusqu'à ce qu'il ne reste plus au sond que les parties les plus pesantes, le sable, le gravier & l'or. Cela fait ils entrent dans la Cocha avec des baquets de bois saits exprès où ils mettent ces matieres ensemble, & les remuent circulairement par un mouvement promt & unisorme; & changeane l'eau ils separent le plus léger du plus pesant, & ensin il ne reste plus que l'or au sond des baquets, & un or purgé de tous les corps étrangers avec lesquels il étoit melé. Pour l'ordinaire il se trouve en poudre, mêlé quelquesois de

dant.

Penites ou grains plus ou moins gros, mais ordinairement petits. L'eau de la Cocha s'arrête dans un autre réservoir pratiqué un peu au-dessous du premier, & où l'on fait la même chose qu'au précédent, afin de séparer le plus fubtil de l'or qui peut avoir été emporté par le mouvement de l'eau dans ce second bassin. Enfin il y a une troisième Cocha, où l'on fair encore la même lessive. & dont on ramasse encore quelque peu de

poudre d'or.

Ce travail se fait dans toutes les Minieres de la Jurisdiction de Popavan par des Esclaves Négres, que chaque Proprietaire des Mines tient pour cet effet. Une partie de ces Esclaves est employée aux lavoirs, pendant que l'autre remue la terre des Minieres; de cette maniere les lavoirs vont continuellement. L'aloi de cet or est pour l'ordinaire de 22 carats, quelquefois il va au-delà & jusqu'à 23 carats, & quelquefois au - contraire il est au-dessous de 22, mais très-rarement moins de 21. Dans le Bailliage de Choco, outre beaucoup de Mines de lavoir, comme celles dont nous venons de parler, il v en a aussi quelques-unes où le minerais se trouve enveloppé dans d'autres matieres métalliques, des pierres & des fucs bitumineux, desorte qu'on est obligé d'y employer le mercure. Quelquesois il s'y trouve des Minieres où la Platine est cause qu'on est obligé de les abandonner. On appelle Platine, une pierre si dure qu'on ne peut la briser sur une enclume d'acier, ni la réduire par la calcination, ni par conféquent en extraire le minerais qu'elle enserre, qu'avec un travail infini & beaucoup de fraix. Parmi ces Mines il s'en trouve quelques-unes où l'or est mélé avec un tombac aussi fin que celui d'Orient, & avec la proprieté singuliere de ne jamais engendrer le verdet, comme cela arrive au cuivre ordinaire & de resister aux acides.

La plus grande partie de l'or que l'on tire des lavoirs dans la Province de Quito, circule dans le Pays, mais peu de tems, parce que bientôt il prend la route de Lima; c'est neanmoins par cette circulation momentanée que cette Province se soûtient. & c'est même ce qui l'empeche de choir entierement. L'autre partie de cet or passe à Santa-Fé ou à Carthagéne, & rarement à Quito.

Dans le Bailliage de Zaruma, qui est du Corrégiment de Loxa, il y a plusieurs Mines d'or exploitées, & quoique l'or en soit de bas aloi, puisqu'il n'est qu'à 18 & quelquesois à 16 carats, il est néanmoins si abondant, qu'affiné à 20 carats il apporte plus de profit aux Proprietaires que les autres Mines où l'or est naturellement de cet aloi, mais moins abon-

dant. Autrefois on trouvoit beaucoup de veines d'or dans ce Bailliage, mais les hibitans font tombés dans une si grande négligence à cet égard, qu'ils n'en exploitent plus guere. Toutes les Minieres de ce District sont de Caxa, & l'on applique le mercure au minerais. Dans le Gouvernement de Jaën de Bracamoros il y a des Mines d'or de la même espéce, d'où l'on tiroit une quantité considerable de ce précieux Metal, il y a 80 à 100 ans; mais depuis que les Indiens de cette Contrée, à l'imitation de ceux de Macas, se sont soulevés, on a entiérement oublié ces Mines, & jamais on n'a pris la peine de les rechercher depuis. L'or qu'on en tiroit, quoique d'un aloi inférieur à celui de la Jurisdiction de Popayan, surpassoit de beaucoup celui de Zaruma. Les Indiens en tirent encore quelque petite quantité, quand la nécessité de payer les tributs les oblige à avoir recours à ce moyen: alors ils s'acheminent vers quelque Ruisseau ou Riviere, & attendent que l'eau se déborde, & quand elle s'est retirée ils ramassent le sable, le lavent dans le Ruisseau ou la Riviere, & en separent l'or, observant de n'en tirer que bien précisément ce qu'il leur en faut. & finissant-là leur corvée. Dans la Jurisdiction du Bourg de Latacunga, près du Village d'Angamarca, il y avoit autrefois une Mine dont le Proprietaire étoit un habitant de ce Village, nommé Sanabria. On tiroit une si grande abondance d'or, que pour ne pas perdre de tems il y faisoit travailler la nuit par des Negres, & le jour par des Indiens: malheureusement cette Mine s'abîma par l'effet d'un orage terrible; & il ne fut pas possible depuis de decouvrir la veine, jusqu'à ce qu'enfin un homme plus heureux que ceux qui avoient fait jusques-là des efforts inutiles, la découvrit en partie en 1743, par un accident semblable à celui qui l'avoit fait perdre; car ce fut par un orage, & une chute épouvantable d'eau, que cette Mine fut rouverte, & cct heureux fuccès a engagé cet homme à continuer fon travail.

Il paroît à diverses marques qu'il y a encore bien d'autres Mines dans la vaste Province de Quito, qui ont été exploitées en divers tems, & dont on a tiré une bonne quantité de métal; & quoique la nature ou disposition du Pays paroisse plus propre aux Mines d'or, il y a neanmoins assez de veines d'argent, qui ont toutes les marques de richesse & d'abondance, comme il paroît par les Régîtres des Caisses Royales & de l'Audience de Quito; particulierement quelques-unes qui ont été exploitées dans ces derniers tems, quoiqu'avec peu de progrès. De ce nombre on peut compter la Mine appellée Guayaca dans la Jurisdiction de Zicches, fron-

tie-

tiere de Latarunga, & une autre Mine d'argent qui n'est qu'à environ deux lieues de celle-là. On a travaillé à l'une & à l'autre, mais jamais audelà de leur superficie, parce que les Entrepreneurs manquoient de fond suffisant pour cela. La plus fameuse de toutes les Mines d'argent qu'il y a dans ce Bailliage, est celle de Sarapullo à 18 lieues du Village de Zicchos, que l'on avoit commencé à faire valoir, mais dont l'exploitation a été

suspendue, faute de fond de la part de l'Entrepreneur.

On ne trouve pas moins d'indices de riches Mines dans les autres Corregimens que dans celui de Latacunga, quoiqu'on n'y en ait point decouvert un si grand nombre que dans ce dernier Corregiment. Dans la Jurisdiction du Corrégiment de Quito la Montagne de Pichincha a encore la réputation de renfermer de grandes richesses, & quelques grains qu'on trouve dans les sables des Ruisseaux qui y ont leur source, autorisent assez cette opinion, quoiqu'on n'y trouve aucun vestige qui denote qu'il y a eu des Mines sormelles, ni qu'on en ait decouvert ni exploité aucune. A-la-verité cela ne prouve rien, puisque les orages & le laps des tems sus fussient pour désigner tellement ces sortes de choses qu'il n'en reste plus aucun indice. Quoi qu'il en soit, ce n'est que par le travail & l'application qu'on peut parvenir à découvrir ces richesses. Au surplus on trouve les mêmes indices de riches Mines dans toute cette Cordillere dont le Pichincha sait partie, & encore dans la Cordillere Orientale de Guamani & autres endroits & coulées de cette Jurisdiction.

En examinant les Bailliages d'Otabalo & de St. Michel de Ibarra, on trouve dans le district du Village de Cayambe entre les côtes de la haute Montagne de Cayambure qu'il y a eu des minieres fort riches, dont on conferve encore le fouvenir, & les vestiges, comme ayant été exploitées du tems de la Gentilité avec un succès infini. Plusieurs Montagnes aux environs du Village de Mira ont la même réputation, entre autres celle qu'on nomme Pachon, qui outre le préjugé général a encore l'exemple d'un habitant du même Village, qui, il n'y a pas long-tems, en a tiré de grandes richesses. Aucune de ces Mines n'est exploitée, ce qui ne paroîtra pas étrange, si l'on considere combien on néglige les Mines déjà

découvertes & connues depuis long-tems.

Tout le Pays de Pallactanga dans la Jurisdiction de Riobamba est rempli de Minieres d'or & d'argent. Le nombre en est si grand, qu'une seu-le personne de celles que j'ai connues dans cette Ville, & qui se distingua le plus par les politesses qu'elle sit à nous & aux Académiciens Fran-Tome I.

Bbb cois, cois, avoit fait enrégîtrer pour son compte dans les Caisses Royales * de Qui-18 veines d'argent & d'or toutes riches & de bon aloi. J'ai moimême entre les mains un Certificat original, par lequel l'Essayeur-Général Don Juan Antonio de la Mota y Torres certifie en date du 27 Décembre 1728, que les minerais d'une de ces veines, essayés à Lima pour le compte de la même personne, & de l'espéce de ceux que les Mineurs appellent Negrillos, rendoient 80 marcs d'argent par caisson, ce qui est une chose étonnante; puisque pour l'ordinaire on tient pour fort riches les Mines qui rendent huit à dix marcs d'argent par caisson, le caisson contenant cinquante quintaux de minerais; c'est du-moins ce qui se voit dans les Mines du Potosi & de Lipes, qui malgré les fraix du charroi du minerais de la Mine à d'autres endroits plus commodes où il se bénéficie, enrichissent encore les Entrepreneurs. En revanche il y a des Mines où le caisson de minerais ne rapporte pas cinq à six marcs d'argent, & baisse même quelquefois jufqu'à trois. On peut néanmoins les exploiter, parce que c'est dans des Pays commodes où les vivres sont à grand marché & en abondance, & où il y a beaucoup de gens pour les faire valoir, movennant un modique falaire.

Par une tradition venue des anciens Indiens, on croit que les Montagnes de la Jurisdiction de Cuenca sont autant de Minieres d'or & d'argent, mais on n'en a pas d'autres preuves; toutefois il y a des endroits où il y a des Mines découvertes qu'on exploitoit il n'y a pas long-tems. quoiqu'avec moins de foin qu'il n'en faloit pour en retirer tout le profit que l'on pouvoit. Il y en avoit une dans le Bailliage d'Alausi à environ six lieues d'une Hacienda appellée Susna; le Maître de cette Hacienda en faisoit tirer le minerais, qui lui rapportoit beaucoup; mais comme il manquoit de fonds pour continuer ce travail sans que sa plantation en sousfrît, il ne put jamais en tirer une quantité d'argent proportionnée à ce que la Mine promettoit. Tout ce Pays est si rempli de Mines, que si les habitans vouloient s'adonner à ce travail, il ne le céderoit point à cet égard à aucun autre, pas même aux Provinces méridionales du Pérou qui font devenues si célébres; mais ils sont d'une nonchalance, dont on ne peut attribuer la cause qu'à l'abondance des denrées, & au peu qu'il en coute pour se nourrir dans ce Pays-là; car les habitans pouvant à peu de fraix vivre à leur aise, ne se soucient guere de souiller dans les entrailles de la terre

Bureau des Finances.

terre pour y trouver de l'or. De-là vient aussi que n'y avant pas dans les Villes des gens qui avent de grands fonds, il ne se trouve point d'habitant qui soit en état de faire les avances qu'il faut pour ces sortes d'entreprises, qui demandent de grandes dépenses. Ajoûtez à cela le préjugé, ou plutôt la crainte des difficultés, qui fait que quand un homme témoigne avoir dessein de fouiller dans quelque Mine, les autres le regardent comme un extravagant qui court à sa perte, & qui risque une ruine certaine pour des espérances éloignées & très-douteuses. Ils tâchent de le détourner de son dessein, & s'il n'y peuvent réussir, ils le suyent en l'évitant, comme s'ils craignoient qu'il ne leur communiquât fon mal. Il ne doit donc pas paroître étrange que ces Mines, quoique riches felon toutes les apparences, foient négligées, chacun ayant une aversion pour ces entreprises qu'on n'a pas dans le Pérou, où les Entrepreneurs sont gens de poids, des premieres maisons du Pays, & puissamment riches, sans compter un grand nombre d'autres moins considérables qui s'intéressent selon leurs facultés dans l'exploitation des Mines.

Les Gouvernemens de Quijos & de Macas foisonnent de Minieres, & celui de Jaen en a d'une grande valeur, de-même que ceux de Masnas & d'Atacames. A l'égard du premier, il est certain que les Indiens du Marannon tiroient de l'or du sable de quelques Rivieres qui déchargent leurs eaux dans ce Fleuve; & comme il faut assigner une source à cet or, il est naturel de la supposer dans les Mines de ce Pays. Quant au second on ne doute point que les rives des Rivieres de Santiago & de Mira ne soient remplies de veines d'or, comme l'expérience le prouve, puisque les Métifs & les Mulâtres trouvent souvent des parties de ce métal dans le sable; mais personne ne s'étant appliqué à la recherche de ces Mines, on ne se met point en devoir de les exploiter.

Outre ces Mines d'or & d'argent la Province de Quito en a d'autres métaux, ainsi que des Carrieres de pierres en abondance. Il semble que la Nature ne lui ait rien resusé de ce qui est nécessaire aux commodités de la vie, & à l'opulence; puisqu'en y répandant l'or & l'argent, elle y a placé les autres métaux qui sont nécessaires pour séparer ceux-ci de leur Mine. On y trouve des Mines de mercure dans la partie méridionale, dans le district du Village d'Azogue qui en tire son nom*, dans le ressort du Corrégiment de Cuenca. C'est de cette Mine qu'on tiroit autresois

^{*} Ce mot signifie Vif-argent ou Mercure.

fois le mercure qu'on employoit dans les Mines de la Province; mais cela a été défendu, & il n'est plus permis dans tous ces Royaumes d'employer d'autre mercure que celui de Guanca Velica, afin de prévenir les fraudes qui se commettoient dans les Quints ou cinquiémes du produit des
Mines qu'on payoit au Roi, en employant du mercure de contrebande au-lieu de celui qu'on doit tirer des Caisses Royales de la Ville où les
Mines appartiennent, ou de l'Assiento principal. Cette Ordonnance a en
partie remédié à ces abus; mais il est certain en même-tems qu'elle contribue à faire déchoir le travail des Mines d'argent dans toute la Province
de Quito, en fermant celle de Mercure. Peut-être qu'en faisant là-dessius
de sérieuses réstexions on trouvera le moyen de les remettre en vigueur,
sans préjudicier aux droits de Sa Majesté.

Selon le témoignage de quelques personnes intelligentes, & les marques qui s'offrent aux yeux avec évidence, on ne sauroit douter que le terrain où est bâtie la Ville de Cuenca ne soit une Miniere de ser, dont les veines se découvrent dans les sonds des coulées, & les morceaux de minerais que l'on tire quelquesois de leurs sondrieres ne laissent point douter que ce ne soit de ce métal, tant à cause de la couleur & du poids, que parce qu'étant cassé les fragmens de cette matiere ont la propriété d'être attiré par l'Aiman: & des gens bien au fait de ces choses prétendent non seulement que c'est du ser, mais que la Mine en seroit très-abondante;

c'est ce qu'on ne peut pourtant prouver que par l'expérience.

On ne peut douter non plus que si les habitans étoient plus laborieux dans ces sortes de choses, il ne se trouvât dans ces Contrées des Mines de cuivre, d'étaim, & de plomb, quoiqu'on n'en connoisse pas présentement: mais on sait assez que là où il y a des Mines d'or & d'argent il y a aussi du cuivre, & du plomb; le contraire est regardé comme une chose étonnante. Je parlerai dans le Chapitre suivant de quelques autres Mines, particulièrement des Carrieres & des Pierres qui embellissent cette Province, asin de n'omettre rien des choses propres à faire connoître un Pays si célébre.



CHAPITRE XI.

Monumens des anciens Indiens dans la Province de Quito, & Remarques sur quelques Pierres curieuses qui se trouvent dans les Carrieres.

uoique les Nations qui habitoient anciennement les vastes Contrées du Pérou n'eussent pas fait de grands progrès dans les Sciences avant l'arrivée des Espagnols, ils en avoient néanmoins quelques connoisfances, mais si foibles qu'elles ne suffisoient pas pour donner à leurs esprits toutes les lumieres qu'ils auroient pu acquérir. Il en étoit de-même à l'égard des Arts mécaniques; le peu qu'ils en favoient étoit mêlé de tant de grossiéreté, qu'ils ne s'écartoient jamais de ce qu'ils avoient vu pratiquer, à-moins qu'ils n'y fussent forcés par la nécessité. L'industrie qui fert de directrice à tous les hommes, est celle qui leur enseigne les Arts utiles; & chez eux le travail suplée à la Science; desorte qu'à force de tems & d'application ils font des ouvrages, qui malgré leurs défauts ne laissent pas d'exciter l'attention & l'admiration de ceux qui les voyent & qui pensent aux circonstances où ils ont été faits. Tels sont quelques-uns de leurs ouvrages, dont il reste encore des vestiges assez considérables, pour exciter l'étonnement, si l'on fait réflexion à la grandeur du travail, & au peu d'instrumens qu'ils ont eu pour ces sortes d'ouvrages. Si on n'y remarque pas cette élégance, cet art, cette disposition qui sont une suite des progrès des Beaux-arts, ils ont d'autres perfections qui les font admirer, malgré la rusticité qu'on y découvre.

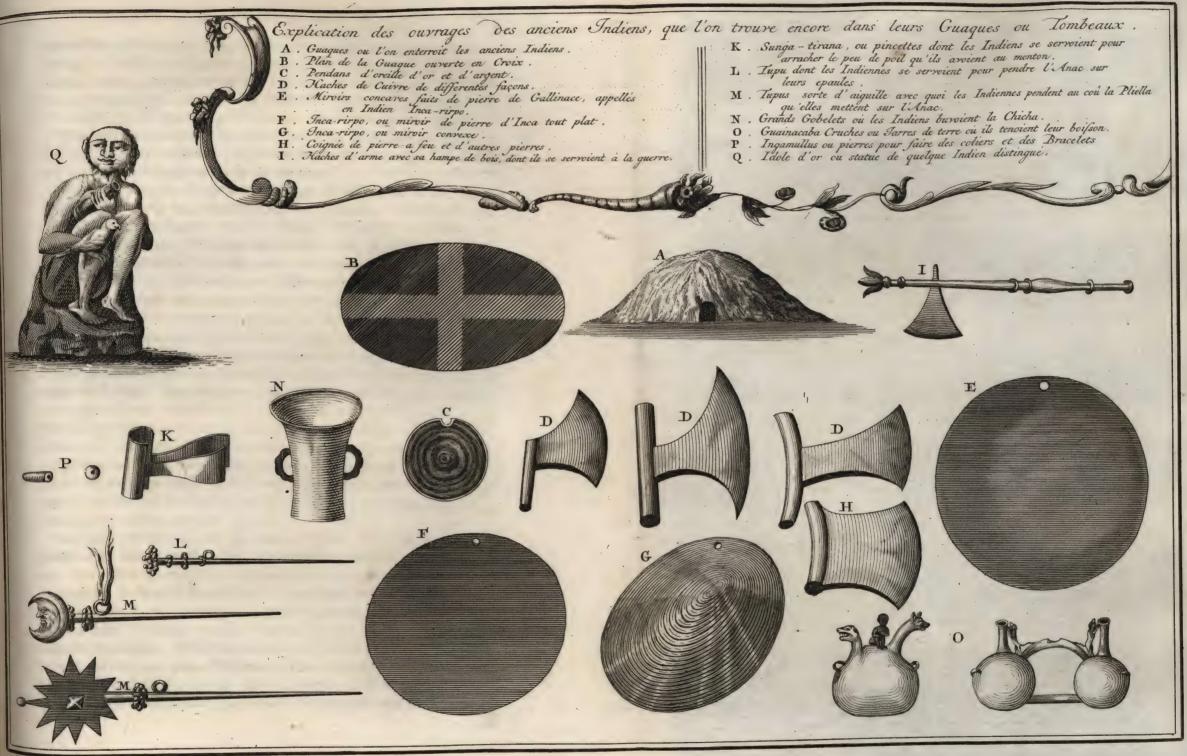
Les Péruviens confacroient des ouvrages à la postérité; les Campagnes en sont pleines, soit près des Villes & des Bourgades, soit dans les Plaines, sur les Montagnes & sur les Collines. Ils aimoient, comme les anciens Egyptiens, à être inhumés dans des lieux remarquables. On fait que ceux-ci se bâtissoient des pyramides au milieu desquelles étoient leurs sépulcres, où l'on déposoit leurs corps enbaumés: de-même les Indiens, après avoir porté le corps dans le lieu où il devoit reposer, sans l'enterrer, ils l'entouroient de beaucoup de pierres & de briques dont ils lui bâtissoient une maniere de mausolée, sur lequel ceux qui étoient de la dépendance du desunt jettoient une si grande quantité de terre, que le mausolée étoit changé en une espéce de colline artificielle qu'ils appelloient Guaque. La figure de ces Guaques n'est pas exactement pyramidale. Il paroît plutôt que ces Peuples avoient en vue d'imiter la Nature dans la

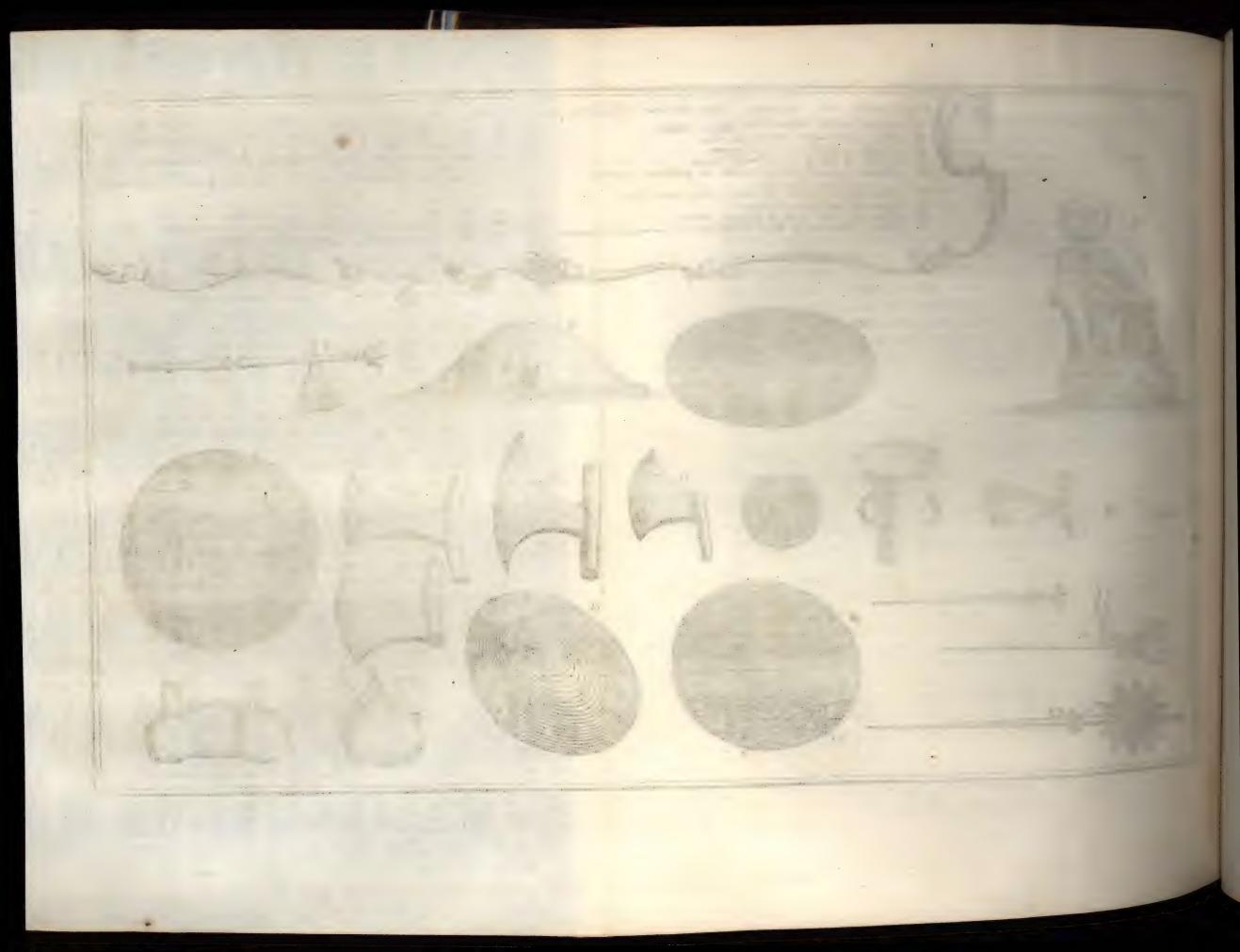
Bbb 3 figu-

figure des Montagnes & des Collines. Leur hauteur ordinaire est de huit à dix toises, qui font 23 aunes. Leur longueur est de 20 à 26 toises, ou 47 à 58 aunes, sur un peu moins de largeur. Il y en a pourtant qui sont plus grandes de beaucoup. Quoique, comme je l'ai déjà dit, on trouve de ces sortes de monumens dans tout le Pays, il y en a néanmoins une plus grande quantité dans le district du Village de Cayambe, dont les plaines en sont toutes semées, à cause que ces Peuples avoient-là un de leurs plus grands Adoratoires ou Temples, & qu'ils regardoient comme sancti-siées toutes les Campagnes qui en étoient voisines: c'est pourquoi aussi les Rois & Caciques de Quito y vouloient être inhumés, & à leur imita-

tion les Caciques des Villages voifins.

La différence qu'on remarque dans la grandeur de ces monumens donne lieu de croire qu'ils étoient proportionnés à la dignité, au rang & aux richesses des personnes; n'étant pas douteux que les Guaques des Caciques du premier ordre qui avoient sous leur domination un grand nombre de vassaux, qui affistant à leurs funerailles devoient naturellement contribuer tous à lui faire une Guaque plus confidérable que celle d'un Particulier, qui n'avoit que sa famille & ses amis pour lui jetter de la terre. Tous étoient ensevelis avec leurs meubles & effets à leur usage tant d'or que de cuivre, de pierre & d'argile; c'est ce qui excite aujourd'hui la curiofité, ou, si l'on veut, la cupidité des Espagnols, dont plusieurs pasfent leur tems à fouiller dans ces monumens, pour y chercher les richefses qu'ils imaginent y devoir trouver; trompés par l'appas de quelques effets d'or qu'ils ont trouvés dans quelques-unes, ils s'acharnent si fort à cette recherche qu'ils y perdent leur tems & leurs biens. Il y en a quelquefois qui à force de fouiller, trouvent enfin la récompense de leur conflance. La chose arriva ainsi deux sois pendant que nous étions dans ce Pays, la premiere un peu avant notre arrivée à Quito, & se passa près du Village de Cayambe dans la Plaine de Pesillo, de laquelle on tira beaucoup d'effets d'or, dont on voyoit encore quelques-uns dans les Caisses Royales qu'on y avoit porté pour payer le Quint. La feconde arriva sur la fin de notre séjour dans cette Contrée, & ce sut un Religieux Dominicain qui fit cette trouvaille dans la Jurisdiction de los Pastos. Ce Religieux, après avoir employé à cette recherche presque tout le tems de sa vie & un argent infini, trouva, à ce qu'on disoit, des richesses considérables. Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il en envoya quelques morceaux à son Provincial & à quelques personnes de Quito. Dans la plupart des Guaques on ne





trouve que le squelette de celui qui avoit été enséveli, les vases de terre où il buvoit la Chicha, lefquels on nomme à-présent Guagueres, quelques haches de cuivre, des miroirs de pierre d'Inca, & autres pareilles choses de peu de valeur, quoique curieuses d'ailleurs, & dignes d'attention pour leur antiquité, & pour avoir été faites par une Nation si peu cultivée.

Pour ouvrir les Guaques on les perce par en-bas en long & en travers, de forte que les deux croisées se joignent au centre de la Guaque, & c'est-là

que se trouvent le corps entier & les meubles.

On trouve dans les Guaques deux fortes de miroirs de pierre, les uns de pierre d'Inca, & les autres de pierre de Gallinace. Celle-là est molle & n'est point transparente, elle a la couleur du plomb. Ordinairement ces miroirs font ronds; l'une des furfaces est platte, & aussi lice que celle d'un miroir de criftal; l'autre est ovale, ou un peu sphérique, moins lice & moins polie. Quoiqu'ils soient de différente grandeur, communément ils ont trois à quatre pouces de diamétre: j'en ai vu un qui avoit environ un pied & demi: la principale superficie en étoit concave, & groffissoit beaucoup les objets, aussi polie d'ailleurs que le fauroit faire parmi nous le plus habile Ouvrier. Cette pierre a le défaut d'avoir des veines & des pailles qui gâtent sa superficie, & rendent la pierre si cassante qu'au moindre coup elle fe fend. Bien des gens sont persuadés, ou du-moins soupçonnent que c'est une composition & non pas une pierre; & en effet il y a quelque apparence à cela, mais on n'en a aucune preuve folide. Au-contraire il v a des Coulées où l'on trouve des mineraux de cette espéce de pierre. & dont on en tire encore quelques-unes, quoiqu'on ne les travaille plus pour l'usage que les Indiens en faisoient. Cependant cela n'empêcheroit pas qu'on n'ait pu les fondre comme les métaux, pour les perfectionner tant pour la qualité que pour la figure.

La Pierre de Gallinace est extrêmement dure, & cassante comme la pierre-à-feu. Son nom vient de sa couleur noire, comme celle du Gallina-20. Les Indiens la travailloient également des deux côtés, & l'arrondiffoient aulii. Ils la perçoient en haut, & passoient une ficelle dans ce trou pour la pendre à quelque crochet. Ils favoient lui donner un poli femblable à celui de la Pierre d'Inca, & dans cet état elle réfléchissoit suffifamment les objets. Parmi les miroirs de cette derniere espéce, on en trouve qui font tout plats, d'autres qui font concaves, & d'autres convexes. J'en ai vu plusieurs de toutes les fortes, & j'en ai eu même quelques-uns aussi bien travaillés que si cette Nation avoit eu les instrumens

les plus propres à ces fortes d'ouvrages, & une grande connoissance de l'Optique. On trouve encore des Carrieres de ces pierres, qui sont entierement négligées; & dont on ne fait aucun cas, quoique sa couleur, sa transparence & sa dureté la rendent fort luisante & fort belle, ayant

rarement des veines & des pailles qui en gâtent la superficie.

Les Haches de cuivre des Indiens ne different guere des nôtres pour la façon. Il paroît qu'ils travailloient la plupart de leurs ouvrages avec ces haches; puisque si ce n'est pas le seul instrument tranchant qu'ils eussent, c'est aumoins celui que l'on trouve le plus communément chez eux, n'y ayant d'autre différence finon que les unes font plus grandes que les autres. Il y en a qui ont le tranchant rond, & plus ou moins long; quelques - unes font échancrées, quelques autres ont une pointe du côté opposé au tranchant, avec un manche tors, par où ils les manioient. Le cuivre est la matiere la plus ordinaire de ces instrumens; on en trouve pourtant de pierre de Gallinace, ou d'une autre pierre assez semblable à la pierre-à-seu, quoique moins dure & moins nette. De cette pierre & de celle de Gallinace, on trouve des pointes taillées à dessein dont ils se servoient en guise de lancettes. C'étoit-là les deux instrumens, & peut-être les seuls qui sussent usités parmi eux. S'ils en ont eu d'autres, il est assez surprenant qu'on n'en trouve point dans ce grand nombre de Guaques où l'on a fouillé & où l'on fouille encore tous les jours.

Les Guaqueres ou Vases pour la boisson, sont d'une argile fort fine & de couleur noire. On ignore absolument d'où ils la tiroient. Ces vases ont la figure d'une cruche sans pied, & ronde avec une anse au milieu, & d'un côté l'ouverture pour boire & de l'autre la tête d'un Indien, dont les traits sont si bien imités, que je désie nos Potiers de rien faire qui en approche. Quelques-unes de ces cruches, sans différer de celles-là quant à la forme, sont d'une argile rouge, & l'on trouve de ces deux matieres divers autres vases grands & petits dont on se servoit pour faire la Chicha

& pour la garder.

Parmi les Meubles d'or on trouve des Nasieres, semblables aux paténes de calice, mais plus petites, lesquelles ils avoient coutume de pendre au cartilage du nez qui separe les deux narines; des coliers ou carcans, des bracelets, des pendans d'oreille presque semblables aux Nasieres, & des idoles, le tout d'un or minçe comme du papier. Les idoles sont des figures qui representent toutes les parties du corps. Elles sont creuses endedans, & jusqu'aux moindres traits tout est évuidé; & comme ces figures qui representent toutes les parties du corps.

res sont toutes d'une pièce; puisqu'il n'y a pas la moindre trace de soudure, il est difficile de comprendre comment ils ont sait pour les évuider. Je prévois qu'on dira qu'ils les jettoient en sonte; mais cela ne résout point la difficulté, puisqu'il n'est pas aisé de concevoir qu'ils ayent pu saire des moules assez fragiles pour pouvoir les rompre sans endommager des ouvrages si minces & si deliés.

Le Maïz ayant toujours été la principale nourriture des *Indiens*, qui leur fervoit outre cela pour faire la *Chicha*, ils en repréfentoient les épics en pierres fort dures, avec tant d'art, qu'en mettant une de ces figures vis-à-vis de l'original il est difficile de les distinguer à la vue. Ils n'étoient pas moins habiles à imiter les couleurs; les unes imitent le Maïz jaune, les autres le Maïz blanc, & les autres celui dont les grains paroissent enfumés à force d'avoir resté dans leurs cabanes.

Le plus surprenant en tout cela, c'est la maniere dont ils faisoient ces ouvrages, qui devient une énigme quand on confidere le peu d'outils qu'ils avoient, & combien ils étoient mal faits. D'ailleurs il faut convenir que c'étoient ou des outils de cuivre; & comment accorder la flexibilité de ce metal avec la dureté des pierres qu'ils travailloient, & avec le poli qu'ils donnoient à leurs ouvrages? ou enfin des outils d'autres pierres. Mais quel travail, quel tems, quelle patience ne faudroit-il pas pour faire un foret d'une pierre de Gallinace, & un foret propre à faire un trou pareil à celui qu'on voit à leurs miroirs, ou un autre instrument propre à polir ces miroirs au point de les rendre aussi unis & aussi beaux qu'une glace? Je crois qu'on embarasseroit le plus habile Artisan d'Europe, si on le chargeoit de faire de pareils ouvrages avec un morceau de cuivre, ou des pierres, sans lui permettre d'employer aucun autre outil. C'est ce qui prouve qu'il faloit que ces Peuples eussient dans leur imagination des ressources que les autres n'ont pas, puisque sans autre secours que celui de leur propre génie ils venoient à bout de pareilles choses.

L'habileté des *Indiens* à travailler les Emeraudes surpassoit tout ce que nous venons de dire. Ils tiroient ces pierres de la côte de *Manta*, & d'un quartier du Gouvernement d'Atacames appellé Coaquis ou Quaques. Ces Emeraudes dont on n'a pu retrouver les Mines, sans-doute saute de soin & d'attention, se trouvent dans les tombeaux des *Indiens* de *Manta* & d'Atacames; elles sont superieures en dureté & en beauté à celles que l'on tire de la Jurisdiction de Santa Fé. Ce qui étonne, c'est de les voir taillées les unes en figure sphérique, les autres en figure cilindrique, & les

Tome I. Ccc au

autres en cône, & de diverses manieres. On ne conçoit pas qu'un Peuple qui n'avoit aucune connoissance du fer ni de l'acier, ait pu tailler & percer une matiere aussi dure que celle de ces pierres précieuses. Cependant ils les perçoient avec autant de délicatesse qu'il est possible de le faire aujourd'hui: la disposition des pertuis n'est même pas un petit sujet d'étonnement, les uns traversant diamétralement, les autres ne pénétrant que jusqu'au centre de la pierre, & sortant par les côtés pour former un triangle à peu de distance les uns des autres. La figure de la pierre n'étoit pas moins variée que celle des pertuis.

Après avoir donné la description des Guaques de ces Peuples idolâtres dont l'usage à cet égard n'étoit pas moins commun chez les habitans des Provinces méridionales du Perou, je passe aux Edifices somptueux qu'ils ont bâtis, tant pour servir à leur Culte, que pour loger leurs Souverains, & servir de barrière à leurs Pays. Et quoique ces Edifices ayent été moins magnifiques dans le Royaume de Quito qu'à Guzco, qui étoit la Capitale de l'Empire, & la résidence des Empereurs Incas, il en reste néanmoins encore assez pour faire juger de la grandeur de la Nation, & de son inclination à l'Architecture, comme si elle avoit voulu réparer par la somptuosité & la magnificence ce qui lui manquoit du côté du goût & de la science.

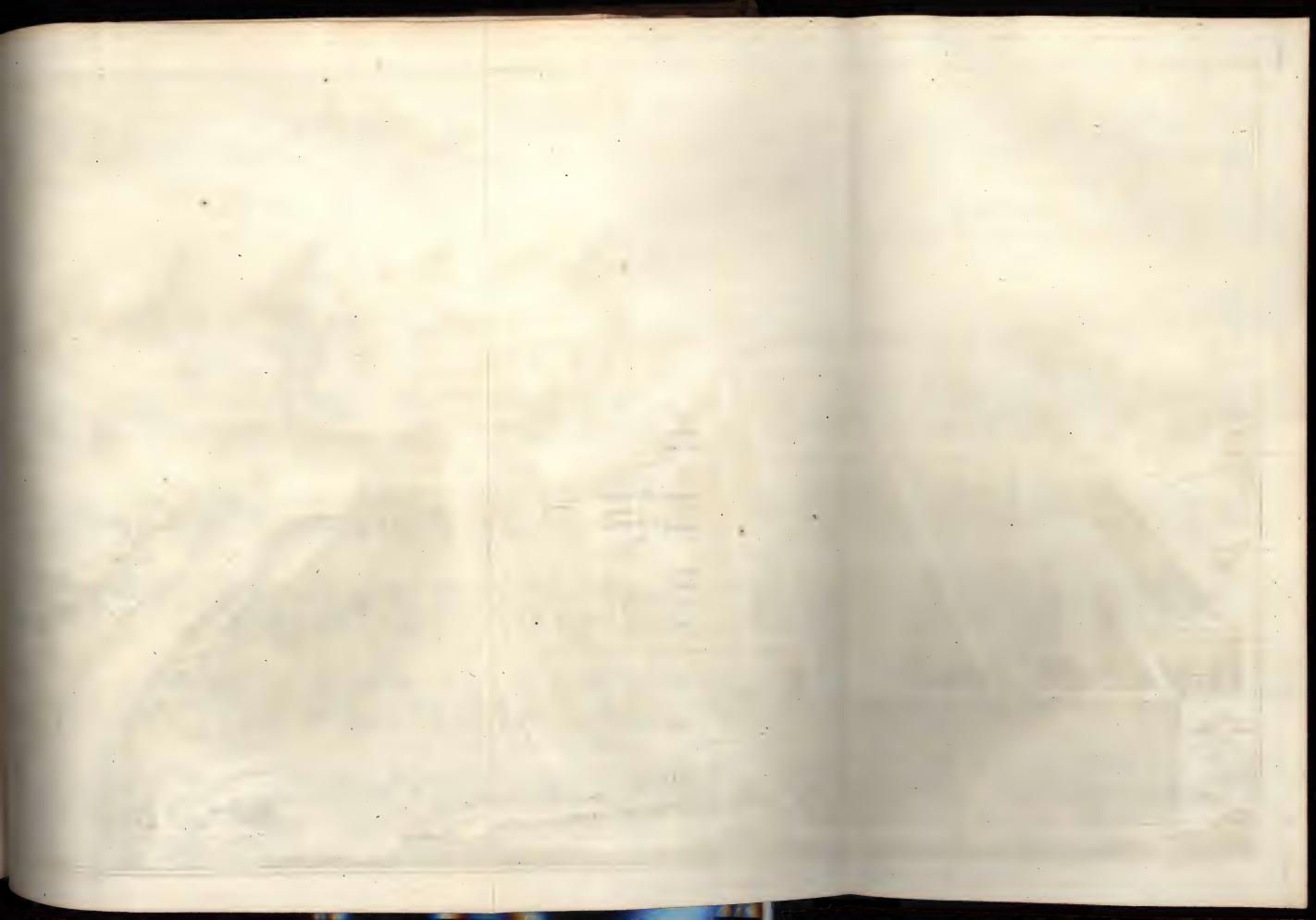
On voit encore la plus grande partie d'un de ces ouvrages dans la Ville de Cayambe: ce font les restes d'un Adoratoire ou Temple de briques crues. Il est situé sur un terrain élevé du même Village, lequel forme une espéce de monticule assez peu haute. La figure de l'Edisice est ronde & d'une grandeur suffisante, puisqu'il a environ huit toises de diamétre, qui sont 18 à 19 aunes; sur environ 60 aunes de circonference. Il ne reste de cet Edisice que les simples murailles, qui se maintiennent encore, hautes d'environ deux toises & demie, ou cinq à six aunes, sur quatre à cinq pieds d'épaisseur. Les briques sont jointes avec de la terre même dont elles ont été faites; & le tout ensemble forme un mur aussi solide que s'il étoit de pierre, puisqu'il résiste aux injures du tems, auxquelles il est exposé faute de couvert.

Outre la tradition par laquelle on fait que cet Edifice a été un Temple, la maniere dont il est construit ne permet pas d'en douter; en esset sa forme ronde, & sans aucune séparation au-dedans, sait assez voir que c'étoit un lieu d'assemblée publique, & non une demeure particuliere. La porte qui est fort petite, donne lieu de penser que les Rois Incas entroient

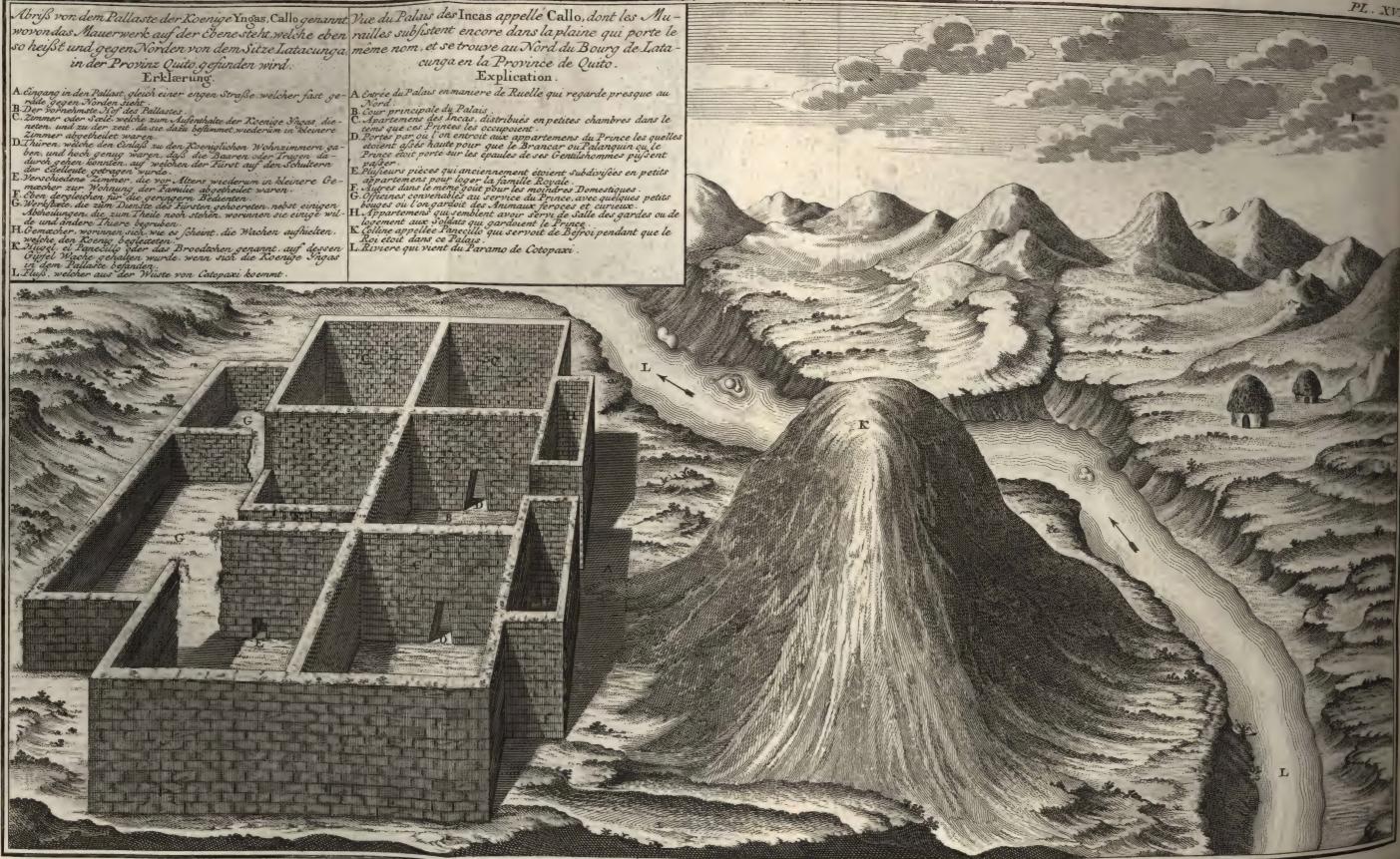
ici











ici à pied par respect pour le lieu, quoique dans leur Palais & par-tout ailleurs ils entrassent & allassent toujours en chaise, comme on le verra ci-après. D'ailleurs, comme nous l'avons déjà dit, il est certain que dans le voisinage de Cayambe il y avoit un de leurs plus grands Adoratoires ou principaux Temples, il semble donc que ce ne peut être que celui-ci.

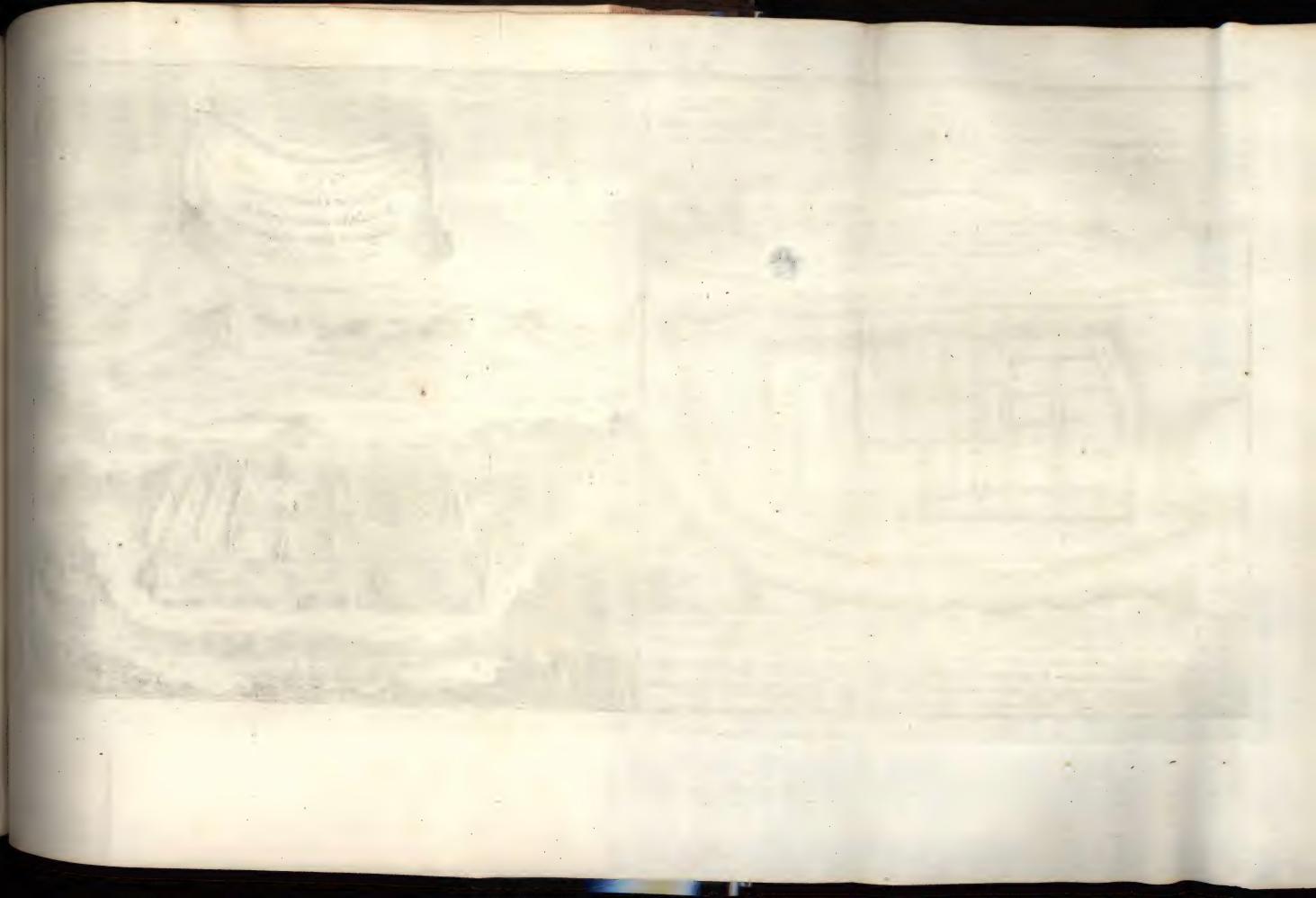
Dans la plaine qui s'étend depuis Latacunga vers le Nord, on voit encore, comme il a été dit ailleurs en passant, les murailles d'un des Palais des Empereurs Incas & Rois de Quito, lequel se nommoit Callo, nom qui lui est resté depuis. Il sert aujourd'hui de Maison de campagne aux P.P. Augustins de Quito, qui ont là une Plantation. On n'y remarque ni la beauté, ni la grandeur des Edifices des Egyptiens, des Romains ou autres Peuples; mais eu égard aux connoissances bornées des Indiens, & en comparaison de leurs autres habitations, on ne laisse pas d'y appercevoir de la grandeur, de la somptuosité, & quelque chose enfin qui annonce la majesté des Monarques qui y faisoient leur demeure. On y entre par une ruelle de cinq à six toises de long, qui conduit dans une cour autour de laquelle sont trois grands falons, qui en forment le quarré occupant les trois côtés. Dans chacun de ces falons il y a des féparations, & derriere celui qui fait face à l'entrée, on trouve divers petits réduits qui paroissent avoir été des fourrieres, excepté un qui servoit de ménagerie; car on voit encore les féparations où tenoit chaque animal. L'ouvrage ancien est un peu défiguré, quoique les principales parties subsistent encore comme elles étoient; mais dans ces derniers tems on y a bâti des habitations. & on a changé la disposition des appartemens qu'il y avoit.

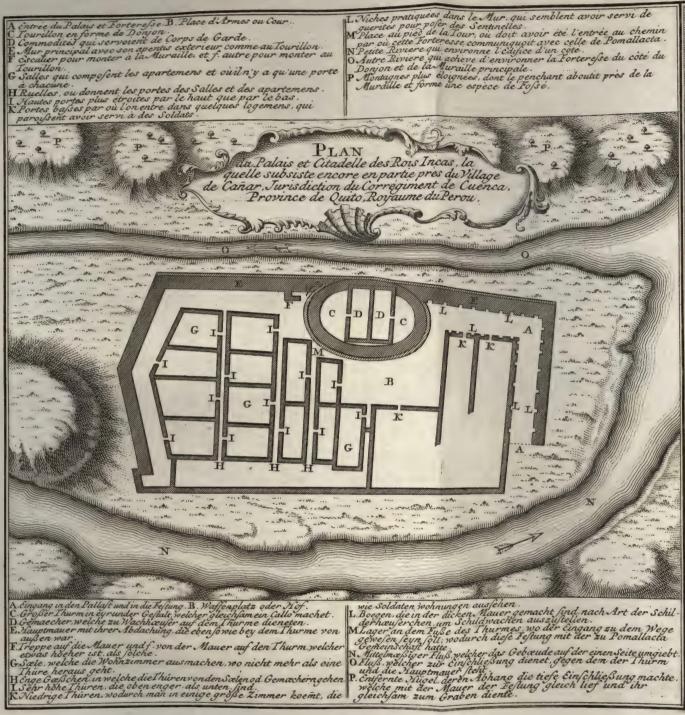
Ce Bâtiment est tout d'une pierre, qui ressemble pour sa dureté à la pierreà-sussil, & d'une couleur presque noire, si bien jointes qu'on ne sauroit faire entrer entre deux la pointe d'un couteau, les jointures étant plus minces qu'une seuille du plus sin papier, & ne paroissant qu'autant qu'il le faut pour faire juger que la muraille n'est pas toute d'une seule pièce. On n'y remarque ni mortier, ni ciment qui les joigne; & au-dehors elles sont toutes convexes, mais à l'entrée des portes elles sont plattes. On voit de l'inégalité non seulement dans les rangs des pierres, mais dans les pierresmêmes; & c'est ce qui rend l'ouvrage d'autant plus singulier, parce qu'une petite pierre est immédiatement suivie d'une grande & mal quarrée, & celle de dessius est néanmoins accommodée aux inégalités de ces deux-là, de-même qu'aux faillies & irrégularités de leurs faces, le tout si parfaitement, que de tous les côtés qu'on les regarde on les voit jointes avec la

Ccc 2

même exactitude & la même longueur. Ces murailles font hautes comme celles de l'Adoratoire de Cayambe, de deux toises & demie sur trois ou quatre pieds d'épaisseur; & les portes de deux toises de haut, qui font environ cinq aunes, sur trois à quatre pieds de large par en-bas, & vont en se retrecissant par le haut jusqu'à deux pieds & demi. Ils leur donnoient cette hauteur excessive, asin que le Monarque pût y passer dans sa chaise, dont les brancars étoient portés sur les épaules des Indiens, & qu'il pût entrer de cette maniere dans son appartement, qui étoit le seul lieu où il marchât fur ses pieds. On ignore si ce Palais & les autres de la même espéce avoient un étage au-dessus du rez-de-chaussée, & de quelle maniere ils étoient couverts. Ceux que nous avons examinés, ou n'avoient point de toit, ou avoient été couverts par les Espagnols; il paroît néanmoins certain que leurs toits étoient en terrasse, & faits de bois, soutenu par des poutres qui traversoient d'une muraille à l'autre; car il n'y a aucune marque aux principales murailles qui puisse faire croire qu'elles ont soutenu des combles. sur ces toits faits ainsi en terrasse, ils pratiquoient apparemment quelque pente pour taire écouler l'eau. La raison pourquoi ils retrecissoient leurs portes par en-haut, c'est qu'ils n'avoient aucune connoissance de l'usage des cintres, & qu'ils étoient obligés de faire les linteaux de leurs portes d'une feule pierre; & comme ils n'avoient aucune idée ni des voûtes, ni de la coupe des pierres qui servent de clé aux voûtes, on ne trouve parmi leurs ouvrages rien qui soit cintré ou fait

A cinquante toises environ de ce Palais vers le Nord, qui est le côté où est la porte, il y a une Colline appellée Panecillo de Callo au milieu de la plaine, ce qui paroît asse extraordinaire: elle est haute de 25 à 30 toises, ou 58 à 70 aunes. Elle est ronde comme un pain de sucre, si égale de tous les côtés qu'on croit qu'elle a été faite à la main, d'autant plus que le bas de sa pente pris de tous les côtés forme parsaitement le même angle avec le terrain où il est. On croit que c'est un Monument où sît quelque Indien d'un rang distingué, & cette opinion est d'autant plus probable qu'ils étoient fort portés à élever des Guaques quand les occasions s'en présentoient: on ajoûte encore que la terre en a été tirée de la coulée voisine, par laquelle coule une petite Riviere, au pied de la colline du côté Nord; mais il n'y a aucune preuve de cela. Il se pourroit bien aussi que cette colline n'ait été autre chose qu'un bésroi, pour découvrir ce qui se passoit dans la campagne, & pouvoir mettre le Prince en sure-







sureté à la premiere allarme de l'attaque imprévue de quelque Nation ennemie; ce qui arrivoit très-souvent, comme je le prouverai en parlant des lieux forts bâtis pour la défense du Pays.

Au Nord-Est du Village d'Atun-Cannar ou grand Cannar, à environ 'deux lieues de distance, est une Forteresse & Palais des Rois Incas. C'est la plus entiere, la plus grande & la mieux bâtie de tout ce Royaume. Du côté par où l'on y entre passe une petite Riviere qui lui sert de fossé. & à l'opposite elle s'élève sur une colline par une haute muraille, qui aussi bien que la pente de la colline en rend l'approche difficile. Au milieu est un tourillon de figure ovale, lequel s'éléve du terrain intérieur de l'édifice à la hauteur d'une & demie ou deux toises, mais du côté extérieur il s'éléve au-dessus de la colline six à huit toises. Du milieu du tourillon s'élève un quarré en maniere de Donjon formé par quatre murailles, dont les angles touchent à la circonférence de l'Ovale, & ferment le passage entre deux, ne laissant qu'un passage étroit du côté opposé, qui répond à l'intérieur du tourillon. Au milieu du Donjon il y a deux petits réduits séparés, dans lesquels on entre par une porte à l'opposite de l'espace qui les sépare. Ces deux réduits sont deux manieres de guérite, ayant de petites fenêtres par où les Sentinelles avoient la vue sur la campagne, & le tourillon même fervoit de corps de garde.

Du côté de la superficie extérieure du tourillon, la muraille de la Forteresse s'étend à environ 40 toises à gauche, & à 25 toises à droi-Cette muraille se replie ensuite, & formant divers angles irréguliers embrasse un terrain spacieux. On n'y entre que par une porte vis-à-vis du tourillon, & fort près de la petite coulée qui fert de lit à la Riviere. De cette porte on entre dans une ruelle étroite où deux perfonnes peuvent à peine passer de front, & qui méne droit à la muraille opposée, d'où elle se replie vers le tourillon, restant toujours dans la même largeur; & de-là continuant à s'incliner vers la coulée, & s'élargissant, elle forme une petite place devant le tourillon. On a pratiqué de trois en trois pas dans l'épaisseur de la muraille de la Forteresse, tout le long de cette ruelle, des niches en maniere de guérite; & dans la muraille intérieure qui forme la ruelle, deux portes, qui servoient d'entrée à deux corps de logis, qui paroissent avoir servi de cazernes aux Soldats de la garnison. Dans l'enceinte intérieure à la gauche du tourillon, étoient divers appartemens, dont la hauteur, la distribution, & les portes, font assez voir que c'étoit le Palais du Prince. Dans tous ces appartemens il y a des enfoncemens Ccc 3

en maniere d'armoires, de-même que les deux réduits du tourillon, les niches de la ruelle, & le Donjon, ont des pierres en faillie de 6 à 8 pouces de long, sur trois ou quatre de diamétre. Ces pierres servoient vrai-

semblablement à pendre les armes usitées parmi ces Peuples.

Toute la muraille principale qui est sur le panchant de la colline, & qui descend latéralement depuis le tourillon, est sort épaisse & escarpée par dehors, avec un terre-plein en-dedans & un parapet d'une hauteur ordinaire. Pour monter au terre-plein du rempart qui régne tout autour, il n'y a qu'un escalier près du tourillon. Toutes les murailles, tant en-dehors qu'en-dedans, sont d'une pierre aussi dure, aussi polie & aussi bien jointe que celles du Callo; & de-même que dans ce Palais tous les appartemens

sont découverts, & sans plancher, ni marque d'en avoir eu.

On prétend qu'il y avoit à Pomallacta, dans la Jurisdiction de Guafuntos. une Forteresse pareille à celle-là; & l'opinion vulgaire veut que ces deux Forteresses communiquassent de l'une à l'autre par un chemin creusé sous terre; ce qui n'est pas vraisemblable, vu que l'une étant au Nord, l'autre au Midi, il y a une distance de près de six lieues d'un terrain coupé de Montagnes des Cordilleres & de coulées où passent divers torrens: mais on n'ôteroit pas cela de l'esprit de ces gens, dont quelques-uns assuroient que peu d'années avant notre arrivée un homme étoit entré dans ce fouterrain par la bouche, qui est dans la Forteresse de Cannar; mais que les chandelles qui l'éclairoient s'étant éteintes, il n'avoit pu continuer sa route. Ils disent que cette bouche est au pied du tourillon en-dedans de la Forteresse. Nous y vîmes en effet une espéce de trappe bouchée avec la terre, laquelle servoit sans-doute à quelque usage; mais ce n'est pas à dire qu'il y eût une communication d'une Forteresse à l'autre, puisqu'il auroit fallu des soupiraux pour donner de l'air & du jour au souterrain; & ces soupiraux n'étoient pas praticable à cause des Montagnes dont le terrain est coupé.

On trouve beaucoup d'autres murailles & ruines dans tout ce Pays, tant dans les plaines que sur les hauteurs, mais particuliérement dans les lieux déserts, sans aucun vestige de Village ou autre lieu habité. Elles sont toutes, à l'exception des trois dont nous venons de parler, de briques crues, ou de pierres ordinaires de maçonnerie: ce qui fait croire que c'est l'ouvrage des *Indiens* avant qu'ils sussent foumis à l'obéissance des Empereurs *Incas*; au-lieu que les murailles de Callo & des deux Forteresses, dont nous avons fait mention, surent bâties depuis, & sur de meilleurs

idées

idées que ces Princes leur fournirent, de-même qu'à l'égard du Gouvernement & de le Police, introduisant les Arts avec les Loix, chez tous les Peupes qu'ils réduisoient à leur obéissance. Les Indiens donnent à tous ces restes d'Edisces antiques le nom d'Inca-Pirca, qui signifie Murailles d'Inca.

Ces Peuples avoient encore une autre maniere de se fortifier, dont il reste quelques vestiges. C'étoit de creuser tout autour d'une Montagne escarpée, & élevée non pas jusqu'au degré de congélation, mais néanmoins fort haute, & d'y pratiquer trois ou quatre redans, à quelque diftance les uns des autres, & au-dedans desquels ils élevoient une petite muraille à hauteur d'appui pour se couvrir contre l'ennemi & le repousser avec moins de danger. Ils donnoient à ces fortifications le nom de Pucaras. Au fond de ces fossés ils bâtissoient des cases de briques crues, ou de pierres qui fervoient apparemment pour loger les Soldats destinés à garder ces postes. Ces sortes de fortifications étoient si communes, qu'il y a peu de Montagnes où l'on n'en trouve: sur les pointes de la Montagne de Pambamarca il y en a trois ou quatre dont l'une étoit sur la hauteur où nous avions placé le fignal qui servoit pour la mesure de notre méridienne; & nous en trouvions sur presque toutes les autres Montagnes. Nous remarquions quelquefois que le premier fossé étoit sispatieux dans sa circonférence, qu'il formoit une circonvallation de plus d'une lieue; chaque fossé avoit constamment par-tout la même profondeur & la même largeur; ils differoient néanmoins les uns à l'égard des autres, y en ayant qui avoient deux toises de large, & d'autres qui en avoient moins d'une. Au-reste ils faisoient toujours enforte que le bord intérieur fût plus élevé que l'extérieur au-moins de trois à quatre pieds pour avoir plus d'avantage sur les attaquans.

Tout ce qu'on trouve de ruines de murailles bâties par les *Indiens*, & où l'on admire les jointures & la polissure, font suffisamment connoître que ces Peuples se servoient de pierres pour polir d'autres pierres en frottant les unes contre les autres; car il n'est pas probable qu'ils ayent pu en venir à bout avec le peu d'outils qu'ils avoient. Il paroît hors de doute qu'ils n'ont point connu l'art de travailler le Fer. Cela est démontré, parce qu'ayant chez eux des Mines de ce métal il n'y a aucun vestige qui puisse seulement faire soupçonner qu'ils les ayent exploitées, ni qu'ils en ayent jamais rien tiré en aucun tems: on ne lit nulle part qu'il se soit trouvé un morceau de ser chez eux à l'entrée des *Espagnols*; on voit au-contraire que dans ce tems-là ils faisoient grand cas de quelques bagatelles saites de ce métal. Pour avoir une idée complette de ces Edisices, on pourra con-

fulter les figures qu'on en donne ici. Cependant je vais terminer ce Chapitre par quelques remarques sur diverses Pierres précieuses & Mineraux qu'on trouve dans ce Royaume, & par quelques observations sur les

Indiens guerriers qui habitent dans le voisinage de ses Provinces.

J'ai déjà dit qu'il y avoit dans le Royaume de Quito des Carrieres des deux espéces de pierres dont les Indiens fabriquoient leurs miroirs. J'a-joûte qu'outre celles-là il y en a d'autres, qui dans un Pays où l'or & l'argent seroient moins communs, s'attireroient plus d'attention & d'estime. Au Sud de Cuenca, dans la Plaine de Talqui, il y a une Carriere d'où l'on tire de fort grandes & belles piéces d'Albâtre blanc & assez transparent. Le seul désaut qu'il ait, c'est d'être un peu trop mou, quoique cela n'empêche pas qu'on n'en fasse toute sorte d'ouvrages, puisqu'au-contraire sa slexibilité sait qu'on le travaille avec plus de succès, & sans craindre qu'il en saute des éclats qui gâtent souvent toute une piéce. On ne connoît pas d'autre Carriere de cette pierre que celle de Cuenca; mais il y en a beaucoup de cristal de roches. J'en ai vu des morceaux sort grands, sort clairs, transparens, & d'une dureté particuliere. On ne fait aucun usage de cette pierre dans le Pays, & elle n'y est point estimée. Le hazard scul en fait quelquesois rencontrer de gros morceaux.

Dans la même Jurisdiction de Cuenca, à environ deux lieues de cette Ville près des Villages de Racan & de Sayansi, il y a une petite colline toute couverte de pierres-à-seu grandes & petites, la plupart noires, quelques-unes rougeâtres, & quelques autres blancheâtres; mais faute de savoir la maniere de les couper, les gens du Pays n'en profitent point; & il y a des tems que les pierres-à-sus de la pistolets coutent à Cuenca, comme à Quito & dans tout ce Pays, jusqu'à deux réales & communément une réale, parce qu'il n'y en a pas d'autres que celles qu'on apporte d'Europe: desorte qu'ayant une Carrière de ces pierres, il faut que les habitans

les achetent à si haut prix faute d'industrie.

Nous avons déjà remarqué que les Jurisdictions d'Atacames & de Manta abondoient anciennement en Emeraudes supérieures à celles qu'on tire des Mines de la Jurisdiction de Santa-Fé. Au commencement les Espagnols n'en briserent pas une petite quantité, se figurant sollement que si c'étoient des pierres sines, elles devoient resister au marteau. Une autre Mine non moins recommandable que les Emeraudes oubliées d'Atacames, & que les Mines d'or & d'argent que la negligence a fait abandonner c'est celle des Rubis dans la Jurisdiction de Cuenca, de laquelle on n'a àl

la-vérité que des signes, mais des signes qui valent des preuves. Ces signes sont des fragmens de Rubis sins, selon le témoignage de personnes intelligentes, lesquels on trouve parmi le sable qu'une Riviere médiocre, qui coule asse près du Village des Azogues, entraîne dans son lit. Les habitans de ce Village, Indiens & autres, s'occupent quelquesois à laver ce sable, & en tirent des Rubis tantôt petits, tantôt gros, quelques-uns comme des grains de lentille, & quelques autres encore plus gros; & il n'est pas douteux que ces petits grains ne soient des fragmens que l'eau détache peu à peu de la Mine, & emporte avec le sable qu'elle roule. Ces marques, quoiqu'évidentes, n'ont pu encore engager les habitans du Pays à chercher la Mine de ces pierres précieuses pour l'exploiter formellement. J'ai vu quelques fragmens de ces Rubis bruts, me trouvant dans le Village des Azogues, & je puis assurer que leur eau & leur dureté en garantissoit suffisamment la finesse.

Il y a une autre espéce de Pierre que tout ce Pays produit en abondance, & qui est aussi peu prisée que les précédentes. Elle est d'un verd soncé, plus dure que l'albâtre sans être transparente; on en fait quelques petits ouvrages.

Il s'y trouve aussi des Mines de souffre que l'on tire en pierres, des Mines de vitriol en quelques endroits; mais on n'en sait que ce que la Nature veut bien en découvrir; car du reste on ne s'en met point en peine, peut-être parce qu'on n'en a pas besoin; mais plus vraisemblablement, parce qu'on hait dans ce Pays tout ce qui demande du travail.

Du côté septentrional de Quito entre deux Haciendas qui sont au pied de la Montagne de Talangua, l'une desquelles porte le nom de la Montagne, & l'autre celui de Conrogal, passe une sort grande Riviere qui pétrifie tout le bois qu'on y jette, jusqu'aux feuilles des arbres, & autres matieres aisées à se corrompre. J'ai eu des branches entieres qui se sont changées en pierres; & non seulement on y appercevoit encore la porosité des troncs, & les sibres du bois & l'écorce, mais jusqu'aux plus petites veines des seuilles, tout aussi exactement qu'on les distingue dans les seuilles que l'on coupe d'un arbre. J'ai eu aussi de grandes buches, qui au premier abord, avant de les toucher, paroissoient être du bois sort sec, quoiqu'elles sussent pétrissées, mais elles n'avoient fait que changer de couleur & non de figure.

Malgré tout cela je ne puis me persuader que le même bois, les seuilles, & autres choses semblables que l'on met dans la Riviere, se convertissent Tome 1. Ddd en

en pierre d'une dureté pareille à celle que l'on voit: mais comme il n'y a pas moyen de nier le fait, il faut tâcher d'expliquer cette métamorphose. Pour cet effet je suppose, comme on le remarque sur les lieux, que les rocs, & tout ce que cette Riviere baigne de ses eaux, est couvert d'une croute aussi dure que la pierre même, laquelle écorce augmente le volume des pierres, rocs, ou cailloux, dont la couleur est différente de celle de cette espéce d'écorce qui est jaunâtre: de-là nous pouvons inférer que les eaux de cette Riviere sont mélées de quelques matieres ou parties fort subtiles, pétrisiantes, visqueuses & gluantes, qui s'unissent au corps qu'elles touchent; & à-mesure que par leur légereté elles s'introduisent dans ses pores, elles occupent la place des fibres que la même humidité pourrit, & détache peu à peu, jusqu'à ce qu'enfin tout ce qui étoit feuille ou bois se trouve remplacé par cette matiere pétrifiante conservant toujours l'impression de la premiere, c'est-à-dire, les sibres & les veines; parce qu'en même tems que celle-là s'introduit, leurs conduits lui fervent de moule & lui font prendre leur figure. Une observation faite sur quelques branches me confirma dans cette opinion; car en les rompant il en fauta quelques feuilles & quelques morceaux de la superficie; tandis que le dedans étoit aussi ferme que s'il eût été véritablement de pierre, sans qu'il restât rien de leur premiere substance que la figure. Dans quelques autres branches ce qui étoit déjà confolidé par la matiere pierreuse sautoit, & les fibres qui n'avoient pas eu affez de tems pour se corrompre tout-à-fait paroissoient comme du bois, les unes plus ou moins pourries. J'avois quelques feuilles, qui n'étoient que légerement couvertes d'une crépine de la matiere pétrifiante, & qui étoient feuilles partout en-dedans, excepté qu'en quelques endroits elles avoient commencé à se corrompre.

Il faut noter que cette matiere se cole & s'unit avec bien plus de sacilité à tout ce qui est corruptible, qu'à ce qui est plus solide, comme les roches & les pierres; & il n'est pas douteux que ce ne soit parce que les corps corruptibles ont plus de pores par où cette matiere s'insinue & reste fixe, au-lieu que les pierres en ayant peu, elle n'y pénétre point, & l'eau qui passe continuellement dessus enléve le peu qui s'attache à leur supersicie, desorte que quoiqu'on y voye quelques croutes, elle ne sauroit jamais augmenter de beaucoup le volume d'une pierre. La couleur des seuilles pétrissées, tant au-dedans qu'au-dehors, est d'un jaune pâle tirant sur le blanc. Il en est de-même à l'égard du bois, qui néanmoins conserve tonjours quelque chose de sa couleur naturelle, comme quand il est sec.

Dans

Dans toute l'étendue du Royaume de Quito du Nord au Suid il n'y a point d'Indiens guerriers ou idolâtres qui le menacent d'invassion; mais on fait qu'ils n'en font pas fort éloignés du côté des Gouvernemens de Quixos, de Macas, de Jaën, & de Maynas, qui sont environnés & entrecoupés de différentes Nations de ces Indiens, comme nous l'avons remarqué ailleurs: aussi n'a-t-on qu'à passer la Cordillere Orientale des Andes de ce côté-là, pour voir de divers endroits de ces hauteurs la fumée de leurs feux. C'est surtout de la Cordillere derriere laquelle est le Village de Cayambe qu'on peut se procurer ce spectacle, & en suivant tout du long jusqu'au nord du Village de Mira appartenant à la Jurisdiction de la Ville de St. Michel d'Ibarra. Ceux qui prennent le divertissement de la Chasfe au Chevreuil ont souvent occasion de voir cette sumée, tant de ce côté-là, que depuis la Jurisdiction de Riobamba jusqu'à celle de Cuenca dans la même Cordillere. Dans le Village de Mira on a vu subitement paroître quelques-uns de ces Indiens, qui y étant venus de leurs Terres se sont retirés avec la même promtitude. Quelques Indiens de ces Corrégimens désertent leurs Villages pour se retirer chez ces Barbares, & s'abandonner à l'idolâtrie, su libertinage, à toute forte de vices, & à la paresse, n'ayant d'autre avantage que d'être servis par leurs femmes, qui sont obligées de les soigner & de les nourrir. Quant à eux ils ne sont rien que chasser quand la nécessité les y oblige, ou que la fantaisse leur prend de sortir de leur profonde oisiveté. Du-reste ils vivent honteusement sans Loix, sans Religion, exemts de toute obligation & de toute correction, ce qui est précisément ce que leur inclination corrompue désire le plus, & à quoi leur génie les porte.

Fin de la premiere Partie.





VOYAGE

FAIT A'U ROYAUME

DE PEROU,

SECONDE PARTIE.

Dans le dessein de vérifier la valeur des degrés terrestres du Méridien » & de parvenir à la connoissance de la véritable

FIGURE DE LA TERRE:

CONTENANT

CE QUI S'EST PASSÉ À LIMA,

CAPITALE DU PEROU, ET AU

ROYAUME DE CHILI,

AVEC LA DESCRIPTION DE CES PATS,

Celle des Côtes & de la Navigation, notre retour en Espagne par le Cap de Horn, & les événemens qui nous sont survenus dans ce retour.



VOYAGE

FAIT AU ROYAUME

DEPEROU,

LIVRE PREMIER.

Contenant les motifs de notre Voyage à Lima. Relation de ce Voyage. Description des Peuplades qui se rencontrent sur la route, & de la Ville de Lima.

CHAPITRE I.

Voyage par terre de Quito à Truxillo. Raisons de notre départ pour Lima. Relation de la Route & des Peuplades, avec la maniere de voyager en ces Pays.

A variété des accidens auxquels les entreprises & dispositions humaines sont exposées, influant avec une inconstante mais admirable harmonie sur l'ordre de nos actions, n'y répand pas moins de variation & de changement. C'est cette variété qui dans le Monde visible & végétable embellit la Nature, & rend plus recommandable la Puissance; & la Science infinie du Suprême Artisan ne brille pas moins, dans dans de la service de la service

dans le Monde Politique, où l'on admire la diversité des événemens, la multitude & la différence des actions, & les effets divers de la Politique. qui se succédant les uns aux autres avec un enchaînement continuel, forment ce beau spectacle que nous voyons briller dans les agréables Champs de l'Histoire. L'inconstance que l'on observe même dans les choses les plus solides & les plus stables, n'est souvent pas un des moindres obstacles qui empêche qu'on ne retire tout l'avantage qu'on se promet des ouvrages de quelque durée. Quelque grands que l'esprit les ait conçus & entrepris. ils tombent en décadence, & sont ruines par les vicissitudes des tems, & par l'inconstance des choses, qui s'opposent à leur perfection. Tantôt c'est faute de protection & d'appui qu'on est forcé d'en abandonner l'exécution; tantôt ce font les délais, les difficultés, & mille embarras qui rebutent l'esprit, le découragent, & le mettent dans l'impossibilité de continuer. Notre principale entreprise, qui consistoit à mesurer les degrés du Méridien près de l'Equateur, confidérée en idée & dépouillée des difficultés de l'exécution paroissoit aisée; mais l'expérience nous desabusa, & nous fit reconnoître qu'elle ne demandoit pas feulement de notre part du travail & de l'application, mais aussi qu'un ouvrage de cette importance, où toutes les Nations étoient intéressées, ne manquoit ni d'embarras, ni de retardemens ni d'obstacles, qui devoient en augmenter le mérite. Car outre les difficultés qui naissoient de l'entreprise même, par rapport à l'exactitude nécessaire dans les observations, le tems qu'il falloit pour parvenir au point désiré, les interruptions causées par les nuages, par les Montagnes & le terrein, tout cela s'opposoit à la briéveté de l'entreprise, & donnoit lieu de craindre que s'il se joignoit à ces difficultés des obstacles extérieurs, ils ne rendissent la chose imparsaite, sinon tout-à-fait, du-moins pour quelque tems, & ne fussent interrompues de notre part par quelque accident imprévu.

J'ai déjà dit dans le 2 Chap. du V. Livre Part. 1. qu'étant arrivés à Cuenca pour terminer nos observations Astronomiques à cette extrémité de la Méridienne, nous reçûmes inopinément des Lettres par lesquelles le Marquis de Villa Garcia, Viceroi du Pérou, nous appelloit dans sa Capitale. La maniere pressante dont il nous y exhortoit, n'admettoit point de délai; & toujours prêts d'ailleurs à signaler notre zéle pour le service du Roi, nous ne voulions pas différer d'obéir: nous sûmes donc obligés de suspendre pour lors notre ouvrage, quoiqu'il n'y manquât pour le terminer que la seconde observation Astronomique à la partie du Nord de sa sa la conde con le server de la seconde observation Astronomique à la partie du Nord

où finissoit la suite des triangles.

Le sujet qui porta le Viceroi à nous appeller auprès de lui, venoit de ce qu'il avoit reçu avis que la guerre étant déclarée entre l'Espagne & l'Angleterre, cette derniere avoit résolu de se prévaloir de cette circonstance pour envoyer une grande armée navale dans ces Mers, avec des vues secrettes, dont la principale étoit de faire quelque entreprise importante ou sur les côtes, ou sur les ports de ce Païs. On avoit proposé diverses précautions nécessaires pour s'opposer à ces desseins; & le Viceroi croyant peut-être que nous pourrions être de quelque utilité dans cette conjoncture, voulut bien confier à notre conduite une partie des mesures qu'il falloit prendre, nous faisant entendre que le choix qu'il faisoit de nous étoit une preuve de son estime particuliere, à laquelle il se flattoit que nous serions d'autant plus sensibles, que 400 lieues de distance n'avoient pas empêché que nous ne sussions présens à son souvenir, dont il nous donnoit une si glorieuse marque dans cette occasion.

Le 24 de Septembre 1740. les Lettres du Viceroi nous furent remises, & immédiatement après nous prîmes la route de Quito, où nous voulions nous pourvoir des choses nécessaires pour le voyage. Nous partîmes de cette Ville le 21 d'Octobre, prenant notre route par Guaranda & Guayaquil; car quoiqu'on puisse faire le chemin par terre en passant par Cuenca & Loja, l'autre route nous parut plus commode, tant parce qu'on n'y est pas exposé à être si long-tems retardé par les mauvais chemins, qu'à cause qu'on a avec plus de facilité & de ponctualité les montures nécessaires, n'étant pas exposés à être retenus dans les dissérentes Bourgades, sans compter les autres accidens qu'on éprouve communément dans cette route; & qui sont causés par les Rivieres, les torrens & les déborde-

mens des eaux.

Le 30 d'Octobre nous arrivâmes aux Bodegas ou Magazins de Baba-hoyo, & prenant un Canot léger nous continuâmes notre route par la Riviere jusqu'à Guayaquil, où nous étant embarqués sur une petite Fregate qui partoit pour le Port de Puna, nous y vinmes donner sond le 3 de Novembre. Là nous fretâmes une grande Balze, & nous sîmes route au-travers de ce Golse jusqu'à Machala. Mais quoique communément & régulièrement on gouverne par le Saut de Tumbez, nous sûmes obligés de dériver, le Pilote ne connoissant pas bien l'entrée de cet Estero ou Bras de Mer, qu'on appelle de Jambéli, où se trouve le Saut. Ensin le 5 Novembre 1740. au matin notre Balze approcha de la plage de Machala, dont le Bourg, où nous nous rendîmes par terre, est distant d'environ deux petites lieues. Tome 1.

Le jour suivant 6 nous fimes partir nos équipages dans un grand Canot, pour le Saut de Tumbez ou Bonque; je me mis sur ce Bâtiment, me trouvant extrêmement indisposé d'une rude chute que j'avois faite dans le Bourg. Don George Juan & les domestiques suivirent à cheval par terre, chemin qu'on ne peut faire qu'en défilant un à un; car le terrein étant sort uni, il est rempli de marais salés, qui sont inondés à chaque marée.

Le Saut où j'arrivai le 7 dans la nuit, est un endroit qui sert de port aux petits Bâtimens, comme bateaux, balzes &c. Il est situé dans l'intérieur de quelques Estéros, ou Bras de Mer, & en particulier de celui qu'on nomme fambéli, distant de la plage de 14 à 15 lieues. Cet endroit n'est absolument point habité, parce que ni là, ni à une grande distance aux environs il ne se trouve pas une goute d'eau douce, & ainsi ce lieu n'est bon qu'à servir d'entrepôt aux marchandises que l'on charge sur ces petits Bâtimens: de-là elles sont transportées à Tumbez par des mules, qu'on y tient prêtes pour cet esset, & c'est-là tout le commerce que fait le Bourg dont nous avons parlé. Non seulement le Saut est inhabité, mais on n'y trouve pas même de couvert; tous les bagages & marchandises qui y arrivent, sont mis dans un petit endroit en plein air; & comme il est fort rare qu'il tombe de la pluye en ce climat, il n'est pas à craindre que ces essets se gâtent en attendant qu'on les transporte à Tumbez.

Dans cet endroit, ainsi que partout sur le bord de la Mer, les Arbres appellés Mangles ou Mangliers sont si épais, que leurs racines & rameaux entrelassés le rendent tout-à-fait impénétrable, & extrêmement incommode par la quantité prodigieuse de Mosquites qui s'y assemblent, & contre lesquels il n'y a pas d'autre moyen de se désendre que d'étendre une grosse toile dans l'endroit où l'on arrive, & de se mettre dessous jusqu'à ce que les montures soient prêtes, & qu'on puisse se remettre en chemin. L'intérieur du terrein où la marée ne parvient pas, est entrecoupé de collines & couvert d'arbrisseaux sauvages où l'on trouve beaucoup de Daims & de Tigres. Les piquures continuelles & insuportables des Mosquites, ne laissant aucun repos aux voyageurs, leur procurent l'avantage de ne pouvoir être surpris par les Tigres, animaux dangereux dont on ne peut se garantir que par une attention continuelle; & l'on a de tristes & lamentables exemples du risque que l'on court de leur part dans ces contrées.

Le 9 au matin j'arrivai au Bourg de Tumbez, qui est a sept lieues de

distance du Saut; & comme tout le chemin est inhabité & dans un terrein en partie noyé, & en partie couvert de sables stériles, il arrive que le Soleil par sa reverbération cause une si grande incommodité, qu'on est obligé d'aller la nuit, asin que les mules ou les chevaux puissent supporter la fatigue: car y ayant sept lieues pour aller, & autant pour revenir, sans eau douce, ni rien à manger, c'est assurément une grande journée pour ces animaux; mais ce seroit encore bien pis s'ils la faisoient de jour. C'est aussi pour cela que jamais les montures ne partent de Tumbez pour le Saut sans être précédées par un Exprès, qui fait préparer tout ce qui est nécessaire; à quoi on destine d'ordinaire un homme de l'équipage du Vaisseau; sans cette précaution ce chemin seroit impraticable, n'étant pas possible de s'arrêter en cet endroit.

Don George Juan étoit arrivé à Tumbez le 8, & quelque mouvement qu'il se donnât pour avoir promtement des mules pour continuer notre voyage, il ne put si bien faire que nous ne sussions retenus quelque tems. Nous en profitâmes pour mesurer le 9 la latitude de cette Bourgade au moyen d'un Quart-de-cercle, & nous la trouvâmes de 3 deg. 33 min. 16 sec. vers le Sud.

Il y a dans le voisinage de Tumbez une Riviere du même nom qui se jette dans le Golfe de Guayaguil, presque vis-à-vis de l'Ile de l'Amortajado, ou Ste. Claire. Les Barques, Batteaux, Balzes & Canots, la peuvent remonter jusques au Bourg, ayant environ 3 brasses d'eau de profondeur, & 25 toises de large. Mais en Hiver il est dangereux de la remonter à cause de la rapidité du courant, qui est augmenté par les caux qui descendent de la Sierra ou Montagnes en abondance dans cette saison. A peu de distance de ces Montagnes, à un des bords du Fleuve, se trouve la Bourgade, sur un terrein fort sablonneux, & tant soit peu inégal à caufe des petites éminences de fable affez femblables aux dunes. Le Bourg consiste en 70 maisons de cannes, couvertes de chaume, & bâties çà & là fans ordre ni fimétrie, qui servent de demeure à 150 familles de Métifs, Indiens, Mulâtres, & quelque peu d'Espagnols. Outre ces familles, il y en a encore d'autres qui habitent le long des bords du Fleuve, & qui jouissent de quelque agrément dans leurs terres, par la commodité qu'ils ont de les arroser.

L'air y est extraordinairement chaud & sec, desorte qu'il y pleut rarement, & quand cela arrive, ce n'est qu'au bout de plusieurs années, & alors la pluye dure tout l'Hiver. Depuis le Bourg de Tumbez jusqu'à

Eee 2 Lima

Lima tout ce Pays est connu dans la partie qui s'étend depuis le panchant de la Cordillere des Andes jusqu'à la Mer, sous le nom de Vallées: & ainsi on ne fera pas furpris s'il en est parlé quelquefois sous ce nom dans divers articles de cette Histoire.

Ce fut à Tumbez que les Espagnols aborderent pour la premiere fois à cette partie de l'Amérique Méridionale, sous la conduite de Don Francisco Pizarro en 1526, traitant alors paisiblement avec les Caciques Seigneurs de la Contrée, & déjà Vassaux des Incas. Si les Indiens furent étonnés de voir les E'pagnols, ceux-ci ne le furent pas moins de voir les grandes richesses des habitans, les Palais, les Temples, & les Forteresses bâties de

pierre, & dont il ne reste aujourd'hui aucun vestige.

Sur les rives agréables de ce Fleuve, aussi loin qu'on peut tirer des canaux pour arroser & humecter la terre, on recueille du Maïz en abondance. & les autres Fruits & Racines qui croissent dans les Pays chauds. Dans l'intérieur des terres où l'on ne jouit pas de cet avantage, il y a une espéce d'Arbre légumineux nommé Algarrobale, qui porte un haricot fort réfineux avec quoi on nourrit toute forte de Bétail. Ce légume n'est pas :out-à-fait semblable à celui que l'on connoît en Espagne sous le nom de Valencia: ses cosses ont quatre à cinq pouces de long, sur environ quatre lignes de large. Sa couleur est blancheâtre entremêlée de petites taches jaunes. C'est une nourriture qui fortifie les bêtes de somme, & qui engraisse extrémement les troupeaux, & donne à leur chair un très-bon goût, par lequel elle se distingue.

Le 14 ayant poursuivi mon voyage j'arrivai à la Ville de Piura, où je fus obligé de m'arrêter, tant pour y attendre Don George Juan, que pour me rétablir de ma chute; & à cette occasion j'éprouvai l'efficace du Simple nommé Calaguéle dont il a été parlé ailleurs, qui me procura un si promt foulagement que je trouvai que ce reméde méritoit bien la réputa-

tion où il est en Espagne & dans toute l'Europe.

De la Bourgade de Tumbez jusqu'à la Ville de Piura, il y a soixante & deux lieues, que nous fimes en cinquante-quatre heures, non compris le tems ou nous nous reposames. Le grand pas des mules, & leur continuïté à marcher, sont cause qu'elles sont plus d'une lieue par heure. On compte quarante-huit lieues jusqu'au Bourg d'Amotapé, qui est le seul lieu habité dans toute cette route, le reste étant entiérement désert : c'est pour cela qu'on ne donne que deux ou trois heures de repos aux montures, quand elles en ont besoin, ou qu'on est à portée de leur saire boire un

dess

peu d'eau salée & bourbeuse, les seules qu'on rencontre dans toute cette route. En sortant de Tumbez on traverse la Riviere dans des Balzes, on entre ensuite dans une épaisse Forêt d'Algarrobales, & d'autres arbres, qui dure environ deux lieues; après quoi on commence à côtover le rivage de la Mer jusqu'à Mançora, distant de Tumbez de 24 lieues ou environ. Pour aller à un Mançora, il faut tâcher de profiter du jussant ou reslux pour passer un endroit nommé Malpasso à 6 lieues environ de Tumbez. C'est un rocher escarpé que la marée bat quand elle monte; & comme il n'y a aucune trace de chemin au-dessus à cause des roches, des crevasses & des précipices dont il est entrecoupé, il faut passer par-enbas dans toute sa longueur qui est d'environ demie-lieue, & ne pas attendre le tems où la marée monte; parce qu'alors cet étroit espace est entiérement fermé & inondé, & qu'il est même dangereux de s'y trouver quand le montant arrive. Il est encore à propos de profiter dans ce même voyage, de l'occasion où la Mer n'est point dans son flux; car toute cette Contrée étant couverte de dunes, les montures y enfonceroient, & se fatigueroient tellement dès les premieres lieues, qu'elles ne pourroient continuer le voyage. Il faut donc être attentif à passer avant que le flot vienne, & prendre son chemin le plus proche qu'il est possible du rivage, où les ondes se brisent, & où le sable est plus serme qu'à une plus grande distance de la Mer. Mançora est un lieu où coule en Hiver un petit ruisseau d'eau douce, où l'on peut abreuver les mules; mais en Eté, à peine reste-t-il dans son lit un peu d'eau croupissante & saumache. que la nécessité seule peut faire boire, tant elle a un goût desagréable de fel. Les bords du ruisseau rendus fertiles par son humidité, sont couverts & bordés de cet arbre, qu'on nomme Algarrobale, en si grande quantité, & si épais, qu'il forme comme une sombre Forêt.

Depuis Mançora on continue à marcher encore 14 lieues parmi des Collines un peu éloignées du rivage, desorte qu'il sant tantôt monter & tantôt descendre, jusqu'à un lieu nommé la Crevasse de Parignas, qui est le second séjour, & où il saut observer la même chose qu'à Mançora. Delà on fait encore dix lieues par des Plaines de sable jusqu'au Bourg d'Amotapé, toujours à une petite distance de la Mer.

Ce Bourg, dont la Latitude Australe est par les 4 deg. 51 min. 43 sec. est une annexe de la Cure de Tumbez, & sait partie de sa Lieutenance, qui pour le Civil en est une du Corrégiment de Piura. Le Bourg conssiste en 30 maisons de cannes, couvertes de chaume, & habitées par

Eee 3

des Indiens & des Métifs. A un quart de lieue de-là coule une Riviere du même nom que le Bourg, & dont les eaux rendent le terroir fort fertile: c'est pourquoi aussi il est tout ensemencé & cultivé, & l'on y recueille en abondance du grain, des racines, & des fruits convenables à un climat chaud tel que celui-ci; qualité qui l'assujettit, ainsi que Tumbez, au sléau continuel des Mosquites: en Eté on traverse la Riviere à gué, mais en Hiver qu'il pleut fur les Montagnes, il faut la passer en Balze, car alors fa profondeur & fa rapidité augmentent de beaucoup. On est obligé de la passer quand on veut aller à Piura, & après qu'on l'a passée on marche environ quatre lieues dans des Forêts d'Algarrobales extrêmement Après cela le terrein s'éclaircit & devient si fablonneux, que les plus habiles Voituriers & les meilleurs Routiers Indiens perdent fouvent la trace du chemin; car le vent impétueux pousse le fable, détruit les dunes qui pourroient diriger les guides, & efface jusqu'au moindre sentier. Dans cet horizon terrestre il faut régler sa route & la diriger par l'orient du Soleil, si c'est de jour, & si c'est de nuit par certaines Etoiles: c'est à quoi les Indiens font peu d'attention, aussi s'égarent-ils fréquemment & ne peuvent retrouver le vrai chemin qu'avec bien de la peine.

On peut juger, par ce qui a été dit, de l'incommodité de cette route, où il faut porter, jusqu'à Amotapé, tout ce dont on a besoin pour manger, & de l'eau pour boire, & avoir la précaution de prendre de l'amadou, & tout ce qu'il faut pour faire du seu, sans quoi il faudroit manger la chair toute crue. Dans le voisinage d'Amotapé il y a une Mine d'une espéce de bitume nommé Copé, dont on se fert au-lieu de goudron. On en envoye une grande quantité à Callao, & autres Ports: mais il a le désaut de bruler les amarres & cordages, toutesois on s'en ser parce qu'il est à

bon marché, mais en y mêlant du goudron.

La Ville de Piura, qui est aujourd'hui le Chef-lieu de cette Sénéchausfée, sut la premiere Peuplade des Espagnols au Pérou. Elle sut sondée en 1531 par Don Francisco Pizarro, qui y sit bâtir la premiere Eglise. On lui donna d'abord le nom de St. Michel de Piura, & on la bâtst au commencement dans la Vallée de Targasala, mais elle n'y subsista pas longtems; l'air y parut si malsain, qu'on jugea à propos de la transférer là où elle est présentement. Elle est aujourd'hui située sur un terrain sort élevé & sablonneux. Sa Latitude Australe est par les 5 deg. 11 min. 1 sec. & l'on observe que l'aiguille y varie de 8 deg. 13 min. Nord-Est. Ses maisons sont bâties de briques crues, car on en employe peu d'autres dans ces ces Contrées, ou d'une espéce de roseaux qu'on appelle Quinchas; communément elles sont sort basses. Le Corrégidor, ou Sénéchal, y sait sa résidence; sa Jurisdiction s'étend partie dans le Pays des Vallées, partie dans celui des Montagnes. Il y a dans Piura un Bureau des Finances du Roi, avec un Contador ou Controlleur, & un Trésorier, qui se relévent tous les six mois, l'un faisant sa résidence au Port de Payta, l'autre à Piura. Celui-là est préposé pour percevoir les droits d'entrée sur les marchandises qui débarquent dans ce Port pour prendre cette route, & est aussi chargé de veiller à empêcher la contrebande. Celui-ci doit saire la même chose à l'égard des marchandises qui passent par Piura, soit qu'elles viennent des Montagnes vers Loja, soit qu'elles ayent passé par Tumbez pour aller à Lima.

Piura contient environ 15000 habitans Espagnols, Métifs, Indiens, & Mulâtres. Parmi les premiers il y a des Familles distinguées. L'air y est chaud, & fort sec, attendu qu'il y pleut encore moins qu'à Tumbez, mais il est sain. Il y passe une Riviere qui baigne les maisons, & qui sertilise les terres; & comme le Pays est sablonneux & uni, on peut mener l'eau & la distribuer comme on veut par le moyen des canaux. En Eté l'eau y manque si absolument qu'on ne voit pas même la moindre trace de son passage, & le peu d'eau qui vient des Montagnes se perd dans son lit; desorte que la Ville n'a pas d'autre ressource pour remédierà cet inconvénient, que de creuser des puits prosonds à proportion de la sécheresse de l'année, & d'en tirer toute l'eau qu'il lui saut pour les divers besoins de la vie.

Il y a à Piura un Hôpital desservi par des Religieux Bethleemites. On y guérit toute sorte d'infirmités & de maladies, sur-tout le mal de Naples, dont la cure est admirablement aidée par la qualité du climat: ceux qui sont insectés de ce vilain mal y accourent de toutes parts, & lon remarque qu'on y employe en moindre quantité, que dans d'autres Pays, le spécifique convenable, & que sans tant incommoder le malade on le rétablit dans sa première santé.

Comme tout le terroir de ce Corrégiment, compris fous le nom de Vallées, ne produit que des Algarrobales, du Maiz, du Coton, du Grain, quelque peu de Fruits & de Racines, dont les habitans fe nourrissent, leurs plus grandes richesses consistent dans les pâturages, où ils engraissent de grands troupeaux de chévres, & de chevreaux, dont les boucheries sont toujours fournies, tandis que de leurs peaux on sait du maroquin, & de

leur graisse du savon, dont il se consomme une grande quantité à Lima, Quito, & Panama, où l'on en fait des envois considérables. Une autre branche du commerce de Piura, c'est la Cabuye ou Pite*, dont il crost une prodigieuse quantité dans la partie montagneuse de cette Jurisdiction. A quoi il faut encore ajoûter un autre commerce actif, qui n'est pas moins avantageux; je veux parler des troupeaux de mules dont les habitans de cette Ville & de son district, retirent un grand profit; car toute sorte d'effets ou de marchandises qu'on transporte de Quito à Lima, ou qui venant d'Espagne clébarquent au Port de Payta, ne peuvent être remises à leur destination que par les mules de cette Ville & de son district. Ces envois sont si fréquens, qu'il est aisé de comprendre quelle quantité de mules doivent être employées à ce travail, qui dure fans discontinuer, mais plus ou moins fortement selon les saisons; car il est bien plus sort · quand les Rivieres sont à sec, ou qu'il n'y a que très peu d'eau.

Dès que Don Jorge Juan fut arrivé à Piura, nous sîmes préparer les montures qui nous étoient nécessaires, & le 21 nous continuâmes notre route. Le lendemain nous arrivâmes au Bourg de Séchura, à dix lieues comptées d'après le tems que l'on met à les faire. Toute cette route est déserte, & le Pays fort uni, mais couvert de sable, qui fatigue rai-

sonnablement les montures.

Quoique d'ordinaire le voyage au Perou se fasse sur des mules, à cause du mauvais état des chemins, qui ne permet pas qu'on ait d'autres voitures, on peut pourtant avoir l'agrément d'aller en litiere depuis Piura jusqu'à Lima. Au-lieu de brancard, ces litieres sont suspendues à deux cannes d'une groffeur pareille à celles de Guayaquil, & elles font tellement disposées qu'elles ne touchent point l'eau quand on passe les Rivieres, ni ne heurtent contre aucun embaras d'un chemin inégal. Soit qu'on monte ou qu'on descende, soit que l'on passe une Riviere, on ne sent pas le moindre cahot.

Comme les montures que l'on prend à Piura font tout le voyage jufqu'à Lima sans être relayées, & que dans cet espace de chemin il faut traverser plusieurs déserts, non moins fatigans par leur longueur, que par la qualité du chemin tout de fable, il est à propos de donner quelque repos à ces animaux pendant le cours du voyage, particuliérement à Sechura, parce que de-là on entre immédiatement dans le désert qui porte le

^{. *} Sorte d'Aloes dont on fait du fil fort & délié. N. d. T.

même nom. Ce fut le motif qui nous y retint deux jours, pendant lequel tems nous observames que ce lieu est par les 5 deg. 32 min. 33½ sec. de latitude australe.

Le Bourg de Sechura fut d'abord bâti tout proche de la Mer, peu éloigné d'une pointe nommée Aguja. Mais ayant été submergé & englouti par la Mer, on l'établit à environ une lieue, qui est la distance qui se trouve aujour-d'hui entre le Bourg & la Mer. Il y a dans le voisinage une Riviere du même nom que le Bourg, à laquelle il arrive la même chose qu'à celle de Piura. Quand nous la passames il ne paroissoit pas y avoir jamais eu d'eau; mais depuis les mois de Fevrier, Mars, jusqu'à celui d'Août & même de Septembre, elle en est si bien fournie, qu'il n'y a pas moyen de la guéer, mais il faut la passer en Balze; c'est ce que nous éprouvâmes dans notre second & troisséme voyage à Lima. Quand elle est à sec, on peut aussi creuser dans son lit des puits qui fournissent de l'eau, mais une eau épaisse & saumache. Sechura contient environ deux cens maisons de cannes, avec une Eglise fort grande & bâtie de briques: ses habitans sont tous Indiens, au nombre de quatre cens familles, presque tous Voituriers ou Pêcheurs.

Les maisons de toutes ces Bourgades sont si simples, & il y a si pen d'art, que leurs parois ne sont que de roseaux sichés en terre & même assez peu avant; le toit qui est plat, est aussi de roseaux, qui n'étant pas bien joints ensemble, donnent des ouvertures de partout, & le soleil & ie vent pénétrent facilement dans l'intérieur des maisons. Leurs Habitans Indiens ont une Langue différente de celle des autres Indiens de Quito, & du reste du Perou; c'est ce qu'on remarque principalement dans plusieurs endroits des Vallées; & non seulement leur langage différe dans les mots, mais aussi dans l'accent; car outre qu'ils donnent à leurs paroles un son affez semblable à un chant triste & élégiaque, ils mangent la moitié des sillabes sinales, comme s'ils manquoient d'haleine pour les achever.

L'Habillement des Femmes Indiennes de ces Contrées, differe aussi en quelque chose de celui des autres. Il consiste en un Anac, comme celui que portent les Femmes de Quito, mais si long qu'il traîne par terre: il est aussi beaucoup plus large, & sans manches; il n'est point attaché par une ceinture; quand elles marchent elles le relévent un peu, & le retroussent sous les bras. Elles se couvrent la tête d'une Pagne de coton blanc, brodée, ou brochée de diverses couleurs; avec cette différence, que les Veuves en portent de noires. L'état de chacune se distingue par leur maniere de se

Tome I. Fff coi-

coifer; les Vierges & les Veuves divisent leur chevelure en deux tresses qui pendent sur chaque épaule, & les Femmes mariées ne portent qu'une tresse. Elles sont généralement laborieuses: leur occupation ordinaire est de faire des serviétes, & autres ouvrages de coton. Les Hommes vivent à l'Espagnole, & par conséquent portent des chaussures; mais les semmes vont nuds-pieds: ils font naturellement fiers, altiers, & intelligens; leurs mœurs different un peu des mœurs de ceux de Quito. On voit parmi eux la preuve de ce qui a été dit au Chap. 6. Liv. 6. de la premiere Partie de cet Ouvrage, que la connoissance de la Langue Castillane les rend plus habiles en une infinité de choses: il n'y a personne d'entre eux qui ne posséde cette Langue; ils la parlent communément, & la mêlent indisséremment avec la leur. Ils réuffissent fort bien dans tout ce qu'ils entreprennent; ne sont ni si superstitieux, ni si sujets au desordre & aux vices que les autres Indiens; & enfin à la couleur & aux autres accidens corporels près, ils font très-différens du reste de leurs compatriotes. Même dans le panchant à la boisson, & dans les autres passions caractéristiques des Indiens, ils témoignent une certaine modération, & quelque amour de l'ordre. Au-reste pour éviter des redites ennuyeuses, je dirai en deux mots que tous les Indiens des Vallées depuis Tumbez jusqu'à Lima, font généralement tels que nous venons de les representer, adroits, sages, & civils, plus qu'on ne se l'imagineroit.

Sechura est le dernier Bourg de la Jurisdiction de Piura de ce côté-là. Ses habitans non seulement refusent de fournir des mules à ceux qui en demandent, mais même ne laissent passer personne de quelque qualité qu'on foit, si on n'est muni d'un passeport du Corrégidor; c'est une précaution que l'on prend dans la vue d'empêcher le commerce illicite. En fortant du Bourg, il n'y a que deux chemins, celui du défert, & un autre nommé le Rodéo. Il faut opter entre ces deux routes. Si l'on prend celle du défert, il faut, outre les montures, prendre des mules à Sechura pour porter de l'eau, dont on abreuve à la moitié du chemin les bêtes de charge. On emplit d'eau des outres, ou de grandes calebasses; pour quatre bêtes de charge, il y a une mule chargée d'eau, & une autre pour les deux mules qui portent la litiere. Quand on va en chaise roulante, on charge l'eau sur la chaise-même dans des outres faits exprès. Soit qu'on aille en litiere, en chaife, ou à cheval, il faut que chaque voyageur fasse sa propre provision d'eau pour boire, sans quoi il risque de périr de foif; car dans toute cette route on ne voit que fable, que tourbillons que le vent forme du fable, quelques pierres de sel fort clair semées, mais ni arbre, ni herbe, ni quoi que ce soit de verd.

Le 24 nous partîmes de Sechura, & entrant dans le désert nous marchâmes fans nous arrêter que pour prendre quelque repos & abreuver nos mules; & le jour suivant sur les cinq heures du soir nous arrivâmes au Bourg de Morropé, ayant fait 28 à 30 lieues, qui est la distance de ce Bourg à celui de Sechura; & si ceux du Pays en comptent davantage, il ne faut pas les en croire. Le terrain est si égal, si uni, & d'une si vaste étendue, qu'il est aisé de se tromper de chemin; d'ailleurs le sable est si continuellement remué par le vent, que les plus habiles routiers perdent la trace & sont dans un moment hors des voyes. L'habileté des guides consiste à revenir sur la voye & à retrouver le chemin dans ces sortes d'occasions. Pour cet effet on se sert de deux moyens; le premier, c'est d'observer si l'on a le vent en face quand on va vers Lima, & au dos quand on en revient: avec cette régle on est sûr de ne point s'égarer, parce que les vents de Sud régnent constamment dans cette Contrée. Le fecond moyen de reconnoître la voye, pratiqué par les Indiens, c'est de prendre dans leurs mains, en diverses places, des poignées de fable, & de le flairer; ils distinguent par l'odorat si des mules ent passé par-là, peut-être parce que le crotin de ces animaux laisse quelque impression dans le fable. Ceux qui n'ont pas une connoissance suffisante de ce Pays, & qui s'arrêtent pour reposer & pour dormir, s'exposent à un grand danger; car ils courent risque à leur réveil de ne savoir quelle route tenir, & pour ainsi dire où donner de la tête: or, dès-qu'une sois on a perdu la tramontane dans ce désert, il faut périr de misere ou de satigue, comme cela est arrivé à plusieurs personnes.

Le Bourg de Morropé a environ 70 à 80 maisons bâties comme celles des Bourgs précédens, & à peu près 160 familles toutes Indiennes. Il est situé auprès d'une Riviere appellée Pozuélos, à qui il arrive dans l'Eté la même chose qu'à celles dont il a été déjà parlé; cependant on voit le long de ses bords beaucoup d'Arbres, & de Chacaras ou Champs labourés. C'est une chose admirable que l'instinct des bêtes qui sont cette route: car découvrant par la sorce de leur odorat l'eau de la Riviere à plus de quatre lieues de distance, elles hennissent & se déménent si sort qu'il seroit difficile de les retenir; aussi coupent-elles à travers champ pour arriver plutôt à la Riviere, & on n'a qu'à les laisser faire, on est sûr d'abréger le chemin, & de terminer bientôt la journée.

Fff 2

Le 26 nous passames de Morropé à la Bourgade de Lambayéque, qui n'est qu'à quatre lieues de-là. Nous y séjournâmes tout le jour du 27, & observâmes que sa latitude australe étoit de 6 deg. 41 min. 37 sec. Ce Bourg est composé d'environ 1500 maisons de toute espèce: quelques unes sont de briques, d'autres de Bajaréques, c'est-à-dire que les parois en sont de cannes, mais recrepies en dedans & en dehors de terre grasse. Celles où les Indiens habitent ne sont que de cannes ou de roseaux. Le nombre des Chess de famille est d'environ 3000 personnes, parmi lesquelles il en a quelques-uns de distinction & sort à leur aise, le reste consiste en Espagnols pauvres, en Métis, Indiens, & Mulâtres. L'Eglise paroissiale est bâtie de pierres & de chaux. Elle est grande, sort belle en de-hors, & ornée convenablement en dedans. Elle renserme quatre Chapelles, qu'ils nomment Ramos, desservies par autant de Curés, qui sont chargés alternativement de la conduite spirituelle des Indiens, & des autres Habitans.

Ce qui a rendu ce Bourg si considérable & si peuplé, c'est qu'il a été augmenté par les familles qui habitoient ci-devant dans la Ville de Sagna, laquelle sut ruinée & saccagée en 1681 par le Pirate Edouard David, Anglois de nation, & quelques années après, la même Ville ayant été submergée par un débordement de la Riviere du même nom, ce dernier malheur acheva de la détruire. Elle sut entiérement abandonnée par ses habitans, qui vinrent tous s'établir à Lambayéque. Il y a dans ce dernier endroit un Corrégidor, dont la Jurisdiction s'étend sur divers Bourgs, & en particulier sur celui de Morropé. Il y a aussi un Officier Royal, qui y est envoyé de Truxillo. A peu de distance du Bourg coule la Riviere nommée aussi Lambayéque: quand les eaux sont hautes, comme elles l'étoient alors, on la passe sur un pont de bois; mais quand elles sont basses on la passe à gué. Il arrive quelquesois qu'elle est entiérement à sec.

Le terroir de Lambayéque, autant que peut s'étendre l'humidité de la Riviere, & l'industrie des canaux, est fertile en toute sorte de Fruits; quelques-uns pareils à ceux d'Europe, & quelques autres qui tiennent de la nature des fruits de l'une & de l'autre région, ayant été gressés aux Indes. A environ dix lieues delà il y a des treilles, dont les raisins fournissent quelque peu de vin, mais il n'est ni si abondant, ni si bon que dans quelques autres Contrées du Perou. Les pauvres habitans gagnent leur vie à saire des ouvrages de coton, courtes piquées, man-

teaux &c.

dent

Le 28 nous partîmes de Lambayéque, & prenant notre route par le Bourg, de Monsefu, qui est à quatre à cinq lieues de là, nous vinmes nous reposer près du rivage de la Mer, à un endroit nommé las Lagunas (les Marais), ainsi appellé à-cause des mares que forment près de-là les eaux extravasées de la Riviere de Sagna; & le 29 nous étant remis en route, nous passames à gué la Riviere de Xéquétépéque, laissant le Bourg du même nom à un quart de lieue de distance, & nous finîmes notre journée au Bourg de San Pédro à vingt lieues de Lambayéque, & le dernier de sa Jurisdiction. La latitude de San Pédro fut trouvée de 7 deg. 25 min. 49 sec.

Ce Bourg contient environ 130 maisons, bâties de bajaréques, c'est-àdire, de cannes recrepies & enduites de terre grasse dedans & dehors. Ses habitans consistent en 130 Familles Indiennes, 30 de Blancs ou Métifs, & 10 à 12 de Mulâtres. Il y a un Couvent d'Augustins qui n'a que trois Religieux, le Prieur, le Curé du Bourg, & son Secondaire ou Vicaire. La Riviere qui coule auprès s'appelle Pacasinoyo. Tout le terroir est fertile & abonde en fruits. Le chemin de Lambayéque à San Pédro se fait le long de la plage, par retailles ou coupures, & l'on en est assez près lors-

Le 30 de Novembre continuant notre voyage, nous passames par le Bourg de Payjan, qui est le premier de la Jurisdiction du Corrégidor de Truxillo; & le 1 de Décembre nous arrivâmes au Bourg de Chocopé à 13 à 14 lieues de San Pédro. Sa latitude est de 7 deg. 46 min. 40 sec. Le voisinage de la Riviere nommé Chicama fertilise son terroir, qui produit en abondance des Cannes de Sucre, des Raisins, & des Fruits de toute espèce tant d'Europe que des Indes. Le Maïz, qui est la semence la plus générale des Vallées, y vient aussi en abondance. Depuis les bords de la Riviere de Lambayéque jusqu'ici, les Cannes de Sucre croisfent près de toutes les autres Rivieres, mais nulle part si abondamment ni de si bonne qualité que sur les bords de la Chicama.

Le Bourg de Chocopé confiste en 80 à 90 maisons de bajareques, couvertes de terre cuite. Il a pour habitans 60 à 70 familles, la plupart Espagnoles, & le reste Indiennes au nombre de 20 à 25. L'Eglise, bâtie de briques, est grande & décente. On remarque dans ce Bourg comme une chose fort singuliere dans ces climats, qu'en 1726 il y plut durant quarante jours continuels, avec cette particularité, que la pluye commençoit le soir sur les quatre à cinq heures, & sinissoit le lendemain matin à la même heure, le Ciel étant serein tout le reste du jour. Cet acci-

Fff 3

dent imprévu ruina & détruisit toutes les maisons, n'étant resté que quelques débris des parois de l'Eglise, qui résista davantage étant bâtie de briques. Mais ce qui dut paroître le plus étrange aux yeux de ces pauvres habitans, c'est que pendant tout ce déluge les vents de Sud, non seulement ne varierent point, mais soufflerent avec tant de force qu'ils agitoient le sable changé en limon. Au bout de deux ans il y plut pendant onze ou douze jours, mais non pas avec la même force. Et depuis lors on n'a pas vu de pareil phénoméne, & on ne se souvenoit pas d'en avoir jamais vu de semblable auparavant.

්<mark>දුය් දුන් අතුය පුත් වුණු ව</mark>න් වෙන්වන් වන් වන් වෙන්වන් පුත් වෙන්වන් <mark>වන් වෙන්වන් වෙන්වෙන්</mark>වන් මෙන්වන් අතු

CHAPITRE II.

Arrivée à Truxillo. Description abrégée de cette Ville, & continuation du Voyage jusqu'à Lima.

Ous ne nous arrêtâmes à Chocopé qu'autant de tems qu'il en falloit pour donner quelque repos à nos montures, après quoi nous continuâmes notre voyage, & arrivâmes heureusement à Truxillo, qui en est à onze lieues, & dont la latitude selon les observations que nous y sîmes, est de 8 deg. 6 min. & 3 sec. Cette Ville fut bâtie en 1535 dans la Vallée de Chimo par Don Francisco Pizarro. Elle est agréablement située, quoique fur un terrain sablonneux, défaut général des Villes de ces Vallées. Elle est enceinte d'une muraille de brique, & quant à sa grandeur on peut la compter parmi les Villes du troisiéme rang. Elle est à environ demie lieue du rivage de la Mer, & elle a deux lieues au nord: le Port de Guanchaco lui sert pour son Commerce maritime. Les maisons n'y font pas sans apparence: les principales sont de briques avec de beaux balcons, & des portails qui font un bel effet. Celles qui font moins confidérables sont de bajaréques; les unes & les autres très-peu exhaussées, & il y en a même fort peu qui ayent un étage au-dessus du rez-de-chaussée, le tout à-cause des tremblemens de terre.

Il y a à Truxillo un Corrégidor qui gouverne tout ce Département, un Evêque dont le Diocése commence à Tumbez, avec un Chapitre consistant en trois Dignités, celle de Doyen, d'Archidiacre, & de Chantre, quatre Chanoines, & deux Prébendiers. Il y a un Trésor Royal & deux Officiers des Finances du Roi, le Contador & le Trésorier, dont l'un, comme

comme je l'ai déjà dit, passe à Lambayéque pour y résider, pendant que l'autre réside à Truxillo. Il y a dans cette derniere Ville divers Couvens de dissérens Ordres; un Collége de Jésuites, un Hôpital de Notre Dame de Bethlehem, & deux Monasteres de Filles, l'un de Ste Claire, & l'autre de Religieuses de Ste. Thérése ou Carmélites déchaussées.

Les habitans font mélés d'Espagnols & de gens de toute race. Parmi les Espagnols, il y a des familles très-distinguées. En général ils sont tous civils, bien réglés, & assez instruits. Les femmes y sont habillées à peu près comme celles de Lima, dont on parlera plus amplement ci-après. Elles ont presque les mêmes usages. Toutes les familles tant soit peu aisses ont leurs caléches, sans lesquelles il est difficile de marcher dans les rues à cause de la quantité de sable qu'il y a, & c'est ce qui a fait multiplier extraordinairement ces voitures.

Dans ce Climat on remarque une différence sensible de l'Hiver à l'Eté, depuis cette Ville jusqu'au-delà; car dans la premiere de ces deux saisons le froid se fait sentir, & le chaud dans la seconde. Les campagnes de toute cette Vallée sont extrêmement fertiles: elles produisent beaucoup de Cannes de sucre, de Maïz, toute sorte de Verdures & de Fruits, une partie est plantée de Vignes & l'autre d'Oliviers. Les terres qui sont les plus voisines des Montagnes, produisent du Froment, de l'Orge, & autres semblables denrées, non seulement assez pour la nourriture des habitans, mais aussi pour en envoyer à Panama, surtout de la Farine de froment, & du Sucre qu'ils ont de reste. La grande fertilité de la terre rend le Pays fort agréable. La Ville est remplie & environnée d'arbres touffus; les uns forment des rues pour le plaisir de la promenade, les autres forment des vergers & des jardins; on y jouit toujours d'un beau Ciel, ce qui est un agrément pour les habitans, & une consolation pour les étrangers. A une lieue de la Ville coule une Riviere qui fertilise les campagnes par le moyen des canaux. Nous la passames à gué le 4, & continuant notre voyage nous passames par le Bourg de Moche, & le jour suivant nous arrivâmes à celui de Bira, à 10 lieues de Truxillo. Au Bourg de Moche, il faut exhiber aux Alcades le passeport qu'on a reçu du Corrégidor de Truxillo, sans quoi ils ne vous laissent pas passer non plus qu'à Sechura.

Moche est situé par les 8 deg. 24 min. 59 sec. de latitude australe. Ce Bourg consiste en 50 maisons de bajaréques, habitées par 70 familles d'Espagnols, d'Indiens & de Mulâtres. A demie lieue au nord du Bourg on trouve un ruisseau, d'où l'on a tiré divers canaux pour arroser les terres

qui en dépendent, & qui ne sont pas moins fertiles que celles de Truxillo; il en est de-même des autres Bourgs que l'on rencontre en remontant la Riviere. Le même jour 5 nous nous remîmes en chemin, & côtoyant de tems en tems la plage, & quelquesois nous en éloignant, quoique jamais plus d'une à deux lieues, nous vinmes le 6 faire alte à un lieu désert, nommé le Tambo de Chao, d'où nous vinmes sur les bords de la Riviere de Santa, que nous passames avec le secours des Chimbadores, pour entrer dans la Ville du même nom, qui en est à environ un quart de lieue, & à 15 lieues de Biru. Cette route offre de vastes campagnes de sable, & deux

côtes qui les coupent.

Le Fleuve de Santa s'élargit dans l'endroit où on le passe ordinairement à gué l'espace d'environ un quart de lieue, & forme cinq branches principales, par lesquelles il coule en toute faison avec beaucoup de prosondeur. Pour le guéer, il y a sur ses bords des hommes entretenus pour cela, & montés sur des chevaux fort hauts, dressés à ce manége, & à résister au courant de l'eau, qui est toujours fort considérable. Ces hommes sont appellés en langage du Pays Chimbadores. Ils font chargés de reconnoître les gués pour conduire à l'autre bord les voyageurs & leurs effets; fans cette précaution il ne feroit pas possible d'en venir à bout, vu que les gués changent fréquemment, & qu'il est difficile en arrivant de les découvrir. Il arrive même quelquefois à ces Chimbadores, que les gués changeant tout d'un coup dans quelqu'un des bras du Fleuve, ils sont entraînés par la violence du courant & périssent dans les ondes. En Hiver quand il pleut dans les Montagnes, le Fleuve s'enfle de maniere qu'il n'y a pas moyen de le guéer nulle part pendant plusieurs jours, tellement que les voyageurs sont obligés d'attendre que les eaux ayent diminué, furtout s'ils ont des marchandises avec eux. Quand on n'est point embarasse de bagages, on se fert de Balzes de calebasses jointes ensemble, & l'on commence à passer en louvoyant à six ou huit lieues au-dessus du Bourg, mais assurément ce n'est jamais sans danger; car quelquesois le courant est si fort qu'il emporte la Balze avec sa charge dans la Mer. Lorsque nous le traverfâmes il étoit extrêmement bas, toutefois par trois expériences que nous fimes fur ses bords, & qui s'accordoient toutes, nous trouvâmes qu'en 29½ secondes de tems l'eau parcouroit 35 toises, & par conséquent 4271 toises dans une heure, ce qui fait une lieue & demie marine. La violence de cette eau est néanmoins un peu moins grande que celle que Mr. de la Condamine remarque dans la rélation de son Voyage au Fleuve de MaMaragnon au Fongo, ou Détroit de Manceriche. Je ne doite pourtant pas que quand le Fleuve de Santa est parvenu à son plus hait degré de prosondeur, il ne surpasse en célérité l'eau du Pongo; & ce qui me le fait croire, c'est que lorsque nous sîmes cette observation il étoit assi bas qu'il

puisse l'être.

Santa Maria de la Parilla (car c'est ainsi que cette Ville s'appelle proprement) sur d'abord bâtie sur la plage, dont elle est éloignée pésentement d'un peu plus d'une demie lieue. Elle étoit dans ce tems-là sirt considérable, & très-peuplée; elle avoit divers Couvens, & un l'orrégidor; mais ayant été détruite par le Pirate Anglois Edouard David en 1685. les habitans l'abandonnerent, & ceux qui n'avoient pas les myens de se transporter dans des lieux plus surs, s'établirent dans l'endroitoù est présentement la Ville, si l'on peut appeller ainsi 25 à 30 maisons de bajaréque, ou de chaume, habitées par des gens sort pauvres, diviés en cinquante familles d'Indiens & de Mulâtres. Nous observames sa latitude par le moyen de quelques étoiles, n'ayant pu le faire par le Soeil, & nous

trouvâmes qu'elle étoit fituée par les 8 deg. 17 min. 36 fec.

Pendant que nous faissons ces observations, il parut dans l'ar un Phénoméne éclatant, comme une grande vapeur enflammée, ou in globe de feu, semblable à celui dont nous avons parlé dans la premier. Partie de cet Ouvrage, qui fut remarqué à Quito, quoique moins granc & moins éclatant. Celui dont il est ici question, parcourut un grand espace à l'Ouest. & étant arrivé au bord de la Mer, il disparut en faisant un brut pareil à celui du canon. Ceux qui ne l'avoient point observé prirent l'alarme, & croyant que ce coup annonçoit l'arrivée de quelque vaisseau dans le port, tous les habitans prirent les armes & monterent à cheval, accurant pour border le rivage de la Mer & s'opposer aux descentes, au cas que ce suffent des ennemis; mais n'ayant rien apperçu, ils s'en retournment chez eux, laissant seulement des sentinelles sur la côte pour être averis de tout ce qui arriveroit. Dans tout ce Pays des Vallées ces sortes de Plénoménes ne sont point rares. On en a même vu plusieurs dans l'espace c'une nuit, dont quelques-uns étoient fort grands & fort brillans, & durdent affez long-tems.

Les habitans de ce lieu sont affligés d'un sléau insupportable, ce sont les Mosquites, qui les désolent, quoiqu'ils dussent y être accoutumés. Il y a des tems où le nombre en diminue de beaucoup; quelquesois même, mais tarement, on n'en voit point du tout. Communément ils soisoinent dans

Tome L. Ggg tou

toutes ces Contrées, excepté quand on a passé Piura; car alors on ne voit guere de ces insectes, si ce n'est dans les Bourgs situés près des Fleuves, mais nulle part en si grande quantité qu'à Santa. Nous partîmes de cette Ville le 8, & arrivâmes à Guaca-Tambo à huit lieues de Santa. Guaca n'est qu'une Hacienda près de laquelle est le Tambo, ou Auberge consistant en un simple couvert pour loger les voyageurs; un Ruisseau médiocre cou-

le près de-là.

Le 9 nous arrivâmes à une autre Hacienda nommée Manchan, après avoir passé par le Bourg appellé Casma-la-Baxa à environ une lieue de la Hacienda. Ce Bourg n'est composé que de dix à douze maisons avec une Eglise, & dans l'espace qui est entre le Bourg & Manchan coule un Ruisseau assez peu considérable. La Hacienda de Manchan est éloignée de 8 lieues de la précédente. Le 10 nous continuâmes notre voyage par un chemin fort pierreux, & incommode particuliérement pour les litieres. Ce chemin est appellé Cuestas de Culebras; le 11 nous arrivâmes au Bourg de Guarmey à 16 lieues de Manchan. Nous ne nous y arrêtâmes pas & allâmes giter à trois lieues au-delà pour faire la Pescana, c'est ainsi qu'ils nomment les couchées ou pauses que l'on fait en chemin dans des Tambos, ou chaumieres qu'ils nomment aussi Culebras, & qui sont les gites ordinaires. Le Bourg de Guarmey est peu considérable, n'étant compofé que de quelque quarante maisons bâties comme celles des autres Bourgs. Il y a environ 70 familles, parmi lesquelles on compte peu d'Espagnoles: le reste est Indiens, Mulâtres &c. La latitude de ce lieu est de 10 deg. 3 min. 53 secondes. Le Corrégidor qui demeuroit autrefois à Santa, fait à-présent sa résidence ordinaire dans Guarmey.

Le 13 après avoir marché par des chemins affreux, par le fable continuel, les côtes & les collines, nous arrivâmes à un endroit nommé Callejones à 13 lieues de Guarmey. Parmi les mauvais chemins de cette journée, il y en a un furtout nommé le Salte d'El-Frayle ou Saut du Moine, qu'on ne passe pas sans danger; c'est un rocher vis fort élevé & trèsescarpé: vers la Mer il faut nécessairement passer sur la pente de ce rocher, au risque de tomber dans un précipice qui fait frémir les hommes & les animaux. Le jour suivant nous passames par Guamannayo, Hameau situé sur le bord de la Riviere de Barranca, & appartenant au Bourg de Pativilca, distant d'environ huit lieues de Callejones. Ce Bourg est le der-

nier du ressort du Corrégidor de Santa, ou plutôt de Guarmey.

Le Bourg de Pativilea est médiocre, n'étant composé que de 50 à 60 mai-

maisons, & d'un nombre proportionné d'habitans, parmi lesquels on compte quelques samilles Espagnoles; la plupart des habitans sont de race mêlée, mais il y a fort peu d'Indiens. Sur le bord de la Mer, laquelle n'est qu'à trois quarts de lieue de Guarnannayo, on voit les restes d'un ancien Edifice des Indiens. Ce sont des murailles de briques, dont la grandeur sait assez voir que ce sont les ruines du Palais des anciens Caciques de ce quartier, & je ne doute pas que la situation de ce Palais n'ait été choisse à dessein, la vue s'étendant de-là sur la campagne qui est fort sertile & sort agréable, & sur la Mer.

De Pativilca nous partîmes le 15 pour Guaura. Nous passames la Barranca à gué, à l'aide des Chimbadores; cette Riviere étoit alors fort basse, & se partageoit en trois branches; le fond en est fort pierreux, & par-là même dangereux en tout tems. A une lieue en-delà est le Bourg de la Baranca, où commence la Jurisdiction de Guaura. Il contient 60 à 70 maisons. Il est fort peuplé, particulièrement d'Espagnols. Le même jour nous arrivâmes à Guaura, ayant fait neus lieues depuis Guamannayo.

Toute la Ville de Guaura consiste en une rue de près d'un quart de lieue de long, & de 150 ou 200 maisons, les unes de briques, les autres de bajaréques, & quelques cabanes d'Indiens. Outre l'Eglise Paroissiale il y a un Couvent de Franciscains. Avant que d'entrer dans la Ville, on passe par les plus beaux champs qu'on puisse voir, & en si grande quantité, qu'ils s'étendent le long du chemin à plus d'une lieue, ce qui rend cette avenue extrêmement agréable; car aussi loin que la vue peut s'étendre vers l'Orient on ne voit que des Cannes de sucre, & vers l'Occident que du Froment, du Maïz, & autres semblables grains, qui couvrent non seulement les campagnes autour de la Ville, mais toute cette vallée qui est fort spatieuse.

Au bout méridional de la rue de Guaura, est une grande tourelle avec une porte, au-dessus de laquelle est une espéce de Donjon. Cette tourelle donne entrée à un pont de pierre, sous lequel passe la Riviere de Guaura, laquelle est passablement prosonde, & si proche de la Ville qu'elle en baigne les sondemens sans pouvoir les endommager, parce qu'ils sont bâtis sur le roc. En delà de la Riviere est une espéce de Fauxbourg de la même Ville, dont les maisons, un peu éloignées les unes des autres, s'étendent le long du chemin à une bonne demie lieue. Les arbres & les jardins, qui remplissent les intervalles des maisons, rendent ce chemin fort gai. Ayant observé par le Soleil la latitude de Guaura, nous la trouvâmes de 11 deg. 3 min. 36 fec. australes.

Ggg 2

Le climat de cette Ville est fort agréable & fort sain; car quoiqu'on y sente la différence des Saisons, il est très-vrai que le froid n'y est point incommode en Hiver, ni le chaud en Eté.

A quelque distance de Guarmey on trouve plusieurs vestiges des anciens Edistices des Incas. Les uns sont des murailles de Palais, les autres des ruines de murs bâtis de grosses briques, lesquels murs formoient des Chemins Royaux d'une largeur suffisante. Ensin on voit les restes des Forteresses ou Châteaux, bâtis dans les lieux convenables pour résister à leurs Ennemis & aux Nations avec qui ils étoient en guerre. Un de ces derniers monumens se trouve à deux ou trois lieues au nord du Bourg de Pativilca, pas loin d'un ruisseau, & sur une colline médiocrement haute, à peu de distance de la Mer. Ce ne sont que des débris de vieilles murailles.

De Guaura nous nous rendîmes à Chancay, qui en est à 14 lieues. quoiqu'on n'en compte communément que 12. Cette Ville est par les 11 deg. 33 min. 47 fec. de latitude australe. Elle est composée d'environ trois cens maisons, les unes de briques, les autres de torchis, & plusieurs de cannes. Elle est fort peuplée, contient grand nombre de samilles Espagnoles, dont quelques-unes sont de grande distinction; le resté est mêlé de toute sorte de Races, comme dans les autres Villes. Outre l'Eglise Paroissiale il y a un Couvent de Franciscains, & un Hôpital desservi par les habitans mêmes. Cette Ville est la plus considérable du Corrégiment de son nom. Le Corrégidor y fait sa résidence ordinaire. Il nomme un Grand-Justicier, qu'il envoye résider à Guaura pour y être comme son Subdélégué, car Guaura ressortit à cette Sénéchaussée. Les Campagnes de Chancay sont sertiles & arrosées des eaux de la Riviere de Passamayo, que l'on distribue par le moyen des canaux. Cette Riviere coule au sud de la Ville, à environ une lieue & demie de distance. Le terroir produit force Maïz, dont on engraisse dans les champs de grands troupeaux de Cochons, qu'ils vont vendre à Lima; & le profit qu'ils font dans ce commerce, est cause qu'ils ne sément presque que du Maïz.

Le 17, jour auquel nous arrivâmes à Chancai, nous en partîmes, & ayant passé le Passamayo à gué, quoiqu'il sût assez haut, à une lieue de-la nous trouvâmes le Tambo, qui porte le nom de cette Riviere. Cest-là que commence une Montagne de sable qu'il saut passer, & qui est fort incommode, tant parce qu'on y ensonce, qu'à cause de sa longueur & de la difficulté de la monter; c'est pourquoi on choisit ordinairement la nuit pour la passer, asin de diminuer un peu la fatigue. Le 18 nous arrivâmes à

Tambo

Tambo de Inga, & le même jour nous nous rendîmes à Lima, ayant fait ce jour-là 12 lieues depuis Chancai.

On voit par le Journal de ce Voyage, que de Tumbez à Piura il y a 62 lieues, de Piura à Truxillo 89, & de Truxillo à Lima 113, en tout 264. Ordinairement ce chemin se fait de nuit, à cause que tout le Pays étant couvert de fable, la reverbération des rayons du Soleil y est telle que les mules n'en pourroient jamais supporter la chaleur durant le milieu du jour: d'ailleurs on n'y rencontre, ni eau, ni herbes, ni rien de semblable. Aussi tout le chemin se reconnoît plutôt aux ossemens des mules qui paroissent y avoir péri de fatigue, qu'aux traces de leurs pieds; car quoique la route soit si frequentée qu'il ne cesse en aucune saison d'y passer du monde, le vent empêche bien qu'on ne puisse distinguer les vestiges des pas, & à-peine les mules ont achevé de passer, qu'il remue le sable & efface entierement l'impression de leurs pieds. La verdure & les arbrisseaux y sont si rares, que dès-qu'on en voit on peut être assuré qu'on n'est pas loin d'une Bourgade, ou de quelqu'autre lieu habité: la raison en est que ces lieux sont situés près des Rivieres dont l'humidité produit ces fortes de choses; car les lieux inhabités ne sont tels que parce qu'ils manquent d'eau, & que sans ce secours les Peuples ne peuvent, ni subsister, ni faire valoir les terres.

Dans tous les lieux habités on trouve en abondance les choses nécessaires à la vie, de la volaille, du pain, du vin, des fruits, le tout trèsbon & même délicat & à un prix ordinaire: tout ce qu'il y a, c'est qu'un Voyageur est obligé de s'apprêter à manger lui-même, ou de le faire apprêter par ses domestiques; car envain chercheroit-il dans la plupart des Villages des gens capables de bien faire à manger. Ce n'est que dans les grands Bourgs que ceux qui ont la direction des Tambos vous préparent à manger. Dans les petits endroits les Tambos, ou Logemens, ne sont que des chaumieres où l'on ne trouve que les quatre murailles, & un méchant couvert, sans autre chose quelconque; desorte qu'il saut qu'un Voyageur porte avec soi d'un lieu à l'autre l'eau, le bois, la viande, & ses propres ustencilles pour la préparer. On trouve à la-vérité en abondance dans les plus petits lieux, des poules, des poulets, des pigeons, des coqs d'Indes & des oyes, une grande quantité de tourterelles qui se nourrissent de Maïz & de la graine des Plantes, & qui se multiplient extremement: les Voyageurs se divertissent à la chasse de ces Oiseaux, pendant qu'ils s'arrêtent dans les Bourgades; mais à cela près, & à la réserve de quelques Ggg 3

petits Oiseaux, il n'y a dans toute cette route ni animaux sauvages &

malfaisans, ni reptiles.

Les canaux au moyen desquels les Rivieres sertilisent le terroir, sont des ouvrages dont on est redevable aux soins & à l'industrie des Incas, & une de leurs premieres attentions à gratisser leurs Sujets, leur enseignant par-là les moyens de se procurer tout ce qui étoit nécessaire à leur subsistance, & aux agrémens de la vie. Parmi ces Rivieres il y en a plusieurs qui sont à sec quand il cesse tout-à-sait de pleuvoir dans les Montagnes, mais la Santa, la Barrança, la Guaura, le Passamayo, & d'autres non seulement ne manquent jamais d'eau, mais même sont sort prosondes dans la plus grande sécheresse.

Les premieres commencent à avoir de l'eau réguliérement dans les mois de Janvier ou de Février, jusqu'au mois de Juin, que l'Hiver régne dans les Montagnes, au-lieu que c'est l'Eté dans les Vallées. Là il pleut, & ici le Soleil darde ses rayons avec force. Depuis le mois de Juin l'eau commence à manquer, desorte qu'en Novembre & Décembre c'est le tems de la plus grande sécheresse, & il est alors Hiver dans les Vallées, & Eté dans les Montagnes. Cette opposition dans une si petite distance, mar-

que bien la différence de climat & de température.

CHAPITRE III.

Description de la Ville de Lima Capitale du Pérou, & résidence de ses Vicerois; son admirable situation, son étendue, & la majesté de ses Tribunaux.

I L femble que les événemens que le hazard produit, méritent quelquefois qu'on les estime assez pour qu'on les mette au rang des plus heureux succès, telle est la raison imprévue qui nous a appellé à Lima; sans
elle l'Histoire de notre Voyage, bornée aux observations faites dans la
Province de Quito, perdroit une partie de son prix. Pour qu'elle plasse
& instruise davantage, il faut qu'elle renserme aussi ce qu'il y a de plus
remarquable dans la Province de Lima. En présentant aux yeux du Lecteur un champ si vaste & si agréable, notre rélation lui sera connoître
à combien juste titre la Ville qui porte ce nom, a mérité d'être la Capitale du Pérou, & la Reine des Villes des Contrées Méridionales de l'Amérique. Suprimer un article si important, ce seroit rendre notre Ouvrage
impar-

Imparfait. Le Lecteur y trouveroit à dire des choses qu'il s'étoit slatté d'avance d'y lire touchant cette grande & fameuse Ville, & seroit srustré de l'espérance de pouvoir s'instruire en même tems de ce qu'il y a de plus remarquable dans la plus importante Province de ce Continent; & nous, nous serions privés du plaisir d'en faire la description, & de dire comment nous avons porté nos spéculations à des objets si dignes d'attention, & qui avec de si grands avantages peuvent infiniment rehausser la gloire de nos travaux, déjà enrichis d'Observations Astronomiques, & de Spéculations Nautiques, jointes à l'examen d'un vaste Pays. Il est donc raisonnable que nous donnions un détail d'autres Contrées encore plus éloignées, détail qui peut répandre plus de variété dans la rélation de notre Voyage, dont l'entreprise étant grande dans ses principes, doit être telle

jusqu'à la fin.

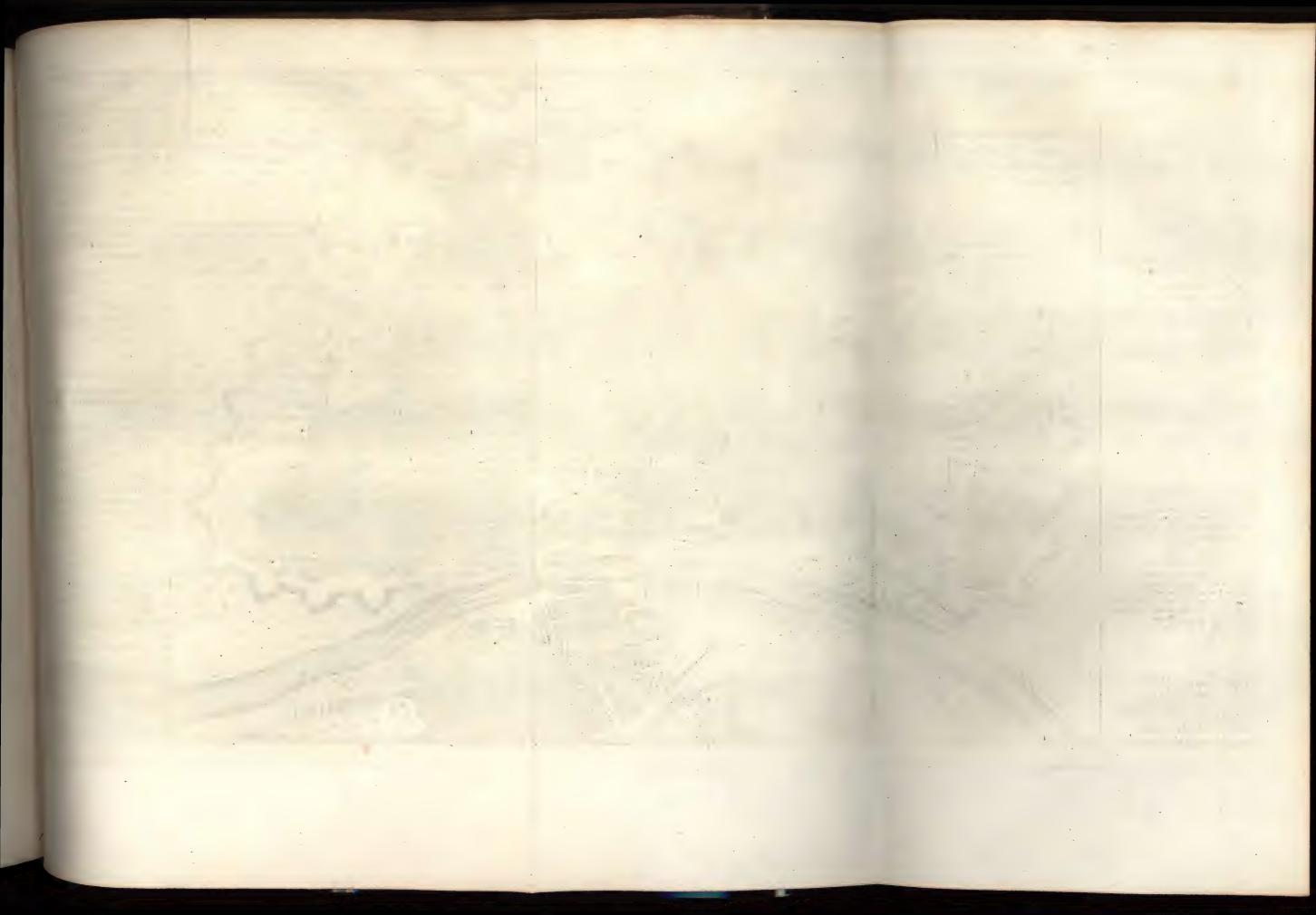
Mon dessein n'est pas dans ce Chapitre de représenter la Ville de Lima telle qu'elle est présentement. Au-lieu de décrire des choses grandes & magnifiques, ce seroit remplir cette Histoire de scénes des plus tristes & des plus tragiques, en décrivant les ruines de ses Palais, le bouleversement de ses Eglises, de ses Tours élevées, & enfin de tout ce qui rendoit cette Ville si recommandable. Tous ces Ouvrages & Edifices, grands médiocres & petits, qui composoient cette grande Cité, & en formoient un Corps si bien proportionné, ont été renversés & détruits par les secousses violentes du tremblement qui a bouleversé tout le terrein qu'elle occupoit le 28 d'Octobre de l'année derniere 1746. Il fera parlé ailleurs de ce triste événement. Cette funeste nouvelle arriva en Europe avec cette célérité naturelle aux malheurs, & à l'occasion qui termine cette feconde Partie avec la récapitulation des prospérités de ces Royau-Je ne représenterai donc point ici Lima comme la proye déplorable des tremblemens de terre, mais comme la merveille de cette partie de l'Amérique. Je ne parlerai que de sa gloire éclipsée, de sa magnificence, de son opulence, & de tout ce qui la rendoit célébre dans le Monde, & en donnoit l'idée fous laquelle nous la connoissons; son souvenir augmente dans nos esprits la peine que nous font ses cruels revers. Après cet avertissement on ne trouvera pas étrange que je parle de cette Ville & de ses Edifices, comme si elle existoit encore; cette rélation se rapportant au tems précédent; où la Ville se trouvoit telle que je vais la décrire, & où elle n'avoit pas encore essuyé ce terrible tremblement.

La Ville de Lima, autrement la Ville des Rois, sut sondée par Don Fran-

Francisco Pizarro en 1535 le Jour des Rois. Selon Garcilasso dans son Hisa toire des Incas, les opinions ne sont pas uniformes sur ce sujet; quelquesuns prétendent que ce fut le 18 de Janvier, & ce sentiment est confirmé par un Acte ou Mémoire de fondation qui se conserve dans les Archives de cette Ville. Quoi qu'il en foit, Lima est située dans la grande & agréable vallée de Rimac, mot Indien qui signifie celui qui parle, & qui est le véritable nom de la Ville même, les Espagnols l'ayant nommée Lima par corruption de Rimac, qui est encore le nom de la Vallée & du Fleuve. On prétend que ce nom vient d'une Idole à qui les Indiens facrificient les naturels du Pays, depuis que les Incas eurent étendu jusques-là les bornes de leur Empire. On affure que cette Idole ayant répondu aux prieres qu'on mi adressoit, sut appellée Rimac, c'est-à-dire celui qui parle; ce qui doit s'entendre rélativement à leurs autres faux-Dieux. Lima est par les 12 deg. 2 min. 31 fec. de latitude australe. Sa longitude est de 200 deg. 27 min. 7² fec. à la compter depuis le méridien de Ténérife, selon ce qui nous parut par les différentes observations que nous sîmes à ce sujet. A

Lima l'aiguille varie de 9 deg. 2½ min. au Nord-Est.

La situation de la Ville est des plus avantageuses qu'on puisse imaginer; car se trouvant au milieu de cette grande & spacieuse vallée elle la domine entiérement sans que rien empéche la vue : cette vallée est bornée du côté du Nord, mais à une affez grande distance, par la Cordillere de los Andos; quelques collines & monticules détachées de cette Cordillere s'avancent jusqu'à la plaine. Celles de ces collines qui s'en approchent le plus, sont celles de San Christoval & d'Amancaes. Les premieres, selon la mesure Géométrique prise par Don George Juan & par Mr. de la Condamine en 1737, s'élévent au-dessus du terrain qui leur sert de base, à 134 toises, qui font 312 aunes Castillanes. Le Pere Feuillée les avoit mesurées. & leur avoit donné 146 toises & un pied de hauteur. Cette différence ne vient sans-doute, que de n'avoir pas mesuré avec une égale précision la base sur laquelle ils fondent leurs calculs. Les collines d'Amancaes, quoique moins hautes que celles-là, n'en different pas de beaucoup, & ne font qu'à un quart de lieue plus ou moins de la Ville. C'est du côté du Nord que coule la Riviere du même nom que la vallée, tout près de la Ville; & quoiqu'on la puisse aisément guéer lorsqu'il ne tombe pas d'eau sur les Montagnes, il est des tems où elle croît si fort qu'il seroit dangereux de l'entreprendre, tant à cause de sa prosondeur, que de sa rapidité. On la passe sur un beau & large pont de pierres, au bout duquel est une arca-





de d'une architecture affortissante au reste de l'ouvrage. Cette arcade sert d'entrée ou de porte à la Ville & à la Grand-place ou Place Royale, qui en est tout proche. Cette Place est de figure quarrée, fort spacieuse & fort ornée. Il y a au centre une magnissque Fontaine, non moins remarquable par sa grandeur & par sa beaute, que par une Statue de la Renommée dont elle est surmontée. Cette figure est toute de bronze, ainsi que quatre petites conques qu'elle a autour d'elle. L'eau jaillit en abondance de la trompe de cette Renommée, ainsi que de la gueule de huit lions aussi de bronze, lesquels relevent beaucoup la beauté de tout cet ouvrage.

Le côté de cette Place qui fait face à l'Orient est occupé par l'Eglise Cathédrale & par le Palais Archiépiscopal, qui s'élève au-dessus de tous les édifices de la Ville; sa façade, ses colonnes, ses pilastres, & ses fondemens sont de pierres de taille: l'Eglise est bâtie sur le modéle de la Cathédrale de Séville, si ce n'est qu'elle est moins grande. Elle est ornée en dehors d'un magnifique frontispice, au milieu duquel est le portail, accompagné de deux tours qui en relévent la beauté. Tout autour de cet ouvrage régne un large escalier garni de balustrades d'un bois qui imite le bronze pour la couleur, & à quelque distance les unes des autres s'élévent fur le sol des pyramides de grandeur médiocre, qui font un fort bel effet. Le côté de la Place qui fait face au Nord, est occupé par le Palais du Viceroi, dans lequel tous les Tribunaux civils, criminels, & de police, ainsi que le Bureau des finances tiennent leurs féances. C'est aussi-là que sont les Prisons Royales. Anciennement cet édifice étoit d'une grande magnificence; mais un furieux tremblement de terre arrivé en 1687 le 20 d'Octobre, en ayant ruiné la plus considérable partie, ainsi que presque toute la Ville, il fut rebâti, ou plutôt on y substitua des appartemens bas, qui sont ceux qui servent de demeure au Viceroi & à sa famille.

Au côté occidental, qui fait front à la Cathédrale, font l'Hôtel de Ville & les Prisons de la Ville. Le côté méridional est occupé de maisons de particuliers, qui n'ont qu'un seul étage, mais dont les deux façades sont ornées de portails de pierres, qui par leur uniformité, leurs arcades, & leur dégagement rehaussent la beauté des Edifices & de la Place, dont chaque côté à 80 toises de long, ou 186½ aunes Castillanes.

La Ville forme un triangle, dont la base ou le grand côté se prolonge le long du Fleuve; & a de longueur 1920 toises, ou 4471; aunes Castillanes, qui sont précisément deux tiers de lieue, ou deux milles maritimes; & sa plus grande largeur du Nord au Sud, c'est-à-dire, depuis le pont Tome I.

Hhh

jusqu'à l'angle opposé à la base, est de 1080 toises, égales à 2515 aunes Castillances, ou les deux cinquiemes d'une lieue. Toute la Ville est environnée de murailles de brique suffisamment larges pour le but dans lequel elles ont été bâties, mais fort irrégulieres dans leurs proportions. Cet ouvrage sut entrepris & sini par le Duc de la Palata en l'an 1685. Il est flanqué de 34 bastions sans terre-plein, ni embrazures; parce qu'on n'a eu en vue que de fermer la Ville, & de la mettre à couvert d'une surprise de la part des Indiens. Dans toute cette enceinte il y a sept grandes portes & trois poternes ou fausses portes, par où l'on sort dans la Campagne.

En-dlelà de la Riviere, à l'opposite de la Ville, est un Fauxbourg assezétendu nommé San Lazaro, qui s'est fort acru depuis quelques années. Les rues, ainsi que celles de la Ville, en sont fort larges, tirées au cordeau dans leur longueur, & paralléles les unes aux autres; de maniere que les unes vont du Nord au Sud & les autres de l'Orient à l'Occident, formant des quarrés de maisons de 150 aunes chacun, qui est la grandeur ordinaire de ces sortes de quarrés dans toutes ces Contrées, quoiqu'à Quito elle ne soit que de 100 aunes. Les rues y sont pavées, traversées par les canaux tirés du Fleuve, dont les eaux passent par des voûtes souterraines & servent à sa propreté sans causer aucune incommodité.

Les maisons, quoique fort basses pour la plupart, sont en dehors très agréables à voir. Elles sont toutes bâties de Bajaréque, ou de Quinchas, & à les voir on les croiroit bâties de matériaux beaucoup plus solides; car par l'épaisseur dont les parois semblent être, & par les seintes corniches dont ils les ornent, on diroit qu'elles font massives. Voici comme ils s'y prennent pour tromper les yeux, & pour prévenir en même-tems autant qu'en eux est les terribles effets des tremblemens de terre dont cette Ville est toujours menacée. D'abord ils construisent le corps de la maison de piéces de bois emmortoisées avec les solives du toit ; ils couvrent ensuite ces piéces de bois de cannes sauvages en dedans & en dehors, ou d'ofier, pour mieux cacher la boiserie, ou charpente; ils recrépissent bien le tout, & y mettent une couche de chaux pour le bien blanchir, après quoi ils peignent tout l'extérieur, imitant autant qu'ils peuvent les pierres de taille. Ils en usent de-même aux corniches, & aux portes de charpente, leur donnant la couleur de pierre. De cette maniere ceux qui ne somt pas au fait de cette tromperie, croyent que ces maisons sont bâties des matériaux qu'elles représentent. Les toits sont tous plats & unis, &

n'ont que l'épaisseur nécessaire pour empêcher les rayons du Soleil & le vent de pénétrer dans la maison. Sur les planches qui forment ces toits, & qui présentent en dedans un travail, & des moulures assez curieuses, ils mettent en dehors une couche de terre grasse, qui est suffisante pour émousser les rayons du Soleil; & comme jamais en ce Pays il ne pleut avec force, ni abondance, ils n'ont pas besoin de plus de précautions, ni d'avoir des couverts plus solides. De cette maniere les maisons ne sont pas à beaucoup près si dangereuses, que quand elles étoient construites de matériaux moins fragiles; parce que leurs parties liées ensemble cédent aux secousses des tremblemens, & en suivent tous les mouvemens, & que faisant moins de résistance, elles ne sont qu'un peu endommagées, mais ne tombent & ne croûlent pas si aisément.

Les cannes sauvages dont ils forment la superficie des parois, sont de la grosseur & de la longueur de celles d'Europe, avec cette dissérence qu'elles sont massives, & sans aucune concavité; c'est un bois sort & extrêmement souple, peu sujet d'ailleurs à la corruption. L'Osier est un arbrisseau sauvage qui croît sur les Montagnes & sur les bords des Rivieres; il n'est ni moins sort ni moins pliant que les cannes. On le nomme dans le Pays Chagllas. C'est de ces deux sortes de matériaux que sont bâties les maisons de toutes les Bourgades des Vallées, desquelles nous avons parlé

ci-devant

Vers l'Orient, le Midi & l'Occident de Lima, dans les quartiers reculés, mais pourtant dans l'enceinte de fes murailles, il y a des Vergers remplis de toute forte d'arbres fruitiers, & d'herbages; & dans l'enclos des principales maisons il y a des Jardins qu'on peut toujours arroser, l'eau

conduite par des canaux étant à portée.

Toute la Ville est partagée en cinq Paroisses, qui sont 1 le Sagrario, desservie par trois Curés; 2 Santa Ana, & 3 San Sebastian, desservies par deux chacune; 4 San Marcelo, & 5 San Lazaro, qui n'ont qu'un Curé chacune. Cette derniere Paroisse comprend encore tout ce qui est entre Lima & la Vallée de Carabaillo, ce qui fait la distance d'environ cinq lieues, & par conséquent toutes les vastes & nombreuses Campagnes qui occupent cet espace lui appartiennent. Il y a des Chapelles où les Prêtres de cette Paroisse sont tenus d'aller dire la messe les jours de précepte, asin que les habitans ne soient pas contraints de faire un voyage pour fatisfaire à ce devoir. Il y a pareillement deux Succursales, qui sont San Salvador & Santa Ana; & la Chapelle des Orphelins de la Paroisse de Sagrario, & une Hhh 2

Paroisse d'Indiens dans le Cercado, qui est un des quartiers de la Ville. Cet-

te Paroisse est desservie par des Jésuites.

Lima abonde en Couvens de Religieux. Il y en a quatre de l'Ordre de St. Dominique, favoir, la Cafa grande, la Recolleccion de la Magdalena, le Collége de Santo Thomas, où l'on enfeigne les Sciences, & Santa Rofa. Les Franciscains en ont trois, Casa grande, Recoletos de Nuestra Segnora de los Angéles ou Guadalupe, & los Descalzos de San Diégo, situé dans le Fauxbourg de San Lazaro. Trois autres Couvens d'Augustins; Casa grande, San Idelphonso qui est un Collége, & Nuestra Segnora de Guia qui leur sert de Noviciat. Les Peres de la Merci y en ont aussi trois, la Casa grande, ou grand Couvent, le Collége de San Pédro Nolasco, & une Recollection avec le nom de Bethléhem.

Les Jésuites ont six Colléges, ou Maisons; San Pablo, qui est le grand Collége; San Martin, Collége pour les Séculiers; San Antonio, qui est le Noviciat; la Maison Professe nommée los Desemperados, sous l'invocation de Nuestra Segnora de los Dolores; le Collége du Cercado, qui est en même tems une Paroisse où l'on instruit les Indiens, & où on leur administre la nourriture spirituelle; ensin celui de la Chacarilla, destiné aux Exercices de St. Ignace. On admet à ces Exercices tous les Séculiers qui demandent à y être admis. Ils peuvent les entreprendre quand ils en ont le tems & l'occasion, & sont bien traités aux dépens du Collége pendant les huit jours que les Exercices durent. Nous sommes obligés d'avertir le Lecteur qu'à l'égard de tous ces Couvens il n'y a guere que les Casas grandes, ou Couvens principaux qui soient considérables, les autres sont peu de chose, & contiennent peu de Religieux.

Outre les 19 Monasteres & Colléges rapportés ci-dessus, il y a encore un Oratoire de San Phelipe de Néri, & un Monastere de l'Ordre de Saint Benoît, sous le nom de Nuestra Segnora de Monserrat, où il n'y a d'ordinaire que l'Abbé qu'on y envoye d'Espagne; & quoique ce Monastere soit une des plus anciennes sondations de la Ville, la modicité de ses revenus est cause qu'il y a si peu de sujets; un Couvent de Religieux de Nuestra Segnora de la Buéno Muerte, plus connus sous le nom de Religieux des Agonizans. Ces Religieux eurent d'abord un Hospice dans cette Ville en 1715, lequel sut sondé par les P. Juan Mugnos & Juan Fernandez, qui passerent d'Espagne en Amérique accompagnés d'un Frere Laïc, pour exécuter ce dessein; & en 1736 ayant obtenu privilége du Suprême Conseil des Indes le Couvent sut sondé pour une Communauté dans toutes les formes; un Cou-

vent

vent de St. François de Paule, fondé aussi depuis peu au Fauxbourg St. Lazare, sous le nom de Nuestra Segnora del Soccoro; ce Couvent n'étoit point achevé lors de la ruine de la Ville.

Il y a encore à Lima trois Couvens Hospitaliers, qui sont San Juan de Dios, desservi par les Religieux de cet Ordre, destinés au service des Convalescens. Deux de Bethléhémites; l'un qui est le plus considérable, ou Casa grande, est situé hors de la Ville, & est pour les Indiens Convalescens qui ont été guéris à Santa Ana; l'autre est dans la Ville sous le nom d'Hôpital des Incurables, pour les personnes affligées de ces sortes de maux. Il sut sondé, comme il a été dit au Livre V. Chapitre III. de la premiere Partie, dès l'an 1671. Outre ces Hôpitaux il y en a neuf autres, chacun desquels a sa destination particuliere. En voici la liste.

- 1. Saint André de fondation Royale, où l'on ne reçoit que des Espagnols.
- 2. San Pédro pour les pauvres Eccléfiastiques.
- 3. Le St. Esprit pour les Matelots qui servent sur les Vaisseaux qui sont dans ces Mers: les Equipages de ces Vaisseaux payent une certaine contribution pour l'entretien de cet Hôpital.
 - 4. Saint Barthélémi pour les Négres. 5. Segnora Santa Ana pour les Indiens.
 - 6. San Pédro de Alcantara pour les Femmes.
- 7. Un autre desservi par les Peres de Bethléhem, situé vis-à-vis de leur Casa grande.
 - 8. La Charité, aussi pour les Femmes.
 - 9. San Lazaro, pour les Lépreux; & ainfi douze Hôpitaux en tout.
- Il y a outre cela quatorze Couvens de Filles, dont on pourroit former une petite Ville eu égard au nombre des personnes qu'ils renserment. Les cinq premiers sont Réguliers, & les neuf autres de Recolétes:
 - 1. L'Incarnation. 2. La Conception.
 - 3. Ste. Catherine. 4. Ste. Claire.
 - 5. La Trinité. 6. Les Carmélites.
 - 7. Ste. Thérèse. 8. Las Descalzas de San Joseph.
 - 9. Les Capucines. 10. Les Nazarénes.
 - 11. Las Mercedarias. 12. Ste. Rose.
 - 13. Las Trinitarias Descalzas. 14. Las Monjas del Prado.

Enfin il y a encore quatre Maisons conventuelles de Sœurs de Tiers-Ordre, qui ne sont pas toutes recluses, quoique la plupart de ces Sœurs tiennent la clôture. Ces Maisons sont Santa Rosa de Viterbo; Nuestra

Hhh 3 Segnora

Segnora del Patrocinio; Nuestra Segnora de Copacabana pour les Demoiselles Indiennes; & San Joseph. Cette derniere est pour les semmes qui veulent être séparées de leurs maris. A quoi il faut ajoûter une autre Maison, qui est aussi une espéce de Couvent pour les Femmes pauvres, où elles trouvent un azyle contre la misere, & qui est dirigée par un Ecclésiastique nommé par l'Archevêque, qui est aussi leur Aumônier.

L'Incarnation, la Conception, Ste. Claire & Ste. Cathérine font les plus peuplés de tous ces Couvens. Les Recolétes ménent une vie fort réglée &

fort austere, & sont en exemple à toute la Ville.

Il y a aussi une Maison d'Orphelins partagée en deux Colléges, l'un pour les Garçons & l'autre pour les Filles, outre diverses Chapelles répandues dans la Ville, sous divers noms. La liste suivante fera mieux comprendre tout ce que nous avons dit des Paroisses, Hôpitaux, Eglises & Monasteres de Lima.

Recapitulation des Paroisses, Couvens d'Hommes de chaque ordre, Hôpitaux, Monasteres de Filles & Confrairies de tiers ordre qui sont à Lima.

Paroiffes 6

Couvens de Saint Dominique
de Saint François
de Saint Augustin
—— de la Merci
Colléges de Jésuites
Oratoire de Saint Philipe de Neri
Couvens de Bénédictins
——— de Saint François de Paule
des Agonizans
de San Juan de Dios
1 The Addition of the Control of the
de Bethléémites
de Bethléémites
Monasteres de Filles réguliers
Monasteres de Filles réguliers
Monasteres de Filles réguliers

Toutes les Eglises, tant Paroissiales que Couvens & Chapelles, sont grandes, bâties en partie de pierres, enrichies de peintures & d'ornemens de prix; particulierement la Cathédrale, celles de Saint Dominique, de

Saint

Saint François, de Saint Augustin, de la Merci & des Jésuites, dont les richesses sont incomprehensibles pour quiconque ne les a pas vues. surtout aux Fêtes solemnelles que l'opulence & la magnificence de cette Ville sont étalées. On y voit les autels, depuis leur base jusqu'aux escabelons des retables, couverts d'argent massif, travaillé en diverses sortes d'ornemens: les murailles des Eglifes cachées fous des tentures de velours, ou autres tapisseries aussi précieuses, garnies de franges & de houpes d'or & d'argent, & ornées de distance en distance de meubles émaillés de ce dernier métal, & arrangés avec une simétrie qui flatte agréablement la vue. Mais on cesse bientôt de regarder les voûtes, les cintres, & les colonnes, pour jetter les yeux plus bas & pour confidérer les chandeliers d'argent massif de six à sept pieds de haut rangés sur deux files le long du principal vaisseau de l'Eglise, dont ils occupent toute la longueur, avec des tables garnies du même métal dans les intervalles, servant à porter des piedestaux d'argent, chargés de figures d'Anges de ce métal. Enfin tout ce qu'on voit dans ces Eglises est du plus fin argent, ou de quelque matiere aussi précieuse. Ce qui fait que le Culte Divin se célébre à Lima avec une pompe difficile à se figurer; & l'on peut dire que les ornemens dont on se sert même les jours ouvriers sont en si grand nombre & si riches, qu'ils surpassent ceux que dans plusieurs grandes Villes d'Europe on employe pour les Fêtes de la premiere classe.

On peut juger par-là de la richesse des meubles qui servent plus immédiatement au Service Divin, tels que les vases facrés, les ciboires, les châsses où l'on met le St. Sacrement; tout cela est d'or couvert de perles & de diamans, en si grande quantité que les yeux en sont éblouis. Desorte qu'en aucune Ville du Monde le Culte Divin ne se fait avec plus de décence & de pompe, & la majesté suprême de Dieu ne peut être plus révérée que par le zéle Catholique des habitans de Lima. Les Vêtemens Sacerdotaux sont toujours d'étosses d'or ou d'argent des plus nouvelles & des plus précieuses qu'apportent les Flottes, & les Vaisseaux de régître. Enfin tout ce qui sert à ces Eglises est du plus grand prix & de la derniere magnificence.

Les principaux Couvens sont sort grands, & les logemens en sont spacieux. En dehors ils sont la plupart de brique crue ou seulement durcie au Soleil, mais les murs intérieurs sont de Bajaréques ou de Quinchas, comme le reste de la Ville. Les voûtes des Eglises sont quelques-unes de brique, quelques autres de Quinchas, avec une architecture si bien imitée qu'elle masque, pour ainsi dire, entiérement ces matériaux. Leurs frontissipi-

tispices, leurs principales portes, ont de la grandeur au moyen de cette invention. Les colonnes, les frises, les chapiteaux, les statues, & les cormenes sont de bois sculpté, qui imite si parfaitement la pierre, qu'on ne peut éviter de s'y méprendre qu'en les touchant. Ce n'est pas par économie que l'on bâtit ainsi, mais pour prévenir autant que l'on peut les trates essets des tremblemens de terre, qui ne permettent pas sans un danger evident de se loger dans des maisons composées de matériaux pesans

qu'il faut joindre par d'autres qui ne le font pas moins.

Au-dessus de ces édifices s'élévent de jolis tourillons par où le jour se communique dans l'intérieur du bâtiment, & qui font un fort bel effet avec les clochers dont ils sont accompagnés. Et quoique ces tourillons ne soient que de bois, on ne s'en douteroit pas, si l'on n'en étoit instruit. Les clochers sont de pierres jusqu'à la hauteur d'une & demie ou deux toises, de-là au-dessuis sis sont de brique jusques à la fin du premier corps de l'edifice, & le reste est de bois déguisé en pierres-de-taille. La hauteur de ces clochers, selon la mesure Géométrique que nous prîmes de celui du Couvent de St. Dominique, n'excéde pas 50 à 60 aunes, ce qui n'est proportionné ni à leur base, ni à leur grosseur; mais qui est une précaution nécessaire contre les tremblemens de terre, & contre le poids & le nombre des cloches, qui surpassent de beaucoup à cet égard celles qu'on a en Espagne, & qui font un carrillon qui n'est pas desagréable dans les sonneries générales.

Outre l'eau de la Riviere qui passe par la Ville par les conduits souterrains dont il a été parlé, il y a encore une source dont l'eau coule par des tuyaux dans la Ville, & est portée dans les Couvens, & dans les maisons des habitans. Les Communautés d'hommes & de semmes sont obligées d'entretenir une sontaine dans leur rue, pour la commodité des pau-

vres gens qui n'ont pas d'eau dans leur maison.

Les Vicerois du *Perou* font leur demeure ordinaire à *Lima*. L'Audience & Province de *Quito* a été depuis peu foustraite à leur Jurisdiction, comme il a été dit. Leur gouvernement n'est que triennal, mais il dépend du Souverain de les continuer dans leur emploi. L'autorité du Viceroi est si grande, qu'il recueille seul les fruits de la confiance & de la fatisfaction du Prince. Il est absolu dans les affaires politiques, militaires, civiles & criminelles, & dans les finances. Il dispose de tout à son gré, & comme il trouve le plus convenable. Il est à la tête de tous les Tribunaux dont il se sert pour l'expedition des affaires. Son emploi est si éminent, qu'après la Dignité

Royale, on n'en connoît pas d'autre qui en approche. Toute sa pompe extérieure répond à l'étendue de son autorité. Il a deux Compagnies de Gardes, l'une à cheval de 160 Maîtres, un Capitaine & un Lieutenant. Leur uniforme est bleu, avec des paremens d'écarlate garnis de franges d'argent, & des bandolieres de-même. Toute cette Compagnie est composée d'Espagnols, tous gens choisis. L'emploi de Capitaine de cette troupe est considérable, & très-distingué. Ils montent la garde à la principale porte du Palais, & toutes les fois que le Viceroi sort il est accompagné d'un piquet de huit de ces gardes, dont quatre le précédent, & les quatre autres le suivent. L'autre Compagnie est composée de 50 Hallebardiers aussi Espagnols, habillés de bleu, paremens & vestes de velours cramoisi galonnés d'or. Ils font la garde à la porte des salons par où l'on entre pour aller à l'audience publique, & aux appartemens du Viceroi. Ils l'accompagnent aussi toutes les sois qu'il sort, ou qu'il passe dans les sales où se tiennent les Tribunaux, & ils le reconduisent demême à son retour. Cette Compagnie est commandée par un Capitaine, dont l'emploi est très-distingué, & tous ces Officiers sont nommés par le Viceroi. Outre ces deux troupes, il y a encore dans l'intérieur du Palais un détachement d'Infanterie, tiré de la Garnison de Callao, de cent Soldats, un Capitaine, un Lieutenant & un Sous-Lieutenant: cette troupe est employée à faire exécuter les ordres du Viceroi, & tout ce qui a été réglé & décidé dans les Tribunaux.

Non seulement le Viceroi assiste aux délibérations des Cours de Justice, des Conseils des Finances & de Guerre, mais encore il donne journellement audience à toute forte des personnes. Pour cet effet il y a dans son Palais trois beaux falons. Dans le premier, qui est orné des portraits de tous les Vicerois, il reçoit & entend les Indiens & Mulatres; dans le second les Espagnols; & dans le troisieme, où l'on voit sous un dais magnifique les portraits du Roi & de la Reine actuellement régnans, il donne audience aux Dames qui souhaitent lui parler sans être connues.

Les affaires concernant le Gouvernement sont expédiées par un Sécretaire d'Etat, de l'avis d'un Assesseur, lequel choisit & nomme la personne qui lui paroît la plus propre à cet emploi. C'est dans ce Bureau que s'expédie l'ordre pour les passeports que les Voyageurs doivent recevoir des Corrégidors. Dans toute l'étendue de sa Jurisdiction il pourvoit pour deux ans aux Charges de Judicature vacantes, & à celles des Magistrats, qui avant fini leur tems n'ont point été remplacés, après un certain tems, Toine I.

Iii

par quelqu'un nommé par le Roi. Enfin tout ce qui concerne la Guerre &

le Gouvernement passe par ce Bureau.

Les affaires concernant l'administration de la Justice se jugent au Tribunal appellé Audience. Elles y sont décidées en dernier ressort, & sans qu'on puisse appeller au Conseil suprême des Indes, excepté dans le cas d'une injustice notoire, ou de déni de justice. Le Viceroi préside à toutes les délibérations. L'Audience est le principal Tribunal qu'il y ait à Lima. Il est composé de huit Auditeurs, & d'un Fiscal Civil. Elle s'assemble au Palais du Viceroi, dans trois sales destinées à cet usage: dans l'une on délibere, & dans les deux autres on plaide publiquement ou à huis clos. Le Doyen des Auditeurs en est le Président. Les Affaires Criminelles se jugent dans une quatriémesale, ou chambre composée de quatre Alcaldes de Corte, & d'un Fiscal au Criminel. Outre ces Officiers il y a un Fiscal protecteur des Indiens, & quelques Officiers surnuméraires.

Après le Tribunal de l'Audience vient la Chambre des Comptes, composée d'un Régent, qui préside, de cinq Maîtres de Comptes généraux, deux des Resultats, & les deux autres Ordonnateurs, auxquels il faut ajoûter quelques surnuméraires de chacune de ces deux classes. Dans ce Tribunal on expose, on examine, & l'on juge définitivement les comptes de tous les Corrégidors qui ont été chargés de la perception des tributs. On y régle les distributions des Finances du Roi, & leur administration.

Enfin il y a un Tribunal de la Caisse Royale, composé d'un Facteur, d'un Maître des comptes & d'un Trésorier avec titre d'Officiers Royaux, lesquels ont l'inspection de tous les biens du Roi dans presque tout ce Royaume, puisque tout ce qui doit entrer dans les cosres du Roi quant au Pérou est remis à Lima, qui en est la Capitale, aussi-tôt qu'on a prélevé ce qu'il faut pour les pensions & les gages des Officiers; & dans ces remises sont compris les Tributs des Indiens, de-même que les Alcavalas, c'est-à-dire, le quint, ou cinquiéme du produit des Mines.

Le Corps de Ville est composé de Régidors, ou Echevins, d'un Alferez Real, qui est une espèce de Lieutenant-Général de Police, & de deux Alcaldes qui sont les Juges Royaux, le tout tiré dans la principale Noblesse de la Ville. Dans le Gouvernement économique, ou administration ordinaire de la Justice, les Alcaldes ordinaires président alternativement, chacun pendant un mois, selon leur rang. Car cette Ville ayant des priviléges particuliers, la Jurisdiction de son Corrégidor ne s'étend que sur les Indiens.

Lo

Le Tribunal de la Caisse des Morts est composé d'un Juge Supérieur, (c'est ordinairement un Auditeur qui exerce cette charge par commission) d'un Avocat, & d'un Trésorier. Ce Tribunal connoît de toutes les causes concernant les biens des personnes mortes ab intestat sans laisser d'Héritier légitime, ou qui ont été chargées des deniers d'autrui.

Les Négocians ont aussi un Tribunal pour les affaires du Commerce, c'est le Tribunal du Consulat, composé d'un Prevôt des Marchands & de deux Consuls, élus par le Corps des Négocians parmi les plus apparens de ce Corps. Ces trois Juges secondes d'un Assessement les causes litigieuses qui sont de leur ressort, suivant les mêmes réglemens que les Consuls de Cadix & de Bilbao.

Il y a autsi à Lima un Corrégidor, dont la Jurisdiction s'étend sur tous les Indiens du Cercado, & autres de cette Nation qui habitent dans la Ville & à cinq lieues à la ronde. Les principales Bourgades qui le reconnoisfent pour leur Juge Supérieur sont Surco, Los Chorillos, Miraslores, La Magdalena, Lurigancho, Late, Pachacama, Lurin, & les Indiens habitués dans les Fauxbourgs de Callao, appellés le nouveau & le vieux Pitipiti. Le nombre infini d'Indiens qui habitoient cette Vallée avant & dans le tems de la Conquete, est présentement réduit à ces petites Peuplades, parmi lesquelles on ne connoît aujourd'hui que deux Caciques, qui sont celui de Miraslores, & celui de Surco, lesquels sont si pauvres & si misérables qu'ils sont réduits, pour vivre, à enseigner à Lima à jouer de quelque instrument.

Le Chapitre de la Cathédrale, à la tête duquel est l'Archevêque, est composé de cinq Dignités, d'un Doyen, d'un Archidiacre, d'un Chantre, d'un Ecolàtre, & d'un Trésorier; de neus Chanoines, dont quatre obtiennent leurs Canonicats par concours, & les autres cinq par présentation, de six Prébendiers, & de six Demi-Prébendiers. Le Tribunal Ecclésiastique est composé seulement de l'Archevêque & de son Official. Les Susragans de ce Prélat sont les Evêques de Panama, de Quito, de Truxillo, de Guamanga, d'Arequipa, de Cuzco, de Santiago, & de la Conception. Ces deux derniers sont dans le Royaume de Chili.

Le Tribunal de l'Inquisition est composé de deux Inquisiteurs & d'un Fiscal, lesquels, ainsi que les Ministres subalternes, sont à la nomination de l'Inquisiteur-Général; mais pendant la vacance de cet emploi, c'est le Conseil Suprême de l'Inquisition qui nomme ces Officiers.

Le Tribunal de la Cruzada est composé d'un Commissaire subdélégué, Iii 2 d'un d'un Trésorier & d'un Maître des Comptes. Il est assisté dans ses délibérations du Doyen des Auditeurs de l'Audience. Enfin il y a à Lima un Hôtel des Monnoyes, où l'on marque la Monnoye d'or & d'argent. Cet Hôtel contient un nombre suffissant d'Officiers.

Les Ecoles publiques de l'Université, & les Colléges de cette Ville, cultivent & perfectionnent dans les Lettres divines & humaines les esprits subtils des naturels du Pays, qui, comme je le dirai ailleurs, commencent bientôt à faire briller le savoir qu'ils ont acquis dans peu de tems; ce qui est plutôt l'esfet de leur disposition naturelle, que de la culture & de l'art; & s'ils ne se distinguent pas également dans d'autres genres d'étude, ce n'est assurément ni négligence, ni manque de génie de leur part, mais c'est faute d'avoir d'habiles gens qui les dirigent dans cette carrière; car on peut juger par leur facilité à faisir ce qu'on leur enseigne, de celle qu'ils auroient à apprendre ce qu'on ne leur enseigne pas. L'Université de Saint Marc, les Colléges de Santo Toribio & de St. Philippe, ont des chaires où l'on professe toutes les Sciences, & qui sont occupées par les plus savans hommes de la Ville, parmi lesquels il y en a eu dont les Ouvrages ont fait asse de bruit, pour mériter l'estime des Européens, nonobstant l'immense distance des deux Continens.

Le Bâtiment de l'Université a de la grandeur en dehors, & est trèsbeau en dedans. La cour en est quarrée, spacieuse, ornée de pilastres & d'arcades. Tout autour sont les sales où les Professeurs de chaque Faculté sont leurs leçons. A l'un des angles est le salon où se sont les exercices publics & littéraires. On y voit les portraits des grands-hommes que cette Université a produits. Ces portraits sont dans des cadres d'une belle sculpture & dorés. Autour du salon il y a deux rangs de siéges aussi

sculptés & dorés.

Par tout ce qu'on vient de dire il est aisé de juger que Lima n'est pas seulement une Ville grande par son étendue, magnifique par les ouvrages qu'elle renserme, capitale d'un vaste Empire, le siége & la résidence du Viceroi qui le gouverne; mais qu'elle a aussi l'avantage sur les autres Cités de cultiver les facultés de l'esprit, & par une prérogative propre au climat, de pousser les Sciences au plus haut degré de persection. Reste à parler de quelques autres avantages, qui suffiront pour saire avouer qu'à cet égard, encore moins qu'à tout autre, aucun des Lieux qui lui cédent la primatie ne peut s'égaler à elle.

On a déjà vu la richesse des Eglises, & avec quelle somptuosité on y fait

le Service Divin. La magnificence des habitans dans les fonctions publiques répond à celle du Culte Divin. Et la maniere dont ils se distinguent à cet égard, montre bien jusques à quel point ils aiment la gloire, & combien ils surpassent en effet dans les solemnités du premier ordre, les habitans des autres Villes qui reconnoissent Lima pour leur Capitale, quel-

que effort que ceux-ci fassent pour briller.

L'Entrée des Vicerois des Indes est la plus grande de toutes les solemnités que l'on célébre dans ces Contrées, & où chacun s'empresse le plus d'étaler sa magnificence. C'est surtout dans ces occasions que Lima paroît l'emporter de haute lute sur toutes les autres Villes. On ne voit que carosses, que voitures, qu'équipages magnifiques, que bijoux, que pierreries. Les Seigneurs se distinguent par la magnificence de leurs livrées saites des plus richesses étosses. Cette sête en un mot est si célèbre, que je ne puis m'empêcher d'entrer dans quelque détail sur ce sujet, & c'est aussi ce que je ferai dans l'article suivant, persuadé que le Lecteur m'en saura bon-gré.

CHAPITRE IV.

De la Réception que la Ville de Lima fait à ses Vicerois. Pompe & somptuosité de cette Cérémonie, & d'autres qui reviennent tous les ans.

ussi-tôt que le Viceroi a debarqué au Port de Payta, à 204 lieues de Lima, il dépêche une Personne de la premiere distinction, ou quelque Officier de sa suite, qui se rend à Lima revêtu du caractere de son Ambassadeur: & lui remet des Lettres pour le Viceroi qui est en possession, par lesquelles il lui donne avis de son arrivée, & de la bonté que le Roi a eue de lui conférer le gouvernement de ce Royaume. Dès que l'Ambassadeur est arrivé à Lima & qu'il a remis ces Lettres à l'ancien Viceroi, celui-ci fait partir un Chasqui ou Courier, pour complimenter le nouveau Viceroi fur son arrivée. Ensuite il congédie l'Ambassadeur & le régale de quelque joyan de prix, & d'un ou deux Corrégimens qui se trouvent alors vacans, lui laissant la liberté de les faire exercer en son nom par des substituts, au cas qu'il ait d'autres occupations qui ne lui permettent pas d'en faire lui-même les fonctions. Le Corrégidor de Piura reçoit dans le même Port de Payta le Viceroi, lui fournit les litieres nécef-Iii 3

ceffaires pour sa personne & pour sa famille, & toutes les voitures dont il a besoin pour transporter ses effets jusqu'à la Jurisdiction d'un autre Corrégidor. Il a foin aussi de faire preparer des ramees dans les lieux déferts où le Viceroi doit se reposer; il l'accompagne, & le défraye jusqu'à ce qu'il foit relevé par le plus proche Corrégidor. Etant enfin arrivé à Lima le Viceroi traverse cette Ville sans s'arrêter, & comme incognito, & fe rend au Port de Callao qui est le plus proche, & à deux lieues & demie de Lima. Là il est reçu, & reconnu par un des Alcaldes ordinaires de Lima nommé à cette fin, & par les Officiers militaires. On le loge dans les Palais qu'occupent les Vicerois, & qui est meublé avec peaucoup de magnificence dans cette occasion. Le jour suivant tous les Tribunaux Séculiers & Ecclésiastiques le viennent complimenter, & il les reçoit assis sous un dais. Ils viennent en cet ordre: premierement l'Audience, ensuite la Chambre des Comptes, le Clergé, le Corps de Ville, le Consulat, l'Inquisition, le Tribunal de la Cruzada. Enfin les Supérieurs d'Ordres, les Colléges, & les Personnes de marque. Le meme jour les Auditeurs l'accompagnent au magnifique repas que l'Alcalde lui fait fervir, & toutes les personnes de distinction font de-même à l'égard de sa famille, & groffiffent son cortége. Le soir il y a Comédie pour le Viceroi: & il est permis aux femmes de qualité & autres, d'y venir selon leur coutume, & de voir le nouveau Viceroi.

Le lendemain, qui est le second jour de son arrivée, il sort dans le carosse que la Ville tient tout prêt pour lui, & se rend à la Chapelle de la legua, ainsi nommée parce qu'elle est à moitié chemin de Callao à Lima, où se trouve aussi dans le même tems le Viceroi qu'il vient relever. Tous les deux sortent de leur voiture, & ce dernier remet à l'autre le bâton de commandement, pour marquer que l'autorité doit passer dans ses mains. Il accompagne cette cérémonie d'un compliment que la politesse lui dicte; après quoi ils se séparent, & chacun s'en retourne par le même chemin.

Si le nouveau Viceroi veut faire fon entrée publique à Lima dans peu de jours, il retourne au Callao, où il demeure jusqu'au jour préfixé; mais comme d'ordinaire il donne un espace de tems convenable aux préparatifs de cette sête, en ce cas il ne revient pas au Callao, & se rend tout de suite à Lima, où il va loger dans son Palais, que le plus jeune des Auditeurs a soin de faire préparer conjointement avec le plus jeune des Alcaldes ordinaires.

Le jour de l'Entrée publique étant arrivé, les rues bien nettéiées, &

tendues de tapisseries avec des arcs de triomphe de distance en distance. où l'art & la richesse brillent également, le Viceroi se rend incognito à deux heures après midi à l'Eglife du Monastere de Monsorrat, qui est séparé de la rue, où il doit commencer sa marche, par un arc de triomphe, & par une porte. Dès que son Cortége est rassemblé, le Viceroi & toute sa famille montent sur les chevaux que la Ville leur fournit pour cette cérémonie. On ouvre les portes, & la marche commence dans cet ordre. D'abord on voit défiler les Compagnies de milice, ensuite les Colléges, l'Université, dont les Docteurs sont vétus selon l'usage de l'Université. Après ceux-là vient la Chambre des Comptes, l'Audience sur des chevaux bien enharnachés, & le Corps de Ville vétus de robes de velours cramoisi, doublées de brocard de la même couleur, & avec de grands bonnets sur la tête, habillement réservé à cette seule occasion. Quelques membres du Corps de Ville marchent à pied & portent le dais sous lequel marche le Viceroi. Deux Alcaldes ordinaires aussi à pied lui servent de palfreniers, & tiennent chacun un côté de la bride de son cheval. Aureste cette cérémonie est défendue par les loix des Indes, ce qui n'empêche pas qu'elle ne s'observe de la façon que nous venons de la décrire; car cette coutume est si ancienne, que les Magistrats n'ont pas jugé à propos d'y toucher, pour ne point diminuer le respect dû aux Vicerois, & personne n'a voulu prendre sur soi une pareille innovation.

La marche que le Viceroi fait dans cet ordre dure un peu long-tems, attendu qu'il passe dans plusieurs rues jusqu'à ce qu'étant arrivé sur la Place, où le Cortége se range faisant face à la Cathédrale devant laquelle le Viceroi met pied à terre. L'Archevêque à la tête de son Chapitre le reçoit à la porte. Le Viceroi entre dans l'Eglise où l'on entonne le Te Deum, & se place avec les Tribunaux sur les siéges qui leur sont destinés. Le Te Deum sini, le Viceroi remonte à cheval & se rend à son Palais, où il est accompagné jusqu'au Cabinet par le Tribunal de l'Audience. Là on sert une magnisque colation, à laquelle toute la Noblesse qui

fe trouve dans les falons est admise.

Le lendemain matin il retourne à la Cathédrale dans son carosse avec la suite & la pompe accoutumée dans toutes les sêtes solennelles & sonctions publiques. Il est précédé de la Compagnie de ses Gardes à cheval, des Tribunaux en carosse, après quoi il vient lui-même avec sa famille, & est suivi de ses Hallebardiers. L'Eglise est ornée aussi richement qu'il est possible: l'Archevêque officie pontificalement dans la Messe d'actions est possible: l'Archevêque officie pontificalement dans la Messe d'actions de la compagnie de ses ses des la compagnie de ses ses de la compagnie de ses de la compagnie de ses de la compagni

de grace; & l'un des meilleurs Orateurs du Chapitre prononce un Sermon, après quoi le Viceroi retourne à fon Palais suivi de toute la Noblesse, qui n'oublie rien pour briller dans cette occasion. Le soir de ce jour & les deux suivans, on sert des rafraîchissemens en abondance, & avec toute la delicatesse imaginable. Les constitures & les glaces sont présentées aux Dames & aux Cavaliers dans de la vaisselle d'argent. Il est permis aux Femmes de qualité & aux Bourgeoises de la Ville de venir alors au Palais, dans les salons, les galeries, & les jardins. Là elles peuvent briller par la sinesse de leur esprit, par la vivacité de leurs reparties, & par des conversations animées qui marquent le caractere de leur génie, dont la subtilité met quelquesois en désaut, & étonne les Etrangers les plus spirituels.

A toutes ces fêtes succédent les Courses de Taureaux que la Ville donne, & qui durent cinq jours; les trois premiers pour le Viceroi, & les deux autres pour l'Ambassadeur qui a apporté la nouvelle de son arrivée, & de l'honneur que le Souverain lui a fait de le revêtir du Gouvernement. Il est bon d'ajoûter à ce qui a déjà été dit de cet Ambassadeur, qui, je le répéte, est une personne de distinction; que le même jour de son arrivée à Lima il fait son Entrée publique, & que la Noblesse va le recevoir & l'accompagne jusqu'au Palais du Viceroi, d'où elle le conduit au logement qu'on lui a fait préparer. Les fetes de sa réception devroient succéder immédiatement à son Entrée; mais pour éviter ce double embaras, on les renvoye jusqu'à celles qui doivent suivre la réception du Viceroi, & on donne les unes avec les autres tout de suite.

Après les fêtes des Taureaux suit la cérémonie que sont l'Université, les Colléges, les Couvens de Religieux & de Religieuses, de reconnoître le Viceroi comme Vice-Protecteur-Royal. Cette cérémonie ne se fait pas avec moins de magnificence que les autres. On distribue des prix à ceux qui ont le mieux réussi à célébrer les louanges du Viceroi. Et comme ce qui se pratique à cette occasion donne une plus juste idée de la splendeur de cette Ville, & n'est pas sort connu en Europe, j'espere qu'on me pardonnera si j'entre dans un plus grand détail sur ce sujet.

L'Université commence la cérémonie, & pour cet effet le Recteur prépare un Jeu ou Combat poëtique, dont l'idée est aussi singuliere que propre à faire briller l'érudition des Auteurs; & après en avoir publié les sujets, & les prix qui seront donnés à ceux qui reussiront le mieux, il serend chez le Viceroi pour lui en faire part, & lui demander quel jour il lui plaît d'honorer ce jeu de sa présence. Cependant les prix sont arrangés dans la prin-

principale ale; les sujets sont affichés aux piliers dans ces cadres sculptés, & sont magnifiquement imprimés.

Le Vice oi arrivé, entre dans la falle, & se place dans le siège Rectoral, qu'on i eu soin l'orner autant qu'il est possible. Vis-à-vis est un autre siège occupé par le Recteur, ou à son désaut par une personne des plus distinguées de ce savant Corps. Il prononce un Discours éloquent, dont le but est le marquer le désir qu'a l'Université de mériter la protection d'un tel Patron; après quoi le Viceroi retourne à son Palais, où le lendemain le Recteur vient lui apporter le Livre du seu Poëtique relié en velours avec des cornières d'or, & accompagné de quelque meuble de la valeur à per près de mille écus.

Le princpal but de l'Université dans tout ceci étant d'honorer le Viceroi & sa fanille, le Recteur a soin que les Poëmes pour les premiers prix soient faits au nom des plus distingués de sa maison, afin que ces prix qui sont les plus considérables leur soient réservés & distribués. Et comme il y a douze sajets proposés & trois prix pour chaque contendant, les deux moins considérables sont réservés pour les meilleurs génies de l'Université. Les meubles qui composent ces prix sont tous d'argent, & d'un prix considérable, tant pour la matiere que pour le travail qui est très-beau.

Les Collèges de San Phelippe, & de San Martin, observent les mêmes cérémonies, excepté qu'ils n'ont point de Jeu Poëtique public.

Après cels viennent tous les Ordres Réligieux felon l'ancienneté de leur établissement aux *Indes*. Ils dédient au Viceroi des Théses publiques, soutenues par les plus habiles Lecteurs en Philosophie ou Théologie, qui veulent obtenir les degrés de Maîtres. Le Viceroi assiste à toutes, & chaque opposant lui adresse un long éloge avant que de commencer ses objections.

Les Supérieures des Couvens de Religieuses envoyent féliciter le Viceroi; & quand il les va voir, elles lui donnent un concert magnifique où se font entendre les plus belles voix; & enfin elles le régalent de toutes les choses qu'on fabrique dans les Couvens, autant que leur Institut le permet.

Outre ces cérémonies folemnelles qui font les plus grandes qui se sasser à Lima, il y en a d'autres toutes les années, qui ne sont pas une moindre preuve de la grandeur de la Ville. Le jour du nouvel-an, par exemple, les Alcaldes ayant été élus, & confirmés par le Viceroi, sortent le même soir à cheval, accompagnant son carosse de chaque côté. Ils sont Tome I.

Kkk

proportionnellement leur cheveux bien enharnachés. Cette marche publique est fort pompeuse, étant précédée des deux Compagnies de Gardes-du-corps, & de Hallebardiers du Viceroi, de tous les Tribunaux en carosse, & fermée par le Viceroi-même accompagné de la Noblesse & des Dames.

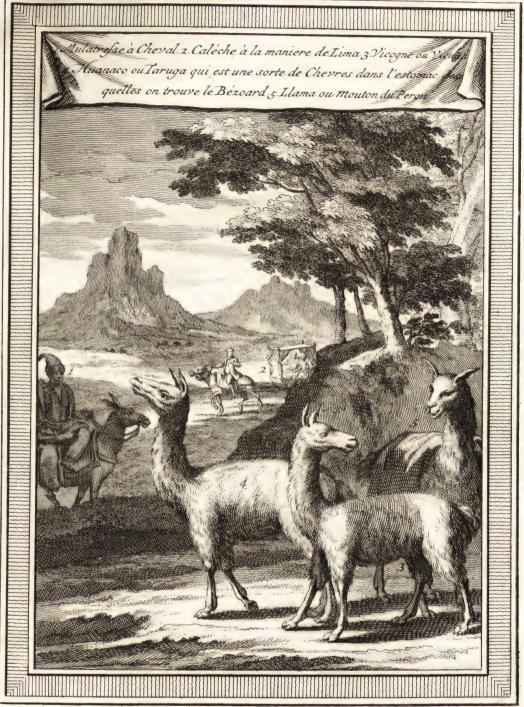
Le matin du Jour des Rois, & le foir auparavant, le Viceroi fait une promenade par la Ville à cheval, faifant porter devant foi l'Etendard Royal, en mémoire de la fondation de la Ville, qu'on croit, comme il a déjà été dit, avoir été fondée à pareil jour. On chante folemnellement les vêpres à la Cathédrale, & on y célèbre la messe, & le foir la cérémonie est terminée par une promenade à cheval pareille à celle du jour de l'an.

Les nouveaux Alcaldes élus pour l'année donnent chacun un festin public dans leurs maisons pendant trois nuits consécutives; & pour ne pas se nuire l'un à l'autre, comme cela arriveroit s'ils régaloient tous les deux à la sois, ils s'arrangent de maniere que l'un régale les trois jours immédiatement après l'Election, & l'autre le jour des Rois & les deux suivans. Par-là ils ont tous les deux un plus grand nombre de Convives, & les dépenses sont plus considérables & plus éclatantes. Toutes les autres Fêtes qui se donnent dans le cours de l'année sont semblables à celle-ci; il ne s'en fait aucune où il y ait un moindre concours de monde, & qui soit moins dispendieuse. En voilà assez pour juger jusqu'où l'on pousse la magnificence à Lima.

CHAPITRE V.

Du nombre des Habitans de Lima; leur Race, leur humeur, leurs usages, leur richesse, avec leur maniere de s'habiller.

Omme dans toutes les Descriptions que nous avons faites jusques ici des lieux par où nous avons passé, il ne sera pas cependant hors de propos de dire encore ici ce que nous savons du nombre des habitans de Lima, & d'en faire un article particulier, en y joignant des observations sur leurs coutumes, assez différentes de celles des autres Villes, pour mériter qu'on en fasse mention. Car quoiqu'il soit vrai qu'il y a toujours quelque ressemblance entre les usages des Peuples



1. Eine Mulattin wie sie reutet. 2. Calesche nach der Art zu Lima. 3. Vicuña, oder eine Art von wilden Liegen. 4. Huanaco, oder Taruga. 5. Llama oder Landschaf.



ples voisins, i est pourtant certain qu'il s'y rencontre toujours quelque différence; & nulle part au monde on ne s'en apperçoit mieux que dans ce Contiment, où la variété à cet égard ne peut être attribuée qu'au grand éloignement qu'il y a souvent d'une Ville à la plus proche.

Les habitants de Lima sont mêlés de Blancs ou Espagnols, de Négres & de race de Négres, d'Indiens, de Métifs, & d'autres races ou espé-

ces, qui proviennent du mêlange de ces trois.

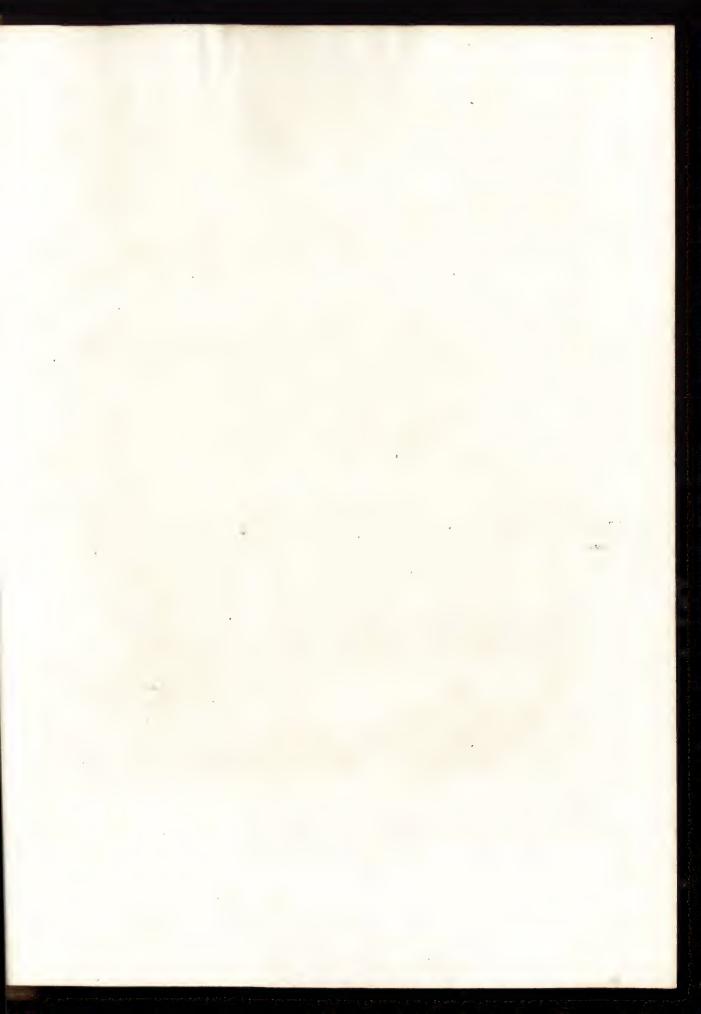
Les Familles Espagnoles sont en grand nombre; on les fait monter jusqu'à 16 à 18 milie personnes selon les calculs les plus exacts. Dans ce nombre on compte un tiers ou une quatriéme partie de Noblesse la plus distinguée & la plus avérée du Perou. Plusieurs sont décorés de titres de Castille anciens & modernes, & parmi ceux-là on compte quarante-cinq tant Comtes que Marquis. Le nombre des Chevaliers des Ordres Militaires est à proportion. Dans le reste de la Noblesse il y a des Familles non moins confidérables, & non moins illustres. On compte parmi elles 24 Majorats fans titre, mais dont la plupart sont d'ancienne fondation, ce qui ne prouve pas peu l'ancienneté des Familles. Il y en a une entre autres qui tire son origine des Incas, ou Rois du Perou, c'est celle d'Ampuero, ainsi nommée du nom d'un des Capitaines Espagnols qui se trouverent à la conquête, & qui se maria avec une Coya (c'est ainsi que les Incas appelloient les Princesses de leur Sang Royal.) Les Rois d'Espagne ont accordé à cette Famille divers honneurs & des prérogatives distinguées, dont elle jouit comme une marque de sa haute qualité. Plusieurs Familles des plus illustres de la Ville se sont alliées avec celle-là. Les Familles forment dans chaque maison une peuplade. Elles sont toutes une figure convenable à leur rang, & à leur opulence. Elles ont un grand nombre de Domestiques & d'Esclaves. Les plus distinguées ont des carosses autant pour le luxe que pour leur commodité; celles qui ne se piquent pas de tant de magnificence, se contentent d'avoir des caléches. Ces dernieres voitures y sont si communes, que les habitans tant soit peu aisés en ont pour leur usage: & il faut avouer qu'elles sont peut-être plus nécessaires à Lima qu'en aucun autre lieu, à cause du charroi continuel, & de la quantité de chevaux & de mules qui entrent ou qui fortent de la Ville, qui gâtent si fort les rues & les remplissent de tant de fiente, qui se convertit en une poussière si insupportable, dès que le Soleil l'a sechée, qu'il n'y a pas moyen d'aller à pied sans s'incommoder considérablement & sans risquer de se faire mal à la poitrine. Les caléches qui ne sont tirées Kkk 2

que par une mule, & qui n'ont que deux roues, avec un siége au fond & fur le devant, peuvent contenir quatre personnes. La façon en est fort agréable, mais elles sont exorbitamment cheres, puisqu'elles coutent 800 & même 1000 écus; du-reste elles sont toutes dorées, & sont beaucoup de parade. On en fait monter le nombre jusqu'à 5 à 6000, & quoique celui des carosses ne soit pas si grand il ne laisse pas d'être considérable.

Les Majorats établis dans les Familles empêchent qu'elles ne tombent dans la décadence, qui fans cela feroit inévitable, vu la dépense qu'elles font pour vivre avec une magnificence & splendeur qu'il ne seroit pas possible de soutenir dans tout autre Pays. Elles ont des Terres considérables, des Emplois Politiques & Militaires; & ceux des Nobles qui n'ont ni revenus de Majorats, ni Terres libres, se soutiennent par des avantages non moins réels que leur procure le Négoce, auquel ils s'adonnent fans déroger, quoiqu'ils soient des premieres maisons de la Ville. Car à Lima le Commerce n'est point incompatible avec la Noblesse. J'entens le Commerce en gros, & non pas celui qui consiste uniquement à acheter & à revendre en détail dans une boutique. De cette maniere les familles se foutiennent, sans éprouver ces ruïnes si fréquentes en Espagne dans les familles qui ne jouissent pas de Majorats très-considérables. Non seulement on n'a pas honte de commercer à Lima, mais même les plus grandes richesses ne s'y acquierent que par cette voye. Il est vrai qu'il s'y trouve assez de gens qui faute de fonds en argent comptant, ou par paresse, ne prennent pas ce parti. Cette ressource qui se trouve-là, & qui s'y est établie sans peine, & sans fin déterminée, puisque les Espagnels n'avoient au commencement qu'un désir vague de se rendre riches, est le moyen qui foutient la splendeur où ces Maisons se maintiennent. La Déclaration Royale donnée dès le commencement de la Conquéte, étoit fort propre à les guérir de la répugnance qu'ils pouvoient avoir pour le Commerce. Il y est porté expressément qu'on pouvoit sans déroger & sans craindre d'être exclu des Ordres Militaires, être Cargador, ou Commerçant aux Indes: réfolution si heureuse que l'Espagne en ressentiroit bientôt de plus grands avantages, si elle étoit commune à tous ses Royaumes.

A Lima comme à Quito parmi les Familles distinguées il y en a qui y sont établies depuis longtems, & d'autres qui ne le sont que depuis peu: ce qui vient de ce que cette Ville étant le centre de tout le Commerce du Pérou, il y aborde beaucoup plus d'Européens qu'en aucune autre, les uns pour commercer, les autres pour y exercer les emplois dont on les a gra-

tifiés





A. Limanerinn, in ihrer Kleidung, wenn sie ausgeht. B. In ihrer Haus kleidung.

C. Ein Spanier, in Peruanischer Tracht. D. Eine Mulattinn.

E. Ein Negro bedienter.

tisiés en Espagne. Parmi les uns & les autres il y a des gens de beaucoup de mérite, & fort distingués. Plusieurs à-la-vérité s'en retournent chez eux après avoir sini leurs affaires, ou le tems de leurs emplois, mais la plupart y restent, charmés de la fertilité & de la bonté du Climat; ils épousent des Demoiselles qui aux dons de la fortune joignent encore ceux de l'esprit; & c'est ainsi qu'il s'établit tous les jours de nouvelles samilles.

Les Négres, Mulâtres & leurs enfans font le plus grand nombre des habitans, & font ceux qui exercent les Arts Mécaniques, à quoi les Européens s'adonnent aussi, sans se soucier, comme à Quito, si la même profession est exercée par des Mulâtres; car chacun cherchant à gagner, & les moyens de parvenir à ce but étant différens à Lima, on ne songe guere aux obstacles.

La troisiéme & derniere espéce d'habitans sont les Indiens & les Métifs, dont le nombre est fort petit à proportion de la grandeur de la Ville, & de la quantité de Mulâtres. Leur occupation ordinaire est d'ensemencer les terres, de faire des ouvrages de potterie, & d'aller vendre les denrées au Marché; car dans les maisons tout le service se fait par des Négres, ou par des Mulâtres, libres ou esclaves, mais plus de ces derniers que des premiers.

Les vêtemens que les hommes portent à Lima ne sont pas fort différens de ceux qui font en usage en Espagne, & la différence n'est pas non plus fort grande entre les diverses conditions. Toutes les étofes sont communes, & qui peut les acheter peut les porter, desorte qu'il n'est pas étonnant de voir un Mulâtre qui exerce un métier, vétu d'une étofe riche, pendant qu'une personne de la premiere distinction n'en trouve pas de plus belle pour se distinguer. Tous donnent dans le plus grand luxe, & l'on peut dire fans exagération, que les étofes qui se fabriquent dans les Pays où l'industrie invente tous les jours quelque chose de nouveau, ne brillent nulle autre part autant qu'à Lima, l'usage en étant tout-à-fait ordinaire & général. C'est ce qui fait que celles que les Gallions & les Vaisseaux de Régître apportent, font bientôt débitées; & quoique ce qu'elles coutent-la foit incomparablement au-dessus du prix qu'elles ont en Europe, on ne les achéte ni plus ni moins; on se pique même d'avoir les plus belles, & on les porte avec plaisir & ostentation, sans même en avoir le soin que semble exiger leur cherté. Mais à cet égard les femmes l'emportent de beaucoup sur les hommes, & leur luxe va si loin qu'il mérite bien un article à part.

Kkk 3

C'est une chose étonnante que l'attention & le goût que ces semmes; apportent dans le choix des dentelles, dont elles chargent leur ajustement; c'est une émulation générale non seulement parmi les Femmes de qualité, mais parmi toutes les autres excepte les Négresses, qui sont celles du plus bas étage. Les dentelles sont cousues à la toile si près à près, qu'on ne voit qu'une petite partie de celle-ci, & même dans quelques piéces de leur habillement elle en est si couverte, que le peu qu'on voit, paroît être plutôt pour l'ornement que pour l'usage. Au-reste il saut que ces dentelles soient des plus sines de Brabant, les autres sont regar-

dées comme trop communes.

Leur habillement est bien différent de celui des femmes d'Europe, & il n'y a que l'usage du Pays qui le puisse rendre supportable. Au commencement il ne laisse pas de choquer les Espagnols, qui le trouvent peu décent. Cet habillement se réduit à la chaussure, la chemise, une jupe de toile nommée Fustan, & que nous appellons en Espagne Jupe blanche ou de dessous. Ensuite une jupe ouverte, & un pourpoint blanc en Eté, & d'étofe en Hiver. Quelques-unes, mais en petit nombre, ajoûtent à cela une espèce de mante autour du corps, qui d'ordinaire n'est point serrée. La différence de cet ajustement à celui des femmes de Quito, quoique composé des mêmes piéces, consiste en ce que celui des femmes de Lima est beaucoup plus court, de maniere que le jupon attaché au-dessous du ventre ne descend que jusqu'au milieu des mollets, & de-là jusqu'à un peu audessus de la cheville pend la dentelle fine qui est autour de la Fustan. Au travers de cette dentelle on voit pendre les bouts des jarretieres bordés d'or ou d'argent, & quelquefois ornés de perles. Mais cela n'est pas commun: le jupon qui est ou de velours, ou d'étofe riche, n'est pas moins chargé d'ornemens que ceux dont nous avons parlé dans la 1. Partie; mais elles cherchent toujours les plus rares, & le garnissent encore de franges, de dentelles, ou de rubans. Les manches de la chemise, qui ont une aune & demi de long, & deux de large, font garnies d'un bout à l'autre de dentelles unies, & attachées diversement ensemble. Par dessus la chemise elles mettent le pourpoint, dont les manches, qui sont fort grandes, forment une figure circulaire; ces manches font de dentelles, avec des bandes de batiste ou de linon très - fin entre deux. Les manches de la chemiles quand elles ne sont pas des plus belles, sont faites de même; la chemise est arrêtée sur les épaules par des rubans qu'elles ont pour cet effet à leur Ensuite elles retroussent les manches rondes du pourpoint sur 'es épaules, & font de-même de celles de la chemise, qui restent sur celleslà. & les avant arrêtées-llà, ces quatre rangs de manche forment comme quatre aîles qui descendent jusqu'à la ceinture. Celles qui portent la mante, s'en ceignent le corps, fans cesser pour cela de porter le pourpoint ordinaire. En Eté elles s'affublent d'un voile, ou Pagne, affez femblable à la chemise & au corps du pourpoint; il est fait de batiste ou de linon très-fin, garni de dentelles, les unes en l'air, comme elles disent, c'est-àdire attachées par un côté seulement, & les autres rangées alternativement avec les bandes de toile, comme il a été dit des manches. En Hiver dans leurs maisons elles s'enveloppent d'un Rebos, qui n'est autre chose qu'un morceau de Bayéte, ou de Flanelle, sans façon; mais quand elles sortent dans tous leurs atours, ce Rebos est orné & garni comme le jupon: quelques-unes le garnissent de franges tout autour, quelques autres de passemens de velours noir d'un tiers de large, ou peu s'en faut. Au-dessus du jupon elles mettent un tablier pareil aux manches du pourpoint, qui ne passe pas le bord de celui-ci. On peut juger de tout cela combien doit couter un habillement où l'on employe plus de matiere pour les garnitures que pour le fond: & après cela il ne paroîtra pas étrange que la chemise d'une nouvelle mariée revienne quelquefois à plus de mille écus.

Une des choses dont ces Femmes se piquent le plus, c'est d'avoir le pied petit: car dans ce Pays-là la petitesse du pied est une grande beauté, & c'est un reproche qu'on y fait aux Espagnoles, qui en comparaison de ces femmes-là ont le pied grand: & comme elles ont accoutumé, dès leur enfance, de porter des souliers extrêmement étroits, il n'est pas rare d'y voir des femmes avec des pieds qui ont à peine 5¹/₂ à 6 pouces de long, mefure de Paris. La façon des souliers est toute plate. Il n'y a presque pas de semelle, ou plutôt il n'y en a point du tout : une piéce de maroquin fert d'empeigne & de semelle en même tems. Ils ont la pointe aussi large & aussi ronde que le talon, desorte qu'ils ont la figure d'un 8 allongé. Cette forme de foulier n'est pas commode, mais le pied reste plus régulier. Elles les ferment avec des boucles de diamans, ou d'autres pierres, selon les facultés de chacune, plutôt pour l'ornement que pour l'usage; car ces souliers sont faits de façon qu'ils n'ont pas besoin de boucles pour rester sermes au pied, étant tout-à-sait plats, & les boucles n'empêchant point qu'on ne puisse les ôter aisément. Ce n'est pas leur coutume de les orner de perles, & il est difficile d'en deviner la raison, vu qu'elles en mettent à tous leurs ajustemens, & qu'elles regardent les

perles comme chose fort ordinaire. Les Cordonniers qui connoissent le foible que ces semmes ont de faire briller leurs pieds, ont coutume d'y faire des arriere-points, & de les piquer de maniere qu'ils ne durent pas longtems. Ils les vendent ordinairement un écu & demi la paire: ceux qui sont brodés d'or ou d'argent coutent huit à dix écus; mais ceux de cette sorte sont peu en usage, parce qu'ils sont peu propres à faire briller la pe-

titesse du pied, vu que ces ornemens le font paroître gros.

Elles portent ordinairement aux jambes des bas de foye blancs & fort déliés, pour que la jambe paroisse d'autant mieux faite: quelquesois ces bas sont de couleur avec des coins brodés, mais la couleur blanche est le plus à la mode, comme étant moins propre à cacher les défauts de la jambe, qui est presque toute découverte, & expose ces désauts à la vue. Prévenues de cette idée elles n'ont garde de charger leurs jambes d'ornemens qui les empêcheroient de paroître telles qu'elles sont naturellement. Ces sortes de choses sont souvent le sujet de leurs conversations, & ce n'est pas un petit amusement que de les entendre critiquer les désauts qu'elles re-

marquent les unes aux autres.

Jusqu'ici nous n'avons parlé que de l'habillement des Dames, & de leur chauffure. Il y auroit de la négligence à ne rien dire des autres atours qu'elles employent quand elles fortent du logis pour faire des visites, pour se promener, ou pour quelque autre fonction publique. Nous commencerons ce tableau par leur coifure, qui étant toute naturelle leur fied extrêmement; & de tous les présens que leur a fait la Nature, leur chevelure n'est certainement pas le moindre. Elles ont généralement les cheveux noirs, fort épais, & si longs qu'ils leur descendent jusqu'au-desfous de la ceinture. Elles les relévent & les attachent à la partie postérieure de la tête en six tresses, qui en occupent toute la largeur, & dans lesquelles elles passent une aiguille d'or un peu courbe, qu'elles appellent Polizon. Elles donnent le même nom à deux boutons de diamant gros comme de petites noisettes, qui sont aux deux extrémités de l'aiguille. La partie des tresses qui n'est point attachée à la tête, retombe sur les épaules, formant la figure d'un cercle applati. Elle n'y mettent ni rubans, ni aucun autre ornement, pour en laisser paroître d'autant plus la beauté. Au devant & au derriere de la tête, elles mettent des aigrettes de diamans. Des cheveux de devant elles font de petites boucles qui descendent de la partie supérieure des tempes jusqu'au milieu des oreilles, & fur chaque tempe elles mettent un petit emplâtre de velours noir, de la

même maniere que nous l'avons déjà dit ailleurs, & qui ne leur sied pas mal.

Les Pendans d'oreille font des brillans, accompagnés de glands ou houpes de foye noire, qu'elles nomment aussi Polizons, de la même maniere qu'il a été dit ailleurs, lesquels glands elles ornent de perles. Cet ornement est même si commun parmi elles, qu'outre les Carcans de perles qu'elles portent autour du cou, elles y pendent encore des Rosaires, dont les grains sont de perles sins ainsi que les dizaines, qui sont de la grosseur d'une noisette. Celles qui composent la croix du Rosaire sont même un peu plus grosses.

Outre les bagues, anneaux de diamans & bracelets de perles les plus groffes & de la meilleure qualité qu'on puisse trouver, il y a plusieurs Dames qui portent des diamans enchassés dans de l'or, ou, pour plus grande singularité, dans du tombac, de la largeur d'un pouce & demi ou davantage, où le metal n'est-là que pour soutenir les pierreries. Ensin elles portent au dessous de l'estomac un affiquet rond & fort grand, attaché à un ruban qui leur ceint le corps: il est garni & enrichi de diamans en grand nombre. Si l'on se représente une de ces semmes toute vétue de dentelles au lieu de linge, & des plus riches étosses, toute brillante de Perles & de Diamans, on n'aura pas de peine à croire que lorsqu'elle est dans ses plus beaux atours, elle ait sur son corps pour la valeur de 30 à 40 mille écus, plus ou moins selon ses facultés; magnificence d'autant plus surprenante, qu'elle régne même chez les semmes des particuliers.

Mais ce qu'on aura plus de peine à comprendre, c'est la générosité & la façon libre dont ces personnes usent de ces riches joyaux: le peu de soin qu'elles en ont, est cause qu'ils ne durent pas autant qu'ils devroient, & qu'il y a toujours quelque réparation à faire, surtout aux Perles qui étant plus fragiles, sont plus sujettes à se gâter.

Elles ont deux façons de se mettre à l'ordinaire pour sortir. L'une consiste en un voile de tasetas noir & une longue jupe, l'autre en une cape & une jupe ronde. La premiere est pour aller à l'Eglise, l'autre pour la promenade & les parties de plaisir. Ces deux habillemens sont brodés d'or, d'argent ou de soye sur un fond de toile, qui ne répond guere à ces ornemens.

C'est surtout le Jeudi Saint qu'elles se mettent de la premiere façon. Elles vont ce jour-la visiter les Eglises, & se sont accompagner de trois ou Tome I. quatre femmes Esclaves, Négresses ou Mulâtres, vétues de livrées com-

me les laquais, & en tout cela il y a beaucoup d'ostentation.

A l'égard de leur figure, toutes les femmes' de Lima en général font d'une taille moyenne, fort jolies, & fort agréables; elles ont la peau d'une grande blancheur, fans aucun fard. Communément la Nature leur donne en partage de beaux cheveux, comme nous l'avons déjà dit, de la vivacité, des yeux charmans, & un tein admirable. A ces avantages corporels se joignent ceux de l'esprit. Elles ont de la pénétration, pensent avec justesse, s'expriment avec élégance, leur conversation est douce & amusante, en un mot elles sont très-aimables. De-là vient aussi que tant d'Européens forment des attachemens, & se fixent dans cette

Ville par les nœuds du mariage.

On pourroit leur reprocher, qu'un peu trop prévenues de leur mérite, elles ont un certain orgueil qui ne leur permet pas de se soumettre à la volonté d'autrui, ni même à celle de leurs maris. Mais comme elles sont insinuantes & habiles, elles savent s'emparer de l'esprit de leurs Maîtres, & parviennent à les gouverner. Un ou deux exemples contraires ne détruisent pas cette observation, on sait bien que les talens ne sont pas égaux. Ce seroit aussi envain qu'on pourroit tirer de ce que je viens de dire des conféquences injurieuses au beau-sexe de ce Pays-là; car si on les accuse d'être plus dépensieres que les autres semmes, je répondrai que cela vient du prix exorbitant où les choses sont dans ce Pays-là; & à l'égard de l'indépendance qu'elles affectent: la raison en est fort simple, c'est que c'est un usage établi dans le Pays; ajoûtez que ces Femmes y étant nées, & non leurs maris pour l'ordinaire, il est naturel que ceux-ci foient un peu regardés comme étrangers, que leur autorité en soussire, & que les abus subsistent. Les maris s'y conforment, parce qu'ils les trouvent établis; & d'ailleurs ils en sont bien dédommagés pour les attentions & les complaisances de leurs femmes, qui à cet égard n'ont pas leurs pareilles dans le Monde.

Elles aiment beaucoup les fenteurs, & portent toujours de l'ambre sur elles. Elles en mettent derriere les oreilles, dans leurs robes & leurs autres affiquets. Elles en mettent même dans les bouquets, comme si les fleurs n'étoient pas assez odorisérantes. Elles mettent dans leurs cheveux les sleurs les plus belles, & celles aussi qui sont plus recherchées pour leur odeur que pour leur beauté. Elles en garnissent leurs manches; de-

forte qu'à une assez grande distance l'odorat esst saisse du parsum qu'elles répandent. Une des fleurs qu'elles aiment le plius, c'est celle qu'elles nomment Chirimoya, qui, comme on l'a déjà dit ailleurs, a une odeur très-agréable, sans plaîre fort à la vue. La grand'Pllace est journellement comme un jardin par l'abondance des fleurs qui y ssont étalées, & qui recréent la vue ainsi que l'odorat. Les Dames y vont dans leurs caléches acheter les fleurs qui leur plaîsent le plus, sans avoir égard au prix. Il y a toujours un grand concours de monde sur cette Pllace, & l'on a le plaisir d'y voir les personnes les plus distinguées, quand des affaires domestiques ne les empêchent pas de s'y rendre.

Chaque femme dans sa sphere tâche d'imiter les Dames dans leurs ajustemens. Il n'y en a aucune qui aille à pied, pas même les Négresses, en cela bien différentes des semmes de Quito. Ici elles veulent toutes imiter les Femmes de qualité dans la chaussure; comme elles, elles pressent leurs pieds & les mettent à la gêne dans de petits souliers qui en cachent la grandeur naturelle, & elles ne soussirent pas peu avant d'être arrivées à ce point de persection. L'envie de primer par la parure est si générale, qu'elles vont toujours enmitoussées de dentelles, dont elles étalent les seuillages qu'elles en sont sur leurs corps. Elles se piquent d'ume très-grande propreté, & prennent grand soin que tout soit de la dernière netteté dans leurs maisons.

Elles sont naturellement gayes, badines & railleuses; leur bonne humeur est néanmoins toujours accompagnée de décence, & leurs railleries d'agrément. La musique est une de leurs plus grandes passions, jusques-là que parmi les gens du commun on n'entend que chansons ingénieuses & agréables; ils font des concerts ensemble où les meilleures voix se font entendre, & quelques-unes même avec tant de succès qu'elles se font admirer. Les bals sont fort fréquens; on y voit danser avec une légéreté qui étonne, & à cet égard on peut dire que l'humeur du Beau-sexe de Lima ne le porte point à la mélancolie, mais panche plutôt à tout ce qui s'appelle passe-tems & divertissement.

Outre la vivacité, & la pénétration naturelle des habitans de cette Ville, tant hommes que femmes, ils ont beaucoup d'acquis, s'instruisant dans la conversation avec des personnes éclairées qui passent d'Espagne à Lima. La coutume qu'ils ont de former entre eux de petites assemblées, est aussi fort propre à éguiser leurs esprits, par l'émulation qu'on a de ne pas vouloir paroître moins spirituels que les autres: ces assemblées sont d'assez bonnes écoles, quoiqu'elles ne soient pas instituées par l'autorité publique.

Lll 2

Le caractere de ces habitans quoiqu'un peu fier, est néanmoins docile; ils n'aiment pas à être commandés avec hauteur, mais pour peu
qu'on ménage leur amour-propre à cet égard, on les trouve toujours disposés à l'obéissance; car ils aiment fort les manieres douces, & les bons
exemples sont grande impression sur leurs esprits. Du reste ils sont courageux, & ont un certain point-d'honneur qui ne leur permet ni de dissimuler un affront, ni d'être querelleurs; desorte qu'ils vivent tranquillement entre eux, & qu'ils sont fort sociables. Les Mulâtres étant moins
bien élevés, & moins éclairés, sont plus sujets aux désauts contraires. Ils
sont rudes, altiers, inquiets, ont souvent des démélés les uns avec les
autres; cependant on n'en voit pas résulter des desastres, & les malheurs
que ces vices causent d'ordinaire n'y sont pas fréquens à proportion de la
grandeur de la Ville, & du grand nombre de peuple qu'elle contient.

Les mœurs de la Noblesse sont parfaitement convenables au rang qu'elle tient. La politesse brille dans toutes ses actions. Sa prévenance envers les Etrangers est sans bornes. Elle leur fait accueil sans fierté & sans bassesse, & tous les Européens qui négocient avec elle ne peuvent que se louer

de ses manieres.

CHAPITRE VI.

De la température dont jouit la Ville de Lima ainsi que tout le Pays des Vallées. Division des Saisons de l'Année.

L'feroit difficile de déterminer la température de la Cité de Lima & fes changemens, si l'on devoit en juger par ce qui s'expérimente dans une égale latitude à la partie Nord de l'Equinoxial; car en ce cas on concluroit que Lima est une autre Carthagéne, vu que les hauteurs de ces deux Villes, l'une à l'hémisphere Boréal, l'autre à l'hémisphere Austral, ne different que fort peu entre elles. Mais on se tromperoit, car autant que le climat de Carthagéne est chaud & sâcheux, autant celui de Lima est agréable; & quoique les quatre saisons de l'année y soient sensibles, il n'y en a aucune qui soit incommode.

Le Printems commence à Lima, peu de tems avant la fin de l'année, à peu près à la fin de Novembre, ou au commencement de Décembre: ce qui pourtant ne doit s'entendre que de l'air; car alors les vapeurs dont il

a été chargé pendant tout l'Hiver, venant à se dissiper, le Soleil recommence à paroître & à réjouir la terre par la chaleur de ses rayons, dont la privation l'avoit plongée dans un état de langueur. Ensuite vient l'Eté, qui quoique chaud, par la grande impression que le Soleil fait sur la terre, n'est pourtant point ennuyeux à l'excès; parce que la chaleur est tempérée par les vents de Sud, qui soussent, quoiqu'avec moins de force, en cette saison. L'Hiver commence au mois de Juin, ou au commencement de Juillet, & dure jusqu'en Novembre ou Décembre, avec un peu d'automne entre deux. C'est à la fin de l'Eté que les vents de Sud commencent à sousser avec plus de force, & à répandre le froid; non pas un froid pareil à celui qu'il fait dans les lieux où l'on voit la neige & la glace, mais assez fort pour obliger les gens à quitter leurs habits legers, & à se vétir de drap, ou de quelque étosse semblable.

Il v a deux causes qui produisent le froid qu'on éprouve dans ce Pays. La Nature toujours sage en assigne deux autres, qui produisent le même effet à Quito. Le froid est produit à Lima, premierement par les vents qui venant des froids climats du Pole Austral, conservent l'impression qu'ils reçoivent des glaces & des neiges, de maniere qu'ils la rendent sensible; mais peut-être ne la conserveroient-ils pas pendant un si grand voyage que celui qu'ils font depuis la Zone glaciale de leur hémisphere, jusqu'à la Zone torride, si la Nature n'y avoit remédié (& c'est ici la seconde cause); car pendant que l'Hiver dure, la terre se couvre d'un brouillard épais, qui est comme un voile qui empêche les rayons du Soleil de pénétrer jusqu'à la terre, desorte que les vents souflant sous ce voile conservent le froid qu'ils ont contracté en passant par ces Pays qui sont naturellement froids. Ce brouillard ne comprend pas seulement tout le terroir de Lima, mais il s'étend encore vers le Nord dans toutes ses Vallées, & ne se borne pas à la terre, puisqu'il couvre aussi l'atmosphere maritime, comme. nous le dirons en son lieu.

Le brouillard se maintient sur la terre régulierement toute la matinée, & à dix ou onze heures avant midiau plutôt, ou au plus tard à midi, il commence à s'élever, sans se dissiper entierement; cependant il n'offusque plus la vue, & cache seulement le Soleil durant le jour, & les Etoiles pendant la nuit; car le Ciel est sans-cesse couvert, soit que les vapeurs s'élévent dans l'air, soit qu'elles s'étendent sur la terre. Quelquesois néanmoins elles se dissipent un peu, & laissent appercevoir l'image du Soleil, sans laisser sentir la chaleur de ses rayons.

Lll 3

C'eft.

C'est une observation assez singuliere pour ne devoir pas être passée fous silence, qu'à deux ou trois lieues de Lima, depuis midi jusqu'au foir, les vapeurs se diffipent beaucoup plus que dans cette Ville; puisqu'elles laissent voir le Soleil à plein & sentir ses rayons, qui moderent le froid dans ces lieux-là. Au Callao, par exemple, qui n'est qu'à deux lieues & demie de Lima, les Hivers sont beaucoup moins desagréables, & le Ciel y est moins enbrumé dans cette saison-là. Les jours de Lima, comme nous l'avons déjà remarqué, sont en Hiver tristes & ennuyeux, tant à cause de l'obscurité continuelle qu'il y fait, que parce qu'il arrive fouvent que les vapeurs se maintiennent tout le jour dans la même densi-

té, sans se séparer, ou s'élever au dessus de la terre.

Ce n'est que dans cette saison que ces vapeurs se résolvant en une bruïne fort menue, ou une espéce de rosée, la terre est humectée également par-tout. Ils appellent cette rofée Garua. Au moyen de cette humidité on voit se couvrir de verdure les collines & les côteaux qui avoient paru arides tout le reste de l'année, on les voit, dis-je, émaillés des diverses fleurs que chaque plante produit, & qui recréent la vue des habitans. Ceux-ci, des que le fort de l'Hiver est passé, vont à la campagne se divertir, & jouir du plaisir que leur offrent ces objets agréables. Jamais ces Garua, ou rofées, ne font assez fortes pour rendre les chemins impraticables; à peine peuvent-elles pénétrer l'habit le plus léger qui leur auroit été exposé un assez long espace de tems, & cependant elles suffisent pour pénétrer la terre, & pour fertiliser le plus aride & le plus stérile de sa superficie, parce que le Soleil ne peut la dessécher. Par la même raison elles remplissent de boue les rues de Lima, en détrempant cette fiente qui cause tant d'incommodité en Eté.

Les vents qui régnent en Hiver ne sont pas précisément ceux de Sud, quoiqu'ils leur donnent ordinairement ce nom; mais ils se tournent un peu vers le Sud-Est, & soufflent continuellement entre Sud-Est & Sud. C'est du-moins ainsi que nous le remarquâmes pendant le cours de deux Hivers que nous passames l'un à Lima, l'autre au Callao; le premier en 1742, & le fecond l'année suivante 1743. Ce dernier sut des plus rigoureux que l'on ait jamais senti, & en général dans toute cette partie de l'Amérique jusques au Cap Hornes. Dans le Chili, à Valdivia, à Chiloé, le froid y fut proportionné à leur hauteur du Pole, & à Lima il causa des constipations & des fluxions qui emporterent beaucoup de monde, & qui parurent contagieuses: & quoiqu'elles y soient assez communes dans cette Saison, el-

Une

les ne furent jamais si dangereuses.

Une fingularité auffi grande que celle qu'on remarque dans les Vallées du Pérou où il ne pleut jamais, ou, pour parler plus proprement, où les nuages ne se résolvent point en eaux formelles, a donné occasion à plufieurs Philosophes d'en rechercher la cause, & leur a fait imaginer diverses folutions pour expliquer les moyens que la Nature employe pour opérer un effet si peu commun. Les uns ont cru les trouver dans les vents de Sud, qui soufflant constamment & sans discontinuation, tiennent dans une agitation continuelle vers le même côté les vapeurs qui s'élévent foit de la terre, foit de la mer. Et comme elles ne s'arrêtent en aucun lieu de l'une ni de l'autre, faute d'autre vent qui les repousse, ils concluent que le tems ne leur fournit point d'occasion de se condenser, & de s'unir les unes aux autres, ni par conféquent de former des goutes d'eau par l'union d'une quantité suffisante de leurs particules, desorte que ces mêmes vapeurs converties en pluye puissent se précipiter sur la terre par leur propre poids. D'autres ont prétendu que le froid naturel que les vents de Sud portent avec foi, tenant dans un certain & égal degré cette atmosphere pendant toute l'année, à-mesure qu'ils grossissent les particules de l'air par les particules salines dont ils les pénétrent, & dont ils se chargent en passant par l'atmosphere maritime, ainsi que par les particules nitreuses des Minéraux dont ce Pays abonde, ces vents n'ont pas un mouvement assez sort pour unir les vapeurs de la terre, desorte qu'elles puissent former des goutes d'eau dont le poids surpasse celui des particules de l'air: à quoi il faut ajoûter que les rayons du Soleil n'ayant pas l'activité nécessaire pour mettre ces vapeurs en mouvement, & pour les unir, vu que le même froid de ces vents diminue trop leur chaleur, elles ne sauroient se résoudre en pluye parfaite, puisque tant que le poids de la nue n'excéde pas celui de l'air qui la foutient, il est impossible que celle-là se précipite, ni par conséquent se forme en pluye.

Je ne m'efforcerai pas à réfuter ces folutions, ni plusieurs autres qu'on a données sur le sujet que je vais traiter, n'étant pas moi-même bien sûr d'en avoir trouvé la vraye cause; je me contenterai de dire mon sentiment sur une matiere si difficile, laissant aux Philosophes le champ libre pour exercer leurs conjectures. On me permettra d'abord de poser quelques principes préalables, qui pourront servir de sondement à ceux qui se dévoueront à cette recherche, & de guide à ceux qui voudront juger de la solidité des différentes solutions qui ont été proposées sur ce sujet.

Premierement il faut supposer que dans tous les Pays des Vallées il ne régne d'autres vents en toute l'année, que ceux qui viennent du Pole Au-

stral, c'est-à-dire, du Sud au Sud-Est, tant sur la terre que jusqu'à une certaine distance des côtes sur la mer. Il me paroît évident que ces vents sont entre Sud & Sud-Est; & à l'égard de ce que disent quelques Ecrivains, qui prétendent qu'ils viennent entre le Sud & le Sud-Ouest, il me semble qu'ils se trompent. On doit encore supposer, malgré ce qui a été dit, qu'il est des occasions où ces vents se calment totalement, & qu'alors on sent du côté du Nord une certaine moiteur dans l'air, quoique très-foible, dont se forme le brouillard. Secondement, les vents de Sud soufflent avec plus de violence & de force en Hiver qu'en Eté, ce qui doit s'entendre à l'égard de la terre. Troisiémement, quoiqu'on ne voye point de pluye formelle dans les Vallées, on y éprouve de petites bruines qu'ils nomment Garuas, & cela est presque continuel en Hiver, & n'arrive jamais en Eté. Quatriémement, toutes les fois qu'il fait des Garuas, les nuages, brouillards, ou vapeurs qui s'élévent de la terre y restent comme colés & attachés, & le même brouillard qui se résout en Garuas, commence par la moiteur, ou air humide, & peu à peu l'humidité devient plus fensible, jusqu'à ce que le brouillard étant arrivé à sa plus grande condensation, on distingue les goutelettes qui s'en séparent. Cela est si naturel qu'on le remarque dans tous les Pays froids, & par-là même il ne faut pas s'étonner qu'il arrive dans le Pays dont il s'agit ici.

J'appelle nuage, brouillard, ou vapeurs, ce qui produit la Garua, ou petite bruïne; car, quoiqu'il puisse y avoir entre ces trois espéces des disférences accidentelles, je ne crois pas devoir m'y arrêter. En esset ce qui dans son principe se nomme vapeur, devient brouillard en se condensant; & le nuage n'est qu'un brouillard plus élevé & plus dense que la vapeur & que le brouillard proprement dit. Dans le sond il saut les regarder tous trois comme une même chose, ne dissérant entre eux que du plus ou du moins de densité; & il importe peu à notre sujet lequel de ces

trois noms on lui donne.

Cinquiémement, en Eté l'action des rayons du Soleil für la terre dans toutes ces Vallées, fait fentir une très-grande chaleur; d'autant plus que ces rayons agissent sur le sable, où la reverbération étant très-forte, & le vent fort foible, la chaleur augmente de beaucoup. D'où il paroît que les motifs exposés dans la seconde opinion rapportée ci-dessus, ne peuvent avoir lieu, du-moins quant à ce tems-là. En effet si la sorce & l'agitation des vents de Sud est ce qui empêche les vapeurs de s'élever jusqu'à la hauteur nécessaire pour sormer la pluye, il suit que cette raison cessant

fant pendant la plus grande partie de l'Eté, il doit pleuvoir dans cette saison: mais c'est tout le contraire, puisque la Garua n'est pas même alors réguliere. Sixiémement, dans les Vallées ill y a eu des occasions où la nature du climat sortant de son train ordinaire, on a eu des pluyes formelles, comme il a été rapporté dans le Chapitre I. de cette seconde Partie, en parlant du Bourg de Chocopé, de Truxillo, de Tumbez & autres lieux: avec cette particularité que non seulement les vents n'avoient point varié, mais que s'étant maintenus au Sud, ils avoient été beaucoup plus sorts quand les pluyes survinrent, qu'ils ne le sont d'ordinaire en Eté & en Hiver.

Les six principes que je viens de poser, sont si propres à ce Climat, qu'on peut les appliquer à tous les lieux dont il est fait mention dans ce Chapitre. Nous passerons maintenant aux raisons pourquoi il n'y pleut pas avec la même force qu'en Europe, ou, pour mieux dire, avec la force ordinaire sous la Zone torride: nous tâcherons de donner une solution, qui

s'accorde de tout point avec l'expérience.

Il nous paroît tout simple de supposer pour principe constant, que le vent soufle avec plus de force dans certains espaces ou régions de l'atmosphere que dans d'autres. On le prouve par l'expérience qui se fait tous les jours sur les Montagnes élevées, au sommet desquelles le vent foufle avec violence, pendant qu'au bas on s'apperçoit à peine du moindre mouvement: c'est ce que nous expérimentâmes sur toutes les Montagnes de la Cordillere, la grande force des vents ayant été une des incommodités que nous y fouffrîmes. Cette expérience se peut faire par-tout. On n'a qu'à monter au haut d'une tour, on y sentira bientôt la différence en question; & quoique plusieurs prétendent prouver que cela vient des inégalités de la Terre, comme montagnes, collines & autres obstacles, qui empêchent les vents de soufler avec la même force dans la plaine & autres lieux bas, que sur les lieux élevés, comme ce que nous avons dit de la Terre arrive aussi sur Mer, ainsi que l'expérience le démontre & qu'on le voit tous les jours sur les vaisseaux, il paroît décidé que ce n'est pas immédiatement sur la surface de la Terre que le vent a sa plus grande force. Ce point accordé, nous pourrons poser, ce me semble, avec quelque certitude, que les vents de Sud portent leur plus grande force par un intervalle de l'atmosphere un peu séparé de la Terre, mais non pas au point de surpasser celui où se forme la pluye, ou dans lequel les particules d'eau que les vapeurs enserrent, se réunissant ensemble, composent des

Tome I. Mmm gou-

goutes de quelque poids. Ainsi dans ce Pays on voit que les nuages ou vapeurs qui s'élévent au-dessus de cet espace, c'est-à-dire, celles qui s'élévent le plus, sont mues beaucoup plus lentement, que celles qui ont les vents au dessous d'elles. Souvent en d'autres Climats hors des Vallées, ces nuages se meuvent dans un sens contraire à celui que suivent les gros nuages, qui sont au dessous. Il me paroît donc que sans courir risque de supposer une chose irrégulière, on peut tomber d'accord, que l'espace de l'atmosphére où ordinairement les vents soussent a qui d'ordinaire on donne ce nom.

Maintenant pour expliquer ce phénoméne de la Nature, je dis qu'en Eté l'atmosphere étant plus rarésiée, le Soleil par l'influence de ses rayons attire les vapeurs de la Terre & les raréfie dans le même degré qu'est l'atmosphere; parce que dardant ses rayons plus perpendiculairement il a plus de force pour faire lever les vapeurs, qui venant à toucher la partie inférieure à la région de l'atmosphere par où les vents soussent avec le plus de force, sont emportées par ces mêmes vents, qui ne leur donnent pas le tems de s'élever dans cette même région, & par-là de s'unir & fe joindre ensemble au moyen de l'atmosphere, pour former des goutes: or cette circonstance manquant, il ne peut y avoir de pluye. D'ailleurs, à mesure que les vapeurs s'élévent de la Terre, elles prennent leur cours par cette partie inférieure de l'atmosphere, sans s'arrêter nulle part; & comme les vents sont continuels & constans dans cette partie australe. il est tout simple que dans leur vitesse ils emportent ces vapeurs raréfiées à proportion de l'action que la chaleur du Soleil leur imprime. La trop grande activité de cet Astre les empêche aussi de s'unir, & de-la vient qu'en Eté l'atmosphere est claire & dégagée de vapeurs.

En Hiver les rayons du Soleil ne tombant qu'obliquement sur la Terre l'atmosphere reste condensée; & l'air qui vient des parties australes l'est encore bien davantage, vu qu'il est chargé de cette congélation naturelle que les glaces lui communiquent, & qu'il communique à son tour aux vapeurs à mesure qu'elles sortent de la Terre; de-là vient qu'elles sont plus denses qu'en Eté, ce qui les empêche de s'élever avec cette promptitude

qu'elles ont dans cette derniere faison.

A cela il faut ajoûter deux autres raisons: l'une, que les rayons du Soleil n'ayant pas tant d'activité, à proportion qu'il les dissipe moins, les vapeurs ont en Hiver plus de difficulté à s'élever: l'autre, que la région

de l'atmosphere où l'air a le plus de vitesse, s'approchant de la Terre dans cette faison, ne permet pas aux vapeurs de s'élever beaucoup; deforte qu'elles restent attachées à la Terre, & suivant le même rumb du vent, elles se changent en brouillards humides, tels qu'on les voit alors: & comme dans cette fituation elles ont moins d'espace pour se répandre & s'étendre, que quand elles s'élévent davantage, il est tout simple qu'elles ayent la facilité de se joindre & de former la Garua, peu de tems après qu'elles ont commencé à se condenser, ou à se changer en brouillard.

Vers le milieu du jour, la Garua cesse, & les vapeurs se dissipent, ce qui provient de ce que le Soleil ayant alors plus d'activité, raréfie l'atmosphere, & peut en même tems attirer les vapeurs à une plus grande hauteur: par où non seulement il les rend plus subtiles, mais les retenant dans un espace plus étendu, où elles peuvent se mouvoir, il en sépare ces parties plus foibles, jusqu'à ce qu'il les écarte, les dissipe, & les rend

tout-à-fait imperceptibles.

Malgré tout cela, il faut convenir que tant en Eté qu'en Hiver, quelques vapeurs doivent vaincre la difficulté de la rapidité du vent dans cet espace où il court avec le plus de vitesse, & surmontant cet obstacle, doivent s'élever à une hauteur supérieure au vent; non pas précisément dans cette partie où elles ont commencé à rencontrer & vaincre la difficulté, mais beaucoup plus en avant, desorte que nous devons considérer ces vapeurs suivant d'un côté le cours de l'air, & de l'autre s'élevant à proportion de la raréfaction où les rayons du Soleil les ont mises. Dans cette supposition, il est clair que ces vapeurs ne doivent pas être celles qui sont le plus condensées, puisque plus elles le seroient, plus elles auroient de difficulté à s'élever, & plus il leur conviendroit par leur trop grand poids de céder à l'agitation du vent. Par conféquent les vapeurs en question devant être les plus subtiles, dès qu'elles sont parvenues audessus de cette région de l'atmosphere, diminuent l'accélération par la quelle elles étoient emportées auparavant; & ainsi plusieurs se joignant ensemble forment ce nuage élevé, qu'on apperçoit après que le brouillard est entiérement distipé. Ce nuage ne peut se changer en pluye, parce qu'ayant outre-passé la région qui est propre à la formation de la pluye, toutes ses parties sont congelées: or comme elles ne peuvent acroître as2 sez leur poids pour vaincre la résistance de l'air qui les soutient, celles qui pourroient surmonter cette difficulté, n'étant pas en quantité, il ne leur est pas aisé de se joindre à de nouvelles vapeurs pour remédier à la dissi-

Mmm 2

pation continuelle où l'activité du Soleil les expose. Aussi peu peuventelles se précipiter changées en neige, ou en grêle, qui est ce qui répond à leur état actuel. Joignez à cela, que tenant, quoiqu'avec plus de lenteur, la même route que le vent, celui-ci les empêche de s'unir & de former une nue épaisse, ainsi qu'on le remarque, puisque ces nuages sont sidéliés & sitransparens qu'on peut les distinguer à travers la figure du Soleil pendant le jour, & les étoiles quand il fait nuit, quoique consusément.

Reste à satisfaire à une difficulté, pour que ce que nous avons exposé jusqu'ici s'accorde entiérement avec l'expérience: c'est que ces nuages élevés ne se font voir qu'en Hiver, & point en Eté: mais cela même est ce qui doit naturellement arriver selon mon sentiment; car outre cette raison générale, que le Soleil dissipe ces mêmes nuages par sa trop grande activité, en Hiver les vents courent par un espace plus contigu à la Terre qu'en Eté, & à proportion de la contiguité de la partie inférieure de cette région à la Terre, la partie supérieure de la même région se trouve plus basse. En Eté au-contraire sa partie supérieure est d'autant plus élevée que l'inférieure l'est davantage. On doit supposer d'ailleurs avec tous les Philosophes, que les vapeurs de la Terre peuvent seulement s'élever jusqu'à cette hauteur où les globules de vapeur pésent moins que les globules d'air: or les vents conservant en Eté leur rapidité jusqu'à cette hauteur, il n'est pas possible que les vapeurs évitent la violente agitation avec laquelle ils les emportent, ni conséquemment qu'elles se condensent, puisqu'il les empêche de s'unir, ni qu'elles forment ce nuage visible, si ordinaire en Hiver. Car dans cette faison les vents souflant avec plus de violence par un espace plus contigu à la Terre à raison de la contiguité de la partie inférieure du même espace, sont plus foibles vers la partie supérieure, c'est-à-dire, au-dessous du terme où les vapeurs peuvent s'élever, desorte qu'elles occupent un espace plus élevé que celui où les vents courent avec le plus de force & de célérité. Tout cela est naturel & conforme à l'expérience, qui montre qu'en Hiver les vents de Sud sont plus forts sur la Terre qu'en Eté. Ce qui suit pourra encore servir de preuve.

Nous avons dit qu'au Bourg de Chocopé on avoit eu en deux occasions des pluyes très-fortes & continues, & qu'encore plus fréquemment la même chose arrive inopinément à Tumbez au bout de quelques années: ce qui est extraordinaire, vu que Tumbez & Chocopé étant dans les Vallées, & par conséquent dans un Climat peu disférent de Lima, il ne doit pas y pleu-

peurs

pleuvoir davantage qu'en cette derniere Ville. Cependant j'entrevois deux causes qui peuvent occasionner cette irrégularité, lesquelles naissent l'une de l'autre. Je vais commencer à exposer la premiere, dont la seconde n'est qu'une suite.

On doit conclure de tout ce qui a été dit ci-dessus, que dans un Pays, ou Climat, où le même vent régne constamment, il ne peut y avoir de pluye formelle; & pour qu'il y en ait, ou il faut que le vent cesse totalement, ou qu'il y en ait un autre qui sousse du côté opposé, & qui unissant les vapeurs qui se sont élevées à une certaine hauteur avec celles que la Terre exhale actuellement, les condense à mesure qu'elles sont attirées par le Soleil, jusqu'à ce qu'ayant acquis une pesanteur supérieure à celle de l'air qui les soutient, elles puissent tomber changées en goutes d'eau.

Si l'on fait attention aux circonstances rapportées à l'égard de ce qui s'est passé à Chocopé', on remarquera que durant tout le jour l'air étoit serein, & que la pluye ne commençoit que vers les cinq heures du foir, & avec elle la force du vent: d'ailleurs il est bon d'avertir, que quand les vents d'Est régnent dans les Climats où ils sont réguliers, ils ne souflent avec force que depuis le concher du Soleil jusqu'à l'aurore, & cela continue depuis Décembre en-çà, qui est le tems d'Eté dans les Vallées; & alors les jours font clairs, & l'air toujours ferein. C'est ainsi que la chose étoit à Chocopé au tems de cette pluye: car quoique les habitans ne fissent pas précisément mention de la faison, ils donnoient suffisamment à entendre que c'étoit en Eté, & que les vents de Sud régnoient alors avec plus de force qu'ils n'en ont ordinairement dans cette faison: ce qui n'auroit pas paru étrange en Hiver, où il vente avec beaucoup d'inégalité, mais le plus fouvent avec force. Nous pouvons donc établir avec fureté, que ces accidens arriverent en Eté, & conclure de leurs circonstances que les vents d'Est étant plus forts qu'à l'ordinaire, & s'avançant cette année-la plus que de coutume sur le continent, couroient par cet espace fupérieur, où les vents de Sud passent avec le plus de violence & de rapidité; & les premiers faisant effort contre les seconds, les contraignoient à changer de rumb: & comme il n'étoit pas praticable qu'en rebroussant ils prissent celui qu'ils avoient tenu, parce qu'ils en étoient empêches par la continuité des mêmes vents qui les suivoient, il falloit qu'ils quittassent cette région pour la céder à un plus grand poids, & que descendant de-là au dessous des vents d'Est ils s'approchassent de la Terre. Alors les va-

Mmm 3

peurs qui se levoient de son sein pendant tout le cours du jour, après avoir couru avec le vent le plus près de la Terre une certaine distance. s'clevoient jusqu'à la région où l'autre vent régnoit, & refoulées par celuici elles avoient le moyen & le tems de se condenser: car dans cette région où se forme la pluye, c'est-à-dire, où une infinité de goutelettes imperceptibles composent une quantité innombrable de goutes qui ont plus de corps & de poids, s'avançoient les vapeurs, étant élèvées par l'effet de leur dissipation causée par l'activité du Soleil; & cela jusqu'à ce que cet Astre commençant à décliner sensiblement, & son influence à cetter. les vapeurs recommençoient à s'épaissir; & ne pouvant plus se soutenir retomboient par leur propre poids, changées en une pluye d'autant plus grosse, que les vapeurs étoient plus condensées par la force ou la vitesse avec laquelle les vents d'Est les rechassoient. Ces vents s'affoiblissoient pour l'ordinaire dès qu'il commençoit à faire jour, & des lors la pluve cessoit. Les vents de Sud au-contraire soufloient pendant tout le jour. & n'y ayant dans la partie supérieure de l'atmosphere aucun vent qui leur fit obstacle, ils emportoient avec eux les vapeurs à mesure qu'elles s'élevoient, & par ce moyen l'air restoit serein & paisible.

Voilà ce qui est arrivé à Chocopé, qui est beaucoup plus éloigné des lieux jusqu'où les vents d'Est soussent, que Tumbez, Piura, Séchura, & autres Bourgades où cela arrive plus fréquemment, selon qu'ils sont plus près de l'Equinoxial, sans qu'on expérimente néanmoins les vents d'Est ou de Nord dans cet espace de l'atmosphere qui est le plus proche de la Terre. Il est donc vraisemblable, & ce parost être une chose réguliere, qu'il est plus facile aux vents de Nord de sousser dans le tems qu'ils régnent, jusqu'aux lieux les plus proches de l'Equinoxial, qu'à ceux qui en sont plus éloignés, quoique ce ne soit pas si près de la Terre qu'ils s'y fassent sentir, mais en courant par un espace plus élevé. Consequemment il est naturel qu'il pleuve plus dans ces lieux qu'en d'autres, où il est rare que ces vents parviennent, soit par l'espace de l'atmosphere le plus contigu à la Terre, soit par celui qui en est plus éloigné, & où le vent porte sa plus grande force & sa plus grande rapidité.

Je l'ai d'abord déclaré; je ne suis pas si persuadé que les raisons que je viens d'exposer soient si décisives, qu'il ne puisse y en avoir de plus convainquantes, & de plus conformes à l'expérience; mais comme il est disficile de trouver d'abord des raisons qui conviennent à toutes les circonstances, qui laissent l'esprit satisfait de leur probabilité, & que celles qu'on

peut

peut chercher ne sont pas toutes également propres à s'accorder avec les particularités auxquelles il faut qu'elles s'accommodent, il me suffit d'avoir dit ce que je pense, & qui me paroît le plus plausible; laissant une entiere liberté aux Philosophes d'exercer leurs spéculations pour trouver la véritable cause, & de rejetter mon opinion, que je vais achever d'exposer.

Si, régulièrement parlant, il ne pleut jamais à Lima, il n'y fait non plus jamais d'orage, & fes habitans qui n'ont jamais voyagé, ni dans les Montagnes. ni a Guayaquil, ni au Chili, mi en d'autres lieux, ne favent ce que c'est que tonnerres, & n'ont jamais vu d'éclair, puisqu'il n'en fait jamais à Lima: aussi sont-ils fort étonnés & épouvantés quand ils entendent les uns & voyent les autres pour la premiere fois. Mais c'est une chose admirable, que ce qui est si inconnu à Lima, soit si fréquent à trente lieues, ou un peu moins à l'orient de cette Ville (car c'est la distance des Montagnes de ce côté-là). Les pluyes & les orages y font aussi réguliers qu'à Ouito. Les vents quoique constans à Lima, ainsi qu'il a été dit, varient néanmoins un peu, mais presqu'imperceptiblement, comme nous l'expliquerons tout à l'heure. Ils sont d'ailleurs fort modérés en toute saison. puisqu'ils ne souffient jamais avec assez de force pour incommoder, pas même en Hiver; & si cette Ville n'étoit pas sujette à d'autres inconvéniens, ses habitans n'auroient rien à désirer pour les commodités de la vie: mais la Nature a balancé ces avantages par des inconvéniens qui en diminuent fort le prix, & qui peuvent bien consoler les autres Peuples qui ne jouissent pas des mêmes prérogatives.

Nous avons déjà observé, que les vents qui se sont généralement sentir dans les Vallées viennent des parties australes. Cette expression est générale, & souffre quelque exception, qui sans rien changer au sond de la chose, fait voir qu'il y a des occasions où il régne des vents de Nord, mais si foibles & si imperceptibles, qu'à peine ils ont la force de mouvoir les girouettes & banderolles des Vaisseaux. C'est une foible agitation de l'air, un peu plus que le calme, & qui suffit pour faire remarquer que les vents de Sud ne régnent pas. Cela arrive régulierement en Hiver, & c'est par cette soible agitation que les brouillards commencent, ce qui paroît conforme en quelque maniere à ce qui a été dit auparavant de la raison pourquoi il ne fait pas de pluye proprement dite à Lima. Ce soufste de vent, comme l'appellent les Gens de mer, est si particulier que dès qu'il commence, même avant que le brouillard soit condensé, les habitans le sentent; parce qu'il leur cause des maux de tête, ou migraines si sortes.

fortes, qu'ils peuvent facilement deviner quel tems il fera, même avant de fortir de leurs lits, & de voir ce qui se passe dehors.

CHAPITRE VII.

Fléaux auxquels la Ville de Lima est sujette. Particularités des Tremblemens de terre. Maladies dont les Habitans de cette Ville sont affligés.

pas moyen de se garantir de ces deux engeances, quelque soin que l'on prenne, & quelque préservatif qu'on employe. Ce qui contribue le plus à les faire pulluler, c'est ce crotin dont les rues sont toujours pleines, & la maniere dont les toits des maisons sont construits, qui étant tout plats, comme nous l'avons dit, sont toujours couverts de ce crotin pulvérisé que le vent emporte, desorte qu'on voit continuellement tomber à travers les ais puces & punaises, dont les maisons ne sont jamais exemtes. A ces deux sléaux se joignent les Mosquites, qui néanmoins ne sont

pas si incommodes que les deux précédens.

Toutes ces playes ne sont pourtant rien en comparaison des Tremblemens de terre. Ce Pays y est si sujet que ses habitans vivent dans des allarmes continuelles. Les secousses sont subites, & se suivent de près, & les trémoussemens de la terre surprennent & étonnent les plus braves, les frappent de terreur, & leur font craindre avec justice d'être ensévelis dans les ruines de leurs habitations. Ces funestes & lamentables accidens n'ont que trop été réitérés pour le malheur de cette Ville, qui vient enfin d'être entierement détruite par ce fléau. Les tremblemens n'y font pas toujours continus: il est des occasions où ils sont réitérés plus fréquemment qu'en d'autres, & où les secousses ne sont pas égales, ou dumoins d'une égale durée, y ayant quelquefois de la différence. Cependant il n'y a jamais un intervalle assez considérable pour que l'esprit puisse se tranquilliser; au-contraire il est plus inquiet & plus agité au bout de quelques jours, quand la secousse est passée, dans la juste appréhension que celle qui va furvenir ne foit plus violente & plus longue. En 1742 j'eus la curiosité, pendant un certain tems, de marquer l'heure des tremblemens de terre qu'on y essuya. Voici le résultat de mes observations. I. Le 9 de Mai à 9 4 du matin. II. Le 19 du même mois vers le minuit. nuit. III. Le 27 à 5 heures 35 minutes du foir. IV. Le 12 de Juin à 5 du matin. V. Le 14 d'Octobre à 9 heures du foir. Je ne pris pas davantage la peine de les marquer. Mais je dois avertir que je n'ai noté que les plus considérables, & ceux qui ont duré pour le moins environ une minute. Celui du 27 Mai en dura même deux, ayant commencé par une grande secousse, qui sut suivie par différens petits trémoussemens, jusqu'à ce qu'il cessa entierement: dans les intervalles de ceux que j'ai marqués, il en arriva d'autres moins considérables qui ne se firent pas tant sentir.

Ces tremblemens, tout inopinés & subits qu'ils sont, ne laissent pas d'avoir des avant-coureurs qui annoncent leur approche. Un peu auparavant, c'est-à-dire environ une minute avant les secousses, on entend un bruit fourd qui se fait dans les concavités de la terre, & qui ne s'arrête pas du côté où il se forme, mais court de côté & d'autre sous terre; à quoi il faut ajoûter les aboyemens des chiens, qui pressentant les premiers le tremblement, se mettent à japer, ou plutôt à hurler d'une façon extraordinaire. Les bêtes de charge & autres qui vont dans les rues, s'arrêtent tout court, & par un instinct naturel écartent leurs jambes pour se cramponer, & ne pas tomber. Au premier de ces signaux, les pauvres habitans, tout effrayés & la terreur peinte sur le visage, quittent leurs maisons, & se répandent dans les rues pour y chercher la sureté qu'ils ne trouvent pas dans leurs habitations. Tout cela se fait avec tant de précipitation, que sans faire réflexion en quel état ils sont, ils courent tout comme ils se trouvent. Desorte que si c'est de nuit pendant qu'ils reposent, il leur est ordinaire de sortir tout nuds, la terreur & la hâte ne leur permettant pas même de se couvrir d'une robe. Ainsi les rues présentent une scéne de figures si étranges & si singulieres, que le spectacle ne seroit pas peu comique pour quiconque pourroit être de sang froid dans une frayeur si générale & au milieu des plus justes transes. A cette affluence subite se joignent les criailleries des petits enfans, qui ayant été tirés du plus profond sommeil semblent se plaindre qu'on les ait interrompus, pendant que leurs meres & toutes les femmes en général poussent des cris & des lamentations, invoquant tous les Saints du Paradis, & augmentant par-là la crainte & l'épouvante. D'un autre côté les hommes, guere moins effrayés, ne peuvent non plus garder le silence, & les hur lemens des chiens se mélant à tout ce fracas, ce n'est plus qu'un cahos, & une consusson qui dure longtems après que le tremblement est fini: la raison en est que, chacun craignant avec raison qu'il ne se reitere, personne Tome I. Nnn

n'a la hardiesse de se retirer chez soi, ayant éprouvé plusieurs sois que les malheurs qui n'étoient point arrivés par les premieres secousses avoient été causés par les secondes, celles-ci achevant de renverser ce que les autres avoient ébranlé.

Par le foin que j'ai pris de marquer l'heure précife où se firent les tremblemens de terre rapportés ci-dessus, il paroît qu'ils sont arrivés indisséremment, ou lorsque la marée étoit au milieu de son décroissement, ou lorsqu'elle étoit au milieu de son regorgement, & jamais en son flux parfait, ni en son ressux total; au-contraire de ce que quelques-uns ont prétendu que les tremblemens de terre n'arrivoient que durant les six heures de reslux, ou de basse-marée, & non durant les six autres heures de flux ou de haute marée. Cela convient au système qu'ils ont imaginé pour en expliquer les causes; lequel système, à mon avis, ne s'accorde point assez avec les observations pour qu'on soit obligé d'y souscrire.

La nature de ce Pays est si propre aux tremblemens de terre, que de tout tems on y en a senti dont les essets ont été bien déplorables. Et pour que la curiosité du Lecteur n'ait rien à désirer à cet égard, j'ai jugé à propos de parler ici des anciens tremblemens, en attendant que j'aye occasion de faire une plus particuliere mention du dernier, qui a achevé

de détruire cette grande Ville.

Le premier des plus considérables tremblemens de terre depuis l'établisfement des *Espagnols* dans ce Pays-là, arriva quelques années après la fondation de *Lima* en 1582. La Ville ne reçut alors aucun dommage. Tout le mal tomba sur la Ville d'*Arequipa*, qui se trouvant située du côté où il paroît que le mouvement de la terre sut le plus fort, ne put éviter sa ruine.

II. En 1586 le 9 Juillet on sentit un nouveau tremblément de terre, qui est compté parmi les plus considérables. La Ville en fait la commémoration le jour de la Visitation de Ste. Elisabeth.

III. En 1609 il y en eut un pareil au précédent.

IV. Le 27 Novembre 1630, il y eut un tremblement qui causa beaucoup de mal, & qui fit craindre la ruine entiere de la Ville. En reconnoissance de ce qu'elle fut préservée, on y célébre tous les ans la Fête de Nuestra Segnora del Milagro (Notre Dame du Miracle).

V. En 1655 le 13 Novembre un terrible tremblement de terre renversa les plus grands édifices & plusieurs maisons. Sa violence contraignit les habitans d'aller vivre plusieurs jours dans les Campagnes, suyant le péril

qui les menaçoit dans la Ville.

VI. En

VI. En 1678 le 17 de Juin un autre tremblement endommagea beaucoup les Eglifes, & renversa diverses maisons.

VII. Parmi les plus grands tremblemens, on compte celui du 20 Octobre 1687. Il commença à 4 heures du matin, & ruina un grand nombre d'édifices & de maisons, où beaucoup de personnes furent écrasées. Ces malheurs firent pressentir ce qui devoit suivre, & ce suivre qui empêcha le reste des habitans d'être ensévelis sous les ruines de la Ville. En effet les secousses ayant recommencé d'une maniere affreuse à six heures du matin, les maisons qui avoient résiste jusques-là surent renversées, les habitans s'estimant encore fort heureux de n'être que spectateurs de leur ruine, & de les pouvoir considérer des rues & des places où le premier avertissement les avoit conduits. Dans cette seconde secousse la Mer se retira sensiblement de ses bornes, & voulant revenir les occuper en élevant des montagnes d'eau, excéda tellement ses limites qu'elle monda Callao & autres lieux, & noya toutes les personnes qui s'y trouverent.

VIII. Le 29 de Septembre de l'année 1697, on sentit de grandes se-cousses.

IX. Le 14 Juillet 1699, on en sentit d'autres, qui causerent de grands dommages aux maisons.

X. Le 6 de Février de l'année 1716, autre tremblement de terre.

XI. Le 8 de Janvier 1725 le tremblement de terre endommagea divers édifices.

XII. Le 2 de Décembre 1732, autre semblable au précédent. Dans les années 1690, 1734 & 1743, on en compte trois, non pas de la même force & durée que les précédens; enfin il n'y en eut jamais d'égal au dernier dont nous allons parler.

XVI. Le 28 d'Octobre 1746, sur les dix heures & demie du soir, cinq heures & trois quarts avant la pleine Lune, les secousses commencerent avec tant de violence, qu'en un peu plus de trois minutes tous les édisces grands & petits, ou du-moins la plus grande partie, surent détruits, & les habitans ensévelis dans leurs ruines, ceux, s'entend, qui ne se hâterent pas de sortir promptement de leurs maisons, & de préserver leur vie en se sauvant dans les rues, où dans les places, les sculs asiles qu'il y ait dans ces occasions. Les premieres secousses de cet affreux tremblement de terre ayant cessé, il sembloit que les malheurs devoient finir; mais cette tranquilité ne sur pas longue, & les secousses ayant recommencé, on en compta jusqu'à deux cens dans les premieres 24 heures,

Nnn 2

selon une rélation particuliere: & jusqu'au 24 Février de l'année suivante 1747, jour de la date de la rélation, on en avoit compté 451, dont plassieurs n'avoient pas été moins sortes que les premieres, guoiqu'elles n'eus-

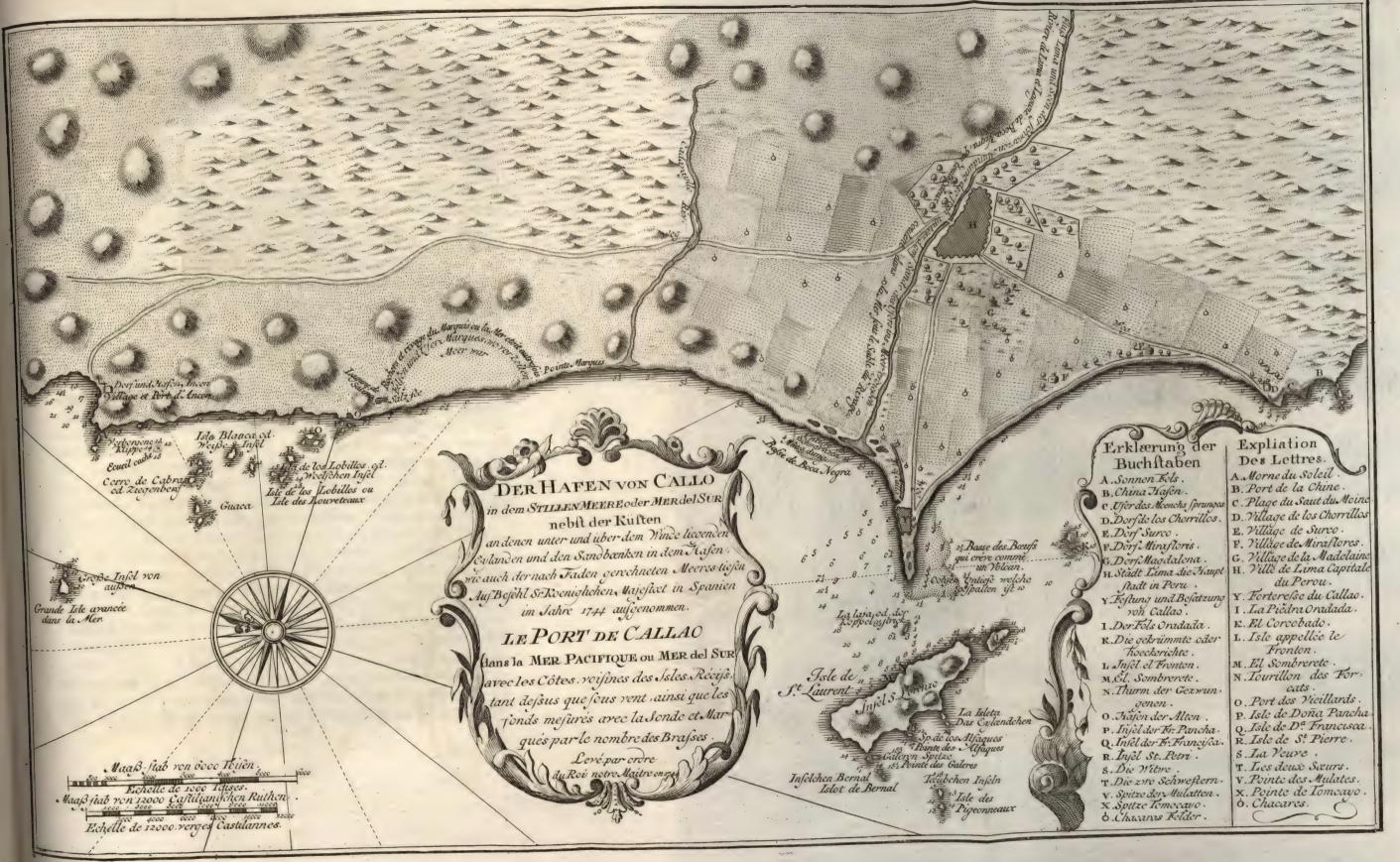
sent pas tant duré.

La Forteresse de Callao dans le même tems éprouva une égale infortune, mais le dommage caufé à ses édifices & maisons par le tremblement de terre fut peu de chose en comparaison de ce qui s'en suivit; car la Mer s'étant retirée de ses bords, comme il étoit arrivé dans d'autres cas semblables, revint furieuse en élevant des montagnes d'écume. & tomba fur Callao qu'elle changea en un abîme d'eau. Cela n'arriva pas du premier coup: car la Mer s'étant retirée encore une fois, revint bientôt plus furieuse qu'auparavant, & élevant plus haut ses ondes, cette infortunée Ville, qui avoit résisté à la premiere inondation, sut entièrement engloutie, sans qu'il en restât d'autre vestige qu'un pan de la muraille du Fort de Santa Cruz, qui sembla n'avoir été préserve que pour servir de monument à la postérité du malheur de cette Ville. Il y avoit alors 23 Vaisseaux à l'ancre dans le Port; 19 furent submergés, les quatre autres, parmi lesquels il y avoit une Fregate nommée San Fennin, furent enlevés par la force des eaux, & resterent embourbés dans la terre, à une distance considérable de la côteme

Les autres Ports de cette côte eurent le méme fort que Callao, entre autres Cavalla & Guanapé. Les Villes de Chancay & Guaura, & les Valiées de la Barranca, de Supé & Pativilca, furent ravagées par le tremblement de terre aussi-bien que Lima. Le nombre des cadavres qu'on découvrit sous les ruines de cette derniere Ville jusqu'au 31 du même Mois d'Octobre, montant à 1300 personnes, outre les estropiés qui n'étoient pas en petit nombre, & qui sembloient avoir été réservés pour finir leur vie dans des douleurs plus vives & plus dignes de compassion. A Callao de quatre mille personnes qui s'y trouvoient, il n'en échappa que 200, & de ce nombre 22 furent conservés par ce pan de muraille dont nous avons parlés.

Selon des avis reçus à Lima après ces funestes accidens, il y eut la même nuit à Lucanas un Volcan qui creva tout à coup, & dont il sortit une si grande quantité d'eau que toutes les campagnes voisines en surent inondées; & il en creva trois autres dans la Montagne appellée Convensiones de Caxamarquilla, lesquels inonderent tout le Pays aux environs, de la même maniere qu'il arriva à Carguayraso, dont il a été fait mention dans la

premiere Partie de cet Ouvrage, a



Quelques jours avant ce terrible tremblement de terre, on entendit à Lina un bruit fouterrain, tantôt comme des mugissemens, tantôt comme des coups de canon. On les entendoit même après le tremblement de terre, pendant la nuit, lorsqu'ils ne pouvoient être confondus avec d'autres bruits: signe évident que la matiere inslammable n'étoit pas entiérement éteinte, & que la cause des mouvemens de la terre n'étoit

pas finie.

Les fréquens tremblemens de terre auxquels l'Amérique méridionale. & furtout Lima & les Pays des Vallées, est plus sujette qu'aucune autre Contrée, n'est pas un champ moins vaste aux raisonnemens & aux découvertes que le fujet que nous avons traité ci-dessus. Les Philosophes ont raisonné différemment sur les causes des tremblemens de terre. La plupart s'accordent néanmoins, & ce sentiment est assez vraisemblable, à attribuer ces mouvemens extraordinaires à l'effort que les vents font en fe dilatant, tant ceux qui font renfermés dans des matieres sulphureuses. ou autres minéraux, que ceux qui font répandus dans les porofités de la terre, où étant comprimés, & trop à l'étroit dans l'espace resserré de ses veines, tâchent de fortir pour s'étendre davantage. Il ne paroît aucune contradiction dans ce fentiment, & outre la raison naturelle qui le persuade, il est encore appuyé de l'expérience. Néanmoins il se présente une difficulté, c'est qu'on ne comprend pas comment les veines de la terre recommencent à s'emplir d'air après qu'un tremblement de terre est fini, lequel doit avoir épuifé la quantité qui v étoit renfermée & comprimée, desorte qu'il semble que de longtems il ne devroit pas y avoir de tremblement de terre. La question est encore de savoir pourquoi un Pays est plus sujet qu'un autre à ces sortes d'accidens. Quoique tout cela ait été traité par d'autres Auteurs, je ne me crois pas dispense d'en dire mon fentiment felon ma portée, & ce qui me paroît le plus probable.

L'expérience nous montre, & en ce Pays-là plus qu'en nul autre, par les fréquens Volcans qui sont dans les Cordilleres, Montagnes qui le traversent, que quand un de ces Volcans créve nouvellement, il donne une si furieuse secousse à la terre, que les Villages les plus à portée en sont renversés & détruits, comme cela arriva à la Montagne de Carguayraso, ainsi qu'on le peut voir dans la 1. Partie. Cette secousse que nous pouvons, sans courir risque de parler improprement, appeller tremblement de terre, n'arrive pas si ordinairement dans les éruptions où l'ouverture est déjà saite; ou s'il se fait alors sentir quelque trémoussement, c'est peu de cho-

Nnn 3

fe. D'où l'on infére que dès que la bouche ou le foupirail du Volcan est ouvert, les secousses cessent, quoique la matiere s'enslamme à diverses reprises. Et la raison en paroît naturelle; car nonobstant que la reitération subite de cet accident augmente de beaucoup le volume de l'air en le rarésiant, comme il trouve une issue facile sans qu'il soit contraint de faire effort vers la terre pour s'ouvrir le passage, il n'y cause d'autre mouvement que celui que doit causer l'éclat d'une grande quantité d'air, qui passe par une issue étroite en comparaison de la grandeur de son volume.

On fait très-bien aujourd'hui de quelle maniere se somment les Volcans, & qu'ils sont causés par les parties sulphureuses, nitreuses, & autres matieres combustibles rensermées dans les entrailles de la terre; ces matieres s'étant unies & formant une espéce de pâte, préparée par les eaux souterraines, fermentent jusqu'à un certain point, s'ensamment ensuite; & alors le vent, ou l'air qui remplissoit leurs pores, se ditate, & son volume s'acroît excessivement en comparaison de celui qu'il avoit avant l'inflammation, & produit le même esset que la poudre qu'on allume dans l'espace étroit d'une mine: avec cette dissérence pourtant, que la poudre disparoît aussi-tôt qu'elle est en teu, au-lieu que le Volcan étant une sois allumé, ne cesse de l'être qu'après qu'il a consumé toutes ces matieres huileuses & sulphureuses qu'il contenoit en abondance, & qui de plus étoient liees avec sa masse.

On doit se figurer deux sortes de Volcans; les uns contraints ou gênés, & les autres dilatés. Ceux-là feront là où dans un petit espace il y a une grande quantité de matiere inflammable; & ceux-ci là où une certaine quantité de matiere se trouve répandue dans un espace large; les premiers sont propres à être contenus dans le sein des Montagnes, qui sont depositaires légitimes de cette matiere. Les seconds, quoique nes des premiers, en sont néanmoins indépendans. Ce sont des rameaux qui s'étendent à droite & à gauche fous les plaines sans aucune union ou correspondance avec la mine principale. Celapofé, il reste certain que le Pays où les Volcans, c'est-à-dire, les dépôts de ces matieres sont plus communs, & comme minéraux propres de ce même Pays, s'en trouvera plus veiné & plus ramifié dans fes plaines: car il ne faut pas s'imaginer que les matieres de cette nature n'existent que dans le cœur des Montagnes, & qu'elles soient séparées du reste du terrain qui les avoisine. Le Pays dont nous parlons étant donc plus abondant qu'aucun autre en ces fortes de matteres, il est tout simple qu'il soit plus exposé aux tremblemens de ter-

aune :

re par la continuelle inflammation qui survient, lorsqu'elles ont assez fermenté pour en être susceptibles.

Outre la raison naturelle qui dicte, qu'un Pays qui contient beaucoup de Volcans, doit contenir aussi beaucoup de rameaux de la matiere qui les forme, l'expérience le démontre au Pérou, vu qu'on rencontre à tout moment dans ce Pays-là du salpêtre, du souphre, du vitriol, du sel, & autres matieres combustibles; c'est ce qui fait que je n'ai aucun doute sur

la justesse de mes conséquences.

Le terrain tant de Quito, que des Vallées, & celui-ci plus que celui-là est spongieux & creux; desorte qu'il a plus de concavités & de pores. que n'en a d'ordinaire le terroir des autres Pays. C'est pourquoi il est humecté par beaucoup d'eaux fouterraines: d'ailleurs, comme je l'expliquerai plus au long, les eaux des glaces qui se fondent continuellement dans les Montagnes, en tombant de-là, se filtrent par les porosités de la terre, & courent dans ses concavités. Là, elles humectent, unissent, & convertiffent en pâte ces matieres sulphureuses & nitreuses; & bienque celles-ci ne foient pas-là en si grande quantité que dans les Volcans, néanmoins elles sont suffisantes pour s'enflammer, & pousser l'air qu'elles contiennent; lequel ayant la facilité de s'incorporer dans celui qui est renfermé dans les pores, cavités, ou veines de la terre, & le comprimant par son extension, fait effort pour le dilater, en lui communiquant la raréfaction dont il participe, & qui est une suite naturelle de l'inflammation. Cet air, ou vent se trouvant trop à l'étroit dans la prison qui le renserme, fait effort pour fortir, & dans ce moment même il ébranle tous les espaces par où il tâche de s'échapper, & ceux qui y sont attenans, jusqu'à ce qu'enfin il fort par l'endroit où il trouve moins de résistance, & le laisse quelquefois fermé par le mouvement même de la fecousse, quelquefois aussi ouvert, ainsi que l'expérience le fait voir dans tous ces Pays. Quand il fort par divers endroits, comme cela arrive lorfqu'il trouve par-tout une égale résistance, les ouvertures qu'il se fait sont d'ordinaire plus petites, & l'on n'en trouve aucun vestige après la secousse. D'autres fois, quand les concavités de la terre sont si grandes qu'elles forment des cavernes spacieuses, non seulement il crevasse le terrain, & le gerse à chaque tremblement de terre, mais même l'enfonce en partie. C'est ce qu'on a souvent observé, & que je remarquai moi-même près du Bourg de Guaranda, Jurisdiction du Corrégidor de Chimbo, dans la Province de Quito,. où par un tremblement de terre tout le terrain s'enfonça d'environ une

aune de profondeur d'un côté de la crevasse, laissant le terrain de l'autre côté plus haut de la même quantité ou mesure, mais pourtant avec quelques inégalités, étant plus ou moins haut en quelques endroits. Une pareille circonstance n'avoit jamais été remarquée auparavant dans ce lieu-là.

Le bruit qui précéde les tremblemens de terre, qui ressemble à celui du tonnerre, & qu'on entend à une grande distance, s'accorde fort bien avec leur cause & leur formation: puisqu'il ne peut provenir que de cet air enslammé & rarésié, qui dès-que la matiere s'est allumée, commence à courir par les concavités de la terre, poussant & dilatant en même-tems celui qu'elles contiennent déjà, jusqu'à ce que ne pouvant trouver la prompte issue qu'il cherche, après les avoir toutes remplies, fait effort pour se mettre plus au large, & cause de cette maniere la secousse par où il finit.

Il faut remarquer que dans le tems que la terre s'ouvre, & que cette quantité d'air comprimé dans ses entrailles s'échappe, on ne voit ni le feu ni la lumiere que répandent les Volcans. La raison en est, que ce feu ou lumiere n'existe qu'au moment de l'inflammation de la matiere, & l'air se répandant par toutes les veines de la terre s'évanouit par sa dilatation, & la lumière reste imperceptible. Il est nécessaire de supposer que depuis l'inflammation jusqu'à l'effet, il y a un intervalle de tems, quoique court. La flamme n'est pas non plus de durée, parce que la matière qui s'enflamme contient moins de parties folides & huileuses que les Volcans, qui en ont une quantité prodigieuse en comparaison de la matiere dont il s'a-Quoique celle-ci en ait quelques-unes qui s'allument effectivement, & se maintiennent un court espace de tems en cet état, elles ne suffisent pourtant pas pour s'élever du lieu où elles s'enflamment jusqu'à la superficie de la terre. Ajoûtez à cela que ce lieu n'étant pas celui où la matiere étoit renfermée, mais celui par où elle se fait ouverture pour chasser la quantité d'air qu'elle raréfie, la lumiere se perd dans les espaces de la terre où elle se répand, desorte qu'il n'est pas possible de la voir quand le vent vient à s'échapper. Cependant il y a eu des occasions où l'on a apperçu la lumiere, mais plus fouvent la fumée, bien-qu'il foit assez ordinaire que cette fumée se confonde avec la poussiere qui se léve de la terre pendant le tremblement.

Les tremblemens de terre sont répétés à peu de distance l'un de l'autre, & se renouvellent peu de jours après s'être succédé les uns aux autres. Cela vient de ce que la matiere étant répandue en divers lieux, en diver-

diverses portions, & avec différens degrés d'aptitude à s'enflammer, une portion s'allume avant l'autre, & ainsi de suite, selon que chaque portion est plus ou moins préparée. De-là vient la différence des secousses, qui se suivent à différente distance, les unes plus fortes que les autres. En effet d'abord la quantité de matiere qui a acquis avant les autres la derniere disposition à s'enflammer, s'enflamme, & la chaleur de son seu hâte la disposition des autres quantités, qui ne l'avoient pas encore; desforte que celles qui ne se feroient enslammées qu'au bout de quelques jours ou d'un mois, ont été rendues propres à faire leur effet en peu d'heures par le secours du seu qui les touche & les persectionne. Les secondes secousses sont toujours plus fortes, & sont bien plus de ravage que les premieres: c'est que le seu de la premiere matiere qui s'enflamme, quoique peu considérable, suffit pour hâter la fermentation d'une grande quantité. Et par conséquent celle qui s'enflamme après la premiere, doit avoir plus de force, & saire plus d'esset.

Quoiqu'en Eté ce Pays soit chaud avec la modération dont nous avons parlé, on n'y voit pourtant aucune espéce d'Animaux ni de Reptiles venimeux, & on y vit dans une grande tranquillité à cet égard. C'est la même chose dans toutes les Vallées, quoiqu'il y ait quelques endroits, comme Tumbez & Piura, où la chaleur est presqu'aussi sensible qu'à Guayaquil. Il ne peut y avoir d'autre raison à cela, que la sécheresse naturelle du climat.

Les Maladies qui font communément le plus de ravage à Lima, font les Fiévres malignes, intermittentes & catarrales, les Pleuréfies, Constipations, & autres, qui y sont si fréquentes que les habitans en sont continuellement affligés. La Petite-vérole y régne comme à Quito: elle n'est pas annuelle, mais quand elle s'y met, elle emporte beaucoup de monde.

Les Pasmes sont sont communs à Lima. Cette maladie inconnue à Quito, est ordinaire dans toutes les Vallées, mais plus dangereuse en un lieu que dans l'autre. Nous en avons dit quelque chose dans la Description de Carthagéne; nous ajoûterons encore ici quelques particularités.

On divise cette maladie en Pasme commun ou partial, & en Pasme malin ou d'arc; l'un & l'autre surviennent dans la crise de quelque autre maladie aigue. La différence qu'il y a entre ces deux Pasmes, c'est que les malades que le Pasme commun attaque, échappent souvent. Le plus grand nombre pourtant meurt le quatriéme ou cinquiéme jour, qui est le tems de sa durée. Quant au Pasme malin, ou Pasme d'arc, ceux qui en sont atteints peuvent compter de ne pas languir longtems: c'est l'affaire

Tome I. Ooo de

de deux ou trois jours, & il est très-rare que la nature triomphe de ce mal. Il est plus ordinaire de voir mourir les gens dans ce court espace de tems.

Le Pasme consiste en général à mettre tous les muscles dans une inaction totale, à racourcir tous les nerfs du corps en commençant par ceux de la tête. Comme c'est par le moyen de ces nerss que le corps reçoit la substance qui lui sert de nourriture, cette substance étant arrêtée par le resserrement de ses conduits, chaque partie du corps souffre successivement. Et comme les muscles en perdant leur activité ne peuvent contribuer aux fonctions des mouvemens des nerfs, ceux-ci à force d'être comprimés ne peuvent du tout point se les procurer. Joignez à cela une humeur mordicante qui se répand dans toutes les membranes, & y causent des douleurs insupportables par les piquures dont elle les blesse, & qui font fouffrir au malade un martyre intolérable, mais bien plus douloureux encore quand on veut le remuer de l'un ou de l'autre côté. Le gosier se resserre si fort par les mouvemens convulsifs, qu'il n'est pas possible d'y introduire le moindre aliment, & quelquefois les machoires font si pressées l'une contre l'autre, qu'on ne peut les ouvrir même avec force. C'est ainsi que le malade reste sans aucun mouvement, & avec une angoisse intérieure continuelle, causée par les douleurs que tout son corps éprouve. De maniere que la nature affoiblie, ne pouvant combattre contre un si furieux ennemi, prend le parti de céder & de se laisser emporter à la force du mal.

Dans le Pasme partial, le pouls n'est pas plus élevé que dans la maladic qui la précéde; & il n'est même pas étranger de voir diminuer la siévre; mais dans le Pasme d'arc elle augmente, parce que le mal accélere la circulation; & soit par l'effet de l'humeur maligne qui circule dans toutes les parties du corps, ou des douleurs causées par les blessures, ou déchirement des membranes, & par l'émoussement des muscles, il arrive réguliérement dans l'un & l'autre Pasme, que le malade tombe dans une létargie, mais qui ne l'empêche pas de sentir les douleurs des piquures tantôt à une partie du corps, tantôt à l'autre avec tant de violence & d'activité qu'elles le tirent de son assourcement, pour lui faire pousser de lamentables gémissemens.

Le Pasme malin, ou Pasme d'arc, est ainsi nommé par les habitans du Pays, à-cause que dès le commencement de cette maladie la malignité

en est si grande, qu'elle commence à causer une contraction de ners qui accompagnent les vertébres de l'épine du dos, depuis le cerveau en bas; & à mesure que la maladie augmente & que l'humeur maligne s'acroît, cette contraction gagne de maniere que le corps du malade se courbe contre nature en arrière comme un arc, & a tous les os disloques. On peut juger quelle douleur une pareille révolution doit causer. A cela se joignent encore les maux communs aux deux Pasmes, & la violence en est telle que bientôt le malade perd tout sentiment & toute respiration.

Ordinairement les convulsions commencent avec la maladie: elles affectent toutes les parties du corps; & pendant qu'elles durent, le malade est privé de tout sentiment. Elles sont plus fréquentes & plus longues à proportion que la maladie augmente, jusqu'à ce qu'enfin la nature soit entiérement épuisée: alors elles cessent, mais les accès de létargie se suivent, & c'est ordinairement dans un de ces accès que le malade expire.

La maniere ordinaire de traiter cette maladie, c'est d'empêcher autant qu'on peut l'air de pénétrer dans le lit du malade, & même dans l'appartement, où l'on tient toujours du seu, afin que la chaleur ouvre les pores, & facilite la transpiration. On applique des lavemens pour modérer le seu intérieur, pendant qu'on frotte extérieurement avec divers onguens, que l'on met des cataplâmes pour adoucir les parties, & assouplir les nerss; on employe les cordiaux, les breuvages diurétiques, & quelquesois le bain pour débarasser la masse du sang de l'humeur maligne & en empêcher les progrès. Le bain n'a lieu que dans le commencement, lorsque le mal n'a que peu d'activité; mais quand il est dans sa force, comme dans le second jour, on ne l'employe jamais.

Les femmes de Lima font sujettes à une fâcheuse infirmité, qui est presqu'incurable, & fort contagieuse. C'est un Cancer à la matrice, qui dès le commencement leur cause des douleurs si aigues, qu'elles ne sont que gémir & se plaindre. Elles rendent une grande quantité d'humeurs corrompues; elles maigrissent, tombent dans un état de langueur & meurent. Cette maladie dure ordinairement plusieurs années, avec des intervalles de repos, durant lesquels, si l'évacuation ne cesse pas tout-à-sait, elle est du-moins suspendue en partie: les douleurs semblent s'assoupir, & les malades sont en état d'agir, d'aller & de venir. Mais tout d'un coup la maladie recommence plus sort que jamais, & la malade est soudain abattue, & rendue incapable de rien saire. Ce mal est si traître qu'il ne s'anonce ni par le changement des traits du visage, ni par l'altération

000 2

du pouls, ni par aucun autre fymptôme, jusqu'à ce qu'il soit à son dernier période. Il est si contagieux qu'il se communique pour s'être assis sur
la chaise ordinaire de la personne qui en est assisée ou pour avoir porté un
de ses habits: mais cela ne regarde que les semmes, & sa contagion ne
s'étend pas jusqu'aux hommes, puisque plusieurs semmes qui en sont
affligées ne laissent pas de vivre avec leurs époux, jusqu'au moment où
le mal les jette dans cet état d'anéantissement dont nous avons parlé. On
attribue cette dangereuse maladie à deux causes entre autres; à l'abondance des odeurs dont les semmes sont toujours munies, ce qui en effet peut
y contribuer beaucoup, & au continuel mouvement qu'elles se donnent
dans leurs caléches. Cette derniere cause ne paroît pas si naturelle que la
premiere; & pour prouver qu'elle est véritable, il faudroit que toutes les
semmes qui vont en carosse, & celles qui dans d'autres Pays vont beaucoup à cheval, fussent sur sur la sur la sur la sur la sur le se semmes qui vont en carosse, & celles qui dans d'autres Pays vont beaucoup à cheval, fussent sur la su

Les Fiévres lentes, ou Phtisies, sont assez fréquentes dans cette Ville. Elles se communiquent aussi, mais plus faute d'attention que par la quali-

té du Climat.

La Maladie Vénérienne est aussi commune dans cette Contrée, que dans celles dont nous avons parlé; car elle est générale dans toute cette partie des Indes. On apporte aussi peu de soin à Lima que dans les autres Pays de l'Amérique Méridionale, à se guérir de cette maladie avant qu'elle prenne racine, desorte qu'il seroit inutile d'en saire encore ici mention.

කරා දුරා අත්වර අත් වෙර අත් වන් අත් වන් අත් වන් අත් වන් වන් වන් වන් වන් වන් වන් වන් වන් අත් වන් අත් වන් අත් අත්

CHAPITRE VIII.

Fertilité du terroir de Lima. Espéces & abondance de Fruits qu'il produit, avec la maniere de cultiver les Terres.

IL femble qu'un Pays que la pluye n'arrose jamais, doive être absolument stérile. Mais c'est ici tout le contraire, & ce terroir est si fertile qu'il n'a pas sujet de porter envie aux autres. Il y vient toute sorte de Grains, & autant d'espéces de Fruits qu'on en peut désirer. L'industrie suplée à l'humidité que le Ciel semble lui resuser, & par ce moyen il est rendu si fertile qu'on est étonné de l'abondance & de la variété de ses productions.

Nous avons déjà observé qu'un des soins des Incas, & peut-être ce qui

qui fait le plus d'honneur à leur Gouvernement, fut d'imaginer & de faire creuser des canaux par le moyen desquels l'eau des Rivieres servit à rendre fécondes toutes les Terres où elle pourroit atteindre, & facilitat à leurs Sujets les moyens de cultiver leurs Chacaras, ou Champs. Les Espagnols ont trouvé ces ouvrages tout faits, & ils les ont confervés dans le même ordre où les Indiens les avoient diistribués. C'est par-là que l'on arrose encore aujourd'hui les Champs de Froment & d'Orge, les Luzernes pour la nourriture des Chevaux, les vastes quarrés de Cannes de Sucre, les Oliviers, les Vignes & les Jardins de toute espéce, & l'on y fait d'abondantes recoltes de toutes ces choses, chacune dans leur saison. Il n'en est pas de Lima comme de Quito, où les Fruits n'ont aucune saison déterminée. Ici les champs produisent leurs fruits dans un certain tems, & la recolte se fait au mois d'Août. Les arbres se dépouillent de leurs seuilles, autant que leur nature l'exige: car ceux qui ne font propres qu'aux Climats chauds ne font que perdre la vivacité de leur verdure, & ne se dépouillent de leurs feuilles, que lorsqu'il en vient d'autres à la place qui chassent les premieres. Il en est de - même des Fleurs; elles ont aussi leurs saisons. Desorte que ce Pays, où l'on distingue l'Hiver & l'Eté, comme fous la Zone tempérée, a le même avantage dans la production des Arbres, des Fleurs, & des Fruits.

Avant le tremblement de terre arrivé en 1687, qui causa tant de dommage à la Ville, les recoltes de froment & d'orge étoient extrêmement abondantes, & les habitans n'avoient que faire d'en tirer d'ailleurs; mais après cet accident le terroir se trouva si altéré, que les semences de froment s'y pourrissoient avant que de germer, ce qu'on attribue à la quantité de vapeurs sulphureuses qui avoient été exhalées, & aux particules nitreuses qui étoient restées répandues sur la terre. Cela engagea les Propriétaires des champs devenus fages à leurs dépens, d'employer leurs terres à d'autres usages; ils se contenterent d'y semer de la Luzerne, d'y planter des Cannes de Sucre, & autres choses qui y réufsissoient mieux. Cette stérilité dura quarante ans, & au bout de ce tems les Laboureurs s'apperçurent que la terre s'amélioroit, sur quoi ils recommencerent à semer comme auparavant, mais en moindre quantité au commencement, se contentant de petites recoltes, jusqu'à ce que voyant la terre rétablie dans sa premiere force, ils semerent & recueillirent le froment dans la même quantité; mais quant aux autres plantes qui avoient été suprimées dans ces mêmes terres, on n'en a plus tant semé, soit à cause de quelque mau-0003

vais

vais succès, soit par quelque désiance de la part des Laboureurs, ou des Propriétaires. Après le dernier tremblement de terre, il est naturel de croire que la terre est redevenue stérile; mais présentement cela ne sera pas d'une si grande conséquence, parce que depuis ce tems-là il s'est établi un Commerce de Grains avec la Province de Chili.

La chose dont on séme le plus aux environs de Lima, c'est la Luzerne, dont il se consomme une quantité prodigieuse; car cette plante étant fort propre à la nourriture des Bêtes, on en nourrit les mules qui servent à tirer les carosses & les caléches, & celles qui servent au transport des marchandises de Callao à Lima, & ensin toutes les montures comme chevaux, & autres, dont le nombre est immense, & dont on pourra se faire une idée, si l'on considere qu'il n'y a personne sans distinction de qualité ni de sexe, s'il en a les moyens, qui ne tienne équipage. Ceux même qui ne sont pas assez aisés pour avoir caresse ou caléche, ont du-moins toujours un cheval ou une mule.

Le reste du terroir est occupé par les trois autres semences dont j'ai parlé, parmi lesquelles les Cannes douces d'où l'on tire des Sucres exquis, ne sont pas les moindres. Tous ces champs sont cultivés par des Esclaves Négres, que l'on achette à cet effet; toutes les personnes des Vallées,

qui ont quelque bien, ont aussi de pareils Esclaves.

Les Oliviers ressemblent à des forêts, à cause de leur épaisseur; car outre que ces arbres sont plus hauts, plus toussur & plus gros de tronc que ceux d'Espagne, comme on ne les taille point d'ailleurs, ils poussent tant de rameaux, qu'entrelacés les uns dans les autres le jour ne peut pénétrer leurs houpes. Jamais la charrue ne passe dans le champ où sont ces arbres. La seule culture qu'ils leur donnent, c'est de curer les rigoles qui conduisent l'eau des canaux au pied de chaque Olivier, & de nettéier tous les trois ou quatre ans la terre de tous ces petits rameaux, qui croissent tout autour, pour pouvoir cueillir les fruits de l'arbre. Il ne leur en coute pas davantage pour avoir en abondance de très-belles olives, dont ils sont de l'huile, ou qu'ils conservent; & elles sont très-propres à cet usage, tant par leur grosseur & leur beauté, que par la douceur de leur jus, & leur facilité à se détacher de leurs noyaux; qualités que celles d'Espagne n'ont pas: aussi l'huile de Lima est-elle supérieure à la nôtre.

Le terroir autour de la Ville est rempli de Jardins où croissent toutes les espéces de Verdures que l'on connoît en Espagne, & qui sont si belles & si bonnes, qu'elles ne laissent rien à désirer ni pour la vue ni pour

le goût. Les fruits des arbres ne cédent en rien aux herbages pour la beauté & pour le goût, tant ceux qui ont été apportés d'Europe & plantés dans le Pays, que ceux qui font particuliers aux Indes: avantage fort rare dans ces Pays-là: & je ne crois pas que dans tout le reste du Pérou on puisse rien trouver en fait de fruit, qui égale ceux de Lima; du-moins ne l'avons nous pas remarqué, quoiqu'il nous en ait beaucoup passé par les mains. Il n'est donc pas étrange de les voir en si grande abondance dans cette Ville, & que les rues & les carresours en soient remplis.

Mais un avantage non moins considérable que celui-là, c'est que toute l'année est la saison de fruits, puisqu'on peut les manger frais en tout tems, par la raison que les saisons étant alternativement dans les Montagnes & dans les Vallées, quand les fruits cessent de croître dans celles-ci, ceux des Montagnes se mûrissent; & comme Lima n'est qu'à 25 à 30 lieues des Montagnes, on y apporte de-là toute sorte de fruits, excepté quelques-uns qui semblent exiger un terroir plus chaud que celui des Montagnes, & qui par cette raison n'y viennent pas bien; tels sont les Raisins, les Me-

lons, les Melons d'eau, & autres espéces.

Les Raissins sont de diverses espéces à Lima, & entre autres il y en a une qu'ils appellent Raissin d'Italie, lequel est fort gros & de très-bon goût. Tous ces raissins sont raissins de treilles, & ces treilles s'étendent sur la terre où elles viennent fort bien, parce qu'elle est pierreuse & sablonneuse. On les taille & les arrose dans le tems qu'il faut & sans autre culture on les laisse produire. On ne fait pas plus de cérémonie aux Vignes dont les fruits sont destinés à faire du vin. A Ica, à Pisco, à Nasca, & autres lieux ces Vignes sont des ceps. On ne fait pas de vin des raissins qui croissent dans le terroir de Lima, mais on les vend tels qu'on les a cueillis, & il s'en consomme ainsi une grande quantité.

La qualité de ce terroir est pierreuse & sablonneuse, c'est-à-dire, qu'il est composé de petites pierres à sussil ou de cailloux lisses, qui y sont en si grande quantité, qu'on peut dire que si d'autres terroirs sont entierement de sable, de pierre vive, ou de terre, celui-ci est tout de ce petit caillotage. C'est ce qui rend certains chemins sort incommodes pour les passans, soit qu'ils aillent à pied, à cheval, ou en voiture. Les endroits où l'on séme ont un pied & demi ou deux de bonne terre au dessus, mais dès qu'on creuse au-delà ce n'est plus que pierres. Par cette circonstance, & parce que toute la plage n'a pas d'autre sond que de cette sorte, on peut penser qu'anciennement la Mer couvroit tout cet espace, & qu'elle s'étendoit

doit en divers endroits à trois, quatre lieues, ou même davantage au-delà de ce qui est aujourd'hui le rivage. Ce qui se voit dans un petit Golse à environ 5 lieues au Nord de Callao, qu'on nomme plage de Marqués, confirme la conjecture. Il n'y a pas bien longtems, selon toute apparence, que la Mer remplissoit ce golfe ou bassin, & que par conséquent elle entroit au-moins à demie lieue dans l'intérieur de ce que nous appellons aujourd'hui terre ferme, & environ à une lieue & demie le long de la côte. Mais laissant ce bassin à sec, & son terroir plein de cailloux, la Mer ne fait plus qu'élever la plage par la terre qu'elle y pousse, & rend le terrain plus spacieux. Les roches vives, qui se trouvent dans la partie la plus intérieure de cette plage, sont percées & lavées tout-de-même que celles que la Mer bat. Marque certaine que la Mer a dû venir jusques-là, & qu'elle y a demeuré affez longtems pour avoir pu ouvrir les concavités des unes, & en abattre d'autres fort grandes qui font tombées à terre, effet du continuel battement des eaux. Cela étant, il est tout simple que la même chose soit arrivée au terroir de Lima, & que tout le terrain qui est couvert de cailloux semblables à ceux du fond de la Mer, en ait été occupé dans un autre tems.

Une autre particularité de ce terroir, c'est qu'il est rempli de Sources. & qu'on y trouve l'eau pour peu que l'on creuse; quatre à cinq pieds de profondeur suffisent quelquesois pour donner de l'eau. Cela peut venir de deux causes: l'une, que la terre devant être fort poreuse, comme il paroît par les matieres qu'elle contient, l'eau de la Mer s'y infinue aifément & se filtre par ces pores: l'autre, que divers ruisseaux & torrens qui coulent des Montagnes, & se perdent dans ces plaines ou vallées, avant que d'avoir pu se jetter dans quelque Riviere, inondent cette terre, en passant par ses veines, & se répandent intérieurement dans son sein; car il est probable que cette qualité pierreuse du terroir en question, n'est que superficielle, ou du-moins n'est pas fort profonde, & que ce qui est dessous est solide: ainsi l'eau devant couler par où elle trouve moins de résistance, s'introduit dans les pores & conduits de la partie pierreuse de ce terrain, laissant la superficie à sec. On a vu dans le premier Chapitre de cette seçonde Partie, que plusieurs Rivieres des Vallées, qui durant l'Eté de la Sierra, ou Pays des Montagnes, font à sec superficiellement, & que les habitans des Bourgs & Villages font leur provision d'eau en pratiquant des puits dans le lit même par où passe la Riviere en Hiver. On passe aussi d'autres Rivieres qui ne paroissent pas, & le terrain étant

pier-

pierreux; dès-qu'un animal y remue ses pieds, il en fait sourdre l'eau: ce qui ne vient absolument que de ce que l'eau, qui couloit auparavant par dessus la superficie, coule alors un peu par-dessous. Je ne doute point que cela n'arrive de même dans toutes ces Vallées, avec cette différence qu'il y aura plus d'eau en un lieu qu'en l'autre, & qu'elle sera plus ou moins profonde.

Cette abondance d'eaux fouterraines contribue plus que toute autre chose à la fertilité du Pays, surtout à l'égard des hautes Plantes, dont les racines entrent plus avant dans la terre. Tout cela paroît un effet de la sagesse de l'Auteur de la Nature, qui pour remédier à la stérilité qu'auroit causé le manque de pluye dans ces Vallées, a voulu que les Montagnes y suppléassent ou par des Rivieres, ou par des Torrens dont les eaux cou-

lent par des conduits souterrains.

Pour rechauffer les terres de la Jurisdiction de Chancay, on a recours à ce qui se pratique dans plusieurs autres Contrées des côtes du Pérou, c'est-à-dire à la fiente de certains Oiseaux de mer qui sont extraordinairement abondans dans cette Contrée, & qu'ils appellent Guanaes, & leur fiente Guano, nom général de la Langue Indienne, qui signifie tout excrément en général. Ces Oiseaux, après avoir passé tout le jour à la pêche sur les côtes de la Mer, vont se gîter pendant la nuit dans les Iles voisines de la côte. Le nombre en est si grand qu'ils couvrent la terre de ces Iles, & y laissent une quantité proportionnée de fiente, dont la chaleur du Soleil forme une espéce de croute, qui s'augmente journellement. Ce fumier est si abondant, que quelque quantité qu'on en tire, on ne l'épuise jamais, parce que ces animaux en ont bientôt remis d'autre à la place de celui qu'on enléve. Quelques-uns ont prétendu que ce Guano n'étoit que de la terre, mais une terre qui avoit la propriété de rechauffer les autres. Ils appuyoient leur opinion sur la quantité prodigieuse qu'on employoit de cette matiere, sans l'épuiser; & sur ce que l'expérience faifoit voir, que quoiqu'on creusat profondément elle étoit la même au fond du creux qu'à fa superficie: d'où ils concluent que telle est la qualité de cette terre, que de sa nature elle peut tenir lieu de fumier ou Guano. Ces raisonnemens persuaderoient assez, si la vue & l'odorat ne faisoient connoître que c'est véritablement le sumier en question. J'ai été dans ces Iles lorsque quelques Barques venoient y charger de ce fumier, & je puis dire que l'odeur qu'il répandoit étoit insupportable, & ne laissoit pas le moindre doute sur la nature de la chose. Toutefois je ne nierai point Tome I. Ppp qu'il

qu'il ne puisse y avoir de la terre mêlée avec ce fumier, ou que la partie la plus superficielle de la terre où il se trouve, participant un peu de sa nature, ne puisse avoir à peu près les mêmes propriétés que lui. Quoi qu'il en soit, on employe ce Guano dans les champs où l'on séme le Maïz. Il ne contribue pas peu à procurer une abondante recolte conjointement avec les arrosemens. Ensin il est bon pour diverses autres semences excepté le Froment & l'Orge, & toutesois il s'en consume beaucoup.

Outre les Vergers, les Jardins, & les Semences dont les Campagnes font variées, & par où elles réjouissent & amusent dans le tems des recoltes, il y a des lieux où la Nature toute seule a soin de produire sans aucun secours étranger, & de fournir aux habitans un spectacle agréable, & une nourriture abondante à leurs Troupeaux. Les Collines de San Christoval & d'Amancaes semblent par leur verdure & la variété des sleurs dont elles sont couvertes au Printems, inviter les habitans du voisinage à venir jouir des plaisirs qu'elles offrent à la vue. Les lieux voisins de la Ville, jusqu'à 6 ou 8 lieues de distance, offrent les mêmes agrémens, & ne sont pas moins fréquentés par beaucoup de familles que les lieux les plus à portée; on y vient jouir d'innocens plaisirs, & changer d'air.

Le Mont d'Amancaes, dont nous avons déjà parlé, tire son nom d'une fleur qui y croît. Elle est jaune, de la figure d'une clochette, d'où sortent quatre seuilles qui se terminent en pointe; la couleur en est très-vive, mais la fleur ne sent rien, & n'est estimée que pour sa beauté extérieure.

Outre ces promenades, la Ville en a encore une publique au bout du Fauxbourg San Lazaro, laquelle ils appellent Alameda; elle est formée par cinq allées d'Orangers & de Citronniers, d'environ 200 toises de long. Leur feuillage toujours verd sert de recréation aux habitans, ainsi que les allées de l'Acho sur les bords de la Riviere, & d'autres encore où l'on voit tous les jours une soule de carosses, & de chaises ou caléches.

Dans le voisinage de Lima on ne voit plus d'autres Monumens d'Antiquité que les Guacas, ou Sépulcres des anciens Indiens, & quelques Murailles qui bordoient les chemins, & qu'on remarque dans toutes ces Campagnes. Mais à trois lieues de la Ville vers le Nord-Est, est une Vallée appellée Guacachipa, où subsistent encore les murailles d'une grande Bourgade; & quoique je ne les aye jamais vues, n'en ayant pas oui parler alors, je n'ai pas laissé d'en être instruit aussi particulierement que si je les avois vues. J'en ai l'obligation à Don Gaspard de Munive, y Tello, Marquis de Valde Lyrios, personnage de grand mérite & doué de talens estimables.

finuer

mables, lequel ayant examiné avec beaucoup de soin ces ruines, remarqua que les rues qui composoient cette Bourgade étoient fort étroites: les maisons, qui selon la maniere de ce tems-la n'avoient point de toit, & dont les murailles n'étoient que de bauge, formoient par leur disposition trois appartemens petits & quarrés. Les portes qui donnoient sur la rue n'étoient pas si hautes que la stature ordinaire d'un homme, la hauteur des murailles étoit d'environ trois aunes à peu près. Parmi toutes les maisons qui composoient cette grande Bourgade, qui étoit située au pied d'une Colline il y en a une dont les murailles s'élévent fort au-dessus de celles des autres, ce qui la rend fort remarquable, & fait soupçonner que ce pourroit bien avoir été la Maison du Cacique de ce District. Mais il n'est pas possible de porter un jugement décissif là-dessus. Ceux qui habitent cette Vallée, que la Riviere de Rimac traverse non loin de cette Bourgade, lui donnent le nom de Caxamarca la vieille; mais on ignore si elle a porté ce nom du tems de la Gentilité, puisqu'outre qu'il n'y a personne sur les lieux qui ait conservé aucune idée de cette Tradition, les Historiens qui ont écrit de ce Royaume, comme l'Inca Garcilasso & Herrera dans ses Décades, n'en font aucune mention: & tout ce qu'on en fait, c'est que pour distinguer cette Bourgade de la Ville de Caxamarca, on lui donne aujourd'hui le furnom de vieille.

Une chose qui frappe, tant dans ces murailles, que dans celles qu'on rencontre dans les Vallées voisines, c'est qu'elles sont bâties sur la superficie de la terre, sans mortier ni ciment; & néanmoins elles résistent & ont résisté inébranlablement aux violentes secousses des grands tremblemens de terre, tandis que les plus solides édifices de Lima & de tous les lieux considérables bâtis par des Architectes Espagnols ont succombé. Ces maisons bâties par les Indiens Gentils n'ont souffert d'autre dommage que d'avoir été abandonnées, ou que celui que les Bergers y ont fait en y retirant leurs Troupeaux pendant qu'ils les sont reposer en les menant à Lima.

Par cette maniere de bâtir on doit conclure que l'expérience servoit de maître aux naturels du Pays, & leur enseignoit que dans une Contrée si sujette aux tremblemens de terre il ne convenoit point d'employer le mortier pour rendre les maisons plus sermes. Aussi assure-t-on que quand les Indiens nouvellement conquis virent les Espagnols employer le mortier & le ciment pour élever des édifices, ils dirent, en se moquant d'eux, que les Espagnols se creusoient des tombeaux pour s'enterrer, voulant in-

Ppp 2

finuer que les tremblemens de terre les ensévéliroient sous ces murailles qu'ils bâtissoient. Mais ce qui ne surprendra pas moins, c'est qu'après tant de fâcheux exemples, & après avoir vu la méthode des Indiens, & la Ville trois à quatre sois changée en ruines, on ne se soit pas corrigé dans l'espace de plus de deux cens ans; & cela parce qu'on a toujours voulu avoir des maisons spacieuses & hautes, asin que les appartemens en sussent plus beaux & plus commodes, & qu'on ne pût en bâtir de pareilles qu'en liant les matériaux par du mortier ou par quelqu'autre ciment convenable à la grandeur de l'ouvrage, & au poids qu'il devoit soutenir.

CHAPITRE IX.

Abondance de nourriture à Lima; différentes espèces d'alimens & manière de s'en pourvoir.

A fertilité de la terre d'un côté, la bonté du climat de l'autre, & la fituation commode & agréable de cette Ville, contribuent également à l'entretien & à la nourriture de ses habitans. On a déjà vu qu'elle ne manquoit ni de Fruits, ni d'Herbages; reste à dire un mot des Vian-

des & du Poisson qu'on y mange.

Le Pain que l'on fait à Lima est le meilleur que l'on puisse manger dans cette partie de l'Amérique, tant à-cause de sa blancheur, que par le bon goût qu'il a, à quoi contribuent la bonté des farines, & la maniere de le faire. Il n'est pas cher pour le Pays; c'est ce qui fait que les habitans n'en mangent pas d'autre, étant d'ailleurs trop accoutumés à celui-Ce pain est de trois sortes; l'un qu'ils appellent Criollo, qui est fort percillé en dedans & fort leger; l'autre qu'ils nomment pain à la Françoise; & enfin le pain mollet. Ce sont les Négres qui fabriquent tous ces pains pour le compte des Boulangers, & les boulangeries en sont toujours bien fournies. Ces Boulangers sont gens fort riches, & le nombre d'Esclaves qu'ils possédent, fait une partie considérable de leurs Biens. Outre ces Esclaves à eux, ils reçoivent encore tous ceux que les Maîtres, n'étant pas satisfaits de leur conduite, veulent faire châtier, auquel cas, Outre la nourriture de l'Esclave le Boulanger paye son travail journalier au Maître en argent ou en pain. Ce châtiment est le plus grand qu'on puisse leur insliger, & véritablement les plus cruelles peines des Galeres n'égalent

avant .

lent point ce que ces misérables souffrent. Ils y sont sources à travailler incesfamment tout le jour & une partie de la nuit: on leur domne peu à manger, & encore moins de tems pour dormir: desorte qu'en pœu de jours l'Esclave le plus vigoureux & le plus alerte, est tout-à-sait abattu & affoibli. Aussi n'ont-ils point de repos qu'ils n'ayent fait leur paix avec leurs Maîtres, soit par promesses ou par soumissions, ne désirant rien tant que de sortir de ce lieu, pour lequel ils ont une telle crainte, qu'il n'est pas douteux que l'idée seule ne contribue à contenir la multitude d'Esclaves qu'il y a tant

dedans que dehors la Ville. Le Mouton est la viande la plus ordinaire à Lima. Il a très-bon goût à cause des sels répandus dans les pâturages dont il s'engraisse. La viande de Bœuf y est aussi très bonne, mais il s'en consomme peu, & deux ou trois bœufs par femaine suffifent pour toute la Ville, n'y ayant guere que les Européens qui en mangent. Il y a de la Volaille en abondance & de très-bonne: on y a aussi du Gibier, comme Perdrix, Tourterelles, Sarcelles & autres de cette espéce, mais en petite quantité. On y consomme aussi beaucoup de chair de Porc qui est fort bonne, mais moins délicate qu'à Carthagéne. On y accommode toutes les viandes & le poisson avec de la graisfe de cet animal, & l'on n'employe l'huile que dans les falades & autres mets femblables; tous les autres s'apprêtent avec du faindoux, ou du vieux oing; & cet usage vient apparemment de ce qu'au commencement il n'y avoit point d'huile, & que ce que la nécessité avoit enseigné est passé en coutume, même depuis qu'on a de l'huile du cru du Pays. Ce fut en 1560, qu'Antonio de Rivera, habitant de Lima, planta le premier Olivier qu'on est vu au Pérou, & c'est de-la que sont venus ces vergers nombreux d'Oliviers qu'il y a présentement.

On apporte quelquefois des Montagnes du Veau gelé, comme un grand régal, & en effet c'en est un. On y tue les veaux, & on les laisse dans la bruyere un ou deux jours à l'air pour qu'ils se gélent, après quoi on les apporte à Lima, & ils se maintiennent ainsi autant qu'on veut sans la moindre corruption.

Les Poissons que l'on mange sont de diverses espèces. On en apporte journellement des Ports de Chorillos, de Callao, & d'Ancon, dont les habitans Indiens s'occupent à ce petit négoce. Les plus délicats sont le Cordudo, & les Poissons Rois, ou Pége-Reyes. Les plus abondans sont les Anchois, lesquels sont aussi délicieux. Les Cordudos sont ici beaucoup plus délicats qu'en Espagne: & les Pége-Reyes sont meilleurs & plus gros,

P.pp. 3.

ayant ordinairement six à sept pouces, pied de Paris, en longueur: ce poisson est une espèce de Gradeau, appellé Poisson-Roi, ou Roi des Poissons, àcause de sa délicatesse. Cependant on prétend que ceux que l'on pêche
dans la Riviere de Buénos-Ayres, l'emportent encore sur ceux-là. Au-reste c'est un poisson d'eau salée, mais il n'est pas different quant à la figure, de celui qu'on pêche sous ce nom dans les Rivieres d'Espagne. Il y a
d'autres espèces de Poisson dans la Riviere de Lima, entre autres les Chevrettes de deux ou trois pouces de large, & nommées plus proprement

Ecrevisse, parce qu'elles en ont la figure.

Les Anchois font en si grande abondance sur ces côtes, qu'il n'y a point d'expression qui puisse en représenter la quantité. Il suffira de dire qu'ils servent de nourriture à une infinité d'oiseaux qui leur font la guerre, & dont toutes ces Iles sont peuplées. Ces oiseaux sont communément appellés Guanaés, nom dérivé peut-être de Guano, ou Fumier dont il a été parlé au Chapitre précédent. Parmi ces oiseaux il y a beaucoup d'Alcatraz, qui font une espéce de Cormorans; mais tous sont compris fous le nom général de Guanaés. Quelquefois ils s'élévent de ces Iles. & forment comme un nuage qui obscurcit le Soleil. Ils employent souvent une heure & demie ou deux heures de tems pour passer d'un endroit à l'autre, fans qu'on voye diminuer leur multitude. Ils s'étendent au-dessus de la Mer & occupent un grand espace, après quoi ils commencent leur pêche d'une maniere fort divertissante: car se soutenant dans l'air en tournoyant à une hauteur assez grande, mais proportionnée à leur vue, aussitôt qu'ils apperçoivent un poisson ils fondent dessus la tête en bas, serrant les ailes au corps, & frappant avec tant de force qu'on apperçoit le bouillonnement de l'eau d'affez loin. Ils reprennent ensuite leur vol en l'air en avalant le poisson. Quelquesois ils demeurent un long espace de tems sous l'eau, & en sortent loin de l'endroit où ils s'y sont précipités; sans doute parce que le poisson fait effort pour échapper, & qu'ils le poursuivent disputant avec lui de légereté même à nâger. Ainsi on les voit sans-cesse dans l'endroit qu'ils fréquentent; les uns se laissant chévir dans l'eau, les autres s'élevant; & comme le nombre en est fort grand, c'est un plaisir que de voir cette consusion. Quand ils sont rassassiés ils se reposent sur les ondes, & au coucher du Soleil ils se réunissent, & toute cette nombreuse bande va chercher son gite.

On a observé à Callao, que tous les Oiseaux qui se gîtent dans les Îles & Ilots qui sont au Nord de ce Port, vont dès le matin faire leur peche,

du côté du Sud, & reviennent sur le soir dans les lieux d'où ils sont partis. Quand ils commencent à traverser le Port, on n'en voit ni le commencement ni la in, & ils s'arrêtent aussi longtems que nous l'avons dit.

Quoiquecette côte n'ait que très-peu de Coquillages, le Port de Callao ne laisse pas d'en fournir quelque peu. On y prend beaucoup d'un certain Poisson à écaille, qui quoiqu'ill ressemble aux moules quant à l'extérieur, est beaucoup plus gros, & le moisson même ressemble plutôt aux huitres.

& enia à peu-près le goût.

Les Vins sont de différentes qualités à Lima, les uns blancs, les autres fort couverts, & les autres rouiges, & parmi ce nombre il y en a d'excellens. Il y en a qui viennent de la Côte de Nasca, d'autres de Pico, de Lucumba & du Chili; de ce dermier viennent les plus exquis, & on compte parmi ce nombre quelque peu de Muscat. Celui de la Nasca est blanc & de peu de débit, les autres lui étant fort supérieurs. Celui dont on boit le plus est celui de Pisco, dont on fait aussi toutes les Eaux-de-vie qui se consomment à Lima, & qui sont même portées plus loin; on ne fait ici aucune Eau-de-vie de Cannes, & cette Boisson n'y est point en usage.

Les Fruits secs viennent du Chili, & par le Commerce entre ce Royaume & celui du Pérou, on y a tout ce qu'on peut avoir en Espagne, comme Amandes, Noix, Noisettes, Poires, Pommes &c. en si grande abondance, qu'il est aisé de juger de la bonne chere qu'on fait dans un Pays

où l'on peut joindre les Fruits d'Europe à ceux des Indes.

Mais quoique les Vivres y soient si abondans, ils ne laissent pas d'être chers dans chaque espèce, y ayant à cet égard une différence considérable entre Lima & Quito. Dans la premiere de ces deux Villes les Denrées. font quatre à cinq fois plus cheres que dans l'autre. Les Vins, les Huiles, les Fruits fecs, font celles qui coutent le moins. Les gens pauvres, comme les Négres & autres, ne se nourrissent pourtant point mal. Ils mangent le poisson le moins estimé, & qui par cette raison est à fort bas prix. Il en est de-même des issues de Mouton & de Bœuf, dont les gens aisés ne font adcun cas. and we may me no more than a sea during the case of the case o

· Les Confitures n'y sont pas en moindre quantité que dans les autres Villes des Indes, quoiqu'il s'y en fasse un usage plus modéré, & qu'on n'en mange ordinairement qu'au dessert. Le Chocolat y est peu à la mode; on y-prend du Maté à la place, qu'on prépare deux fois par jour; & quoique cette boisson y ait le même défaut qu'on a déjà observé, on la sert avec beaucoup plus d'apparat qu'en aucun autre endroit.

කියි වැඩි වැඩි වෙයි මියි. වැඩි විය වෙයි කියි කියි කියි විය වැඩි වැඩි වැඩි වැඩි වැඩි විය විය විය විය වෙයි වැඩි විය ය CHAPITRE

Conmerce de Lima, tant en Marchandises d'Europe, que de celles du cru du Pérou, & de la Nouvelle Espagne.

A Ville de Lima seroit moins fameuse & moins considérable, si à l'avantage d'être la Capitale du Pérou elle ne joignoit encore celui d'être l'entrepôt de toutes les Marchandises de ce Royaume. Ainsi tout comme le Viceroi y fait sa résidence & que les Tribunaux suprêmes y tiennent leurs siéges, de-même il y a une Factorerie générale pour le Commerce dont elle est le centre. C'est-là que se rassemble tout ce qui se fabrique dans les autres Provinces, & toutes les Marchandises que les Galions & les Vaisseaux de Régître apportent. C'est de-là qu'elles se répandent ensuite dans la vaste étendue de cet Empire, dont Lima est comme la mere commune.

Le Tribunal du Consulat, dont nous avons parlé plus haut, est à la tête du Commerce de ce Royaume. On tire de ce Corps des Députés Commissaires pour résider dans les autres Villes dépendantes de ce Gouvernement, & qui renfermées dans les bornes du Royaume du Pérou, reconnoissent ce Tribunal pour supérieur, & comme le seul qui soit établi pour cette sorte d'affaires.

Toutes les richesses de ces Provinces Méridionales se déposent à Lima, pour être embarquées sur la Flottille qui part du Port de Callao, pour aller à Panama dans le tems de l'arrivée des Gallions. Les Propriétaires de ces fonds en donnent la direction aux Commerçans de Lima, & ceux-ci les vont trafiquer à la Foire conjointement avec les leurs propres. La même Flottille se rend ensuite au Port de Payta, où tous les Négocians prennent terre, & font débarquer les Marchandises d'Europe dont ils ont fait emplette, & qui, pour éviter les longueurs de la Navigation, sont voiturées par terre jusques à Callao, au moyen des nombreuses mules qui sont dans cette Sénéchaussée. Les Marchandises les moins précieuses continuent cependant le voyage par mer jusqu'à ce Port.

Aussi-tôt que tous ces effets sont arrivés à Lima, les Commerçans expédient chaque portion à leurs Correspondans qui leur ont confié leurs deniers, & serrent dans des Magazins celles qui sont pour leur propre comp-

te, jusqu'à ce qu'il se présente des Acheteurs qui ne manquent pas de se rendre à Lima dans ce tems-là. Ou bien ils ont des Commis ou Caissiers dans les Provinces intérieures auxquels ils en sont des envois, & à mesure que ceux-ci les débitent ils sont tenir à leurs Maîtres ou l'argent comptant, ou les lettres de change qu'ils ont reçues, & ceux-ci leur sont de nouveaux envois de leurs Marchandises, jusqu'à ce qu'ils s'en soient désaits, desorte que le commerce d'une Flottille dure assez longtems, n'étant pas possible que tout se débite si promtement.

Le produit de ce qui se vend dans l'intérieur du Pays consiste en Argent en barre, en Pignes *, ou en Argent travaillé. Tout cela est ensuite frappé & converti en espéces dans la Maison de la monnoye à Lima. De cette maniere les Commerçans ne gagnent pas seulement sur leurs marchandises, mais aussi sur les retours de l'argent, qu'ils prennent à plus bas prix qu'ils ne le donnent. Ou voit par-là que tout ce commerce n'est proprement qu'un troc de marchandises pour d'autres; car celui qui vend des Etosses par exemple, convient avec l'Acheteur tant à l'égard du prix de la marchandise qu'à l'égard de celui de l'Argent en barre, ou en Pignes, desorte qu'à le bien prendre ce commerce est en même-tems une vente de marchandises & une vente d'argent.

Les deniers qu'on fait remettre à Lima dans l'intervalle d'une Flottille à l'autre, sont employés par les Propriétaires en étoffes du cru du Pays qui viennent de la Province de Quito, observant la même méthode avec cette marchandise-là qu'avec les autres; car comme il s'en consomme une égale quantité & même davantage, elle n'est pas moins nécessaire dans les Provinces que celles d'Europe, vu que les gens pauvres & de basse condition s'en vêtissent, leurs facultés n'allant pas jusqu'à leur permettre l'usage de celles qui sont plus magnisques, & auxquelles ils donnent le nom général d'Etosses de Castille. Les Commerçans qui avec des sonds médiocres sont leurs emplettes à Lima, se pourvoyent également de ces étosses & de celles d'Europe, asin d'avoir un assortiment qui puisse contenter tout le monde.

Outre ce commerce, qui est fans-doute le plus considérable, & qui se fait tout par la voye de Lima, il y a celui que cette Ville fait avec tous

^{*} Ce qu'on nomme Pignes au Pérou & au Chili sont des Masses d'argent poreuses & legeres, faites d'une pâte dessechée, & qu'on sait par le mêlange du Mercure & de la Pou-l'argent tirée des Minières. N. d. T.

Come I.

Qqq

Qqq

les Pays méridionaux & feptentrionaux de l'Amérique: la denrée dont elle tire le plus de la partie feptentrionale, c'est le Tabac en poudre, qui transporté de la Havane au Mexique y est préparé & accommodé, & de-la envoyé à Lima, d'où il passe dans les autres Contrées. Ce commerce se sait à peu près comme celui de Panama. Mais les Marchands qui le font, ne se mélent pas de celui des étosses, & ne vendent que des parsums, comme Ambre, Musc &c. & de la Porcelaine de la Chine: les uns sont établis à Lima, les autres n'y sont qu'en passant, & ils sont tous pour l'ordinaire des Correspondans des Marchands Mexiquains. Des Ports de la nouvelle Espagne il vient à Lima de la Poix, du Goudron, & du Fer avec de l'Indigo, mais en petite quantité.

Il vient du Royaume de Tierra Firme beaucoup de Tabac en feuille, & des Perles, dont il se sait un grand débit, vu qu'outre la quantité que les Dames en employent dans leur parure, il n'y a point de semme mulâtre qui n'en ait quelque affiquet. Quand l'Assiento, c'est-à-dire la traite des Négres n'est point interrompue, ce commerce se sait aussi par la voye

de Panama, & il s'en fait un grand débit.

Il y a a Lima une mode si enracinée & si générale, qu'elle est commune à toutes les femmes sans distinction; c'est qu'elles portent dans la bouche un Limpion de Tabac. L'origine de cette coutume, fut sans-doute le desir de maintenir les dents propres, comme le témoigne le nom-même de la chose; car Limpion vient de limpiar, qui signisse nettéier. Ces Limpions sont de petits rouleaux de tabac, de quatre pouces de long sur neuf lignes de diamétre, enveloppé dans du fil de lin fort blanc, qu'elles défont à mesure qu'elles usent le Tabac. Elles mettent ce Limpion dans la bouche par un bout, & après en avoir un peu mâché, elles s'en frottent les dents, & les maintiennent par-là belles & propres. Les gens du commun qui changent en vice les meilleures choses, poussent cette coutume à l'excès. Les femmes sont horribles à voir avec un rouleau de tabac d'un pouce & demi de diamétre continuellement dans la bouche. Il femble qu'elles veuillent se défigurer, en renchérissant si prodigieusement sur les Limpions des Dames. Cet usage, & celui du Tabac à sumer, qui est aussi à la mode parmi les hommes, fait qu'il se consomme une grande quantité de Tabac en feuilles. Les Limpions sont faits de Tabac de Guayaquil mélé d'un peu de celui qui vient de la Havane par Panama; & celui qu'on employe à fumer vient de Sagna, de Moyabamba, de Jaën de Bracamores, de Llulla, & de Chillans où il s'en recueille en grande quantité, & qui passe pour fort bon pour cet usage. Tout Tout le Merrein qu'on employe à Lima dans la bâtisse des maisons vient de Guayaquil, ainsi que celui qu'on employe au Callao dans le carenage des Vaisseaux & la fabrique des petits Bâtimens. On en tire aussi du Cacao, mais en petite quantité, la consommation de cette denrée étant peu considérable à Lima en comparaison des autres Villes des Indes; ce qui vient de l'usage genéral qu'on y fait de l'Herbe du Paraguay. Les Maîtres des Vaisseaux sont le Commerce du Bois. Ils l'apportent pour leur propre compte, & en sont des Magazins au Callao, où ils le vendent

quand l'occasion s'en présente.

Des côtes de Nasca & de Pisco on tire des Vins, des Eaux-de-vie, des Olives, des Huiles, des Raisins secs. De celles du Chili, du Froment, des Farines, des Cordouans, des Amarres de chanvre, des Vins, des Fruits secs, & quelque peu d'Or. Outre ces Marchandises, on en trouve de toutes les sortes dans les Magazins du Callao, destinés à recevoir les marchandises dont les unes appartiennent aux Négocians qui les y envoyent pour y être débitées, les autres sont pour le compte des Maîtres de Navire, qui les vont acheter sur les lieux où elles croissent. Tous les Lundis de l'Année il y a une Foire au Callao, où les Vendeurs & les Acheteurs se rendent de toutes parts pour leurs affaires. Les effets achetés à ces Foires sont transportés dans les lieux respectifs par des mules que les Vendeurs tiennent à cet effet, qui n'ont d'autre prosit dans le

lover de ces animaux que le service qu'ils rendent.

Les Denrées que l'on envoye à Lima ne sont pas toutes consommées par les habitans de cette grande Ville. Une partie passe à celles de la Province de Quito, dans les Vallées & à Panama, où il s'en fait des remises de toutes les espéces. On tire de Coquimbo, & de la côte de ce nom, du Cuivre & de l'Etaim en barre & en abondance. Des Montagnes de Caxamarca & de Chachapoyas, des Toiles de Coton & de Pite, pour les voiles de Navire; des Vallées, du Cordouan forte de Maroquin, & du Savon. Des Provinces Méridionales, favoir, la Plata, Oruro, Potosi & Cuzco, la Laine de Vicogne pour la fabrique des Chapeaux, & quelques Etoffes fines. Du Paraguai, l'Herbe du même nom, dont il se fait à Lima une grande confommation, & qui passe de-là dans les autres Provinces jusques à Quito. Enfin il n'est Contrée ni Lieu dans tout le Pérou, qui n'envoye les marchandises de son cru dans cette Ville pour la vente, & qui ne s'y pourvoye de celles qui lui manquent, & par conséquent Lima est le centre d'un Commerce où toutes les Nations sont intéressées. De-là vient aussi Qgp 2

aussi que le trasic & l'abord des Etrangers y sont continuels; & que les Familles de considération peuvent, par le moyen du Négoce, sournir aux fraix de la figure qu'elles sont, & dont nous avons parlé. Sans cette res-

fource elles seroient bientôt à l'Hôpital.

Il femble d'abord qu'un Commerce si grand & si étendu, devroit enrichir prodigieusement les habitans de cette Ville qui y ont part; il semble, dis-ie, qu'ils devroient faire des profits immenses. Il en est bien quelque chose; mais si l'on y fait attention, on trouvera qu'il y a à peine depuis dix jusqu'à quinze maisons commerçantes, dont les Capitaux de Commerce, en Argent ou en Marchandises (à part les Biens fonds & les Majorats) aillent chacun à 5 ou 600000 écus. On entrouvera à-la-vérité dans ce nombre quelques-uns qui vont au-delà, mais il y en a aussi dont les Capitaux ne vont pas si haut. Ceux qui possédent des sonds moyens, comme depuis 100 jusqu'à 300000 piastres, sont en grand nombre, & c'est entre les mains de ceux-ci qu'est le fort du Commerce; auxquels se joignent les petits, dont les fonds sont depuis 50 jusqu'à 100000 piastres. Ce qui provient sans-doute des dépenses exorbitantes que ces gens font; sans compter que les dotes des filles & l'établiffement des fils emportent une bonne partie du Capital; desorte que souvent l'opulence de la famille finit avec celui qui l'a commencée, & que de son Capital il s'en forme plusieurs médiocres qui le réduisent presqu'à rien, à-moins que ses héritiers n'ayent le bonheur de faire valoir avec profit ce qu'ils ont eu en partage.

Les Citoyens de Lima ont beaucoup de talent & de disposition pour le Négoce. Ils savent parsaitement pénétrer les ruses des Acheteurs, & les ramener aux leurs. Ils ont le don de persuader, & de ne pas se laisser persuader. Ils affectent, en achetant, de mépriser & de ravaler ce qui attire le plus leur attention & qu'il souhaitent le plus; & par cette ruse ils obtiennent plus facilement ce qu'ils marchandent, que ceux qui achétent d'eux. Ils ont la réputation d'être fort économes dans leurs achats, mais exacts & fidéles à remplir les conditions des marchés conclus.

Il y a des boutiques où l'on vend en détail toute forte d'Etoffes; il y en a aussi pour le Tabac, & c'est dans celles-ci que l'on trouve l'Argent travaillé, que l'on envoye acheter dans les Villes situées près des Minieres où il se fabrique.

Les Commerçans en gros qui ont des magazins de marchandises, ne laissent pas d'avoir une boutique dans leurs maisons, où ils vendent eux-mêmes en détail, ou font vendre par un de leurs Commis en qui ils se confient

fient le plus. Ils en usent ainssi pour ne pas céder à d'autres les prosits ordinaires dans cette sorte de Commerce. Au-reste cela ne les dégrade en
aucune maniere, & l'on y est trop accoutumé pour y trouver à redire; ce
qui fait voir, combien le Commerce est estimé & savorisé dans cette Ville. Ce n'est pas qu'il n'y ait des Familles illustres, qui, comme nous l'avons dit, se soutiennent dans leur éclat à la faveur des Majorats, & par
les revenus de leurs Biens sonds sans se mêler aucunement de trasic. Mais
il y en a encore davantage, qui quoiqu'elles ayent aussi des Majorats, ont
besoin de cette ressource pour se soutenir dans leur lustre, de maniere
que par la suite du tems elles ne tombent pas en décadence. Elles s'intéressent en gros aux Foires des Gallions & autres trasics, & ne soupçonnent pas même que ce Commerce puisse déroger à l'éclat de leur noblesse.
Elles ont entierement perdu ces idées que leurs Ancêtres avoient apportées d' Espagne, & s'en trouvent très-bien.

<mark>අතැවෙයව</mark>යට වෙන්වේ වෙන්වේ අවස්තුර අතු ක්රම් වෙන්වේ අවස්තුර අතු ක්රම් කරන අතු ක්රම් ක්රම් අතු අතු ක්රම් අතු අතු අත

CHAPITRE XI.

Etendue de la Viceroyauté du Pérou. Audiences qui y sont contenues. Evêchés dépendans de chacune. Corrégimens ou Sénéchaussées selon leur rang, En particulier de celles qui appartiennent à l'Archevêché de Lima.

Out ce que nous venons d'exposer nous méne naturellement à parller de l'étendue de la Jurisdiction de l'Audience Royale de Lima, & de celle du Viceroi du Pérou. Mais comme pour en donner une connoissance aussi exacte que celle qu'on a vu dans la premiere Partie, au sujet de Quito, il seroit nécessaire d'avoir parcouru en personne toutes les Provinces particulieres ou Corrégimens de ce Royaume, & d'en faire un Livre à part, je me contenterai d'en donner une idée générale, suffisante pour connoître en gros tout ce que renserment à cet égard les vastes Domaines de ce Pays. Je puis assurer d'avance que pour m'acquiter de cette tâche avec plus d'utilité, j'ai consulté diverses personnes sur le sujet que je vais traiter, dont quelques-uns ayant gouverné ce vaste Royaume, étoient parfaitement instruits de tout ce qui le regarde, & quelques autres qui étant du Pays même, & s'étant appliqué à le connoître, pouvoient nous donner des lumieres telles que nous les désirions, & diriger nos jugemens par leur prudence & leur expérience. Nous avons été obli-

Q99 3

gés

gés de nous fervir de ce moyen faute d'avoir eu l'occasion de pénétrer dans les Provinces intérieures du Pérou; & si nous voulions entrer dans un grand détail, tout ce que nous aurions pu apprendre à Lima ne suffiroit pas pour nous faire parler avec assurance, vu la grande distance qui est entre la Capitale & plusieurs Provinces & Corrégimens, desorte qu'on n'en peut guere attendre que des idées générales. On ne sera donc pas surpris si nous passons légerement sur quelques-uns; car en nous conformant à la méthode que nous nous sommes proposée dès le commencement de cette relation, nous n'admettrons que ce qui nous paroît certain & bien avéré, estimant qu'il vaut mieux dire peu & vrai, que de courir risque d'alléguer faux en nous étendant davantage.

Pour mieux réussir dans la description des Pays dépendans du Gouvernement du Pérou, sans nous écarter de l'ordre que nous avons suivi jusqu'ici, nous diviserons toute sa Jurisdiction dans celles des Audiences qui le composent, & les Audiences dans les Evéchés qu'elles renferment, & & chaque Evêché ou Archevéchés dans les Corrégimens ou Sénéchaussées. Cet ordre nous paroît propre à rendre cette description plus utile, & facilitera notre rélation générale de l'état actuel de ces Provinces.

Le Gouvernement ou Viceroyauté du Pérou dans l'Amérique Méridionale s'étend sur ces vastes Pays qui sont sous la Jurisdiction des Audiences de Lima, de Los Charcas, & du Chili, fous lesquelles font encore compris les Gouvernemens de Santa Cruz de la Sierra, du Paraguay, de Tucuman & de Buénos-Ayres, bienque ces trois dernieres Provinces, ainsi que le Royaume de Chili, ayent leurs Gouverneurs particuliers, qui ont une autorité convenable à leur caractere, c'est-à-dire, qu'ils sont absolus tant dans les Affaires Politiques, que Civiles & Militaires, toutefois en certaines choses ils reconnoissent la supériorité du Viceroi, qui, par exemple, a le droit de nommer à leurs Gouvernemens par provision, en cas de mort de leur part; & ainsi à l'égard de quelques autres cas non moins importans. Avant l'an 1739 qu'on érigea pour la seconde sois la Nouvelle Grenade en Viceroyauté, celle du Pérou s'étendoit, comme il a déjà été dit, sur tous les Pays compris dans les Audiences de Tierra-Firme & de Quito. Mais celles-ci en ayant été féparées, cette Viceroyauté fe trouva bornée au nord à ce qui est renfermé dans le Corrégiment de Piura, qui confine à ceux de Guayaquil, de Loxa, & de Chacapoya, qui finit au Gouvernement de Jaën de Bracamoros. Desorte que la Viceroyauté du Pérou commence au Golphe de Guayaquil, & s'étend depuis la côte de Tumbez, Tumbez, par les 3 deg. 25 min. de Latitude Australe, jusqu'aux Terres Magellaniques environ 54 degrés de la hauteur du même Pole, qui sont 1012 lieues marines. A l'Orient il confine en partie au Brésil, étant borné de ce côté-là par la fameuse Ligne ou Meridienne de Démarcation, qui divise les Domaines des Couronnes de Castille & de Portugal, & en partie à la Mer du Nord. A l'Occident c'est la Mer du Sud qui lui sert de limites.

L'Audience Royale de Lima érigée en 1542, quoiqu'elle ne commençât à s'affembler qu'en 1544, comprend dans sa Jurisdiction un Archevêché & quatre Evêchés, qui sont:

L'Archevêché de Lima.

Evêches.

I.	Truxillo	2 2 7	, · · ·	III.	Cuzco.
II.	Guamanga.	,		IV.	Arequipa.

L'Archevéché de Lima doit à juste titre précéder les autres Prélatures, & faire le sujet de ce Chapitre. Nous traiterons dans le suivant des quatre Evêchés suffragans de cet Archeveché. Le Diocése de celui-ci comprend quinze Corrégimens ou Provinces. Nous traiterons d'abord des Corrégimens d'auprès de Lima, en continuant toujours par le plus proche, & ainsi de suite jusqu'aux plus éloignés. Et cette méthode sera observée à l'égard des autres Diocéses.

Corrégimens ou Provinces de l'Archevêché de Lima.

L. Le Cercado de Lima.

II.	Chancay:	IX.	Yauyos.
III.	Santa.	X.	Caxatambo.
IV.	Canta.	XI.	Tarma.
V.	Cagnéte.	XII.	Janxa.
VI.	Ica, Pisco, & Nascas	XIII.	Conchucos.
VII.	Guarechiri.	XIV.	Guaylas.
VIII.	Guanuco.	XV.	Guamalies

I. II. III. Ici le Lecteur nous permettra de le renvoyer aux Chapitres: II. & III. où il a été parlé des trois premiers Corrégimens: ce seroit abu-

fer de sa patience, que de répéter ce qui a déjà été dit du Cercado de Li-

ma, de Chancay, & de Santa.

IV. Après les trois Corrégimens notés ci-dessus, vient celui de Cauta. à cinq lieues au Nord-Nord-Est de Lima, desorte qu'il confine au Corrégiment du Cercado. Son étendue est de plus de trente lieues, dont la plus grande partie occupe les premieres branches des Montagnes connues sous le nom de Cordillere Royale des Andes; c'est pourquoi aussi le climat en est divers selon la disposition du Pays. Le climat de la partie basse ou des vallées, est chaud. Celui de la partie haute, c'est-à-dire, qui est entrecoupée de collines, est tempéré, & froid sur les collines-mêmes. De cette diversité de température il résulte un grand avantage pour les semences & les pâturages: parce qu'étant maîtres de choisir le terroir selon ses propriétés, les habitans font des recoltes d'autant plus abondantes. Parmi les Fruits qu'ils recueillent, les Papas sont les meilleurs. On en porte les racines à Lima pour les y vendre, & il s'y en fait une grande confommation. Les vastes campagnes de Bombon appartiennent en partie à cette Province; & comme elles sont dans la partie élevée, elles sont toujours froides. Elles nourrissent de nombreux Troupeaux de Brebis & de Moutons. Au-reste ces campagnes ont diverses Haciendas, ou terres qui appartiennent aux principales familles de la Noblesse de Lima.

A Guamantangua, Bourgade de cette Sénéchaussée, on révere une Image d'un Santo Christo, & les habitans de Lima, & ceux des environs y vont en pélérinage aux Fêtes de la Pentecôte pour assister à la fête qu'on

v célébre.

V. La Viile de Cagnère est le Chef lieu de la Sénéchaussée, à laquelle elle donne son nom. Sa Jurisdiction commence à six lieues au Sud de Lima, & s'étend par le même rumb à plus de trente lieues le long de la côte. Le climat y est semblable à celui des vallées de Lima, & les terres en sont sertilisées par une Riviere & par divers ruisseaux qui les traverfent. Elles produisent sorce Froment & Maïz. Une partie de ces terres est plantée de Cannes douces, dont on tire beaucoup de Sucre. Les Familles nobles de Lima en sont aussi propriétaires. Dans le voisinage du Bourg de Chilca, fitué dans cette Sénechaussée, à environ dix lieues de Lima, on trouve beaucoup de Salpétre, dont on se sert dans cette Ville pour faire de la Poudre à canon. Outre ces avantages, cette Province a encore celui de la Pêche, à laquelle la plupart des Indiens, habitans des Bourgs s'adonnent, surtout ceux qui demeurent près de la Mer; des Fruits, des Légumes, des Oiseaux dodomestiques des Indes, & le commerce qu'elle fait de toutes ces Denrées avec Lima est considérable.

VI. Ica, Pico, & Nasca, sont trois Villes qui donnent leur nom au Corrégiment dont nous allons parler, & dont la partie antérieure s'étend le long de cette côte vers le Sud. Sa Jurisdiction comprend plus de foixante lieues de pays en longueur, entrecoupé de quelques déserts; & comme le terroir en est fablonneux, ces campagnes restent incultes par-tout où les Rivieres & les Canaux ne peuvent atteindre; toutefois il faut excepter certains quartiers, qui sans pouvoir être arrosés n'en sont pas moins plantés de vignes, dont les ceps se maintiennent par l'humidité intérieure de la terre, & donnent beaucoup de raisins; on en fait du Vin qui est transporté à Callao, d'où il passe à Guayaquil & à Panama. Guamanga, & les autres Provinces intérieures s'en pourvoient aussi, & l'on en fait beaucoup d'Eau-de-vie. Enfin il y a des endroits plantés d'Oliviers, dont les olives servent également à l'huile, & à être mangées. Les terroirs où l'eau peut atteindre produisent beaucoup de Froment & de Maïz, & quantité de toute forte de Fruits. Dans la Jurisdiction d'Ica il y a des Foréts d'Algarrobales, dont on nourrit une prodigieuse quantité d'Anes; article qui augmente beaucoup le commerce des habitans, vu qu'on employe grand nombre de ces animaux à la culture des champs, tant aux environs de Lima, que des autres Provinces. Les Indiens qui habitent le long des côtes ou dans les Ports, ont soin de la pêche. Ils salent le Poisson qu'ils prennent, & l'envoyent dans les Montagnes, où il est de bon débit.

VII. La Sénéchaussée ou Corrégiment de Guarachiri renserme dans les terres de sa dépendance la premiere branche des Montagnes & partie de la seconde de la Cordillere des Andes, & s'étend par l'une & l'autre à plus de quarante lieues: cette Province commence à six lieues à l'Orient de Lima. La situation des terres qu'elle renserme, est cause qu'il n'y a guere que les vallons & autres lieux bas qui soient peuplés & fertiles. Ils abondent en Froment, Orge, Maïz, & autres Grains, de-même qu'en Fruits. Les Montagnes de sa dépendance ont des Minieres d'argent, dont quelques-unes sont exploitées, mais le nombre en est petit, ce métal n'y étant pas des plus abondans.

VIII. Guanuco est le Chef-lieu du Corrégiment de son nom à quarante lieues Nord-Est de Lima. C'a été anciennement une des principales Villes de ces Contrées, dans laquelle s'établirent plusieurs des premiers Conquérans. Aujourd'hui elle est dans un état bien différent, & les mai-Tome I. Rr r

fons principales, où ces grands hommes vivoient alors, semblent n'y subsister encore que pour servir de monument à son ancienne opulence. Dureste elle égale à peine à présent une Bourgade Indienne des plus médiocres. Le climat des terres de sa Jurisdiction est doux & tempéré, & les campagnes sont sertiles en Grains & en Fruits. On y fait différentes sortes de Constures & de Gelées, qui sont estimées & recherchées dans les autres Provinces.

IX. Le Corrégiment de Tauyos commence à environ vingt lieues de Lima vers le Sud-Est. Il comprend partie de la premiere & seconde branche des Montagnes de la Cordillere, & le climat en est inégal. Sa Jurisdiction dans sa plus grande longueur a plus de trente lieues d'étendue. On y recueille du Froment, de l'Orge, du Maïz, & autres Grains, ainsi que les Fruits ordinaires dans ces Pays. Ses champs sont toujours couverts d'herbes où vont paître le gros & le menu Bétail, qui sont le principal article de son Commerce, & que l'on méne vendre à Lima.

X. La Jurisdiction du Corrégiment de Cava-Tambo commence à 35 lieues au Nord de Lima. Sa plus grande étendue est d'environ vingt lieues, dont une partie est située dans les Montagnes. Tout son territoire est fertile en Grains. Il y a aussi des Minieres d'argent, mais peu abondantes, avec quelques Fabriques de Bayétes établies par les Indiens: ces

fabriques font partie du Commerce de cette Sénéchaussée.

XI. Le Corrégiment de Tarma est un des plus considérables de tout le Diocése de cet Archevêché. Sa Jurisdiction commence à quarante lieues de Lima au Nord-Est, & consine à l'Orient aux Indiens Sauvages ou Gentils nommés dans le Pays Maran-Cochas, lesquels insultent souvent les habitans de cette frontière. Cette Province est fertile en Froment, Orge, & Maiz dans sa partie tempérée; dans la partie froide, elle nourrit quantité de gros & de menu Bétail. Elle a de riches Mines d'argent auxquelles on travaille, ce qui rend le Pays riche à proportion. Outre ces sources de commerce elle a des Fabriques de Bayétes & autres grosses étosses, qui occupent une bonne partie du grand nombre d'Indiens qu'il y a dans cette Province.

XII. Le Corrégiment de Jauxa commence à quarante lieues à l'Est de Lima. Son étendue est du même nombre de lieues. Il occupe les vastes Vallées & Plaines qui se trouvent entre les deux Cordilleres Orientale & Occidentale des Andes. Il est traversé par la Riviere aussi appellée Jauxa, qui prend sa source dans le Lac Chicay-Coeha, qui est dans la Province de Tarma, & sorme un des bras du Maragnon. Toute la Juris-

diction de cette Sénéchaussée est divisée en deux parties par la Riviere même. Elle est remplie de belles Bourgades bien peuplées d'Espagnols, de Métiss & d'Indiens. Son terroir est fertile en Grains & en Fruits; & son commerce considérable, à cause que c'est la grande route pour aller dans les Provinces de Cuzco, de la Paz & de la Plata, & les autres Contrées méridionales que l'on appelle ici Tierra de Arriba, Provinces d'en haut ou hautes Provinces. Elle confine, comme la précédente, aux Indiens sauvages de la Montagne, parmi lesquels les Religieux de l'Ordre de St. François ont commencé à établir des Missions, dont la première est dans le Bourg d'Ocopa. Il y a dans la Sénéchaussée de Jauxa quelques Mines d'argent qui contribuent à enrichir cette Province.

XIII. Le Corrégiment de Conchucos commence à quarante lieues de Lima vers le Nord-Nord-Est, & s'étend par le centre des Montagnes, d'où vient que le climat y est inégal à proportion de la diversité de la situation des lieux. Le Pays abonde en Grains & en Fruits. Le terroir moins propre aux semences, nourrit quantité de Bestiaux. Il y a dans cette Juris-diction beaucoup de Tisserands & de Drapiers Indiens qui sont des Bayétes, des Droguets de laine & autres Draps grossiers, dont ce Pays sait un bon commerce avec les autres Provinces.

XIV. Le Corrégiment de Guaylas occupe comme le précédent le centre des Montagnes, & commence à cinquante lieues de Lima, & s'étend vers le même côté. Sa Jurisdiction est assez étendue, & le terroir a les mêmes propriétés que le précédent. On y nourrit quantité de Bestiaux, qui font la plus grande partie du commerce que ce Corrégiment sait avec les autres Provinces.

XV. Le Corrégiment de Guamalies est le dernier de l'Archevêché de Lima. Sa situation est aussi dans le centre des Cordilleres, & le climat n'y est pas moins inégal. Sa Jurisdiction commence à 80 lieues de Lima vers le Nord-Est. Le froid y est plus ordinaire que le chaud, c'est pourquoi aussi le terroir en est peu sertile dans l'espace de plus de quarante lieues qu'il renserme. Les Indiens qui habitent dans les Bourgades de sa Jurisdiction s'appliquent aux Métiers de Tisserands, de Cardeurs & de Drapiers, fabriquant des Bayétes, & des Serges, que l'on vend dans les Provinces où il n'y a pas de telles fabriques.

Tous ces Corrégimens, ou Provinces, de-même que ceux qui se trouvent dans les Diocéses de l'Audience Royale de Lima, & des Evêchés de celle de Charcas, sont remplis de Peuplades, Bourgs, Villages & Ha-

Rrr 2

meaux,

meaux, habités par des Espagnols, des Métifs, & des Indiens. Ces derniers sont en quelques endroits moins nombreux que les précédens, & dans quelques autres c'est tout le contraire. Comme le lieu où le Corrégidor sait sa résidence, lequel est appellé à cause de cela la Capital del Corregimiento, la Capitale de la Province, ou Sénéchaussée, est souvent sort éloigné des extrémités du Pays de sa Jurisdiction, & que par conséquent il ne peut veiller de si loin au maintien de la Police & de la Justice, on a jugé à propos de subdiviser ces Provinces en divers départemens, chacun de trois à quatre peuplades, plus ou moins selon leur grandeur & leur distance de l'une à l'autre. Dans chacun de ces départemens il y a un Subdélégué du Corrégidor.

Les grandes Peuplades ont ordinairement chacune leur Curé particulier pour la direction des âmes. Quand les lieux font petits, on en joint deux, trois, ou même davantage fous un même Curé. Quand ils font trop éloignés, ce Curé les fait diriger par fes fecondaires. Au-reste les Curés sont ou Séculiers, ou Réguliers, selon le droit que chacune de ces deux classes a acquis sur la Cure, pour avoir été employés à la réduction & à la conversion des *Indiens* dans le tems de la Conquête. Passons main-

tenant aux Corrégimens des Evêchés.

CHAPITRE XII.

Où l'on traite des Corrégimens contenus dans les Diocéses de Truxillo, Guamanga, Cuzco & Arequipa.

TRUXILLO. Premier Evêché de l'Audience Royale de Lima.

A U Nord de l'Archevêché de Lima est l'Evêché de Truxillo, dont le Diocése de ce côté-là est le terme où finit la Jurisdiction de l'Audience de Lima & de la Viceroyauté du Pérou. Il s'étend même au-de-là, puisqu'il comprend le Gouvernement de Jaën de Bracamoros, qui touche, comme on l'a déjà dit dans la I. Partie, à la Province & Audience de Quito. Ainsi laissant ce Gouvernement à part, nous ne parlerons que des sept Corrégimens de cet Evêché appartenant à l'Audience & au Gouvernement du Pérou.

Cor-

VOYAGE AU PEROU. LIV. I. CH. XII. 501

Corrégimens de l'Evêché de Truvillo.

I. Truxillo.

H. Sagna. III. Piurd.

 \mathbf{V} . Chachapowas.

VI. Llulla & Chillass.

IV. Caxamarca.

VII. Pataz ou Caxamarquilla.

I. II. III. Il a déjà été fait suffisamment mention des trois Corrégimens de Truxillo, de Sagna & de Piura aux Chapitres I. & H. Reste à parler des quatre autres.

IV. Caxamarca est situé à l'Orient de Truxillo. Sa Jurisdiction s'étend fort loin par l'espace que laissent entre elles les deux Cordilleres des Andes. Le terroir est fertile en Grains, Fruits, & Légumes, & nourrit du gros & du menu Bétail, mais principalement il abonde en Haras. Les Propriétaires des champs des vallées s'y viennent pourvoir de chevaux & de mules, qu'ils engraissent avec du Maïz, & revendent ensuite dans les grandes Villes. C'est ainsi qu'on en use dans la Vallée de Chancay & autres, d'où l'on envoye ces animaux à Lima, Truxillo &c. Les Indiens de toute cette Jurisdiction sont Tisserands, & sont beaucoup de toiles de coton pour des voiles de Navire, pour des pavillons & des couvertures de lit & autres femblables ouvrages, dont on fait un bon débit cans les Villes, & c'est un des meilleurs articles de fon commerce. Il y a aussi quelques Mines d'argent, mais de peu de conséquence.

V. Vers le même côté, mais plus à l'Orient, est le Corrégiment de Chachapoyas. Le climat y est chaud, parce que ce Pays étant situé hors des Cordilleres & à l'orient de ces Montagnes, est fort bas. Son étendue est considérable, mais la plus grande partie est un Desert. Les Fruits sont proportionnés à sa température. Les Indiens s'y occupent aussi à faire des Toiles de coton, principalement pour des tapisseries & autres meubles, qui font un fort bel effet à la vue par la finesse des couleurs qu'ils mêlent dans le tissu de leurs ouvrages, en quoi ils sont fort habiles. Cet article, à quoi il faut ajoûter les Canevas qu'ils fabriquent pour les voiles de Navire, fait le fond du commerce qu'ils entretiennent avec quelques autres

Provinces où leurs ouvrages font recherchés.

VI. A l'extrémité méridionale du Corrégiment de Chachapoyas, & à l'orient de la Cordillere des Andes on trouve le Corrégiment de Llulla & Chillags, où le climat est chaud & humide, parce que le terrain est bas; de-

Rrr 3

de-là vient aussi qu'il y a beaucoup de Forêts, ce qui rend une grande partie de cette Jurisdiction inhabitée. Au-reste elle confine à la Riviere de Moyobamba, qui commençant à couler de ces Provinces méridionales du Pérou forme le Fleuve de Marannon, comme il a été dit dans la premiere Partie. La principale Denrée de ce District c'est le Tabac, à quoi il faut ajoûter les Amandes connues sous le nom des Andes, & quelques autres Fruits qui sont le fond du commerce de cette Contrée avec celles des environs.

VII. Le Corrégiment de Patas, ou de Caxamarquilla, est le dernier de ce Diocése. Son terroir est diversement situé, & le climat y est dissérent, ainsi que les Fruits, par la même raison. Le Pays produit de l'Or, & le principal commerce consiste à troquer ce métal contre de la monnoye courante, surtout pour des espéces d'argent, qui y sont plus estimées que l'or, pour être plus rares.

II. Evêché de l'Audience de Lima.

Guamanga.

La Ville de Guamanga, où est le Siége Episcopal, sut fondée par Don Francisco Pizarro en 1539 dans le même lieu où se trouvoit un Village d'Indiens qui avoit le même nom. Les Espagnols en bâtissant la Ville lui donnerent celui de Saint Jean de la Victoire, en mémoire de la retraite de l'Inca Manco, qui n'ayant ofé accepter la bataille que Pizarre lui présentoit, abandonna la campagne & se retira dans les Montagnes. Cette Ville fut fondée dans la vue de faciliter le commerce entre Lima & Cuzco: car dans cette vaste étendue de chemin il n'y avoit aucune autre Ville, ce qui exposoit les Voyageurs aux courses des Indiens de l'Armée de Manco. Ce fut cette raison qui fit choisir le lieu où étoit le Village en question; lieu incommode pour les besoins de la vie, étant proche de la Cordillere des Andes. Mais aussitôt qu'on eut exterminé le parti de l'Inca Manco, & que la guerre fut finie avec ce Prince, on changea la fituation de la Ville, & on la bâtît dans l'emplacement où elle est aujourd'hui. Sa Jurisdiction, telle qu'elle fut réglée dès sa fondation, commençoit où finit le Corrégiment de Jauxa, & s'étendoit jusqu'au pont de Vilcas. A-présent elle a pour bornes les Provinces qui l'environnent, & elle renferme le Bourg ou Bailliage d'Anco, qui n'est qu'à trois lieues de la Ville. Celle-ci est située sur le panchant de quelques collines, qui s'étendant vers le Sud enferment une plaine qui est à l'Orient de la Ville. Une Riviere qui prend sa source dans ces collines traverse la même plaine: ce qui n'empêche pas que la Ville ne fouffre quelque disette d'eau. étant située dans un terrain plus élevé que celui de la plaine; de maniere que les habitans n'ont d'autre ressource que quelques petites Fontaines qu'elle renferme dans son enceinte. On compte parmi les Citovens de Guamanga environ vingt Familles de Nobles, qui occupent le centre de cette Ville, dont les maisons sont la plupart hautes, bâties de pierres, bien travaillées, & généralement couvertes de tuiles. L'espace qu'elles occupent ne se borne pas aux appartemens pour loger les propriétaires à leur aise, mais leur offre un terrain suffisant pour des vergers & des jardins, difficiles à entretenir à cause de la disette d'eau. Les grands Fauxbourgs habités par les Indiens, dont la Ville est environnée, ajoûtent beaucoup à sa grandeur: les maisons de ceux-ci, quoique basses, sont aussi bâties de pierres. & couvertes de tuiles, ce qui rend la Ville fort agréable à voir. Au-reste cette façon de bâtir est généralement usitée dans les lieux éloignés des côtes.

L'Eglife Cathédrale est bien ornée. Son Chapitre est composé outre l'Evêque, d'un Doyen, d'un Archidiacre, d'un Chantre, de deux Chanoines dont les Canonicats s'obtiennent par concours, de deux Prébendiers, & d'un Pénitencier. Il y a un Séminaire pour le service de l'Eglise sous le nom de St. Christoval. L'Eglise de ce Séminaire est la Paroisse des Espagnols, & l'Eglise de Ste. Anne la Paroisse des Indiens, qui a pour Succursales les Chapelles del Carmen vulgairement Carmenca, de Bélen, de San Sebastian, & San Juan Baptista. La Paroisse de la Madeleine, composée aussi d'Indiens, est desservie par les Dominicains, dont l'un a le titre de Curé. Ensin il y a une Université avec les revenus nécessaires pour des Professeurs en Philosophie, Théologie & Jurisprudence. Cette Université jouit des mêmes prérogatives que celle de Lima, étant aussi de fondation Royale. Le Magistrat ou Cabildo Secular de cette Ville est composé des Nobles, & a pour Président le Corrégidor. Tous les ans on élit parmi les Régidors les Alcaldes qui doivent veiller à la police & au bon ordre.

Outre les Paroisses il y a encore dans l'enceinte de cette Ville les Couvens de St. Dominique, des Cordeliers, de la Merci, de St. Augustin, de St. Juan de Dios, un Collége de Jésuites, & un Hospice de St. François de Paule, les Religieuses de Ste. Claire & celles d'El Carmen, & une Com-

munauté de Dévotes.

Les Corrégimens compris dans le Diocése de Guamanga, sont:

I. Guamanga.

II. Guanta.
III. Vilcas-Guaman.
IV. Andaguaylas.
VII. Castro-Virreyna.
VIII. Prima-Cocha.
V. Guanca-Bélica.
IX. Lucanas.

I. Le Corrégiment de Guamanga jouit d'un bon climat dans toute son étendue, aussi est-il bien peuplé, & fertile en Grains, Fruits & autres denrées, sans compter les Troupeaux, qui sont partie de son commerce; l'autre partie consiste en Cuirs & dans les Semelles de souliers qui y sont coupées & préparées, outre les Consitures en conserves & en ge-

lées que l'on transporte dans les autres Provinces.

II. La Jurisdiction du Corrégiment de Guanta est à l'Ouëst Nord-Ouëst de Guamanga, & commence à un peu plus de quatre lieues de cette Ville. Il s'étend à plus de 25 ou 30 lieues au long. L'air y est bon presque par-tout, & le terroir abondant en Grains & en Fruits. Il y a des Mines d'argent, qui autresois rapportoient beaucoup, mais qui présentement sont extrêmement déchues. La Riviere de Jauxa forme, dans l'endroit où elle commence à porter le nom de Tayacaxa, une Ile où croît en abondance la Coca, dont nous avons parlé dans la L. Partie de cet Ouvrage. Cette Herbe & le Plomb que l'on tire des Mines de ce métal qui sont dans cette Jurisdiction, sont les principales branches de son commerce avec les autres Provinces, à quoi il faut ajoûter les Denrées qu'elle sournit pour la nourriture ordinaire des habitans de Guamanga.

III. Au Sud-Est de Guamanga à six ou sept lieues de cette Ville commence le Corrégiment de Vilcas Guaman, qui a plus de trente lieues d'étendue. L'air y est tempéré, & le terroir produit quantité de Grains, Fruits, & nourrit beaucoup de Bétail gros & menu. Les Indiens qui habitent les Villages de ce Corrégiment s'occupent à fabriquer des Bayétes, des Cordellats & autres étosses de laine que l'on transporte a Cuzco au Potosi, & en d'autres Provinces. Ce commerce est pénible à-cause de la grande distance des lieux. On trouve dans cette Jurisdiction une Forteresse des anciens Indiens, en la maniere décrite dans la I. Partie au sujet de celle qui est près du Village de Cannar. Le Bourg même de Vilcas-Guaman en avoit

303

une autre fort fameuse, qui a été ruinée pour bâtir l'Eglise de ses débris. IV. A l'Orient de Guamanga, en tirant un peu vers le Sud, on trouve le Corrégiment d'Andaguaylas, dont la Jurisdiction s'étend vers l'Orient par l'espace que laissent entre eux deux rameaux de Montagnes de la Cordillere à un peu plus de vingt lieues. Son terroir arrosé de quelques petites Rivieres, en est rendu extrêmement fertile. L'air y est en partie chaud & en partie tempéré. Les terres y produisent, à proportion de l'arrosement qu'elles reçoivent, des Cannes de Sucre, du Maïz, du Froment, & autres denrées en abondance. Le Pays est un des plus peuplés de ces Contrées. Les Familles Nobles de Guamanga y ont des Haciendas, qui produisent conssidérablement de Sucre.

V. Le Gouvernement de Guanca-Bélica commence à trente lieues au Nord de Guananga. La Ville de Guanca-Bélica fut fondée à l'occasion de la fameuse & riche Mine de vis-argent qui est dans le voisinage. Elle ne substitute que de l'exploitation de cette Mine; car d'ailleurs l'air y est si rude que la terre n'y produit rien, & il faut tout tirer du dehors. Il y a dans cette Ville une Fontaine dont l'eau est pétrissante, & les habitans employent les pierres qu'elle produit à bâtir leurs maisons & autres ouvrages.

Les Mines de vif-argent qu'on exploite en ce lieu-là, font les feules dont on tire celui qu'on employe dans les Mines d'argent du Pérou. Et malgré la quantité qu'elles en fournissent actuellement & qu'elles en ont fourni, on ne s'apperçoit pas qu'elles diminuent. Elles furent découvertes felon quelques-uns en 1556 par un Portugais nommé Enrique Garcès, qui rencontra par hazard en ce lieu un Indien avec quelques pierres de Cinabre, que les Indiens appelloient Llimpi, & dont ils se servoient pour se peindre le visage. D'autres, tels qu'Acosta, de Laëtt, & Escalona, prétendent que la Mine de Guanca-Bélica fut découverte par un Indien nommé Navincopa, domestique d'Amador Cabrera, & qu'avant l'an 1564 Pedro Contréras & Enrique Garcés en avoient découvert une à Pataz. Mais quoi qu'il en soit la Mine de Guanca'- Bélica est celle qu'on a toujours exploitée, & le mercure n'a été mis en usage pour rassembler l'argent des minerais qu'en 1571 par Pedro Fernandez Vélasco. Les Rois d'Espagne se sont réservés & appropriés cette Mine dès le tems de sa découverte. Autrefois la Ville de Guanca-Bélica étoit gouvernée par un des Auditeurs de l'Audience de Lima avec titre de Surintendant; au bout de cinq ans un autre Auditeur venoit relever celui qui étoit en place, au bout de ce tems un autre relevoit celui-ci, & ainsi tour à tour de cinq en cinq ans. Mais en 1735 le Roi Tome I. Sss

Philippe V. jugea à-propos d'envoyer un Gouverneur particulier avec le même titre de Surintendant de cette Mine, & jetta les yeux sur un sujet bien au fait de la maniere dont il faut exploiter ce métal, s'en étant infruit aux Mines d'Almaden où il avoit été longtems. Le nouveau Gouverneur a si bien rempli les vues du Monarque, qu'on ne doute pas qu'en suivant la méthode qu'il a établie, la Mine ne subsiste beaucoup plus longtems & avec moins de fraix. Le vif-argent qu'on tire de cette Mine fe vend en partie sur les lieux aux Exploiteurs des Mines d'argent, & le reste est envoyé aux Caisses Royales de tout le Pérou, pour que ceux qui exploitent des Mines éloignées puissent s'en pourvoir plus commodément.

VI. Le Corrégiment d'Angaraës est dépendant du Gouvernement de Guanca-Bélica, sa Jurisdiction commence à environ vingt lieues de la Cité de Guamanca vers l'Ouëst-Nord-Ouëst. L'air y est bon & le terroir fertile en Froment, Maïz & autres Grains & Fruits, & nourrit beau-

coup de gros & de ménu Bétail.

VII. Le Corrégiment de Castro-Virreyna est à l'Occident de Guamanga, & a plus de trente lieues d'étendue. Le terroir y est fertile, quoique de différente nature. Dans les Bruyeres, qui font les lieux les plus froids. il y a beaucoup de ce Bétail que les Gens du Pays nomment Vicunnas. dont la laine fait la meilleure partie du commerce de cette Contrée. Cet animal étoit autrefois commun dans les Pays de Jauxa, de Guanuco & de Chiquiabo: mais depuis la conquête chacun s'étant mêlé de leur donner la chasse pour en avoir la laine, ils sont devenus si rares qu'on ne les trouve plus que sur les Montagnes, où il est bien difficile de les joindre.

VIII. A environ vingt lieues de la Ville de Guamanga vers le Sud on entre dans le Corrégiment de Parina-Cocha, dont la Jurisdiction a 25 lieues d'étendue. On y nourrit quelques Troupeaux, & on y recueille des Fruits & des Grains en abondance. Il y a aussi plusieurs Mines d'or & d'argent plus abondantes aujourd'hui que jamais; & ce sont ces deux précieux Métaux qui font la principale branche de son commerce actif; quant au commerce passif il est sur le même pied que celui du Corrégi-

ment dont nous allons parler.

IX. A vingt-cinq à trente lieues de Guamanga entre l'Occident & le Sud, est le Corrégiment de Lucanas; le climat y est froid ou tempéré. On y recueille abondamment des Fruits & des Grains, & il s'y nourrit de grands Troupeaux de Bétail gros & menu. Ce Pays est très-abondant en Mines d'argent si riches, qu'on les compte parmi celles qui contribuent le plus

plus aux richesses du Pérou: de-là vient que le commerce qui s'y fait est des plus considérables; car il s'y rend un grand nombre de Commerçans avec des Marchandises; d'autres y apportent des Denrées que ce Pays ne produit point, & ils prennent en échange de l'argent en barre & en pignes.

III. Diocése de l'Audience de Lima.

Cuzco.

La Ville du Cuzco est la plus ancienne de toutes les Villes du Pérou. Elle fut fondée en même-tems que le vaste Empire des Incas par Manco-Capac, premier Empereur de cette Monarchie. Il la peupla des premiers Indiens qui se rangerent volontairement sous son obéissance, & la divisa en deux parties, appellées Hanam-Cozco & Hurin-Cozco, c'est-à-dire, en Haut- & Bas-Cuzco. Celui-là fut peuplé des Indiens que Manco-Capac avoit attirés à foi, & celui-ci de ceux que fon Epouse Mama-Oëllo avoit réduits & rassemblés des champs où ils vivoient répandus çà & la. Le Haut-Cuz+ co est la partie septentrionale de la Ville, & le Bas-Buzco en est la partie méridionale. Les maisons au commencement étoient petites & semblables à des cabanes, mais à mesure que l'Empire s'agrandissoit, la Ville s'étendoit & s'embellissoit; de maniere que quand les Espagnols pénétrerent jusques-là, ils ne furent pas peu surpris de trouver une Cité de cette importance. Ils admiroient la fomptuosité des Temples du Soleil, la magnificence des Palais des Incas, & cet air de grandeur qui annonce une Ville digne d'être la réfidence d'un puissant Monarque & la Capitale d'un grand Empire. Don Francisco Pizarro y entra au mois d'Octobre de l'an 1534, & en prit possession au nom de Charles-Quint, Empereur & Roi d'Espagne. Bientôt après l'Inca Manco en vint faire le siège, & la réduisit presque toute en cendres, sans pouvoir néanmoins venir à bout d'en chasser entiérement les Espagnols, quoiqu'il eût imaginé ce moyen comme le seul propre à forcer à se retirer une poignée d'hommes dont toutes les forces de sa formidable Armée n'avoient pu, dans diverses batailles ni durant le cours d'un long siège, lasser la constance ni abattre le courage.

Cette Ville est située dans un terrain fort inégal, & sur le panchant de plusieurs collines, dont le voisinage ne pouvoit offrir d'emplacement plus commode. On voit encore sur une de ces collines au Nord de la Ville les ruinesde la fameuse Forteresse que les *Incas* avoient fait bâtir pour la désense de la Place. Ces ruines sont juger que ces Princes avoient eu dessein d'ensermer cette hauteur d'un grand mur taluté, pour sermer le passage à l'Ennemi qui

Sss 2

vou-

voudroit pénétrer jusqu'à la Ville, & afin de faciliter la défense de ceux du dedans en augmentant la difficulté de la montée aux Ennemis du dehors, qui n'auroient pas eu peu à faire à escalader une si haute muraille. Ce rempart étoit tout de pierres bien travaillées, comme dans tous les ouvrages des Incas, dont il a été parlé dans la premiere Partie; mais il étoit encore plus remarquable par la grandeur des pierres, qui sont de différente figure & grosseur. Celles qui font la principale partie du mur, sont si grandes qu'il n'est pas aisé de comprendre comment des hommes ont pu, fans le fecours d'aucune machine, les amener des carrieres d'où on les tiroit jusqu'au lieu où elles sont. Dans les creux que forment les irrégularités de ces grandes pierres, on en a introduit de petites si bien aiustées, & liées ensemble, qu'on ne peut les appercevoir que par une attention particuliere. Il y a une de ces grandes pierres couchée à terre & qui paroît n'avoir pas été employée, laquelle est d'une grosseur si prodigieufe qu'on ne peut concevoir par quel moyen ils ont pu la charrier jusques-là. Cette Pierre est vulgairement nommée la Cansada*, par allusion apparemment à fa prodigieuse grosseur, & à la peine qu'on a eue à l'amener en cet endroit. Les ouvrages intérieurs de la Forteresse, c'est-à-dire les logemens, sont en partie détruits & ruinés, mais ceux du dehors existent encore.

Cuzco est une Ville grande à peu près comme Lima. Au Nord & à l'Occident elle est environnée de collines qui forment un arc auquel ils donnent le nom de Senca. Au Sud-Est elle a une plaine, où aboutissent plusieurs allées fort agréables. La plupart des maisons sont bâties de pierres & couvertes de tuiles fort rouges, qui font un joli esset. Les appartemens en sont bien distribués, les moulures des portes sont dorées, & les autres ornemens ainsi que les meubles répondent à cette magnificence.

L'Eglise Cathédrale ressemble beaucoup à celle de Lima, tant par rapport à la grandeur, qu'à l'égard de la disposition & de l'ordonnance. Celle de Lima est peut-être plus grande, mais en revanche celle-ci est toute de pierres & d'un meilleur goût d'Architecture. La Chapelle du Sagrario, sous le titre de Nuestra Sennora del Triunso, est desservie par trois Curés, l'un desquels en particulier est pour les Indiens de cette Paroisse, & les autres deux pour les Espagnols. Au-reste cette Chapelle a été dédiée à Notre Dame, parce que ce sut-là que les Espagnols se retirerent lors du siége que Mança mit devant la Place, laquelle il brula presqu'entierement,

fais que les slammes pénétrassent à l'endroit où étoient les Espagnols, ce que ceux-ci attribuerent au puissant ssecours de la Sainte Vierge. Outre ces Paroisses, il y en a encore huit, savoir:

I. Bélen. V. San Blas.
II. L'Eglife de l'Hôtel-Dieu. VI. San Christoval.
III. Santa Anna. VII. San Sebastian.
IV. Santiago. VIII. San Gerouymo.

Ces deux dernieres, quoiqu'éloignées l'une d'une lieue, l'autre de deux,

ne laissent pas d'être Paroisses de la Wille.

Le Couvent des Dominicains de Cuzco a pour murailles principales celles du Temple du Soleil, & le Saint Sacrement est placé au même endroit où les Indiens avoient mis la figure d'or de cet Astre. Il y a un Couvent de Franciscains, de qui dépendent tous les autres Couvens du même Ordre dans la Province, un d'Augustins & un de la Merci, qui jouissent de la même prérogative. Il y a aussi un Collège des P. P. de la Compagnie de Jesus. Les Couvens de St. Jean de Dios & des Bethléémites sont des Hôpitaux: ce dernier est destiné en particulier pour les Indiens malades, qui y sont traités avec toute la charité & tout le soin possible. Les Monastéres des Religieuses sont, Ste. Claire, Ste. Catherine, les Carmélites, & une Communauté de Dévotes nommées Nazaréennes.

Le Corrégidor est le Chef de la Régence de la Ville; il a sous lui les Régidors qui sont tirés de la premiere Noblesse. C'est du Corps des Régidors qu'on élit tous les ans les Alcaldes ordinaires, comme il se pratique généralement dans toutes les Villes des Indes de la domination Espagnole. Le Chapitre est composé outre l'Evêque de cinq Dignitaires, savoir d'un Doyen, d'un Archidiacre, d'un Chantre, d'un Ecolâtre, & d'un Tréforier: il y a deux Chanoines qui obtiennent leurs Canonicats par opposition, Magistral, & Pénitencier, deux autres de Présentation, & deux Prébendiers. Il y a trois Colléges pour l'étude des Sciences: l'un fous le nom de St. Antoine, où il y a des chaires fondées pour enseigner le Latin, la Philosophie, & la Théologie aux Séminaristes qui assistent au service de l'Eglise Cathédrale: l'autre sous le nom de St. Bernard, où les P. P. de la Compagnie régentent & enseignent les Humanités à ce qu'il y a de plus distingué parmi les jeunes-gens de la Ville: & le troisiéme sous le nom de St. François de Borgia, appartenant aussi aux Jésuites, & destiné à l'éducation des jeunes Indiens enfans des Caciques. Dans les deux premiers on confere tous les Degrés jusqu'au Doctorat, ayant été érigés en Université.

Sss 3

Parmi les Tribunaux il y en a un pour les Droits Royaux, composé de deux Juges Officiers des Finances du Roi: un Commissait de l'Inquisition composé des Commissaires & Officiers subalternes, & un autre Commissaire de la Croisade, comme dans les autres grandes Villes dont nous avons fait mention. Autrefois la Ville de Cuzco étoit peuplée d'une grande quantité d'Espagnols, parmi lesquels on comptoit diverses familles nobles, mais le nombre en est sort diminué à l'heure qu'il est.

Corrégimens de l'Evéché de Cuzco.

VIII. Canas & Chanches ou Tinta. I. Cuzico. IX. Aymaraës. II. Quispicanchi. X. Chumbi-Vilcas. III Avancay. Lampa. XI. IV. Paucartambo. XII. Carabaya. Calcaylares. XIII. Asangaro & Asilo. Chilques, & Masques. XIV. Apolo-bamba. VII. Cotabamba.

I. La Jurisdiction du Corrégiment de Cuzco s'étend à deux lieues aux environs. L'air y est tempéré, excepté sur quelques Montagnes où il fait plus froid que chaud, & ou l'on éléve des Troupeaux, tandis que dans les lieux bas il croît du Grain & des Fruits en abondance.

II. Le Corrégiment de Quispicanchi commence presque aux portes de la Ville de Cuzco du côté du Sud, & s'étend d'Orient à l'Occident un peu plus de vingt lieues. Les terres de cette Jurisdiction sont des possessions des Familles Nobles de Cuzco; on y recueille du Froment, du Maïz & autres denrées; & l'on y fabrique des Bayétes & des Droguets de laine. Une partie de ce Corrégiment confine aux Forêts habitées par les Indios Brabos ou Sauvages; & c'est dans cette partie que l'on recueille beaucoup de Coca, herbe qui fait un des principaux articles du commerce du Pays.

III. A quatre lieues au Nord-Est de Cuzco commence le Corrégiment d'Avancay, qui a plus de 30 lieues d'étendue. La température du l'air y est différente selon la différente situation des lieux: en général il est plus chaud que tempéré: là où la chaleur se fait plus sentir l'on voit de vastes Plantations de Cannes douces, dont on tire des Sucres d'une qualité supérieure. Les endroits moins chauds produisent abondamment de Froment, du Maïz & autres denrées, qui se débitent à Cuzco. C'est dans

cette Jurisdiction que se trouve la Vallée appellée Xaquijaguana, & par corruption Xajaguana, où se donna ce sameux combat où Gonzalo Pizarro * sut désait & sait prisonnier par le Président Pedro de la Gasca.

IV. Le commencement de la Jurisdiction du Corrégiment de Paucartambo est à huit lieues à l'Orient de Cuzco. Elle est d'une assez grande étendue, & le terroir produisoit du tems des Incas plus de Coca qu'aucun autre, mais cela est fort diminué aujourd'hui, cette Herbe étant cultivée en diverses autres Provinces qui se sont emparées de ce commerce. Du-reste il produit assez d'autres Denrées.

V. A quatre lieues à l'Occident de Cuzco on entre dans la Jurisdiction du Calcaylares, qui l'emporte sur toutes les autres Provinces par la douceur de son climat, ce qui rend le terroir extraordinairement sertile en toute sorte de Grains & en Fruits délicats. Il y a des endroits que les habitans du Pays nomment Lares, qui étant plus exposés que les autres aux rayons du Soleil, produissoient autresois beaucoup de Sucre; mais saute de gens pour les cultiver, cette denrée y est aujourd'hui si diminuée qu'on en tire à peine 30000 arrobes, au-lieu de 60 à 80000 qu'on en tiroit autresois. Ce Sucre est d'ailleurs excellent, & sans autre apprêt que celui qu'on lui donne communément sur les lieux; il est aussi ferme & aussi blanc que celui qui sort des Rasineries d'Europe. La diminution de cette denrée a diminué le commerce de cette Jurisdiction, dont elle étoit la principale branche.

VI. Le Corrégiment de Chilques & Masqués commence à 7 à 8 lieues au Sud-Ouëst de Cuzco, & s'étend à plus de 30 lieues. Le terroir y produit des Grains & nourrit beaucoup de Bestiaux, & les Indiens y fabriquent diverses Etosses de laine.

VII. A vingt lieues au Sud-Ouëst de la même Ville on entre dans le Corrégiment de Cotabamba, qui s'étend entre les deux Rivieres d'Arancay & d'Apurimac, à plus de trente lieues. L'air y est divers selon la différente situation des lieux. Le terroir nourrit beaucoup de gros & de me-

nu

^{*} Gonfale Pizarre s'étoit fait donner la Viceroyauté du Pérou par l'Audience de Lima, & avoit défait & tué dans une bataille le véritable Viceroi Blasco Nunnez. Huit mois après, c'est-à-dire la même année 1546, Pierre de la Gusca, envoyé par la Cour d'Espagne pour remettre toutes choses en ordre, arriva à Panama, où il sit publier une amnistie, & ayant rassemblé des forces il marcha contre Gonsale Pizarre, qui s'obstinoit dans sa desobéissance; il le vainquit dans cette Vallée, le sit prisonnier, & lui sit trancher la tête. Ce Gasca étoit Prêtre du Conseil Souverain de l'Inquisition. Not. du Trad.

nu Bétail, & là où le climat est tempéré ou un peu chaud on recueille force Froment, Maïz, & Fruits. Il y a aussi beaucoup de Mines d'argent & d'or; & autrefois on en tiroit quantité de ces métaux qui enri-

chissoient le Pays, mais aujourd'hui on en tire beaucoup moins.

VIII. La Jurisdiction du Corrégiment de Canas & Canches, ou Tinta, commence à environ vingt lieues au Sud de Cuzco, & s'étend tant du Nord au Midi, que de l'Est à l'Onëst, à vingt lieues de chaque côté. La Cordillere la divise en deux parties; l'une qui est haute, & située dans ces Montagnes, s'appelle Canas; & l'autre qui est basse, se nomme Canches. Celle-ci jouit d'un air tempéré, & produit toute forte de Grains; celle-là plus exposée au froid ne produit guere que des Pâturages, où l'on nourrit quantité de Bestiaux, & l'on compte que dans les grandes Prairies qui sont entre les collines il past tous les ans 25 à 30000 Mules qu'on y améne du Tucuman. On vend ces Mules à une Foire qui se tient pour cela, & à laquelle ceux des autres Provinces de ce Diocése viennent acheter les Mules dont ils ont besoin, & s'il en reste on les envoye vendre dans d'autres Provinces plus eloignées. Dans la Partie nommée Canas il y a une célébre Mine d'argent connue sous le nom de Condonoma.

IX. Le Corrégiment d'Aymaraës commence à quarante lieues au Sud-Ouëst de Cuzco, & s'étend à trente lieues. Il produit beaucoup de Grains, de Sucre, nourrit force Troupeaux, & renserme des Mines d'or & d'argent, qui étoient autresois fort abondantes, mais qui rendent peu aujour-

d'hui faute de gens pour les exploiter.

X. A l'Occident de Cuzco, à un peu plus de quarante lieues de cette Ville, commence la Jurisdiction du Corrégiment de Chumbi-Vilcas, laquelle s'étend à trente lieues ou environ. On y recueille beaucoup de Grains, & on y nourrit quantité de Bestiaux. Il y a aussi par-ci par-là quelques

Mines d'or & d'argent.

XI. A trente lieues au Sud de la même Cité, on entre sur les Terres du Corrégiment de Lampa, qui est la Province principale parmi celles qui sont comprises sous le nom de Collao. Le Pays est mêlé de plaines & de collines, couvertes les unes & les autres d'abondans pâturages, où l'on voit toujours paître un grand nombre de Troupeaux. Au-reste comme c'est un climat froid, il n'y croît d'autres fruits que des Papas & des Quinoas. En revanche il y a des Mines d'argent, qui sont en bon état, & qui rendent beaucoup.

XII. Le Corrégiment de Caravaya commence à soixante lieues Sud-Est

de Cuzco, & a plus de cinquante lieues d'étiendue. L'air y est ifroid, excepté dans quelques lieux bas & plus exposés au Soleil, dans llesquels on recueille quelque peu de Coca. A cela près ils abondent en Graims, Fruits, Légumes, & Pâturages. Tout le Pays est rempli de Mines d'or, & c'est-là que sont les fameux Lavoirs appellés Lavaderos de San Juan del Oro, y Pablo Coya, de-même que celui qu'on nomme Monte de Ananca, qui està deux lieues du Bourg de Poto, où résident les Officiers des Dieniers du Roi pour percevoir les Quints qui reviennent à Sa Majesté. Il y a une Riviere qui fépare cette Province des Indiens Gentils qui habitent dans les Montagnes. Cette Riviere charrie tant d'or avec soi, qu'en certains tems de l'année les Caciques, ou Chefs des Villages Indiens, font partir quantité de leurs gens qu'ils envoyent par bandes sur les bords de la Riviere. pour amasser l'or qui se trouve parmi le sable & le gravier, jusqu'à ce qu'ils en avent assez pour payer le tribut qu'ils doivent au Roi. Ils appellent cette espéce de Corvée Chichina. Outre les Mines d'or, il v a encore beaucoup de Mines d'argent dans cette Province ou Corrégiment. lesquelles sont exploitées fort diligemment. En 1713 sur la Montagne appellée Ucuntaya on découvrit une grande croute d'argent presque massif qui rendit plusieurs millions, mais qui fut bientôt épuisée, & cela fait espérer qu'on en trouvera encore de pareilles, qui rendront encore davantage. Entre autres Minieres d'or contenues dans cette Jurisdiction, il y en a une fameuse nommée Aporoma qui est fort abondante: l'or qu'on en tire a ving-trois carats d'aloi.

XIII. A cinquante lieues au Sud de Cuzco on trouve le Corrégiment d'Asangaro & Asilo, où l'air est froid, & le terroir ne produit que des Pâturages, dans lesquels on nourrit de nombreux Troupeaux qui sont le principal commerce de cette Contrée. Au Nord-Est il y a quelques Mines d'argent assez négligées. Les Racines propres aux climats froids viennent en abondance dans ce terroir, telles sont les Papas, la Quinoa, la Cannagua; les habitans se servent de ces deux dernieres pour faire de la Chicha, de la même saçon qu'on la fait avec le Maïz. Ce Corrégiment est du ressort de l'Audience de Charcas.

XIV. A foixante lieues de Cuzco sur les frontieres des Moxos, qui sont des Missions des Jésuites, on trouve celles qui appartiennent à l'Ordre de St. François. Ces dernieres consistent en sept Villages d'Indiens de diverses Nations nouvellement convertis, & qui s'étant soumis à la Foi Chrétienne ont renoncé à leur vie sauvage. Pour donner plus d'autorité aux Tome I.

Tt t

Missionaires, les faire respecter & les désendre contre les entreprises des Indiens idolâtres, il y a-là un Maestre de Campo, qui est Magistrat & Officier, commandant les Milices formées des habitans mêmes de ces Villages.

IV. Evêche de l'Audience de Lima.

AREQUIPA.

La Ville d'Aréquipa fut fondée dans un lieu qui portoit déjà ce nom. Ce fut le fameux François Pizarre qui fit jetter les premiers fondemens de cette Cité. Dans la suite cette situation n'ayant pas paru assez avantageuse aux habitans, ils choisirent un autre emplacement dans la Vallée de Quilca à vingt lieues de la Mer. Maita-Capac, IV. Inca, avoit conquis ce Pays & l'avoit ajoûté à fon Empire. Il en trouva l'air si agréable, & le terroir si bon, qu'il y sit venir 3000 familles des Provinces voisines qui étoient moins fertiles, & par cette augmentation d'habitans il fonda qua-

tre à cinq Bourgades bien peuplées.

Cette Ville est une des plus grandes qu'il y ait au Pérou. Elle est avantageusement située dans un terrain uni, bien bâtie de pierres; les appartemens des maisons bien entendus, logeables, & commodes; les meubles fort beaux & de bon goût. Le climat y est fort doux; jamais on n'y fent de froid excessif, quoique le givre y tombe quelquesois; la chaleur n'y est non plus jamais incommode; desorte que pendant toute l'année la Campagne est émaillée de Fleurs & offre aux yeux un Printems éternel. Un air si doux ne sauroit qu'être savorable à la santé, aussi n'y voit-on point régner de ces maladies fâcheuses qui sont souvent l'effet du mauvais air. Tout près de la Ville coule une Riviere, dont les eaux par le moyen des canaux sont conduites dans les rues où elles entraînent toutes les immondices qui pourroient infecter l'air.

Tous ces agrémens & ces avantages sont néanmoins bien diminués, par la fâcheuse circonstance des tremblemens de terre auxquels cette Ville est sujette, comme toutes les autres Villes de cette partie de l'Amérique. On compte quatre de ces tremblemens de terre qui l'ont tout-à-fait ruinée. Le premier arriva en 1582, le second en 1600 le 24 de Février. Celui-ci fut accompagné du crévement d'un Volcan nommé Guayna-Putina, qui est tout près de la Ville. Le troisséme tremblement arriva en 1604, le quatriéme en 1725, & quoique ces trois derniers fissent moins de ravage, ils ne laisserent pas de renverser les grands édifices

& beaucoup de maisons.

La Ville est fort peuplée. On y compte grand nombre de Familles Nobles, parce que c'est le lieu où il s'est établi le plus d'Espagnols, attirés par les avantages que nous avons touchés ci-dessus, & par la commodité du commerce qui peut se faire par le Port d'Aranta qui n'en est qu'à vingt lieues. Le Chef du Gouvernement Civil & Militaire est le Corrégidor, qui a sous lui les Régidors, qui sont choisis parmi la premiere Noblesse de la Ville, & parmi lesquels on élit tous les aris à la pluralité des voix les Alcaldes ordinaires, comme cela se pratique dans les autres Villes.

Autrefois la Ville d'Aréquipa étoit du Diocése de l'Evêché de Cuzco: mais en 1609 elle en fut séparée, & on y établit un Siége Episcopal le 20 de Juillet de la même année. Le Chapitre est composé, outre l'Evêque, de cinq Dignités, le Doyen, l'Archidiacre, le Chantre, l'Ecolâtre, le Tréforier & de cinq Canonicats. Outre la Paroisse del Sagrario, desservie par deux Curés pour les Espagnols, il y a encore celle de Santa Marta pour les Indiens qui habitent dans la Ville. Il y a un Couvent d'Observantins, ou de l'Etroite Observance, & un de Récollets, qui font de la Province de Cuzco. Un de Dominicains & un d'Augustins, qui font de la Province de Lima; il y en a aussi un de la Merci, appartenant à celle de Cuzco. Le Collége des Jésuites & l'Hôpital de San Juan de Dios font de celle de Lima. Il y a un Séminaire pour les Eccléfiastiques qui font employés au fervice de la Cathédrale. On n'y compte que deux Couvens de Filles, ceux des Carmélites & de Ste. Catherine; mais on avoit commencé à en bâtir un pour les Religieuses de Ste. Rose. Le Tribunal des Deniers Royaux établi à Aréquipa, est composé d'un Contador ou Controlleur & d'un Tréforier. Enfin il y a aussi des Commissaires de l'Inquisition & de la Croisade, comme dans les autres Villes.

Corrégimens de l'Evêché d'Aréquipa.

1.	Aréquipa.	1 t 11.07	· IV.	Caylloma.
II.	Camana.	* * * * * .	V.	Moquegua.
III.	Conde fuvos	d' Aréquipa.	VI.	Arica.

I. Le Corrégiment d'Aréquipa ne s'étend pas au-delà des Villages des environs, où le climat n'est pas différent de celui de la Ville. Le terroir n'y éprouve jamais la stérilité de l'Eté: ils sont toujours couverts de Fleurs, de Fruits, de Grains & de Verdure. Les Pâturages y sont si abondans, que les Troupeaux toujours gras ne peuvent les consumer.

II. En suivant les côtes de la Mer du Suid, à quelque distance pour-Ttt 2 tant tant des plages, on triverse le Corrégiment de Camana, dont la Jurisdiction renserme plusieurs déserts le long de la côte. Il s'étend vers l'Orient jusqu'aux premieres Montagnes de la Cordillere: son principal commerce consiste en Bourriques, & quelque peu d'Argent qu'on tire de quelques Mines assez négligées, & qui se trouvent dans la partie mon-

tagneuse.

III. Au Nord d'Arequipa, environ à cinquante lieues de distance, on entre dans le Corrégiment de Condesuyos de Arequipa, lequel a quelque trente lieues d'étendue. L'air y est disférent selon la situation des lieux, & le terroir est plus ou moins fertile par la même raison. C'est dans ce terroir qu'on trouve la Cochenille sauvage, dont les Indiens sont quelque commerce avec les autres Provinces, qui ont des Fabriques d'Etosses de laine. Il réduisent cette Cochenille en poudre en la faisant moudre, & en mêlent quatre onces avec douze de Maïz violet; ils paitrissent le tout ensemble, & en sont de petits pains quarrés de quatre onces pièce, auxquels ils donnent le nom de Magno. C'est dans cette sorme qu'ils débitent leur Cochenille, à un piastre la livre. C'est le prix ordinaire. On trouve dans le Pays beaucoup de Mines d'or & d'argent que l'on exploite encore actuellement, mais non pas avec tant de soin qu'autresois.

IV. Le Corrégiment de Caylloma est à trente lieues Nord-Est d'Aréquipa. Ce Pays est sameux à-cause des Mines d'argent qu'il renserme, & d'une Montagne nommée aussi Caylloma. Quoique ces Mines n'ayent pas cessé d'être exploitées depuis leur découverte qui est très-ancienne, on continue encore à en tirer beaucoup de ce précieux métal: c'est pourquoi aussis dans le principal lieu du Pays, lequel lieu se nomme aussi Caylloma, il y a des Officiers des Finances du Roi pour la perception des Quints, & pour la distribution du Vis-argent, & un Gouverneur. La plus grande partie de ce Pays est si froide, qu'elle ne produit ni Grains, ni Fruits, & qu'il faut saire venir ces Denrées du dehors. Sur les pentes des Montagnes & dans les espaces qui sont entre elles, où le climat est un peu plus tempéré, il croît quelques Denrées, mais en sort petite quantité. On y voit dans certains Cantons paître quantité d'Anes sauvages, comme ceux dont

il a été fait mention dans la I. Partie.

V. Le Corrégiment de Moquégua commence à quarante lieues au Sud d'Aréquipa, & s'étend à 16 lieues des côtes de la Mer du Sud. Le principal Bourg qui donne son nom à la Province, est tout peuplé d'Espagnols, parmi lesquels ou compte quelques familles nobles, qui sont fort à leur aise. Cet-

te Jurisdiction a environ 40 lieues d'étendue: l'air y est fort doux, & le terroir est rempli de Vignobles qui donnent beaucoup de Vin & d'Eau-devie, qui font tout le commerce du Pays, d'où on les transporte par terre dans les Provinces des Montagnes & jusqu'au Potosi, & par mer jusqu'à Callao. Il produit aussi force Papas & quelque peu d'Olives.

VI. Arica est le dernier Corrégiment de cet Evêché. Il est situé le long de la côte de la Mer du Sud. L'air y est chaud & mal sain, & la plus grande partie du terroir stérile excepté en Ayi ou Piment, qui y croît en abondance; & cet article seul suffit pour procurer un commerce considérable aux habitans, cette épicerie étant extrêmement en usage dans toute l'Amérique méridionale. On la vient enlever des Provinces intérieures des Montagnes, & l'on tient qu'il s'en recueille tous les ans dans ces campagnes pour plus de soixante mille écus. L'Ayiou Agi a environ un quart d'aune de long. Après qu'on l'a cueilli on le fait secher au Soleil, & on le met ensuite dans de grands sacs de jonc; chaque sac en contient un arrobe. Cette Drogue entre dans tous les mets qu'on apprête dans l'Amérique Espagnole excepté dans les Confitures, comme il a été remarqué dans la I. Partie. Dans quelques parties du terroir de cette Jurisdiction. il croît beaucoup d'Oliviers, dont les olives grosses comme un petit œuf de poule, sont aussi délicates qu'aucunes d'Europe: on en fait quelque peu d'huile, dont une partie est transportée dans les Pays des Montagnes, & l'autre partie est employée en saumure, dont on transporte quelque peu à Callao.

HAPITRE XIII.

Audience de Charcas. Evêchés Suffragans de cet Archevêché, & Corrégimens compris dans ce Diocése.

CI l'on confidere la Province de Charcas dans toute l'étendue de la Jurisdiction de son Audience, on trouvera qu'elle ne céde guere à la Province de Lima en grandeur; avec cette différence néanmoins, que celle-ci est bien peuplée, & que celle-là est d'un côté entre-coupée de Déserts, de Montagnes couvertes de Bois épais qui les rendent impénétrables; & de l'autre traversée par les hautes Montagnes de la Cordillere des Andes & par les vastes Pampas ou Plaines qu'elles laissent entre elles. An-

Ttt 3 ciena ciennement on comprenoit sous le nom de Charcas diverses Contrées ou Provinces habitées d'un nombre prodigieux d'Indiens, dont le V. Inca, Capac Tupanqui, entreprit la conquête: mais ses progrès ne s'étendirent pas au-delà des Provinces appellées Tutyras & Chaqui, & Collafuyo fut le terme de ses conquêtes. Après sa mort l'Inca Roca son fils, qui lui succéda, poursuivit ses projets, & tourna ses armes de ce même côté. Il soumit toutes ces Nations jusqu'à la Province de Chuquisaca, où fut fondée depuis la Ville de la Plata, qui est aujourd'hui Capitale de la Province de Charcas. La Jurisdiction de cette Ville commence du côté du Nord à Vilcanota, lieu appartenant à la Province ou Corrégiment de Lampa dans le Diocése de Cuzco; de-là elle s'étend vers le Sud jusqu'à Buénos-Ayres. A l'Orient elle touche au Brésil, n'ayant d'autres bornes de ce côté-là que la fameuse Ligne de séparation. A l'Occident elle touche à la côte de la Mer du Sud par la Province d'Atacames qui est du ressort de cette Audience; le reste de la Province de Charcas confine au Royaume de Chili. On compte dans cette vaste étendue de Pays un Archevêché & cinq Evêchés, sçavoir:

Archevêché de la Plata.

Evêchés Suffragans.

I. La Paz IV. Paraguay.

II. Santa Cruz de la Sierra. V. Buénos-Ayres.

III. Tucuman.

Ce Chapitre traitera de l'Archevêché de la Plata, & les suivans contiendront les notices des Evêchés Suffragans.

Archevêché de l'Audience de Charcas ou Chuquisaca.

La Plata.

Après que les Espagnols eurent subjugué presque tous les Pays qui s'étendent depuis Tumbez jusqu'à Cuzco, & qu'ils eurent appaisé les disférends qui s'étoient élevés entre les Conquérans, ils tournerent toutes leurs vues vers les Nations les plus éloignées, & ne songerent qu'à les soumettre. Dans ce dessein Gonzalo Pizarro, & quelques autres Capitaines avec un bon Corps de Troupes Espagnoles partirent de Cuzco l'an 1538, s'avancerent jusqu'à los Charcas, & attaquerent les Nations qui habitoient ce Pays

& celui des Carangues: il trouva une si grande résistance dans divers combats qu'il leur livra, qu'il n'eut pas peu de peine à les réduire. Mais tout cela n'étoit rien en comparaison du courage que firent paroître les Chuquisaques; car Gonzalo Pizarro ayant pénétré après plusieurs combats jusqu'à leur principale Bourgade, il s'y trouva tout d'un coup assiégé par ces Barbares, qui le serrerent de telle sorte que si son Frere Francisco Pizarro n'avoit eu la précaution de faire partir de Cuzco en toute diligence un bon fecours de Troupes, c'étoit fait du peu d'Espagnols qui restoient encore des combats précédens. Ce renfort étant arrivé avec bon nombre de Volontaires de distinction, les Indiens furent mis en déroute, & obligés de plier sous le joug, & de reconnoître les Rois d'Espagne pour leurs Maîtres & Souverains. L'année suivante 1539 le Marquis Francisco Pizarro voyant combien il étoit nécessaire de former en ces lieux un établissement solide, donna commission au Capitaine Pédro Anzures d'y bâtir une Ville, ce que celui-ci exécuta, choisissant pour cet effet le Bourg même de Chuquisaca. Plusieurs de ceux qui avoient assisté à la conquête s'établirent dans la nouvelle Ville, pour être à portée de soumettre les autres Nations voisines. A une petite distance de cette Ville est une Montagne appellée el Porco y où il y a quelques Mines d'argent que les Empereurs du Pérou faisoient exploiter pour leur compte par un certain nombre d'Indiens, & d'où ils tiroient beaucoup de ce métal: par allusion à cette circonstance les Fondateurs de la nouvelle Ville voulurent qu'elle fût appellée Ciudad de la Plata*; mais le premier nom du Bourg a prévalu, & la Ville est encore aujourd'hui plus connue sous le nom de Chuquisaca que sous celui de la Plata.

La Plata ou Chuquisaca est située dans une petite Plaine environnée de Montagnes qui la mettent à l'abri des vents. En Eté l'air n'y est point trop chaud, & il est tempéré presque toute l'année. En Hiver, saison qui commence dans ce Pays en Décembre & dure jusqu'en Mars, les pluyes y sont extrêmement fréquentes, & presque toujours accompagnées de tonnerres & d'éclairs, à cela près l'air est tranquile & serein le reste de l'année. Les Maisons de la grand' Place & des environs ont un étage sans le rez-de-chaussée. Elles sont couvertes de tuiles; les appartemens en sont grands & bien distribués, & elles sont accompagnées de Jardins & de Vergers remplis d'arbres fruitiers d'Europe pour le plaisir des habitans. L'eau courante y est assez rare, il n'y en a que bien précisément la quantité nécessaire pour la consommation des habitans. Elle y est distri-

buée

^{*} Cité d'argent.

buée par des Fontaines publiques, pratiquées en divers quartiers. On compte environ quatorze mille âmes dans la Ville, foit Espagnols ou Indiens.

La Grande Eglise a trois ness. Elle est passablement grande, ornée de beaux tableaux, & de dorures. Elle est desservie par deux Curés Recteurs, l'un desquels est pour les Espagnols, l'autre pour les Indiens. Il y a encore une autre Paroisse sous le nom de St. Sébastien à l'une des extrémités de la Ville; les Paroissiens en sont presque tous Indiens, & montent au nombre d'environ trois mille âmes. Les Couvens de Religieux ont des Eglises magnifiques, & des appartemens très-grands. Ces Couvens sont; les Cordeliers, les Dominicains, la Merci, les Augustins, un Collége de la Compagnie, un Hôpital de St. Jean de Dios, entretenu aux dépens du Roi; deux Couvens de Filles, Ste. Claire, & Ste. Monique.

Il y a dans la même Ville une Université dédiée à St. François Xavier, dont le Recteur est un Jésuite, qui est en même tems Recteur du Collége de la Compagnie, & les Professeurs des Prêtres Séculiers, & des Personnes Laïques. On fait des leçons publiques en toute Faculté, dans deux Colléges; celui de St. Jean où les Jésuites régentent, & celui de St. Christoval qui est un Séminaire sous l'inspection d'un Ecclésiastique nom-

mé par l'Archevêque.

A deux lieues de la Plata coule une Riviere nommée Cachimayo, dont les bords font remplis de Maifons de campagne où les Citadins vont fe divertir. La Riviere de Pilco-Mayo coule à fix lieues de la Ville fur le chemin de Potofi; on traverse cette Riviere sur un grand pont de pierre. Elle fournit du poisson à la Ville pendant plusieurs mois de l'année. On y en pêche de diverses sortes & de très-bon goût, entre autre ceux qu'on nomme Dorades, qui sont si grands qu'ils pésent pour l'ordinaire 20 à 25 livres. Les autres vivres, Pain, Viande, Légumes & Fruits y sont apportés de toutes les Provinces voisines.

L'Audience Royale établie à Plata est le premier des Tribunaux de cette Ville. Elle y sut établie en 1559 & a pour Chef un Président, qui est en même tems Gouverneur & Capitaine-Général de toute la Province, à la réserve des Gouvernemens de Santa Cruz de la Sierra, de Tucuman, de Paraguay, & de Buénos-Ayres, qui sont indépendans & absolus dans les Affaires Militaires: outre le Président elle est composée de cinq Auditeurs, d'un Fiscal, d'un autre Fiscal Protecteur des Indiens, sans compter deux Auditeurs surnuméraires.

Le

VOYAGE AU PEROU. LIV. I. CH. XIII. 52I

Le Corps de Ville est composé, comme dans toutes les autres, de Régidors, qui ordinairement sont des personnes des plus distinguées de la Ville, ayant pour Chef le Corrégidor; & tous les ans on élit deux Alcades

ordinaires pour veiller au bon Ordre & à la Police.

L'Eglise de la Plata sut érigée en Siége Episcopal l'année 1551, la Ville ayant déjà alors le titre de Cité; & en 1608 elle fut érigée en Métropole. Le Chapitre est composé outre l'Archevêque des cinq Dignités ordinaires & de treize Chanoines. L'Archevêque & son Official forment lle Tribunal Ecclésiastique.

Le Tribunal de la Croisade est composé d'un Commissaire subdéslégué & autres Officiers ordinaires. Le Tribunal de l'Inquisition est composé de même, & dépend de l'Inquisition de Lima. Enfin il y a aussi un Tribunal des Biens des Défunts, comme dans les autres Villes dont il a été parlé.

Les Corrégimens du Diocése de la Plata sont au nombre de 14. En voici les noms.

I. La Plata & la Ville Impériale de Potofi.

II. Tomina. IX. Cochabamba. III. Porco. Chayantas. IV. Tarija. XI. Paria. \mathbf{V} . Lipes. XII. Carangas. VI. Amparaës. XIII. Cicacica. VII Oruro. XIV. Atacama. VIII. Pilaya, & Paspaya.

I. La Jurisdiction du Corrégiment de la Plata est si étendue vers l'Occident, qu'elle comprend la Ville Impériale de Potosi, dans laquelle le Corrégidor fait toujours sa résidence, ainsi que le Tribunal des Finances du Roi composé d'un Controlleur & d'un Trésorier. Ce Tribunal a été établi dans cette Ville, afin qu'il fût à portée d'enrégistrer l'argent qui se tire des Mines.

La fameuse Montagne de Potosi, au pied de laquelle est située du côté du Sud la Ville du même nom, est une source inépuisable d'argænt, & ce précieux métal que l'on tire de ses entrailles, en circulant dans toutes les parties du Monde y a rendu célébre le nom de Potosi. Ces Mines furent découvertes en 1545 par un pur hazard, comme cela étoit arrivé auparavant & est arrivé depuis en divers lieux. Un Indien nommé selon Tome I. Vvv quelquelques-uns Gualpa, & selon d'autre Hualpa, poursuivant des chevreuils jusqu'an haut de la Montagne, se trouva près d'un rocher un peu escarpé; & voulut s'acrocher à la branche d'un arbrisseau pour mieux escalader le roc; mais cet arbrisseau n'ayant pas de racines assez prosondes pour résister à ce poids, fut arraché, & sit voir dans le trou où avoit été la racine un lingot d'argent fin, qui paroifsoit au-travers d'une croute de terre qui le couvroit. L'Indien se contenta pour lors des fragmens de ce métal qui étoient restés mêlés avec la terre autour de la racine, & s'étant retire à Porco où il faisoit sa demeure, il nettéia sécrettement les fragmens d'argent qu'il avoit ramassés: & depuis ce jour il continua à aller sur la Montagne toutes les fois qu'il vouloit avoir de l'argent. Un de ses plus intimes amis aussi Indien, nommé Guanca, s'appercevant du changement avantageux arrivé à sa fortune en voulut savoir la cause, & le pria avec tant d'instance que celui-ci eut la foiblesse de lui avouer son fecret. Ils continuerent quelque tems à tirer de l'argent ensemble; mais Gualpa ou Hualpa n'ayant jamais voulu découvrir à son ami comment il s'y prenoit pour nettéier le minerais, la division se mit entre eux, & Guanca alla tout découvrir à fon Maître nommé Villarroël, qui étoit un Espagnol habitant de Porco. Villaroël alla aussi-tôt, c'est-à-dire le 1 Avril 1545, reconnoître la Miniere, qui dès-lors fut exploitée, & d'où l'on a tiré des richesfes immenses.

Cette premiere Mine fut appellée la Découvreuse, parce qu'elle fut cause qu'on découvrit d'autres sources de richesses que la Montague rensermoit dans son sein. En esse peu de tems après on découvrit une seconde
Miniere, à laquelle on donna le nom de Mina del Estanno ou de l'Etain,
ensuite une troisseme, qui sut surnommée la Riche, & ensin une quatrieme qu'on appella Mendieta. Ce sont-là les quatre principales Mines d'argent de cette sameuse Montagne, qui en renserme encore beaucoup d'autres moins considérables qui la traversent de tous côtés. La situation des
premieres est dans la partie septentrionale de la Montagne, & leur direction est du Nord au Sud, inclinant un tant soit peu vers l'Occident. J'ai
ouï dire aux plus habiles gens du Pérou dans ces sortes de matieres, que les
Mines les plus riches étoient celles qui ont cette sorte de direction.

Dès que le bruit de cette découverte se sur répandu, on vit accourir des gens de toutes parts, & en particulier de la Ville de la Plata, d'où cette Montagne est éloignée de 20 à 25 lieues. De cette maniere la Ville de Potosi devint extrémement opulente, & peuplée au point qu'on lui don-

pias-

donne deux lieues de circuit. Plusieurs familles nobles untéressées aux Mines s'y établirent. L'air de la Montagne est froid & sec, c'est ce qui fait que le terroir de la Ville est aride & stérile, ne produisant ni Grains, ni Fruits, ni pas une Herbe: malgré cela & la quantité d'habitans, la Ville ne manque de rien; les vivres y viennent en abondance de toutes les autres Provinces. Le Commerce qui s'y fait est plus grand que dans aucune autre Ville du Pérou, excepté Lima. Les Provinces fertiles en Grains & en Fruits trouvent à s'en défaire à Potosi; celles qui abondent en Troupeaux ne cessent d'y en envoyer; & celles qui ont des Fabriques y trouvent le débit de leurs étoffes: des Marchands qui négocient en Marchandises d'Europe font un trafic considérable avec cette Ville. Les payemens s'y font par troc de marchandises contre de l'argent en barres, ou en pignes.

Outre ces Commerces il y a encore celui des Aviadores, qui font des Marchands qui avancent certaines sommes d'argent monnoyé aux Maîtres des Mines pour subvenir aux fraix nécessaires pour l'exploitation de ces Mines, lesquelles fommes font ensuite payées en argent en barres ou en pignes. Le Commerce du Vif-argent pour extraire le métal, est aussi fort important. C'est un article réservé au Trésor Royal; & l'on peut juger de la quantité qu'on en consomme, par la quantité de l'argent que l'on tire de ces Mines. Avant qu'on eût perfectionné la maniere d'appliquer le mercure au minerai d'argent, c'est-à-dire, avant qu'on sût faire la même opération avec moins de vif-argent, on employoit un marc de mercure pour un marc d'argent net, souvent même on en employoit davantage, quand les Ouvriers manquoient d'habileté. Il suffira de rapporter ce que quelques Auteurs ont écrit sur ce sujet pour comprendre jusqu'où va la consommation du mercure, & les richesses qu'on a tirées de cette Montagne. Alvan Alonso Barba, qui avoit été Curé à Potosi, & qui a écrit sur les Métaux en 1637, dit que depuis l'an 1574, que l'on commença à appliquer le mercure à l'argent, jusqu'au tems où il écrivoit, on avoit apporté aux Caisses Royales de Potosi deux cens quatre mille sept cens quintaux de mercure, sans compter ce qui étoit entré par contrebande; & comme cet espace de tems étoit de 63 ans, il s'ensuit que la quantité de visargent employé à ces Mines montoit à 3249 quintaux par année. Don Gaspar de Escalona, qui écrivoit un an après, assure dans son Gazophilacio Péruvico, pag. 193, qu'on avoit tiré de cette Montagne jusqu'à cette année trois cens quatre-vingts-quinze millions, six cens & dix-neuf mille Vvv 2

piastres: or comme il y a précisément l'espace de 93 ans, depuis la découverte de la Miniere jusqu'à ce tems-là, il suit qu'on a tiré par an quatre millions deux cens cinquante-cinq mille quarante-trois piastres d'argent net: par où l'on peut encore juger quel doit être le Commerce de cette Ville, puisqu'il en sort des sommes si considérables en échange de ce qu'on y apporte & qui s'y consomme; car tout son commerce actif est en argent. L'Argent est son unique Denrée: les recoltes n'en sont pas à-la-vérité aujourd'hui aussi abondantes qu'autresois, mais elles ne laissent pourtant pas d'être encore sur un sort bon pied. Il y a près de Potosi des Eaux minérales chaudes, dont les bains sont bons pour la fanté: on les nomme bains de Don Diégo; plusieurs personnes les prennent par goût, plusieurs autres par reméde.

II. Le Corrégiment de Tomina commence à dix-huit lieues au Sud-Ouëst de la Ville de la Plata, & confine aux Indiens Brabos ou Sauvages de la Montagne, appellés autrement Chiriguans, dont les terres sont à l'Orient. L'air de ce Corrégiment est chaud, & le terroir produit des Grains, des Fruits, quelque peu de Vin, & beaucoup de Sucre. On y nourrit aussi du gros & menu Bétail. Sa Jurisdiction a environ 40 lieues d'étendue. Le voisinage des Indiens Chiriguans tient les Villages de cette Province en de continuelles allarmes, & la Ville même de la Plata craint leurs fréquentes courses, d'autant plus qu'ils ont plusieurs fois tenté de la

furprendre.

III. Le Corrégiment de *Porco* commence tout près de la Ville Impériale de *Potossi*, à 25 lieues de *la Plata*; & s'étend vers l'Occident environ 20 lieues. L'air y est froid, & par-là même peu propre aux Semences & aux Fruits; mais fort bon pour les Troupes pour lesquelles le terroir produit assez de pâturages. C'est dans ce District qu'est la Montagne de *Porco*, d'où, comme il a déjà été dit, les *Incas* tiroient tout l'argent dont ils avoient besoin pour leur service & leurs ornemens; & ce fut la pre-

miere Mine que les Espagnols exploiterent après la conquête.

IV. Au Sud de la Plata à environ trente lieues de cette Ville, on trouve le Corrégiment de Tarija ou de Chichas, qui a environ 35 lieues d'étendue. L'air est chaud dans une partie, & froid dans l'autre, & le terroir produit à proportion. Il nourrit beaucoup de Bétail, & on y trouve par-tout des Mines d'or & d'argent, surtout dans cette partie appellée Chocayas. A l'extrémité du Pays, & sur les confins des Indiens Idolâtres, coule le Fleuve Tipuanys, dont le sable est mêlé de beaucoup d'or.

& où l'on envoye des Arpailleurs, comme à la Riviere de Caravaya. V. Dumême côté, en tirant un peu vers le Sud-Ouëst de la Plata, est le Corrégiment de Lipes, qui a aussi 35 lieues d'étendue. L'air y est fort froid, & le terroir n'y produit que des Pâcages où paissent diverses Troupes. de Vicunnas, d'Alpacas ou Tarugas, & de Llamas. Ces Animaux font d'ailleurs assez communs dans toutes les autres Provinces de Panas, c'està-dire les Provinces où il y a des Montagnes hautes où le froid est continuel. Le Pays de Lipes a des Mines d'or qui sont aujourd'hui abandonnées, mais qui témoignent avoir été travaillées autrefois, particulierement dans une des Montagnes voisines de Colcha, à laquelle on a donné le nom d'Abitanis, qui dans la Langue du Pays signifie Mine d'or. La Montagne de St. Christofle d'Acochala a été une des plus fameuses du Pérou pour la richesse de ses Mines d'argent. Ce Métal y étoit en telle quantité qu'on l'y coupoit avec le cifeau. Aujourd'hui elles sont fort déchues en comparaison de ce qu'elles ont été autrefois, quoiqu'on ne cesse de les exploiter; mais avec trop peu de monde, sans quoi il n'y a pas de doute que cette Mine ne rendît autant que par le passé.

Le Corrégiment d'Amparaës commence à peu de distance à l'Orient de la Plata, & s'étend jusqu'aux Corrégimens de l'Evêché de Santa Crux de la Sierra, & entre autres jusqu'à celui de Misque Poçona. Le Corrégidor de cette Province d'Amparaës a sous sa Jurisdiction les Indiens qui demeurent à la Plata. Le froid domine dans certains endroits de cette Province, la chaleur dans d'autres; elle nourrit quelques Troupeaux, & produit beaucoup de Grains, particulierement de l'Orge, dont elle sait son

principal Commerce.

VII. Au Nordde la Plata on trouve la Province d'Oruro, dont la Capitale est appellée San Philipe de Austria de Gruro, & est située à environ 40 lieues de la Plata. Le Pays est stérile, excepté en pâturages, ou paisfent beaucoup de Vicunnas, Guanacos, & Llamas. On y trouve beaucoup de Mines d'or & d'argent: les premieres, quoique découvertes dès le tems des Incas, ont été peu exploitées, mais les secondes ont produit de grandes richesses: toutesois elles sont aujourd'hui un peu déchues s'étant remplies d'Eau, sans qu'on ait pu venir à bout de les saigner, quelques soins que les Mineurs ayent pris pour cela. Il n'y a plus que celles de Popo, qui sont des Montagnes à 12 lieues de la Ville, lesquelles rendent encore considérablement. Cette Ville d'Oruro est grande, bien peuplée, & fait un fort grand Commerce, que les Mines y ont attiré. Il y a des Officiers Vyy 3

des Finances du Roi pour la perception des Droits de Sa Majesté sur le produit des Mines. Debate de la repart du terra en abilitat

La Province de Pilaya & Paspaya ou Cinti commence au Sud de la Plas ta environ à 40 lieues de distance. La plus grande partie du Pays est située dans des Coulées, où l'air est fort bon, & qui produisent toute sorte de Denrées, Grains, Fruits, Légumes, & même du Vin en quantité. De tout cela il fe fait un Commerce avantageux avec les Provinces voisines.

IX. Cochabamba est un autre Corrégiment, qui commence au Sud-Est, à 50 lieues de la Plata, & à 56 de Potosi. La Capitale est une des plus considérables Villes du Pérou, & sa Jurisdiction s'étend en certains endroits à plus de 40 lieues. La Ville est située dans une Plaine sertile & délicieuse; & tout le reste du Pays étant arrosé de diverses Rivieres & Ruisseaux, produit une si grande quantité de Grains, qu'on l'appelle le Grenier de tout le Diocése de l'Archevêché de la Plata, & de celui de l'Evêché de la Paz. L'air y est très-bon presque par-tout, & dans quel-

ques endroits on y trouve des Mines d'argent.

X. Au Nord-Est de la même Ville de la Plata à 50 lieues de distance, on entre dans le Corrégiment de Chayautas, qui s'étend à 40 lieues ou environ. C'est un Pays fameux par ses Mines d'or & argent. Celles d'or sont négligées aujourd'hui, quoiqu'elles ayent été exploitées autrefois, comme il paroît par les Socabons * qu'on y voit encore. La Province est traversée par une Riviere que les habitans nomment Grande, laquelle roule & des grains & des fables d'or. Quant aux Mines d'argent, elles sont exploitées avec soin & rendent considérablement. Le terroir nourrit des Troupeaux de gros & menu Bétail qui suffisent pour la nourriture des habitans.

XI. Vers le même côté de Nord-Est à quelque 70 lieues de la Plata, commence le Corrégiment de Paria, qui a plus de 40 lieues d'étendue: l'air y est froid, & le terroir n'y produit que des Pâturages où se nourrisfent de grands Troupeaux de gros & de menu Bétail. Il s'y fait une grande quantité de Fromage qu'on transporte dans tout le Pérou, où ils sont fort estimés. On y rencontre par-ci par-là quelques Mines d'argent. Au-reste cette Province tire fon nom d'un grand Lac qu'elle renferme, & qui

Les Socabons sont des Mines perdues, que l'on fait pour saigner la Miniere, qui est noyée d'eau. Not. du Trad.

est formé de l'écoulement des eaux du Lac de Titi-caca, ou Chacuito. XII. Le Corrégiment de Carangas commence à 70 lieues à l'Occident de la Plata, & a plus de 50 lieues d'étendue. L'air y est fort froid, & par cette raison le terroir n'y produit que des Papas, des Quinoas, & des Cannaguas, & nourrit beaucoup de Bétail. Il y a aussi beaucoup de Mines d'argent qui font continuellement exploitées. Celle de Turco est la plus fameuse de toutes, parce qu'elle est entiérement de Métal machacado, c'est ainsi que les Mineurs appellent le minerais, où les filons du Métal forment un tissu admirable avec la pierre dans laquelle ils sont incorporés. Les Mines de cette espèce sont pour l'ordinaire les plus riches. Il y a d'autres Minieres dans cette Contrée, qui, si elles ne sont pas plus riches, font du-moins plus fingulieres. Elles se trouvent dans les Déserts fablonneux qui s'étendent vers les côtes de la Mer du Sud. Ce n'est ni dans des Rocs, ni dans des Montagnes qu'il faut creuser, mais dans le sable même. On n'a qu'à y faire un trou pour en tirer des morceaux d'argent sans autre mêlange que de quelque peu de fable qui s'y est attaché. Les gens du Pays appellent ces morceaux d'argent Papas, parce qu'on les tire de la terre comme les Papas, qui sont une racine dont nous avons parlé ailleurs. A-la-vérité il n'est pas aisé de comprendre comment ces morceaux d'argent se peuvent trouver dans le fable mouvant, sans soutien, sans être enchasfés dans rien. A mon avis il y a deux moyens d'expliquer cette énigme. Le premier en admettant la reproduction continuelle des Métaux dont il y a tant de preuves, tels que font les Minerais appellés Criaderos de Oro y Plata, qui se trouvent dans diverses Minieres du Pérou; les Minieres mêmes qui abandonnées durant un certain tems, ont été reprises avec grand profit; & plus que tout cela, les offemens des Indiens qui ont été écrafés & enfévelis dans les Mines où ils travailloient. Dans la fuite on est venu refouiller dans ces Mines, & l'on a trouvé dans les cranes & les os des filets d'argent, qui les pénétroient comme la veine même. Cela supposé comme incontestable, il est à croire que la matiere dont se forme l'argent court avant de se fixer; & que quand elle a acquis un certain degré de perfection, il s'en filtre quelques parties entre les porofités du fable, jusqu'à ce que s'arrêtant-là où elles arrivent avec toute la disposition nécessaire pour se fixer, elles restent entierement converties en argent, & unies à ces parties de terre qu'elles ont ramassées dans leur course, jusqu'à l'endroit où la matiere s'est arrêtée, & le tout ensemble consolidé.

Quoique cette opinion soit assez probable, je suis plus porté pour celle qui

qui fuit, & qui me paroît plus simple & plus naturelle. Les feux souterrains étant très-communs dans cette partie de l'Amérique, comme je l'ai observé en parlant des tremblemens de terre, il n'est pas douteux qu'ils n'ayent assez d'activité pour fondre les Métaux qui se trouvent dans les endroits où ils s'allument, & pour communiquer à la matiere liquéfiée une chaleur qui puisse durer longtems. Or une portion de l'argent ainsi fondu doit nécessairement couler, & s'infinuant dans les plus grands pores de la terre, continuer à courir, jusqu'à ce que s'étant refroidi il se condense & reprenne sa premiere consistance, conjointement avec les corps étrangers qu'il a rencontré. A cela on peut faire deux objections; la premiere, que le métal passant du lieu où il s'est fondu à un autre, doit se refroidir aussitôt qu'il change de place & se figer dans un lieu froid. La seconde, que les porofités de la terre étant fort étroites, particulierement là où il y a du fable, dont les parties se consolident davantage, le métal devroit paroître en filets ou ramifications déliées & minces, & non pas en gros morceaux comme il arrive ici. Je vais tâcher de répondre à ces deux difficultés.

Avant que l'argent commence à courir du lieu où il s'est fondu, le feu fouterrain court par les porofités de la terre, lesquelles s'élargissent à-mesure que le corps de l'air contenu dans les mêmes pores se dilate. Le métal suit immédiatement, & rencontrant un passage déjà suffisant pour s'introduire, il achéve de comprimer les particules de terre les plus voisines de celles qu'il emporte avec soi, & continue ainsi sans obstacle. Le feu souterrain qui précéde le métal, communique à la terre une chaleur suffisante pour en chasser la froidure, & le métal trouvant la terre dans cette disposition, il est tout simple qu'il ne perde pas la chaleur qu'il a contractée, & qu'il ne s'arrête qu'après avoir couru un fort long espace au bout duquel enfin il se fige & s'arrête. Une chose qui contribue encore à lui faire conserver sa chaleur, c'est que n'y ayant aucun soupirail aux conduits de la terre, il est bien difficile qu'elle perde sitôt la premiere chaleur que le feu souterrain lui a communiquée, par conséquent le métal peut bien ne s'arrêter qu'à une grande distance du lieu où il est devenu fluïde. Les premieres parties de ce métal s'arrêtant à un endroit où le froid qu'elles ont enfin contracté les condense & les fige, celles qui suivent se joignent à elles & forment comme un dépôt; & le tout étant entierement coagulé fait une masse, qui est partie argent, partie scories, qu'elle a tiré du minéral même dont elle est fortie. Ces

Ces Papas d'argent font différens du mimerai des Minieres; car à la vue ils paroissent comme de l'argent fondu; & quiconque n'aura aucune connoissance de la maniere dont on les trouve, ne doutera point que ce ne soit de l'argent fondu. Dans ces Papas l'argent forme une masse, & les parties terrestres sont sur la superficie, ne pénétrant que peu ou point ladite masse; au-lieu que l'argent qu'on tire des Minieres est pénétré & mêlé de terrestréités & de parties hétérogénes, qui ont une couleur noire, & qui paroissent en tout sens de véritables calcinations; avec cette dissérence pourtant, que quelques-unes le paroissent moins que d'autres, & qu'il y en a qui sont moins pénétrées de parties terrestres que d'autres. Si cela doit arriver ainsi, dès lors que les Papas se forment par la sonte du métal, il est clair que la derniere opinion a un degré de probabilité qui approche de l'évidence, ou que du-moins elle est plus naturelle que la premiere.

Ces Papas, ou Masses, font de différentes grosseur & figure. Il y en a qui pésent deux marcs, d'autres moins, d'autres plus. Dans le tems que j'étois à Lima j'en vis deux des plus grosses qu'on ait jamais tirées de ces sablonnieres; l'une pesoit 60 marcs, & étoit pourtant petite en comparaison de l'autre, qui en pesoit 150 & quelque chose au-delà. Elle avoit plus d'un pied de Paris de long, ce qui fait à peu près trois huitiémes d'une de nos aunes de Castille. Ces morceaux d'argent se trouvent répandus en divers lieux du même terrain. Il est rare d'en trouver plusieurs près à près, parce que le métal en coulant suit diverses routes, & s'introduit par les porosités où il trouve plus d'espace. C'est aussi du plus ou moins de largeur des pores de la terre, que vient le plus ou moins de grosseur des

Papas qui se forment.

Le Corrégiment de Cicacica est au Nord & à 90 lieues de la Plata, mais seulement à 40 de la Paz. Le Bourg principal est appellé Cicacica, & donne son nom à toute la Province. Ce Bourg, ainsi que tout ce qui est situé au Sud, appartient à l'Archevêché de la Plata; mais la plus grande partie de ce qui est au Nord est du Diocése de l'Evêché de la Paz. Le Pays s'étend à plus de cent lieues, & dans les endroits où l'air est fort chaud, il produit de la Coca en grande abondance, & en fournit les principaux lieux des Mines de toute la Province de Charcas jusqu'à Potosi, ce qui fait un commerce considérable. On met cette herbe dans des corbeilles, qui selon l'Ordonnance doivent en contenir le poids de 18 livres. Chaque corbeille se vend à Oruro, Potosi, & autres lieux près des Minie-Tome I.

res, avant & après les récoltes, 9 à 10 écus, & quelquefois davantage. Le terroir où l'air est froid, est tout de pacages, où l'on nourrit du Bétail gros & menu, & où l'on trouve des Vicunnas, Guanacos, & autres Bestiaux sauvages. Il y a aussi quelques Mines d'argent qui n'égalent pas

celles dont nous avons parlé ci-dessus.

XIV. Atacama est un Bourg à plus de cent vingt lieues de la Plata, lequel donne son nom à la derniere Sénéchaussée de la Province de Charcas. Cette Sénéchaussée s'étend le long des côtes occidentales de la Mer du Sud, à une distance assez considérable. Le Pays est fertile, mais mêlé de quelques Déserts, particulierement vers le Sud, où il y en a un qui sépare le Pérou du Chili. On pêche sur les côtes de ce Corrégiment une grande quantité de poisson appellé Tollo, que l'on transporte dans toutes les Provinces intérieures, pour provisions de Carême & d'autres Jours d'abstinence. Il s'en fait un fort grand commerce.

CHAPITRE XIV.

Notices des trois Evêchés de la Paz, Santa Cruz de la Sierra, & Tucuman, & des Corrégimens qu'ils contiennent.

L A Province, où la Cité de la Paz est située, a été anciennement connue sous le nom de Chuquiyapu, & par corruption Chuquiabo, qui selon la plus commune opinion signisse en langage du Pays la même chose que Chacra, qui veut dire Héritage d'or. Garcilasso de la Vega prétend que Chuquiyapu est la même chose que Lanza Capitana en Espagnol *. Cela peut être dans la Langue générale des Incas, & au moyen d'un changement dans la pénultième sillabe, n'étant pas rare qu'un mot prononcé un peu disféremment signisse diverses choses dans chaque Langue. Mayta-Cupac, IV. Inca, sit le premier la conquête de ce Pays. Les Espagnols y étant entrés s'en rendirent maîtres, & les disférends survenus entre eux ayant été étoussés, le Licentié Pedro de la Gasca sit bâtir la Ville de la Paz, ainsi nommée en memoire de cet événement occasionné par la défaite & le supplice de Gonzalo Pizarro, & la ruine de son Parti. La Gasca voulut que la Ville par sa situation contribuât à la sureté & à la commodi-

^{*} La principale Lance.

dité des Négocians que le commerce attire d'Aréquipa à la Plata, & de la Plata à Aréquipa, Villes éloignées à 170 lieues l'une de l'autre, fans qu'il y en eût d'autres entre deux. Gasca chargea du soin de cette fondation Alonso de Mendoza, lui enjoignant de bâtir la nouvelle Ville à michemin entre Cuzco & Charcas, qui sont distantes l'une de l'autre de 160 lieues. Ensin il lui ordonna de lui donner le nom de Nuestra Sennora de la Paz. On choisit pour emplacement une Vallée du Pays appellé los Pacasas, Pays fertile, & bien peuplé d'Indiens. Les premiers sondemens de la nouvelle Ville furent jettés le 20 d'Octobre 1548.

A travers la Vallée de la Paz coule une Riviere médiocre, qui s'enfle considérablement quand il pleut dans les Montagnes. Ces Montagnes ne font éloignées que de douze lieues de la Ville, & leur voisinage rend la plus grande partie du Pays froide, & l'expose aux gelées fortes, aux neiges & aux frimats. La Ville toutes par sa bonne situation est exemte de ces desagrémens. Il y a aussi quelques lieux bas où il fait assez chaud pour qu'il y croisse des Cannes de sucre, de la Coca, du Maïz &c. Les Montagnes sont couvertes d'arbres dont le bois est fort bon, & dans ces Forêts on trouve des Ours, des Tigres, des Léopards, des Daims; & dans les Bruyeres des Guanacos, des Vicunnas, des Llamas, & beaucoup de Bétail d'Europe, comme on le verra dans le détail de chaque Corrégiment.

La Paz est une Ville médiocrement grande, bâtie dans les coulées formées par la Cordillere, & sur un terraininégal. Elle si environnée de collines que la vue en est bornée de tous côtés excepté vers la Riviere, encore ne s'étend-elle pas au-delà du lit de cette même Riviere. Quand les eaux de celle-ci s'enstent ou par les pluyes ou par la fonte des neiges, elles entraînent des rochers prodigieux, & roulent des morceaux d'or que l'on trouve quand le débordement est passé; & par-là on peut juger des richesses que renferment les Montagnes voisines. En 1730 un Indien étant allé par hazard se laver les pieds au bord de cette Riviere, trouva un morceau d'or si extraordinairement gros, que le Marquis de Castel-Fuerte l'acheta douze mille piastres, & l'envoya en Espagne comme une piéce digne de la curiosité du Souverain.

La Ville est gouvernée par un Corrégidor avec les Régidors & les Alcaldes ordinaires, comme dans toutes les autres. Outre l'Eglise Cathédrale, & la Paroisse du Sagrario desservie par deux Curés, il y en a encore trois, qui sont, Ste. Barbe, St. Sébastien, & St. Pierre: un Couvent de Cordeliers, un autre de Dominicains, un troisseme de la Merci, & un quatrie-

XXX 2

me d'Augustins; à quoi il faut ajoûter un Collége des P. P. de la Compagnie de Jésus, un Hôpital de Saint Jean de Dios, & deux Monasteres de Filles de la Conception, & de Ste. Thérése: enfin un Séminaire sous l'invocation de St. Jérôme, où l'on éléve les jeunes gens qui se destinent à l'Eglise, & où l'on enseigne les Sciences tant aux Ecclésiastiques qu'aux Séculiers qui y veulent étudier.

L'Eglise de la Paz sut érigée en Cathédrale en 1608, ayant été séparée du Diocése de Chuquisaca, pour former un nouvel Evêché. Son Chapitre est composé de l'Evêque, d'un Doyen, d'un Archidiacre, d'un Chantre, & de six Chanoines. D'ailleurs la Ville étant sur le même pied que celles dont nous avons parlé, il seroit superflu d'entrer dans un plus grand détail; c'est pourquoi je passe aux notices des Corrégimens compris dans ce Diocése.

I. Evêché de l'Audience de Charcas.

La Paz.

Le Diocése de la Paz contient six Corrégimens, y compris celui de cette Ville. En voici les noms.

I. La Paz.
II. Omafuyos.
III. Pacajes.
IV. Laricaxas.
V. Chicuito.
VI. Paucar-Colla.

La Jurisdiction du Corrégiment de la Paz est fort bornée, & n'a guere d'autre lieu que cette Ville même. A environ quatorze lieues à l'Orient il y a dans la même Cordillere une Montagne fort haute appellée Illimani, qui renserme de grandes richesses. Il y a environ 50 ans qu'un coup de tonnerre en détacha une roche, qui étant tombée sur d'autres Montagnes, qui sont toutes basses au prix de celle-là, y apporta tant d'or que l'once de ce précieux métal ne valoit que huit piastres dans la Ville de la Paz, tant on en tira de cette roche. On n'exploite aucune Mine dans cette Montagne, attendu qu'elle est toujours couverte de neige, à peu près comme celles de Quito, dont nous avons sait mention dans la premiere Partie de cet Ouvrage. Toutes les tentatives qu'on y a faites ont été inutiles.

II. Le Corrégiment d'Omasuyos commence presque aux portes de la Paz vers le Nord-Ouest de cette Ville. Il a quelque vingt lieues d'étendue, étant borné à l'Occident par le fameux Lac de Titi-Caca, ou Chuquito, dont nous parlerons ci-après. L'air de ce Pays est plutôt froid que tempéré; c'est pourquoi aussi le terroir ne produit point de Grains, mais

feu-

seulement des pâturages où l'on nourrit force Bétail. Les Indiens qui habitent près du Lac s'adonnent à la pêche, & sont commerce du Poisson

qu'ils prennent.

III. Au Sud-Ouëst de la Paz on rencontre le Corrégiment de Pacajes; l'air & le terroir y sont comme au précédent. A cela près le Pays abonde en Minieres d'argent, quoiqu'il n'y en ait qu'un petit nombre qui foient exploitées, & que celui de celles qui ne le font pas, ou qu'on n'a pas encore découvertes, foit beaucoup plus grand. On fait pour certain que même dès le tems des Incas ces Mines étoient exploitées. On y trouve aussi des Mines de talc, appellé dans le Pays Jaspe Blanco de Vèrenguéla. Ce tale est fort blanc & fort transparent. On en fait commerce dans tout le Pérou, où l'on s'en sert au-lieu de glaces aux fenêtres des Maisons & des Eglises, à peu-près comme dans la Nouvelle Espagne on employe la pierre appellée Técali. Enfin on y trouve des Carrieres de marbre de diverses couleurs, & une Mine d'émeraudes bien connue, mais dont on ne tire aucun profit parce qui'on n'y travaille pas. C'est dans les Minieres de ce Corrégiment que se trouve le fameux Minerai d'argent appellé de Vérenguéla, & les Montagnes de Santa Juana, de Tampaya & autres, d'où l'on a tiré tant de richesses.

IV. A peu de distance des terres de la Paz, au Nord de cette Ville, on entre dans le Corrégiment de Laricaxas, qui s'étend de l'Orient à l'Occident à 118 lieues, & à 30 du Nord au Sud. Ce Pays jouit de toute sorte de climats, & produit à peu près les mêmes Denrées que la Province de Carabaya, à laquelle il confine du côté du Nord. Il abonde en Mines d'or: & ce métal y est de si bon aloi, que son titre ordinaire est de 23 carats & trois grains. C'est dans cette Contrée qu'est la fameuse Montagne de Sunchuli, où l'on découvrit il y a quelque cinquante ans une abondante Mine d'or, d'où l'on tira des sommes immenses de ce métal au même titre dont nous venons de parler: malheureusement dans la suite cette Mine s'est remplie d'eau: on a tenté de la saigner par lle moyen d'un Socabon, c'est-à-dire, en perçant le pied de la Montagne; mais après bien des dépenses on n'a pu y réussir, parce que le travail a été mal dirigé.

V. Le Corrégiment de Chiquito commence à quelque vingt lieues à l'Occident de la Paz. Comme il touche d'un côté au Lac de Titi-Caca, il lui communique fon nom; car on le nomme fouvent Lac de Chicuito. Cette Jurisdiction s'étend du Nord au Sud vingt-fix à vingt-huit lieues, & de l'Orient à l'Occident à plus de quarante. L'air y est en général fort XXXX3 froid;

froid; la moitié de l'année il y géle, & l'autre moitié il y nége, d'où l'on peut juger de la stérilité du terroir, qui en effet ne produit guere que des Papas & de la Quinoa. On y engraisse une grande quantité de Bétail tant d'Europe que du Pays. Il s'y fait un grand commerce de Viandes falées, pour lesquelles on reçoit des Eaux-de-vie & des Vins en échange. Cette marchandise, ainsi que les Papas & autres Denrées des climats froids, étant transportée à Cochabamba, procure des Farines de retour. tes les Montagnes de cette Jurisdiction ont des Mines d'argent, qui ont beaucoup rendu autrefois, mais qui font aujourd'hui dans une entie-

re décadence.

La Province de Chicuito touche au bord occidental du Lac de Titi-Caca; ce Lac est trop fameux, pour que nous le passions sous silence. Il est situé dans les Provinces comprises sous le nom de Collao. C'est le plus grand de tous les Lacs que l'on connoisse dans cette partie de l'Amérique, puisqu'il a 80 lieues de circuit, formant une figure un peu ovale du Nord-Ouëst au Sud-Est. Il a 70 à 80 brasses de profondeur. Dix à douze grandes Rivieres, sans compter les petites, s'y déchargent continuellement. L'eau du Lac n'est ni amere, ni salée; mais elle est si épaisse, & si dégoûtante, qu'on ne peut la boire. On y prend deux fortes de Poissons, les uns fort gros & très-bons, que les Indiens nomment Suchis; les autres petits, très-mauvais & pleins d'arêtes, auxquels les Espagnols ont donné le nom de Bogas. On y trouve aussi beaucoup d'Oyes & d'autres Oiseaux. Ses bords font remplis d'une espéce de Glayeul & de Jones qui ont servi à faire le pont dont nous parlerons tout à l'heure.

Le territoire qui borde ce Lac du côté oriental se nomme Omasayo, & celui qui est à l'Occident s'appelle Chicuito. Le Lac renferme plusieurs Iles dans son sein, entre autres une qui est remarquable par sa grandeur, & qui anciennement formoit une Colline qui fut applanie par ordre des Incas. Cette Colline s'appelloit Titi-Caca, qui en Langue du Pays fignifie Colline de Plomb: c'est de-là que le Lac a pris son nom général. Cette même Ile donna lieu à la fable inventée par le premier Inca Manco-Capac, Fondateur de l'Empire du Pérou, qui publioit que le Soleil son Pere l'avoit mis lui & sa sœur & sa femme Mama Oëllo Huaco dans cette Ile, & leur avoit commandé de donner des Loix raisonnables & justes à tous ces Peuples, de les tirer de leur barbare rusticité, & de les policer par de bons Reglemens, & par un Culte Religieux. Cette fable fut cause que les Indiens regarderent toujours cette Ile comme facrée, & les Incas y voulant faire bâtir un Temple consacré au Soleil, firent applanir le ter-

rain, afin qu'il fût plus commode & plus agréable.

Ce Temple fut l'un des plus somptueux de tout l'Empire; les murailles étoient entiérement couvertes de plaques d'or & d'argent. Ces richesses n'égaloient pourtant point encore celles qui étoient amoncelées hors du Temple; car toutes les Provinces foumises à l'Empire visitoient une fois l'an le Temple, & y apportoient par maniere d'offrande une certaine quantité d'or, d'argent & de pierres précieuses. On croit communément que les Indiens voyant que les Espagnols s'emparoient de leur Pays, & qu'ils s'approprioient tout ce qu'ils trouvoient, jetterent toutes ces richesses dans le Lac. C'est ce qu'ils exécuterent aussi à l'égard d'une partie de celles qui étoient à Cuzco, & entre autres de la fameuse chaîne d'or que l'Inca Huayna-Capac avoit commandée pour la fête où l'on devoit donner un nom à son fils aîné: on dit que tout cela fut jetté dans un autre Lac de la Vallée d'Orcos à fix lieues au Sud de Cuzco; quelques Espagnols tenterent de fauver ces richesses, mais inutilement: le Lac se trouva trop profond; car quoiqu'il n'ait pas plus de demi-lieue de circuit, il a en beaucoup d'endroits 23 à 24 brasses d'eau; à quoi il faut ajoûter la mauvaise disposition du fond, qui est de bourbe ou fange déliée, ce qui rendoit encore l'entreprise plus difficile.

Les bords du Lac de Titi-caca se retrecissent & forment vers le Sud une espéce de Golfe, au bout duquel coule une Riviere nommée le Desaguadéro *: laquelle va former le Lac de Paria, d'où il ne fort pas à-la-vérité de Riviere visible; mais par les tournoyemens que l'eau fait, on juge avec raison qu'elle a une issue par quelques conduits souterrains. Sur le Desaguadéro on voit encore le Pont de Jones & de Totoras cu Glayeul que le V. Inca, Capac Yupanqui, inventa pour passer de l'autre côté avec toute son Armée, & pouvoir faire la conquête des Provinces de Collasuyo. Le Désaguadéro a environ 80 à 100 aunes de large; & quoique ses eaux paroissent dormantes à leur superficie, elles coulent au-dessous d'une grande rapidité. L'Inca étant arrivé-là, envoya couper de cette paille, que l'on trouve en abondance sur toutes les collines & monticules des Bruyeres du Pérou, & que les Indiens nomment Ichu. Il en fit faire quatre gros palans, qui sont le fondement de tout le pont. Deux de ces palans ayant été tendus au-dessus de l'eau, il fit mettre en travers une grande quantité de botes ou fagots de Jones, & de Totora féche, bien liés les uns

aux autres, & bien amarrés aux palans; & sur le tout on mit les deux autres palans bien tendus, que l'on couvrit encore des mémes matériaux, mais plus petits, & non moins bien amarrés & arrangés; ce sut par-là que désila toute l'Armée. Ce pont singulier a environ cinq aunes de large, & n'est élevé au-dessus de l'eau que d'une aune & demi; on le conferve toujours en y faisant les réparations nécessaires, ou en le renouvellant tous les six mois, à quoi les Provinces voisines sont obligées de pourvoir & de contribuer également, par une Loi que le même Inca publia dès-lors, & qui depuis a été confirmée par les Rois d'Espagne. C'est ainssi que les Provinces que le Desaguadèro sépare, peuvent commercer en-

semble par le moyen de ce pont.

VI. La Ville de Puno est la Capitale du Corrégiment de Paucar-colla, le dernier de cet Evêché. Sa Jurisdiction confine au Sud avec celle de Chicuito, & fon climat est à-peu-près le même que celui de cette derniere. Aussi la terre n'y produit elle rien, & il faut tirer des Provinces voifines les Denrées nécessaires pour la nourriture des habitans. Mais on y nourrit quantité de Bestiaux, tant de l'Europe que de ceux du Pays, dont les Indiens employent la laine à faire des facs, en quoi consiste une partie de leur commerce. Les Montagnes du Pays renferment d'abondantes Minieres d'argent, témoin celle de Layca-cota, qui appartenoit à 70seph Salcédo, où l'on coupoit souvent l'argent au ciseau. Les grandes richesses qu'on en tiroit, furent cause de la mort prématurée du Propriétaire. Cette Mine ayant été noyée, on a fait beaucoup de dépense pour la remettre à fec, mais on n'a pu y réuffir, & il a falu l'abandonner. Les autres font négligées, ainsi que la plupart de celles de la Jurisdiction de cette Audience, & en particulier du Diocése de l'Archevêché de Charcas, & de l'Evêché de la Paz.

II. Evêché de l'Audience de Charcas.

Santa Cruz de la Sierra.

La Province de Santa Cruz de la Sierra est un Gouvernement & Capitainie-Générale: & quoique d'une vaste étendue, il y a peu d'Espagnols, la plus grande partie du petit nombre de Bourgs qu'il y a, étant des Missions auxquelles on donne le nom de Missions de Paraguay. La Capitale fut érigée en Siége Episcopal l'an 1605. Le Chapitre de la Cathédrale n'est composé que de l'Evêque, d'un Doyen & d'un Archidiacre, sans

autres Dignités, ni Prébendes. L'Evêque fait sa résidence ordinaire dans la Ville de Misque Pocona, qui est à 80 lieues de celle de Santa Cruz de la Sierra.

La Jurisdiction de Misque Pocona a plus de 30 lieues d'étendue; & quoique la Ville foit presque déserte, les autres lieux sont bien peuplés. L'air y est chaud, ce qui n'empêche pas que le Pays ne produise des raiss. La Vallée où la Ville est située a plus de 8 lieues de circonférence; elle produit toute sorte de Denrées. Les Bois, les Montagnes sournissent du

Miel & de la Cire, qui font partie du commerce du Pays.

Les Missions que les P. P. Jésuites ont dans le Diocése de cet Evêché. sont celles qu'ils nomment des Indiens Chiquitos; nom que les Espagnols donnerent à ce Peuple, parce qu'ils remarquerent que les portes de leurs maisons étoient fort petites *. Le Pays qu'ils habitent s'étend depuis Santa Cruz de la Sierra jusqu'au Lac Xarayes, d'où sort la Riviere du Paraguay, qui se joignant à d'autres Rivieres devient le Fleuve si connu sous le nom de Rio de la Plata. Les Jésuites commencerent à prêcher dans ce Pays à la fin du dernier siécle, & avec un tel succès qu'en 1732 ils avoient formé sept Peuplades ou Villages de plus de six cens familles chacun. Cette même année ils pensoient à former d'autres Peuplades, des Indiens qui se convertissoient continuellement. Les Chiquitos sont bien faits & vaillans. comme ils l'ont fait voir dans les occasions où ils ont été obligés de se défendre contre les Portugais, qui faisoient des courses sur leurs terres, pour enlever les habitans & les emmener comme esclaves dans leurs Colonies. Les armes de ce Peuple sont les fusils, les fabres, & les fléches empoisonnées. Leur Langue est différente de celle des autres Nations du Paraguay. mais quant à leurs usages ils ne different guere des autres Indiens.

Une autre Nation d'Indiens idolâtres nommés Chiriguans, ou Chériguanes, confine à celle-là, & ne veut point entendre parler d'embrasser la Foi
Catholique. Cela n'empêche pas que les Jésuites n'entrent dans leur Pays,
en menant avec eux quelques Indiens Chiquites pour leur sureté: ils y prêchent & gagnent de tems en tems quelque ame à Dieu, & quelques sujets
à leurs Peuplades. C'est ce qui arrive ordinairement quand dans les guerres continuelles qu'ils soutiennent contre les Chiquites, ils ont reçu quelque
échec considérable: alors craignant que ceux-ci ne prositent de leur victoire, ils ont recours aux Missionnaires & demandent à se convertir;

mais

^{*} Chiquito fignifie petit , bas.

mais ceux-ci ne font pas plutôt arrivés dans le Pays qu'ils les congédient, fous prétexte qu'ils n'aiment pas qu'on châtie ceux qui s'écartent des régles de la raifon *. Ce qui fait voir qu'ils font incapables de discipline,

& qu'ils n'ont du goût que pour la vie licencieuse qu'ils ménent.

Santa Cruz de la Sierra est à quelque 80 ou 90 lieues à l'Orient de la Ville de la Plata. Elle étoit autresois située plus au Sud près de la Cordillere des Chiriguans. Le Capitaine Nusso de Chaves en jetta les premiers sondemens l'an 1548, & lui donna le nom de Santa Cruz en mémoire du lieu de sa naissance, qui est un Bourg du même nom près de Truxillo en Espagne. La Ville de Santa Cruz de la Sierra ayant été ruinée, sur rebâtie dans le lieu où elle est présentement. Elle est médiocrement grande, mal bâtie, & n'a rien qui la rende digne du titre de Cité dont elle jouit.

III. Evêché de l'Audience de Charcas.

Tucuman.

Le Gouvernement de Tucma, que les Espagnols appellent Tucuman, est au centre de cette partie de l'Amérique, & commence au Sud de la Plata au-delà des Villages de Chichas, qui fournissent des Indiens aux Mines de Potofi. Il s'étend depuis le Paraguay & Buénos-Ayres à l'Orient jusqu'au Royaume de Chili à l'Occident, & au Sud jusqu'aux Pampas, ou Plaines de la Terre Magellanique. Le Pays, quoiqu'uni autrefois à l'Empire des Incas, n'avoit point été foumis par leurs armes; car avant qu'ils en vinffent à la force, les Curacas † de Tucma envoyerent des Ambassadeurs à Viracocha, VIII. Inca, pour le prier de les recevoir au nombre de ses Sujets, & de voulcir bien leur envoyer des Gouverneurs qui réformaffent le Pays par les fages Loix & la Police établie dans les autres Provinces de l'Empire. Les Espagnols ayant pénétré dans le Pérou, & achevé la conquête de presque tout cet Empire, passerent à celle de la Province de Tucuman l'an 1549. Le Préfident Pedro de la Gasca chargea de cette entreprise le Capitaine Nunnez de Prado, qui trouva de grandes facilités dans l'exécution; car ce Peuple étant d'un naturel docile confentit sans peine à se soumettre, & l'on bâtit quatre Villes dans le Pays. La premiere fut Santiago

I La même chose que Caciques, Chess de certains Districts.

^{*} Cela paroît une énigme: on le comprendra mieux quand on lira ce que l'Auteur dira ci-après de la police des Missions des Jésuites. Not. du Trad.

tiago del Estéro, ainsi appellée parce qu'elle sut fondée près d'une Riviere du même nom, dont les débordemens dans le tems des avalanges sertilisent beaucoup les terres. Cette Ville est à plus de 160 lieues au Sud de la Plata. La seconde sut San Miguel de Tucuman, située à 25 ou 30 lieues à l'Occident de Santiago. La troisième Nuestra Sennora de Talavéra, à un peu plus de 40 lieues au Nord de Santiago: & la quatriéme Cordoue de la Navaelle de de la plus de 40 lieues à plus de 80 lieues au Santiago.

Nouvelle Andalousie, à plus de 80 lieues au Sud de Santiago.

Le Pays compris dans ce Gouvernement est si vaste qu'il a plus de 200 lieues du Sud au Nord, & plus de 100 en quelques endroits de l'Orient & l'Occident; c'est ce qui a fait songer à augmenter les Peuplades d'Espagnols; & pour cet effet on y a bâti encore deux Villes, qui sont la Rioja à plus de 80 lieues au Sud-Ouëst de Santiago, & Salta au Nord-Est & à un peu plus de 60 lieues de la même Ville. A quoi il faut ajoûter une Villote qui est San Salvador, ou Xuxuy, à un peu plus de 20 lieues au Nord Toutes ces Villes sont petites, mal construites, & bâties sans ordre ni symétrie. Le Gouverneur ne fait point sa résidence à Santiago, quoique la plus ancienne, mais à Salta; & l'Evêque & fon Chapitre à Cordoue, qui est la plus grande de toutes ces Villes: les autres ont leurs Corrégidors particuliers qui gouvernent les Indiens de leurs Districts. Le nombre n'en est pas bien grand, une partie du Pays étant composée de Déferts inhabitables, tant à cause des hautes & spacieuses Montagnes qui l'occupent & du manque d'eau, qu'à cause des courses continuelles des Indiens fauvages.

L'Eglise de Tucuman, qui, comme je l'ai dit, est établie à Cordoue, sut érigée en Evêché l'an 1570. Son Chapitre est composé, sans compter l'Evêque, de cinq Dignités, Doyen, Archidiacre, Chantre, Ecolâtre,

& Tréforier, fans autres Chanoines ni Prébendiers.

Le terroir est fertile par-tout où l'on peut conduire l'eau des Rivieres; les terres ainsi arrosées produisent des Grains & des Fruits suffisamment pour la nourriture des habitans. Dans les Bois on trouve du Miel sauvage & de la Cire. Dans les lieux chauds on recueille du Sucre & du Coton dont on fait des toiles, qui avec quelques étosses de laine fabriquées dans le Pays sont une partie de son commerce. Mais la branche la plus considérable, ce sont les Mules que l'on nourrit dans les Vallées où il y a des pacages en abondance. On envoye des troupeaux innombrables de ces animaux au Pérou, où ils sont de bon débit, les Mules de Tucuman étant renommées dans toutes ces Contrées, comme les meilleures & les plus sortes qu'il y ait.

CHAPITRE XV.

Notice des deux derniers Gouvernemens de l'Audience de Charcas, le Paraguay & Buénos-Ayres, & des Missions que les Jésuites y ont établies, avec la maniere dont ils les gouvernent, & la Police qu'ils y font observer.

IV. Evêché de l'Audience de Charcas.

Le Paraguay.

E. Gouvernement du Paraguay comprend les Pays qui font au Sud de . Santa Cruz de la Sierra & à l'Orient des Terres du Tucuman. Vers le Sud il confine au Gouvernement de Buénos-Ayres, à l'Orient il s'étend jusqu'à la Capitainie de St. Vincent du Brésil, dont St. Paul est la Capitale. Sébastien Gaboto fut le premier qui entreprit la découverte du Paraguay. Il entra dans le Rio de la Plata l'an 1526, & rencontra dans des Barques la Riviere de Parana, & entra par-là dans le Paraguay. Dix ans après Jean de Ayolas fut nommé par Don Pedro de Mendoza premier Gouverneur de Buénos - Ayres, dont il reçut commission avec le monde nécessaire pour la même expédition; & par l'ordre du même Mendoza, Jean de Salinas. bâtit la Ville de Nuestra Sennora de la Assuncion, qui est la Capitale de toute la Province. Et comme ces Capitaines n'avoient point découvert tout le Pays, ni foumis les Peuples qui l'habitoient, Alvar Nunnez, furnommé Tête de vache, y fit une nouvelle expédition. Cet Alvar Nunnez Cabéza de Baca fut nommé depuis au Gouvernement de Buénos-Ayres, où il fuccéda à Don Pedro de Mendoza.

Les Peuplades d'Espagnols qui sont dans le Gouvernement du Paraguay. se réduisent à la Ville de l'Assomption, celle de Villa Rica, & autres lieux, dont les habitans sont Espagnols, Métifs, & quelque peu d'Indiens; mais le plus grand nombre est de race mêlée. Les deux Villes sont très-médiocres, & les Villages à l'avenant. Les maisons de celles-là & de ceux-ci sont séparées par des jardins & par des arbres, sans aucun ordre. L'Assomption a le titre de Cité; c'est le lieu de la résidence du Gouverneur de la Province, qui avoit autresois sous sa Jurisdiction une partie des Peuplades des Missions du Paraguay; mais depuis quelques années elles en ont été séparées, & unies au Gouvernement de Buénos-Ayres; mais quant au Gouvernement spirituel les choses subsistent sur le pied qu'elles ont

toujours été. Il y a une Eglise Cathédrale à l'Assomption, dont le Chapitre est composé de l'Evêque, d'un Doyen, d'un Archidiacre, d'un Chantre, d'un Trésorier, & de deux autres Chanoines. Les Franciscains sont Curés de toutes les Paroisses, excepté dans les Missions où il n'y a d'autres Curés que les Jésuites; & comme les Peuplades de ces Missions sont le plus grand nombre des habitans de cette Province, nous en parlerons dans un article à part,

observant la même briéveté avec laquelle j'ai parlé des Corrégimens. Les Missions du Paraguay ne se bornent pas au territoire de la Provins ce de ce nom, mais s'étendent en partie sur celui de Santas Cruz de la Sierra, de Tucuman, & de Buénos-Agres. Depuis environ un ssiécle & demi qu'elles ont commencé, elles ont au giron de l'Eglise quantité de Nations d'Indiens, qui répandus dans les terres de ces quatre Evêchés, vivoient dans les ténébres de l'Idolâtrie & dans les mœurs barbares qu'ils avoient hérité de leurs ancêtres. Les P. P. de la Compagnie de Jésus pousfés par leur Zéle Apostolique commencerent cette conquête spirituelle en prêchant les Indiens Guaranies, qui habitoient les uns sur les Rivieres d'Uruguay & de Parana, & les autres à cent lieues plus haut dans les terres qui sont au Nord-Ouëst du Guayra. Les Portugais, qui ne songeoient qu'à l'avantage de leurs Colonies faisoient des courses continuelles sur ces Peuples, en enlevoient autant qu'ils pouvoient, & les menoient en esclavage pour les faire travailler aux Plantations; mais pour ne point exposer les Néophytes à ce malheur, on jugea à propos de les transplanter au nombre de plus de douze mille, tant grands que petits, dans le Paraguay: outre ceuxlà on en amena un pareil nombre du Tapé, afin qu'ils vécussent avec plus de fureté & de tranquillité.

Ces Peuplades grossies encore de tems en tems de nouveaux convertis, se multiplierent si fort, que selon une rélation que j'ai eue de bonne main pendant que j'étois à Quito, en 1734, il y avoit trente-deux Bourgs ou Villages d'Indiens Guaranies, & l'on y comptoit au-delà de trente mille familles; & comme leur nombre augmentoit tous les jours, on songeoit alors à sonder trois nouveaux Bourgs. Une partie de ces 32 Peuplades est du Diocése de l'Evêché de Buénos-Ayres, l'autre partie est du Diocése de celui du Paraguay. Cette même année il y avoit sept Peuplades de la Nation des Chiquitos dans le Diocése de Santa Cruz de la Sierra, & l'on pensoit à augmenter le nombre des Villages à cause de l'accroissement des habitans.

Les Missions du Paraguay sont environnées d'Indiens idolâtres: les uns Yyy 3 vivant en amitié avec les nouveaux convertis, & les autres les menaçant fans-cesse de leurs incurtions. Les P. P. Missionnaires sont de fréquens voyages chez ces derniers, les prêchent, & tâchent de leur faire connoître la Loi de Jesus-Christ. Leurs peines ne sont pas toujours inutiles, les plus raisonnables de ces Barbares ouvrent quelquesois les yeux, & reconnoissent le vrai Dieu: alors ils quittent leur Pays, & passent dans les Villages des Chrétiens, où après avoir été duement catéchisés ils reçoivent le

Baptême.

A environ cent lieues des Missions il y a une Nation d'Indiens idolâtres appellés Guanoas, qu'il est bien difficile d'amener à la lumiere de l'Evangile, tant parce qu'ils aiment la vie licentieuse, que parce que plusieurs Métifs & quelques Espagnols, pour éviter le châtiment dû à leurs crimes, se sont résugiés parmi eux. Le mauvais exemple de ceux-ci sont cause que ces Indiens se moquent de ce qu'on leur prêche. D'ailleurs ils sont fort portés à l'oissiveté & à la fainéantise, ne cultivant pas même leurs terres & ne vivant que de la chasse; & comme ils sentent qu'en se convertissant & se soumettant aux Missionnaires, ils seront obligés de travailler, ils aiment mieux rester Payens & jouir de leur oissiveté. Cependant il en vient quelques-uns chez les Chrétiens pour visiter leurs parens, & voir comment ils vivent, & il s'en trouve plusieurs d'entre eux qui embrassent la vraye Religion.

Il en est de-même des Charruas, Peuple qui habite entre les Rivieres de Parana & d'Uraguay. Ceux qui habitent les bords de la Parana depuis le Bourg du St. Sacrement en haut, & qui sont appellés Guagnagnas, sont plus traitables, & les Missionnaires les préchent avec plus de succès, parce que ce Peuple est laborieux, & qu'il cultive ses terres; outre qu'ils n'ont point de commerce ni de communication avec les sugitiss. Non loin de la Ville de Cordova il y a une autre Nation d'Indiens idolâtres appellés Pampas, lesquels sont difficiles à convertir, bien-qu'ils viennent souvent dans la Ville vendre leurs Denrées. Ces quatre Nations vivent en

paix avec les Chrétiens.

Dans le voisinage de Santa Fé, Ville de la Province de Buénos-Ayres, il y a divers autres Peuples qui sont continuellement en guerre, poussant leurs excursions si loin qu'ils viennent souvent jusqu'aux environs de Santiago & de Salta dans le Gouvernement de Tucuman, faisant de grands ravages dans les Biens des Campagnes & dans les Villages. Les autres Nations qui habitent depuis les confins de ceux-là jusqu'à ceux des Chiquitos, & jusqu'au

qu'au Lac de Xarayes, font peu connues. Dans ces derniers tems il y eut des Missionnaires Jésuites qui pénétrerent jusques chez ces Peuples par la Riviere de Pilcomayo, qui coule depuis le Potosi jusqu'à l'Assomption, sans avoir pu les découvrir; ce qu'il faut attribuer à la vaste étendue du Pays, & à l'humeur errante de ces Peuples, qui n'ont jamais de demeure fixe, sans compter qu'ils ne sont pas en sort grand nombre.

Vers le Nord de l'Assomption il y a un petit nombre d'Indiens Gentils. Quelques-uns d'eux ayant été rencontrés des Missionnaires qui voyageoient pour les découvrir, les ont suivis sans répugnance aux Villages Chrétiens, & embrassé la Religion Chrétienne. Les Chiriguans, dont nous avons déjà parlé, habitent aussi de ce côté-là, & n'aiment guere qu'on leur parle de mener une vie moins libre que celle dont ils jouissent

dans leurs Montagnes.

Il est aisé de juger par ce qui a été dit ci-dessus, que les Missions du Paraguay occupent un Pays affez confidérable. L'air y est en général affeztempéré & humide, ce qui n'empêche pas qu'il n'y ait des endroits plus froids que tempérés. Le terroir y est fertile & abondant en toute sorte de Denrées tant du Pays que d'Europe. On y recueille en particulier beaucoup de Coton, dont on fait un grand commerce. Les récoltes en font si abondantes, qu'il n'y a point de Village qui n'en amasse plus de deux mille arrobes. Les Indiens en fabriquent des toiles, & autres choses semblables que l'on transporte hors du Pays. On y plante beaucoup de Tabac, quelque peu de Sucre, & une quantité prodigieuse de cette Herbe appellée Herbe du Paraguay, qui feule fait un article confidérable du Commerce de cette Province; car elle ne croît que là, & c'est de-là qu'elle passe dans toutes les Provinces du Pérou & dans le Chili, où il s'en fait une grande confommation, furtout de celle qu'on nomme Camini, qui est la feuille toute pure; car celle qu'on appelle Palos, est moins fine, & n'est pas si propre pour faire le Maté, ni si estimée.

Ces marchandises sont envoyées pour être vendues à Santa-Fé & Buénos Ayres, où les P. P. Jésuites ont un Commis particulier qui a soin de
la vente; car le peu d'intelligence & d'adresse des Indiens, surtout des Guaranies, les rend incapables de ce soin. Ces Commis reçoivent ce qu'om
leur envoye du Paraguay, & après s'en être désaits ils en employent le
montant en marchandises d'Europe, selon la quantité dont les Peuplades
ont besoin, tant pour l'entretien des habitans, que pour l'ornement des
Eglises, & ce qui est nécessaire aux Curés qui les desservent. On a

soin avant d'employer ainsi cet argent, d'en prélever le tribut que chaque Village, ou plutôt chaque Indien doit payer. Ces sommes sont envoyées aux Caisses Royales, sans autre retranchement ou décompte que ce qui revient aux Curés pour leurs appointemens, & les pensions des Caciques.

Les autres Denrées que le terroir produit, & le Bétail qu'on y nourrit, fervent à la nourriture des habitans; le tout leur est distribué avec un ordre si admirable, que ce seroit faire tort à la sage conduite de ceux qui dirigent ces Missions, que de ne pas parler de la police qu'ils y sont régner.

Chaque Peuplade des Missions du Paraguay a, à l'exemple des Cités & autres grandes Peuplades des Espagnols, un Gouverneur, des Regidors & des Alcaldes. Les Gouverneurs sont élus par les Indiens mêmes, & confirmés par les Curés, afin qu'on ne puisse élever à cet emploi une personne incapable d'en bien remplir toutes les fonctions. Les Alcaldes font nommés tous les ans par les Corrégidors, & conjointement avec eux le Gouverneur veille au maintien du bon ordre parmi les habitans; & pour que ces Magistrats, dont les lumieres sont fort bornées, ne puissent abuser de leur autorité, & commettre des injustices en se laissant emporter à la vengeance contre les autres Indiens, il leur est défendu d'infliger aucun châtiment sans en avoir auparavant donné part au Curé, qui examine d'abord l'affaire, & s'il trouve que l'accufé est véritablement coupable, il le laisse prendre & châtier sur le champ selon l'exigence du cas; quelquefois c'est la prison, quelquesois le jeune. Si le délit est grand, le coupable reçoit quelques coups de fouët: c'est-là la plus grande peine, vu que parmi ces gens il n'arrive jamais de cas affez grave pour mériter une plus févre punition: car dès l'établissement de ces Missions, les Néophytes furent endoctrinés de maniere à n'avoir que de l'horreur pour le meurtre, les assassinats & autres crimes semblables. Les châtimens sont toujours précédés d'une remontrance de la part du Curé au coupable. Il lui représente doucement sa faute, lui en inspire de l'horreur, & le fait tomber d'accord de la justice du châtiment, le disposant à le recevoir plutôt comme une correction fraternelle que comme une punition, desorte que par-là le Curé se met à couvert des effets de la haine & de la vengeance de celui qu'il fait châtier: & bien loin même d'être haïs, ces P. P. sont au-contraire si chéris, si respectés de leurs Paroissiens, que quand même ils les feroient châtier sans raison, ils croiroient l'avoir mérité, supposant par un effet de l'estime & de la confiance qu'ils ont pour eux, qu'ils ne font jamais rien fans cause légitime. Cha-

Chaque Peuplade a un Arfenal particulier où l'on renferme toutes les armes tant fufils qu'épées & bayonnettes, dont on arme les Milices, quand le cas arrive de se mettre en campagne, soit contre les Portugais, soit contre les Indiens infidéles du voisinage; & pour se mettre au fait du maniement des armes, ils font l'exercice tous les foirs des jours de Fête fur les Places des Villages, lesquelles sont suffisamment spacieuses pour cela. Tous les hommes en état de porter les armes forment diverses Compagnies dans chaque Village: on choifit pour Officiers ceux d'entre eux qui ont le plus d'intelligence; ils sont vétus d'uniformes galonnés d'or ou d'argent, avec la devise de leur Canton. C'est dans cet équipage qu'ils paroissent les jours de Fête, & quand ils assistent aux Exercices Militaires. Le Gouverneur, les Régidors, les Alcaldes ont aussi des habits de Cérémonie differens de ceux qu'ils portent journellement.

Dans chaque Village il y a des Ecoles publiques pour apprendre à lire & à écrire: il y en a pour la Danse & pour la Musique, où l'on enseigne les jeunes-gens, & où l'on fait d'excellens éléves, parce que l'on consulte l'inclination & les talens de chacun d'eux, avant de les pousser dans quelqu'un de ces Arts. On enseigne le Latin à plusieurs en qui l'on remarque du génie, & ils s'y rendent fort habiles. Dans la cour de la maison que le Curé occupe dans chaque Village, il y a divers atteliers, ou boutiques de Peintres, de Sculpteurs, de Doreurs, d'Orfévres, de Serruriers, de Charpentiers, de Tisserans, d'Horlogers, & de toute forte de Professions & Métiers nécessaires, où ceux qui les exercent travaillent journellement pour tout le Village, sous la direction des Vicaires ou Secondaires du Curé. Les jeunes-gens fréquentent ces atteliers pour y apprendre les professions pour lesquelles ils ont le plus de goût.

Les Eglises des Villages sont grandes & très-bien ornées, & ne le cédent en magnificence à aucune du Pérou. Les maisons des Indiens sont si bien disposées, si commodes, & si bien fournies d'ornemens & des ameublemens nécessaires, qu'il seroit bien à souhaiter que dans plusieurs Bourgs de l'Amérique celles des Espagnols les égalassent. La plupart ne sont pourtant bâties que de bauge, quelques-unes de briques crues, & quelques autres de pierres; mais toutes sont couvertes de tuiles. Tout est sur un si bon pied dans ces Villages, qu'il y a jusqu'à une maison particuliere où l'on fabrique de la poudre à canon, pour qu'on n'en manque jamais quand il est question de prendre les armes, & de faire les feux d'artifice avec lesquels on solemnise les Fêtes de l'Eglise ou autres, dont ils n'omettent pas

Tome I. Zzz une une de celles qui se solemnisent dans les grandes Villes. A la proclamation des Rois d'Espagne, tous les Officiers Civils & Militaires sont habillés de neuf & magnifiquement, conformément au desir qu'ils ont de témoigner leur affection au Monarque qui vient de monter sur le Trône.

Chaque Eglise a sa Chapelle de Musique, composée de Chanteurs & de nombre d'Instrumens de toute espéce. Le Service Divin s'y célébre avec la même pompe & la même dignité que dans les Eglises Cathédrales. La même chose s'observe dans les Processions publiques, & surtout à celle du St. Sacrement, où assistent le Gouverneur, les Régidors, les Alcaldes en habits de Cérémonie, & les Milices en Corps de troupes; le reste du Peuple porte des slambeaux, & tous marchent dans le plus grand ordre & avec beaucoup de respect. Ces Processions sont accompagnées de sort belles danses, bien différentes de celles dont j'ai parlé dans la première Partie, à l'Article de Quito. Il y a des habits particuliers & fort riches

pour ces fortes d'occasions.

Dans chaque Village il y a une Maison de sorce, où l'on met les semmes de mauvaise vie. Cette Maison est en même-tems une Béaterie, où les semmes qui n'ont point de samille se retirent, quand leurs époux sont absens. Pour l'entretien de cette Maison, pour la subsistance des Vieillards, des Orselins, & de ceux qui sont hors d'état de gagner leur vie, les habitans de chaque Village sont obligés de travailler deux jours de la semaine pour ensemencer & cultiver en commun un espace de terre convenable, ce qui s'appelle Travail de la Communauté. Si le produit surpasse les besoins, on applique le surplus à l'ornement des Eglises, & a l'habillement des Vieillards, des Orphelins, & des Impotens, & par-là nul des habitans ne manque du nécessaire. Les Tributs Royaux sont payés ponctuellement, sans rabais ni déchet. Ensin il semble que ces lieux soient le séjour de la félicité, effet de la paix & de l'union des habitans; & tout cela est dû à la vigilance, & à l'exactitude avec laquelle on observe les sages réglemens établis dans cette nouvelle République.

Les PP. Jésuites, Curés de ces Missions, ont soin de faire vendre les marchandises qui se fabriquent dans les Villages, & les denrées que les champs produisent principalement, à cause que les Indiens Guaranies sont si portés à l'oissveté & à la dissipation de leurs effets, que sans l'attention de ces Peres ils s'abandonneroient à la paresse, & se laisseroient manquer de tout. Il n'en est pas de-même des Chiquitos. Ils aiment le travail & sont fort bons ménagers. Les Curés des Villages de cette Nation ne sont point

entre-

entretenus par le Roi. Ce font les *Indiens* mêmes qui pourvoyent à leur entretien. Pour cet effet ils cultivent tous ensemble ume Plantation remplie de toute forte de Grains & de Fruits pour le Curé, qui suffit pour sa nourriture ordinaire & même au-delà.

Pour que rien de ce qui est nécessaire ne manque aux Indiens, les Curés ont soin de faire provision de Ferremens, d'Etosses, & d'autres marchandises; & quand ceux-là en ont besoin, ils s'adressent à eux, & leur donnent en échange de la Cire & autres Fruits du Pays, observant de part & d'autre dans ces trocs une bonne-soi inviolable. Les Curés remettent ce qu'ils ont reçu de cette maniere au Supérieur des Missions, qui n'est pas le même que celui des Guaranies. Ce Supérieur fait vendre tout cela, & du produit on achéte de nouvelles marchandises pour les besoins des Communautés. De cette maniere on empêche que les Indiens ne sortent de leurs Cantons pour se pourvoir de ces essets; & l'on prévient l'inconvénient qu'en passant chez d'autres Peuples, ils ne comtractent des vi-

ces dont ils se sont préservés.

Le Gouvernement Spirituel de ces Peuplades n'est pass moins extraordinaire que le Gouvernement Politique. Chaque Village a fon Curé particulier, qui est assisté d'un autre Prêtre de la même Société, souvent même de deux, felon que le Village est plus ou moins pœuplé. Ces deux ou trois Prêtres servis par six jeunes garçons, qui font l'office de Clercs à l'Eglise, forment une espéce de petit Collége dans chaque Village, où toutes les heures d'exercice sont réglées comme dans lles Colléges des grandes Villes. Les plus pénibles fonctions des Curés, font de visiter en personne les Plantations des Indiens, pour voir s'ils ne les négligent point; car la paresse des Guaranies est telle, que sans une continuelle attention de la part des Curés, ils abandonneroient la culture des terres, & ne prendroient pas la moindre peine pour les faire valoir. Le Curé affifte aussi régulierement à la Boucherie publique, où l'on tue des Bestiaux pris parmi ceux que les Indiens élévent. On en distribue la viamde par rations, à proportion du nombre de personnes dont une famille est composée, de maniere que le nécessaire ne manque à personne, & qu'em même-tems il ne se trouve rien de superflu. Il visite aussi les malades, pour voir s'ils sont fervis avec charité. Tout cela l'occupe presque tout le jour, & lui laisse à peine le tems de concourir aux autres offices spirituels dont son Vicaire est chargé. Celui-ci doit catéchiser dans l'Eglise tous les jours de la semaine, à l'exception des Jeudis & des Samedis, pour instruire les jeunes garçons & les jeunes filles, dont il y a un si grand nombre qu'on en compte plus de deux mille de l'un & de l'autre sexe dans chaque Village. Le Dimanche tous les habitans se rendent au Catéchisme. Ensin il faut aller confesser les malades, leur porter le Viatique, & faire toutes les autres sométions dont un Curé ne peut se dispenser.

A la rigueur ces Curés devroient être nommés par le Gouverneur comme Vice-Patrons de ces Eglifes, ensuite admis par l'Evéque aux Fonctions. Curiales: mais comme parmi les trois sujets qui devroient être présentés au Vice-Patron à chaque nomination, il s'en trouveroit toujours un plus propre que les autres, & que personne ne connoît mieux le mérite des sujets que les Provinciaux de l'Ordre, les Gouverneurs, & les Evêques, ont bien voulu leur céder leurs droits, de maniere que c'est le Provincial

qui nomme, & qui pourvoit les Curés felon fon gré.

Les Missions des Guaranies ont un Supérieur-Général, qui nomme les Secondaires de tous les autres Villages. Il fait sa résidence dans le Bourg de la Candelaria, qui est au centre de toutes les Missions; de-là il va visiter les autres Peuplades pour voir ce qui s'y passe, & envoyer en mêmetems des Missionnaires chez les Indiens Gentils, pour les attirer & gagner leur confiance. Il est soulagé dans ses sonctions par deux Vice-Supérieurs, qui résident l'un près de la Parana & l'autre près de l'Uruguay, de maniere que toutes ces Doctrines forment un Collége fort étendu & dispersé, dont le Supérieur est Recteur, & chaque Village une famille bien chérie, & soignée par son Pere spirituel, qui est le Curé.

Le Roi donne la portion congrue aux Curés des Missions Guaranies, laquelle monte à 300 piastres par an, y compris le salaire de son Adjoint ou Secondaire. Cette somme est remise à la disposition du Supérieur, & celui-ci sournit tous les mois à chaque Curé, ce qui est nécessaire pour leur nourriture & leur vestiaire; & toutes les sois qu'ils ont besoin de quelque chose de plus que l'ordinaire, ils s'adressent à lui, & il le leur sour-

nit exactement.

Les Missions des *Indiens Chiquitos* ont un Supérieur à part, comme nous l'avons déjà dit, dont les fonctions ne different pas de celles du précédent; mais ces Peuples étant plus laborieux que les *Guaranies*, les Curés n'y font pas si occupés à les exciter au travail.

Tous ces Indiens sont sujets à des maladies contagieuses telles que la petite vérole, des siévres malignes, & autres auxquelles ils donnent vulgairement le nom de peste, à cause des ravages qu'elles sont; c'est ce qui fait

grand

fait que ces Peuplades ne multiplient pas à proportion du nombre de perfonnes qu'il y a, du tems qui s'est écoulé depuis leur établissement, du repos & de la tranquillité dont elles jouissent. Quand ces maladies régnent les Curés & leurs Adjoints ont bien de la peine à survenir à ce surcroit de travail, c'est pourquoi aussi on a soin de leur envoyer des Aides.

Les Missionnaires ne souffrent jamais qu'aucun habitant du Pérou, de quelque nation qu'il foit, Espagnol, ou Métif, ou autre, entre dans les Missions qu'ils administrent au Paraguay; non pour cacher ce qui s'y passe, ni par crainte que l'on partage avec eux le commerce des denrées qu'on y recueille, ni pour aucune des raisons avancées gratuitement par des personnes envieuses; mais pour que les Indiens qui ne font que de sortir de leur barbarie, & d'entrer dans les voyes de la lumiere, se maintiennent dans cet état d'innocence & de simplicité, ne connoissant d'autres vices que ceux qui font communs entre eux, & qu'ils ont aujourd'hui en abomination grace aux exhortations & aux confeils de leurs Directeurs. Ces Indiens ne connoissent ni l'inobéissance, ni la rancune, ni l'envie, ni les autres passions qui causent tant de maux dans le Monde. Si les Etrangers venoient chez eux, à peine ils y seroient arrivés que leurs mauvais exemples leur apprendroient des choses qu'ils ignorent, & bientôt renoncant à la modestie, & au respect qu'ils ont pour les instructions de leurs Curés, on exposeroit le falut de tant d'âmes qui rendent à Dieu un véritable culte; & l'on priveroit le Souverain d'une infinité de sujets, qui le reconnoissent volontairement pour leur seul Seigneur naturel.

Ces Indiens vivent aujourd'hui dans la parfaite croyance que tout ce que le Curé dit est bien, & que tout ce qu'il blâme est mal. Ils perdroient bientôt cette idée, s'ils voyoient des Chrétiens moins touchés des vérités de l'Evangile, & dont les actions seroient opposées à leur croyance. Aujourd'hui ils font perfuadés que la vente & les achats doivent fe faire de bonne foi, & avec droiture; ils ne connoissent ni les ruses, ni la mauvaise foi. Or il est certain que s'il étoit permis à chacun de venir trafiquer avec eux, la premiere maxime qu'ils apprendroient, seroit qu'il faut toujours acheter à bas prix, & vendre le plus cher qu'on peut; & cette méchanceté en attireroit beaucoup d'autres qui en font les suites naturelles, & dont il n'y auroit plus moyen de les retirer si une sois ils s'y laissoient entraîner. Je ne prétens point par-là diminuer en aucune façon la bonne réputation des Espagnols, ni des autres Nations qui sont à portée de trafiquer avec les Missions du Paraguay; mais on conviendra que dans le Zzz 3

grand nombre, il y a toujours quelqu'un entaché de quelque vice: un feul hom ne de cette espéce suffit pour infecter tout un Pays; & qui peut assurer, que si l'on permettoit aux Etrangers l'entrée libre des Missions, il n'y viendroit pas parmi le nombre quelqu'un dont les mœurs corromproient celles de ces heureux habitans? Qui fait même si ce ne seroit pas le premier qui y viendroit? C'est donc avec raison que les P. P. Jésuites ont toujours refusé & resusent encore d'admettre aucun Etranger dans le Pays. Rien n'est plus propre à les confirmer dans cette conduite, que les exemples déplorables du dépérissement des Doctrines du Pérou.

Quoiqu'il n'y ait pas de Mine d'or ni d'argent dans cette partie du Paraguay que les Missions ont toujours occupée, il y en a dans les terres qui y appartienent, & dans les dornaines des Rois d'Espagne, dont les Portugais retirent seuls les avantages. Cette Nation a su s'introduire jusqu'au Lac Xarayes, dans le voisinage duquel on découvrit il y a un peu plus de vingt ans quelques Minieres abondantes d'or qu'elle s'est appropriées sans autre titre que leur convenance, & s'y est maintenue, les Ministres d'Espagne n'ayant pas jugé à propos d'employer des remédes violens, pour ne point altérer la paix entre deux Nations si voisines & si alliées.

V. Evêché de l'Audience de Charcas.

Buénos-Ayres.

La Jurisdiction Ecclésiastique de l'Evêque de Buinos-Ayres s'étend aussi loin que le Gouvernement de ce nom; lequel s'étend depuis les Côtes maritimes à l'Orient jusqu'au Pays de Tucuman à l'Occident, & depuis les Terres Magellaniques au Midi jusqu'au Paraguay au Nord. Les Terres que le Rio de la Plata arrose sont de ce Gouvernement. Elles furent découvertes par Don Juan Dias de Soliz, qui étant parti en 1515 d'Espagne avec deux Vaisseaux arriva sur les bords de ce Fleuve, & prit possession des Pays voisins au nom du Roi d'Espagne. Ce Capitaine ayant été tué par les Indiens du Pays à qui il s'étoit trop fié, on envoya en 1526 Sébastien Gaboto, qui entrant dans le Fleuve, découvrit l'Île, qu'il nomma de St. Gabriel; & passant plus avant il découvrit une autre Riviere qui se jette dans Rio de la Plata, & à laquelle il donna le nom de San Salvador: il y fit entrer ces Vaisseaux, & mettre ses troupes à terre; puis ayant bâti un Fort où il mit garnison, il continua à naviguer par la Riviere de Parana environ 200 lieues, & découvrit le Paraguay. Gabato ayant reçu quelquelques lingots d'argent des *Indiens* qu'il avoit rencontrés, particulièrement des *Guaranies*, qui les avoient apportés des autres Provinces du Pérou, s'imagina qu'ils les avoient tirés des environs du Fleuve; c'est ce qui le porta à donner à ce Fleuve le nom de Rio de la Plata *: & ce nom a prévalu sur celui de Rio de Soliz, qu'on lui avoit donné en mémoire de celui qui l'avoit découvert. Il n'y a plus qu'une petite Rivière qui est à sept ou huit lieues à l'Occident de la Baye de Maldonado, qui ait retenu le nom de Soliz.

La Ville Capitale de ce Gouvernement est appellée Nuestra Sennora de Buénos-Ayres. Elle fut bâtie en 1535, par Don Pedro de Mendoza, qui fut le premier Gouverneur. Les fondemens en furent jettés dans un lieu nommé Cabo Blanco sur la côte méridionale de Rio de la Plata, & tout près d'une petite Riviere qui coule par-là. La Ville, felon le Pere Feuillée est par les 34 deg. 34 min. 38 sec. de Latitude Méridionale. Elle a été appellée Buénos-Ayres, parce qu'en effet l'air y est meilleur qu'en aucun autre lieu de cette partie de l'Amérique. Buénos-Agres est bâtie sur une plaine un peu élevée au-dessus du plan par où passe la petite Riviere en question. C'est une Ville assez grande, puisqu'on y compte jusqu'à trois mille maisons habitées par des Espagnols, & gens de race mêlée. Sa figure est longue & étroite; les rues droites, & médiocrement larges; la grande Place est fort spacieuse, aboutissant à la petite Riviere, vis-à-vis de laquelle est un Fort où le Gouverneur fait sa résidence ordinaire: la Garnifon de ce Fort, & des autres qui défendent la Ville, est de 1000 hommes de Troupes réglées. Les maisons n'étoient autrefois que de bauge, couvertes de paille, & fort basses: aujourd'hui elles sont de chaux & de brique, & presque toutes sont couvertes de tuiles, & d'un étage sans le rezde-chaussée.

L'Eglise Cathédrale est bien bâtie. C'est la Paroisse de la plupart des habitans; car quoiqu'il y en ait une autre à l'extrémité de la Ville, elle n'est guere que pour les *Indiens*. Le Chapitre est composé de l'Evêque, d'un Doyen, d'un Archidiacre, & de deux Canonicats, dont l'un s'obtient par opposition, & l'autre par présentation. Outre ces deux Eglises il y a plusieurs Couvens, & une Chapelle Royale dans la Citadelle. Du-reste la Ville est gouvernée sur le même pied que les autres dont nous avons parlé.

Le climat de Buénos-Ayres n'est pas différent de celui d'Espagne. I es fai-

^{*} Riviere d'argent.

saisons y sont distinguées de la même maniere qu'ici. Les orages y sont fréquens en Hiver, & en Eté la chaleur y est tempérée par quelques vents

agréables qui souflent dès les huit ou neuf heures du matin.

La Ville est environnée de vastes campagnes toujours vertes, & où rien n'empêche la vue. Leur fertilité procure une si grande abondance de Viandes, qu'il n'y a pas de Ville au Monde où elles soient à meilleur marché, ni de meilleur goût: le cuir des Bestiaux est presque la seule chose que l'on paye; toute la viande se donne pour rien, ou peu s'en faut. Il n'y a pas plus de vingt ans que les Campagnes près de Buénos-Ayres, vers l'Occident, le Sud & le Nord, soisonnoient de Bœufs & de Chevaux sauvages, desorte qu'ils ne coutoient que la peine de les prendre; un Cheval se vendoit un écu, & un Bœuf choisi sur un Troupeau de deux ou trois cens se vendoit quatre réaux. Quoique ces animaux ne manquent pas aujourd'hui, ils ne sont plus en si grande abondance depuis les tueries que les Espagnols & les Portugais en ont sait pour en avoir les cuirs, qui sont un des principaux commerces du Pays.

Le Gibier n'y est pas moins abondant que la Viande de boucherie; & la Riviere fournit de très-bons Poissons, surtout des Péges-Reyes, qui y ont une demi-aune & plus de longueur. Les Fruits d'Europe & du Pays viennent très-bien dans ce terroir, & on y en recueille beaucoup. En un mot c'est le Pays de la bonne chere, & ce qui vaut mieux encore l'air y

est fort salubre.

Buénos-Ayres est éloignée du Cap Sainte Marie, qui est à l'entrée de Rio de la Plata par la Côte du Nord, de 77 lieues; & comme le Fleuve n'a pas assez de fond pour que les grands Vaisseaux remontent jusqu'à Buénos-Ayres, ils mouillent dans une des deux Bayes qu'il y a à cette même Côte. La plus orientale de ces Bayes est éloignée du Cap Sainte Marie de neuf lieues: on la nomme Baye de Maldonado, & l'autre est appellée Monté Video, du nom d'une haute Montagne qui n'en est pas loin, & environ à vingt lieues de ce Cap.

Les Villes de Santa Fé, las Corrientes, & Monté Video appartiennent au Gouvernement de Buénos-Ayres. Monté Video a été bâtie il n'y a que quelques années: elle est située sur le bord de la Baye dont elle porte le nom. Santa Fé est à 90 lieues au Nord-Ouëst de Buénos-Ayres. Elle est située entre Rio de la Plata & Rio Salado, Riviere qui passant par les Terres de Tucuman se jette dans celle-là. Cette Ville est petite, mal bâtie, & a été souvent ruinée par les Indiens insidéles, qui la tiennent en-

core dans des allarmes continuelles. C'est par la voye de cette Ville que se fait le commerce de l'Herbe Camini, & de Palos, entre le Paraguay & Buénos-Ayres. La Ville de las Corrientes est entre Rio de la Plata & la Riviere de Parana, à cent lieues de Santa Fé. Cette Ville n'est proprement Ville que de nom, tant elle est petite & mal bâtie. Dans ces deux dernieres il y a un Corrégidor particulier, qui est Lieutenant du Gouverneur; leurs habitans & ceux de la Campagne forment des milices destinées à résister aux Indiens dans leurs incursions. Une partie des Villages des Missions du Paraguay appartiennent, comme il a été dit, au Diocése de Buénos-Ayres; & quant à la Jurisdiction Royale elles sont à-présent toutes dépendantes du Gouvernement de Buénos-Ayres, celles qui appartenoient autresois au Gouvernement du Paraguay en ayant été séparées.

Après ce détail des deux Audiences de Lima & de Charcas, il ne nous reste plus, pour finir tout ce qui concerne la Viceroyauté du Pérou, que de parler du Royaume & de l'Audience de Chili: mais comme il me semble que ce sujet mérite d'être traité un peu au long, j'ai cru devoir le réserver pour le Livre suivant. Je serai plus court que dans les précédens articles, qui étoient en effet d'une tout autre importance; car par ce que j'ai dit dans la Premiere Partie de la Province de Quito, on peut juger de la différence des deux Provinces dont je vais traiter, d'avec celles que je viens de décrire. En effet, la Province de Quito n'a qu'un feul Evêché, & celle de Lima a un Archevêché & quatre Evêchés, & celle de Charcas un Evêché plus que celle de Lima. La Province de Quito n'a que très-peu de Mines, encore sont-elles négligées; au-lieu que les Provinces de Lima & de los Charcas abondent en Minieres actuellement exploitées avec des profits immenses; ce qui y attire beaucoup de monde, rend le Pays plus peuplé, plus opulent, & y occasionne un plus grand commerce. Cependant le nombre des habitans de ces Provinces n'est point proportionné à l'étendue du Pays qu'ils occupent, desorte qu'on a raison de dire qu'il y a beaucoup de déserts; & il n'importe qu'un Corrégiment contienne vingt Villages, si ses terres s'étendent à trente lieues & au-delà, & à quinze là où il a le moins d'étendue; puisque si l'on forme un quarré long de toutes ces proportions, il contiendra quatrecens-cinquante lieues quarrées de Pays, & dans cette supposition il se trouvera que chaque Village aura un terroir de vingt-deux lieues & demie quarrées. Ce calcul est pris sur les moindres distances, car nous avons vu des Corrégimens beaucoup plus étendus, & d'autres qui fans l'être moins, n'ont pas même yingt Villages.

Tome I.

A l'égard de ce que j'ai dit des Productions & des Fabriques de chaque Corrégiment, on comprend que je n'en ai parlé qu'en général, & qu'outre cela il y a des choses particulieres qui croissent ou se fabriquent dans un Village, qui ne sont pas communes aux autres. Cela soit dit en passant, pour servir de régle au Lecteur qui veut se former une juste idée de ces Pays, qui sont dignes de toute attention, non seulement par leurs richesses, leur sertilité, leur immense étendue; mais par diverses autres considérations, qui ont du rapport à la Religion, & à la grandeur de la Monarchie, vu que ces Pays ont toujours été les plus sidéles à la Couronne. Quoi de plus glorieux pour nos Rois que d'avoir établi la vraie Religion, le Culte de Dieu, & l'Obéissance au Pontise Romain dans ces Contrées, & retiré tant d'âmes des ténébres de l'Idolâtrie?

FIN DU TOME PREMIER.









